1903

INDEX

TO THE

Punjab Government Gazette

FOR THE HALF YEAR ENDING

30th June

1903.

Lahore:
PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT PRESS,
1903.

CIVIL DEPARTMENT—*continued.*

CIVIL DEPARTMENT—*continued.*

CIVIL DEPARTMENT—*continued.*

CIVIL DEPARTMENT—*concluded.*

Home (Education) Department.

Names.	Appointments and Postings.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Confirmations.	Examinations.	Retirements, Reversions and Resignations.
C.							
Chhibber, Mr. H. M., M.A., Assistant Professor of Biology, Government College, Lahore ...	286	...	...	...	...	...	...
Chiranji Lál, B.A., Lála	...	...	...	...	...	...	220
Chiranji Lál, B.A., Lála, Head Master, Railway Technical School, Lahore ...	520	...	...	...	...	...	...
D.							
Dánishmand Suqrát, Shaikh, M.A. ...	...	...	...	...	...	...	220
F.							
Fateh Chand, B.A., Lála, Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi Circle...	...	...	...	...	...	...	346
H.							
Hari Charan Dás Dat, Lála, District Inspector of Schools, Gujránwála ...	48	...	...	...	...	...	...
Hari Dás, M.A., Lála, Registrar, Education Department ...	...	...	...	520	...	...	...
I.							
Imád-ud-dín, Khalífa, Assistant Inspector of Schools, Mooltan Circle ...	...	48, 286	...	520	...	...	...
J.							
Jíya Rám, M.A., Lála, Assistant Professor, Government College, Lahore ...	...	...	...	520	...	...	...
Jugal Kishor, B.A., Lála, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Circle ...	...	...	...	346	...	...	...

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONTINUED.

NAMES.	Appointments and Postings.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Confirmations.	Examinations.	Retirements, Reversions and Resignations.
K.							
Knowlton, Mr. H. T., Principal, Central Training College, Lahore ...	156	...	...	...	...	...	...
Kundan Lál, B.A., Lála, Assistant Inspector of Schools, Delhi Circle ...	...	...	...	346	...	...	...
M.							
Munshi Lál, M.A., Lála, Assistant Superintendent, Central Training College, Lahore ...	...	...	...	...	...	...	520
N.							
Nazar Muhammad, B.A., Munshi, Officiating Assistant Inspector of Schools, Delhi Circle ...	...	...	...	...	346	...	...
P.							
Portman, Mr. F. J., B.A., Professor, Government College, Lahore ...	...	...	...	...	...	548	...
R.							
Rám Singh, Bhái ...	...	...	...	...	...	...	220
Rám Singh, Bhái, Vice-Principal, Mayo School of Art, Lahore ...	...	548	...	...	...	...	...
Rattan Lál, M.A., Lála	346	...	...	...	...	...	...
Ruchi Rám, M.A., Lála, Assistant Professor of Science, Government College, Lahore ...	286	...	...	...	...	...	...

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONCLUDED.

Police Department.

Appointments.

Leave.

POLICE DEPARTMENT—CONTINUED.

Leave—*concluded.*

Miscellaneous.

Postings.

POLICE DEPARTMENT—CONTINUED.

Postings—*concluded.*

POLICE DEPARTMENT—CONCLUDED.

Public Works Department, Irrigation Branch—Part I.

NAMES.	Reversions.	Postings and Appointments.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Passed Examinations.	Cancellations.	Reductions of rank.	Dismissals, Removals or Retirements.	Confirmation of retirements or officiating in higher appointments.	Taking and giving over charge and leaving and joining Divisions, &c.	Services placed at the disposal of the Military or any other Department.
A.												
Abdul Rahmán, Munshi, Deputy Collector.	...	...	...	48	...	...	...	...	...	...	...	...
B.												
Baij Náth, Lála, Assistant Engineer ...	...	...	...	186	...	...	...	...	...	...	...	...
Bates, Mr. F., Assistant Engineer ...	402	...	...	433	402	...	...	...	...	...	433	...
Behári Lál, Lála, Deputy Collector ...	...	...	...	...	...	...	...	...	91	...	...	...
Bellasis, Mr. E. S., Executive Engineer	...	267	186, 267	...	...	...	...	...	...	...	267	...
Bird, Mr. W. J. A., Executive Engineer	...	...	204, 469	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bostock, Mr. T. M., Assistant Engineer	...	...	...	48	...	...	...	...	...	...	...	...
Brooks, Mr. R., Assistant Engineer ...	...	...	221	...	...	...	...	...	...	...	...	...

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH—CONTINUED.

NAMES.	Reversions.	Postings and Appointments.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Passed Examinations.	Cancellations.	Reductions of rank.	Dismissals, Removals or Retirements.	Confirmation of retirements or officiating in higher appointments.	Taking and giving over charge and leaving and joining Divisions, &c.	Services placed at the disposal of the Military or any other Department.
C.												
Colbourne, Mr. R. L., Assistant Engineer	...	...	...	501	...	...	...	...	...	...	...	...
Connolly, Mr. P. E., Temporary Upper Subordinate.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	384	...
Cook, Mr. J. D., Assistant Engineer ...	...	...	...	...	221	...	...	...	...	...	...	...
E.												
Eldridge, Mr. H. J., Executive Engineer	...	...	220	...	...	...	...	...	...	...	...	...
F.												
Field, Mr. G. M. R., Superintending Engineer.	...	...	...	49	...	...	...	...	...	...	49	204
Fleming, Mr. C. A., Executive Engineer	...	...	174	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Foy, Mr. E. R., Assistant Engineer ...	...	587	...	...	...	...	...	...	...	587	...	...
Frost, Mr. H. F. B., Executive Engineer	...	...	...	174	...	...	...	...	...	174	174	...

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH—CONCLUDED.

NAMES.	Reversions.	Postings and Appointments.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Passed Examinations.	Cancellations.	Reductions of Rank.	Dismissals, Removals or Retirements.	Confirmation of retirements or officiating in higher appointments.	Taking and giving over charge and leaving and joining Divisions, &c.	Services placed at the disposal of the Military or any other Department.
L.												
Laurie, Mr. G. C., Executive Engineer...	...	...	238	...	564	...	...	...	...	...	...	...
M.												
May, Mr. J. H., Officiating Executive Engineer.	...	...	289	...	...	...	..	...	...	...	...	...
Meli, Mr. J., Executive Engineer ...	...	...	...	...	221	...	...	...	...	...	...	...
Middleton, Mr. J. H. T., Assistant Engineer.	...	...	...	...	...	92	...	...	...	...	...	...
Morton, Major W. R., R. E., Executive Engineer.	...	92	92	...	...	...	...	...	...	...	92	...
Müller, Mr. Carl H. A., Temporary Engineer.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	562	...
N.												
Nariman, Mr. R. K., Assistant Engineer	...	...	...	...	221	...	...	...	...	...	...	...

MISCELLANEOUS.

LAND TAKEN UP FOR PUBLIC PURPOSES—PART I.

Public Works Department, Irrigation Branch.

PART I.—(*Miscellaneous.*)

Public Works Department, Buildings and Roads Branch—Part I.

NAMES.	Reversions.	Postings and Appointments.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Passed Examinations.	Resignations.	Cancelments.	Reductions of rank.	Dismissals, Removals, or Retirements.	Taking and giving over charge, and leaving and joining Divisions, &c.	Services placed at disposal of the Military or any other Department.
A.												
Abbott, Lieutenant-Colonel H. E. S., D.S.O., R.E., Superintending Engineer.	...	566	...	...	...	...	...	...	...	...	173, 566	...
Astbury, A. R., Assistant Engineer ...	...	...	...	48	...	186	...	...	...	...	...	...
B.												
Barratt, C. H., Executive Engineer ...	...	173	501	173, 501	...	...	...	...	...	...	...	...
Bishambar Náth, Rái Sáhib, Executive Engineer.	...	...	...	...	527	...	...	...	...	...	...	...
Bowden, H. J. A., Executive Engineer ...	...	...	...	...	527	...	...	...	...	...	...	...
C.												
Christie, H., Assistant Engineer ...	...	...	364, 566	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Cockburn, E. D., Assistant Engineer ...	...	566	...	186, 566	...	526	...	...	...	...	566	...
H.												
Haslam, Lieutenant B. J., R. E., Assistant Engineer.	...	91	364	91	...	...	...	...	...	...	...	...

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDINGS AND ROADS BRANCH—CONCLUDED.

NAMES.	Reversions.	Postings and Appointments.	Leave.	Transfers.	Promotions.	Passed Examinations.	Resignations.	Cancelments.	Reductions of rank.	Dismissals, Removals, or Retirements.	Taking and giving over charge, and leaving and joining Divisions, &c.	Services placed at disposal of the Military or any other Department.
K.												
Káli Krishna Mukerji, Rái Sáhib, Assistant Engineer.	...	...	...	...	527	...	...	...	...	...	...	...
Kanhya Lál, Rái Bahádur, Executive Engineer.	...	...	...	...	173, 207	...	...	...	...	...	...	...
L.												
Lacey, J. E., Examiner of Accounts ...	...	364	...	...	...	...	...	...	...	...	364	...
Lahna Singh, Assistant Engineer ...	...	...	...	...	...	156	...	...	...	...	...	...
Long, H. W., Assistant Engineer ...	...	...	...	...	173	...	...	...	...	...	...	...
M.												
Maclagan, Major R. S., R. E., Executive Engineer.	...	...	156	...	...	...	...	...	...	...	434	...
Montgomery, A. S., Executive Engineer	...	112, 173	...	...	472	...	...	...	...	...	112, 173	...
Moran, J., Deputy Examiner of Accounts	...	112	...	...	...	...	...	...	...	...	112	...
O.												
Ogilvie, Lieutenant D., R. E., Assistant Engineer.	...	...	...	...	48	...	...	...	...	...	...	...

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT, PUNJAB, PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDINGS AND ROADS BRANCH—PART I.

LAND TAKEN UP FOR PUBLIC PURPOSES—PART I.

Punjab Government Press, Lahore—9-9-03- 755.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 1 } LAHORE, THURSDAY, JANUARY 1, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

—

The 19th December 1902.

No. 2553 A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 24th December 1902.

No. 1940.—*Posting.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1408, dated the 26th of September 1902, Lála Amír Chand, Johar, Extra Assistant Commissioner, is posted to the Gujránwála District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 22nd of December 1902, relieving Lála Hari Chand, who remains attached to the district.

No. 1941.—*Notification.*—Lieutenant R. Garratt, I.S C., who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India and has been temporarily attached to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, is deputed to the Hazára Settlement for training, and assumed charge of his duties at Haripur on the forenoon of the 18th of December 1902.

No. 1943.—*Notification.*—Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, reverted to his substantive appointment of Tahsíldár on the afternoon of the 15th of December 1902, and was reappointed to act as Extra Assistant Commissioner in that district from the forenoon of the 19th idem, *vice* Shekh Najm-ud-dín, transferred.

No. 1945.—*Notification.*—Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, relinquished charge of his special duties in the Punjab Civil Secretariat on the afternoon of the 23rd of December 1902.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 19th December 1902.

No. 1463 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Gujránwála District.

No. 1463 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gujránwála.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bakhshi Bhagwán Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 22nd December 1902.

No. 1475*B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Amír Chand, Johar, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gujránwála.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Amír Chand, Johar, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 29th December 1902.

No. 1494.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. M. Dunnett, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Miánwáli District.

No. 1495.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. M. Dunnett, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Miánwáli.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Dunnett shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 1496.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. James Macdonald Dunnett, Assistant Commissioner, Miánwáli, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 1498.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Delhi District.

No. 1499.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Delhi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Campbell shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 1500.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Archibald Campbell, Assistant Commissioner, Delhi, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 1502.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. L. B. Fyffe, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Delhi District.

No. 1503.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. L. B. Fyffe, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Delhi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Fyffe shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 1504.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Lawrence Bruce Fyffe, Assistant Commissioner, Delhi, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 24th December 1902.

No. 527.—*Notification.*—Senior Assistant Surgeon Ata Muhammad, Khán Bahádur, relinquished charge of the Dera Ghási Khan Jail on its closure on the afternoon of the 3rd of July 1902.

No. 528.—*Notification.*—Senior Assistant Surgeon Ata Muhammad, Khán Bahádur, resumed charge of the Dera Gházi Khan Jail on its being re-opened on the forenoon of the 2nd of October 1902.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 24th December 1902.

No. 2052.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to or to the neighbourhood of Bichawana village in Tahsíl Fatahabad of the Hissar District at the time of the Sikh Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 12th, 13th and 14th of January 1903.

The 24th December 1902.

No. 2054.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to or to the neighbourhood of Tarn Táran Town in Tahsíl Tarn Táran of the Amritsar District at the time of the monthly Amáwas Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 28th-29th of December 1902.

The 31st December 1902.

No. 2059 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, South Canara, Bellary and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The Cities of Calcutta and Patna, the Town of Monghyr, the Sonthal Parganahs, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Bangalore City, the Bangalore Civil and Military Station, the Mysore City, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Gorakpur and Azamgarh Districts, and the Cities of Benares, Jhansi and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagar, Aurangabad and Usmanabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Indore State in Central India.

9. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

10. The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Gurdáspur, Pathánkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Zíra and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, the Ferozepore City, and the Ferozepore Cantonment.

The Wazirabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Lyallpur and Chiniot Tahsíls of the Jhang District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

11. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

12. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

13. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

14. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

MEDICAL AND SANITARY.

The 31st December 1902.

No. 2052 *P.—Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October to the 20th December 1902.		Totals for the week ending the 27th December 1902.		Remarks
	Cases.	Deaths	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	3,713	1,581	636	306	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	3,399	1,920	444	293	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	743	428	66	39	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	1,519	898	196	141	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,005	658	47	34	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	1,942	716	349	157	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	1,373	910	161	133	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	589	447	51	44	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	383	283	144	102	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	2,464	1,442	741	451	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	3,369	2,044	555	391	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	300	179	26	25	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	55	27	71	67	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	922	686	45	30	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	253	150	35	23	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	...	...	...	...	
Máler Kotla State ..	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	689	582	217	207	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	144	75	14	9	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Ráwalpindi ...	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Delhi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Jhelum ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	22,872	13,036	3,798	2,:52	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 20th December 1902.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 20th December 1902.			Revised totals from 1st October to 20th December 1902.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	343	129	...	1,469	544	16,923	20th December 1902.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	2	2	27	179	86	45	20th December 1902.	
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	230	111	...	1,158	476	7,541	20th December 1902.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	113	46	27	579	284	701	20th December 1902.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	2	2	...	12	10	9	20th December 1902 ...	Reinfected.
	" City ...	27th October 1902 ...	...	...	...	9	4	112	9th December 1902.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	58	45	...	304	174	2,378	20th December 1902.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	3	3	824	6th December 1902.	
		Total ...	748	335	54	3,713	1,581	28,929		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	114	61	...	644	325	20,046	13th December 1902.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	*271	*155	†21	1,808	1,018	7,709	13th December 1902.	* Includes the town's figures. † Performed from 14th to 17th December 1902.
	" Town ...	1st October 1902 ...	...	...	...	306	176	1,857	13th December 1902.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	177	121	...	595	380	...	12th December 1902.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	12	7	...	46	21	...	12th December 1902.	
		Total ...	574	344	21	3,399	1,920	29,612		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	23	30	1	207	129	1,161	20th December 1902.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	18	14	26	226	135	643	20th December 1902.	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	383	...	...	8,798		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	11	13	1	310	164	1,226	20th December 1902.	
		Total ...	52	57	411	743	428	11,828		

Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	21	25	...	149	107	209	20th December 1902.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	39	24	...	138	84	61	19th December 1902.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	138	89	...	1,231	706	2,497	20th December 1902.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	25	1	1	1,886	8th December 1902.	
		Total ...	198	138	25	1,519	898	5,976		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	12	...	348	225	586	20th December 1902.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	39	32	...	449	313	1,278	19th December 1902.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	30	14	...	208	120	5,131	20th December 1902.	
		Total ...	82	58	...	1,005	658	6,995		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	84	38	...	363	142	4,665	20th December 1902.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	6	2	...	130	56	2,689	18th December 1902.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	146	56	59	468	182	1,512	20th December 1902.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	173	70	...	940	321	2,274	20th December 1902.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	28	10	...	41	15	...	20th November 1902 ..	**Reinfected.**
		Total ...	437	176	59	1,942	716	11,140		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	3	1	387	147	69	7,273	17th December 1902.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	63	46	558	282	208	7,300	20th December 1902.	
	" City	9th November 1902 ...	21	13	23	37	23	23	20th December 1902.	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	1	...	...	5	2	...	18th December 1902.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	45	39	365	541	382	4,160	20th December 1902.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	8	5	508	114	71	3,514	20th December 1902.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	13	13	29	41	31	29	20th December 1902.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	**Declared free.**
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	42	37	456	197	120	2,767	20th December 1902.	
		Total ...	196	154	2,326	1,373	910	25,066		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	**Declared free.**
		Total ...	...	...	...	9	9	...		

***Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in* 1902-03 *for the week ending the* 20th *December* 1902—concluded.**

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 20th December 1902.			Revised Totals from 1st October to 20th December 1902.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	48	41	121	402	321	3,257	20th December 1902.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	5	10	423	146	90	5,984	19th December 1902.	
	Ferozepore Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	13		
	" City ..	4th October 1902 ...	2	1	80	14	8	529	15th December 1902.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	6	5	...	27	28	1	18th December 1902.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	769		
		Total ..	61	57	624	589	447	10,898		
Gujránwála ..	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	262	213	...	986	615	3,075	20th December 1902.	
	Gujránwála Tahsíl ..	2nd October 1902 ...	184	104	...	1,053	562	880	20th December 1902.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	27	20	...	156	120	1,000	20th December 1902.	
	Háfizabad Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,125		
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	29	26	60	269	145	270	19th December 1902.	
		Total ...	502	363	60	2,464	1,442	6,350		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ..	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ..	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ..	...	...	...	1	1	741		

Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902...	1	1	...	11	6	...	16th December 1902.	
	Kaithal Tahsíl	16th October 1902 ...	38	37	...	200	153	...	20th December 1902.	
	Thánesar Tahsíl ..	2nd November 1902 ...	25	23	...	172	125	...	19th December 1902.	
		Total ...	64	61	...	383	283	...		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	315	280	533	1,560	1,106	1,107	20th December 1902.	
	" City ...	1st October 1902 ...	10	7	...	231	138	2,358	20th December 1902.	
	" Cantonment ...	...	...	...	63	...	...	399		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	84	41	...	353	179	18	20th December 1902.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	19	19	14	51	51	590	20th December 1902.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	195	119	282	1,174	570	516	20th December 1902.	
		Total ...	623	466	892	3,369	2,044	5,425		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	...	...	...	7	5	1,198	13th December 1902.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	9	7	...	282	165	2,289	17th December 1902.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	4	4	...	11	9	...	18th December 1902.	
		Total ...	13	11	...	300	179	3,487		
Jhang	Chiniot City ...	1st October 1902 ...	9	4	...	24	12	...	20th December 1902.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	1	...	48		
	Jhang City ...	18th October 1902 ...	*1	...	...	2	1	90	18th October 1902 ...	Declared free. * An imported case from Lyallpur.
	Lyallpur City ...	4th November 1902 ...	17	7	...	28	14	...	20th December 1902.	
		Total ...	27	11	...	55	27	138		
		Total for Punjab Districts.	3,577	2,231	4,472	20,854	11,543	146,585		
Patiála State ..	...	1st October 1902 ...	122	102	...	922	686	...	19th December 1902.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	122	122	...	689	582	...	20th December 1902.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	*16	*6	...	144	75	...	19th December 1902.	* From 14th to 19th December 1902.
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	*23	*15	...	253	150	...	19th December 1902.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 24th December 1902.

No. 456.—*Notification.*—The following Revised Rules for the award of College Scholarships having been made by the Senate of the Punjab University, reduced to writing and sealed with the Common Seal of the University in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act.

Revised Rules for the award of College Scholarships.

(To remain in force so long as the Government Scholarships are awarded according to the Notifications of the Director of Public Instruction for 1885 and 1886.)

I.—The following Scholarships shall be awarded annually at the Entrance, Intermediate and Degree Examinations :—

ENTRANCE—Oriental Faculty	... 2	Arts Faculty	... 2
INTERMEDIATE— ,, ,,	... 1	,, ,,	... 4
BACHELOR— ,, ,,	... 1	,, ,,	... 4

Science Faculty.

Entrance	2
Intermediate	1
Bachelor of Science	1

NOTE.—Thus the total number of scholarships, given by Government and University, will be as follows :—

ENTRANCE—Oriental Faculty	... 5	Arts Faculty	... 22
INTERMEDIATE— ,, ,,	. 2	,, ,,	... 7
BACHELOR— ,, ,,	... 2	,, ,,	... 5

Science Faculty.

Entrance	2
Intermediate	1
Bachelor of Science	1

II.—The value of the Scholarships shall be as follows :—

Oriental Faculty.

ENTRANCE—

1st Dn. Rs. 10 p. m.
2nd Dn. ,, 8 p. m.

INTERMEDIATE—

1st Dn. ,, 14 p. m.
2nd Dn. ,, 10 p. m.

BACHELOR—

1st Dn. ,, 20 p. m.
2nd Dn. ,, 16 p. m.

Arts Faculty.

Entrance— 1st Dn. Rs. 12 p. m.
2nd Dn. ,, 10 p. m.
Intermediate— 1st Dn. ,, 16 p. m.
2nd Dn. ,, 12 p. m.

B. A. One scholarship of Rs. 25 per mensem and four of Rs. 16 per mensem shall be awarded as follows provided always that no scholarhip shall be awarded to a candidate who standing first in a subject fails to obtain fifty per cent. of the maximum marks in that subject and in the aggregate a place in the Second Division.

One scholarship of Rs. 25 annually for Proficiency in English.

One	*do*	*Rs. 16 do.*	*A. Mathematics; and B. Mathematics alternately;*
One	*do.*	*do.*	*Arabic and Persian alternately;*
One	*do.*	*do.*	*History and Philosophy alternately;*
One	*do.*	*do.*	*Physics and Chemistry alternately.*

*Science Faculty.**

ENTRANCE—

1st Dn. Rs. 12 p. m.
2nd Dn. „ 10 p. m.

INTERMEDIATE —

1st Dn. „ 16 p. m.
2nd Dn. „ 12 p. m.

BACHELOR OF SCIENCE—

1st Dn. Rs. 25 p. m.
2nd Dn. „ 20 p. m.

III.—These scholarships shall be awarded at the various Examinations in the order of the class lists published by the University after excluding—

(*a*) the students who have obtained Government scholarships of equal or greater value;

(*b*) students who have obtained endowed scholarships or exhibitions of equal or greater value unless allowed to be held together with University College scholarships by some express rule;

(*c*) students who have obtained any other unendowed University scholarships of equal or greater value unless allowed to be held together with University scholarships by some express rule;

(*d*) candidates placed in the Third Division.

IV.—Every such scholarship shall be tenable from the 1st of May following the examination for two years, in the Oriental College, the Government College, St. Stephen's Mission College, or any other institution in the Punjab, recognized by the Syndicate,† and preparing students for the examination of the same Faculty next higher to that at which the scholarship is awarded.

V.—These scholarships are given on the express understanding that the holder shall attend a College as a regular student and pursue his studies with industry. If it should appear at any time that the scholarship-holder fails to make satisfactory progress, or has been guilty of gross misconduct or laziness, or has been irregular in attendance, the head of the College shall, after due warning, report the scholarship to the Syndicate for diminution or forfeiture.

VI.—All scholarships must be taken up within three weeks of the publication of the pass lists in the *Punjab Gazette* by the winners joining an institution in which their scholarships are tenable within that period. But if the said period should expire during the interval between the 1st of August and the 15th October this interval will be excluded from computation. (Thus, for instance, if the pass lists are published in the Gazette of the 16th July, the period for joining will expire on the 21st October.) *Scholarships not taken up under this rule will not be reawarded.*

*(I).—Two scholarships will be awarded to the candidates for the Entrance Examination (Science Faculty), provided there be a minimum of 30 candidates and one scholarship will be awarded, provided there be a minimum of 15 candidates.

(II).—One scholarship will be awarded on the results of the Intermediate Examination in Science, and one scholarship on the results of the Bachelor of Science Examination, provided there be a minimum of 15 and 10 candidates respectively.

† Other institutions recognized under this Rule are: (1890) the Mission College, Lahore; the Municipal Board College, Amritsar; the Dayanand Anglo-Vedic College, Lahore; (1891) the Scotch Mission College, Siálkot; (1895) the Gordon Mission College, Ráwalpindi; (1896) the Islamia College, Lahore; and (1897) the Randhir College, Kapurthala; (1900) Hindu College. Delhi; (1901) at Khálsa College, Amritsar (of the Khálsa College Intermediate Scholarships are tenable in the case of all students and B. A. Scholarships *won by the students of the Khálsa College*).

W. BELL,

Under Secy., to Govt., Punjab, Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 27th December 1902.

No. 135.—*Appointment.*—Muhammad Shah, Provincial No. 20, Inspector of Police, 1st Grade, of the Jullundur District, is appointed to hold charge of the current duties of the office of District Superintendent of Police, Jullundur, in addition to his own duties, during the absence on special duty of Mr. R. E. Blewitt.

No. 136.—*Appointment.*—Mr. F. W. Phillips, Assistant District Superintendent of Police, Ambala, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Ambala, during the absence on special duty of Mr. T. W. Temple.

No. 137.—*Appointment.*—Mr. C. A. Macpherson, Assistant District Superintendent of Police, Ráwalpindi, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Ráwalpindi, during the absence on special duty of Mr. A. H. Close.

No. 138.—*Appointment.*—Mr. T. Cook, Officiating Inspector of Police, Simla, is appointed to hold charge of the current duties of the office of the District Superintendent of Police, Simla, in addition to his own duties during the absence on special duty of Mr. S. C. Mitchell.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 30th December 1902.

No. 3944 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for improving and realigning Gulah Pehowa Feeder Road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Karnál is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Karnál ...	Thánesar ...	Pehowa ...	4·44	West of Pehowa and east of Gulah.	*North*—Villages Siana, Mohanpur, Karah, Dewana, Bhagal, Pehrow-Majra. *South*—Villages Bakhli, Garhi, Harigarh, Chika, Sulimpur. *East*—Gulah ... *West*—Pehowa ...	Offices of Executive Engineer, Ambala Provincial Division, Ambala Cantonment, and of Deputy Commissioner, Karnál.
		Morthly ...	7·90			
		Siana ...	18·10			
		Bakhli ...	7·85			
		Mohanpur ...	2·28			
		Karah ...	5·50			
		Garhi ...	3·49			
		Dhomana ...	13·58			
		Bhagal ...	16·52			
		Hari Garh ...	8·85			
		Bad Soi ...	0·28			
		Kalar Majra ...	4·86			
		Chika ...	13·07			
		Islampur ...	5·52			
		Gulah ...	1·43			
		Total ...	113·67			

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 30th December 1902.

No. 2702 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 1232 E. I., dated 30th April 1902, Mr. F. W. K. Yeoman, Executive Engineer, 2nd Grade, having been permitted by His Majesty's Secretary of State for India to return to duty within period of leave, landed at Bombay on the forenoon of the 6th December 1902, and arrived in the Hissar Division, Western Jumna Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 12th idem.

Mr. Yeoman took over executive charge of the Hissar Division, Western Jumna Canal, from Mr. R. Brooks, Assistant Engineer, on the forenoon of the 15th December 1902.

J. BENTON,

Offg. Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—1-1-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 2 } LAHORE, THURSDAY, JANUARY 8, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Programme of the return Journey of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab from Delhi to Lahore in January 1903.

Month and Date.		Days of week.	Stations.	TIME.		REMARKS.
				A. M.	P. M.	
January 1903 ...	12th	Monday ...	Leave Delhi (Punjabi Serai) ...	...	5-26	By special train.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Arrive Jind	...	8-50	} Dinner.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Leave Jind	...	9-20	
Ditto ...	13th	Tuesday ...	Arrive Meean Meer West ...	7-5	...	
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Leave Meean Meer West ...	7-26	...	
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Arrive Lahore	7-40	...	His Honour will leave the train at 9-30 A.M.

His Honour's departure from Delhi and arrival at Lahore at 9-30 A.M. will be private.

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE: } G. A. ROBERTSON, MAJOR,

The 1st January 1903. } *Private Secy. to H. H. the Lieut.-Governor, Punjab.*

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 23rd December 1902.

No. 2586 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1885, Mr. B. N. Bosworth-Smith, Assistant Commissioner, Simla, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

[Second publication.]

The 23rd December 1902.

No. 1932.—*Notification.*—In supersession of all previous Notifications the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prescribe the following Rules for the examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners in the Punjab. Additions and alterations made since the last publication are shown in Antique type :—

Rules for the Departmental Examination to be passed by Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners in the Punjab.

I.—A Departmental Examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners will be held half-yearly about the 15th April and the 15th October, the exact dates being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

II.—The papers will be set, answers examined, and marks awarded by the undermentioned Examiners :—

The Government Advocate.

The Accountant-General.

The Registrar of the Chief Court.

The Inspector-General of Prisons.

One of the Secretaries to the Financial Commissioner.

III.—The Examiners will submit their awards of marks to the Secretary to the Central Committee of Examination. This Committee will consist of—

the Chief Judge of the Chief Court ;

the Financial Commissioner ; and

the Chief Secretary to the Government of the Punjab in the Civil Department ;

and with them will rest the final decision as to the passing of candidates.

IV.—(1) The Secretary to the Central Committee shall be an officer appointed on special duty for the period of the examination, and an Extra Assistant Commissioner possessing a competent knowledge of English shall be deputed to assist him.

(2) Under the orders of the Central Committee its Secretary and his Assistant shall—

receive the question papers from the Examiners ;

translate and cause them to be printed ;

superintend the examination under the general charge of the Commissioner of the Lahore Division ;

transmit the answer papers to the Examiners concerned ;

perform the duties assigned to them by Rule VI (7) ;

receive and compile the marks awarded ;

report the result to the Central Committee ; and

generally conduct the whole correspondence and business of the examination not expressly allotted to any other authority.

(3) The Examiners shall send their awards of marks to the Secretary to the Central Committee within a period of three weeks from the date on which the examination closes, and the Secretary will submit his report on the examination to the Chief Secretary to Government in the Civil Department within one month from the close of the examination.

V.—There are six subjects of examination which are classified in groups as follows :—

(I) Criminal Law (II) Civil Law	...	... Group A.
(III) Revenue	...	... Group B.
(IV) Treasury (V) Local Funds	...	... Group C.
(VI) Language	...	.... Group D.

The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

VI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

Subject.	Maximum of marks.
Criminal Law, 1st paper	180
Criminal Law, 2nd paper (including Jails)	150
Civil Law, 1st paper	120
Civil Law, 2nd paper	120
Revenue, 1st paper	120
Revenue, 2nd paper	120
Vivâ voce Douie's Settlement Manual	50
Treasury	90
Local Funds	30
Language—	
(a) Translating English judgments (to be written in Persian character)	100
(b) Reading petitions in Urdu	40
(c) Colluquial	100

(2) The first paper in (*a*) Criminal Law, (*b*) Civil Law and (*c*) Revenue will be answered with the aid of books which will be provided by Government for use by candidates.

(3) The questions in these papers shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, and the candidate being required to find and apply the law bearing on them.

(4) The second papers in these subjects shall be answered without reference to books.

(5) Candidates will be examined separately *vivâ voce* in the following portions of Douie's Settlement Manual :—

Book I,—the whole.

Book II,—Chapters VIII, IX, XII, XIII, XIV.

Book III,—Chapters XV, XVI, XVII, XVIII, XXI, XXII, XXIII, XXV.

(6) The *vivâ voce* tests will be conducted and marks awarded by the Commissioner of the Lahore Division, the Deputy Commissioner of Lahore, the Secretary to the Central Committee of Examination, and the Extra Assistant Commissioner deputed to assist him.

(7) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu and will consist of conversation between the candidate and a Munshi, or with the Examiner, in polished Hindústáni.

VII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of papers. A candidate who passes at an examination by the Lower Standard only must go up at each succeeding examination till he shall have passed by the Higher Standard in all subjects which he is required to take up. He may present himself for examination in any or all of the groups of subjects.

VIII.—A candidate will be held to have passed in a group by the Higher Standard if he obtains two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the two-thirds for the group as a whole. He will be held to have passed by the Lower Standard if he obtains one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole :

Provided that for the group "Treasury and Local Funds" a candidate must obtain for a pass by the Higher Standard two-thirds, and for a pass by the Lower Standard one-half, of the maximum of marks allotted to the subject "Treasury" in addition to the marks prescribed for the subject "Local Funds.".

VIII A.—No Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner acquainted with English shall be held to have passed the examination in Treasury and Local Fund Accounts by either standard until the Deputy Commissioner of the district to which he is attached shall have furnished a certificate that he has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer for a period of not less than six weeks, continuously, within one year of the date of the examination. If a candidate has passed by the Lower Standard only, a second certificate will be required before he can be considered to have passed by the Higher Standard, unless at the time of the examination at which he presents himself for the Higher Standard less than a year has elapsed since the candidate was last in charge of a Treasury.

The required certificate in the annexed* form should accompany the notice given by the candidate of his intention to appear at the Departmental Examination, and will be forwarded to the Accountant-General with the candidate's answer papers. Officials appointed Extra Assistant Commissioners by selection, who from the nature of their duties are unable to procure the certificate before the examination, will be required to procure it within a year from the date of appointment to officiate as Extra Assistant Commissioners.

* Certified that ———— has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer at ———— for the period from ———— to ———— 190—.

————,
Deputy Commissioner.

Dated ——— 190—.

IX.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in—

(1) Group A, or

(2) Groups B and C, or

(3) Group D,

if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group or groups, and, when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole. Native candidates who are exempt from examination in Group C will be passed "with credit" if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to Group B alone.

X.—In making the calculation under Rules VIII and IX, the marks allotted to any question which a candidate is not required to answer and to any paper or subject in which he is not required to be examined shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XI.—Native candidates generally will not be required to pass in Group D, nor, unless certified by the Deputy Commissioner of the district from which they come to have a good knowledge of English, will they be examined in Group C, nor in any of the books, &c., entered in the Schedule annexed of which there does not exist a translation approved by Government.

XII.—No Assistant or Extra Assistant Commissioner will be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 2nd Class until he has been six months in public employ and has passed the examination by the Lower Standard in Law and Language, or be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 1st Class until he has exercised 2nd Class powers for six months and has passed by the Higher Standard in the same subjects.

XIII.—The Departmental Examination of Tahsíldárs and Munsifs and of candidates for the post of Tahsíldár and Munsif is held at the same time and, with certain exceptions, in the same subjects as are above prescribed for the examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners. In addition to the subjects specially fixed for Tahsíldárs, Munsifs, &c., any examinee who has given notice of his intention of doing so may answer the questions set for Assistant and Extra Assistant Commissioners in any of the subjects above prescribed, including Treasury, Jails, &c., and if he fulfils the requirements of the foregoing rules he shall be held to have passed in accordance therewith.

XIV.—The papers of Tahsíldár and Munsif examinees who under Rule XIII elect to answer the questions prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners shall be examined and marks awarded by Examiners nominated by the Financial Commissioner and the Judges of the Chief Court respectively and approved by Government, and the final decision as to the passing of such candidates will rest with the Financial Commissioner in the case of Tahsíldár examinees and with the Judges in that of Munsif examinees.

SCHEDULE.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are those published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta.]

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st July 1899).

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st April 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

Second Paper.

Police Act, V of 1861 (Edition of 1st March 1895).

Whipping Act, VI of 1864 (Edition of 1st April 1900).

Gambling Act, III of 1867 (Edition of 1st December 1896).

Cattle Trespass Act, I of 1871 (Edition of 1st April 1901).

Indian Arms Act, XI of 1878 (Edition of 1st December 1896).

* Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Sections XXVII, XXIX, XXX and LVII.

* Judicial Circulars, Volume III, Revised Edition (Administrative), Section XXXII.

Jails.

Prisons Act, IX of 1894.

Prisoners Act, III of 1900.

Jail Manual (Edition of 1900). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882, including Schedules (Edition of 1st December 1899).

Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st April 1899).

Indian Contract Act, IX of 1872 (Edition of 1st September 1899).

Indian Limitation Act, XV of 1877, including Schedules (Edition of 31st December 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

(* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Registrar, Chief Court, Punjab, Lahore.)

Second Paper.

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st July 1891), as amended by Sections 3 and 4 of Act VII of 1895, and Punjab Act, IV of 1900, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act, III of 1877 (Edition of 1st April 1900), Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act, X of 1873 (Edition of 15th December 1896).

Punjab Courts Act, XVIII of 1884 (Edition of 1st December 1899).

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

† Punjab University Law Manuals, "Outlines of Jurisprudence" and "Constitutional Law."

III.—REVENUE.

First Paper.

Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, as amended by Section 22 of the Punjab Alienation of Land Act, XIII of 1900, and Rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, as amended by Act XVII of 1896, and Punjab Act, I of 1899, and Rules thereunder.

Punjab Alienation of Land Act, XIII of 1900, and Financial Commissioner's Circular† No. 3441, dated 5th of June 1901, and enclosures.

Second Paper.

Land Acquisition Act, I of 1894, and Rules thereunder contained in Revised Revenue Circular No. 54 (printed on pages 120—168 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 25th January 1900—Correction Slip No. 758 to Revenue Circulars), as amended by Correction Slips Nos. 763, 772, 784 and 787.

Canal and Drainage Act, VIII of 1873, as amended by Section 1 of Act XII of 1873; Section 1 of Act XVI of 1874; Section 3 of Act XVI of 1887; and Act XVI of 1899.

Excise and Opium :—

1. † Prefatory Note to the Excise Report for 1898-99, as amended by the Appendix at page xliii of the Report for 1901-02.

2. The Excise Act, XII of 1896.

3. The Opium Act, I of 1878 (Edition of 1st December 1896).

(* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Registrar, Chief Court, Punjab, Lahore.)

(† Can be purchased in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

4. The Rules concerning distilleries and spirit vend licenses—

(a) *Excise Commissioner's Circular No. 1, dated 6th January 1899.

(b) *Financial Commissioner's Notification No. 292, dated 4th December 1901 (printed on pages 2465—2486 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 12th December 1901).

5. † The Opium Rules published under Punjab Government Notification No. 232, dated 15th December 1900 (printed on pages 892—908 of Part I of the *Punjab Gazette* dated 20th December 1900).

Land Improvement Loans Act, XIX of 1883 (Edition of 15th December 1896), as amended by Act XVIII of 1899, and Agriculturists' Loans Act, XII of 1884 (Edition of 15th December 1896), and Rules thereunder contained in Revised Revenue Circular No. 55, as amended by Punjab Government Notification No. 7, dated 14th January 1902 (printed on page 20 of Part I of the *Punjab Gazette* dated 16th January 1902).

Barkley's Edition of Directions for Collectors of Land Revenue, Sections I and II, *without Appendices*. (*Note.*—No questions will be set which may clash with the provisions of Acts XVI and XVII of 1887.)

(*Note.*—Under Rule VI of the Rules for the examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners candidates will be examined separately *vivâ voce* in the following portions of Douie's Settlement Manual:—

Book I,—The whole.

Book II,—Chapters VIII, IX, XII, XIII, XIV.

Book III,—Chapters XV, XVI, XVII, XVIII, XXI, XXII, XXIII, XXV.)

IV.—TREASURY.

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1 to 6, 10, 15, 17 to 20, 29, 30, and Appendix K.

The corresponding chapters of the Compilation of Standing Orders of the Accountant-General, Punjab.

V.—LOCAL FUNDS.

(NOTE.—*Questions will only be set on the system of Accounts and Financial powers and responsibilities generally of local bodies.*)

Punjab Municipal Act, XX of 1891 (Edition of 1st April 1901).

Punjab District Boards Act, XX of 1883, as amended by Act XII of 1891.

The Rules of general application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government Notifications Nos. 4 and 5, dated 6th January 1886, as amended by Notifications No. 750, dated 11th November 1889, and No. 13, dated 12th January 1892, and Rules I to XXVI of Notification No. 528½, dated 26th February 1884, as amended by Notification No. 111, dated 17th June 1895. (*Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.*)

VI.—LANGUAGE.

(* Can be purchased in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

(† Vernacular copies of the Opium Rules can be purchased at annas 4 a copy from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

[Second publication.]

The 23rd December 1902.

No. 1933.—*Notification.*—In supersession of all previous Notifications the following Rules for the examination of Cantonment Magistrates and candidates for the post of Cantonment Magistrate in the Punjab are published for general information. Additions and alterations made since the last publication are shown in Antique type :—

I.—Accepted candidates serving either temporarily as Cantonment Magistrates, or with troops in the Punjab at the time of the examination, will be expected to pass a Preliminary Examination in the following subjects :—

Subjects	Group
(1) The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st July 1899). (2) The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st April 1900). (3) The Police Act, V of 1861 (Edition of 1st March 1895).	Group A.
(4) The Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st April 1899). (5) The Provincial Small Cause Courts Act, IX of 1887 (Edition of 1st December 1896). (6) The Chapters and Sections of the Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882 (Edition of 1st December 1899), mentioned in the second schedule of that Code.	Group B.
(7) The Cantonments Act, XIII of 1889 (Edition of 1st March 1895), as amended by Section 2 of Act XII of 1896 ; Act XV of 1897 ; and Rules in force thereunder known as the Cantonment Code, 1899, and published with the Notification of the Government of India in the Military Department, No. 664, dated the 16th of June 1899.	**Group C.**

II.—The Preliminary Examination will be held half-yearly in April and October, the exact time and place being notified beforehand in the ***Punjab Government Gazette.***

III.—Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

Subjects.	Maximum of marks.	Examiner who will set questions, examine the answers and award marks.
Those comprised in Group A	50 Marks for each subject = 150 marks for group.	Registrar, Chief Court, Punjab.
Those comprised in Group B	**50 Marks for each subject = 150 marks for group.**	**Government Advocate, Punjab.**
Group C	**100 Marks ... ...**	**Registrar, Chief Court, Punjab.**

IV.—(1) The papers in Groups A and B may be answered with the aid of books. The candidates will not refer to any Manuals, guides or books with indexes, but merely to the text of the Acts which will be supplied to them by Government at the time of the examination. The questions in these subjects shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, the candidates being required to find and apply the law bearing on them.

(2) The paper in Group C shall be answered without reference to books.

V.—Candidates will be held to have passed if they obtain one-third of the maximum of marks allotted to each subject, and in addition one-half of the maximum of marks allotted to each group. In Group C the pass marks will be 50. The examination cannot be passed in groups, but must be passed in its entirety.

VI.—Candidates who have not passed the Preliminary Examination will not be appointed to act as Cantonment Magistrates for a period of more than three months unless in exceptional circumstances.

VII.—Candidates who may be appointed to act as Cantonment Magistrates without having passed the Preliminary Examination will be required to pass the Departmental Examination by the Lower Standard as hereinafter prescribed. Candidates who pass the Preliminary Examination previous to appointment will not be required to pass the Lower Standard Examination, but will, for purposes of pay, be held to have passed that standard.

VIII.—In addition to the preliminary test prescribed above, candidates appointed to officiate as Cantonment Magistrates will be required to pass a Departmental Examination by the Higher Standard unless they have, while serving in another Province, passed an examination of an equivalent standard.

IX.—The Departmental Examination of Cantonment Magistrates will be held half-yearly in April and October at the same time as the Departmental Examination of Assistant Commissioners, by the same Examiners, and, as far as practicable, under the same arrangements and conditions. The exact time and place of the examination will be notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

X.—(1) There are six subjects of examination which are classified in groups as follows :—

(I) Criminal Law (II) Civil Law	... ...	Group A
(III) Revenue	... ...	Group B.
(IV) Local Funds (V) Cantonment Law	... ...	Group C.
(VI) Language	... ...	Group D.

(2) The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

XI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

Subjects.	Maximum of marks.	Examiner who will set questions, examine the answers and award marks.
Criminal Law, 1st paper	120	Registrar, Chief Court, Punjab, and Inspector-General of Prisons, Punjab.
Criminal Law, 2nd paper (including Jails)	150	
Civil Law, 1st paper	120	Government Advocate, Punjab.
Civil Law, 2nd paper	120	
Revenue	120	One of the Secretaries to the Financial Commissioner, Punjab.
Local Funds	30	Accountant-General, Punjab.
Cantonment Law	90	Registrar, Chief Court, Punjab.
Language—		Language Examination Committee.
(a) Translating English judgments (to be written in Persian character)	100	
(b) Reading petitions in Urdu	40	
(c) Colloquial	100	

(2) The maxima of marks shown in the 2nd column are those allotted for the Assistant Commissioners' Examination. As Cantonment Magistrates are given the same papers as those set for Assistant Commissioners, but are not required to answer all the questions prescribed for those officers, the maxima will be computed in accordance with Rule XIV.

(3) Only the first papers in Criminal and Civil Law may be answered with the aid of books, Rule IV being observed with regard to them.

(4) The Language Examination is only intended for those candidates who have not, in qualifying for the Indian Staff Corps, passed by the Higher Standard in the vernacular of the Province. Cantonment Magistrates who have passed a Language Examination in another Province will, on transfer to the Punjab, be required to pass in the language of the Punjab prescribed by these rules, unless they have already passed a similar examination by the Higher Standard either in the Province from which they have been transferred or in qualifying for the Indian Staff Corps.

(5) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidates and a Munshi, or with the Examiner in polished Hindústáni. Should Cantonment Magistrates

who are required to pass the Language Examination fail to pass within 18 months of their appointment to the Punjab they will be entitled to no increase of salary until they do pass.

XII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of question papers for both standards. The Lower Standard is only intended for those candidates who are required by Rule VII to pass by that standard. Candidates may pass by the Higher or Lower Standard in any or all of the groups of subjects. Candidates will be held to have passed in a group by the Higher Standard if they obtain two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the two-thirds for the group as a whole. They will be held to have passed by the Lower Standard if they obtain one-half of the maximum of marks allotted to a g up, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole.

XIII.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in a group if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole.

XIV.—In making the calculation under Rules XII and XIII, the marks allotted to any question which Cantonment Magistrates are not required to answer shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XV.—Cantonment Magistrates will not be invested with full powers until they have exercised 2nd Class powers for six months and have passed the Departmental Examination by the Higher Standard.

SCHEDULE.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are those published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta.]

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st July 1899).

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st April 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

Second Paper.

Police Act, V of 1861 (Edition of 1st March 1895).

Whipping Act, VI of 1864 (Edition of 1st April 1900).

Gambling Act, III of 1867 (Edition of 1st December 1896).

Indian Arms Act, XI of 1878 (Edition of 1st December 1896).

*Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Section XXVII (*h*), pages 133 to 136.

*Judicial Circulars, Volume III, Revised Edition (Administrative), Section XXXII.

Jails.

Prisons Act, IX of 1894.

Prisoners Act, III of 1900.

Jail Manual (Edition of 1900). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

(*Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.)

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882, including Schedules (Edition of 1st December 1899).

Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st April 1899).

Indian Contract Act, IX of 1872 (Edition of 1st September 1899).

Indian Limitation Act, XV of 1877, including Schedules (Edition of 31st December 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

Second Paper.

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st July 1891), as amended by Sections 3 and 4 of Act VII of 1895, and Punjab Act, IV of 1900, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act, IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Sections II, IV, VII, VIII, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

Land Acquisition Act, I of 1894, and Rules† thereunder contained in Revised Revenue Circular No. 54 (printed on pages 120—168 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 25th January 1900—Correction Slip No. 758 to Revenue Circulars), as amended by Correction Slips Nos. 763, 772, 784 and 787.

Excise and Opium :—

1. †Prefatory Note to the Excise Report for 1898-99, as amended by the Appendix at page xliii of the Report for 1901-02.

2. The Excise Act, XII of 1896.

3. The Opium Act, I of 1878 (Edition of 1st December 1896).

4. The Rules concerning distilleries and spirit vend licenses—

(*a*) †Excise Commissioner's Circular No. 1, dated 6th January 1899.

(*b*) †Financial Commissioner's Notification No. 292, dated 4th December 1901 (printed on pages 2465—2486 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 12th December 1901).

5. The Opium Rules published under Punjab Government Notification No. 232, dated 15th December 1900 (printed on pages 892—908 of Part I of the *Punjab Gazette* dated 20th December 1900).

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act, XX of 1891 (Edition of 1st April 1901), Chapter III (Taxation).

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.

Compilation of Standing Orders of the Accountant-General, Punjab, Chapters 1, 4, 5 and 16.

V.—CANTONMENT LAW.

The Cantonments Act, XIII of 1889 (Edition of 1st March 1895), as amended by Section 2 of Act XII of 1896 ; Act XV of 1897, and Rules in force thereunder known as the Cantonment Code, 1899, and published with the Notification of the Government of India in the Military Department, No. 664, dated the 16th of June 1899.

VI.—LANGUAGE.

(*Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.)

(† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

The 3rd January 1903.

No. 1.—Notification.—On return from special duty, Captain P. S. M. Burlton resumed charge of his duties as District Judge of Simla on the afternoon of the 23rd of December 1902, relieving Mr. B. N. Bosworth-Smith, who remains attached to the district.

No. 2.—Notification.—On the termination of his special duty in the Punjab Civil Secretariat, Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, is posted to Jullundur, where he assumed charged of his duties on the afternoon of the 31st of December 1902, relieving Mr. W. A. LeRossignol.

No. 3.—Reversion.—Chaudhri Sardár Khán, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, Amritsar, reverted to his substantive appointment in the office of the Accountant-General, Punjab, on the afternoon of the 23rd of December 1902.

No. 4.—Notification.—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1402, dated the 24th of September 1902, Akhund Abdul Shakúr Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is posted to Gujránwála, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 26th of December 1902.

No. 5.—Transfer.—Munshi Ahmad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Shahpur to the Ferozepore District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 22nd of December 1902.

The 6th January 1903.

No. 7.—Leave.—The leave on private affairs granted to Shekh Azíz-ud-dín, Extra Assistant Commissioner, in Notification No 1131, dated the 1st of July 1902, is commuted into leave on medical certificate, and is extended by a period of six weeks under the provisions of Articles 369 and 266 of the Civil Service Regulations; the leave to be combined under Article 264-A of those Regulations with the privilege leave of absence granted to him in the above-mentioned notification.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

JUDICIAL.

The 22nd December 1902.

No. 1475 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Ahmad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Ahmad Shah shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 23rd December 1902.

No. 1489 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Captain P. S. M. Burlton is appointed to be District Judge of the Civil District of Simla, *vice* Mr. B. N. Bosworth-Smith.

No. 1489 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Captain P. S. M. Burlton is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Simla, *vice* Mr. B. N. Bosworth-Smith.

No. 1489 *C.—Powers.*—Captain P. S. M. Burlton, District Judge, Simla, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 1489 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. B. N. Bosworth-Smith, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Simla District.

No. 1489 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. B. N. Bosworth-Smith, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Simla.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Smith shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 26th December 1902.

No. 1493 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Akhund Abdul Shakúr Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gujránwála.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Akhund Abdul Shakúr Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 31st December 1902.

No. 1507.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jullundur District.

No. 1508.—*Powers.*—Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, Jullundur, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 7th January 1903.

No. 1 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, South Canara, Bellary and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The Cities of Calcutta and Patna, the Town of Monghyr, the Sonthal Parganas, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Bangalore City, the Bangalore Civil and Military Station, the Mysore City, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Gorakpur and Azamgarh Districts, and the Cities of Benares, Jhansi and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagar, Aurangabad and Usmanabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Indore State in Central India.

9. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

10. The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Gurdáspur, Pathánkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Zíra and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, the Ferozepore City, and the Ferozepore Cantonment.

The Wazirabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Lyallpur and Chiniot Tahsíls of the Jhang District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

11. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

12. The tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

13. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

14. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 7th January 1903.

No. 4 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October to the 27th December 1902.		Totals for the week ending the 3rd January 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	4,346	1,885	501	306	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	3,843	2,213	516	324	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	810	467	77	17	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	1,715	1,039	160	127	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,652	692	34	39	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	2,291	873	565	281	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	1,534	1,043	156	127	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	640	491	58	55	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	527	385	75	60	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	3,205	1,893	451	272	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	3,924	2,435	559	423	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	326	204	24	17	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	126	94	17	16	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	967	716	30	33	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	300	179	24	19	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	...	...	...	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	906	789	100	88	
Bahâwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	158	87	23	14	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Ráwalpindi ...	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Delhi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Jhelum ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	26,680	15,495	3,370	2,218	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 27th December 1902.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 27th December 1902.			Revised totals from 1st October to 27th December 1902.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	317	135	52	1,786	679	16,975	27th December 1902.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	9	5	...	188	91	45	26th December 1902.	
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	163	72	...	1,326	548	7,541	27th December 1902.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	93	59	99	672	343	800	27th December 1902.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	1	1	...	13	11	9	26th December 1902 ...	Reinfected.
	" City ...	27th October 1902 ...	...	...	...	9	4	112	9th December 1902.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	44	32	98	348	206	2,476	27th December 1902.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	1	...	1	4	3	825	27th December 1902.	
		Total ...	633	304	250	4,346	1,885	29,179		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	102	59	2,040	746	384	23,216	26th December 1902.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	200	136	965	1,957	1,129	9,182	27th December 1902.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	47	31	3	404	232	1,862	26th December 1902.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	75	56	634	670	436	1,942	27th December 1902.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	20	11	...	66	32	...	27th December 1902.	
		Total ...	444	293	3,642	3,843	2,213	36,202		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	17	11	147	224	140	1,308	26th December 1902.	
	Patháukot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	7	...	236	142	643	26th December 1902	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	460	...	...	9,258		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	40	21	4	350	185	1,230	27th December 1902.	
		Total ...	67	39	611	810	467	12,439		

Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	12	22	...	161	129	209	25th December 1902.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	14	9	...	152	93	61	26th December 1902.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	170	110	...	1,401	816	2,497	27th December 1902.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	1	1	1,886	8th December 1902.	
		Total ...	196	141	...	1,715	1,039	5,976		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	8	3	...	356	228	586	24th December 1902.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	18	15	...	467	328	1,278	27th December 1902.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	21	16	...	229	136	5,131	27th December 1902.	
		Total ...	47	34	...	1,052	692	6,995		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	84	38	...	447	180	4,665	27th December 1902.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	7	...	17	137	56	2,706	27th December 1902.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	103	46	64	571	228	1,576	27th December 1902.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	122	56	16	1,062	377	2,290	27th December 1902.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	33	17	...	74	32	...	27th December 1902 ..	Reinfected.
		Total ...	341	157	97	2,291	873	11,237		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	2	474	151	71	7,747	21st December 1902.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	73	53	552	355	216	7,852	27th December 1902.	
	" City	9th November 1902 ...	6	8	...	43	31	23	27th December 1902.	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	...	...	...	5	2	...	18th December 1902.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	48	37	338	589	419	4,498	27th December 1902.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	797	114	71	4,311	20th December 1902.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	5	6	124	46	37	153	26th December 1902.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	25	27	715	222	147	3,482	27th December 1902.	
		Total ...	161	133	3,000	1,534	1,043	28,066		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the 27th December* 1902—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 27th December 1902.			Revised totals from 1st October to 27th December 1902.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	45	35	78	447	356	3,335	27th December 1902.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	2	1	446	148	91	6,430	26th December 1902.	
	Ferozepore Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	13		
	" City ...	4th October 1902 ...	2	1	...	16	9	529	22nd December 1902.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	2	7	...	29	35	1	27th December 1902.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	1	...	...	770		
		Total ...	51	44	525	640	491	11,423		
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	295	180	...	1,281	795	3,075	27th December 1902.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	391	236	57	1,447	798	937	27th December 1902.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	44	29	...	200	149	1,000	27th December 1902.	
	Háfizabad Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,125		
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	8	6	...	277	151	270	26th December 1902.	
		Total ...	741	451	57	3,205	1,893	6,407		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ..	...	...	...	1	1	741		

Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902...	11	6	...	22	12	...	27th December 1902.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	107	70	...	307	222	...	27th December 1902.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	26	26	...	198	151	...	27th December 1902.	
		Total ...	144	102	...	527	385	...		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	274	210	...	1,834	1,316	1,107	27th December 1902.	
	" City ...	1st October 1902 ...	5	5	2	236	143	2,360	26th December 1902.	
	" Cantonment ...	...	...	...	31	...	...	430		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	73	35	...	426	214	18	27th December 1902.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	31	11	43	72	62	633	27th December 1902.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	182	130	494	1,356	700	1,010	27th December 1902.	
		Total ...	555	391	570	3,924	2,435	5,995		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	...	...	...	7	5	1,198	13th December 1902.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	5	5	...	287	170	2,289	23rd December 1902.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	21	20	...	32	29	...	26th December 1902.	
		Total ...	26	25	...	326	204	3,487		
Jhang ...	Chiniot City ...	1st October 1902 ...	5	4	...	29	16	...	27th December 1902.	
	Maghiána Town ...	...	*1	1	...	2	1	48	...	* An imported case from Lyallpur.
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	Declared free.
	Lyallpur City ...	4th November 1902 ...	65	62	...	93	76	...	23rd December 1902.	
		Total ...	71	67	...	126	94	138		
		Total for Punjab Districts.	3,485	2,181	8,752	24,349	13,724	158,285		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	45	30	...	967	716	...	26th December 1902.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	217	207	...	906	789	...	27th December 1902.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	14	9	...	158	87	...	27th December 1902.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	47	29	...	300	179	...	27th December 1902.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 30th December 1902.

No. 3965 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of the Delhi-Agra Chord Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
					Chainage.	
Delhi ...	Delhi ...	Bábarpur ...	39·66	South-east Delhi to Agra.	42,150 to 51,400	Office of Executive Engineer, Delhi Division, Agra-Delhi Chord Railway, Delhi.
		Banskouli ...	0·69		59.400 to 63,000	
		Sikandarpur ...	12·03		40,500 to 42,150	
		Noihaula ...	6·74		51,400 to 53,200	
		Khandrát Kalán	51·76		53,200 to 63,050	
		Jahánnuma ...	4·51		63,050 to R. M. R. fence.	
		Total ...	115·39			

No. 3970 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, Drain at Lálámúsa Station of the North-Western Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Gujrát ...	Khárián ...	Lálámúsa ...	0·10	South end of Lálámúsa Station-yard.	*North.*—District road Lálámúsa to Miáni. *East.*—Military compound ground. *South.*—Zamíndárs' land. *West.*—Railway land.	Office of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore.

The 7th January 1903.

No. 10 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for approach roads to the Gill, Ráikote Road and Chhappar Railway Stations on the Ludhiána-Dhúri-Jakhal Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ludhiána is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Ludhiána	Ludhiána	Gill ...	4·17	West of Ludhiána-Kotla Road, mile 5th.	Cultivation ...	Office of the Executive Engineer, Jullundur Provincial Division.
		Dehlon ...	6·77	West of Ludhiána-Kotla Road, mile 13th.		
		Ráipur ...	7·07	Ditto		
		Pohir ...	4·68	West of Ludhiána-Kotla Road, mile 16th.		
		Bahádurgarh	6·72	Ditto		

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—8-1-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 3 } LAHORE, THURSDAY, JANUARY 15, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 2nd January 1903.

No. A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mír Muhammad Ausáf Ali, Extra Assistant Commissioner, Jhelum, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

REVENUE.

The 13th January 1903.

No. 2.—Notification.—Under the provisions of Rule 172 of the Rules under the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to extend, and hereby extends, Rules 173 and 174 of the Rules under the said Act relating to inámdárs to the Muzaffargarh District.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab

GENERAL.

The 13th January 1903.

No. 18.—Powers.—Under the provisions of Section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, Mr. J. K. M. Tapp, Officiating Extra Assistant Commissioner, Lahore, is appointed to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore District.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 13th January 1903.

No. 10—A. L. No. 1.—Notification—Mr. W. Mayes, Deputy Conservator of Forests, on return from special leave on urgent private affairs, landed at Bombay on the forenoon of the 6th December 1902, and reported his arrival at Lahore on the forenoon of 9th December 1902, from which date he has been attached to the Direction Division and placed on special duty to inspect and report on the arboricultural work in the Jhang District.

The 14th January 1903.

No 17.—Notification.—His Honour the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under the provisions of Section 26 of the Forest Act, VII of 1878, that the area specified below, which in Notification No. 406, dated 11th October 1898, was declared to be Reserved Forest under Section 19 of the Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the date of this notification :—

Specification of the land disafforested.

Name of Reserve or portion of Reserve disafforested.	District.	Pargana.	Mauza.	Area in acres	Boundaries. North.	East.	South.	West.
Kot Moman.	Shahpur.	Bhera.	Kot Moman.	7,750	Bhikkhi Khurd.	Kot Moman.	1. Nasírpur Kalán ... 2. Daulatpur. 3. Ghulapur. 4. Rakh Ghulapur. 5. Matila.	1. Rakh Laliáni 2. Laliáni.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 10th January 1903.

No. 10.—Reversion.—Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, reverted to his substantive appointment of Tahsíldár on the forenoon of the 23rd of December 1902.

The 12th January 1903.

No. 13—Notification.—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1803, dated the 5th of December 1902, Mír Abid Husain, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Gurgaon on the forenoon of the 5th of January 1903.

No. 14.—Transfer.—Lála Topan Rám, M.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is transferred from the Lahore to the Jhang District, and assumed charge of his duties at Lyallpur on the forenoon of the 9th of January 1903, relieving Munshi Mírán Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 15.—Notification.—The services of Lieutenants G. H. Anderson and R. A. Lyall, Supernumerary Assistant Commissioners,

Gurdáspur and Delhi, are replaced at the disposal of the Government of India in the Foreign Department with effect from the afternoon of the 16th of December 1902 and the forenoon of the 11th of January 1903 respectively.

No. 19.—*Retirement.*—Mugal Khán, Extra Assistant Commissioner, relinquished charge of his duties at Gujránwála on the forenoon of the 9th of January 1903 on retirement from the service.

The 13th January 1903.

No. 20.—*Notification.*—On return from the combined privilege leave and furlough granted to him in Notification No. 1641 dated the 7th of October 1902, Mír Muhammad Ausáf Ali, Extra Assistant Commissioner, is posted to the Jhelum District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd of January 1903.

No. 21.—*Reversion.*—Mr. W. S. Swift Officiating Extra Assistant Commissioner Jhelum, reverted to his substantive appointment of Munsif on the forenoon of the 9th of January 1903.

No. 29.—*Notification.*—The Reverend J. F. Smith, Chaplain of Ferozepore, is re-appointed Chaplain of Kasauli with effect from the 20th of January 1903, or such subsequent date as he may assume charge of his duties.

The 14th January 1903.

No. 32.—*Notification.*—Bhái Umráo Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Delhi, obtained leave on medical certificate for three months, under Article 369 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 20th of October 1902.

No. 34.—*Transfer.*—Bhái Guláb Singh, Extra Assistant Commissioner, from the Siálkot to the Gujrát District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of January 1903.

No. 35.—*Leave.*—Lála Rám Náth, Extra Judicial Assistant Commissioner, Ferozepore, has obtained privilege leave of absence for two months, under Articles 291 and 310 (*ii*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 10th of January 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 2nd January 1903.

No. 1 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mír Muhammad Ausáf Ali, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jhelum District.

No. 1 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mír Muhammad Ausáf Ali, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mír Muhammad Ausáf Ali shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 9th January 1903.

No. 3 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Topan Rám, M.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Topan Rám shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th January 1903.

No. 8 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bhái Guláb Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gujrát.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bhái Guláb Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 8 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali, B.A., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mirza Zafar Ali shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 8 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali, B.A., Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Ferozepore.

The 13th January 1903.

No. 11.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Naráin Singh, Officiating Tahsíldár of Montgomery, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Montgomery District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 14th January 1903.

No. 18.—Notification.—On return from the privilege leave and furlough granted to him in Notifications No. 185 and No. 279, dated the 2nd of May 1901 and 1st of July 1902, respectively, Major R. J. Macnamara, I.M.S., resumed charge of his duties as Superintendent of the Mooltan Central Jail on the forenoon of the 12th of December 1902, relieving Captain E. L. Ward, I. M. S., transferred.

C. J. HALLIFAX,
Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 14th January 1903.

No. 18.—Appointment.—On being relieved of the duties of Superintendent of the Mooltan Central Jail, Captain E. L. Ward, I. M. S., is appointed to officiate as Civil Surgeon of Dera Gházi Khan, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 19th of December 1902, relieving Senior Assistant Surgeon Khán Bahádur Ata Muhammad.

A. H. DIACK,
Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 14th January 1902.

No. 19 L.-P.—Notification.—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, South Canara, Bellary, Kurnool, Anantapur, and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The Cities of Calcutta and Patna, the Town of Monghyr, the Sonthal Parganas, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Bangalore City, the Bangalore Civil and Military Station, the Mysore City, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Gorakpur, Azamgarh, Farrukhabad, Muzaffarnagar, Partabgarh, Saharanpur and Unao Districts, and the Cities of Benares, Jhansi and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.
6. The Akola and Buldana Districts of Berar.
7. The Lingsagar, Aurangabad, Raichar and Usmanabad Districts of the Hyderabad State.
8. The Indore State in Central India.
9. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

10. The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.
    The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.
    The Gurdáspur, Pathánkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.
    The Siálkot, Daska, Raya and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.
    The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.
    The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.
    The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.
    The Zíra and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, the Ferozepore City, and the Ferozepore Cantonment.
    The Wazirabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.
    The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.
    The Lyallpur and Chiniot Tahsíls of the Jhang District.
    The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.
    The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.
11. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.
12. The tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.
13. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.
14. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

C. J. HALLIFAX,
Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 14th January 1903.

No. 22 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October to the 3rd January 1903.		Totals for the week ending the 10th January 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	4,845	2,191	433	200	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	4,359	2,537	435	226	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,148	887	4[illegible]4	81	42	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	1,875	1,165	137	98	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,086	731	29	14	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	2,723	1,092	429	238	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	1,700	1,174	*	*	* Figures not received.
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,051	6,192	696	544	39	26	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	602	445	34	35	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	3,656	2,185	682	405	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	4,483	2,858	605	407	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	350	222	6	4	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	143	110	23	16	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	997	749	108	96	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	314	191	31	14	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,883	2,170	...	...	...	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,006	877	†	†	† Figures not received.
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	181	101	13	4	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Ráwalpindi ...	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Delhi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Jhelum ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,354	219,746	29,913	17,667	3,087	1,834	

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 3rd January 1903.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 3rd January 1903.			Revised Totals from 1st October to 3rd January 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	219	132	370	2,005	811	17,345	3rd January 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	3	2	...	191	93	45	1st January 1903.	
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	146	73	...	1,472	621	7,541	3rd January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	69	53	80	741	396	880	3rd January 1903	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	2	2	...	15	13	9	2nd January 1903 ...	Reinfected.
	" City ...	27th October 1902 ...	5	3	...	14	7	112	3rd January 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	55	41	50	403	242	2,556	3rd January 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	4	3	825	27th December 1902.	
		Total ...	499	306	540	4,845	2,191	29,719		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	153	78	1	899	462	23,217	1st January 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	182	116	600	2,139	1,245	9,782	3rd January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	44	31	3	448	263	1,863	3rd January 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	116	79	...	786	515	1,942	3rd January 1903	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	21	20	...	87	52	...	1st January 1903.	
		Total ...	516	324	604	4,359	2,537	36,806		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	44	7	2	265	147	1,310	3rd January 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	8	7	1	244	149	644	3rd January 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	849	...	...	10,103		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	25	3	7	375	188	1,237	31st December 1902.	
		Total ...	77	17	859	887	484	13,294		

Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	14	15	...	175	144	209	30th December 1902.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ..	8th October 1902 ...	4	2	...	156	95	61	1st January 1903.	
	Daska Tahsíl ..	1st October 1902 ...	138	107	...	1,539	923	2,497	3rd January 1903.	
	Raya Tahsíl ..	8th December 1902 ...	4	3	10	5	4	1,895	1st January 1903.	
		Total ...	160	127	10	1,875	1,166	5,986		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ..	1st October 1902 ...	6	6	...	362	234	586	1st January 1903.	
	Jagraon Tahsíl ..	1st October 1902 ...	15	20	...	48	348	1,278	2nd January 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ..	1st October 1902 ...	13	13	...	242	149	5,131	3rd January 1903.	
		Total ...	34	39	...	1,086	73	6,995		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	116	59	...	563	239	4,665	3rd January 1903.	
	Lahore Municipality ..	1st October 1902 ...	4	5	...	141	61	2,706	30th December 1902.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	119	65	...	690	293	1,576	3rd January 1903.	
	Chunián Tahsíl ..	1st October 1902 ...	153	70	14	1,215	447	2,304	3rd January 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	40	20	...	114	52	...	3rd January 1903 ...	Reinfected.
		Total ...	432	219	14	2,723	1,092	11,251		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	2	2	702	153	73	8,448	30th December 1902.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	53	42	62	408	303	7,914	3rd January 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	5	5	...	48	35	23	3rd January 1903	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	...	...	...	5	2	...	18th December 1902.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	58	51	702	647	470	5,200	3rd January 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	114	71	4,311	20th December 1902.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	13	5	...	59	42	153	3rd January 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	35	25	65	257	173	3,547	3rd January 1903.	
		Total ...	166	131	1,531	1,700	1,174	29,597		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 3rd January 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 3rd January 1903.			Revised Totals from 1st October to 3rd January 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	41	41	...	488	397	3,335	3rd January 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	14	9	...	162	100	6,430	31st December 1902.	
	Ferozepore Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	13		
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	1	3	...	30	38	1	2[illegible]th December 1902.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770		
		Total ...	56	53	...	696	544	11,423		
Gujránwála ..	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	102	72	...	1,383	867	3,075	3rd January 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ..	2nd October 1902 ...	293	174	3	1,745	972	940	3rd January 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	36	32	1	236	181	1,001	3rd January 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,125		
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	15	14	...	292	156	270	2nd January 1903.	
		Total ...	451	292	4	3,656	2,1[illegible]5	6,411		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ..	...	...	...	1	1	741		

Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902...	11	5	...	33	17	...	3rd January 1903.
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	21	22	...	328	244	...	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	43	33	...	241	184	...	2nd January 1903
		Total ...	75	60	...	602	445	...	
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	282	225	...	2,116	1,541	1,107	3rd January 1903
	„ City ...	1st October 1902 ...	11	8	4	247	151	2,364	
	„ Cantonment ...	...	...	...	16	...	...	446	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	32	25	17	458	239	35	2nd January 1903.
	„ Town ...	...	...	...	...	...	...	437	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	22	15	...	94	77	633	2nd January 1903.
	„ Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	212	150	...	1,568	850	1,010	3rd January 1903.
		Total ...	559	423	37	4,483	2,858	6,032	
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	20	13	...	27	18	1,198	2nd January 1903.
	„ Town ...	1st October 1902 ...	2	1	...	289	171	2,289	3rd January 1903.
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	2	3	...	34	33	...	29th December 1902.
		Total ...	24	17	...	350	222	3,487	
Jhang	Chiniot City ...	1st October 1902 ...	10	8	2	39	24	2	2nd January 1903
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48	
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90	
	Lyallpur City ...	4th November 1902 ...	7	8	...	100	84	...	2nd January 1903
		Total ...	17	16	2	143	110	140	
		Total for Punjab Districts.	3,066	2,024	3,601	27,415	15,749	161,882	
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	30	33	...	997	749	...	2nd January 1903.
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	100	88	...	1,006	877	...	3rd January 1903
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	23	14	...	181	101	...	3rd January 1903.
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	14	12	...	314	191	...	3rd January 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 13th January 1903.

No. 2.—*Leave.*—Khalífa Imád-ud-dín, Assistant Inspector or Schools, Mooltan Circle, has been granted three months' privilege leave, under Article 291, Civil Service Regulations, with effect from the 23rd December 1902.

No. 3.—*Appointment.*—Lála Hari Charan Dás Datt, District Inspector of Schools, Gujránwála, has been appointed to officiate as Assistant Inspector of Schools, Mooltan Circle, which he joined on the afternoon of the 22nd December 1902.

W. BELL,

Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Education) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 9th January 1903.

No. 16 *E.*—*Return from leave and appointment.*—Referring to the notification by this Department, No. 1912-E., dated the 6th December 1902, Rái Sáhib Bakhshi Rám Singh, Executive Engineer, on return from leave, received charge of the Hissar Provincial Division on the forenoon of the 9th December 1902.

The 1?*th January* 1903.

No. 52 *E.*—*Promotion.*—Lieutenant D. Ogilvie, R. E., held the temporary rank of Executive Engineer, 3rd Grade, from the 8th April to the 5th May 1902, both days inclusive.

No. 55 *E.*—*Return from leave and transfer.*—In supersession of this Department's notification No. 1863-E., dated the 1st December 1902, Mr. A. R. Astbury, Assistant Engineer, reported his return to duty at Lyallpur on the expiry of language leave on the afternoon of the 16th November 1902, and was transferred to the Ráwalpindi Provincial Division, which he joined on the afternoon of the 18th idem.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 10th January 1903.

No. 12 *E. I.*—*Transfer.*—Mr. T. M. Bostock, Assistant Engineer, 3rd Grade, from the 2nd Division, Bári Doáb Canal, which he left on the afternoon of the 26th October 1902, to the Jhang Division, Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 3rd November 1902.

The 12th January 1903.

No. 24 *E. I.*—*Transfer.*—Munshi Abdul Rahmán, Deputy Collector, 2nd Grade, from the 2nd Division, Bári Doáb Canal, which he left on the afternoon of the 27th November 1902, to the 3rd Division, Bári Doáb Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

No. 25 E I.—Transfer and taking over charge.—Mr. G. M. R. Field, Superintending Engineer, 1st Class, from the office of Chief Engineer, Irrigation Branch, Punjab, which he left on the afternoon of the 15th December 1902, to the office of Superintending Engineer, Bári Doáb Circle, which he joined on the afternoon of the 19th December 1902.

Mr. Field took over charge of the Bári Doáb Circle of Superintendence on the afternoon of the 20th December 1902 from Mr. A. B. Phelan, Superintending Engineer, who has been permitted by the Government of India to retire from the service.

No. 42 I.—Notification.—Punjab Irrigation Branch Notification No. 2496 I., dated 28th November 1900, published at page 835 of *Punjab Gazette*, Part I, dated 29th November 1900, and relating to 5·49 acres of land in the Shahpur District required by Government for Minor No. I Left, taking out from R. D. 357 feet of Distributary No. 5 Right of the Southern Branch, Jhelum Canal, is hereby cancelled.

The 13th January 1903.

No. 57 I.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Dhaular Distributary Extension, Jhang Branch Lower, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Jhang.	Jhang ...	Nanaksar	8·92	A strip of land 120' wide from R. D. 125,915' to R. D. 129,152' 110' wide from R. D. 137,481' to R. D. 148,600' 100' wide from R. D. 148,600' to R. D. 209,525' running in a direction generally south-west.	Office of Executive Engineer, Jhang Division, Chenab Canal, at Lyallpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.
		Asahaba	45·14		
		Havelilal	12·65		
		Gagrána	19·02		
		Gilmala	26·80		
	Shorkot ...	Rustamsargana	36·03		
		Pírwála	7·13		
		Lodhamahni	21·17		
		Total ...	176·86		

No. 60 I.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the compound of Lodhamahni Rest-house on Qaim Minor of Dhaular Distributary Extension, Jhang Branch Lower, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Jhang ...	Shorkot ...	Lodhamahni	12·39	A plot of land 900′ × 600′ on left bank of Qaim Minor between R. D.'s 215′ and 1,115′.	Office of Executive Engineer, Jhang Division, Chenab Canal, at Lyallpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—15-1-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 4 } LAHORE, THURSDAY, JANUARY 22, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Programme of visit of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab to Bahawalpur and Mooltan during January 1903.

Month and Date.		Days of week.	Stations.	Time. A. M.	Time. P. M.	Remarks.
January 1903 ...	25th	Sunday ...	Leave Lahore	...	7-45	By special train.
Ditto ...	26th	Monday ...	Arrive Mooltan Cantonment	6-45	...	} Early tea.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Leave Mooltan Cantonment	7-7	...	
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Arrive Baháwalpur ...	9-58	...	
Ditto ...	27th	Tuesday ...	Leave Baháwalpur ...	...	11-5	
Ditto ...	28th	Wednesday ...	Arrive Mooltan Cantonment	2-59	...	
Ditto ...	29th	Thursday ...	*Halt.*			
Ditto ...	30th	Friday ...	Leave Mooltan Cantonment	...	11-0	
Ditto ...	31st	Saturday ...	Arrive Meeán Meer West ...	9-58	...	

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE: } G. A. ROBERTSON, MAJOR,

The 20th January 1903. } *Private Secy. to H. H. the Lieut.-Governor, Punjab.*

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 8th January 1903.

No. B.—Powers.—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Major J. H. Smith, Cantonment Magistrate in charge of the Jullundur Cantonment, with all the powers of a Collector under the said Act except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the Cantonment, or until it is expressly cancelled.

No. D.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, Jullundur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 16th January 1903.

No. 65 A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, Gujrát, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 21st January 1903.

No. 93.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. A. D. C. Barnes, Officiating Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

REVENUE.

The 20th January 1903.

No. 8.—Notification.—In exercise of the powers conferred by Section 66 of the Excise Act (XII of 1896), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to exempt bhang obtained for the supply of the Sultáni Sáhib Gurdawára by the Mahant for the time being of the said Gurdawára from the duty imposed upon the transport of bhang under clause (*c*) of paragraph 2 of Notification No. 2, dated 3rd January 1901, and from the operation of the rules in respect of the transport of bhang contained in Part III of the *Punjab Gazette* Notification No. 3, dated 3rd January 1901 :

Provided—

(*a*) That the bhang obtained for the supply of the Gurdawára is obtained from the Gurdáspur District.

(*b*) That the quantity obtained in any one year shall not exceed 350 maunds.

(*c*) That the bhang obtained shall be consumed only by the Mahant and the Sádhs resident at the Gurdawára or the Mahants and the Sádhs of the dependencies of the Gurdawára shown in the Schedule appended to this notification.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased to exempt from the operation of clause 2 of Section 18 of the Excise Act (XII of 1896) the Mahant of the Gurdawára and all Mahants and Sádhs subordinate to him, whether attached to the Gurdawára or any of the dependencies thereof, in respect of—

(*a*) the supply of bhang kept in store at the Gurdawára when such is obtained under the provisions of paragraph 1 of this notification ;

(*b*) bhang transported from the stock of bhang kept in store at the Gurdawára for the supply of any of the dependencies of the Gurdawára shown in the Schedule appended to this notification;

(*c*) any supply of bhang kept in store at a dependency of the Gurdawára after being transported there under the provisions of the clause immediately foregoing;

(*d*) any bhang possessed for personal consumption by such Sádhs or parties of such Sádhs on journeys or pilgrimages;

(*e*) any bhang possessed for the purpose of distribution to assembled Sádhs in the vicinity of the Gurdawára on the occasion of the two anniversaries of Bábás Sewa Singh and Kuman Singh; in the vicinity of the Tarn Táran dependency on the occasion of the two Amawas fairs; in the vicinity of Chehalta on the occasion of Basant Punchmi fair; and in the vicinity of Bunga Bába Kuman Singh at Amritsar on the occasion of the Dewáli fair.

3. The exemptions hereinbefore specified extend throughout the Gurdáspur, Amritsar and Lahore Districts and for the purposes of the exemption in favour of Sádhs or parties of Sádhs on journeys or pilgrimages throughout the Punjab.

Schedule.

Serial No. of dependency.	Nature of dependency.	Place or village at which situated.	Tahsíl in which situated.	District in which situated.
1	One dharamsála ...	Tarn Táran ...	Tarn Táran ...	Amritsar.
2	Ditto ...	Shahbázpur ...	Ditto ...	Ditto.
3	Ditto ...	Bahrámpur ...	Ditto ...	Ditto.
4	Two dharamsálás ...	Bhagna ...	Ditto ...	Ditto.
5	One dharamsála ...	Nathupur ...	Ditto ...	Ditto.
6	Two dharamsálás ...	Kasel ...	Ditto ...	Ditto.
7	One dharamsála ...	Miánpur ...	Ditto ...	Ditto.
8	Ditto ...	Lahiyán ...	Ditto ...	Ditto.
9	Ditto ...	Busseh ...	Ditto ...	Ditto.
10	Ditto ...	Khera Báwli Sáhib ...	Ditto ...	Ditto.
11	Two dharamsálás ...	Maháwa ...	Ditto ...	Ditto.
12	One dharamsála ...	Gharinda ...	Ditto ...	Ditto.
13	Ditto ...	Gharindi ...	Ditto ...	Ditto.
14	Ditto ...	Sohál Tahthi ...	Ditto ...	Ditto.
15	Ditto ...	Daoky ...	Ditto ...	Ditto.
16	Ditto ...	Bharopál ...	Ditto ...	Ditto.
17	Ditto ...	Bhuchar ...	Ditto ...	Ditto.
18	Ditto ...	Naushera Bhuána ...	Ditto ...	Ditto.
19	Ditto ...	Naushera Punuán ...	Ditto ...	Ditto.
20	Ditto ...	Gandiwind ...	Ditto ...	Ditto.
21	Ditto ...	Rángarh ...	Ditto ...	Ditto.
22	Two dharamsálás ...	Atári ...	Ditto ...	Ditto.
23	One dharamsála ...	Kaon Key ...	Ditto ...	Ditto.
24	Three dharamsálás ...	Chicha ...	Ditto ...	Ditto.
25	One dharamsála ...	Dhand ...	Ditto ...	Ditto.
26	Ditto ...	Hushiár Nagar ...	Ditto ...	Ditto.
27	Ditto ...	Lálu Ghummán ...	Ditto ...	Ditto.
28	Two dharamsálás ...	Khohála ...	Ajnala ...	Ditto.
29	One dharamsála ...	Khoháli ...	Ditto ...	Ditto.
30	Ditto ...	Barár ...	Ditto ...	Ditto.
31	Ditto ...	Chogawán ...	Ditto ...	Ditto.
32	Ditto ...	Mohar ...	Ditto ...	Ditto.
33	Ditto ...	Bhittewad ...	Ditto ...	Ditto.

Serial No. of dependency.	Nature of dependency.	Place or village at which situated.	Tahsíl in which situated.	District in which situated.
34	One dharamsála ...	Othián ...	Ajnála ...	Amritsar.
35	Ditto ...	Ajnála ...	Ditto ...	Ditto.
36	Ditto ...	Chamiyári ...	Ditto ...	Ditto.
37	Ditto ...	Bhureygil ...	Ditto ...	Ditto.
38	Ditto ...	Nanokey Sadhar ...	Ditto ...	Ditto.
39	Two dharamsálás	Khatral Kalán ...	Ditto ...	Ditto.
40	One dharamsála ...	Khatral Khurd ...	Ditto ...	Ditto.
41	Ditto ...	Chiddan ...	Ditto ...	Ditto.
42	Ditto ...	Jagdeo Kalán ...	Ditto ...	Ditto.
43	Ditto ...	Keámpur ...	Ditto ...	Ditto.
44	Ditto ...	Bachchiwind ...	Ditto ...	Ditto.
45	Ditto ...	Vaniey Key ...	Ditto ...	Ditto.
46	Ditto ...	Ránián ...	Ditto ...	Ditto.
47	Ditto ...	Aichugul ...	Ditto ...	Ditto.
48	Ditto ...	Kila Hátim ...	Ditto ...	Ditto.
49	One Bunga Bába Kuman Singh	Amritsar ...	Amritsar ...	Ditto.
50	Ditto ditto ...	Jahángír ...	Ditto ...	Ditto.
51	One dharamsála ...	Vadáli Gúrúka ...	Ditto ...	Ditto.
52	One damdama Sáhib ...	Vadáli Dográn ...	Ditto ...	Ditto.
53	One dharamsála ...	Khapar Kheri ...	Ditto ...	Ditto.
54	Ditto ...	Basarkey ...	Ditto ...	Ditto.
55	Ditto ...	Gumanpur ...	Ditto ...	Ditto.
56	Ditto ...	Khur Miniyán ...	Ajnála ...	Ditto.
57	Ditto ...	Murádpur ...	Ditto ...	Ditto.
58	Ditto ...	Bundála Mahndal ...	Ditto ...	Ditto.
59	Ditto ...	Mullán Bahram ...	Ditto ...	Ditto.
60	One Dera Bába Kuman Singh	Awa Budhu, Lahore* ...	Lahore ...	Lahore.
61	One dharamsála ...	Bhasím ...	Ditto ...	Ditto.
62	Ditto ...	Dugaich ...	Ditto ...	Ditto.
63	Ditto ...	Wagáran ...	Ditto ...	Ditto.
64	Ditto ...	Báta Bír Singhwála ...	Ditto ...	Ditto.
65	Ditto ...	Wága ...	Ditto ...	Ditto.
66	Ditto ...	Munawán ...	Ditto ...	Ditto.
67	Ditto ...	Tulspur ...	Ditto ...	Ditto.
68	Ditto ...	Meeán Meer Cantonment ...	Ditto ...	Ditto.
69	Ditto ...	Gohása ...	Ditto ...	Ditto.
70	Ditto ...	Gháwind ...	Ditto ...	Ditto.
71	Ditto ...	Khálra ...	Ditto ...	Ditto.
72	Ditto ...	Khoor Malyán ...	Ditto ...	Ditto.
73	Ditto ...	Korián ...	Ditto ...	Ditto.
74	Ditto ...	Jhallián ...	Ditto ...	Ditto.
75	Ditto ...	Deru ...	Ditto ...	Ditto.
76	Ditto ...	Waltoha ...	Kasúr ...	Ditto.
77	Ditto ...	Dasúwál ...	Ditto ...	Ditto.
78	Ditto ...	Chína ...	Ditto ...	Ditto.
79	Ditto ...	Dal ...	Ditto ...	Ditto.
80	Ditto ...	Wan ...	Ditto ...	Ditto.
81	Ditto ...	Manihála Jai Singhwála ...	Ditto ...	Ditto.
82	Ditto ...	Gházi Kakka ...	Sharakpur ...	Ditto.
83	Ditto ...	Bhikhi Dhaman ...	Ditto ...	Ditto.
84	Ditto ...	Bhaini ...	Ditto ...	Ditto.
85	Ditto ...	Awa Budhu ...	Lahore ...	Ditto.
86	Ditto ...	Jaman ...	Ditto ...	Ditto.
87	Ditto ...	Kachha ...	Ditto ...	Ditto.
88	One Gurdawára Tahli Sáhib ...	Kakka Kotli ...	Shakargarh ...	Gurdáspur.
89	Five dharamsálás ...	Jarmiyán Singhan ...	Ditto ...	Ditto.
90	One dharamsála ...	Búra Dalla ...	Ditto ...	Ditto.
91	Ditto ...	Wásúkor ...	Ditto ...	Ditto.
92	Ditto (Achhal Sáhib)	Near Batála ...	Batála ...	Ditto.
93	Ditto (Brij Sáhib) ...	Fateh Nangal ...	Gurdáspur ...	Ditto.

* NOTE.—This is a dera near a mound (old brick kiln) which is in the neighbourhood of the Shálimár Gardens (the mound is called Awa Budhu).

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FREE-GRANTS.

The 17th January 1903.

No. 9.—Notification.—Whereas the Lieutenant-Governor of the Punjab is satisfied that, in respect of the heritable assignment of land revenue granted by the letter of the Government of India, No. 4582, dated 16th November 1858, and now held by Sardár Sher Singh, Koharia, son of Sardár Mián Singh, Koharia, in the Gujrát District, a rule of descent involving the devolution of the said heritable assignment to a single heir actually prevails in the family, and has been continuously and without breach observed in all successions which have taken place to the said heritable assignment since it was made, the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act IV of 1900, is pleased to declare that, in respect to the said heritable assignment, the said rule shall prevail in the family of the said Sardár Sher Singh, Koharia.

No. 10.—Powers.—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 9, dated 17th January 1903, to prevail in the family of Sardár Sher Singh, Koharia, son of Sardár Mián Singh, Koharia, a resident of Khokar in the Gujrát District, shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

No. 12.—Notification.—Whereas by a written instrument duly executed and dated the 29th day of September 1901, Rája Sultán Khán, resident of Pothi, in the Gujrát District, signified on behalf of himself and his family acceptance of the rule of primogeniture in respect of the succession to the assignment of land revenue enjoyed by him, and more particularly set out in the said written instrument and in the second schedule appertaining thereto, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare that the rule of descent as set out in the first schedule appertaining to the said written instrument prevails in the family of the said Rája Sultán Khán in respect of succession to the said assignment of land revenue. This declaration is made in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900.

No. 13.—Notification.—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 12, dated 17th January 1903, to prevail in the family of the late Rája Sultán Khán of Pothi in the Gujrát District shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 9th January 1903.

No. 5 A.—Powers.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant R. J. W. Heale, Supernumerary Assistant Commissioner, Ráwalpindi, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

The 19th January 1903.

No. 48.—Powers.—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade, under Chapter IV of the said Act, on Munshi Khán Alam, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

No. 49.—Powers.—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Bágh Bahár Khán, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

The 20th January 1903.

No. 55.—Powers.—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Sáwan Singh, Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

No. 58.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of Section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Rái Sáhib Arjan Dás, Extra Assistant Commissioner, Siálkot, and Assistant Collector of the 1st Grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of Section 77 of the said Act.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

[Third publication.]

The 23rd December 1902.

No. 1932.—*Notification.*—In supersession of all previous Notifications the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prescribe the following Rules for the examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners in the Punjab. Additions and alterations made since the last publication are shown in Antique type :—

Rules for the Departmental Examination to be passed by Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners in the Punjab.

I.—A Departmental Examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners will be held half-yearly about the 15th April and the 15th October, the exact dates being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

II.—The papers will be set, answers examined, and marks awarded by the undermentioned Examiners :—

The Government Advocate.

The Accountant-General.

The Registrar of the Chief Court.

The Inspector-General of Prisons.

One of the Secretaries to the Financial Commissioner.

III.—The Examiners will submit their awards of marks to the Secretary to the Central Committee of Examination. This Committee will consist of—

the Chief Judge of the Chief Court ;

the Financial Commissioner ; and

the Chief Secretary to the Government of the Punjab in the Civil Department ;

and with them will rest the final decision as to the passing of candidates.

IV.—(1) The Secretary to the Central Committee shall be an officer appointed on special duty for the period of the examination, and an Extra Assistant Commissioner possessing a competent knowledge of English shall be deputed to assist him.

(2) Under the orders of the Central Committee its Secretary and his Assistant shall—

receive the question papers from the Examiners;

translate and cause them to be printed;

superintend the examination under the general charge of the Commissioner of the Lahore Division;

transmit the answer papers to the Examiners concerned;

perform the duties assigned to them by Rule VI (7);

receive and compile the marks awarded;

report the result to the Central Committee; and

generally conduct the whole correspondence and business of the examination not expressly allotted to any other authority.

(3) The Examiners shall send their awards of marks to the Secretary to the Central Committee within a period of three weeks from the date on which the examination closes, and the Secretary will submit his report on the examination to the Chief Secretary to Government in the Civil Department within one month from the close of the examination.

V.—There are six subjects of examination which are classified in groups as follows:—

(I) Criminal Law (II) Civil Law	... ... Group A.
(III) Revenue	... ... Group B.
(IV) Treasury (V) Local Funds	... ... Group C.
(VI) Language	... ... Group D.

The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

VI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject as follows:—

Subject.	Maximum of marks.
Criminal Law, 1st paper	120
Criminal Law, 2nd paper (including Jails)	150
Civil Law, 1st paper	120
Civil Law, 2nd paper	120
Revenue, 1st paper	120
Revenue, 2nd paper	120
Vivâ voce Douie's Settlement Manual	50
Treasury	90
Local Funds	30
Language—	
(*a*) Translating English judgments (to be written in Persian character)	100
(*b*) Reading petitions in Urdu	40
(*c*) Colloquial	100

(2) The first paper in (*a*) Criminal Law, (*b*) Civil Law and (*c*) Revenue will be answered with the aid of books which will be provided by Government for use by candidates.

(3) The questions in these papers shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, and the candidate being required to find and apply the law bearing on them.

(4) The second papers in these subjects shall be answered without reference to books.

(5) Candidates will be examined separately *vivâ voce* in the following portions of Douie's Settlement Manual :—

Book I,—the whole.

Book II,—Chapters VIII, IX, XII, XIII, XIV.

Book III,—Chapters XV, XVI, XVII, XVIII, XXI, XXII, XXIII, XXV.

(6) The *vivâ voce* tests will be conducted and marks awarded by the Commissioner of the Lahore Division, the Deputy Commissioner of Lahore, the Secretary to the Central Committee of Examination, and the Extra Assistant Commissioner deputed to assist him.

(7) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu and will consist of conversation between the candidate and a Munshi, or with the Examiner, in polished Hindústáni.

VII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of papers. A candidate who passes at an examination by the Lower Standard only must go up at each succeeding examination till he shall have passed by the Higher Standard in all subjects which he is required to take up. He may present himself for examination in any or all of the groups of subjects.

VIII.—A candidate will be held to have passed in a group by the Higher Standard if he obtains two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the two-thirds for the group as a whole. He will be held to have passed by the Lower Standard if he obtains one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole :

Provided that for the group "Treasury and Local Funds" a candidate must obtain for a pass by the Higher Standard two-thirds, and for a pass by the Lower Standard one-half, of the maximum of marks allotted to the subject "Treasury" in addition to the marks prescribed for the subject "Local Funds."

VIII A.—No Assistant Commissioner or Extra Assistant Commissioner acquainted with English shall be held to have passed the examination in Treasury and Local Fund Accounts by either standard until the Deputy Commissioner of the district to which he is attached shall have furnished a certificate that he has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer for a period of not less than six weeks, continuously, within one year of the date of the examination. If a candidate has passed by the Lower Standard only, a second certificate will be required before he can be considered to have passed by the Higher Standard, unless at the time of the examination at which he presents himself for the Higher Standard less than a year has elapsed since the candidate was last in charge of a Treasury.

The required certificate in the annexed* form should accompany the notice given by the candidate of his intention to appear at the Departmental Examination, and will be forwarded to the Accountant-General with the candidate's answer papers. Officials appointed Extra Assistant Commissioners by selection, who from the nature of their duties are unable to procure the certificate before the examination, will be required to procure it within a year from the date of appointment to officiate as Extra Assistant Commissioners.

* Certified that ——— has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer at ——— for the period from ——— to ——— 190—.

———,

Dated ——— 190—. *Deputy Commissioner.*

IX.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in—

(1) Group A, or

(2) Groups B and C, or

(3) Group D,

if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group or groups, and, when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole. Native candidates who are exempt from examination in Group C will be passed "with credit" if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to Group B alone.

X.—In making the calculation under Rules VIII and IX, the marks allotted to any question which a candidate is not required to answer and to any paper or subject in which he is not required to be examined shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XI.—Native candidates generally will not be required to pass in Group D, nor, unless certified by the Deputy Commissioner of the district from which they come to have a good knowledge of English, will they be examined in Group C, nor in any of the books, &c., entered in the Schedule annexed, of which there does not exist a translation approved by Government.

XII.—No Assistant or Extra Assistant Commissioner will be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 2nd Class until he has been six months in public employ and has passed the examination by the Lower Standard in Law and Language, or be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 1st Class until he has exercised 2nd Class powers for six months and has passed by the Higher Standard in the same subjects.

XIII.—The Departmental Examination of Tahsíldárs and Munsifs and of candidates for the post of Tahsíldár and Munsif is held at the same time and, with certain exceptions, in the same subjects as are above prescribed for the examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners. In addition to the subjects specially fixed for Tahsíldárs, Munsifs, &c., any examinee who has given notice of his intention of doing so may answer the questions set for Assistant and Extra Assistant Commissioners in any of the subjects above prescribed, including Treasury, Jails, &c., and if he fulfils the requirements of the foregoing rules he shall be held to have passed in accordance therewith.

XIV.—The papers of Tahsíldár and Munsif examinees who under Rule XIII elect to answer the questions prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners shall be examined and marks awarded by Examiners nominated by the Financial Commissioner and the Judges of the Chief Court respectively and approved by Government, and the final decision as to the passing of such candidates will rest with the Financial Commissioner in the case of Tahsíldár examinees and with the Judges in that of Munsif examinees.

SCHEDULE.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are those published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta.]

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st July 1899).

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st April 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

Second Paper.

Police Act, V of 1861 (Edition of 1st March 1895).

Whipping Act, VI of 1864 (Edition of 1st April 1900).

Gambling Act, III of 1867 (Edition of 1st December 1896).

Cattle Trespass Act, I of 1871 (Edition of 1st April 1901).

Indian Arms Act, XI of 1878 (Edition of 1st December 1896).

* Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Sections XXVII, XXIX, XXX and LVII.

* Judicial Circulars, Volume III, Revised Edition (Administrative), Section XXXII.

Jails.

Prisons Act, IX of 1894.

Prisoners Act, III of 1900.

Jail Manual (Edition of 1900). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882, including Schedules (Edition of 1st December 1899).

Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st April 1899).

Indian Contract Act, IX of 1872 (Edition of 1st September 1899).

Indian Limitation Act, XV of 1877, including Schedules (Edition of 31st December 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

(* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Registrar, Chief Court, Punjab, Lahore.)

Second Paper.

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st July 1891), as amended by Sections 3 and 4 of Act VII of 1895, and Punjab Act, IV of 1900, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act, III of 1877 (Edition of 1st April 1900), Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act, X of 1873 (Edition of 15th December 1896).

Punjab Courts Act, XVIII of 1884 (Edition of 1st December 1899).

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

† Punjab University Law Manuals, "Outlines of Jurisprudence" and "Constitutional Law."

III.—REVENUE.

First Paper.

Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, as amended by Section 22 of the Punjab Alienation of Land Act, XIII of 1900, and Rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, as amended by Act XVII of 1896, and Punjab Act, I of 1899, and Rules thereunder.

Punjab Alienation of Land Act, XIII of 1900, and Financial Commissioner's Circular† No. 3441, dated 5th of June 1901, and enclosures.

Second Paper.

Land Acquisition Act, I of 1894, and Rules thereunder contained in Revised Revenue Circular No. 54 (printed on pages 120—168 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 25th January 1900—Correction Slip No. 758 to Revenue Circulars), as amended by Correction Slips Nos. 763, 772, 784 and 787.

Canal and Drainage Act, VIII of 1873, as amended by Section 1 of Act XII of 1873; Section 1 of Act XVI of 1874; Section 3 of Act XVI of 1887; and Act XVI of 1899.

Excise and Opium :—

1. † Prefatory Note to the Excise Report for 1898-99, as amended by the Appendix at page xliii of the Report for 1901-02.

2. The Excise Act, XII of 1896.

3. The Opium Act, I of 1878 (Edition of 1st December 1896).

(* Can be purchased in English from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, and in Vernacular from the Registrar, Chief Court, Punjab, Lahore.)

(† Can be purchased in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

4. The Rules concerning distilleries and spirit vend licenses—

(*a*) *Excise Commissioner's Circular No. 1, dated 6th January 1899.

(*b*) *Financial Commissioner's Notification No. 292, dated 4th December 1901 (printed on pages 2465—2486 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 12th December 1901).

5. † The Opium Rules published under Punjab Government Notification No. 232, dated 15th December 1900 (printed on pages 892—908 of Part I of the *Punjab Gazette* dated 20th December 1900).

Land Improvement Loans Act, XIX of 1883 (Edition of 15th December 1896), as amended by Act XVIII of 1899, and Agriculturists' Loans Act, XII of 1884 (Edition of 15th December 1896), and Rules thereunder contained in Revised Revenue Circular No. 55, as amended by Punjab Government Notification No. 7, dated 14th January 1902 (printed on page 20 of Part I of the *Punjab Gazette* dated 16th January 1902).

Barkley's Edition of Directions for Collectors of Land Revenue, Sections I and II, *without Appendices*. (*Note.*—No questions will be set which may clash with the provisions of Acts XVI and XVII of 1887.)

(*Note.*—Under Rule VI of the Rules for the examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners candidates will be examined separately *vivâ voce* in the following portions of Douie's Settlement Manual:—

Book I,—The whole.

Book II,—Chapters VIII, IX, XII, XIII, XIV.

Book III,—Chapters XV, XVI, XVII, XVIII, XXI, XXII, XXIII, XXV.)

IV.—TREASURY.

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1 to 6, 10, 15, 17 to 20, 29, 30, and Appendix K.

The corresponding chapters of the Compilation of Standing Orders of the Accountant-General, Punjab.

V.—LOCAL FUNDS.

(NOTE.—*Questions will only be set on the system of Accounts and Financial powers and responsibilities generally of local bodies.*)

Punjab Municipal Act, XX of 1891 (Edition of 1st April 1901).

Punjab District Boards Act, XX of 1883, as amended by Act XII of 1891.

The Rules of general application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government Notifications Nos. 4 and 5, dated 6th January 1886, as amended by Notifications No. 750, dated 11th November 1889, and No. 13, dated 12th January 1892, and Rules I to XXVI of Notification No. 528½, dated 26th February 1884, as amended by Notification No. 111, dated 17th June 1895. (*Can be purchased in English from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.*)

VI.—LANGUAGE.

(* Can be purchased in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

(† Vernacular copies of the Opium Rules can be purchased at annas 4 a copy from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

[Third publication.]

The 23rd December 1902.

No. 1933.—*Notification.*—In supersession of all previous Notifications the following Rules for the examination of Cantonment Magistrates and candidates for the post of Cantonment Magistrate in the Punjab are published for general information. Additions and alterations made since the last publication are shown in Antique type :—

I.—Accepted candidates serving either temporarily as Cantonment Magistrates, or with troops in the Punjab at the time of the examination, will be expected to pass a Preliminary Examination in the following subjects :—

(1) The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st July 1899). (2) The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st April 1900). (3) The Police Act, V of 1861 (Edition of 1st March 1895).	Group A.
(4) The Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st April 1899). (5) The Provincial Small Cause Courts Act, IX of 1887 (Edition of 1st December 1896). (6) The Chapters and Sections of the Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882 (Edition of 1st December 1899), mentioned in the second schedule of that Code.	Group B.
(7) The Cantonments Act, XIII of 1889 (Edition of 1st March 1895), as amended by Section 2 of Act XII of 1896 ; Act XV of 1897 ; and Rules in force thereunder known as the Cantonment Code, 1899, and published with the Notification of the Government of India in the Military Department, No. 664, dated the 16th of June 1899.	Group C.

II.—The Preliminary Examination will be held half-yearly in April and October, the exact time and place being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

III.—Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

Subjects.	Maximum of marks.	Examiner who will set questions, examine the answers and award marks.
Those comprised in Group A	50 Marks for each subject = 150 marks for group.	Registrar, Chief Court, Punjab.
Those comprised in Group B	**50 Marks for each subject = 150 marks for group.**	**Government Advocate, Punjab.**
Group C	**100 Marks ... ...**	**Registrar, Chief Court, Punjab.**

IV.—(1) The papers in Groups A and B may be answered with the aid of books. The candidates will not refer to any Manuals, guides or books with indexes, but merely to the text of the Acts which will be supplied to them by Government at the time of the examination. The questions in these subjects shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, the candidates being required to find and apply the law bearing on them.

(2) The paper in Group C shall be answered without reference to books.

V.—Candidates will be held to have passed if they obtain one-third of the maximum of marks allotted to each subject, and in addition one-half of the maximum of marks allotted to each group. In Group C the pass marks will be 50. The examination cannot be passed in groups, but must be passed in its entirety.

VI.—Candidates who have not passed the Preliminary Examination will not be appointed to act as Cantonment Magistrates for a period of more than three months unless in exceptional circumstances.

VII.—Candidates who may be appointed to act as Cantonment Magistrates without having passed the Preliminary Examination will be required to pass the Departmental Examination by the Lower Standard as hereinafter prescribed. Candidates who pass the Preliminary Examination previous to appointment will not be required to pass the Lower Standard Examination, but will, for purposes of pay, be held to have passed that standard.

VIII.—In addition to the preliminary test prescribed above, candidates appointed to officiate as Cantonment Magistrates will be required to pass a Departmental Examination by the Higher Standard unless they have, while serving in another Province, passed an examination of an equivalent standard.

IX.—The Departmental Examination of Cantonment Magistrates will be held half-yearly in April and October at the same time as the Departmental Examination of Assistant Commissioners, by the same Examiners, and, as far as practicable, under the same arrangements and conditions. The exact time and place of the examination will be notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

X.—(1) There are six subjects of examination which are classified in groups as follows :—

(I) Criminal Law (II) Civil Law	... ... Group A
(III) Revenue	... ... Group B.
(IV) Local Funds (V) Cantonment Law	... ... Group C.
(VI) Language	... ... Group D.

(2) The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

XI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

Subjects.	Maximum of marks.	Examiner who will set questions, examine the answers and award marks.
Criminal Law, 1st paper	120	Registrar, Chief Court, Punjab, and Inspector-General of Prisons, Punjab.
Criminal Law, 2nd paper (including Jails)	150	
Civil Law, 1st paper	120	Government Advocate, Punjab.
Civil Law, 2nd paper	120	
Revenue	120	One of the Secretaries to the Financial Comsioner, Punjab.
Local Funds	30	Accountant-General, Punjab.
Cantonment Law	90	Registrar, Chief Court, Punjab.
Language—		Language Examination Committee.
(a) Translating English judgments (to be written in Persian character)	100	
(b) Reading petitions in Urdu	40	
(c) Colloquial	100	

(2) The maxima of marks shown in the 2nd column are those allotted for the Assistant Commissioners' Examination. As Cantonment Magistrates are given the same papers as those set for Assistant Commissioners, but are not required to answer all the questions prescribed for those officers, the maxima will be computed in accordance with Rule XIV.

(3) Only the first papers in Criminal and Civil Law may be answered with the aid of books, Rule IV being observed with regard to them.

(4) The Language Examination is only intended for those candidates who have not, in qualifying for the Indian Staff Corps, passed by the Higher Standard in the vernacular of the Province. Cantonment Magistrates who have passed a Language Examination in another Province will, on transfer to the Punjab, be required to pass in the language of the Punjab prescribed by these rules, unless they have already passed a similar examination by the Higher Standard either in the Province from which they have been transferred or in qualifying for the Indian Staff Corps.

(5) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidates and a Munshi, or with the Examiner in polished Hindústáni. Should Cantonment Magistrates

who are required to pass the Language Examination fail to pass within 18 months of their appointment to the Punjab they will be entitled to no increase of salary until they do pass.

XII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of question papers for both standards. The Lower Standard is only intended for those candidates who are required by Rule VII to pass by that standard. Candidates may pass by the Higher or Lower Standard in any or all of the groups of subjects. Candidates will be held to have passed in a group by the Higher Standard if they obtain two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the two-thirds for the group as a whole. They will be held to have passed by the Lower Standard if they obtain one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole.

XIII.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in a group if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole.

XIV.—In making the calculation under Rules XII and XIII, the marks allotted to any question which Cantonment Magistrates are not required to answer shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XV.—Cantonment Magistrates will not be invested with full powers until they have exercised 2nd Class powers for six months and have passed the Departmental Examination by the Higher Standard.

SCHEDULE.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are those published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta.]

I.—CRIMINAL LAW.

First Paper.

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st July 1899).

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including Schedules (Edition of 1st April 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

Second Paper.

Police Act, V of 1861 (Edition of 1st March 1895).

Whipping Act, VI of 1864 (Edition of 1st April 1900).

Gambling Act, III of 1867 (Edition of 1st December 1896).

Indian Arms Act, XI of 1878 (Edition of 1st December 1896).

*Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Section XXVII (*h*), pages 133 to 136.

*Judicial Circulars, Volume III, Revised Edition (Administrative), Section XXXII.

Jails.

Prisons Act, IX of 1894.

Prisoners Act, III of 1900.

Jail Manual (Edition of 1900). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

(*Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.)

II.—CIVIL LAW.

First Paper.

Code of Civil Procedure, Act XIV of 1882, including Schedules (Edition of 1st December 1899).

Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st April 1899).

Indian Contract Act, IX of 1872 (Edition of 1st September 1899).

Indian Limitation Act, XV of 1877, including Schedules (Edition of 31st December 1900).

General Clauses Act, X of 1897.

Second Paper.

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st July 1891), as amended by Sections 3 and 4 of Act VII of 1895, and Punjab Act, IV of 1900, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act, IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), Sections II, IV, VII, VIII, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

Land Acquisition Act, I of 1894, and Rules† thereunder contained in Revised Revenue Circular No. 54 (printed on pages 120—168 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 25th January 1900—Correction Slip No. 758 to Revenue Circulars), as amended by Correction Slips Nos. 763, 772, 784 and 787.

Excise and Opium :—

1. †Prefatory Note to the Excise Report for 1898-99, as amended by the Appendix at page xliii of the Report for 1901-02.

2. The Excise Act, XII of 1896.

3. The Opium Act, I of 1878 (Edition of 1st December 1896).

4. The Rules concerning distilleries and spirit vend licenses—

   (*a*) †Excise Commissioner's Circular No. 1, dated 6th January 1899.

   (*b*) †Financial Commissioner's Notification No. 292, dated 4th December 1901 (printed on pages 2465—2486 of Part III of the *Punjab Gazette* dated 12th December 1901).

5. The Opium Rules published under Punjab Government Notification No. 232, dated 15th December 1900 (printed on pages 892—908 of Part I of the *Punjab Gazette* dated 20th December 1900).

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act, XX of 1891 (Edition of 1st April 1901), Chapter III (Taxation).

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.

Compilation of Standing Orders of the Accountant-General, Punjab, Chapters 1, 4, 5 and 16.

V.—CANTONMENT LAW.

The Cantonments Act, XIII of 1889 (Edition of 1st March 1895), as amended by Section 2 of Act XII of 1896 ; Act XV of 1897, and Rules in force thereunder known as the Cantonment Code, 1899, and published with the Notification of the Government of India in the Military Department, No. 654, dated the 16th of June 1899.

VI.—LANGUAGE.

(*Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.)

(† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.)

The 15th January 1903.

No. 50.—*Posting.*—In anticipation of his services being placed at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India in the Home Department, Major J. H. Smith, Cantonment Magistrate, is posted to Jullundur, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 8th of January 1903, relieving Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner.

The 16th January 1903.

No. 51.—*Transfer.*—Munshi Mírán Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, from the Jhang to the Lahore District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of January 1903.

No. 52.—*Appointment.*—Mr. J. H. R. Fraser, who has been appointed to the Indian Civil Service and attached to the Punjab, is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Grade and posted to the Jhelum Canal Colony. Mr. Fraser reported his arrival at Lahore on the afternoon of the 1st of December 1902, and assumed charge of his duties at Shahpur on the afternoon of the 9th idem.

No. 54.—*Appointment.*—On transfer from the Jullundur District, Mr. W. A. Le-Rossignol, Assistant Commissioner, 1st Grade, is appointed to be a District Judge of the 2nd Grade, and is posted to Ráwalpindi, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 5th of January 1903, relieving Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, who remains attached to the district.

No. 55.—*Notification.*—Consequent on the promotion of Mr. W. A. LeRossignol to District Judge, 2nd Grade, Mr. C. H Harrison, District Judge, 2nd Grade, reverted to Assistant Commissioner, 1st Grade, from the forenoon of the 5th of January 1903.

The 17th January 1903.

No. 60.—*Appointment.*—In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India in the Home Department, the Ven'ble H. W. Griffith, M.A., Archdeacon of Lahore, is appointed Chaplain of Amritsar with effect from the 14th of January 1903 or such subsequent date as he may assume charge of his duties.

The 19th January 1903.

No. 66.—*Leave.*—Mr. B. T. Gibson, Assistant Commissioner, Simla, has obtained privilege leave for three months, under Article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 9th of January 1903.

No. 67.—*L e a v e.*—In continuation of Notification No. 1914, dated the 22nd of December 1902, it is hereby notified that Mr. W. S. Hamilton, Assistant Commissioner, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India a further extension of furlough up to the 15th of February 1903.

No. 69.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1799, dated the 5th of December 1902, Lála Damodar Dás, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Ambala on the forenoon of the 13th of January 1903.

The 20th January 1903.

No. 71.—*Transfer.*—Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, from the Ráwalpindi to the Gujrát District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 16th of January 1903.

No. 72.—*L e a v e.*—Lála Pindi Dás, Officiating Extra Assistant Commissioner, and Extra Assistant Colonization Officer, Chenab Cenal, was granted privilege leave of absence, under Article 291 of the Civil Service Regulations, from the afternoon of the 9th of September 1902 to the forenoon of the 25th of October 1902.

No. 73.—*Appointment.*—Captain P. S. M. Burlton, District Judge of Simla, is appointed to officiate temporarily as Deputy Commissioner of Simla, in addition to his own duties, with effect from the forenoon of the 12th of January 1903, *vice* Major H. S. P. Davies.

No. 74.—*Leave.*—Mr. W. de M. Malan, Registrar, Chief Court, Punjab, has obtained privilege leave of absence for three months under Article 291 of the Civil Service Regulations, and special leave for three months in continuation thereof under Articles 264 A. and 348 of the same Regulations, with effect from the 15th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 76.—*Notification.*—Lieutenant R. J. W. Heale of the 46th Punjab Infantry, who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India, and has been temporarily attached to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, is deputed to the Ráwalpindi Settlement for training. Lieutenant Heale reported his arrival at Ráwalpindi on the forenoon of the 3rd of January 1903, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 9th idem.

No. 78.—*Leave.*—Mr. M. L. Waring, Officiating Deputy Commissioner, Mooltan, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 21 days under Article 291 of the Civil Service Regulations, and furlough in continuation thereof for 1 year 5 months and 9 days under Articles 264 A. and 340 (*b*) (*ii*) of the same Regulations, with effect from the 15th of March 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 84.—*Promotions.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Punjab Commission :—

WITH EFFECT FROM—

The 13th November 1902.

Vice Sir A. F. D. Cunningham, K.C.I.E., retired—

Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, 2nd Grade, to be Deputy Commissioner, 1st Grade;

Captain C. P. Thompson, Deputy Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that appointment;

Mr. J. F. Connolly, Deputy Commissioner, 3rd Grade, to be Deputy Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem*;

Mr. A. B. Kettlewell, Deputy Commissioner, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that appointment;

Captain B. C. Waterfield, Assistant Commissioner, 1st Grade, to be Deputy Commissioner, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;

Mr. E. R. Abbott, Assistant Commissioner, 1st Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that appointment;

Captain J. G. Crosthwaite, Assistant Commissioner, 2nd Grade, to be Assistant Commissioner, 1st Grade, sub. *pro tem.*;

Captain H. C. Beadon, Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that appointment;

Captain A. A. Irvine, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to be Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 20th January 1903.

No. 60.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by Section 15 (2) of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886 (VI of 1886), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation of the Reverend H. C. Velte, late Pastor of the Presbyterian Church (St. Andrew's Kirk), Lahore, of his appointment as Registrar of Births and Deaths (*vide* Punjab Government, Home Department, Notification No. 493 of the 23rd April 1900).

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 5th January 1903.

No. A.—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. A. LeRossignol is appointed to be District Judge of the Civil District of Ráwalpindi, *vice* Láia Makhan Lál, B. A.

No. B.—*Powers.*—The powers conferred upon Lála Makhan Lál, B. A., Extra Judicial Assistant Commissioner, by Notification No. 735 A., dated the 29th of May 1902, are hereby withdrawn, and in lieu thereof he is invested, under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Makhan Lál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. C.—*Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Makhan Lál, B.A., Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

No D.—*Powers.*—The powers conferred upon Rája Jahándád Khán, Khán Bahádur, Extra Assistant Commissioner, by Notifications Nos. 888 C. and 888 D., dated the 28th of July 1902, are hereby withdrawn, and in lieu thereof he is invested, under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant Governor is pleased to direct that Rája Jahándád Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

The 8th January 1903.

No. 1 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major J. H. Smith is appointed a Magistrate of the 1st Class within the limits of the Jullundur Cantonment, *vice* Mr. P. L. Barker.

No. 1 *D.*—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Major James Herbert Smith, Cantonment Magistrate of Jullundur, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 1 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of Section 8 (1) of Act XIII of 1889 (The Cantonments Act) Major J. H. Smith, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Jullundur, to try suits not exceeding 500 rupees in value, *vice* Mr. P. L. Barker.

The 9th January 1903.

No. 3 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant R J. W. Heale, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ráwalpindi District.

No. 3 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant R. J. W. Heale, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Heale shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th January 1903.

No. 8 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Mírán Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Mírán Bakhsh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 12th January 1903.

No. 8 *E.—Powers.*—Captain P. S. M. Burlton, Officiating Deputy Commissioner, Simla, is invested under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 16th January 1903.

No. 21 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Gujrát District.

No. 21 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Gujrát.

The 17th January 1903.

No. 22.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Faqír Saiyyid Najam-ud-dín, Officiating Náib Tahsíldár, Tarn Táran, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Amritsar District.

No. 26.—*Powers.*—By order of the Lieutenant-Governor under the provisions of Section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers of a Magistrate of the 3rd Class conferred upon Bábu Lekh Ráj by Punjab Government Notification No. 224, dated the 18th of February 1893, within the limits of the Sonepat Tahsíl of the Delhi District are at his own request withdrawn.

No. 29.—*Powers.*—By order of the Lieutenant-Governor under the provisions of Section 28 (1) of the Punjab Courts Act, XVIII of 1884, the powers of a Munsif of the 3rd Class conferred upon Bábu Lekh Ráj within the limits of the Sonepat Tahsíl of the Delhi District by Punjab Government Notification No. 1357, dated 6th December 1893, are at his own request withdrawn.

The 19th January 1903.

No. 32.—*Powers.*—Mr. F. W. Carne, Executive Engineer, Lyallpur Division, Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 35.—*Powers.*—Mír Abdul Wáhid, Deputy Collector, 2nd Division, Bári Doáb Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 37—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Agha Ali Raza Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Dera Ghází Khan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Agha Ali Ráza Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 20th January 1903.

No. 40.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Mahesh Dás, Officiating Náib Tahsíldár, Shahpur, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Shahpur District.

No. 44.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Ghulám Haidar Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Mooltan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Ghulám Haidar Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 21st January 1903.

No 48.—*Powers.*—Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, Amritsar, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 51.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. D. C. Barnes, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class in the Ferozepore District.

No. 52.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. D. C. Barnes, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Barnes shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 15th January 1903.

No. 19.—*Notification.*—Agha Ali Raza Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, held charge of the current duties of Superintendent of the Dera Gházi Khan Jail from the afternoon of the 12th December 1902 to the forenoon of the 19th December 1902, during the absence of Khán Bahádur Ata Muhammad, Senior Assistant Surgeon, on inspection duty in the district.

No. 20.—*Notification.*—Khán Bahádur Ata Muhammad, Senior Assistant Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the Dera Ghází Khan Jail to Captain E. L. Ward, I.M.S., on the forenoon of the 19th December 1902.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 19th January 1903.

No. 30.—*Appointment.*—On transfer from Dera Ghází Khan, Senior Assistant Surgeon Khán Bahádur Ata Muhammad is appointed to officiate as Civil Surgeon of Gurgaon, with effect from the afternoon of the 27th of December 1902, *vice* Assistant Surgeon Lachman Dás.

The 20th January 1903.

No. 31.—*Notification.*—Lieutenant I. L. MacInnes, I.M.S., Officiating Civil Surgeon of Ambala, was appointed District Plague Medical Officer, Ambala District, from the forenoon of the 23rd of September 1902. He carried on the duties of Civil Surgeon in addition to those of District Plague Medical Officer up to the forenoon of the 16th of October 1902.

The 21st January 1903.

No. 37 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, South Canara, Bellary, Kurnool, Anantpur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The Cities of Calcutta and Patna, the town of Monghyr, the Sonthal Parganas, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Bangalore City, the Bangalore Civil and Military Station, the Mysore City, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Gorakpur, Azamgarh, Farrukhabad, Muzaffarnagar, Partabgarh, Saharanpur and Unao Districts, and the Cities of Benares, Jhansi and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagar, Aurangabad, Raichar and Usmanabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Indore State in Central India.

9. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

10. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, the Ferozepore City, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Patháнkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazirabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur and Chiniot Tahsíls of the Jhang District.

11. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

12. The tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

13. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

14. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 21st January 1903.

No. 40 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October to the 10th January 1903.		Totals for the week ending the 17th January 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	3	...	
Delhi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	636	480	31	26	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	1,857	1,291	232	175	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	4,794	2,783	529	321	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	5,273	2,399	541	287	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,115	745	41	29	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	0,192	734	570	159	77	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	3,152	1,330	558	232	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	5,089	3,265	850	576	
Giurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	968	546	54	29	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	2,013	1,765	179	117	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	4,338	2,590	683	458	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	356	226	22	13	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi ...	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	166	126	17	11	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,105	845	85	52	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	354	207	53	24	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	...	...	...	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,073	938	52	45	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	191	105	18	15	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,354	219,746	33,227	19,701	4,107	2,487	

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 10th January 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 10th January 1903.			Revised Totals from 1st October to 10th January 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902 03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Karnál ...	Karnál Tahsíl... ...	19th November 1902...	4	4	...	37	21	...	9th January 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	7	9	...	335	253	...	10th January 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	23	22	...	264	206	...	10th January 1903.	
		Total ...	34	35	...	636	480	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	2	393	157	75	8,842	10th January 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	61	35	475	469	338	8,389	10th January 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	16	13	74	64	49	97	10th January 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ..	2	...	17	7	2	17	10th January 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	65	50	553	712	520	5,753	10th January 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1	1	353	115	72	4,664	7th January 1903.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	3	5	...	62	47	153	9th January 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	5	11	483	262	184	4,030	8th January 1903.	
		Total ...	157	117	2,348	1,857	1,291	31,945		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ...	159	77	4,399	1,058	539	27,616	10th January 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	167	99	1,431	2,306	1,412	11,213	10th January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	37	22	11	485	285	1,876	10th January 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	54	35	1,756	840	550	3,698	10th January 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	18	13	...	105	65	...	6th January 1903.	
		Total ...	435	246	7,597	4,794	2,783	44,403		

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	182	85	230	2,187	896	17,575	10th January 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903.	
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	74	33	1	1,546	654	7,542	10th January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	61	41	448	802	437	1,328	10th January 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	1	1	...	16	14	9	9th January 1903 ...	Reinfected.
	" City ...	27th October 1902 ...	3	...	1	17	7	113	10th January 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	107	48	179	510	295	2,745	10th January 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	1	4	3	826	27th December 1902.	
		Total ...	428	208	860	5,273	2,399	30,579		
Ludhiána ..	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1	1	1	363	235	587	8th January 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	6	143	495	354	1,421	10th January 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	15	7	13	257	156	5,144	10th January 1903.	
		Total ...	29	14	157	1,115	745	7,152		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	24	19	...	512	416	3,335	10th January 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	7	3	...	169	103	6,430	10th January 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	13		
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	7	4	...	37	42	1	9th January 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770		
		Total ...	38	26	...	734	570	11,423		
Lahore ..	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	105	62	...	668	301	4,665	10th January 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	8	3	4	149	64	2,710	9th January 1903.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	110	50	...	800	343	1,576	10th January 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	164	97	3	1,379	544	2,307	10th January 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	42	26	...	156	78	...	10th January 1903 ...	Reinfected.
		Total ...	429	238	7	3,152	1,330	11,258		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 10*th January* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 10th January 1903.			Revised Totals from 1st October to 10th January 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	219	164	240	2,335	1,705	1,347	10th January 1903	
	" City ...	1st October 1902 ...	4	3	1	251	154	2,365	9th January 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	14	...	...	460		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	32	15	...	490	254	35	10th January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	32	21	115	126	98	748	10th January 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	319	204	192	1,887	1,054	1,202	10th January 1903.	
		Total ...	606	407	562	5,089	3,265	6,594		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	26	9	2	294	156	1,312	10th January 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	8	7	23	252	156	667	10th January 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	930	...	...	11,033		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	47	26	21	422	214	1,258	10th January 1903.	
		Total ...	81	42	976	968	526	14,270		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ..	8th October 1902 ...	3	7	...	178	151	209	8th January 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ..	8th October 1902 ...	10	7	...	165	102	61	9th January 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	124	84	...	1,663	1,007	2,497	10th January 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	6	5	1,895	1st January 1903.	
		Total ...	137	98	...	2,013	1,265	5,986		

Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	205	118	...	1,588	985	3,075	10th January 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	395	237	...	2,140	1,209	940	10th January 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	39	38	...	275	219	1,001	10th January 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,125		
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	43	12	...	335	177	270	10th January 1903.	
		Total ...	682	405	...	4,338	2,590	6,411		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	4	2	...	31	20	1,198	10th January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	2	2	...	219	173	2,289	9th January 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902.	
		Total ...	6	4	...	356	226	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ...	...	...	...	1	1	741		
Jhang ...	Chiniot City ...	1st October 1902 ...	6	2	...	45	26	2	10th January 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur City ...	4th November 1902 ...	17	14	...	117	98	...	10th January 1903.	
		Total ...	23	16	...	166	126	140		
		Total for Punjab Districts.	3,085	1,856	12,507	30,501	17,606	174,389		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	108	96	...	1,105	845	...	10th January 1903.	
Máler Kotla State ...	...	1st October 1902 ...	67	61	...	1,073	938	...	10th January 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	13	4	...	194	105	...	10th January 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	40	16	...	354	207	...	10th January 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 15th January 1903.

No. 20.—Transfer.—North Western Rail way Volunteer Rifles.—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant William Henry Chaldecott, North Western Railway Volunteer Rifles (Supernumerary List), is placed on the Unattached List with effect from the 18th December 1902.

No. 24.—Transfer.—1st Punjab Volunteer Riflle Corps.—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant James Pike Wilson is transferred to the Supernumerary List.

No. 26.—Transfer.—North Western Railway Volunteer Rifles.—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant William Drew, North Western Railway Volunteer Rifles (Supernumerary List), is placed on the Unattached List with effect from the 1st July 1902.

No. 28.—Transfer.—North Western Railway Volunteer Rifles.—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Captain Henry Lockstedt, North Western Railway Volunteer Rifles (Supernumerary List), is placed on the Unattached List with effect from the 1st July 1902.

No. 31.—Transfer.—1st Punjab Volunteer Rifle Corps.—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Captain Thomas John Kennedy is transferred to the Supernumerary List.

The 16th January 1903.

No. 33.—Transfer.—North Western Railway Volunteer Rifles.—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Captain Alfred William Bright, North Western Railway Volunteer Rifles (Supernumerary List), is placed on the Unattached List with effect from the 1st July 1902.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 16th January 1903.

No. 12.—Notification.—The following revised rules made by the Senate of the Punjab University in exercise of the powers conferred upon it by Section 18 of Act XIX of 1882, after being reduced to writing and sealed with the Common Seal of the University, have received the sanction of the Local Government, and are notified for general information in accordance with the provisions of Section 20 of the same Act:—

REVISED RULES REGULATING THE GRANT OF PENSIONS AND GRATUITIES, LEAVE AND LEAVE ALLOWANCES AND ACTING ALLOWANCES TO OFFICERS OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

These rules shall apply to all persons holding substantive appointments in the Punjab University, except the Registrar and the Assistant Registrar, *unless the latter already holds a pensionable appointment under Government.*

In these rules the terms "Superior" Servants, "Inferior" Servants, "Qualifying" Service, "Salary," "Pensions," "Gratuities," "Count," and similar technical terms are used in the same sense that they convey in the Civil Service Regulations.

(*i*) PENSIONS AND GRATUITIES.

(1) A pension fund to be called "The Punjab University Pension Fund" shall be established with effect from 1st April 1899, with the object of providing pensions to the employés of the University.

(2) A deduction of 5 per cent shall be made each month from the gross salary of each Superior Servant and credited to the Pension Fund.

(3) A contribution of 7 per cent. on the gross salary in the case of each Superior Servant and of 5 per cent. in the case of each Inferior Servant shall be paid by the University and also credited to the Pension Fund.

(4) Pensions, or Gratuities, as the case may be, will be granted from the Fund in accordance with the rules laid down in the Civil Service Regulations, for ordinary Uncovenanted Servants in the service of Government.

(5) Pension deductions and contributions shall not be made during leave other than privilege leave.

(6) Service Books shall be maintained in accordance with rules prescribed in Chapter XXXIX, Section II of the Civil Service Regulations, for all servants; and the procedure laid down in Chapters XLIII and XLIV of those Regulations for the sanction and payment of pensions shall be followed as far as practicable.

(7) These rules shall come into force from 1st April 1899, from which date service in the Punjab University will qualify for pension, except in the under-mentioned cases:—

(*a*) In the case of Inferior Servants service from the date of employment under the University shall count.

(*b*) In the case of Superior Servants service for any period prior to 1st April 1899 may count if such servants pay (within fifteen months) arrear subscriptions for that period at the rate of 5 per cent. on gross salary with compound interest at 3½ per cent. per annum calculated at the end of each half-year.

(8). If any Superior Servant pays arrear subscriptions under Rule 7 (*b*) the University shall simultaneously transfer to the credit of the Pension Fund an amount equal to ⅞ths of the amount paid by the subscriber.

(9) No Superior Servant shall have any claim to the deductions made from his salary apart from his eligibility for a pension in accordance with the terms of the rules.

(*ii*) LEAVE, LEAVE ALLOWANCES AND ACTING ALLOWANCES.

(10) Leave, leave allowances and acting allowances will be regulated according to the rules in the Civil Service Regulations applicable to Uncovenanted Government Servants.

The 19th January 1903.

No. 21.—Notification—The following Revised Regulations for the Entrance Examination (Science Faculty) having been made by the Senate of the Punjab University, reduced to writing and sealed with the Common Seal of the University in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act:—

REVISED REGULATIONS FOR THE ENTRANCE EXAMINATION (SCIENCE FACULTY).

An Entrance Examination in Science shall be held annually at Delhi, Ambala, Jullundur, Ludhiána, Mooltan, Jhang, Lahore, Amritsar, Siálkot, Gujrát, Ráwalpindi, Pesháwar, Bannu, Dera Ismail Khan, Srínagar (Kashmír) and such other places as may be appointed by the Syndicate* by a notice issued at least six months before the date fixed for the examination, and the examination shall begin on the third Monday in March.

Provided that, except with the special permission of the Syndicate, every candidate shall be required to appear at the centre nearest to the place where he has been studying.

1. No public school boy shall be allowed to present himself for examination unless his name has been submitted to the Registrar by the Manager or the Head Master of the public school that he has most recently attended.

Provided that if a public school boy, without any fault on his part, has been compelled, by circumstances over which he had no control, to leave school before the examination takes place, it shall be within the competence of the Syndicate to admit him as a private student, as a special case.

A public school boy is a student whose name has been borne on the rolls of any public school or schools during *nine* out of the twelve months preceding the examination.

* The Syndicate will take into consideration any application to constitute any other place a centre of examination, provided it be shown that satisfactory arrangements can be made thereat, and that such application be sent to the Syndicate at least six months before the date of the examination.

*A public school shall be held to mean a school (*a*) in which the course of study conforms with the standard prescribed by the Department of Public Instruction or the University, and which is inspected by the Department; or (*b*) which satisfies the University that it is organized and conducted so as to ensure sufficient training up to the standard of the Entrance Examination in Science.

No public school or private candidate who has been disqualified from passing the Punjab Middle School Examination on account of the use of unfair means, shall be permitted to appear at the Entrance Examination in Science within a period of four years from the date of his disqualification.

2. Every private student shall be required to submit a satisfactory certificate signed by the Head Master of a High School, or by an Inspector or an Assistant Inspector of Schools, or by the Deputy Commissioner of the District, showing that—

†(*a*) his name has not been borne on the rolls of any public school or schools during any part of the nine months preceding the examination; or that—

(*b*) he has been compelled, without any fault on his part, by circumstances over which he had no control, to leave school before the examination takes place.

3. Every candidate shall produce a certificate of good character, signed or countersigned by the Deputy Commissioner of the District; by the Inspector or Assistant Inspector of the Circle; or by the Head Master of a public school which teaches at least up to the Entrance Examination in Science Standard. In the case of students from Native States, in the absence of Deputy Commissioners, the certificate of officers of equivalent position will be accepted.

‡ Provided shat the Syndicate shall have power to exclude any candidate from the examination notwithstanding the production of such certificate, if it is satisfied that such candidate is not a fit person to be admitted thereto.

4. Every candidate shall forward his application to the Registrar, at least *eight* weeks before the commencement of the examination, accompanied by a fee of ten rupees, and a statement (1) showing the place at, and the subjects in, which he desires to be examined, and (2) recording the vernacular he proposes to use for translation. A candidate who fails to pass or to present himself for the examination, shall not be entitled to claim a refund of the fee; but he may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of ten rupees on each occasion.

5. The examination shall be conducted by means of question papers, the same questions being set in every place where the examination is held. An oral examination in English Reading and Science shall be held at every centre of examination. English shall be the medium of examination in all subjects; that is to say, the question set by the Examiners shall be set in English and the answers written by the candidates shall be written in English, except in the case of translation, which shall be from and into the vernacular of the candidate.

6. In this examination *four* subjects shall be fixed and compulsory; and no candidate shall be allowed to take up more than *five* subjects in all.

7. The following are the subjects of examination :—

Fixed and Compulsory Subjects—

(1) English.
(2) Mathematics.
(3) History and Geography.
(4) Physics and Chemistry, along with the Elementary Principles of Mechanics and Hydrostatics.

Optional Subjects—

Not more than *one* of the following :—

(1) Botany and Zoology.
(2) Agriculture.
(3) Drawing.

* The University will not be satisfied under clause (*b*) of this regulation—(1) without a certificate from the Inspector of Schools of the Educational Circle in which the school is situated, that the organization and staff are such as likely to ensure efficient instruction; or (2) without a satisfactory statement, to be submitted every year in October, or in such other month as the Syndicate may from time to time determine, showing the constitution of the managing body, the provision made for the instruction of the classes and the highest examination passed by the teachers of the Secondary Department; or (3) if the school has, for three successive years, shown bad results, such results shall be considered by the Syndicate not later than the 1st May in each year, and the Syndicate's Resolution shall be communicated to the school concerned not later than the 31st May following, if such school is disqualified under this rule.

† Students reading only one subject, or some of the subjects, of the prescribed course at a school, shall be regarded as scholars whose names are borne on the rolls of that school.

‡ This proviso is intended to cover such misconduct as any distinct breach of school discipline,—as for instance (in the case of public school candidates), wilful absence without sufficient reason.

8. The following is the scale of marks allotted to each subject :—

	Marks.
English	150
Mathematics	150
History and Geography	100
Physics and Chemistry	150
Botany and Zoology	150
Agriculture	150
Drawing	150

9. The oral examination in English shall be confined to reading, for which *ten* marks shall be assigned.

For the oral practical examination in each Science Subject *fifty* marks shall be assigned.

10. The minimum number of marks required to pass this examination shall be *thirty-three* per cent. in English, *twenty-five* per cent. in every other subject, and *thirty-three* per cent. in the aggregate of the Compulsory Subjects.

In each Science Subject this percentage is required in both the oral and written examinations.

11. Candidates who gain *three hundred and forty* marks or more shall be placed in the first division; those who gain not less than *two hundred and forty* marks, in the second division; and all below, in the third division.

12. The following is an outline of the tests in each subjects :—

	Marks.
I. English—	
(1) Oral examination : Reading	10
(2) Two written papers of three hours each—	
Paper (*a*), Part I.—Grammar, including the analysis of sentences	30
Part II.—Translation into Urdu or other Vernacular of passages of moderate difficulty and of short idiomatic sentences	30
Paper (*b*), Part I.—Composition	40
Part II.—Translation of passages of moderate difficulty and of short idiomatic sentences from Urdu or other Vernacular into English	40
	—150

Note.—All candidates will be required to secure in paper (*b*) a minimum of 33 per cent. of the marks allotted to that paper.

For Candidates whose Vernacular is English (a special paper).

	Marks.
Paper (*a*)—	
I.—The paraphrase of a passage in both Prose and Poetry ...	40
II.—The explanation of words and phrases of more than ordinary difficulty	20
III.—The derivation of words	10
	—70
Paper (*b*)—	
Part I.—Composition	40
Part II.—Grammar, including the analysis of sentences ...	30
	—70

Note.—The passages for paraphrase should not exceed 8 lines each.

Words and phrases for explanation should be limited to 10 of each.

The derivation should be of ordinarily occurring classical words and should not exceed 10 in number.

	Marks.
II.—Mathematics—	
Two written papers of three hours each—	
(*a*) Arithmetic and Algebra	75
(*b*) Euclid and Mensuration	75
	—150
III.—History and Geography—	
Two written papers of three hours each—	
(*a*) History	55
(*b*) Geography	45
	—100
IV.—Physics and Chemistry—	
(1) Oral and practical examination	50
(2) Two written papers of three hours each—	
(*a*) Physics with Elementary Principles of Mechanics ...	50
(*b*) Chemistry with Elementary Principles of Hydrostatics	50
	—150
V.—Botany and Zoology—	
(1) Oral and practical examination	50
(2) Two written papers of three hours each—	
(*a*) Botany	50
(*b*) Zoology	50
	—150
VI.—Agriculture—	
(1) Oral and practical examination	50
(2) Two written papers of three hours each—	
Paper (*a*)	50
Paper (*b*)	50
	—150
VII.—Drawing—	
Paper (*a*) Freehand Drawing from the flat, 1½ hours; Model Drawing, 1½ hours ...	75
Paper (*b*) Geometrical Drawing, 2 hours; Drawing to scale, 1 hour	75
	—150

13. The courses of Reading prescribed by the Senate are specified in Appendix A. In cases where text-books are prescribed, the candidates will be required not only to show a thorough knowledge of text-books, but also to answer questions of a similar standard set with a view of testing their general knowledge of the subject. Text-books can be changed, from time to time, by the Syndicate, with the approval of the Senate; such changes being always duly notified, at least two years before the date of the examination in which they will take effect.

14. Six weeks after the commencement of the examination, or as soon thereafter as is possible, the Registrar shall publish a list of the candidates who have passed, arranged in three divisions, the first and second being in order of merit. Each successful candidate shall be granted a certificate, stating the division in which he has passed.

15. Any candidate who is detected in giving or receiving assistance, in bringing papers, books or notes into the examination room, or in the use of, or attempt to use, any other unfair means in connection with the examination, shall be disqualified from passing the examination and from appearing at any subsequent examination of the University during the next two years, subject to any other penalties which the Syndicate may deem fit to impose in any special case.

16. The following is the form of application prescribed for admission to this examination :—

APPLICATION.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I REQUEST permission to present myself at the next Entrance Examination in Science of the Punjab University. The fee* of ten rupees and the required certificates and particulars are forwarded herewith.

I am, &c., &c.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

1. Age.
2. Race.
3. Religion.
4. Caste (*a*).
5. Present occupation.
6. Residence.
7. Father's name.
8. Father's occupation (*b*).
9. Where educated,†
10. Where to be examined.
11. Subjects in which to be examined { Fixed. Optional.
12. Vernacular for translation.

N. B.—(*a*) When the applicant is a Ját or a Rájpút, it should be distinctly stated.

(*b*) When the father is an agriculturist, it should be distinctly stated.

CERTIFICATES.

I.—I certify that the above-named candidate is of good moral character; that he has not already passed the Entrance Examination in Science, and that he has signed the above application.

Head Master of High School.‡

II.—(For Public School Students)—

I certify that the above-named candidate is a *bonâ fide* Public School student, as defined in the Regulations.

Head Master of High School,¶

II.—(For Private Students)—

I certify that the above-named candidate is a *bonâ fide* Private Student, as defined in the Regulations.

Head Master of High School.¶

The 20th January 1903.

No. 24.—*Notification.*—The following Revised Regulations for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery having been made by the Senate of the Punjab University, reduced to writing and sealed with the Common Seal of the University in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act :—

Revised Regulations for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery.

1. An examination for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery shall be held annually in Lahore, beginning on the third Monday in June, or on such date as may be fixed by the Syndicate. The examination shall consist of three parts, entitled respectively, the Preliminary Scientific, the First, and the Second Licentiate Examination.

---

* *N. B.*—The fee must be paid in cash, or by a Treasury Draft, or Post Office Order. Postage or Court-fee Stamps will not be accepted.

† The school or schools (if any) attended by the applicant within the previous five years, and if more than one, the period of attendance at each, shall be entered here in the case of candidates applying for admission as Private Students.

‡ See para. 3.

¶ See para. 2.

PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

2. Any person who can produce certificates to the following effect may be admitted to this examination :—

(*a*) Of having passed the Intermediate or any equivalent examination of an Indian or other University recognised by the Syndicate.

(*b*) Of having, subsequently to having passed the Intermediate examination, been engaged in medical studies for two academical years.

(*c*) Of having attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognised by the Senate :—

Two courses, each of 70 lectures on—

Chemistry.

Two courses, each of 26 lectures on—

Botany.

Two courses of Practical Chemistry in testing the natures of the acids and bases in ordinary salts, also of the ordinary poisons, and in the examination of animal secretions and of urinary deposits; also the testing for the impurities of potable water :

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

3. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

4. A fee of ten rupees shall be payable by each candidate at such examination. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate who fails to pass may present himself at two subsequent examinations on payment of a like fee of ten rupees, on each occasion, and on producing a certificate proving that he has, subsequent to his last failing, attended one course of lectures in each of the compulsory subjects of the examination.

5. The examination shall be written as well as oral and practical.

6. Every candidate shall be examined in the following subjects :—

Elementary Chemical Physics, including the general laws of Light, Heat, Electricity and Magnetism; also Chemistry, Organic and Inorganic, having special reference to practical Medical Science.

Botany.

Practical Chemistry, so far as regards the testing for the acid and base in ordinary salts, the presence and nature of ordinary poisons, and the examination of animal secretions and urinary deposits ; also testing for the impurities of potable water :

(*a*) Knowledge of methods of determining organic formulæ, and of ultimate organic analysis.

(*b*) Elementary acquaintance with the Cn+H2n+2 Series and simple Paraffins.

(*c*) Methyl and Ethyl Alcohol with their simpler derivatives = (eqesters, oxidation products, Iodides, Iodoform, Chloral, Chloroform, &c.)

(*d*) Glycerine and Saponification.

(*e*) Starches and Sugars and Fermentation.

(*f*) Benzene, Nitrobenzene, and Phenyl derivatives.

(*g*) Common organic acids.

(*h*) Urea and its simpler derivatives.

The portions of Botany in which candidates shall be examined are here specified :—

SUBJECTS IN BOTANY FOR THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

Elementary Anatomy, Histology and Physiology of flowering plants. The principles of Hooker's and Bentham's systems of classification of plants. A detailed account of the below-named twenty-eight natural orders, which are specially important in the Punjab :—

Ranunculaceæ.	Papaveraceæ.	Cruciferæ.
Caryophyllaceæ.	Malvaceæ.	Aruntiaceæ.
Rutaceæ.	Leguminoseæ.	Rosaceæ.
Umbelliferæ.	Cucurbitaceæ.	Myrtaceæ.
Compositæ.	Cinchonaceæ.	Apocynaceæ.
Asclepiadaceæ.	Labiateæ.	Scrophulariaceæ.
Solanaceæ.	Boraginaceæ.	Polygonaceæ.
Euphorbiaceæ.	Urticaseæ.	Coniferæ.
Liliaceæ.	Iridaceæ.	Amyrillidaceæ.
Graminæi.		

7. As soon as possible after the examination, the Syndicate shall publish a list of candidates who have passed, arranged in two divisions. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. Those who have gained eighty per cent. of the aggregate marks shall be placed in the First Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the Second Division.

8. If a student fails in this examination in one subject only, he will be allowed to appear the next year in the corresponding examination in that subject on payment of the full fee of ten rupees ; and, if successful, he will be granted the usual certificate of having passed the Preliminary Scientific Examination.

9. Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

FIRST EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

10. Any person who can produce certificates to the following effect may be admitted to this examination :—

(*a*) Of having passed the Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery of an Indian or other University recognised by the Syndicate.

(*b*) Of having, subsequently to having passed the Preliminary Scientific Examination, been engaged in medical studies for one academical year.

(*c*) Of having attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognised by the Senate :—

Two courses, each of 70 lectures on—

Descriptive and Surgical Anatomy.

General Anatomy and Physiology.

Two courses of 70 lectures on—

Materia Medica.

(*d*) Of having studied practical pharmacy for two courses, each of three months and of having acquired a practical knowledge of the preparation and compounding of medicines.

(*e*) Of having been engaged in dissection for three winter sessions, in the course of which he must have dissected the whole human body twice :

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

11. Every candidate for admission to the examination shall send his application with a certificate in the form in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

12. A fee of ten rupees shall be payable by each candidate at such examination. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate who fails to pass may present himself at two subsequent examinations on payment of a like fee of ten rupees on each occasion, and on producing a certificate proving that he has, subsequent to his last failing, attended one course of lectures in each of the compulsory subjects of the examination.

13. The examination shall be written as well as oral and practical.

14. Every candidate shall be examined in the following subjects :—
Descriptive and Surgical Anatomy;
Materia Medica and Pharmacy;
General Anatomy and Physiology.

15. As soon as possible after the examination, the Syndicate shall publish a list of candidates who have passed, arranged in two divisions. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. Those who have gained eighty per cent of the aggregate marks shall be placed in the First Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the Second Division.

16. If a student fails in this examination in one subject only, he will be allowed to appear the next year in the corresponding examination in that subject on payment of the full fee of ten rupees; and, if successful, he will be granted the usual certificate of having passed the First Examination.

17. Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

SECOND EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGER.

18. Any candidate who can produce a certificate to the following effect may be admitted to this examination :—

(a) Of having passed the First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery of this University at least two years previously.

(b) Of having subsequently to passing the First Examination for Licentiate of Medicine attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognised by the University:—

(1) Two courses, each of 70 lectures on—
Medicine.
Surgery.

(2) Two courses, each of 30 lectures on—
Midwifery.
Diseases of Women and Children.

(3) Two courses, each of 30 lectures on—
General Pathology and Morbid Anatomy.

(4) Two courses, each of 50 lectures on—
Medical Jurisprudence.

(5) Two courses, each of 25 lectures on—
Diseases of the Eye.

(6) Two courses, each of 20 lectures on—
Hygiene.

(c) Of having, subsequently to passing the First Licentiate Examination, gone through a complete course of Surgical operations on the dead body during a Summer Session.

(d) Of having duly and carefully performed six *post-mortem* examinations, and of having regularly attended two courses of Practical Demonstrations in the dead house.

(*e*) Of having attended Hospital and Dispensary practice during the last three academic years of study in the following manner:—

Six months' attendance at an out-door Dispensary of a recognised Hospital
Three months' attendance at the practice of an Eye Dispensary.
Two years' attendance of the Surgical and Medical practice of a recognised Hospital, and lectures on Clinical Surgery and Medicine during such attendance.

(*f*) Of having drawn up in his own hand-writing six Medical and six Surgical cases during his period of service as Ward Clerk.

(*g*) Of general character and conduct from the Principal of the College or School of Medicine at which he has studied:

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

19. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form entered in Appendix I. to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

20. A fee of Rs. 30 shall be payable by each candidate. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate who fails to pass or present himself for this examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate may be admitted to two subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 30 on each occasion, and in the case of a candidate who has already failed to pass, on the production of a certificate of having attended a further course of Hospital Practice and Clinical Instruction, subsequent to his last failing for one academical year.

21. The examination shall be written as well as oral and practical.

22. Every candidate shall be examined in the following subjects:—

Principles and Practice of Medicine.

Principles and Practice of Surgery, Opthalmic Medicine and Surgery.

Midwifery and Diseases of Women and Children.

Medical Jurisprudence, including Practical Toxicology.

Pathology and Hygiene.

The Clinical examination shall be conducted in the Wards of a Hospital.

23 Every candidate shall be required—

To examine, diagnose and treat cases of acute and chronic disease, to be selected by the examiner, and to draw up careful histories of the cases, also, if required, to perform and report in detail miscroscopical examinations on any of the selected cases that may have died in hospital.

To apply apparatus for great surgical injuries and explain the objects to be obtained by them as well as the manner of effecting these objects.

To examine, in the presence of the Examiner, morbid products chemically and, by the aid of the microscope, demonstrating the results obtained.

To perform capital operations on the dead subjects, after detailing to the Examiner the Pathological conditions in which such operations are necessary, the different modes of operating adopted, and the reasons for preferring any particular mode of procedure:

Provided the changes introduced by these regulations into the curriculum and scope of the examination for Licentiate in Medicine and Surgery will not affect those candidates who had completed their course of studies before these rules came into force.

24. As soon as possible after the examination, the Syndicate shall publish a list of the successful candidates, arranged in two divisions The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject, both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects Those who have gained eighty per cent. of the marks shall be placed in the First Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the Second Division.

Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

25. The number of papers to be set and the maximum number of marks to be given in written and oral examinations in each subject shall be as follows :—

Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

Compulsory.	Name of Subject.	Number of papers and value of marks.	Total value of written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Compulsory ...	Chemisty and Physics	2 papers of 100 marks each ...	200	100	300
	Botany ...	1 paper of 100 marks ...	100	50	150
		Total ...	...	...	450

First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

Compulsory.	Name of Subject.	Number of papers and value of marks.	Total value of written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Compulsory ...	Anatomy ...	2 papers of 100 marks each ...	200	100	300
	Physiology ...	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
	Materia Medica ...	Ditto ...	200	100	300
		Total ...	...	...	900

Second Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

Name of Subject.	Number of papers and value of marks.	Total value of written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Medicine	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
Surgery, including Opthalmic Surgery ...	2 papers of 100 marks each.	200	100	300
Midwifery and Diseases of Women and Children	1 paper of 100 marks ...	100	50	150
Medical Jurisprudence	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
Pathology and Hygiene	2 papers of 100 marks each.	200	100	300
	Total ..	...	...	1,350

26. The Text-books prescribed for the Preliminary Scientific, the First and the Second Examinations for Licentiate in Medicine and Surgery will be fixed by the Medical Faculty, from time to time, on the recommendation of the Principal of the Medical College.

APPENDIX I.

1.—FORM OF APPLICATION FOR THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery. The fee of Rs. 10 is forwarded herewith.

I am, &c.,

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 2 of the Regulations as to Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

N.B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

Age.

Religion.

Date of passing the Intermediate Examination.

Present occupation.

Father's name.

Residence.

2.—FORM OF APPLICATION FOR THE FIRST EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery. The fee of Rs. 10 is forwarded herewith.

I am, &c.,

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 10 of the Regulations as to First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

N.B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

Age.

Religion.

Date of passing the Preliminary Scientific Examination.

Present occupation.

Father's name.

Residence.

3.—FORM OF APPLICATION FOR THE SECOND EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Second Examination for Licentiate in Medicine and Surgery. The fee of Rs. 30 is forwarded herewith.

I am, &c.,

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 18 of the Regulations as to Second Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

N.B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

Age.
Religion.
Date of passing the First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.
Present occupation.
Father's name.
Residence.

APPENDIX II.

1.—CERTIFICATE OF PASSING THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

This is to certify that duly passed the Preliminary Scientific Examination for a License in Medicine, Obstetrics and Surgery at the Annual Examination held in the year 19 , having been placed in the Division, No.

SENATE HALL, LAHORE :
The 19 .

Registrar, Punjab University.

2.—CERTIFICATE OF PASSING THE FIRST EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

This is to certify that duly passed the First Examination for a License in Medicine Obstetrics and Surgery at the Annual Examination held in the year 19 , having been placed in the Division, No.

SENATE HALL, LAHORE :
The 19 .

Registrar, Punjab University.

3.—DIPLOMA AND LICENSE FOR THE SECOND EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

This is to certify that having passed the Examination for a License in Medicine Obstetrics and Surgery at the Examination in 19 , is hereby authorised to practise Medicine, Obstetrics and Surgery.

Registrar, Punjab University

Vice-Chancellor of the Punjab University.

SENATE HALL, LAHORE :
The 19 .

Dean of the Faculty of Medicine, Punjab University.

W. BELL,

Under-Secretary to Government, Punjab,

Home (Education) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 17th January 1903.

No. 113 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is likely to be required by Government for a public purpose, namely, for a new station building at the Mooltan Cantonment Railway Station, it is hereby declared that for the said purpose the undermentioned land is likely to be required.

This declaration is made under the provisions of Section 4 of Act I of 1894.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.
Mooltan ...	Mooltan ...	Taraf Sidhu Hissam and Kutabpur.	4·64	...	*North and South*—By Railway land. *East* By level crossing. *West*—By cultivated land.

The 20th January 1903.

No. 100 *E.—Return from leave and Posting.*—On return from leave, Lieutenant B. J. Haslam, R. E., Assistant Engineer, joined the Public Works Department Secretariat on the afternoon of the 4th January 1903, and was transferred to the Ambala Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 9th idem.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 17th January 1903.

No. 85 *E. I.—Transfer.*—Mr. W. F. Holms, Executive Engineer, from the 1st Division, Bári Doáb Canal, which he left on the forenoon of the 4th December 1902, to the Upper Gugera Division, Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 11th idem.

Mr. Holms took over executive charge of the Upper Gugera Division, Chenab Canal, from Mr. C. A. Fleming, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, on the afternoon of the 19th December 1902.

The 19th January 1903.

No. 120 *E. I.—Retirement.*—Lála Behári Lál, Deputy Collector, 2nd Grade, on return from foreign service, Baháwalpur State, is permitted to retire from the service of Government, under Article 508 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 16th January 1903.

The 21st January 1903.

No. 126 E. I.—Examination.—Mr. J. H. T. Middleton, Assistant Engineer, 3rd Grade, attached to the Upper Gugera Division, Chenab Canal, passed the Departmental Professional Examination prescribed in Public Works Department Code, Volume I, Chapter II, paragraphs 169 71, on the 2nd December 1902.

No. 127 E. I.—Return from furlough and Posting.—With reference to Irrigation Branch Notification No. 130 E. I. of 15th January 1902, Major W. R. Morton, R. E., Executive Engineer, 1st Grade, having been permitted by His Majesty's Secretary of State for India to return to duty, arrived at Bombay harbour on the 20th December 1902, and landed at Karáchi on the forenoon of the 22nd December 1902.

Major Morton joined the 3rd Division, Jhelum Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 3rd January 1903, and took over executive charge of the Division on the forenoon of the 5th January 1903, from Mr. A. J. Wadley, Executive Engineer, who has proceeded on 15 months' combined leave.

No. 129 E. I.—Transfer and taking over charge.—Mr. J. J. Hatten, Executive Engineer, 1st Grade, from the Karnál Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 6th January 1903, to the office of Superintending Engineer, Western Jumna Canal Circle, which he joined on the afternoon of the same date.

Mr. Hatten took over charge of the Western Jumna Canal Circle of Superintendence on the afternoon of the 8th January 1903 from Mr. R. G. Kennedy, Superintending Engineer, who has been transferred to Bengal under the orders of the Government of India.

The 19th January 1903.

No. 147 I.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Mansúrwáli Drainage along left bank, Main Line, Chenab Canal, from R. D. 9,000 to Inlet at R. D. 24,900, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Gujránwála.	Wazirabad.	Fakíranwáli Kalán ...	0·18	A strip of land 10′ wide from R. D. 9,000′ to R. D. 19,000′ and 20′ wide from thence to R. D. 24,900′ running in a direction generally south-west.	Office of the Executive Engineer, Khánki Division, Chenab Canal, at Khánki, and of Deputy Commissioner, Gujránwála District.
		Ditto Khurd ...	0·38		
		Dharowála	1·93		
		Diláwar	2·09		
		Jámke	0·34		
		Total ...	4·92		

No. 150 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Ala Inspection House at R. D. 70,000, Main Line, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Punjab Irrigation Branch Notification No. 1881 I., dated 25th October 1901, is hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Gujrát.	Phália.	Ala ...	2·06	Two triangular plots of land on the east and west sides of land already occupied for the Ala Inspection House.	Office of Executive Engineer, 1st Division, Jhelum Canal, at Rasúl, and of Deputy Commissioner, Gujrát District.
		Majhi ...	0·97		
		Total ...	3·03		

No. 153 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick kiln near R. D. 21,000 of Distributary No 6, Right, Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Matila ...	3·77	An irregular plot of land lying east of Matila village.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

The 20th January 1903.

No. 166 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for small flood embankment near Shoria Canal Head, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Ghází Khán is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
D. G. Khan ...	D. G. Khan ...	Kot Daud ...	0·99	A strip of land 24′ wide lying east and west between Baja Branch and Shoria Canal.	Office of Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District.

No. 169 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for right bank of Shoria Canal Diversion, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Ghází Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
D. G. Khan ...	D. G. Khan	Pir Adil ...	6·56	A strip of land varying in width on west side of Shoria Diversion Embankment.	Office of Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District.
		Ranwan ...	1·44		
		Ladan ...	9·66		
		Miran ...	1·24		
		Usmán Dauna ...	0·30		
		Nuria Kuria Gharbi ...	1·15		
		Total ...	20·35		

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 5 } LAHORE, THURSDAY, JANUARY 29, 1903. { of 1903

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

GENERAL.

The 24th January 1903.

No. 42.—*Notification.*—Mr. R. C. Bolster, Assistant Commissioner, Amritsar, is placed on special duty under the orders of the Political Agent of the Phulkián States with effect from the afternoon of the 8th of December 1902.

The 27th January 1903.

No. 53.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the Punjab Darbáris' Camp at Delhi on the forenoon of the 12th of December 1902, Mr. A Campbell, Assistant Commissioner, was placed on special duty under the orders of the Political Agent of the Phulkián States in connection with the Delhi Darbár.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 19th January 1903.

No. 81 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

FREE-GRANTS.

The 27th January 1903.

No. 20.—*Notification.*—Whereas by a written instrument duly executed and dated the 6th day of December 1901, Sardár Híra Singh, son of Jowáhir Singh, resident of Chautála in the Jhelum District, has signified, on behalf of himself and his family, acceptance of the rule of primogeniture in respect of the succession to the assignment of land revenue enjoyed by him and more particularly set out in the said written instrument and in the second schedule appertaining thereto, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare that the rule of descent as set out in the first schedule appertaining to the said written instrument prevails in the family of the said Sardár Híra Singh in respect of succession to the said assignment of land revenue.

This declaration is made in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act IV of 1900.

No. 21 —*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 20, dated 27th January 1903, to prevail in the family of Sardár Híra Singh, son of Sardár Jowáhir Singh, resident of Chautála in the Jhelum District, shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 16th January 1903.

No. 34 *A.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant C. G. Crosthwaite, Supernumerary Assistant Commissioner, Jhang, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

The 24th January 1903.

No. 67.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Jíwan Singh, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 22nd January 1903.

No. 26.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under the provisions of Section 26 of the Forest Act, VII of 1878, that the area specified below, which in

Notification No. 114 F., dated 6th March 1879, was declared to be a Reserved forest under Section 34 of that Act, shall cease to be a Reserved forest from the date of publication of this Notification :—

Name of Reserve or portion of Reserve disforested.	District.	Pargana.	Mauza.	Area in acres.
Portion of Compartment No. I of Makhdum Vinoi Reserve.	Mooltan ...	Kabírwála ...	Khánewál ...	5·50

BOUNDARIES
- *North*—Compartment I of the Makhdum Vinoi Reserve.
- *South*—Khánewál-Lyallpur Railway land.
- *East*—Compartment I of the Makhdum Vinoi Reserve.
- *West*—Compartment I of the Makhdum Vinoi Reserve and fence of Railway Rest-house at Khánewál.

BRIEF DESCRIPTION.—A rectangular plot 600 × 400 feet adjoining the Railway Rest-house at Khánewál.

REASON FOR DISFORESTATION.—Required for building a residence and office for Railway Sub-Divisional Officer.

The 26th January 1903.

No. 35.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is hereby pleased to declare that the forest areas detailed below, which in Punjab Government Notification No. 312, dated 7th June 1901, were declared to be Protected forests, shall cease to be Protected forests from the date of issue of this Notification :—

Name of Forest or portion of Forest disforested.	District.	Tahsil.	Area in acres.	Reasons for disforestation.
Nunarwála ...	Mooltan.	Mooltan.	36·57	Reqbuired for Channu Shahbáz and Basantpur Distributaries.
Kaura Khu ...			21·79	Required for Basantpur Distributary.
That Ghalwan ...			2·52	Required for Hotwála and Kehrwála Branches and proposed extension of the Muhammadwah Canal.
Chamránwála ...			5·12	Required for Rawani extension to the Sardárwah Canal.
Patti ...			6·92	Required for the Lar Bahishti extension of the Sardárwah Canal and for the Bahawalwah extension.
Gaganhatta			1·15	Required for the Basti Sáwan Minor of the Bahawalwah Lodhran Branch.
Bahádarpur ...			1·54	Required for the Abu Said Minor of Mobárakwah Branch.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 22nd January 1903.

No. 87.—*Leave.*—The furlough granted to Mr. H. A. Casson, Deputy Commissioner, in Notification No. 1537, dated the 10th of September 1901, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of 6 months and 10 days.

No. 88.—*Notification.*—Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is deputed to the Settlement Department and attached to the Ráwalpindi Settlement with effect from the forenoon of the 19th of January 1903.

No. 89.—*Notification.*—On return from special duty Captain A. A. Irvine resumed charge of his duties as Officiating District Judge at Lahore on the forenoon of the 19th of January 1903, relieving Lála Mulráj, M.A., who remains attached to the district.

The 23rd January 1903.

No. 96.—*Notification.*—On return from the leave of absence granted to him in Notification No. 549, dated the 21st of March 1902, Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, was placed on special duty in connection with the Coronation Darbár at Delhi with effect from the afternoon of the 28th of December 1902.

No. 102.—*Notification.*—With reference to Notification No. 1774, dated the 2nd of December 1902, Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, Lahore, has produced the certificate required by Rule VIII A of the Rules published with Notification No. 1932, dated the 23rd of December 1902.

No. 103.—*Notification.*—In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India in the Home Department, the Reverend K. G. Foster is appointed Chaplain of Ferozepore with effect from such date as he may assume charge of his duties.

The 24th January 1903.

No. 110.—*Notification.*—With reference to Rule 31 of the Rules published with Notification No. 1068, dated the 10th of July 1899, accepted candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by competition, who intend to appear at the examination to be held in October 1903, are informed that they should present themselves before the Standing Medical Board at Lahore at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, at 1 o'clock P. M., on Friday, the 3rd of April 1903. Candidates who obtain the prescribed certificate will be permitted to appear at the examination to be held in October 1903 without further medical examination.

No. 116.—*Notification.*—The services of Captain E Waller, late Cantonment Magistrate of Ráwalpindi, are, on his return from leave, replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department.

The 26th January 1903.

No. 120.—*Leave.*—Miyán Ahmad, Káka Khel, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 20th of January 1903.

No. 123.—*Notification.*—Mr A. C. A. Abdul Latíf, who has been appointed to the India Civil Service and attached to the Punjab, is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Grade and posted to the Jhang Settlement. Mr. Abdul Latíf reported his arrival at Lahore on the afternoon of the 5th of January 1903, and assumed charge of his duties at Jhang on the forenoon of the 8th idem.

No. 124.—*Leave.*—Khán Táj Muhammad Khán, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, obtained privilege leave of absence for 16 days, under Article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 25th of October 1902.

The 27th January 1903.

No. 127.—*Notification.*—Lieutenant C. G. Crosthwaite of the 13th Rájpút Infantry, who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India and has been temporarily attached to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, reported his arrival at Lahore on the forenoon of the 14th of January 1903. Lieutenant Crosthwaite is deputed to the Jhang Settlement for training, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th idem.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 14th January 1903.

No. 19 A.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rája Jahándád Khán, Khán Bahádur, Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rája Jahándád Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 19 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rája Jahándád Khán, Khán Bahádur, Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

The 16th January 1903.

No. 29 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant C. G. Crosthwaite, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Jhang District.

No. 29 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant C. G Crosthwaite, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Crosthwaite shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 19th January 1903.

No. 38 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (with the power to pass sentences of whipping) in the Ráwalpindi District.

No. 38 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Captain Coldstream shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 38 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Captain A. A. Irvine is appointed to be District Judge of the Civil District of Lahore, *vice* Lála Múlráj, M.A.

No. 38 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Lála Múlráj, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Lahore, *vice* Lála Chúni Lál, M.A.

The 23rd January 1903.

No. 68.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain I. H. Grant, Assistant to the Cantonment Magistrate, Ambala, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ambala District and will exercise his powers within the limits of the Ambala Cantonment.

No. 69.—*Powers.*—With the previous sanction of the Governor-General of India in Council, Captain I. H. Grant, Assistant to the Cantonment Magistrate, Ambala, is appointed, under the provisions of Section 8 (1) of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), and of Section 9 of Act XIII of 1889 (The Cantonments Act), to be Additional Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Ambala to try suits not exceeding fifty rupees in value.

The 26th January 1903.

No. 79.—*Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Lála Chúni Lál, Mehta, Extra Assistant Commissioner, Ludhiána, is appointed to be Additional District Judge of the Civil District of Ludhiána.

The 27th January 1903.

No. 85.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Dhanpat Rái, Officiating Extra Assistant Commissioner, Siálkot, is invested, with effect from the 1st of February 1903, with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Dhanpat Rái shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 86.—*Powers.*—The powers conferred upon Sardár Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, Siálkot, by Notification No. 1263, dated the 18th of November 1902, are hereby withdrawn, with effect from the 1st of February 1903, and in lieu thereof he is invested, under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Muhammad Yúsaf shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 88.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khán Sáhib Ghulám Muhammad Hassain Khán the powers of a Magistrate of the 2nd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the city of Delhi.

2. Under the provisions of Section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khán Sáhib Ghulám Muhammad Hussian Khán shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for the city of Delhi by Notification No. 496, dated 22nd April 1889.

The 27th January 1903.

No. 94.—*Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. T. P. Copeland, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Ráwalpindi District.

No. 96.—*Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. D. C. Barnes, Officiating Extra Assistant Commissioner, and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Ferozepore District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

POLICE.

The 26th January 1903.

No. 19.—*Notification.*—Under clause (*s*) of Section 4 of Act V of 1898, it is hereby notified that the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the villages detailed in column 1 of the subjoined Schedule, heretofore included in the local area of the Police Station of the Muzaffargarh District, mentioned in the second column of the said Schedule, shall be included in the local area of the Police Station as described in the third column of the Schedule.

SCHEDULE.

1		2	3
	Name of Village.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of new Police Station to which transferred under this Notification.
1	Dogar Munda	Dairadín Panáh ...	Sinánwán.
2	Kahiri Munda		
3	Shádi Khán Munda		
4	Usmán Rid		
1	Kotla	Sinánwán ...	Dairadín Panáh.
2	Khar Janúbi	Sináawán ...	Mahmúdkot.
3	Raka Káluwáli		
1	Lashkarpur	Rangpur ...	Muzaffargarh.
2	Rakh Jhalarin		
3	Jhalarin Shúmáli		
4	Farídabad		
5	Pipli		
6	Rakh Kotla Sádat		
7	Kotla Sádat		
8	Missi		
9	Hájipur Shúmáli		
10	Tarf		

1		2	3
Name of village.		Name of Police Station in which heretofore included.	Name of new Police Station to which transferred under this Notification.
1	Hajipur Janúbi	Muzaffargarh ...	Khángarh.
2	Shahpur		
3	Bullewahan		
4	Chakabulfateh		
5	Jalalabad		
6	Inayatpur		
7	Jagatpur		
1	Sabzu Jat	Ditto ...	Kureshi.
2	Núr Kubra		
3	Sadhanwáli		
4	Tibbi Bura Sharqi		
5	Gulwala		
6	Fateh Aliwála		
7	Baghwáli Cholistán		
8	Qalandarwála		
1	Bet Mithai Shah	Khángarh ...	Rohillánwáli.
2	Gudpur		
3	Umarpur Janúbi		
4	Nahinwála		
5	Kot Dádan		
6	Ghazanfargarh		
7	Chak Ghazanfargarh		
8	Jalwála Pír Amír		
9	Rakh Jalwála		
10	Kabírpur		
1	Dád Kishani	Kureshi ...	Kinjar.
2	Bet Walidád Khulang		
3	Zabti Kureshi		
4	Vanwáli		
5	Chibhar Khor Arain		
6	Sharif Dewála		
7	Balocha Surani		
8	Bhadwála		
9	Sanvai Saiyad		
10	Dahewála		
11	Rodanwáli	Ditto ...	Muzaffargarh.
12	Fatuhi Budh		

1		2	3
	Name of village.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of new Police Station to which transferred under this Notification.
1	Phullanwáli	Kinjar ...	Khángarh.
2	Chobára		
3	Basti Qázi		
4	Basti Kharak		
5	Pakka Ghalwán		
6	Mondka		
7	Chak Alamshah		
8	Tal Káchhu		
9	Háji Metta		
10	Fatehwála		
11	Bhagwat		
12	Pallia Kalru		
13	Maluk Charnar		
14	Ahmed Pitáfi		
15	Gázi Gopang		
16	Gram Bagraon		
17	Alam Shah		
18	Bághpur		
19	Joba Jhabel		
20	Isan Mahar		
21	Mannu Chugh		
22	Mohomed Kutia		
23	Chak Maulvi		
24	Mohomed Parihár		
25	Sohára Chandia		
26	Gujjarwáli		
27	Daulatpur		
28	Bahádar Mahra	Ditto ...	Kureshi.
1	Rakba Sarkári	Rohillánwáli ...	Kinjar.
2	Daira Waddhu		
3	Rakh Daira Waddhu		
4	Hassanpur Trund		
5	Kot Shah		
6	Kachiwáli		
7	Manka Bhutta		

	1	2	3
	Name of village.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of new Police Station to which transferred under this Notification.
1	Fatehpur Janúbi	Jatoi ...	Alipur.
2	Pirúwáli		
3	Káluwála	Ditto ...	Sitpur.
4	Bet Bághshah		
5	Mad Suháre Shah		
6	Bosan		
7	Gabol		
8	Kabír Gopang		
9	Bet Siyál	Ditto ...	Shahr Sultán
10	Bíbipur Dambar		
11	Bíbipur Chhajra		
1	Langarwah	Sitpur ...	Khánwah.
2	Rakh Langarwah		

No. 20.—*Notification.*—Under clause (*s*) of Section 4 of Act V of 1898 it is hereby notified that the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the village detailed in column 1 of the subjoined Schedule, heretofore included in the local area of the Police Station of the Dera Ghází Khan District, mentioned in the second column of the said Schedule, shall be included in the local area of the Police Station of the Muzaffargarh District as described in the third column of the Schedule.

SCHEDULE.

	1	2	3
	Name of village.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of new Police Station to which transferred under this Notification.
1	Bet Waghwar	Kot Mithan, in Dera Ghází Khan District.	Khánwáh, in Muzaffargarh District.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 23rd January 1903.

No. 33.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by Section 60, clauses (*j*) and (*k*), of the Prisons Act, 1894 (IX of 1894), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules:—

1. Prisoners sentenced under Section 2 of the Frontier Murderous Outrages Regulation, 1901 (IV of 1901), to imprisonment shall be classified as murderous fanatics.

2. Every such prisoner shall be kept in separate confinement, as defined in the Explanation to clause (8) of Section 46 of the Prisons Act, 1894 (IX of 1894), and shall, unless he was under the age of fifteen years at the time of his conviction, be so kept for the whole period of his sentence.

The 26th January 1903.

No. 42.—*Notification.*—Mr. W. S. Swift, Officiating Extra Assistant Commissioner, made over charge of the duties of Superintendent of the Jhelum Jail to Báwa Mihán Singh, Extra Assistant Commissioner, on the forenoon of the 9th January 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 23rd January 1903.

No. 2.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred upon him by Section 6 of Act III of 1877 (The Indian Registration Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mirza Nasír-ud-dín Ahmad Khán of Loháru to be Non-official Sub-Registrar of the Sonepat Sub-District, in the Delhi District, with effect from the date on which he may enter on the duties of his office, *vice* Bábu Lekh Ráj, retired.

The Lieutenant-Governor is further pleased to direct that Punjab Government Notification No. 76, dated 17th November 1893, appointing Mirza Nasír-ud-dín Ahmad Khán of Loháru as Non-official Sub-Registrar of the Bhiwáni Sub-District, in the Hissar District, is hereby cancelled, and is pleased to appoint Nihál Singh, retired Deputy Inspector of Police, as Non-official Sub-Registrar of the Bhiwáni Sub-District in the Hissar District, *vice* Mirza Nasír-ud-dín Ahmad Khán of Loháru, transferred.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 22nd January 1903.

No. 44.—*Notification.*—Major E. G. Browne, R. A. M. C., assumed charge of the Civil Medical duties of Kasauli on the forenoon of the 25th of December 1902, relieving Captain T. W. Davis, I. S. M. D.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 26th January 1903.

No. 63.—*Leave.*—Major H. Hendley, I. M. S., Medical Adviser to the Patiála State, has obtained privilege leave of absence for three months, under Articles 277, 310 (*ii*) and 835 (*a*) of the Civil Service Regulations, and furlough in continuation thereof for nine months, under Articles 264 A and 340 (*b*), (IV), (2) of the same Regulations, with effect from the 18th of February 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

No. 68.—*Appointments.*—The undermentioned temporary Assistant Surgeons at present employed on plague duty are appointed Assistant Surgeons of the 3rd Grade on the Punjab Permanent Establishment with effect from the date of this notification :—

1. Lála Shiv Dás.

2. Lála Jagat Naráin.

3. Lála Mathra Dás.

No. 71.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Tarn Táran town in Tahsíl Tarn Táran of the Amritsar District at the time of the monthly Amáwas Fair which in the ordinary course will be held at that place on the 28th of January 1903.

The 28th January 1903.

No. 85 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantpur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The Cities of Calcutta and Patna, the Town of Monghyr, the Sonthal Parganas, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Bangalore City, the Bangalore Civil and Military Station, the Mysore City, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Gorakpur, Azamgarh, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Partábgarh, Sahéranpur and Unao Districts, and the Cities of Benares, Jhansi, Lucknow, Mirzapur and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagar, Aurangabad, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The District of Nimar and the Towns of Jubbalpur and Nágpur in the Central Provinces;

9. The City of Rutlam in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

10. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, the Ferozepore City, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur and Chiniot Tahsíls of the Jhang District.

11. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

12. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

13. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

14. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 28th January 1903.

No. 88 *L.-P.—Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER TO THE 17TH JANUARY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 24TH JANUARY 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	12	12	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	667	506	27	27	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	2,094	1,468	202	159	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	5,323	3,094	560	329	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	5,804	2,681	431	229	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,156	774	51	32	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	893	646	123	120	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	3,710	1,562	445	201	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	5,939	3,841	741	490	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,022	555	78	59	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	2,192	1,382	155	118	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	5,021	3,048	731	479	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	378	239	10	6	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	183	137	43	23	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,190	887	108	87	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	399	233	27	20	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	...	...	...	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,125	983	65	65	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	212	120	11	9	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	37,321	22,166	3,820	2,465	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 17th January 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 17th January 1903.			Revised Totals from 1st October to 17th January 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Gurgaon ...	Rewári Tahsíl	17th January 1903 ...	3	...	...	3	...	...	17th January 1903.	
		Total ...	3	...	...	3	...	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902 ...	3	2	...	40	23	...	17th January 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	3	1	...	338	254	...	16th January 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	25	23	...	289	229	...	17th January 1903.	
		Total ...	31	26	...	667	506	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	5	3	560	162	78	9,402	17th January 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	93	70	307	562	408	8,696	17th January 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	28	25	61	92	74	158	17th January 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	...	2	...	7	4	17	10th January 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	101	68	301	813	588	6,054	17th January 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	479	115	72	5,143	7th January 1903.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	6	4	3	68	51	156	14th January 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	5	340	266	189	4,370	16th January 1903.	
		Total ...	237	177	2,051	2,094	1,468	33,996		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	190	113	4,729	1,248	652	32,345	17th January 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	216	125	1,789	2,522	1,469	13,002	17th January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	31	20	17	516	305	1,893	17th January 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	72	42	1,738	912	592	5,436	17th January 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	20	11	...	125	76	...	17th January 1903.	

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	244	100	455	2,431	996	18,030	17th January 1903.
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	97	55	47	1,643	709	7,589	17th January 1903.
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	66	44	307	868	481	1,635	17th January 1903.
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	7	6	...	23	20	9	17th January 1903.
	" City ...	27th October 1902 ...	9	7	...	26	14	113	17th January 1903.
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	108	70	172	618	365	2,917	17th January 1903.
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	4	3	826	27th December 1902.
		Total ...	531	282	981	5,804	2,681	31,560	
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	2	...	...	365	235	587	16th January 1903.
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	16	156	517	370	1,577	17th January 1903.
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	17	13	7	274	169	5,151	17th January 1903.
		Total ...	41	29	163	1,156	774	7,315	
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	55	33	...	567	449	3,335	17th January 1903.
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	41	28	1,411	210	131	7,841	17th January 1903.
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	37	12	...	37	12	13	12th January 1903.
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	26	3	...	63	45	1	15th January 1903.
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770	
		Total ...	159	76	1,411	893	646	12,834	
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	159	73	...	827	374	4,665	17th January 1903.
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	2	3	...	151	67	2,710	14th January 1903.
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	97	45	...	897	388	1,576	17th January 1903.
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	271	97	34	1,650	641	2,341	17th January 1903.
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	29	14	...	185	92	...	17th January 1903.
		Total ...	558	232	34	3,710	1,562	11,292	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 17*th January* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 17TH JANUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER TO 17TH JANUARY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	500	322	257	2,835	2,027	1,604	17th January 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	4	4	1	255	158	2,366	17th January 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	23	...	...	483		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	21	13	...	511	267	35	16th January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	25	21	49	151	119	797	17th January 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	300	216	331	2,187	1,270	1,533	17th January 1903.	
		Total ...	850	576	661	5,939	3,841	7,255		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	7	337	304	163	1,649	14th January 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	7	7	...	259	163	667	16th January 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	242	...	...	11,275		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	37	15	147	459	229	1,405	16th January 1903.	
		Total ...	54	29	726	1,022	555	14,996		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	9	5	...	187	156	209	16th January 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	26	9	...	192	111	61	17th January 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	141	101	...	1,804	1,108	2,497	17th January 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	3	2	...	9	7	1,896	17th January 1903.	
		Total ...	179	117	...	2,192	1,382	5,986		

Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	192	117	...	1,780	1,102	3,075	17th January 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	423	291	...	2,563	1,500	940	17th January 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	22	23	...	297	242	1,001	17th January 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	38	22	...	38	22	1,125	15th January 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	8	5	...	343	182	270	13th January 1903.	
		Total ...	683	458	...	5,021	3,048	6,411		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ..	26th October 1902 ...	21	12	...	52	32	1,198	17th January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	1	1	...	292	174	2,289	16th January 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902.	
		Total ...	22	13	...	378	239	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ..	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot City ...	1st October 1902 ...	14	10	31	59	36	33	17th January 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur City ...	4th November 1902 ...	3	1	...	120	99	...	17th January 1903.	
		Total ...	17	11	31	183	137	171		
		Total for Punjab Districts.	3,894	2,337	14,331	34,395	19,943	188,720		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	85	42	...	1,190	887	...	16th January 1903.	
Máler Kotla State ...	...	1st October 1902 ...	52	45	...	1,125	983	...	17th January 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	18	15	...	212	120	...	17th January 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	45	26	...	399	233	...	17th January 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 21st January 1903.

No. 1.—*Posting.*—On the termination of the special duty on which he was placed by Punjab Government Order No. 102, dated the 20th October 1902, Mr. F. X. J. Cassera, Assistant District Superintendent of Police, is posted to the Delhi District.

No. 2.—*Transfer.*—Mr. H. J. C. Baskett, Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the Lahore to the Jhelum District.

No. 3.—*Posting.*—On the termination of the special duty on which he was placed by Punjab Government Order No. 108, dated the 8th November 1902, Mr. L. C. Glascock, Assistant District Superintendent of Police, is posted to the Lahore District for employment in the Kasúr Sub-Division.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 24th January 1903.

No. 145 *E.*—*Notification.*—Referring to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 429, dated the 13th November 1902, Mr. J. Moran, Deputy Examiner, Class II, temporary rank, joined the office of the Examiner, Public Works Accounts, Punjab, on the forenoon of the 9th January 1903.

The 28th January 1903.

No. 176 *E.*—*Return from leave and posting.*—On return from leave, Mr. A. S. Montgomery, Assistant Engineer, joined the Simla Extension Works Division on the afternoon of the 8th January 1903.

The 27th January 1903.

No. 312 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brickfield for the Agra-Delhi Chord Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Delhi ...	Ballabgarh ...	Ballabgarh ...	5·738	Railway mileage 96 ...	Office of Deputy Commissioner, Delhi District.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

No. 310 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a soil receptacle in connection with the Simla Sewage Extension Works, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Pargana.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Simla ...	{ Simla / Boileauganj }	Chicg ...	·019	*North*—Public road and village land. *South*— / *East*— / *West*— } Village land.	Office of the Executive Engineer, Simla Extension Works Division.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner, Simla, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

The 28th January 1903.

No. 329 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the extension of the Shahdara Forest Plantations, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsîl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore. ...	Lahore ...	Hardo Jabbo	2·95	A narrow strip of land running generally east to west.	*North and East*—Village lands of Jabbo. *South*—Shahdara Plantation. *West*—Village lands of Jaubo.	Office of the District Forest Officer, Lahore Division, Lahore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

This cancels Punjab Government, Public Works Department, Notification No. 2504 G., dated 6th August 1902.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 23rd January 1903.

No. 175 *E. I.—Deputation.*—Lála Radhíka Naráin, Executive Engineer, 3rd Grade, while on six weeks' privilege leave, of which he had availed himself from the forenoon of the 16th October 1902, was, under the orders of the Government of India, Foreign Department, deputed for work in connection with the Coronation Darbár at Delhi with effect from the forenoon of the 1st November 1902.

No. 176 *E. I.—Transfer*—Lála Radhíka Naráin, Executive Engineer, 3rd Grade, on transfer from the Coronation Darbár Works, Delhi, where he was relieved of his duties on the forenoon of the 26th December 1902, was posted to the 2nd Division, Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 31st December 1902.

No. 177 *E. I.—Taking over charge*—Mr. C. W. Johnson, Executive Engineer, 3rd Grade, took over executive charge of the Kárnal Division, Western Jumna Canal, from Mr. J. J. Hatten, Executive Engineer, on the afternoon of the 11th January 1903.

The 27th January 1903.

No 250 *E. I—Posting*—With reference to Government of India, Public Works Department, Irrigation Roads and Buildings, Notification No. 433, dated the 13th November 1902, Mr. O. W. Hindley, Assistant Engineer, 3rd Grade, landed at Bombay on the 21st November 1902, and reported himself at the office of Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab, Lahore, on the 21st December 1902.

Mr. Hindley joined the Khánki Division, Chenab Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 2nd January 1903.

The 23rd January 1903.

No 207 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new off-takes of the Kádra and the Chandarbhán Distributaries of the Puran Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Muzaffargarh.	Alipur.	Yakiwáli ...	1·40	A strip of land 60 feet wide running from east to west for the Kádra and west to east for the Chandarbhán on either side of the Puran Canal between it and the above-named distributaries.	Office of Executive Engineer, Muzaffargarh Canals Division, and of Deputy Commissioner, Muzaffargarh District.
		Jhalarin ...	1·82		
		Total ...	3·22		

The 28th January 1903.

No. 265 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Dehmoo Bund, Katora Canal, Upper Sutlej Series of Inundation Canals, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore ...	Kasúr ...	Fathuiwála ...	8·08	A bund across the creek where the Katora Canal takes out.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, Montgomery, and of Deputy Commissioner, Lahore District.

No. 268 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Hakoowála Bund, Katora Canal, Upper Sutlej Series of Inundation Canals, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore.	Kasúr.	Kaloowára Jágír ...	1·51	A bund across the Hakoowála creek where it takes off from the Dehmoo creek.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, Montgomery, and of Deputy Commissioner, Lahore District.
		Bhikhiwind Hithár ...	11·39		
		Kaloowára Khálsa ...	6·87		
		Total ...	19·77		

The 26th January 1903.

No. 25 R. I.—Notification.—With reference to Rule 8 *b* of the Rules under Act VIII of 1873 (The Northern India Canal and Drainage Act), applicable to the Bári Doáb Canal, it is hereby notified for general information that the cultivation of rice with canal water is prohibited within a limit of 100 karams of the Female Mission Hospital at Jandiála in the Amritsar District.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—29-1-03—700.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 6 } LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 5, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Programme of the Tour of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab during February and March 1903.

Month and date.		Days of week.	Stages.	DISTANCE. M.	DISTANCE. F.	REMARKS.
February 1903 ...	14th	Saturday ...	Leave Lahore ...	...	...	By train.
Ditto ...	15th	Sunday ...	Arrive Khewra ...	...	...	
Ditto ...	16th	Monday ...	*Halt.*			
Ditto ...	17th	Tuesday ...	Choya Saidan Shah ...	8	...	
Ditto ...	18th	Wednesday ...	Dalelpur ...	9	...	
Ditto ...	19th	Thursday ...	Kallar Kahár ...	9	...	
Ditto ...	20th	Friday ...	Núrpur ...	12	...	
Ditto ...	21st	Saturday ...	Pail ...	13	...	

Programme of visit of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab during February and March 1903—concluded.

Month and Date.		Days of week.	Stations.	Time. A. M.	Time. P. M.	Remarks.
February 1903 ...	22nd	Sunday ...	Sodhi ...	5	...	
Ditto ...	23rd	Monday ...	*Halt.*			
Ditto ...	24th	Tuesday ...	Naushera ...	8	...	
Ditto ...	25th	Wednesday ...	Uchali ...	8	...	
Ditto ...	26th	Thursday ...	Sakesar ...	8	...	
Ditto ...	27th	Friday ...	*Halt.*			
Ditto ...	28th	Saturday ...	Fattehpur ...	11	...	
March 1903 ...	1st	Sunday ...	Ganjiál ...	8	...	
Ditto ...	2nd	Monday ...	Miánwáli ...	...	...	By train.
Ditto ...	3rd	Tuesday ...	*Halt.*			
Ditto ...	4th	Wednesday ...	Isa Khel ...	16	...	
Ditto ...	5th	Thursday ...	*Halt.*			
Ditto ...	6th	Friday ...	Kamar Mushani ...	14	...	
Ditto ...	7th	Saturday ...	Kálábágh ...	14	...	
Ditto ...	8th	Sunday ...	Mári ...	2	...	
Ditto ...	9th	Monday ...	Campbellpur ...	...	...	By train.
Ditto ...	10th	Tuesday ...	*Halt.*			
Ditto ...	11th	Wednesday ...	Hasan Abdál ...	23	...	
Ditto ...	12th	Thursday ...	Hazro ...	16	...	
Ditto ...	13th	Friday ...	*Halt.*			
Ditto ...	14th	Saturday ...	Attock ...	15	...	
Ditto ...	15th	Sunday ...	*Halt.*			
Ditto ...	16th	Monday ...	Khushálgarh ...	...	...	By river.
Ditto ...	17th	Tuesday ...	Ráwalpindi ...	...	...	By train.
Ditto ...	18th	Wednesday ...	*Halts.*			
Ditto ...	19th	Thursday ...				
Ditto ...	20th	Friday ...				
Ditto ...	21st	Saturday ...				
Ditto ...	22nd	Sunday ...				
Ditto ...	23rd	Monday ...				
Ditto ...	24th	Tuesday ...	Lahore ...	...	...	By train.

His Honour's arrivals and departures will be private.

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE: G. A. ROBERTSON, MAJOR,

The 3rd February 1903. *Private Secy. to H. H. the Lieut.-Governor, Punjab.*

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 20th January 1903.

No. 89 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Lála Chúni Lál, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, Lahore, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 21st January 1903.

No. 101 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Bhái Umráo Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Hissar, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 4th February 1903.

No. 261.—Notification.—In accordance with the provisions of Rule XVIII of the Rules under the Local Authorities Loans Act (Notification of the Government of India in the Department of Finance and Commerce, No. 3745, dated the 8th November 1879), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to order the publication of the following statement for the year 1901-02 of loans raised in the open market by Municipalities in the Punjab :—

No.	Corporation receiving loan.	Amount of loan sanctioned.	Rate of interest.	No. and date of order authorizing the loan.	Balance from last year.	Amount advanced this year.	Total.	Amount repaid.	Balance of loan at close of the year.	Amount of interest paid.	Balance of interest unpaid.	Progress of works for which the loan was taken.
		Rs.			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
1	Simla Municipality for Town Hall.	1,50,000	6 per cent. ...	Government of India, Finance and Commerce Department, No. 3175, dated 1st September 1884.	50,000	...	50,000	...	50,000	3,025	162	Works completed.
2	Lahore Municipality for water and drainage works.	5,00,000	5 per cent. ...	Punjab Government (Financial Department) No. 462, dated 30th September 1899.	1,50,000	...	1,50,000	10,500	1,39,500	7,500	...	(1) City drainage completed. (2) Anárkali drainage completed. (3) Anárkali and Mozung fall completed. (4) Water-works extension in progress.
				Total ...	2,00,000	...	2,00,000	10 500	1,89,500	10,520	162	

The 4th February 1903.

No. 262.—*Notification.*—In accordance with the provisions of Rule 17 of the Rules made by the Governor-General in Council under the Local Authorities Loans Act (Notification of the Government of India in the Department of Finance and Commerce, No. 15, dated the 1st January 1889), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to order the publication of the following statement for the year 1901-02 of loans granted by Government to Local Bodies in the Punjab:—

Serial No.	Coporation receiving loans.	Amount of loan sanctioned.	Rate of interest.	No. and date of order authorising the loan.	Balance from last year.	Amount advanced during the year.	Total.	Amount repaid during the year.	Balance at the close of the year.	Amount of interest received and credited to Government	Balance of interest unpaid.	Progress of works for which the loan was granted.
		Rs.			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
1	Simla Municipality for—											
	(1) Water and sewage works and for the Town Hall.	9,26,438	4 per cent.	Government of India, Home Department, No. 72, dated 7th September 1892.	7,45,898	...	7,45,898	25,270	7,20,628	29,730	...	Works completed.
	(2) Extension of water-works.	3,00,000	4 per cent.	Punjab Government (Committees Department) No. 1459 S., dated 20th October 1898.	2,34,000	...	2,34,000	...	2,34,000	9,360	...	Ditto
	(3) Simla extension scheme.	5,00,000	4 per cent.	Government of India, Home Department, No. 180, dated 30th November 1900.	84,302	1,69,660	2,53,962	...	2,53,962	6,677	...	Works in progress.
2	Lahore Municipality for water-works.	17,75,000	4½ per cent.	Government of India, Finance and Commerce Department, No. 549, dated 28th January 1882.	13,20,752	...	13,20,752	38,941	12,81,811	56,059	...	Works completed.
3	Murree Municipality for water-works.	1,00,000	4 per cent.	Punjab Government (Committees Department) No. 56, dated 25th January 1897.	92,379	...	92,379	2,088	90,291	3,695	...	Ditto.

4	Dera Ghási Khan Municipality for River Protective Works.	2,34,000	4 per cent.	Punjab Government (Committees Department) No. 499, dated 9th July 1890.	89,627	...	89,627	7,927	81,700	3,585	...	Works completed.
		2,02,000	4 per cent.	Government of India (Finance Department) No. 4104 A., dated 25th September 1896.	1,90,091	...	1,90,091	4,078	1,86,013	7,604	...	
		62,000	4 per cent.	Punjab Government (Financial Department) No. 649, dated 30th March 1899.	59,746	...	59,746	1,195	58,551	2,390	...	
5	Delhi Municipality for—											
	(1) Water and drainage works.	9,00,000	4 per cent.	Punjab Government (Committees Department) No. 892, dated 6th November 1890, and No. 210 A., dated 15th May 1893.	7,10,408	− 2,520	7,07,888	23,818	6,84,070	28,182	...	*Water-supply.*—Works completed. *Drainage.*—Part I of drainage project completed; work on Part II in abeyance for want of funds.
	(2) Extension of water-works.	1,65,000	4 per cent.	Government of India (Finance Department) No. 2908 A., dated 29th June 1899.	1,36,635	18,550	1,55,185	...	1,55,185	2,783	...	Works completed.
6	Ludhiána Municipality for drainage works.	60,000	5 per cent.	Punjab Government (Financial Department) No. 102 (*a*), dated 4th March 1892.	29,692	...	29,692	3,000	26,692	1,447	...	Ditto.
7	Dalhousie Municipality for water-works.	50,336	5 per cent.	Punjab Government (Committees Department) No. 131, dated 23rd March 1892.	31,725	...	31,725	2,379	29,346	1,596	...	Ditto.
8	Ambala Municipality for—											
	(1) Water-works ...	18,000	4 per cent.	Punjab Government (Financial Department) No. 681, dated 4th April 1895.	14,469	...	14,469	1,041	13,428	579	...	Ditto.
	(2) Drainage works ...	70,000	4 per cent.	Government of India (Finance and Commerce Department) No. 6465 A., dated 21st December 1901.	...	127	127	...	127	...	...	Owing to plague in the city the work has not been put in hand.

Serial No.	Corporation receiving loans.	Amount of loan sanctioned.	Rate of interest.	No. and date of order authorising the loan.	Balance from last year.	Amount advanced during the year.	Total.	Amount repaid during the year.	Balance at the close of the year.	Amount of interest received and credited to Government.	Balance of interest unpaid.	Progress of works for which the loan was granted.
		Rs.			Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
9	Hoshiárpur Municipality for *Cho* Protective Works.	15,000	4 per cent.	Punjab Government (Committees Department) No. 560, dated 4th December 1900.	...	15,000	15,000	1,850	13,150	...	...	Works completed.
10	Karnál District Board for—											
	(1) Sarsuti Canal ...	60,000	4 per cent.	Punjab Government (Revenue Department) No. 722 S., dated 28th August 1895.	55,501	...	55,501	1,621	53,880	2,220	...	Ditto.
	(2) Kaithal Rájbaha ...	35,000	4 per cent.	Punjab Government (Revenue Department) No. 5, dated 14th January 1898.	32,595	...	32,595	1,271	31,324	1,304	...	Ditto.
				Total ...	38,27,820	2,00,817	40,28,637	1,14,479	39,14,158	1,57,211	...	

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

FREE-GRANTS.

The 4th February 1903.

No. 31.—*Erratum.*—In the notification of the Government of the Punjab in the Revenue / Free-Grants Department, No. 148, dated the 16th of December 1902, *for* the word "proviso" *read* "provisos."

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 29th January 1903.

No. 134.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1792, dated the 4th of December 1902, Sardár Tára Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is posted to the Jhelum District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 21st of January 1903, relieving Pandit Sri Kishen, who reverted to his substantive post of Tahsíldár.

No. 136.—*Notification.*—On return from leave Major H. S. P. Davies, Deputy Commissioner, resumed charge of his duties at Simla on the forenoon of the 24th of January 1903, relieving Captain P. S. M. Burlton.

The 30th January 1903.

No. 137.—*Notification.*—The Reverend E. McQuaide of the Church Mission Society officiated as Chaplain of Amritsar from the 17th of December 1902 to the 16th of January 1903 during the absence of the Ven'ble H. W. Griffith, M. A., on special duty at Delhi.

No. 139.—*Notification.*—On the termination of his special duty at Delhi, Captain C. H. Buck, Officiating Deputy Commissioner, resumed charge of his duties at Montgomery on the forenoon of the 26th of January 1903, relieving Lála Harnám Dás, Ahlúwália, who remains attached to the district.

No. 140.—*Notification.*—On return from the leave on medical certificate granted to him in Notification No. 32, dated the 14th of January 1903, Bhái Umráo Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is posted to the Hissar District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 21st of January 1903, relieving Shekh Fazl Iláhi, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner.

No. 142.—*Notification.*—Pandit Joti Parshád, Extra Judicial Assistant Commissioner, District Judge, Gujrát, has obtained furlough for 23 days, under Articles 223 and 371 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 9th of January 1903.

The 3rd February 1903.

No. 147.—*Notification.*—In continuation of *Punjab Government Gazette* Notification No. 84, dated the 20th of January 1903, Mr. W. R. H. Merk, C.S.I., Deputy Commissioner, 1st Grade, on furlough, is promoted to the rank of Commissioner in the vacancy caused by the retirement of Sir A. F. D. Cunningham, K.C.I.E.

The 4th February 1903.

No. 150.—*Notification.*—His Majesty's Secretary of State for India having sanctioned a proposal submitted by the Government of the Punjab to the Government of India to raise the pay of District Judges of the 2nd Grade from Rs. 1,200 to Rs. 1,500 per mensem, there will in future be only one grade of District Judges in the Punjab. This alteration will have effect from the 29th of December 1902.

No. 152.—*Notification.*—Captain I. H. Grant, 29th Punjab Infantry, whose services have been lent to the Government of the Punjab, is placed temporarily on plague duty in the Ambala Cantonment with effect from the forenoon of the 1st of January 1903.

No. 156.—*Leave.*—Mr. A. E. Hurry, Divisional Judge, Amritsar, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 20 days and special leave in continuation thereof for 3 months and 10 days, under Articles 291, 311 B., 264 A. and 348 of the Civil Service Regulations, with effect from the 9th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 159.—*Notification.*—Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, is deputed to the Hazára Settlement for training, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 27th of January 1903.

No. 160.—*Leave.*—Mr. P. J. Fagan, Deputy Commissioner, Hoshiárpur, has obtained privilege leave for 2 months and 20 days and special leave for 3 months and 10 days in continuation thereof under Articles 291, 264 A. and 348 of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 163.—*Leave.*—Lála Achru Rám, B.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, Delhi, has obtained privilege leave of absence for 1 month and 22 days, under Article 310 (*i*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 12th of December 1902.

No. 165.—*Leave.*—Mr. R. Sykes, Director of Land Records and Agriculture, Punjab, has obtained privilege leave for three months under Article 291 of the Civil Service Regulations, and furlough in continuation thereof for one year three months and twenty-nine days under Articles 264 A. and 340 (*b*) of the same Regulations, with effect from the 24th of March 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 168.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1877, dated the 16th of December 1902, Lála Banársi Dás, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Ráwalpindi on the afternoon of the 27th of January 1903.

No 169.—*Transfer.*—Misr Jowála Sahái, B.A., Extra Assistant Commissioner, from the Lahore to the Shahpur District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 30th of January 1903.

No. 170.—*Posting.*—In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India iu the Foreign Department, Mr. R. E. Younghusband, Deputy Commissioner, is posted to the Kángra District, and assumed charge of his duties at Dharmsála on the afternoon of the 27th of January 1903, relieving Captain B. O. Roe, transferred.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 20th January 1903.

No. 47 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Chúni Lál, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Lahore District.

No. 47 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Chúni Lál, M A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Subordinate Judge, and is invested under Section 26 of the said Act with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, to be exercised within the limits of the Civil District of Lahore.

No. 47 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Chúni Lál, M.A., Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Lahore.

The 21st January 1903.

No. 56 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Tára Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Tára Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 56 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bhái Umráo Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Hissar District.

No. 56 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bhái Umráo Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Hissar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bhái Umráo Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 26th January 1903.

No. 81 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain C. H. Buck is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Montgomery District.

No. 81 *B.*—*Powers.*—Captain C. H. Buck, Officiating Deputy Commissioner, Montgomery, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 81 *C.*—*Powers.*—In supersession of Notification No. 1413 B., dated the 10th of December 1902, and under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Harnám Dás, Ahlúwália, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Montgomery.

No. 81 *D.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers conferred upon Lála Harnám Dás, Ahlúwália, by Notification No. 1413 C., dated the 10th of December 1902, are hereby withdrawn.

The 27th January 1903.

No. 97 *A.*—*Powers.*—Lála Banársi Dás, Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 97 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. R. E. Younghusband, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Kángra District.

No. 97 *D.—Powers.*—Mr. R. E. Younghusband, Deputy Commissioner, Kángra, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 29th January 1903.

No. 98.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Tára Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Tára Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 30th January 1903.

No. 103 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Misr Jowála Sahái, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Shahpur.

The 3rd February 1903.

No 108.—*Powers.*—Under the provisions of Section 40 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw the powers of a Magistrate of the 3rd Class conferred upon Sardár Brij Chand Singh within the limits of the Kharar Tahsíl of the Ambala District by Punjab Government Notification No. 402, dated 27th March 1894.

No. 109.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28 (1) of the Punjab Courts Act (XVIII of 1884), the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw the powers of a Munsif of the 3rd Class conferred upon Sardár Brij Chand Singh within the limits of the Kharar Tahsíl of the Ambala District by Punjab Government Notification No. 403, dated 27th March 1894.

No. 113.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sheikh Sandhi Khán, Honorary Magistrate, Amritsar, the powers of a Magistrate of the 1st Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Amritsar District.

The 4th February 1903.

No. 116.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shekh Mubárik Ali, Tahsíldár of Lyallpur, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Jhang District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 3rd February 1903.

No. 2.—*Notification.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Punjab Government Notification No. 47, dated 10th May 1894, appointing Sardár Brij Chand Singh to be Non-official Joint Sub-Registrar of the Kharar Sub-District in the Ambala District be hereby cancelled.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 29th January 1903.

No. 110.—*Leave.*—The furlough on medical certificate granted to Major D. T. Lane, I.M.S., Civil Surgeon, in Notification No. 343, dated the 1st of March 1902, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of four months.

The 30th January 1903.

No. 112.—*Notification.*—On return from the combined privilege leave and furlough granted to him in Notification No. 1024, dated the 12th of August 1902, Major A. Coleman, I.M.S., reported his arrival at Bombay on the forenoon of the 8th of January 1903, and is appointed Civil Surgeon of Gujrát with effect from the forenoon of the 17th of January 1903, *vice* Mr. T. Baron.

The 4th February 1903.

No. 130.—*Notification.*—Captain H. G. Melville, I.M.S., Officiating Professor of Materia Medica and Pathology, Medical College, Lahore, officiated as Civil Surgeon, Lahore, Professor of Midwifery and Forensic Medicine, Lahore Medical College, and Medical Officer, Lahore Government College, in addition to his own duties, from the afternoon of the 23rd of December 1902 to the afternoon of the 14th of January 1903, during the absence of Lieutenant-Colonel J. A. Cunningham, I.M.S., on deputation in connection with the Coronation Darbár, Delhi.

No. 132.—*Leave.*—Honorary Lieutenant J. T. Weston, Civil Surgeon of Gujránwála, has obtained privilege leave of absence for 1 month and 13 days, under Article 291 of the Civil Service Regulations, to be combined, under Article 264 A and Note 2 to Article 672 of the same Regulations, with the furlough granted to him in Notification No. 1866, dated the 6th of December 1902, with effect from such date as he may avail himself of it.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 4th February 1903.

No. 134 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The Cities of Calcutta and Patna, the Town of Monghyr, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Bangalore City, the Bangalore Civil and Military Station, the Mysore City, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Gorakpur, Azamgarh, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Partábgarh, Sahåranpur and Unáo Districts, and the Cities of Benares, Jhánsi, Lucknow, Mirzapur and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.
6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.
7. The Aurangabad, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.
8. The District of Nimar and the Towns of Jubbalpur and Nágpur in the Central Provinces.
9. The Indore State and the City of Rutlam in Central India.
10. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

11. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.
    The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.
    The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.
    The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.
    The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.
    The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.
    The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.
    The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.
    The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.
    The Gurdáspur, Pathánkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.
    The Siálkot, Daska, Raya and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.
    The Wazírabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.
    The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.
    The Lyallpur and Chiniot Tahsíls and the Cities of Lyallpur and Chiniot of the Jhang District.
12. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.
13. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.
14. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapúrthala State.
15. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 4th February 1903.

No. 137 L.-P.—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information :—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER TO THE 24TH JANUARY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 31ST JANUARY 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	12	28	25	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	694	533	38	36	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	2,300	1,630	207	156	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	5,883	3,423	587	369	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	6,234	2,908	419	230	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,207	806	71	31	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	1,016	766	137	90	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	4,155	1,763	507	212	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	6,680	4,331	672	440	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,100	614	56	43	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	2,347	1,500	208	139	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	5,747	3,523	745	476	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	388	245	8	7	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	226	160	18	18	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,298	984	65	63	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	426	251	43	27	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	...	...	...	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,190	1,048	26	26	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	223	129	28	6	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	41,139	24,636	3,863	2,394	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 24th January 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 24TH JANUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER TO 24TH JANUARY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gurgaon ...	Rewári Town	17th January 1903 ...	12	12	...	15	12	...	24th January 1903.	
		Total ...	12	12	...	15	12	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902 ...	4	3	...	44	26	...	24th January 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	10	10	...	348	264	...	24th January 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	13	14	...	302	243	...	24th January 1903.	
		Total ...	27	27	...	694	533	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	6	3	376	168	81	9,778	23rd January 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	54	43	1,280	616	451	9,976	24th January 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	16	15	128	108	89	286	24th January 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	...	...	...	7	4	17	10th January 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	95	85	712	908	673	6,766	24th January 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	11	3	304	126	75	5,447	22nd January 1903.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	3	2	14	71	53	170	20th January 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	21	11	172	287	200	4,542	24th January 1903.	
		Total ...	206	162	2,986	2,300	1,630	36,982		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	174	96	4,966	1,422	748	37,311	24th January 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	241	143	3,676	2,763	1,612	16,678	24th January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	24	19	2	540	324	1,895	22nd January 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	165	59	833	1,017	651	6,269	24th January 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	16	12	...	141	88	...	23rd January 1903.	
		Total	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	1st October 1902 ...	167	81	205	2,598	1,079	18,32[illegible]	24th January 1903.	

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	167	83	295	2,598	1,079	18,323	24th January 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	[illegible]	45	21st January 1903 ...	Declared free,
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	94	41	66	1,737	750	7,655	24th January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	81	51	567	949	532	2,202	24th January 1903	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	1	1	...	24	21	9	22nd January 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	6	5	...	32	19	113	23rd January 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	80	45	84	698	410	3,001	24th January 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	1	1	...	5	4	826	23rd December 1902.	
		Total ...	430	227	1,012	6,234	2,908	32,572		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	6	5	16	371	240	603	24th January 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	24	15	148	541	385	1,725	24th January 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	21	12	210	295	181	5,361	23rd January 1903.	
		Total ...	51	32	374	1,207	806	7,689		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl ...	8th October 1902 ...	27	29	125	594	478	13,460	24th January 1903.	
	Moga Tahsíl ...	1st October 1902 ...	29	28	335	239	159	8,176	24th January 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	66	62	...	103	74	13	20th January 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	1	1	...	63	46	1	22nd January 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770		
		Total ...	123	120	460	1,016	766	13,294		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	109	56	2	936	430	4,667	24th January 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	5	1	...	156	68	2,710	22nd January 1903.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	99	49	28	996	437	1,604	24th January 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	214	86	252	1,864	727	2,593	24th January 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	18	9	...	203	101	...	24th January 1903.	
		Total ...	445	201	282	4,155	1,763	11,574		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the 24th January* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 24TH JANUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER TO 24TH JANUARY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	336	182	342	3,171	2,209	1,946	24th January 1903	
	" City ...	1st October 1902 ...	7	7	...	262	165	2,366	23rd January 1903.	
	" Cantonment ..	...	...	...	...	...	...	483		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	77	62	2,6	588	329	331	24th January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	11	9	175	162	128	972	24th January 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	310	230	1,331	2,497	1,500	2,864	24th January 1903.	
		Total ...	741	490	2,144	6,680	4,331	9,399		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	19	16	42	323	179	1,691	24th January 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	259	163	667	16th January 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	514	...	...	11,789		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	59	43	39	518	272	1,444	24th January 1903.	
		Total ..	78	59	595	1,100	614	15,591		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	3	4	...	190	160	209	23rd January 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	27	19	55	2:9	130	116	24th January 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	124	94	...	1,928	1,202	2,497	24th January 1903	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	1	1	...	10	8	1,896	18th January 1903.	
		Total ...	155	118	55	2,347	1,500	6,041		

Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	181	125	1	1,951	1,227	3,076	24th January 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	461	293	12	3,024	1,793	952	24th January 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	37	28	...	334	270	1,001	24th January 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	8	5	...	46	27	1,125	21st January 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	39	24	86	382	206	356	24th January 1903.	
		Total ...	726	475	99	5,747	3,523	6,510		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	8	5	...	60	37	1,198	23rd January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	2	1	...	294	175	2,289	22nd January 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
		Total ...	10	6	...	388	245	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ...	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	10	10	...	10	10	...	18th January 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	11	4	18	70	40	51	24th January 1903	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	20	8	...	20	8	...	21st January 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	2	1	...	122	100	...	21st January 1903.	
		Total ...	43	23	18	226	160	189		
		Total for Punjab Districts.	3,607	2,281	17,502	38,002	22,224	206,222		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	108	87	...	1,298	984	...	23rd January 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	65	65	...	1,190	1,048	...	24th January 1903	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	11	9	...	223	129	...	23rd January 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	25	18	...	426	251	...	24th January 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 30th January 1903.

No. 4.—Leave.—Mr. C. G. D. Farquhar, District Superintendent of Police, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India 8 months' furlough in continuation of the privilege leave granted to him by the East Africa Protectorate.

The 3rd February 1903.

No. 5.—Notification.—Under the provisions of Section 15, Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Gondeke in the Gurdáspur District shall be charged for the period of one year with the cost of maintaining additional Police as follows which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	3rd	12	12	0	0	144	0	
4	Constables	1st	7	28	0	0	336	0	
							480	0	0
CONTINGENT ALLOWANCES ...	Clothing						25	0	0
	Contingencies						50	8	0
	Pensionary charges						40	0	0
	Hutting						50	0	0
				Total ...			645	8	0

No. 6.—Notification.—Under the provisions of Section 15, Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Gigewati in the Siálkot District shall be charged for the period of one year with the cost of maintaining additional Police as follows which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	2nd	16	16	0	0	192	0	0
4	Constables	1st	7	28	0	0	336	0	0
							528	0	0
CONTINGENT ALLOWANCES ...	Clothing						25	0	0
	Contingencies						55	0	0
	Pensionary charges						44	0	0
	Hutting						150	0	0
				Total ...			802	0	0

No. 7.—Notification.—Under the provisions of Section 15, Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Bhunáwáli in the Siálkot District shall be charged for the period of one year with the cost of maintaining additional Police as follows which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct:—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	1st	25	25	0	0	300	0	0
1	Ditto	3rd	12	12	0	0	144	0	0
6	Constables	1st	7	42	0	0	504	0	0
							948	0	0
CONTINGENT ALLOWANCES ...	Clothing ...	...	...	...			40	0	0
	Contingencies ...	...	...	...			98	12	9
	Pensionary charges	...	...	...			79	0	0
	Hutting ...	...	...	...			250	0	0
				Total ...			1,415	12	9

No. 8.—Punitive Police.—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the continuance, at its present strength and cost, for a further period of one year, of the Punitive Police Post located at the villages of Chimmon and Sohna in the Gujrát District by Punjab Government Order No. 10, dated the 21st January 1902.

C. BROWN,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
Buildings and Roads Branch.

The 3rd February 1903.

No. 389 G.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing out-houses for the office of Director of Public Instruction, Punjab, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Parganah.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Lahore ...	0·10	*Nil.*	*North*—Compound of office of Director of Public Instruction, Punjab. *East*—Anarkáli Bazár Road. *South*—Out-houses of office of Director of Public Instruction, Punjab. *West*—Compound of office of Director of Public Instruction, Punjab.	Office of Executive Engineer, Lahore Provincial Division.

The 5th February 1903.

No. 427 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Civil Rest house at Moch in the Miánwáli District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner Miánwáli is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Miánwáli ...	Miánwáli ...	Moch ...	·37	Just outside the south-west end of the Moch encamping ground.	*North*—Encamping ground. *South*—Land owned by Mussammat Aslo, widow of Rangzeb Khán, and others. *East*—Land owned by Mussammat Aslo, widow of Rangzeb Khán, and others. *West*—Land owned by Mussammat Aslo, widow of Rangzeb Khán, and others	Office of the Deputy Commissioner, Mianwali.

No. 428 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Civil Rest House at Chakrála in the Miánwáli District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Miánwáli is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Miánwáli	Miánwáli	Chakrála	1·74	South of Police Station at Chakrála.	*North*—Police Station and land owned by Muhammad Khán and Núr Khán. *South*—Land owned by Muhammad Khán and Núr Khán. *West*—Land owned by Muhammad Khán and Núr Khán. *East*—Land owned by Muhammad Khán and Núr Khán.	Office of the Deputy Commissioner of Miánwáli.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 30th January 1903.

No. 290 *I.*—Whereas the undermentioned Canals and their Branches, belonging to the Lower Sutlej Series of Inundation Canals, have been amalgamated so as to draw their supply from a common feeder channel, it is hereby notified that they form a system which will in future be called the Mailsi Canal and Branches.

Names of Canals which have been amalgamated.

1. Diwánwah.
2. Jámwah Khurd.
3. Jámwah Kalán.
4. Baháwalwah Mailsi.
5. Sultánwah.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—5-2-03—775.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 7 } LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 12, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 9th February 1903.

No. 65.—*Notification.*—Mr. C. A. H. Townsend, Assistant Commissioner, Jhelum, is placed on special duty, with effect from the forenoon of the 9th of January 1903, for the purpose of demarcating the boundary between the Jhelum and Gujrát Districts and the Jammu Province.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 31st January 1903.

No. 247 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Sardár Sher Ahmad Khán, C.I.E., Extra Assistant Commissioner, in charge of the Fatahjang Sub-Division of the Ráwalpindi District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

The 5th February 1903.

No. 276.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Mooltan, in respect of the following cattle-pound of the Mooltan District, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) :—

Name of Cattle-pound.

Sahúka, Tahsíl Mailsi.

The 6th February 1903.

No. 304 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Rája Ali Bahádur Khán, Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

FREE-GRANTS.

The 7th February 1903.

No. 38.—*Notification.*—Whereas the Lieutenant-Governor of the Punjab is satisfied that in respect of the heritable assignment of land revenue made to Risaldár-Major Mán Singh by Her Majesty's Secretary of State in his despatch No. 72, dated 25th October 1877, and now held by Sardár Jowáhir Singh, son of the said Risaldár-Major Mán Singh in the Gujránwála District, a rule of descent involving the devolution of the said heritable assignment to a single heir as impartible property actually prevails:

And whereas the said rule of descent was observed at the only succession which has taken place in respect of the said assignment since the said assignment was made:

The Lieutenant-Governor of the Punjab in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, hereby declares that in respect of succession to the said assignment, the said rule of descent shall prevail in the family of the said Sardár Jowáhir Singh.

No. 39.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 38, dated 7th February 1903, to prevail in the family of Sardár Jowáhir Singh, son of Risaldár-Major Sardár Mán Singh, in respect of the succession to the assignment of land revenue held by him in the Gujránwála District, shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 2nd February 1903.

No. 97 *A.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant T. H. Keyes, Supernumerary Assistant Commissioner, Ráwalpindi, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

The 7th February 1903.

No. 126.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Honourable the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Rám Labháya, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

The 9th February 1903.

No. 129.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 27 (1) and Section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Honourable the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Lála Ganga Rám, Field Kánúngo, Amritsar District, and Extra Náib Tahsíldár, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said Lála Ganga Rám, Field Kánúngo and Extra Náib Tahsíldár, within the local limits of the Amritsar District.

No. 131.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of Section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Pandit Nand Lál, Extra Assistant Commissioner, Kángra, and Assistant Collector of the 1st Grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of Section 77 of the said Act.

The 11th February 1903.

No. 146.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of Section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Sardár Tára Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Jhelum, and Assistant Collector of the 1st Grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of Section 77 of the said Act.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 7th February 1903.

No. 57—*A. L. No.* 2.—*Notification.*—Mr. A. L. McIntire, Deputy Conservator of Forests, on return from leave took over charge of the Bashahr Forest Division on the afternoon of the 26th January 1903, relieving Mr. A. J. Gibson, Officiating Deputy Conservator of Forests, who will on and from that date remain in charge of the Simla Forest Division.

No. 61—*A. L. No.* 3.—*Notification.*—With reference to Notification No. 639, dated 11th December 1902, Mr. A. L. McIntire, Deputy Conservator of Forests, on return from leave took over charge of the duties of the Political Assistant to the Superintendent, Hill States, Simla, on the afternoon of the 26th January 1903, relieving Mr. A. J. Gibson, Officiating Deputy Conservator of Forests.

The 9th February 1903.

No. 66.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by clause (*c*) of Section 75 of the Indian Forest Act, 1878, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the preservation, reproduction and disposal of trees and timber within forest lands, waste lands and other lands (all areas being excepted which are, for the time being, reserved forests or protected forests respectively, or are included within the limits of any Municipality or Cantonment) situate within the limits of the Murree and Kahúta Tahsíls of the district of Ráwalpindi.

2. The rules published with Notification No. 335, dated the 24th September 1889, and the rules for the conservancy of trees and brushwood in the hilly and mountainous portions of the Ráwalpindi District, sanctioned in the letter of the Chief Commissioner, No. 1623, dated the 4th August 1856, respectively are hereby cancelled.

MURREE AND KAHUTA FOREST CONSERVANCY RULES, 1902.

1. These rules extend to all forest lands and waste lands (other than areas which are or may at any time hereafter be constituted reserved forests under Chapter II, or protected forests under Chapter IV of the Indian Forest Act, 1878, or areas at any time included within the limits of any Municipality or Cantonment) situate within the limits of the Murree and Kahúta Tahsils of the district of Ráwalpindi, and to all other lands whatsoever occupied or let for agricultural purposes, or for purposes subservient to agriculture, or for pasture, situate within the same limits.

2. In these rules, unless a different intention appears from the subject or context—

(*a*) the expressions "tree", "timber", "forests produce" and "cattle", respectively, shall possess the meanings severally assigned to them by the Indian Forest Act, VII of 1878 ;

(*b*) the expression "estate" shall have the meaning assigned to it in Section 3 of the Punjab Land Revenue Act, 1887 ; and

(*c*) the expression "Deputy Commissioner" means the Deputy Commissioner for the time being of the district of Ráwalpindi, and includes any officer at any time appointed by him to discharge all or any of the functions by these rules assigned to the Deputy Commissioner.

3. No person shall, otherwise than as provided in the rule next following, at any time for any purpose whatsoever—

(1) fell, girdle, lop, tap or burn any tree ;

(2) strip off the bark or leaves from or otherwise damage or destroy any tree ;

(3) fell any tree or drag any timber so as to damage or destroy any tree ;

(4) permit any cattle to damage any tree ;

(5) burn lime or charcoal or bricks or surkhi or break up land for extending cultivation, in a manner calculated to cause injury to trees or timber ;

(6) cause or permit any other person to commit, or otherwise abet any person in the commission of, any act hereinbefore specified,

within, or shall remove, or cause or permit any other person to remove, or shall in any manner abet the removal by any person of, any tree or timber from any forest land, waste land or any other land to which these rules extend.

4. (1) If any person at any time desires within the limits of any land to which these rules extend to fell or remove, or both to fell and remove, any tree or timber (other than as provided in the clause next following) for use by him for any domestic or agricultural purpose within the estate within the limits of which such land is situate, or to break up land for extending cultivation in a manner calculated to injure trees or timber, he shall apply to the Deputy Commissioner (in the manner from time to time prescribed by the Deputy Commissioner in that behalf) for the grant of a permit under Rule 6, and shall abstain from proceeding to fell or remove any such tree or timber or to break up land for cultivation, as the case may be, until he shall have received such permit, and if any such permits be granted, shall act in strict accordance with, and subject to, the terms and conditions thereof, and not otherwise.

(2) The following acts on lands to which Rule 3 is applicable are exempt from the provisions of Rule 3 and clause (1) of this rule :—

(*a*) the felling or removal, or both the felling and removal, of any dry tree (other than a standing chir or biar tree) or any dry timber, required for ordinary domestic or agricultural purposes, or for the cremation of the dead, or for the manufacture of agricultural implements ;

(*b*) the cutting and removal of grass and fruits of all kinds and species ;

(*c*) the removal of fallen pine-needles ;

(*d*) the lopping of any tree, whose shade is detrimental to the growth of field crops growing under or adjacent to such tree, of its side branches, up to one-half of the height of the tree above ground :

Provided that any timber, obtained by any of the foregoing acts shall only be used for ordinary domestic or agricultural purposes and not for sale or any other purpose ;

(e) the lopping of leaves for fodder for cattle from such trees and at such seasons as may be prescribed by the Deputy Commissioner from time to time in that behalf.

5. The Deputy Commissioner shall cause lists to be prepared in every village or abadi to which these rules apply, in which will be entered in a printed form, supplied for that purpose, the names of persons desiring permits under clause (1) of Rule 4 for the purposes therein specified.

6. (1) The Deputy Commissioner may from time to time, as occasion may require, grant permits, under clause (1) of Rule 4, for the purposes therein respectively specified, to any persons whom he may consider entitled thereto.

(2) Applications for permits to break up land for extension of cultivation will be granted readily where the trees standing on it are not numerous and the ground is sufficiently level to give hopes of good crops being raised.

(3) The Deputy Commissioner may from time to time prescribe the fees to be paid and the conditions to be observed by persons to whom permits may at any time be granted under this rule for purposes of sale.

(4) Every permit at any time granted under this rule shall be in writing on a printed form, and shall contain the following particulars, namely :—

(a) if the permit is for purposes of sale, the fees or payments to be made in respect of such permit, and the time when and the manner in which such payment is to be made ;

(b) the description and quantity of trees or timber granted, and the purpose for which they are granted ;

(c) the conditions subject to which the permit is granted ;

(d) the period for which such permit is to remain in force ;

(e) the date on which such permit is granted ;

(f) the signature and official designation of the officer by whom such permit is granted.

(5) It shall be in the absolute discretion of the Deputy Commissioner to grant or (without assigning any reason) refuse any permit at any time applied for.

7. Every such permit for the felling or removal of a tree shall be subject to the following two conditions :—(1) That every such tree shall be felled and converted into beams, scantlings, planks or other description of timber within three months of date of hammer-marking as in the next rule following provided, unless specially exempted from this rule by order of the Deputy Commissioner in writing, and (2) that any beams, scantlings, planks or other description of timber sold by the permit holder under any rule or used by him for any other purpose than that indented for, or not used for the purpose for which allowed, within the time prescribed, shall be deemed Government property and may be dealt with in such manner as the Deputy Commissioner may direct.

8. The Deputy Commissioner shall once or twice annually, according to the accessibility of the village or abadi and the nature of its requirements, depute an officer or officers not under the rank of Náib Tahsíldár, who shall, in company with a Forest Officer to be deputed by the Forest Department, visit every village or abadi to which these rules apply, and shall proceed to scrutinise the lists prepared in accordance with Rule 5 and hammer-mark the trees to be felled after grant of permits, in which shall be entered the date of branding and the quantity and description of the timber branded under signature of the officer granting the permit according to the legitimate wants of applicants, and having regard to these rules. The trees having been hammer-marked, it will be the duty of the Náib Tahsíldár to re-visit the said village or abádi at an interval of not less than three months, and he shall then mark the scantlings into which the felled trees have been sawn up. On the occasion of such second visit the Naib Tahsildar shall collect the permits and shall report for orders of the Deputy Commissioner any case in which the conditions of the permit have been infringed.

9. The trees which shall be hammer-marked under Rule 8 shall include deodár, chír, biár, táli, tun, shin, barungi, kangar, khai, phulai and khair, and no person shall be granted from lands to which these rules apply more than three chír or three biár trees within a period of three years.

10. No person shall within the limits of any forest land, waste land or other land to which these rules apply, at any time—

(a) set fire, or cause or permit any other person to set fire to any trees or timber belonging to Government, or

(*b*) negligently permit any fire to spread or extend, or

(*c*) set fire or cause or permit any other person to set fire to any forest produce or grass the combustion of which is likely to cause injury to such trees or timber without giving notice of his desire so to do to the Deputy Commissioner or the District Forest Officer or Tahsíldár and obtaining the permission in writing of such officer, and then only subject to such conditions, restrictions and precautions as that officer may impose.

11. Every general order or direction which the Deputy Commissioner proposes to give, as to the officers to whom, and the manner in which, applications for permits under clause (1) of Rule 4 shall be made, and the time of year at which they shall be made, and the conditions and payments respectively, subject to which permits may be granted under Rule 6, shall be submitted to the Commissioner of the Ráwalpindi Division for his approval, and no such order or direction shall take effect until it has been approved by that officer.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARMENT.

GAZETTE.

The 5th February 1903.

No. 179.—Acting Appointments.—The following Notification of acting appointments and reversions from acting appointments in the Punjab Commission during the month of November 1902, and a Supplementary Notification for October 1902, are published for information :—

SUPPLEMENTARY.

WITH EFECT FROM—

The 25th October 1902.

Add the following before the name of Mr. S. Wilberforce under date 25th October 1902 in the acting grade promotions for October 1902—

Mr. S. W. Gracey, District Judge, Officiating 1st Grade, on privilege leave, to revert to District Judge, 2nd Grade.

The 2nd November 1902.

Consequent on the return from furlough of Mr. M. W. Fenton and his being placed on special duty in the Punjab Civil Secretariat—

Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, 2nd Grade, to officiate in the 1st Grade of Deputy Commissioners.

The 3rd November 1902.

Consequent on the return from combined leave of Mr. F. Yewdall and his appointment as Officiating District Judge, Amritsar—

Mr. F. Yewdall, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to officiate as District Judge, 2nd Grade ;

Mr. H. Harcourt, Officiating District Judge, 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade ;

Mr. B. T. Gibson, Officiating Assistant Commissioner, 2nd Grade, to revert to the 3rd Grade of Assistant Commissioners.

The 4th November 1902.

Consequent on the return from furlough of the Hon'ble Mr. F. A. Robertson and his assumption of the Office of Temporary Judge of the Chief Court, Punjab—

Mr. D. C. Johnstone, Officiating 2nd Temporary Judge of the Chief Court, reverted to his substantive appointment of Divisional Judge and officiated as Divisional Judge, 1st Grade ;

Mr. A. E. Hurry, Officiating Divisional Judge, 1st Grade, to revert to Divisional Judge, 2nd Grade ;

Mr. H. S. Smith, Officiating Divisional Judge, 2nd Grade, to revert to Divisional Judge, 3rd Grade ;

Mr. W. C. Renouf, Officiating Divisional Judge, 3rd Grade, to revert to District Judge, 1st Grade ;

Captain A. A. Irvine, Officiating District Judge, 1st Grade, to revert to Officiating District Judge, 2nd Grade ;

Mr. T. P. Ellis, Officiating District Judge, 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade ;

Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to revert to the 3rd Grade of Assistant Commissioners.

Consequent on the return from privilege leave of Mr. S. W. Gracey, Officiating District Judge, 2nd Grade—

Mr. Q. Q. Henriques, District Judge, Officiating 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Mr. E. A. A. Joseph, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, 3rd Grade.

The 5th November 1902.

Consequent on the return from furlough of the Hon'ble Mr. R. L. Harris, and his assumption of the office of 2nd Temporary Judge of the Chief Court, relieving Mr. A. Kensington—

Mr. A. Kensington, 2nd Temporary Judge of the Chief Court, to revert to Divisional Judge, 1st Grade;

Mr. J. G. M. Rennie, Officiating Divisional Judge, 1st Grade, to revert to the 2nd Grade of Divisional Judges;

Major E. Inglis, Officiating Divisional Judge, 2nd Grade, to revert to Divisional Judge, 3rd Grade.

The 8th November 1902.

Consequent on the appointment of Mr. W. C. Renouf, District Judge, 1st Grade, as Additional Divisional Judge, Siálkot—

Captain A. A. Irvine, Officiating District Judge, 2nd Grade, to officiate in the 1st Grade of District Judges;

Mr. Q. Q. Henriques, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to officiate as District Judge, 2nd Grade;

Mr. E A. A. Joseph, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to officiate as Assistant Commissioner, 2nd Grade.

The 11th November 1902.

Consequent on the return from service under the Government of India of Mr. L. W. King, C.S.I., and his assumption of the office of Officiating Commissioner, relieving Lieutenant-Colonel H. P. P. Leigh, C.I.E., proceeded on privilege leave combined with furlough—

Lieutenant-Colonel H. P. P. Leigh, C.I.E., Officiating Commissioner, reverted to his substantive appointment of Deputy Commissioner, 1st Grade;

Mr. C. J. Hallifax, Officiating Deputy Commissioner, 1st Grade, to revert to the 2nd Grade of Deputy Commissioners;

Mr. C. A. Barron, Officiating Deputy Commissioner, 2nd Grade, to revert to Deputy Commissioner, 3rd Grade.

The 19th November 1902.

Consequent on the appointment of Captain A. A. Irvine, Officiating District Judge, 1st Grade, on special duty in connection with Army Manœuvres in the neighbourhood of Delhi—

Mr. S. W. Gracey, Officiating District Judge, 2nd Grade, to officiate in the 1st Grade of District Judges;

Mr. T. P. Ellis, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to officiate as District Judge, 2nd Grade;

Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to officiate as Assistant Commissioner, 2nd Grade.

The 21st November 1902.

Consequent on the return from combined leave of Mr. F. P. Rennie, Assistant Commissioner, 2nd Grade, and his appointment as District Judge—

Mr. F. P. Rennie, Assistant Commissioner, 2nd Grade, to officiate as District Judge, 1st Grade;

Captain A. A. Irvine, on special duty, and Mr. S. W. Gracey, Officiating District Judges, 1st Grade, to revert to Officiating District Judges, 2nd Grade;

Mr. T. P. Ellis, Officiating Distric Judge, 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, 3rd Grade.

Consequent on the return to the Punjab Commission of Mr. C. H. Harrison, District Judge—

Mr. C. H. Harrison, District Judge, 2nd Grade, to officiate as District Judge, 1st Grade;

Mr. F. P. Rennie, Officiating District Judge, 1st Grade, to revert to District Judge, Officiating 2nd Grade;

Mr. Q. Q. Henriques, Officiating District Judge, 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Mr. E. A. A. Joseph, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, 3rd Grade.

The 23rd November 1902.

Consequent on his relinquishing charge of the duties of Divisional Judge, Amritsar—

Mr. A. E. Martineau, Officiating Divisional Judge, 3rd Grade, to revert to District Judge, 1st Grade;

Mr. A. Langley, Officiating District Judge, 1st Grade, to revert to Officiating District Judge, 2nd Grade;

Mr. F. Yewdall, Officiating District Judge, 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to revert to Assistant Commissioner, 3rd Grade.

The 24th November 1902.

Consequent on the appointment of Mr. A. E. Martineau, District Judge, 1st Grade, as Additional Divisional and Sessions Judge, Mooltan—

Mr. A. Langley, Officiating District Judge, 2nd Grade, to officiate as District Judge, 1st Grade;

Mr. F. Yewdall, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to officiate as District Judge, 2nd Grade;

Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to officiate as Assistant Commissioner, 2nd Grade.

The 25th November 1902.

Consequent on the deputation of Captain P. S. M. Burlton, Officiating District Judge, 1st Grade, on special duty, in connection with the Army Manœuvres in the neighbourhood of Delhi—

Mr. F. P. Rennie, District Judge, Officiating 2nd Grade, to officiate in the 1st Grade of District Judges;

Mr. Q. Q. Henriques, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to officiate as District Judge, 2nd Grade;

Mr. E. A. A. Joseph, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to officiate as Assistant Commissioner, 2nd Grade.

The 29th November 1902.

Consequent on the departure on furlough, combined with privilege leave, of Mr. E. A. Estcourt, Officiating Deputy Commissioner, 3rd Grade, and Mr. Loxton's appointment as Officiating Deputy Commissioner—

Mr. C. W. Loxton, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, to officiate as Deputy Commissioner, 3rd Grade;

Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to officiate as Assistant Commissioner, 2nd Grade.

The 5th February 1903.

No. 180.—*Transfer.*—Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner, on plague duty in the Gurdáspur District, is transferred for similar duty to the Amritsar District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 30th of January 1903.

The 9th February 1903.

No. 195.—*Leave.*—On his services being replaced at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India in the Foreign Department, Captain G. B. Sanford, Assistant Commissioner, is granted privilege leave of absence for 1 month and 15 days, under Article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 1st of February 1903.

The 10th February 1903.

No. 200.—*Leave.*—Lála Paira Rám, Extra Assistant Commissioner and Assistant Colonization Officer, Jhelum Canal, has obtained privilege leave of absence for 18 days, under Article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 26th of January 1903.

No. 201.—*Notification.*—On relinquishing charge of the Kángra District, Captain B. O. Roe is appointed to officiate as District Judge of Ludhiána, with effect from the afternoon of the 5th of February 1903, *vice* Lála Kesho Dás, B. A., Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 202.—*Notification.*—On return from leave Mr. W. S. Hamilton, Assistant Commissioner, is placed temporarily on special duty in connection with the enquiry into the possibility of enhancing occupiers' rates on the Bári Doáb Canal. Mr. Hamilton reported his arrival at Bombay on the forenoon of the 31st of January 1903, and assumed charge of his duties at Lahore on the afternoon of the 3rd of February 1903.

No. 205.—*Leave.*—Shekh Nasir-ud-din, Extra Judicial Assistant Commissioner, Shahpur, has obtained leave on private affairs for three months, under Article 370 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 10th of January 1903.

No. 211.—*Notification.*—Lieutenant T. H. Keyes, Indian Army, 38th Dogra Infantry, who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India and has been temporarily attached to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, is deputed to the Ráwalpindi Settlement for training and assumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd of February 1903.

No. 212.—*Leave.*—Major H. S. P. Davies, Deputy Commissioner, Simla, obtained privilege leave of absence for 12 days, under Article 291 of the Civil Service Regulations, from the forenoon of the 12th to the forenoon of the 24th of January 1903.

The 11th February 1903.

No. 215.—*Notification.*—Sardár Sher Ahmad Khán, C.I.E., Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is placed in charge of the Fatahjang Sub-Division of that district, with effect from the afternoon of the 31st of January 1903, *vice* Rája Ali Bahádur Khán, Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 216.—*Leave.*—Shekh Ali Muhammad, Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 11 days, under Article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 6th of February 1903.

No. 217.—*Transfer.*—Rája Ali Bahádur Khán, Extra Assistant Commissioner, is transferred from the Ráwalpindi to the Hoshiárpur District, and assumed charge of his duties on the afternoon of the 6th of February 1903, relieving Shekh Ali Muhammad, proceeding on leave.

No. 218.—*Posting.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 163, dated the 4th of February 1903, Lála Achru Rám, B.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is posted to the Ludhiána District, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 3rd of February 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 30th January 1903.

No. 103 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Bahádur Risáldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 31st January 1903.

No. 104 *A.*—*Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sardár Sher Ahmad Khán, C.I.E., Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Fatahjang Sub-Division of the Ráwalpindi District.

The 2nd February 1903.

No. 107 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant T. H. Keyes, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Rawálpindi District.

No. 107 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant T. H. Keyes, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases general within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Keyes shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 3rd February 1903.

No. 115 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Lála Achru Rám, B.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be Additional District Judge of the Civil District of Ludhiána, *vice* Lála Chúni Lál, Mehta.

No. 115 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Chúni Lál, Mehta, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ludhiána.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Chúni Lál, Mehta, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 5th February 1903.

No. 122 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Captain B. O. Roe, is appointed to be Disttrict Judge of the Civil District of Ludhiána, *vice* Lála Kesho Dás, B. A.

The 6th February 1903.

No. 122 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884. Lála Jugal Kishore, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Jhang, *vice* Sardár Wálagauhar.

No. 122 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rája Ali Bahádur Khán, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Hoshiárpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rája Ali Bahádur Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th February 1903.

No. 126.—*Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Miyán Táj-ud-dín, Tahsíldár of Ajnála and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Amritsar District.

No. 128.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Dína Náth, Officiating Náib Tahsíldár of Jullundur, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Jullundur District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab

POLICE.

The 10th February 1903.

No. 64.—*Notification.*—Under clause (*s*) of Section 4 of Act V of 1898, it is hereby notified that the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the villages detailed in column 1 of the subjoined Schedule, heretofore included in the local area of the Police Stations of the Gujrát District mentioned in the second column of the said Schedule, shall be included in the local area of the Police Station of the Gujrát District as described in the third column of the Schedule.

SCHEDULE.

1		2	3
	Names of Villages.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of Police Station to which transferred under this Notification.
1	Thatta	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
2	Jiowanjal	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
3	Bhakkoke	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
4	Rasida	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
5	Rasúlpur	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
6	Pindi Lohárán	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
7	Maryhála	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
8	Pindi Miáni	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
9	Núra	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
10	Kotli Shaháni	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
11	Mohla	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
12	Singánwála	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
13	Kán	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
14	Kot Miána	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
15	Láloki	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
16	Shahbázpur	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
17	Dhillu	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
18	Shádiwál Khurd	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
19	Choránwáli	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
20	Chak Lála	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
21	Kot Rahmán	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
22	Nabipur	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
23	Khása	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
24	Máhiwál	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
25	Dhingwál	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
26	Alisher	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).

	1	2	3
	Names of Villages.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of Police Station to which transferred under this Notification.
27	Sun	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jattán (Gujrát District).
28	Mahauta		
29	Islámgarh		
30	Kullachaur		
31	Bhágowál		
32	Hayátgarh		
33	Khíwa		
34	Rámaryánwála		
35	Shahjaháni		
36	Máruf		
37	Khalásgarh		
38	Mohla Langaryán		
39	Háfiz Hayát		
40	Chandar		
41	Ránewál Saiyadán		
42	Májra		
43	Kot Mír Husain		
44	Chak Khairdín		
45	Chack Lohárán		
46	Sohal Kalán		
47	Sohal Khurd		
48	Gilliwála		
49	Chak Dhillu		
50	Nassowáli		
51	Ladha		
52	Sadha		
53	Dhapai		
54	Lambhor		
55	Báwaryánwála		
56	Chakor		
57	Kot Nikka		
58	Chak Manjún		
59	Ghuman		
60	Hardáspur		
61	Karímdád		
62	Bathuwál		

	1	2	3
	Names of Villages.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of Police Station to which transferred under this Notification.
63	Tibbi Shekhwán	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
64	Suk Budhi	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
65	Suk Kalán	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
66	Chak Kála	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
67	Pindi Hasna	Gujrát Sadr (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
68	Mangowál	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
69	Nandpur	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
70	Thimke	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
71	Náfaryán	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
72	Kot Ránjha	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
73	Kang Budha	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
74	Kang Mahdpur	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
75	Chak Panyár	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
76	Changánwáli	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
77	Mionwál	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
78	Lakhanwál Kalán	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
79	Lakhanwál Khurd	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
80	Kotla Sohyán	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
81	Naushahra Miána	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
82	Naushahra Khojián	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
83	Mari Waráichán	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
84	Chauhdowál	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
85	Hír	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
86	Bhatahri	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
87	Adálatgarh	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
88	Jaidpur	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
89	Dhoda	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
90	Phambára	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
91	Alamgarh	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
92	Rámke	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
93	Bahlpur	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
94	Phiraj	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
95	Tibbi Pípli	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).
96	Jhumat	Kariánwála (Gujrát District).	Jalálpur Jatán (Gujrát District).

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 4th February 1903.

No. 145.—*Notification.*—Under the provisions of the Epidemic Diseases Act, 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor, being satisfied that a dangerous epidemic, *viz.*, bubonic plague, is widely prevalent in the Punjab, and that the ordinary provisions of the law are insufficient to prevent its spread, is pleased to prohibit the sale of tickets on all dates from the 20th to the 30th March 1903, inclusive, at any railway station in the Punjab to all persons proceeding to, or believed to be proceeding to, the Kurukshetra Sun Eclipse Fair near Thánesar in the Karnál District.

No. 147.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling from, or by way of, any place in the Punjab to the neighbourhood of Thánesar in the Thánesar Tahsíl of the Karnál District from the 20th to the 30th March 1903, both days inclusive, during which period the Sun Eclipse Fair would ordinarily be in progress.

No. 148.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Thánesar in Thánesar Tahsíl of the Karnál District at the time of the Sun Eclipse Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 29th March 1903.

The 6th February 1903.

No. 164.—*Notification.*—The Plague Inspection Post at Dunera on and near the Pathánkot-Dalhousie Road having been closed with effect from the 24th December 1902, the Notification of the Punjab Government, No. 705 L.-P., dated 22nd April 1902, is hereby cancelled.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 11th February 1903.

No. 192.—*Notification.*—The services of Major P. W. O'Gorman, I.M.S., Officiating Civil Surgeon, Karnál, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Home Department, with effect from such date as he may relinquish charge of his present duties.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 11th February 1903.

No. 194 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta; and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Azamgarh, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Partábgarh, Saháranpur and Unáo Districts, and the Cities of Benares, Lucknow, and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The District of Nimar, the Town of Jubbalpur and the City of Nágpur in the Central Provinces.

9. The Indore State and the City of Rutlam in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

11. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazírabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls and the Cities of Lyallpur and Chiniot of the Jhang District.

12. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

13. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

14. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapúrthala State.

15. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

16. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 11th February 1903.

No. 197 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER TO THE 31ST JANUARY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 7TH FEBRUARY 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	43	37	36	33	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	732	569	29	21	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	2,507	1,790	229	205	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	6,470	3,792	924	484	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	6,653	3,138	721	389	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,206	837	81	51	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	1,152	855	253	142	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	4,662	1,976	654	314	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	7,352	4,771	1,103	762	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,156	657	43	39	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	2,555	1,639	256	157	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	6,492	4,009	1,404	912	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	396	252	17	10	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	244	178	61	41	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,363	1,047	143	96	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	472	278	60	32	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	...	...	...	...	
Máler Koṭla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,216	1,074	26	26	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	251	135	30	21	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	44,994	27,044	6,070	3,735	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 31*st January* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 31ST JANUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER TO 31ST JANUARY 1903.			Date of last case.	REMARKS.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Gurgaon ...	Rewári Town	17th January 1903 ...	28	25	...	43	37	...	31st January 1903.	
		Total ...	28	25	...	43	37	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902 ...	3	2	...	47	28	...	25th January 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	15	17	...	363	281	...	31st January 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	20	17	...	322	260	...	31st January 1903.	
		Total ...	38	36	...	732	569	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	4	457	172	85	10,235	31st January 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	91	68	714	685	504	8,767	31st January 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	14	13	73	144	117	431	30th January 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	...	...	5	7	4	1,873	10th January 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	47	35	378	955	708	7,144	31st January 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	29	23	612	126	86	6,036	31st January 1903.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	3	2	6	103	67	199	31st January 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	19	15	505	306	215	5,047	31st January 1903.	
		Total ...	207	160	2,750	2,507	1,790	39,732		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	136	100	4,884	1,558	848	42,195	30th January 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	293	173	6,319	3,056	1,785	22,997	31st January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	36	15	...	576	339	1,895	31st January 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	109	71	1,207	1,126	722	7,476	31st January 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	13	10	...	154	98	...	30th January 1903.	
		Total ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	236	111	1,385	2,834	1,190	19,710	31st January 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	106	55	365	1,843	805	8,020	31st January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	45	30	1,196	994	562	3,398	31st January 1903	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	24	21	9	22nd January 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	1	1	2	33	20	115	28th January 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	31	33	529	729	443	3,530	31st January 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	16	5	4	842	23rd January 1903.	
		Total ...	419	230	3,493	6,653	3,138	36,065		
Ludhiána ...	**Samrála Tahsíl** ...	1st October 1902 ...	9	7	1	380	247	604	30th January 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	35	18	...	576	403	1,725	31st January 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	17	6	98	312	187	5,459	31st January 1903.	
		Total ...	61	31	99	1,268	837	7,788		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	41	22	141	635	500	3,601	30th January 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	33	22	952	272	181	9,128	30th January 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	60	45	...	163	119	13	25th January 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	2	...	...	66	46	1	30th January 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770		
		Total ...	136	89	1,093	1,152	855	14,387		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	145	68	172	1,081	498	4,839	31st January 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	17	7	...	173	75	2,710	31st January 1903.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	89	33	...	1,085	470	1,604	31st January 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	235	94	160	2,099	821	2,753	31st January 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	21	11	...	224	112	...	31st January 1903.	
		Total ...	507	2.3	332	4,662	1,976	11,906		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 31st January 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 31st January 1903.			Revised totals from 1st October to 31st January 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	335	200	504	3,506	2,409	2,450	31st January 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	4	4	68	266	169	2,434	31st January 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	2	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	24	17	...	612	346	331	31st January 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	15	11	35	177	139	1,007	31st January 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	294	208	1,253	2,791	1,708	4,117	31st January 1903.	
		Total ...	672	440	1,862	7,352	4,771	11,261		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	14	...	336	193	1,691	31st January 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1	1	...	260	164	667	28th January 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	...	...	...	141	...	...	11,930		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	42	28	63	560	300	1,507	30th January 1903.	
		Total ...	56	43	204	1,156	657	15,795		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	1	...	...	191	160	209	26th January 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,323		
	Zafarwál Tahsíl ..	8th October 1902 ...	31	24	100	253	154	216	31st January 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	173	115	...	2,101	1,317	2,497	31st January 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	10	8	1,896	18th January 1903.	
		Total ...	208	139	100	2,555	1,639	6,141		

Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	133	84	5	2,116	1,311	3,031	31st January 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	505	332	502	3,529	2,125	1,454	31st January 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	42	45	...	383	316	1,001	31st January 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	...	...	...	46	27	1,125	21st January 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	36	24	20	418	230	376	30th January 1903.	
		Total ...	745	486	527	6,492	4,009	7,037		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	3	3	...	63	40	1,198	31st January 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	5	4	...	299	179	2,289	31st January 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
		Total ...	8	7	...	396	252	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ...	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	...	...	...	10	10	...	18th January 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	15	11	33	85	51	84	30th January 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	2	7	...	22	15	...	25th January 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	1	...	...	123	100	...	26th January 1903.	
		Total ...	18	18	33	244	178	222		
		Total for Punjab Districts.	3,690	2,286	22,903	41,692	24,510	229,125		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	65	63	...	1,363	1,047	...	31st January 1903.	
Máler Kotla State ...	...	1st October 1902 ...	26	26	...	1,216	1,074	...	31st January 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	28	6	...	251	135	...	31st January 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	46	27	...	472	278	...	31st January 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 10th February 1903.

No. 69.—Leave.—Lála Shiv Diyál, M.A., Officiating Inspector of Schools, Ráwalpindi Circle, has obtained three months' privilege leave, with effect from the 2nd February 1903, under Article 291, Civil Service Regulations.

No. 70.—Reversion.—Lála Shiv Dyál, M.A., Officiating Inspector of Schools, Ráwalpindi Circle, reverted to the Assistant Inspectorship of the Lahore Circle with effect from the 2nd February 1903.

No. 71.—Appointment.—Mr. H. T. Knowlton, Principal, Central Training College, Lahore, is appointed to officiate as Inspector of Schools, Ráwalpindi Circle, of which he assumed charge on the forenoon of 2nd February 1903.

No. 72.—Appointment.—Mr. E. Tydeman, sub. *pro tem.* Head Master, Central Model School, Lahore, is appointed, under the provisions of Article 842, Civil Service Regulations, *vice* Mr. W. T. Wright, whose services have been lent to the Punjab University.

No. 73.—Appointment.—Mr. E. Tydeman, Head Master, Central Model School, Lahore, is appointed to hold charge of the current duties of the office of Principal, Central Training College, in addition to his own, with effect from the afternoon of the 31st January 1903.

W. BELL,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 4th February 1903.

No. 9.—Posting.—On the termination of the special duty on which he was placed by Punjab Government Order No. 94, dated the 1st October 1902, Mr. F. C. Isemonger, Assistant District Superintendent of Police, is posted to the Amritsar District.

The 5th February 1903.

No. 10.—Posting.—Mr. L. N. Broome, District Superintendent of Police, having reported his arrival at Bombay on the afternoon of the 2nd February 1903 on return from the furlough granted in Punjab Government Orders Nos. 39, dated the 29th April, and 124, dated the 25th November 1902, is posted to the Gujrát District.

The 6th February 1903.

No. 11.—Transfer.—Mr. L. C. Glascock, Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the Kasúr Sub-Division to the head-quarters of the Lahore District.

No. 12.—Transfer.—Mr. P. W. Meakins, Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the head-quarters of the Lahore District to the Kasúr Sub-Division of the same district.

No. 13.—Notification.—On the termination of the special duty on which he was placed by Punjab Government Order No. 123, dated the 25th November 1902, Mr. E. L. French, District Superintendent of Police, is placed on special duty in the Central Police Office, Lahore.

No. 14.—Leave.—Mr. E. Chisholm, Officiating District Superintendent of Police, Gujrat, is granted privilege leave for two months and twenty-seven days combined with special leave on urgent private affairs for three months and three days, under Articles 291, 264 A and 348 of the Civil Service Regulations with effect from the 10th February 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 9th February 1903.

No. 15.—Transfer.—Mr. B. B. Howell, Probationary Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the Ráwalpindi to the Lahore District.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 7th February 1903.

No. 242 E.—Leave.—Major R. S. Maclagan, R. E., Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, is granted special leave for 3 months under paragraph 557, Chapter V, Public Works Department Code, Volume I, to enable him to qualify for promotion to the rank of Lieutenant-Colonel, with effect from the 10th February 1903, or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

The 9th February 1903.

No. 251 E.—Examination.—Messrs. W. C. Oram and Lahna Singh, Assistant Engineers, 3rd Grade, passed, on the 13th January 1903, the professional examination prescribed in Public Works Department Code, Volume I, Chapter II, paragraphs 169 to 171.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 5th February 1903.

No. 346 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Nathalke and Mokal Diversion Cuts, Upper Sohág Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore.	Chunián.	Nathalke ...	3·49	Approximately north-east to south-west along south-east base of Mokal village boundary.	Offices of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, Montgomery, and of Deputy Commissioner, Lahore District.
		Mokal ...	12·87		
		Killi Sáhu ...	11·39		
		Total ...	27·75		

No 365 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Canal Rest-house at Hamzewáli on Saidwah Minor of the Kapre Khás Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plans may be inspected.
Muzaffargarh ...	Alipur ...	Hamzewáli ...	4·00	A strip of land 441 feet × 395 feet along the right bank of the Saidwah Minor containing part of fields Nos. 1069 to 1072 and 1075 to 1077.	Office of Executive Engineer, Muzaffargarh Canals Division, and of Deputy Commissioner, Muzaffargarh District.

No. 368 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Attári Akike Minor from Kanganpur Distributary, Khanwah Canal, Upper Sutlej Series of Inundation Canals, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore.	Chunián.	Mahmúd Khokhar ...	0·58	A strip of land varying in width from 33 feet to 58 feet, starting at R. D. 17,000' of the Kanganpur Distributary and running in a direction generally west.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, Montgomery, and of Deputy Commissioner, Lahore District.
		Kalás ...	3·19		
		Kanganpur ...	12·10		
		Fattuke ...	8·24		
		Attári Akike ...	2·09		
		Dhutte ...	3·37		
		Total ...	29·57		

The 7th February 1903.

No. 403 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Halálpur Rest-house at R. D. 48,701 feet of the Chenab Khádir Feeder of the Southern Branch of the Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Halálpur ...	8·13	A rectangular plot of ground on the left side of the Chenab Khádir Feeder of the Southern Branch, Jhelum Canal.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

The 9th February 1903.

No. 426 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Supply Channel, Upper Soh́ág Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore.	Chunián.	Nathalke ...	10·21	In a straight line to south-west from junction of Saddar and Mobára Creeks.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, Montgomery, and of Deputy Commissioner, Lahore District.
		Saddar ...	26·04		
		Total ...	36·25		

The 10th February 1903.

No. 408 *E. I.—Transfer.*—Mr. J. W. Gillmon, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, from the Bhatinda Division, Sirhind Canal, which he left on the afternoon of the 15th January 1903, to the Khánki Division, Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 20th idem.

The 11th February 1903.

No. 433 *E. I.—Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the constitution, with effect from the 21st January 1903, of a temporary Survey Division, which will be called the "Upper Chenab Canal Survey Division" and will be attached to the Chenab Circle of Superintendence. Mr. C. B. Williams, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, assumed charge of the Division with effect from the same date.

The head-quarters of the Division are fixed at Khánki as a temporary arrangement or till further orders.

No. 434 *E. I.—Transfer.*—Mr. C. B. Williams, Executive Engineer, temporary rank, from the Khánki Division, Chenab Canal, which he left on the forenoon of the 21st January 1903, to the Upper Chenab Canal Survey Division, which he joined on the forenoon of the same date.

The 9th February 1903.

No. 40 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by Section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the following amendments, for carrying out the provisions of Section 36 of the said Act, as amended by the Northern India Canal and Drainage

(Amendment) Act, 1899 (XVI of 1899), be made in the rules published with the Notifications, detailed below, respectively :—

No. 3725 I., dated 17th August 1878.

" 2359 I., dated 13th April 1883.

" 5796 I., dated 22nd December 1887.

" 4863 I., dated 23rd September 1889.

" 5345 I., dated 21st December 1891.

" 92 R. I., dated 9th December 1901.

Before Rule 21 under the heading "Part V—Of water-rates" the following shall be inserted, namely :—

20A. Who to be deemed "Occupiers".

(I) For the purposes of Section 36 of the said Act, the following persons shall be deemed to be "occupiers", namely :—

(*a*) Where the land-owner is in actual cultivating occupancy, such land owner;

(*b*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, and the rent is not paid through a contractor, the landlord and such tenant or sub-tenant;

(*c*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, but the rent is paid through a contractor, the landlord, the contractor, and such tenant or sub-tenant;

(*d*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a mortgagee holding from a landlord, tenant or sub-tenant, such mortgagee and the mortgagor.

(II) In the cases referred to in clauses (*b*), (*c*) and (*d*) of clause (I) —

(*a*) the landlord and the tenant or sub-tenant, or

(*b*) the landlord, the contractor and the tenant or sub-tenant, or

(*c*) the mortgagee and mortgagor,

as the case may be, shall be jointly and severally liable for the payment of the occupier's rate.

(III) The expressions, "land-owner", "landlord" and "tenant" in this rule shall have the meanings respectively assigned to them in the Punjab Land Revenue Act, 1887 (XVII of 1887), and the Punjab Tenancy Act, 1887 (XVI of 1887).

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—12-2-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 8 } LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 19, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 9th February 1903.

No. 338 A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Shekh Azíz-ud-dín, Gureja, Extra Assistant Commissioner, Gurdáspur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

No. 338 *B.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 12*th February* 1903.

No. 385.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 20, sub-section 2, clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Karnál, in respect of the following cattle-pound in the Karnál District, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) :—

Name of Cattle-pound.

Dhanoura, Tahsíl Karnál.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 16*th February* 1903.

No. 170.—*Powers.*—Under the provisions of Section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, Lála Amír Chand, Revenue Assistant, is appointed to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Gujránwála District.

The 17*th February* 1903.

No. 174.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Lála Dína Náth, Officiating Revenue Assistant, Hoshiárpur, the powers of a Collector, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the II Grade : such powers to be exercised by the said Lála Dína Náth within the local limits of the Hoshiárpur District, and only in respect of appeals instituted on or before the 15th April 1903.

No. 175.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) (*a*) of Section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Lála Dína Náth, Officiating Revenue Assistant, Hoshiárpur, the powers of a Collector under the said Act, to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors of the II Grade : such powers to be exercised by the said Lála Dína Náth within the local limits of the Hoshiárpur District, and only in respect of appeals instituted on or before the 15th April 1903.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 14*th February* 1903.

No. 84.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by Section 41 of the Indian Forest Act, 1878 (VII of 1878), and with the sanction of the Governor-General in Council, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following rule shall be inserted before Rule XII of the Punjab River Rules published under Notification No. 340 F., dated the 19th August 1879:—

"XI A. (1) Notwithstanding anything contained in the foregoing rules—

" (*a*) temporary property marks, for special consignments of timber to be transported by water, may be registered by the Forest Officer in charge of the Division to which the control of the river pertains, or, with the written permission of such Forest Officer, by the River Range Officer ;

" (*b*) such registration shall be made under such conditions as the Conservator of Forests may from time to time direct ;

" (*c*) a fee of eight annas shall be payable for every separate mark so registered ; and

" (*d*) every such registration shall hold good for three months only, from the date of the registration.

(2) Rule X, and the second paragraph of Rule XI, of the foregoing rules shall have effect in the case of every registration made under this rule."

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 13th February 1903.

No. 227.—*Transfer.*—Mr. W. C. Renouf, temporary Additional Divisional Judge, is transferred from the Siálkot to the Shahpur Division, and assumed charge of his duties at Jhang on the forenoon of the 9th of February 1903.

The 14th February 1903.

No. 228.—*Notification.*—Consequent on the return from leave on the 16th of January 1903 of Captain C. B. Rawlins on—

Captain C. B. Rawlinson, Deputy Commissioner, 3rd Grade, is promoted to the 2nd Grade;

Captain C. P. Thompson, Deputy Commissioner, 2nd Grade, is appointed Deputy Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*;

Mr. J. F Connolly, Deputy Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, reverts to the 3rd Grade.

No. 229.—*Posting.*—On return from leave Shekh Azíz-ud-dín, Gureja, Extra Assistant Commissioner, is posted temporarily to the Gurdáspur District for plague duty, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 9th of February 1903.

No. 230.—*Notification.*—Consequent on the appointment of Mr. S. S. Waterfield, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to be Political Agent, Kurram—

Mr. W. P. Barton, Political Agent, Kurram, reverted to Assistant Commissioner, 2nd Grade, with effect from the 23rd of December 1902;

Captain H. C. Beadon, Assistant Commissioner, 2nd Grade, is appointed Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, from the 23rd of December 1902, and Captain A. A. Irvine, Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, reverts to Assistant Commissioner, 3rd Grade, from the same date.

The 16th February 1903.

No. 237.—*Examination.*—The following officers of the Irrigation Department have been declared to have passed the examination prescribed in Notification No. 1571, dated the 12th of October 1900:—

Mr. J. P. Cook, Assistant Engineer, Lála Sáhib Diál, Temporary Engineer, Mr. E. L. Brown, Temporary Engineer, Pandit Harnám Dás, Zilladár, Lála Ganga Dás, Zilladár,	with credit.

Mr. M. L. Levi, Temporary Engineer.

Lála Bhagat Rám, Sawhney, Temporary Engineer.

No. 240.—*Leave.*—The furlough on medical certificate granted to the Reverend F. E. D. Cobbold, B.A., Second Chaplain of Quetta, in Notification No. 656, dated the 3rd of April 1902, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of three months.

The 17th February 1903.

No. 243.—*Leave.*—Mr. A. M. Stow, Officiating Deputy Commissioner, Hissar, has obtained privilege leave of absence for three months, combined with special leave on urgent private affairs for three months, under Articles 291, 264 A. and 348 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 246.—*Leave.*—Major G. C. Beadon, Officiating Divisional Judge, Jullundur, has obtained privilege leave of absence for 3 months and furlough in continuation thereof for 3 months and 16 days, under Articles 291, 311 B., 264 A. and 340 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 249.—*Appointment.*—Bakhshi Bhagwán Singh, Tahsíldár, Gujránwála, is re-appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and is placed on plague duty in the Gujránwála District with effect from the afternoon of the 9th of February 1903.

The 18th February 1903.

No. 251.—*Notification.*—Captain F. C. Nicolas, Assistant Commissioner, Ambala, is placed on plague duty in that district with effect from the 10th of November 1902.

No. 253.—*Appointment.*—The Reverend H. N. Bridge, Chaplain on probation on the Bengal (Lahore) Ecclesiastical Establishment, is appointed Assistant Chaplain of Ambala with effect from the 7th of February 1903 or such subsequent date as he may assume charge of his duties.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 9th February 1903.

No. 125 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. W. C. Renouf is appointed Additional Divisional Judge of the Divisional Court of the Shahpur Civil Division.

No. 125 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. C. Renouf is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Shahpur, and shall hold his sittings at Jhang.

No. 125 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shekh Azíz-ud-dín, Gureja, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Gurdáspur District.

No. 125 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shekh Azíz-ud-dín, Gureja, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shekh Azíz-ud-dín, Gureja, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 125 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Gujránwála District.

No. 125 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bakhshi Bhagwán Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gujránwála.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bakhshi Bhagwán Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 14th February 1903.

No. 135.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Gurdás Mal, Officiating Tahsíldár of Gujránwála, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Gujránwála District.

No. 137.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Mela Rám, Officiating Tahsíldár of Kulu, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Kángra District.

The 16th February 1903.

No. 140.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Báwa Bhág Singh, Officiating Náib Tahsíldár, Amritsar, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Amritsar District.

No. 143.—*Powers.*—Major J. H. Smith, Cantonment Magistrate, Jullundur, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

The 18th February 1903.

No. 151.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Mitha Mal, Officiating Tahsíldár of Talagang, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Jhelum District.

No. 153.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Kánshi Náth, Tahsíldár of Kaithal, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Karnál.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Kánshi Náth shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 12th February 1903.

No. 72.—*Notification.*—Mr. T. A. Baron, Retired List, I. S. M. D., Temporary Civil Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the Gujrát Jail to Major A. Coleman, I. M. S., on the forenoon of the 17th January 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 13th February 1903.

No. 304.—*Notification.*—Lieutenant W. H. Leonard, I. M. S., assumed charge of the Civil Medical duties of Jhelum on the forenoon of the 1st of February 1903, relieving Lieutenant E. Bisset, I. M. S.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 14th February 1903.

No. 312.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Boarding House for the Medical College, Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

1	2	3	4	5	6
District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Mozang ...	1·64	*North*—Chamberlain Road. *South*—Land belonging to Pandit Manphúl. *East*—Mission Road. *West*—Hall Road.	Office of Deputy Commissioner, Lahore.

The 16th February 1903.

No. 328.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Núrpur, in Tahsíl Ráwalpindi of the Ráwalpindi District, at the time of the Núrpur Sháhán Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 16th to the 28th of February 1903.

The 18th February 1903.

No. 353 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta; and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Azamgarh, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Partábgarh, Sahâranpur and Unáo Districts, and the Cities of Benares, Lucknow and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The District of Nimar, the Town of Jubbalpur and the City of Nágpur in the Central Provinces.

9. The Indore State and the City of Rutlam in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

11. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazírabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls and the Cities of Lyallpur and Chiniot of the Jhang District.

12. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

13. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

14. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

15. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

16. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 18th February 1903.

The 18th February 1903.

No. 357 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 7TH FEBRUARY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 14TH FEBRUARY 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	79	70	43	39	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	761	590	33	24	
Ambala	...	...	...	...	...	...	73	46	29,752	22,762	2,744	2,001	254	157	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	7,394	4,276	711	462	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	7,373	3,526	624	351	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,349	888	90	54	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	1,400	993	174	117	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	5,316	2,291	737	350	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	8,455	5,533	944	666	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,443	1,205	696	104	69	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	2,811	1,796	214	162	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	7,895	4,921	1,447	869	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	413	262	15	13	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	305	219	62	39	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,506	1,143	80	71	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	571	341	113	74	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	5	2	4	3	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,242	1,100	26	26	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	281	156	17	23	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	51,115	30,814	5,691	3,579	

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the 7th February* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902 03 epidemic.	TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 7TH FEBRUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 7TH FEBRUARY 1903.			Date of last case.	REMARKS.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Gurgaon ...	Rewári Town	17th January 1903 ...	35	32	...	78	69	...	7th February 1903.	
	" Tahsíl ...	...	*1	*1	...	1	1	...	...	*An imported case.
		Total ...	36	33	...	79	70	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902 ...	5	2	...	52	30	...	7th February 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	14	10	...	377	291	...	7th February 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	10	9	...	332	269	...	6th February 1903.	
		Total ...	29	21	...	761	590	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	10	463	182	95	10,703	4th February 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	94	77	995	779	581	9,762	7th February 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	30	31	52	174	148	483	7th February 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	...	...	...	7	4	1,873	10th January 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	51	48	620	1,006	756	7,764	7th February 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	35	30	430	161	116	6,465	7th February 1903.	
	" Town ...	9th November 1902 ...	1	2	6	104	69	205	1st February 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	16	13	484	323	228	5,531	7th February 1903.	
		Total ...	237	211	3,055	2,744	2,001	42,787		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	333	171	7,326	1,891	1,019	49,521	7th February 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	426	218	5,652	3,482	2,003	28,649	7th February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	25	17	28	601	355	1,923	7th February 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	114	63	871	1,240	785	8,347	7th February 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	26	15	1	180	113	1	7th February 1903.	

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	348	179	980	3,182	1,369	20,690	7th February 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	170	83	1,405	2,013	888	9,425	7th February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	396		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	146	89	792	1,140	651	4,190	7th February 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	24	21	9	22nd January 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	2	...	...	35	20	115	7th February 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	54	37	837	783	480	4,367	7th February 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	5	4	842	23rd January 1903.	
		Total ...	720	388	4,014	7,373	3,526	40,079		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1	1	161	375	245	764	2nd February 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	1	...	6	4	1	30th January 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	52	28	3	628	431	1,728	7th February 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	28	21	409	340	208	5,868	7th February 1903.	
		Total ...	81	51	573	1,349	888	8,361		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	52	34	19	687	534	3,620	6th February 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	196	104	1,595	468	285	10,723	6th February 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	...	...	3	163	119	16	25th January 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	66	46	1	30th January 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770		
		Total ...	248	138	1,617	1,400	993	16,004		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	191	101	30	1,272	599	4,895	7th February 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	5	6	...	178	81	2,710	7th February 1903.	
	Lahore Tahsíl ...	1st October 1902 ...	142	57	18	1,227	527	1,6[illegible]2	7th February 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	291	140	141	2,390	961	2,868	7th February 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	25	11	1	249	123	1	7th February 1903.	
		Total ...	654	315	190	5,316	2,291	12,096		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 7th February 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 7TH FEBRUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 7TH FEBRUARY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	470	314	591	3,976	2,723	3,041	7th February 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	10	11	57	276	180	2,491	7th February 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	157	66	117	769	412	448	7th February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	437		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	8	9	55	185	148	1,062	5th February 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	458	362	2,663	3,249	2,070	6,780	7th February 1903.	
		Total ...	1,103	762	3,483	8,455	5,533	14,744		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	6	190	346	199	1,881	5th February 1903	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	3	3	...	263	167	667	5th February 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	1	...	1	1	...	11,931	7th February 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	35	30	93	595	330	1,600	7th February 1903.	
		Total ...	49	39	284	1,205	696	16,079		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	...	...	...	191	160	209	26th January 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	12	10	19	12	10	1,342	7th February 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	23	14	18	276	168	234	7th February 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	221	133	...	2,322	1,450	2,497	7th February 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	15	10	8	1,910	18th January 1903.	
		Total ...	256	157	52	2,811	1,796	6,192		

	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	846	496	154	4,375	2,621	1,608	7th February 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	63	61	...	446	377	1,001	7th February 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	7	7	3	53	34	1,128	7th February 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	30	28	65	457	258	441	7th February 1903.	
		Total ...	1,403	912	896	7,895	4,921	7,933		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ..	26th October 1902 ...	16	10	...	79	50	1,198	7th February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	1	...	...	300	179	2,289	6th February 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
		Total ...	17	10	...	413	262	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ...	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ..	18th January 1903 ...	1	1	...	11	11	...	1st February 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	34	21	17	119	72	101	6th February 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	25	18	...	25	18	...	7th February 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	1	...	...	1		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	...	...	4	22	15	4	25th January 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	1	1	49	124	101	49	4th February 1903.	
		Total ...	61	41	71	305	219	293		
		Total for Punjab Districts.	5,818	3,562	28,113	47,510	28,072	257,237		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ..	143	96	...	1,506	1,143	...	7th February 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	99	62	...	571	341	...	7th February 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	5	2	...	5	2	...	6th February 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	26	26	...	1,242	1,100	...	7th February 1903.	
Jínd State ...	..	19th October 1902 ...	30	21	...	281	156	...	7th February 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 17th February 1903.

No. 72.—*North-Western Railway Volunteer Rifles.—Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Second-Lieutenant Septimus Ernest Stuart Williams is transferred to the Supernumerary List, with effect from the 3rd of Februery 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 12th February 1903.

No. 16.—*Appointment.*—On the termination of the special duty on which he was placed by Punjab Government Order No. 91, dated the 29th September 1902, Mr G. A. Cocks, Assistant District Superintendent of Police, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Miánwáli.

The 14th February 1903.

No. 17.—*Promotions.*—The following promotions are made with effect from the 1st February 1903, consequent on the superannuation of Rái Sáhib Mehta Arjan Dás, Assistant District Superintendent of Police, 2nd Class, 2nd Grade :—

Mehta Ganda Rám, Assistant District Superintendent of Police, 2nd Class, from the 3rd to the 2nd Grade.

Syad Bashír Hussain, Provincial No. 13, Inspector of Police, 1st Grade, of the Gurdáspur District, to be an Assistant District Superintendent of Police, 2nd Class, 3rd Grade.

No. 18.—*Posting.*—Syad Bashír Hussain, Assistant District Superintendent of Police, is posted to the Gusdáspur District.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 13th February 1903.

No. 607 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a 3rd Class Rest-house at Gházi Ghât in the Muzaffargarh District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundasies.	Place where the plan may be inspected.
Muzaffargarh	Sináwán ...	Utra ...	2·06	*North*— } *South*— } Jungle *East*— } *West*—Railway boundary. As lockspitted.	Offices of Executive Engineer, Dera Gházi Khan Provincial Division, and the Deputy Commissioner, Muzaffargarh.

The 16th February 1903.

No. 324 *E.—Appointment.*—Mr. A. S. Montgomery, Assistant Engineer, received charge of the Simla Extension Works Division on the afternoon of the 14th January 1903 from Mr. H. M. Baines, Executive Engineer, who proceeded on combined leave from that date.

The 17th February 1903.

No. 330 *E.—Examination.*—Mr. W. C. Oram, Assistant Engineer, 3rd Grade, passed, on the 13th January 1903, the Colloquial Examination in Hindustáni, prescribed in Public Works Department Code, Volume I, Chapter II, paragraph 175.

No. 331 *E.—Promotions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following permanent promotions in the Engineer Establishment of the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted.	With effect from
Rái Bahádur Kanhaya Lál ...	Executive Engineer, 2nd Grade.	Executive Engineer, 1st Grade.	21st December 1901.
Mr. H. C. Robertson ...	Executive Engineer, 3rd Grade.	Executive Engineer, 2nd Grade.	12th August 1902.
Mr. H. W. Long ...	Assistant Engineer, 3rd Grade.	Assistant Engineer, 2nd Grade.	1st September 1902.

The 18th February 1903.

No. 349 *E.—Return from leave and assumption of charge.*—On return from leave, Lieutenant-Colonel H. E. S. Abbott, D.S.O., R.E., Superintending Engineer, landed at Karachi on the forenoon of the 1st February 1903 and received charge of the 2nd Circle of Superintendence from Mr. C. H. Barratt on the forenoon of the 6th February 1903.

No. 350 *E.—Transfer and Appointment.*—On being relieved of the charge of the 2nd Circle of Superintendence, Mr. C. H. Barratt, Executive Engineer, was transferred to the Public Works Department Secretariat, Punjab, which he joined on the forenoon of the 11th February 1903. Mr. Barratt was appointed to officiate as Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, from the forenoon of the 14th idem, *vice* Major Maclagan, R.E., who availed himself of three months, special leave granted to him from that date.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 12th February 1903.

No. 461 *E. I.—Transfer and taking overcharge.*—Mr. H. F. B. Frost, Executive Engineer, 1st Grade, from the Mooltan Canals Division, which he left on the afternoon of the 7th February 1903, to the office of Superintending Engineer, Bári Doáb Circle, which he joined on the forenoon of the 8th idem.

Mr. Frost took over charge of the Bári Doáb Circle of Superintendence from Mr. G. M. R. Field, Superintending Engineer, on the forenoon of the 9th February 1903.

The 17th February 1903.

No. 518 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Lála Rádhika Naráin, Executive Engineer, 3rd Grade, from the 2nd Division, Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 5th February 1903, to the Mooltan Canals Division, which he joined on the forenoon of the 8th idem.

Lála Rádhika Naráin took over executive charge of the Mooltan Canals Division from Mr. H. F. B. Frost, Executive Engineer, on the forenoon of the same date.

No. 527 *E I.—Leave.*—Mr. C. A. Fleming, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, attached to the Hissar Division, Western Jumna Canal, is allowed, under Articles 264 A, 291 and 340 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 18 days, combined with furlough for 6 months and 13 days, or 8 months in all, from 8th March 1903, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 18th February 1903.

No. 532 *E. I.—Transfer.*—Mr. O. W. Hindley, Assistant Engineer, 3rd Grade, from the Khánki Division, Chenab Canal, which he left on the forenoon of the 2nd February 1903, to the Upper Chenab Canal Survey Division, which he joined on the afternoon of the same date.

The 14th February 1903.

No. 53 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by Section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to prescribe the following Schedule of Occupier's Rates to be charged for irrigation in that portion of the Mooltan District which is watered by the following Canals of the Lower Sutlej Series of Inundation Canals :—

Mailsi Canal and Branches.
Muhammadwah—Sardárwah and Branches.
Baháwalwah—Lodhrán and Branches.

SCHEDULE OF OCCUPIER'S RATES.

Class.	Crops.	Rates per acre of matured crop. Flow.	Lift.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.
I ...	Rice, gardens and pepper	2 4 0	1 11 0
II ...	Cotton, sugarcane and *til*	1 12 0	1 5 0
III ...	Other *kharif* crops	1 8 0	1 2 0
IV ...	*Rabi* crops	0 14 0	0 10 0

Note.—Irrigation on grass lands may be assessed at half rabi rates at the discretion of the Deputy Commissioner.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—19-2-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 9 } LAHORE, THURSDAY, FEBRUARY 26, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 14th February 1903.

No. 444 A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Sardár Mahsúd, Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 16th February 1903.

No. 454 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Shekh Fazl Iláhi, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, Kángra, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 21st February 1903.

No. 199.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Mahtáb Singh, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

The 23rd February 1903.

No. 204.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Mr. Mohan Lál, Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 19th February 1903.

No. 89—*A.L. No.* 4.—*Notification.*—Mr. W. Mayes, Deputy Conservator of Forests, on return from special duty in the Jhang District, took over charge of the Simla Forest Division on the afternoon of the 7th February 1903, relieving Mr. A. J. Gibson, Officiating Deputy Conservator of Forests, who will until further orders remain attached to that Division.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 21st February 1903.

No. 257 —*Leave.*—Lála Chandu Lál, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, Kángra, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 16th of February 1903.

No. 258.—*Transfer.*—Shekh Fazl Iláhi, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Hissar to the Kángra District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th of February 1903, relieving Lála Chandu Lál, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 261.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 1731, dated the 25th of November 1902, Sardár Mahsúd, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Dera Gházi Khan on the forenoon of the 14th of February 1903.

No. 262.—*Reversion.*—Agha Ali Raza Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan, reverted to his substantive post in the Police Department with effect from the afternoon of the 14th of February 1903.

The 23rd February 1903.

No. 267.—*Notification.*—On relinquishing charge of his duties in the Gujrát District, Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, is reposted to the Ráwalpindi District, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 7th of February 1903.

No. 269.—*Leave.*—Lála Kesho Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, Ludhiána, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 5th of February 1903.

The 24th February 1903.

No. 270.—*Transfer.*—Sardár Wálágauhar, Extra Assistant Commissioner, from the Jhang to the Rohtak District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th of February 1903.

No. 271.—*Notification.*—The following notifications of acting appointments and reversions from acting appointments in the Punjab Commission during the month of December 1902 are published for information :—

The 11th December 1902.

Consequent on the departure on combined leave of Colonel H. P. P. Leigh, C.I.E., Deputy Commissioner, 1st Grade—

Mr. C. J. Hallifax, Deputy Commissioner, 2nd Grade, to officiate in the 1st Grade;

Mr. C. A. Barron, Deputy Commissioner, 3rd Grade, to officiate in the 2nd Grade.

The 15th December 1902.

Consequent on the return from combined leave of Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner—

Captain J. Frizelle, Asristant Commissioner, 3rd Grade, to officiate in the 2nd Grade;

Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, reverted to the 3rd Grade.

The 20th December 1902.

Consequent on the return from leave of Mr. C. L. Dundas and his appointment as District Judge, 2nd Grade—

Mr. C. L. Dundas, District Judge, 2nd Grade, to officiate in the 1st Grade;

Mr. F. P. Rennie, Officiating District Judge, 1st Grade, reverted to the 2nd Grade;

Mr. Q. Q. Henriques, Officiating District Judge, 2nd Grade, reverted to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Mr. E. A. A. Joseph, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade reverted to the 3rd Grade.

The 21st December 1902.

Consequent on the termination of the special duty of Captain A. A. Irvine, Officiating District Judge, 2nd Grade, in connection with the Delhi Army Manœuvres—

Mr. F. Yewdall, Officiating District Judge, 2nd Grade, reverted to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, reverted to the 3rd Grade.

The 22nd December 1902.

Consequent on the termination of the special duty of Captain P. S. M. Burlton, Officiating District Judge, 1st Grade, in connection with the Delhi Army Manœuvres—

Mr. A. Langley, Officiating District Judge, 1st Grade, reverted to the 2nd Grade;

Mr. S. Wilberforce, Officiating District Judge, 2nd Grade, reverted to Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade;

Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, reverted to the 3rd Grade.

The 23rd December 1902.

Consequent on his being relieved of the duties of Political Agent, Kurram, and reversion to the general line—

Mr. W. P. Barton, Political Agent, Kurram, reverted to Assistant Commissioner, Officiating 1st Grade;

Mr. W. M. Hailey, Assistant Commissioner, Officiating 1st Grade, reverted to the 2nd Grade.

Mr. A. H. Parker, Assistant Commissioner, Officiating 2nd Grade, reverted to the 3rd Grade.

The 24th December 1902.

Consequent on the termination of the special duty of Mr. M. W. Fenton, Deputy Commissioner, Officiating 1st Grade—

Mr. C. J. Hallifax, Deputy Commissioner, Officiating 1st Grade, reverted to the 2nd Grade;

Mr. C. A. Barron, Deputy Commissioner, Officiating 2nd Grade, reverted to the 3rd Grade.

The 25th February 1903.

No. 275.—*Notification.*—On return from the furlough granted to him in Notification No. 142, dated the 30th of January 1903, Pandit Joti Parshád, Extra Judicial Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Gujrát on the afternoon of the 29th of January 1903, relieving Lála Makhan Lál, B. A.

No. 276.—*Leave.*—Mr. A. H. Brasher, Assistant Commissioner, Attock, has obtained privilege leave of absence for three months, combined with special leave on urgent private affairs for three months, under Articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th of March 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

A. H. DIACK,

*Offg. Chief Secy. to Govt., **Punjab.***

JUDICIAL.

The 29th January 1903.

No. 103 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Joti Parshád, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Gujrát District.

No. 103 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Joti Parshád, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Gujrát.

The 7th February 1903.

No. 124 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Makhan Lál, B. A., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Makhan Lál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 124 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Makhan Lál, B. A., Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

No. 124 *C.—Powers.*—The powers conferred upon Rája Jahándád Khán, Khán Bahádur, Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, by Notifications Nos. 19 A. and 19 B., dated the 14th of January 1903, are hereby withdrawn, and in lieu thereof he is invested under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rája Jahándád Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

The 14th February 1903.

No. 138 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Wálágauhar, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Rohtak.

The 16th February 1903.

No. 144 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shekh Fazl Iláhi, B. A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shekh Fazl Iláhi shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 21st February 1903.

No. 161.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Karm Naráin, Officiating Náib Tahsíldár of Háfizabad, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Gujránwála District.

The 24th February 1903.

No. 163.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Muhammad Akram Khán, Officiating Náib Tahsíldár of Talagang, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Jhelum District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab

JAILS.

The 20th February 1903.

No. 93.—*Notification.*—Ali Husain Khán, Kazilbásh, Officiating Extra Assistant Commissioner, held charge of the current duties of the Superintendent of the Ludhiána Jail from the forenoon of the 12th January 1903 to the forenoon of the 19th idem during the absence of Rái Bahádur Doctor Fatteh Chand, M. B., on inspection duty.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 20th February 1903.

No. 373 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations publishhed with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, tbe Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Jalálpur Sindhuán and Pindi Bhattián villages in Tahsíl Háfizabad of the Gujránwála District at the time of the "Sakhi Sarwar" fair (Qadmon-ka-Mela) which would in ordinary course be held at those places between the 26th February 1903 and the 3rd March 1903, both days inclusive.

The 23rd February 1903.

No. 383 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, village Kasail in the Tarn Táran Tahsíl of the Amritsar District at the time of the Shiv Chaudas Fair which will be held at that place on the 26th February 1903.

No. 385 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with unjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Rewári in Tahsíl Rewári of the Gurgaon District at the time of the Cattle Fair which would in ordinary course be held at that place from 15th March to 3rd April 1903.

No. 387 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Goverment Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling by way of any place in the Tarn Táran Tahsíl of the Amritsar District from the 15th February to 31st March 1903 on their way to the fair of Sakhi Sarwar in the district of Dera Gházi Khan.

The 24th February 1903.

No. 408 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, the village of Chattiánwála, in the Kasúr Tahsíl, Lahore District, at the time of the fair, which would in ordinary course be held at that place on the 11th to 13th March 1903.

The 25th February 1903.

No. 413 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the districts of Karáchi and Hyderabad in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta; and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan and Shimoga Districts and the Kolar Gold Fields of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Azamgarh, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Partábgarh, Saháranpur and Unáo Districts, and the Cities of Benares, Lucknow and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The District of Nimar, the Town of Jubbalpore and the City of Nágpore in the Central Provinces.

9. The Indore State and the City of Rutlam in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

II.—Infected areas in the Punjab—

11. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Raya, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazírabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls and the Cities of Lyallpur and Chiniot of the Jhang District.

12. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

13. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

14. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

15. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

16. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 20th February 1903.

No. 417 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 14th February 1903.		Totals for the week ending the 21st February 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	122	109	104	99	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	793	614	50	32	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	3,005	2,177	288	186	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	8,105	4,738	966	498	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	7,992	3,876	1,004	507	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,439	942	111	68	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	1,872	110	119	85	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	6,653	2,641	833	394	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	9,399	6,199	1,076	721	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,309	765	97	70	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	3,025	1,958	321	216	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	9,342	5,790	2,034	1,214	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	428	275	38	23	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	367	258	83	51	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,586	1,214	219	158	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	653	391	113	58	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	9	5	3	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,268	1,126	28	28	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	298	179	30	24	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	56,775	34,376	7,517	4,432	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 14*th February* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 14TH FEBRUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 14TH FEBRUARY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gurgaon ...	Rewári Town	17th January 1903 ...	43	39	...	121	108	...	14th February 1903.	
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	1	1	...	...	
		Total ...	43	39	...	122	109	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902 ...	5	4	...	57	34	...	14th February 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	14	9	...	391	300	...	14th February 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	13	11	...	345	280	...	14th February 1903.	
		Total ...	32	24	...	793	614	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	12	516	204	107	11,219	14th February 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	85	60	562	864	641	10,324	14th February 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	53	31	133	227	179	616	14th February 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	5	5	...	12	9	1,873	13th January 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	47	31	527	1,053	787	8,291	14th February 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	23	22	621	184	141	7,087	14th February 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	2	1	...	106	70	205	14th February 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	24	11	274	346	239	5,605	13th February 1903.	
		Total ...	261	173	2,633	3,005	2,177	45,420		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ...	242	144	5,242	2,133	1,163	54,763	14th February 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ..	1st October 1902 ...	335	216	5,758	3,817	2,219	34,407	14th February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	27	18	30	628	374	1,953	14th February 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	80	60	1,781	1,320	845	10,128	14th February 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	27	24	1	207	137	2	14th February 1903.	
		Total ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	295	154	905	3,477	1,523	21,595	14th February 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	144	82	601	21,57	970	10,026	14th February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	1	...	...	397		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	101	64	825	1,241	715	5,015	14th February 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	6	24	21	15	22nd January 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	5	2	1	40	22	116	13th February 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	74	48	268	857	528	4,635	14th February 1903.	
	" Town ...	1st December 1903 ...	...	...	...	5	4	842	23rd January 1903.	
		Total ...	619	350	2,607	7,992	3,876	42,686		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	5	...	196	375	245	960	2nd February 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	2	...	11	6	1	14th February 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	39	32	192	657	463	1,920	14th February 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	46	20	1,989	386	228	7,857	14th February 1903.	
		Total ...	90	54	2,377	1,439	942	10,738		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	74	47	124	761	581	3,744	14th February 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	59	45	1,587	527	330	12,310	14th February 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	39	24	...	202	143	16	14th January 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902 ...	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	66	46	1	30th January 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	770		
		Total ...	172	116	1,711	1,572	1,109	17,715		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	220	114	...	1,492	713	4,895	14th February 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	10	2	...	188	83	2,710	14th February 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	146	86	...	1,373	613	1,622	14th February 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	321	131	65	2,711	1,092	2,933	14th February 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	40	17	...	289	140	1	14th February 1903.	
		Total ...	737	350	65	6,053	2,641	12,161		

***Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in* 1902-03 *for the week ending the* 14*th February* 1903—concluded.**

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 14TH FEBRUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 14TH FEBRUARY 1903.				
District.	**Name of Tahsíl and important place.**	**Date of first case in 1902-03 epidemic.**	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	**Date of last case.**	**REMARKS.**
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	357	226	1,093	4,333	2,949	4,134	14th February 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	9	7	155	285	187	2,646	14th February 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	127	94	98	896	506	546	14th February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	14	...	...	451		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	3	3	23	188	151	1,086	12th February 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	448	336	1,391	3,697	2,406	8,171	14th February 1903.	
		Total ...	944	666	2,774	9,399	6,199	17,518		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	3	2	172	349	201	2,053	11th February 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	2	1	...	265	168	667	14th February 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	3	2	...	4	2	11,931	13th February 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	96	64	352	691	394	1,952	14th February 1903.	
		Total ...	104	69	524	1,309	765	16,603		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	...	...	...	191	160	209	26th January 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	5	1	183	17	11	1,525	14th February 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	27	21	3	303	189	237	14th February 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	182	140	...	2,504	1,590	2,497	14th February 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	2	10	8	1,912	18th January 1903.	
		Total ...	214	162	188	3,025	1,958	6,380		

Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	316	232	142	2,880	1,863	3,897	14th February 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	1,029	562	353	5,404	3,183	1,961	14th February 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	42	41	60	488	418	1,061	14th February 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	42	29	91	95	63	1,219	14th February 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	18	5	5	475	263	446	14th February 1903.	
		Total ...	1,447	869	651	9,342	5,790	8,584		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	2	4	...	81	54	1,198	12th February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	13	9	...	313	188	2,289	11th February 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
		Total ...	15	13	...	428	275	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ..	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	...	...	...	11	11	...	1st February 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	34	18	63	153	90	164	14th February 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	26	20	...	51	38	...	13th February 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1		
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	2	1	2	24	16	6	12th February 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	...	...	31	124	101	80	4th February 1903.	
		Total ...	62	39	96	367	258	389		
		Total for Punjab Districts.	5,451	3,386	26,438	52,961	31,461	283,675		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	80	71	...	1,586	1,214	...	14th February 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	82	50	...	653	391	...	14th February 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	4	3	...	9	5	...	13th February 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	26	26	...	1,268	1,126	...	14th February 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	17	23	...	298	179	...	14th February 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 23rd February 1903.

No. 390 *E.—Notification.*—With reference to this Department's notification No. 1912 E., dated the 6th December 1902, the head-quarters of the Hissar Provincial Division are transferred from Hissar to Ferozepore, as a temporary measure.

The 24th February 1903.

No. 393 *E.—Transfer.*—Mr. E. D. Cockburn, Assistant Engineer, from the Lahore to the Hissar Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 19th December 1902.

No. 409 *E.—Examination.*—Mr. A. R. Astbury, Assistant Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, passed the Higher Standard Examination in Urdu on the 12th January 1903.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Irrigation Branch.

The 19th February 1903.

No. 554 *E. I.—Transfer.*—Lála Baij Náth, Assistant Engineer, 2nd Grade, on transfer from the Coronation Darbár Works, Delhi, where he was relieved on the afternoon of the 3rd February 1903, to the 1st Division, Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 6th February 1903.

No. 557 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. E. S. Bellasis, Executive Engineer, 1st Grade, Punjab Irrigation Branch, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India, leave on medical certificate for one month, in extension of the leave granted to him in Government Punjab, Irrigation Branch, Notifications Nos. 822 E. I. and 0845 E. I. of 22nd March 1902 and 23rd August 1902 respectively.

The 21st February 1903.

No. 543 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick kiln at R. D. 39,000 feet of the Chenab Khadir Feeder of the Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Adrahman ..	6.89	A rectangular plot of ground 600′ × 500′ on the right bank of the Chenab Khadir Feeder.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

No. 546 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick kiln opposite to R. D 6,000 feet of the Chenab Khadir Distributary of the Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Jalla	5·74	A plot of ground 500 feet square on the right bank of the Chenab Khadir Distributary.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—26-2-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 10 } LAHORE, THURSDAY, MARCH 5, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 24th February 1903.

No. 579 A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

FREE-GRANTS.

The 3rd March 1903.

No. 45.—*Notification.*—Whereas the Lieutenant-Governor of the Punjab is satisfied that in respect of the heritable assignment of land revenue made to Fakír Burhán-ud-dín, eldest son of Fakír Shams-ud-dín, by the Government of India in their letter No. 930, dated 8th August 1873, and now held by Fakír Zain-ul-abdín, brother of the said Fakír Burhán-ud-dín, in the Lahore District, a rule of descent, involving the devolution of the said heritable assignment to a single heir as impartible property, actually prevails :

And whereas the said rule of descent was observed at the only succession which has taken place in respect of the said assignment since the said assignment was made :

The Lieutenant-Governor of the Punjab, in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, hereby declares that, in respect of succession to the said assignment, the said rule of descent shall prevail in the family of the said Fakír Zain-ul-abdín.

No. 46.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A. of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 45 of 3rd March 1903, to prevail in the family of Fakír Zain-ul-abdín, son of Fakír Shams-ud-dín, in respect of the succession to the assignment of land revenue held by him in the Lahore District, shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 3rd March 1903.

No. 230.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 27 (1) and Section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Munshi Yakub Ali, extra Náib Tahsíldár for mutation work, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said Munshi Yakub Ali within the local limits of the Jhelum District.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 4th March 1903.

No. 8.—*Notification.*—Under the provisions of Section 8 of Punjab Act III of 1902, the Delhi Darbár Police Act, 1902, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the said Act shall cease to be operative on and from the date of this notification.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

GAZETTE.

The 27th February 1903.

No. 281.—*Leave.*—The extraordinary leave without allowances granted to Díwán Hari Singh, Extra Assistant Commissioner, in Notification No. 1287, dated the 27th of August 1902, is extended, under Article 339 of the Civil Service Regulations, up to the 31st of March 1903 inclusive.

[First publication.]

The 2nd March 1903.

No. 284.—*Examination.*—The next half-yearly examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and four following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and candidates for the latter post.	Departmental Examination of Cantonment Magistrates.
20th April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Criminal Law, 1st paper ...	Criminal Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Civil Law, 1st paper ...	Civil Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Revenue, 1st paper.	
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Revenue.
23rd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Treasury and Local Funds ...	Local Funds. Cantonment Law.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	*Vivâ voce.* Douie's Settlement Manual.	
24th April 1903 ...	10 A.M. ...	Language ...	Language.

It may be necessary to examine some candidates in Douie's Settlement Manual on the 24th of April 1903, in which case they will be informed by the Secretary to the Central Committee of Examination of the hour at which they will have to attend.

2. For information as to the subjects of examination, &c., Assistant and Extra Assistant Commissioners are referred to Notification No. 1932, dated the 23rd of December 1902. Cantonment Magistrates are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

3. Assistant Commissioners, Officiating and Probationary Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates who have not yet passed by the Higher Standard in all groups in which they are liable to examination, or who have not been exempted, will be expected to present themselves for examination.

4. All who intend to appear at the examination should give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, and those who have been accepted by the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

5. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B. A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination:—

Name of Examinee.	Subjects, groups, &c., already passed, which should be supported by No. and date of Gazette Notification.	Subjects and groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answers in English or Vernacular.

6. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence they should furnish a medical certificate to their superior officer.

[First publication.]

The 2nd March 1903.

No. 287.—***Examination.***—It is hereby notified that a Preliminary Examination of accepted candidates for the post of Cantonment Magistrate will be held in the hall of the Government College at Lahore on Wednesday and Thursday, the 22nd and 23rd of April 1903, provided candidates give notice to the Chief Secretary to Government, Punjab, not later than the 1st of April 1903 of their intention to appear at the examination. If such notice is not received by that date, no examination will be held.

The order of the examination will be as follows:—

22nd April 1903	10 A.M. to 1 P.M., Group A. 3 P.M. to 6 P.M., Group B.
23rd April 1903	10 A M. to 1 P.M., Group C.

2. For information as to the subjects of examination, intending examinees are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

The 2nd March 1903.

No. 300.—*Leave.*—Mr. S. Wilberforce, Officiating District Judge, Jullundur, has obtained privilege leave for two months and twenty-five days combined with special leave on urgent private affairs for three months and five days, under Articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 4th March 1903.

No. 305.—*Leave*—In continuation of *Punjab Gazette* Notification No. 1376, dated the 16th of September 1902, it is hereby notified that the Reverend C. Mayhew, Junior Chaplain, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India a further extension of six months' leave on medical certificate.

No. 307.—*Leave.*—Mr. J. P. Thompson, Officiating Deputy Commissioner, Rohtak, has obtained privilege leave for two months and ten days combined with special leave on urgent private affairs for three months and twenty days, under Articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 310.—*Posting.*—Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, under Settlement Training in Hazára, is posted to the Ráwalpindi District where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 24th of February 1903.

No. 311.—*Posting.*—On return from leave Lála Kidár Náth, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is posted to the Jhang District where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 24th of February 1903.

[First publication.]

The 4th March 1903.

No. 312.—*Examination.*—The half-yearly examination prescribed in Punjab Government Notification No. 228, dated the 8th of February 1901, for Military Officers who have been selected for employment in the Political Department of the Government of India and who are temporarily attached to the Punjab Commission as Supernumerary Assistant Commissioners, will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Subjects.
20th April 1903	... 10 A. M. to 1 P. M. ...	Criminal Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M. ...	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903	... 10 A. M. to 1 P. M. ...	Civil Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M. ...	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903	... 10 A. M. to 1 P. M. ...	Revenue, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M. ...	Ditto, 2nd paper.
23rd April 1903	... 10 A. M. to 1 P. M. ...	Treasury.

2. For information as to the subjects of examination examinees are referred to Notifications Nos. 228 and 363, dated the 8th of February 1901 and 26th of February 1902.

3. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B.A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination :—

Name of examinee.	Subjects and groups in which candidate will appear.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 27th February 1903.

No. 287.—*Notification.*—It is hereby notified that the next examination in the Baluchi language will be held at Dera Gházi Khan on the 6th and 7th April 1903.

The 2nd March 1903.

No. 299.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government Notifications No. 1362, dated 5th April 1881, No. 644, dated 14th April 1888, No. 395, dated 14th April 1896, and No. 206, dated 25th January 1882, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section XV of Act XVII of 1878, to fix the following rates of toll to be levied on the Shahdara Bridge-of-Boats in the Lahore District:—

Class.	Toll. If laden.	Toll. If unladen.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Four-wheeled carriage, each	1 0 0	1 0 0
Two-wheeled carriage, each	0 8 0	0 8 0
Ekka and bazár tum-tums, each	0 4 0	0 4 0
Cart not on spring drawn by 8 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each ...	1 0 0	0 8 0
Cart not on springs drawn by 6 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each ...	0 12 0	0 6 0
Cart not on springs drawn by 4 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each	0 8 0	0 4 0
Cart not on springs drawn by 2 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each ...	0 4 0	0 2 0
Elephants, per head	1 8 0	1 8 0
Camels, per head	0 4 0	0 2 0
Buffaloes or bullooks, per head	0 1 0	0 0 6
Every horse	0 1 6	0 0 9
Every tatoo or mule	0 0 9	0 0 6
Every ass	0 0 6	0 0 3
Every calf* 3 feet and under 3 feet in height at the shoulder (when not loaded or ridden).	...	0 0 3
Every sheep, goat or pig	0 0 1	0 0 1
Every pálky, dandy, dooly, palna or tampam with 8 bearers	1 0 0	1 0 0
Ditto ditto 6 do.	0 12 0	0 12 0
Ditto ditto 4 do.	0 8 0	0 8 0
Ditto ditto 2 do.	0 4 0	0 4 0
Foot passenger, each	0 0 3	0 0 3
Bicycle or tricycle (rider not to be separately charged whether mounted or unmounted).	0 1 0	0 1 0
Passes (non-transferable) for foot passengers available at all times within 30 days from date of issue.	0 8 0	
Monthly passes† allowing one journey per diem each way will be issued at the following rates:—		
Four-wheeled carriages	10 0 0	
Two-wheeled carriages	7 8 0	
Ekkás and bazár tum-tums	3 0 0	

Note 1.—In the case of passengers, animals and vehicles crossing and recrossing within 24 hours, only one toll will be charged, provided always that a return ticket is applied for at the time of first crossing.

Note 2.—Animals drawing any vehicle for which toll can be demanded are not to be also charged with toll.

Note 3.—Return tickets are available for return by the Railway Bridge.

**Note* 4.—Every calf over 3 feet will be charged as for grown-up animal. Sucking calves accompanying their dams will be passed free.

†*Note* 5—These passes will be available for transit by the Railway Bridge or Bridge-of-Boats.

No. 300.—*Notification.*—Under the provisions of Act VIII of 1851 and Act XV of 1864, and in supersession of Punjab Government Notifications No. 325, dated 8th April 1895, No. , dated 6th July 1896, and No. 397, dated 14th April 1896, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to authorize the levy of tolls on the Railway Bridge Roadway over the Ravi River at Shahdara in the Lahore District at the following rates:—

Class.	Toll. If laden.	Toll. If unladen.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Four-wheeled carriage, each	1 0 0	1 0 0
Two-wheeled carriage, each	0 8 0	0 8 0
Ekka and bazár tum-tum, each	0 4 0	0 4 0
Cart not on springs drawn by 8 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each	1 0 0	0 8 0
Cart not on spring drawn by 6 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each ...	0 12 0	0 6 0
Cart not on spring drawn by 4 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each ...	0 8 0	0 4 0
Cart not on springs drawn by 2 bullocks, buffaloes, horses, ponies or mules, each	0 4 0	0 2 0
Elephants, per head	1 8 0	1 8 0
Camels, per head	0 4 0	0 2 0
Buffaloes or bullocks, per head	0 1 0	0 0 6
Every horse	0 1 6	0 0 9
Every tatoo or mule	0 0 9	0 0 6
Every ass	0 0 6	0 0 3
Every calf* 3 feet and under 3 feet in height at the shoulder (when not loaded or ridden).	...	0 0 3
Every sheep, goat or pig	0 0 1	0 0 1
Every pálky, dandy, douly, palna or tampam with 8 bearers	1 0 0	1 0 0
Ditto ditto 6 do.	0 12 0	0 12 0
Ditto ditto 4 do.	0 8 0	0 8 0
Ditto ditto 2 do.	0 4 0	0 4 0
Foot passenger, each	0 0 3	0 0 3
Passes (non-transferable) for foot passengers available at all times within 30 days from date of issue.	0 8 0	
Monthly passes† allowing one journey per diem each way will be issued at the following rates:—		
Four-wheeled carriages	10 0 0	
Two-wheeled carriages	7 8 0	
Ekkás and bazár tum-tums	3 0 0	

Note 1.—In the case of passengers, animals and vehicles crossing and recrossing within 24 hours, only one toll will be charged, provided always that a return ticket is applied for at the time of first crossing.

Note 2.—Animals drawing any vehicle for which toll can be demanded are not to be also charged with toll.

Note 3.—Return tickets are available for return by the Bridge-of-Boats.

**Note* 4.—Every calf over 3 feet will be charged as for grown-up animal. Sucking calves accompanying their dams will be passed free.

†*Note* 5.—These passes will be available for transit by the Bridge-of-Boats or Railway Bridge.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 24th February 1903.

No. 164 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Ráwalpindi District.

No. 164 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Usborne shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 164 *C.—Powers.*—Under the provisions Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Kidár Náth, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jhang District.

No. 164 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Kidár Náth, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Jhang, *vice* Lála Jugal Kishore.

No. 164 *E.—Powers.*—The powers conferred upon Lála Jugal Kishore, Extra Assistant Commissioner, Jhang, by Notification No. 122 B., dated the 6th February 1903, are hereby withdrawn, and in lieu thereof he is invested, under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Jugal Kishore shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 3rd March 1903.

No. 184.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Ata Muhammad, Officiating Náib Tahsíldár of Ráwalpindi, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ráwalpindi District.

The 4th March 1903.

No. 186.—*Powers.*—Under the provisions Section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, the powers conferred upon Mr. T. P. Ellis, Officiating District Judge, Delhi, by Notification No. 1303, dated the 24th of November 1902, are hereby withdrawn.

No. 189.—*Powers.*—Lála Síta Rám, Temporary Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 191.—*Powers.*—Bhái Aya Singh, Extra Assistant Commissioner and Magistrate, 1st Class, Ambala, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 4th March 1903.

No. 121.—*Notification.*—Major P. W. O'Gorman, I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the Karnál Jail to Captain G. McI. C. Smith, I.M.S., on the forenoon of the 17th February 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 3rd March 1903.

No. 7.—*Notification.*—In exercise of the power conferred by Section 7 of Act III of 1877 (The Indian Registration Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, in consequence of the death of Sodhi Indar Singh, to abolish the joint Sub-Office at Sultan Khánwála within the Ferozepore Sub-District, which was notified as an established office in the list appended to Punjab Government Notification No. 4, dated 19th January 1897.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 28th February 1903.

No. 441.—*Notification.*—With reference to Notification No 1822, dated the 2nd of December 1902, Captain A. W. T. Buist, I. M. S., was, on return from leave, detained at Lahore from the 4th to the 13th of November 1902, pending orders as to his posting.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 2nd March 1903.

No. 446 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with the Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, the undermentioned places in the Karnál District at the time of the different fairs, which would in ordinary course be held at those places on the dates entered opposite each :—

1. Parasar Fair, Karnál Tahsíl,—9th March 1903.
2. Bába Darbárpuri, Rámthali and Kaithal in Kaithal Tahsíl,—14th March 1903.
3. Pehowa Fair in Kaithal Tahsíl,—27th March 1903.
4. Bhawáni Duára Fair at Ládwa in Thánesar Tahsíl,—12th to 14th April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 2nd March 1903.

No. 456 —*Appointment.*—Military Assistant Surgeon E. S. Baillie is appointed Civil Surgeon of Gujránwála, with effect from the forenoon of the 16th of February 1903, *vice* Honorary Lieutenant J. T. Weston proceeding on leave.

The 4th March 1903.

No. 468.—*Appointment.*—Captain G. McI. C. Smith, I. M. S., whose services have been placed at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India in the Home Department, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Karnál, with effect from the forenoon of the 17th of January 1903, *vice* Major P. W. O'Gorman, I. M. S.

No. 469.—*Notification.*—On return from the furlough granted to him Captain D. W. Sutherland, M. B., I. M. S., resumed charge of his duties as Professor of Materia Medica and Pathology, Lahore Medical College on the forenoon of the 19th of February 1903, relieving Captain H. G. Melville, I. M. S.

No. 470.—*Leave.*—Rái Sáhib Bhagwán Dás, Civil Surgeon, Miánwáli, has obtained privilege leave of absence for two months, under Articles 260 and 779 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 19th of January 1903.

No 471.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Dalíp Singh, Teja, Leiah Civil Dispensary, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Miánwáli, with effect from the forenoon of the 19th of January 1903, *vice* Rái Sáhib Bhagwán Dás, proceeded on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 4th March 1903.

No. 475 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the district of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The City of Calcutta; and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore ; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayodhya Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Partábgarh, Sahâranpur and Unáo Districts, and the Cities of Lucknow and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Bidar, Aurangabad, Parbhani, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Hoshangabad and Nágpur, and the Towns of Burhánpur and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmír.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, and the City of Jullundur.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazírabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls and the Cities of Lyallpur and Chiniot of the Jhang District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 4th March 1903.

No. 479 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 21st February 1903.		Totals for the week ending the 28th February 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	232	208	224	209	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	843	646	72	55	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	3,294	2,364	292	210	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	9,071	5,236	1,061	600	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	8,969	4,376	1,226	641	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,556	1,010	163	95	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	1,687	1,191	242	138	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	6,886	3,035	1,111	475	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	10,475	6,920	1,371	842	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,443	1,406	835	116	84	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	3,346	2,174	408	246	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	11,576	7,054	3,029	1,555	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	460	298	11	1	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	450	309	108	90	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	1,805	1,372	376	267	
Kapurthala State	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	775	450	141	69	
Nábha State	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	12	5	2	1	
Máler Kotla State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,296	1,154	27	27	
Baháwalpur State	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	328	203	56	36	
Nálagarh State	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Total	3,405	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	64,277	38,800	10,039	5,642	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 21st February 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 21st February 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 21st February 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Gurgaon ...	Rewári Town	17th January 1903 ...	86	84	...	207	192	...	21st February 1903.	
	" Tahsíl ...	...	*24	15	...	25	16	...	...	* Imported cases from Rewári Town
		Total ...	110	99	...	232	208	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	3	6	...	60	40	...	18th February 1903	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	40	20	...	431	320	...	21st February 1903.	
	Thánesar Tahsíl ..	2nd November 1902 ...	7	6	...	352	286	...	20th February 1903	
		Total ...	50	32	...	843	646	...		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	49	28	676	253	135	11,895	21st February 1903	
	Ambala Tahsíl ..	1st October 1902 ...	62	50	694	926	691	11,018	21st February 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	22	23	71	249	202	687	21st February 1903	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	6	5	...	18	14	1,873	21st February 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ..	82	48	618	1,135	835	8,909	21st February 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ..	27	14	181	211	155	7,268	21st February 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	2	1	...	108	71	205	19th February 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	39	18	778	385	257	6,583	21st February 1903.	
		Total ...	289	187	3,018	3,294	2,364	48,438		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1903 ..	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ...	363	170	5,919	2,496	1,333	60,682	21st February 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ..	1st October 1902 ...	473	250	3,405	4,290	2,469	37,812	21st February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	9	1	12	637	375	1,965	21st February 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	97	60	1,091	1,417	905	11,219	21st February 1903.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	24	17	...	[illegible]	154	[illegible]	21st February 1903.	

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	360	181	1,940	3,843	1,704	23,535	21st February 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	278	141	414	2,435	1,111	10,440	21st February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	397		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	200	103	1,620	1,441	818	6,635	21st February 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	24	21	15	22nd January 1903 ...	Declared free.
	" City ...	27th October 1902 ...	5	4	8	45	26	124	17th February 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	128	71	1,198	985	599	5,833	21st February 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	5	4	842	23rd January 1903 ...	Declared free.
		Total ...	977	500	5,180	8,969	4,376	47,856		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	281	375	245	1,241	2nd February 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	15	9	...	26	15	1	21st February 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	64	37	200	731	500	2,120	21st February 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	32	22	1,152	418	250	9,009	21st February 1903	
		Total ...	111	68	1,633	1,550	1,010	12,371		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	49	38	...	810	619	3,744	21st February 1903	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	52	35	657	579	365	12,967	21st February 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	13	8	...	215	151	16	21st January 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902 ...	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	1	1	...	67	47	1	21st February 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	30	...	...	800		
		Total ...	115	82	687	1,687	1,191	18,402		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	241	116	183	1,733	829	5,078	21st February 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	2	2	1	190	85	2,711	17th February 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	161	95	10	1,534	708	1,632	21st February 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	379	161	200	3,090	1,253	3,133	21st February 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	50	20	...	339	160	1	21st February 1903.	
		Total ...	833	394	394	6,886	3,035	12,555		

***Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in* 1902-03 *for the week ending the* 21st *February* 1903—concluded.**

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 21st February 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 21st February 1903.				
District.	**Name of Tahsíl and important place.**	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	**Remarks.**
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	436	252	1,212	4,769	3,201	5,346	21st February 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	20	18	129	305	205	2,775	21s. February 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	170	99	230	1,066	605	776	21st February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	56	...	...	507		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	3	3	7	191	154	1,092	19th February 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	447	349	1,821	4,144	2,755	9,992	21st February 1903.	
		Total ...	1,076	721	3,455	10,475	6,920	20,973		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	1	56	349	202	2,109	11th February 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1	2	...	266	170	667	19th February 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	8	3	47	12	5	11,978	20th February 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	88	64	560	779	458	2,512	21st February 1903.	
		Total ..	97	70	663	1,406	835	17,266		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	4	3	...	195	163	209	20th February 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	4	3	63	21	14	1,588	18th February 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	17	12	...	320	231	237	21st February 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	296	198	...	2,800	1,788	2,497	21st February 1903	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	3	10	8	1,915	18th January 1903 ...	Declared free.
		Total ..	321	216	66	3,346	[illegible]	6,446		
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	604	465	92	3,574	[illegible]	[illegible]	21st February 1903.	

Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	604	465	92	3,574	[illegible]	[illegible]	21st February 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	1,144	623	185	6,548	3,806	2,141	21st February 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	50	45	61	538	463	1,122	21st February 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903	8	8	18	103	71	1,237	21st February 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	138	73	5	613	335	451	21st February 1903.	
		Total ...	2,034	1,214	356	11,376	7,004	8,940		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	33	21	...	114	75	1,198	19th February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902	5	2	...	318	190	2,289	21st February 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
		Total ...	38	23	...	466	298	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ...	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	15	11	...	26	22	...	20th February 1903.	
	" City	1st October 1902 ...	45	24	35	198	114	199	21st February 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	23	16	...	74	54	...	20th February 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1		
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	...	...	...	24	16	6	12th February 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	...	...	...	124	101	80	4th February 1903.	
		Total ...	83	51	35	450	309	424		
		Total for Punjab Districts.	7,100	4,155	25,914	60,061	35,616	309,589		
Patiála State	...	1st October 1902	219	158	...	1,805	1,372	...	21st February 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	122	59	...	775	450	...	21st February 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	3	...	...	12	5	...	19th February 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	28	28	...	1,296	1,154	...	21st February 1903.	
Jínd State ...	...	10th October 1902 .	30	24	...	328	203	...	21st February 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 3rd March 1903.

No. 9.—*Leave.*—Mr. W. A. E. Lake, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, has obtained special leave on urgent private affairs for six months, under Article 348, Civil Service Regulations, with effect from the 1st April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of it.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 27th February 1903.

No. 661 *E. I.*—*Leave.*—Mr. W. J. A. Bird, Executive Engineer, 1st Grade, 3rd Division, Bári Doáb Canal, is allowed, under Articles 264 A., 291 and 340 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 19 days combined with furlough for 14 months and 11 days, or 17 months in all, from the 25th April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 4th March 1903.

No. 711 *E. I.*—*Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 1914 E. I., dated 4th November 1902, Mr. H. W. M. Ives, Executive Engineer, 3rd Grade, having been granted permission by His Majesty's Secretary of State for India to return to duty within the period of his leave, landed at Bombay on the forenoon of 6th February 1903 and joined the 2nd Division, Jhelum Canal, to which he is attached on special duty, on the afternoon of the 14th idem.

No. 716 *E. I.*—*Notification.*—With reference to Government of India, Public Works Department, Irrigation, Roads and Buildings, Notification No. 17, dated 20th January 1903, Mr. G. M. R. Field, Superintending Engineer, 1st Class, on transfer to Foreign Service in Kashmir State, was relieved of his duties in the Irrigation Branch, Punjab, on the forenoon of the 9th February 1903.

No. 660 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Cut-off at R. D. 93567', Mailsi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan ...	Mailsi ...	Dhallu ...	2·85	A strip of land, average width 104·3 feet, running south.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.

The 2nd March 1903.

No. 64 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified that the Chenab Canal will be closed for repairs on or after the 1st April 1903 for 12 days or such shorter period as may be found desirable.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 2nd March 1903.

No. 844 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for watering arrangements at Campbellpur, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Ráwalpindi ...	Attock ...	Mári Kanjoor	3·55	South ...	*North.*, *South.*, *East.*, *West.* —Mauza Kanjoor	In the office of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore.

The 4th March 1903.

No. 881 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Lines of Silladar Camel Cadre at Mooltan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner, Mooltan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Parganah	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Mooltan.	Mooltan.	Lungriál Jamilabad	30·40 06 30·46	To north of Mooltan Cantonment.	*North.*—Road from Bandar Ghát to Mooltan City. *South.*—Cantonment Boundary between B P. No $\frac{13}{C}$ and $\frac{12}{B}$ *East.*—Khairpur Rajbaha. *West.*—Zamíndárs' land.	Office of Executive Engineer, Dera Ghází Khan Provincial Division.

No. 886 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling the Mooltan City (North-Western Railway) Station Yard it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Taraf Ravi ...	0·53	*North.*—Railway Line ... ... *South* —Burial ground and cultivation. *East*—. Ditto ditto. *West* —Cultivation.	Office of the Executive Engineer, North-Western, Railway, Mooltan District.

The 3rd March 1903.

No. 463 *E.—Promotion.*—The permanent promotion of Rái Bahádur Kanhaya Lál from Executive Engineer, 2nd Grade, to Executive Engineer, 1st Grade, with effect from the 21st December 1901, and published in this Department's Notification No. 331 E., dated the 17th February 1903, is antedated to the 29th November 1901.

The 5th March 1903.

No. 921 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extension of the Ráwalpindi Cantonment, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plans may be inspected.
Ráwalpindi ...	Ráwalpindi	Ratta Amral ... Adhra ...	52·76 87·44 140·2	*North.*— } Ráwalpindi Cantonment. *East.*— } *South.*—Cultivated land. *West.*—Government Brickfield and cultivation.	Offices of Commanding Royal Engineer, Military Works Services, Ráwalpindi District, and the Deputy Commissioner of Ráwalpindi.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—5-3-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 11 } LAHORE, THURSDAY, MARCH 12, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 23rd February 1903.

No. 558 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Pandit Sri Kishen, Officiating Extra Assistant Commissioner, Shahpur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 9th March 1903.

No. 260.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade, under Chapter IV of the said Act, on Missar Damodar Dás, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed: such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 6th March 1903.

No. 109.—*Reversion.*—Consequent on the return from leave of Mr. C. F. Rossiter, Extra Deputy Conservator of Forests, Munshi Fazal Dín (I), Khán Bahádur, Officiating Extra Deputy Conservator of Forests, 4th Grade, reverted to Extra Assistant Conservator of Forests, 1st Grade, with effect from the 17th September 1902.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 6th March 1903.

No. 327.—*Transfer.*—Lála Hari Chand, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Gujránwála to the Montgomery District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 23rd of February 1903.

No. 328.—*Notification.*—Khán Sultán Ahmad, Officiating Extra Assistant Commissioner, Montgomery, is placed on special duty, with effect from the afternoon of the 23rd of February 1903, for the purpose of supervising the operations connected with the demarcation and survey of the boundary between the proprietary villages of the Montgomery District and the Government waste lands of the Chenab Colony.

No. 329.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 200, dated the 10th of February 1903, Lála Paira Rám, Extra Assistant Commissioner, and Assistant Colonization Officer, Jhelum Canal, resumed charge of his duties at Bhera on the forenoon of the 13th of February 1903.

The 7th March 1903.

No. 333.—*Leave.*—Lála Bindra Ban, Extra Assistant Commissioner, Shahpur, has obtained privilege leave of absence for 45 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 23rd of February 1903.

No. 334.—*Appointment.*—Pandit Sri Kishen, Tahsíldár, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and is posted to the Shahpur District, and assumed charge of his duties at Bhera on the afternoon of the 23rd of February 1903, relieving Lála Bindra Ban, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

The 9th March 1903.

No. 343.—*Leave.*—Mr. A. Meredith, Deputy Commissioner, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of two days' extraordinary leave without allowances in continuation of the leave granted to him in Notification No. 1630, dated the 11th of November 1902.

No. 344.—*Leave.*—Mr. F. W. Kennaway, Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, has obtained privilege leave of absence for 14 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 4th of March 1903.

The 10th March 1903.

No. 345.—*Notification.*—On return from the combined privilege leave and furlough granted to him by the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, North-West Frontier Province, in Notification No. 68, dated the 7th of April 1902, Mr. H. A. Sams, Assistant Commissioner, is deputed to the Settlement Department and attached to the Hazára Settlement. Mr. Sams reported his arrival at Bombay on the 28th of February 1903, and assumed charge of his duties at Abbott-abad on the afternoon of the 4th of March 1903.

No. 346.—*Transfer.*—Mr. A. E. Martineau, temporary Additional Divisional Judge, is transferred from the Mooltan to the Ráwalpindi Division, and assumed charge of his duties at Ráwalpindi on the forenoon of the 5th of March 1903.

The 11th March 1903.

No. 347.—*Notification.*—Miyán Abdul Hamíd, B. A., Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner at Mooltan with effect from the 3rd of January 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 9th March 1903.

No. 349.—*Notification.*—Under the provisions of Section 6 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (XV of 1872), the Reverend E. P. Davy, Non-conformist Missionary and Officiating Pastor of the Union Church at Simla, is hereby licensed to solemnize marriages within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 23rd February 1903.

No. 162 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Hari Chand, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Montgomery.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Hari Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 162 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Sri Kishen, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Shahpur District.

No. 162 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Sri Kishen, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Shahpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Pandit Sri Kishen shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 5th March 1903.

No. 197 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. A. E. Martineau is appointed Additional Divisional Judge of the Divisional Court of the Ráwalpindi Civil Division.

No. 197 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A E. Martineau is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Ráwalpindi and shall hold his sittings at Ráwalpindi.

The 10th March 1903.

No. 211.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Rafi-ud-dín, Officiating Náib Tahsíldár of Núh, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Gurgaon District.

No. 213.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Abdul Azíz, Officiating Tahsíldár of Jhelum, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Jhelum District.

No. 215.—*Powers.*—Mr. Edgar Bose, Temporary Engineer, Bhatinda Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class, under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 220.—*Notification.*—The services of Lieutenant-Colonel H. P. Thornhill, Cantonment Magistrate, Bareilly, which were temporarily placed at the disposal of this Government by Government of India, Home Department, Notification No. 1567, dated 21st October 1902, are replaced at the disposal of that Government with effect from the afternoon of the 15th February 1903.

No. 223.—*Notification.*—*Punjab Government Gazette* Notification No. 1220, dated 8th November 1902, making the Delhi Darbár Camp Sub-Division is hereby cancelled.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 10th March 1903.

No. 130.—*Notification.*—Assistant Surgeon Mírán Bakhsh, Utárid, made over charge of the duties of Superintendent, Shahpur Jail, to Senior Assistant Surgeon Khán Bahádur Ata Muhammad on the forenoon of the 25th February 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 6th March 1903.

No. 497.—*Notification.*—The following is republished for general information :—

Notification by the Government of the United Provinces of Agra and Oudh, Sanitation Department, No. 147—XVI-404 B-88, dated Allahabad, 26th February 1903.

It is hereby notified for general information that within the last ten days several cases of bubonic plague have occurred at Hardwár in the Sahâranpur District, and intending pilgrims to the Kumbh Mela in April next are warned of the danger which they will incur by attending the fair.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 6th March 1903.

No. 500.—*Notification.*—Military Assistant Surgeon W. C. M. Charters is re-appointed Civil Surgeon of Gurgaon with effect from the afternoon of the 19th of February 1903, *vice* Senior Assistant Surgeon Khán Bahádur Ata Muhammad.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 6th March 1903.

No. 502 *L. P.*—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to the Jaház Garh Cattle Fair in the Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District from, or by way of, any place in the Rewári Tahsíl of Gurgaon District between the 10th March and 2nd April 1903. The fair will last from the 19th March to the 2nd April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 7th March 1903.

No. 511.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is pleased to confirm Captain P. St. C. More, I.M.S., in his appointment of Civil Surgeon of the 2nd Class, with effect from the 4th of August 1902, in the vacancy caused by the addition of the Civil Surgeoncy of Dera Ghâzi Khan to the list of appointments in the Punjab reserved for Commissioned Medical Officers.

The 10th March 1903.

No. 522.—*Erratum.*—In *Punjab Government Gazette* Notification No. 468, dated the 4th of March 1903, *for* " 17th of January " *read* " 17th of February. "

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Govt., Punjab.

The 10th March 1903.

No. 523.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Uklána Village in Tahsíl Fatahabad of the Hissar District at the time of the Sítla Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 19th and 20th March 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 10th March 1903.

No. 525 *L.-P.—Notification.*—Under the provisions of the Epidemic Diseases Act. 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor being satisfied that a dangerous epidemic, *viz.*, bubonic plague, is widely prevalent in the Punjab, and that the ordinary provisions of the law are insufficient to prevent its spread, is pleased to direct that no tickets to travel by railway shall be sold from the 25th of March to the 15th of April 1903 (both days inclusive), at any station within infected areas in the Punjab, to any person intending, or believed to be intending, to proceed to the Baisákhi Fair at Sakhi Sarwar or Pír Adil in the Dera Gházi Khan District.

No. 529.—*Notification.*—Third Grade Assistant Surgeon Udho Rám is dismissed from the service of Government with effect from the 10th of March 1903.

The 11th March 1903.

No. 530 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Town of Bhagalpur, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benáres, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Partábgarh, Sahāranpur and Unáo Districts, and the Cities of Lucknow and Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Bidar, Aurangabad, Parbhani, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Hoshangabad and Nágpur, and the Towns of Burhánpur and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagráon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls, and the Cities of Lyallpur and Chiniot of the Jhang District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Fattehgarh, Narwána, Barnála, Patiála, Phúl, Akálgarh, Bhikki, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

No. 534 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 28TH FEBRUARY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 7TH MARCH 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	456	417	306	235	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	915	701	88	59	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	3,595	2,584	354	218	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	10,132	5,845	1,232	706	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	10,171	5,011	1,451	814	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,713	1,106	96	85	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	1,924	1,327	347	219	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	7,997	3,510	1,375	571	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	11,846	7,862	1,590	1,069	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,522	919	151	88	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	3,754	2,420	536	334	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	14,403	8,539	3,051	1,854	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	477	299	13	10	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	558	399	111	78	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	2,181	1,579	487	232	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	924	546	264	129	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	14	6	25	11	
Máler Kotla State ..	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,323	1,181	35	35	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	384	239	75	45	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	223	100	46	22	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	74,524	44,600	11,633	6,814	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 28th February 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 28TH FEBRUARY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 28TH FEBRUARY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gurgaon ...	Rewári Town	17th January 1903 ...	128	128	...	335	320	...	28th February 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	96	81	...	121	97	...	28th February 1903.	
		Total ...	224	209	...	456	417	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl	19th November 1902 ...	10	6	129	70	46	129	26th February 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	55	43	...	486	363	...	28th February 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	7	6	...	359	292	...	25th February 1903.	
		Total ...	72	55	129	915	701	129		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	27	20	99	280	155	11,994	28th February 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	91	55	992	1,017	746	12,010	28th February 1903.	
	" City	9th November 1902 ...	34	35	32	283	237	719	28th February 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	6	5	...	24	19	1,873	27th February 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	59	44	229	1,194	879	9,138	28th February 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	54	44	702	265	199	7,970	28th February 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	4	3	2	112	74	207	28th February 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	26	14	32	411	271	6,615	28th February 1903.	
		Total ...	301	220	2,088	3,595	2,584	50,526		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	500	240	2,113	2,996	1,573	62,795	28th February 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	416	265	5,884	4,706	2,734	43,696	28th February 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	7	5	1	644	380	1,966	26th February 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	103	72	1,033	1,520	977	12,252	28th February 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	35	27	1	266	181	3	28th February 1903.	
		Total	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
Jullundur	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	414	204	1,284	4,257	1,908	21,810	28th February 1903.	

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	414	204	1,284	4,257	1,908	21,810	28th February 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	448	232	956	2,883	1,343	11,406	28th February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	90	...	...	487		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	207	122	1,330	1,648	940	7,965	28th February 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	24	21	15	22nd January 1903 ...	Declared free.
	" City ...	27th October 1902 ...	5	3	...	50	29	124	28th February 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	128	74	638	1,113	673	6,471	28th February 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	5	4	842	23rd January 1903 ...	Declared free.
		Total ...	1,202	635	4,308	10,171	5,011	52,174		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl	1st October 1902 ...	...	...	194	375	245	1,435	2nd February 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	9	9	...	35	24	1	28th February 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ..	70	39	193	801	539	2,313	28th February 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	84	48	947	502	298	9,956	28th February 1903.	
		Total ...	163	96	1,334	1,713	1,105	13,705		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	133	64	...	943	683	3,744	27th February 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	85	62	1,028	664	417	13,995	27th February 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	19	10	1	234	161	17	26th January 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	529	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	67	47	1	21st February 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	267	...	...	1,067		
		Total ...	237	136	1,296	1,924	1,327	19,698		
Lahore	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	380	158	119	2,113	987	5,197	28th February 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	6	...	...	154	65	...	28th February 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	5	2	...	47	22	2,711	26th February 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	196	79	...	1,730	787	1,632	28th February 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	464	208	52	3,554	1,461	3,185	28th February 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	60	28	...	399	188	1	28th February 1903.	
		Total ...	1,111	475	171	7,997	3,510	12,726		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 28*th February* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 28th February 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 28th February 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	474	280	1,279	5,243	3,431	6,625	27th February 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	6	5	90	311	210	2,865	28th February 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	207	144	516	1,273	749	1,292	28th February 1903.	
	" Town ...	...	...	...	28	...	...	535		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	9	8	8	200	162	1,100	28th February 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	675	505	3,255	4,819	3,260	13,247	28th February 1903.	
		Total ...	1,371	942	5,176	11,846	7,862	26,149		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	7	12	362	209	2,121	26th February 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	2	2	...	268	172	667	24th February 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	8	9	114	20	14	12,092	28th February 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	93	66	335	872	524	2,847	28th February 1903.	
		Total ...	116	84	461	1,522	919	17,727		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	5	4	...	200	167	209	28th February 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	8	3	...	29	17	1,588	27th February 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	20	9	4	340	210	241	28th February 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	375	230	32	3,175	2,018	2,529	28th February 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	10	8	1,915	18th January 1903 ...	Declared free.
		Total ...	408	246	36	3,754	2,420	6,482		
Gujránwála ...	Wazírábád Tahsíl ...	1st October 1902 ...	[illegible]	409	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	28th February 1903.	

Gujránwála	Gujránwála Tahsíl	2nd October 1902	2,220	938	874	8,568	4,744	3,016	28th February 1903.	
	" Town	13th October 1902	43	41	1	580	504	1,123	28th February 1903.	
	Háfizabad Tahsíl	12th January 1903	38	17	117	141	88	1,354	28th February 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl	7th November 1902	102	40	11	715	376	465	28th February 1903.	
		Total	3,029	1,555	1,003	14,405	8,539	9,947		
Gujrát	Gujrát Tahsíl	26th October 1902	6	...	...	120	75	1,198	27th February 1903.	
	" Town	1st October 1902	5	1	...	323	191	2,289	28th February 1903.	
	Phália Tahsíl	17th November 1902	...	...	...	34	33	...	29th December 1902	Declared free.
		Total	11	1	...	477	299	3,487		
Shahpur	Shahpur Town	8th October 1902	...	...	...	1	...	290	8th October 1902	Declared free.
	" Civil Station	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl	18th January 1903	12	10	2	38	32	2	26th February 1903.	
	" City	1st October 1902	42	39	18	240	153	217	28th February 1903.	
	Samundri Tahsíl	3rd February 1903	20	12	...	94	66	...	28th February 1903.	
	Maghiána Town	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang Tahsíl	...	...	...	...	...	...	1		
	" City	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl	18th January 1903	34	29	15	58	45	21	27th February 1903.	
	" City	4th November 1902	...	...	12	124	101	92	4th February 1903.	
		Total	108	90	47	558	399	471		
		Total for Punjab Districts.	9,414	5,333	25,081	69,475	40,949	334,674		
Patiála State	...	1st October 1902	376	207	...	2,181	1,579	...	28th February 1903.	
Kapurthala State	...	25th October 1902	149	96	...	924	546	...	28th February 1903.	
Kalsia State	...	5th February 1903	2	1	...	14	6	...	28th February 1903.	
Máler Kotla State	...	1st October 1902	27	27	...	1,323	1,181	...	28th February 1903.	
Jínd State	...	19th October 1902	56	36	...	384	239	...	28th February 1903.	
Faridkot State	...	21st December 1902	29	17	...	223	100	...	28th February 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

The 11th March 1903.

No. 535 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling from, or by way of, any plague-infected area to, or to the neighbourhood of, Shahpur in the Shahpur Tahsíl of the Shahpur District, from the 18th to the 20th March 1903, both days inclusive, during which period the annual Shahpur Horse Fair will be in progress.

The 12th March 1903.

No. 544 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Gurgaon in Tahsíl Gurgaon of the Gurgaon District at the time of the Masáni Fair, which would in ordinary course be held at that place on the following dates:—

1st Fair, 16th and 17th March 1903.
2nd Fair, 23rd and 24th March 1903.
3rd Fair, 30th and 31st March 1903.
4th Fair, 6th and 7th April 1903.

C. J. HALLIFAX,
Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 9th March 1903.

No. 90.—*Reversion.*—On the termination of his special duty in connection with the Delhi Coronation Darbár Bhái Rám Singh's services were lent to the Nábha State for a period of three weeks. On return from Nábha State Bhái Rám Singh resumed his duties as Vice-Principal, Mayo School of Art, Lahore, on the afternoon of 23rd February 1903, relieving Lála Chiranji Lál, B. A.

No. 91.—*Notification.*—Lála Chiranji Lál, B. A., on relief by Bhái Rám Singh, resumed charge of the duties of Assistant Inspector of Schools, Lahore Circle, on the forenoon of the 26th February 1903, relieving Shaikh Dánishmand Suqrát, M. A., who reverted to the District Inspectorship of Lahore.

W. BELL,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 7th March 1903.

No. 20.—*Notification.*—Mr. H. H. G. Rotton, Assistant Inspector-General, Railway Police, was employed on special duty in connection with the Coronation Darbár at Delhi from the 27th December 1902 to the 10th January 1903, both dates inclusive.

C. BROWN,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 9th March 1903.

No. 807 *E. I.—Leave*—Mr. H. J. Eldridge, Executive Engineer, 2nd Grade, Lower Sutlej Inundation Canals Division, is allowed, under Articles 264 A, 291 and 340 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 4 days combined with furlough for 15 months and 26 days, or 18 months in all, from the 1st April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

No. 810 *E. I.—Leave.*—Mr. R. Brooks, Assistant Engineer, 1st Grade, Hissar Division, Western Jumna Canal, is allowed, under Articles 264 A, 291 and 348 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 1 day combined with special leave for 3 months and 29 days, or 6 months in all, from the 13th April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

The 10th March 1903.

No.* 840 *E.I.—Promotions.—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions in the Engineer Establishment of the Irrigation Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted.	Nature of promotion.	With effect from
Mr. H. W. M. Ives ...	Executive Engineer, 3rd Grade.	Executive Engineer, 2nd Grade.	Permanent ...	21st Sepember 1902.
Mr. J. Meli ...	Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank.	Executive Engineer, 3rd Grade.	Do. ...	1st October 1902.
Mr. R. K. Nariman ...	Assistant Engineer, 3rd Grade.	Assistant Engineer, 2nd Grade.	Do. ...	Ditto
Mr. H. W. King ...	Ditto.	Ditto.	Do. ...	Ditto.
Mr. J. P. Cook ...	Ditto.	Ditto.	Do. ...	Ditto.

The 10th March 1903.

No. 730 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Kirana Distributary (No. 6 Right) of the Southern Branch of the Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Gullapur ...	48·86	A strip of land, of varying widths, running in a direction generally to south-west.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.
		Matila ...	69·42		
			118·28		

No. 733 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Kirána Distributary (No. 6 Right) of the Southern Branch of the Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Place where the plans may be inspected.
Jhang ...	Chiniot ...	Hadda ...	22·73	A strip of land, of varying widths, running in a direction generally to south-west.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

No. 737 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing Qaim Minor of Dhaular Distributary Extension, Jhang Branch Lower, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Taksíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Jhang ...	Shorkot ...	Ludda Mahni ...	9·09	A strip of land bearing south-west from Ludda Mahni to Kaim Bharwána.	Office of Executive Engineer, Jhang Division, Chenab Canal, at Lyallpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.
		Kaim Bharwána ...	18·00		
			27·09		

No. 740 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 3 Diversion Cuts at R. D's 34,730, 37,250 and 46,000 feet of Sultánwah Branch of Mailsi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan.	Lodhrán.	Wahind Sarmani ...	5·83	Strips of land required for three Diversion Cuts, Sultánwah Branch, Mailsi Canal, running generally east and west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Mochiwáli ...	9·54		
		Total ...	15·37		

No. 743 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gauge reader's hut and Telephone room near R. D. 25,000, Rakh Branch, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Gujránwála ...	Háfizabad ...	Nauthe ...	0·35	A plot of land 137·5' by 110' on the left of the Rakh Branch from R. D. 25222' to R. D. 25360' adjoining the Canal boundary.	Office of Executive Engineer, Lyallpur Division, Chenab Canal, and of Deputy Commissioner, Gujránwála District.

The 10*th March* 1903.

No. 80 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by Sections 36 and 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following schedule of occupiers' rates, which will be applicable to the estates named below receiving irrigation

from the Chenab Canal, in supersession of Punjab Government, Irrigation Branch, Notifications No. 1304 I., dated 11th December 1900, and No. 093 I., dated 2nd September 1901 :—

(*a*) All estates in the Gujránwála District which were established before the 1st January 1892.

(*b*) All estates in the Jhang District which were established before the 1st January 1892, except those which were transferred from the Montgomery to the Jhang District by Revenue and Agriculture Notification No. 370 of 4th May 1899, and such proprietary wells of the said Jhang District as are now included within the boundaries of the Colony Mauzas.

(*c*) All estates in the Gugera and Montgomery Tahsils of the Montgomery District which were established before the 1st January 1894.

(*d*) All estates in the Mooltan and Lahore Districts which were established before the 1st April 1902.

Schedule.

Class.	Nature of crops and watering.	Rate per crop. Flow.	Rate per crop. Lift.	Per
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
I	Sugarcane, water-nuts	8 0 0	4 4 0	Crop.
II	Rice	6 12 0	3 10 0	Do.
III	Orchards, gardens, tobacco, poppy, indigo, drugs, vegetables, melons.	5 8 0	3 0 0	Orchards and gardens per half year; the rest per crop.
IV	Cotton, fibres, dyes (other than indigo), oil-seeds, maize and all rabi crops, except gram and masur.	4 4 0	2 6 0	Crop.
V	All kharif crops not otherwise specified and gram and masur.	3 0 0	1 12 0	Do.
VI	Single watering before sowing not followed by a crop	1 12 0	1 2 0	Each watering.
	All crops grown on the "wadh" of a previous crop ...			Crop.
VII	Single watering before ploughing for rabi followed by a rabi crop, to be applicable only to channels selected by the Local Government.	2 4 0	1 6 0	Acre.

No. 83 *R. I.—Notification.*—In supersession of Punjab Government, Irrigation Branch, Notification No. 1306 I., dated 3rd April 1900, as amended by Notification No. 2657 I., dated 11th December 1900, the Lieutenant-Governor, with the sanction of the Governor-General in Council, has made the following rule for the imposition, under Sections 37 and 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), of an owner's rate upon the owners of land irrigated from the Chenab Canal :—

Rule.

The owner's rate shall be at the rate of one rupee per acre per crop irrigated, provided that no owner's rate shall be levied on any of the estates named below :—

(*a*) Estates in the Gujránwála District which were established before the 1st January 1892.

(*b*) Estates in the Jhang District which were established before the 1st January 1892, except those which were transferred from the Montgomery to the Jhang District by Revenue and Agriculture Notification No. 370 of 4th May 1899, and such proprietary wells of the said Jhang District as are now included within the boundaries of the Colony Mauzas.

(*c*) Estates in the Gugera and Montgomery Tahsils of the Montgomery District which were established before the 1st January 1894.

(*d*) All estates in the Mooltan and Lahore Districts which were established before the 1st April 1902.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—12-3-03—765.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 12 } LAHORE, THURSDAY, MARCH 19, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 16th March 1903.

No. 158.—*Appointment.*—Captain C. H James, I.M.S., Civil Surgeon, 2nd Class, is appointed Medical Adviser to the Patiála State with effect from the afternoon of the 18th of February 1903, *vice* Major H. Hendley, I.M S., proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

REVENUE.

The 17th March 1903.

No. 42.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of Section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. A. J. W. Kitchin all the powers of a Collector under the said Act: such powers to be exercised within the local limits of the Ráwalpindi District (excluding the area included within the local limits of the Attock Tahsíl), and the Lieutenant-Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. Kitchin shall not be subject to the control of the Collector.

No. 45.—*Notification.*—With reference to Rule 172 of the Rules under Punjab Land Revenue Act (XVII of 1887), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to extend, and hereby extends, Rules 173 and 174 of the Rules under the said Act, relating to Inámdárs, to the Fázilka Tahsíl of the Ferozepore District.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 9th March 1903.

No. 266 *A.*—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant D. L. R. Lorimer, Supernumerary Assistant Commissioner, Ambala, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

[Second publication.]

The 2nd March 1903.

No. 284.—*Examination.*—The next half-yearly examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and four following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and candidates for the latter post.	Departmental Examination of Cantonment Magistrates.
20th April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Criminal Law, 1st paper ...	Criminal Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Civil Law, 1st paper ...	Civil Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Revenue, 1st paper.	
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Revenue.
23rd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Treasury and Local Funds ...	Local Funds.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	*Vivâ voce.* Douie's Settlement Manual.	Cantonment Law.
24th April 1903 ...	10 A.M. ...	Language ...	Language.

It may be necessary to examine some candidates in Douie's Settlement Manual on the 24th of April 1903, in which case they will be informed by the Secretary to the Central Committee of Examination of the hour at which they will have to attend.

2. For information as to the subjects of examination, &c., Assistant and Extra Assistant Commissioners are referred to Notification No. 1932, dated the 23rd of December 1902. Cantonment Magistrates are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

3. Assistant Commissioners, Officiating and Probationary Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates who have not yet passed by the Higher Standard in all groups in which they are liable to examination, or who have not been exempted, will be expected to present themselves for examination.

4. All who intend to appear at the examination should give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, and those who have been accepted by the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

5. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B. A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination:—

Name of examinee.	Subjects, groups, &c., already passed, which should be supported by No. and date of Gazette Notification.	Subjects and groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answers in English or Vernacular.

6. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence they should furnish a medical certificate to their superior officer.

[Second publication.]

The 2nd March 1903.

No. 287.—***Examination.***—It is hereby notified that a Preliminary Examination of accepted candidates for the post of Cantonment Magistrate will be held in the hall of the Government College at Lahore on Wednesday and Thursday, the 22nd and 23rd of April 1903, provided candidates give notice to the Chief Secretary to Government, Punjab, not later than the 1st of April 1903 of their intention to appear at the examination. If such notice is not received by that date, no examination will be held.

The order of the examination will be as follows:—

22nd April 1903	10 A.M. to 1 P.M., Group A. 3 P.M. to 6 P.M., Group B.
23rd April 1903	10 A.M. to 1 P.M., Group C.

2. For information as to the subjects of examination, intending examinees are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

[Second publication.]

The 4th March 1903.

No. 312.—*Examination* —The half-yearly examination prescribed in Punjab Government Notification No. 228, dated the 8th of February 1901, for Military Officers who have been selected for employment in the Political Department of the Government of India and who are temporarily attached to the Punjab Commission as Supernumerary Assistant Commissioners, will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and following days. The order of examination will be as follows:—

Date and hour.		Subjects.
20th April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Criminal Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Civil Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Revenue, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
23rd April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Treasury.

2. For information as to the subjects of examination examinees are referred to Notifications Nos. 228 and 363, dated the 8th of February 1901 and 26th of February 1902.

3. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B.A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination :—

Name of examinee.	Subjects and groups in which candidate will appear.

The 14th March 1903.

No. 352.—*Leave.*—Mr. A. H. Parker, Assistant Commissioner, Rúpar, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 18 days combined with special leave on urgent private affairs for 3 months and 12 days, under Articles 260, 233 (*ii*) and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st of April 1903 or the earliest subsequent date as he may avail himself of it.

No. 355.—*Leave.*—The leave granted to the Reverend J. Moulson, M.A., in Punjab Government Notification No. 642, dated the 2nd of April 1902, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of six months on medical certificate.

The 16th March 1903.

No. 361.—*Posting.*—Lieutenant D. L. R. Lorimer, Indian Army, who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India and has been temporarily attached to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, is posted to the Ambala District, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 9th of March 1903.

No. 363.—*Notification.*—The services of Mr. C. H. Harrison, Officiating District Judge of Ferozepore, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department with effect from the 16th of April 1903 or such date as he may be relieved of his present duties.

No. 365.—*Leave.*—Mr. F. H. Burton, Under-Secretary to Government, Punjab, has obtained privilege leave of absence for three months, combined with special leave on urgent private affairs for three months, under Articles 260, 233 (*ii*) and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 17th March 1903.

No. 370.—*Leave.*—Mr. T. Millar, Officiating Deputy Commissioner, Ferozepore, has obtained privilege leave of absence for 1 month and 19 days and furlough for 5 months and 11 days in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 21st of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 373.—*Leave.*—Mr. F. T. Dixon, Officiating District Judge, Mooltan, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 16 days and furlough for 1 year and 2 months in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th of June 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 376.—*Appointment.*—The Reverend E. McQuaide is appointed to officiate as Chaplain of Amritsar during the absence on visitation of the Venerable the Archdeacon of the Diocese from the 5th to the 20th of March 1903.

No. 378.—*Notification.*—Lieutenant H. V. Biscoe, 19th Bengal Lancers, whose services have been lent to the Government of the Punjab, is placed temporarily on plague duty in the Ambala Cantonment with effect from the forenoon of the 7th of March 1903.

No. 382—*Appointment.*—Mr. M. G. Meredyth Young, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner at Ráwalpindi with effect from the 1st of March 1903.

The 18th March 1903.

No. 386.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 35, dated the 14th of January 1903, Lála Rám Náth, Extra Judicial Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Ferozepore on the forenoon of the 10th of March 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Govt., Punjab.

GENERAL.

[First publication.]

The 18th March 1902.

No. 392.—*Examination.*—The next half-yearly examination in Punjabi in accordance with Punjab Government Notification No. 959, dated 22nd August 1902, as modified by Punjab Government Notification No. 1436, dated the 12th December 1902, for Assistant Commissioners serving in the Punjab will be held in the Hall of the Government College at Lahore on the 24th and 25th April 1903. The order of the examination will be as follows:—

Vivâ voce examination.

24th April 1903 ... 10 A.M. to 1 P.M.
3 P.M. to 6 P.M.

Written examination.

25th April 1903 ... 10 A.M. to 1 P.M.

For information as to the subjects of examination Assistant Commissioners are referred to the rule spublished with the notification quoted above.

The examination will be conducted by the Hon'ble Mr. Wilson, C.S.I., Settlement Commissioner. Punjab, assisted by an officer of the Education Department.

Candidates wishing to appear should forward their applications through their superior officers in time to reach the Settlement Commissioner, at least a fortnight before the date of the examination.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 6th March 1903.

No. 197 *C.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Dína Náth, Officiating Náib Tahsíldár of Kángra, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Kángra District.

The 7th March 1903.

No. 206 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant H. V. Biscoe, Assistant to the Cantonment Magistrate, Ambala, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ambala District, and will exercise his powers within the limits of the Ambala Cantonment.

The 9th March 1903.

No. 210 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant D. L. R. Lorimer, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ambala District.

No. 210 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant D. L. R. Lorimer, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Lorimer shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th March 1903.

No. 217 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Rám Náth, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under Section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, to be exercised within the limits of the Civil District of Ferozepore.

No. 217 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Rám Náth, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Ferozepore.

No. 217 *C.—Powers.*—The powers conferred upon Mirza Zafar Ali, B.A., Extra Assistant Commissioner, by Notifications Nos. 8 B. and 8 C., dated the 10th of January 1903, are hereby withdrawn, and in lieu thereof he is invested, under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mirza Zafar Ali shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 16th March 1903.

No. 233.—*Powers.*—In supersession of so much of Notification No. 1386, dated the 8th of November 1901, as appointed the Divisional Judge of Hoshiárpur for the time being to be Divisional Judge of Kulu, and under the provisions of Section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. R. E. Younghusband, Deputy Commissioner of Kángra, is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Kulu Civil Division, in addition to carrying on his own duties.

The 17th March 1903.

No. 243.—*Powers.*—Mr. J. P. Cook, Assistant Engineer, Jhang Division, Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 245.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Allah Wasaya, Officiating Náib Tahsíldár of Mailsi, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Mooltan District.

No. 247.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Háfiz Ghulám Rasúl, Tahsíldár of Miánwáli, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (with the power to pass sentences of whipping) in the Miánwáli District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 17th March 1903.

No. 579 *L. P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to the Jaházgarh Cattle Fair in the Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District from or by way of any place in the Bhiwáni and Hánsi Tahsíls of Hissar District between the 15th March and 2nd April 1903. The fair will last from the 19th March to the 2nd April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 17th March 1903.

No. 582.—*Notification.*—Captain C. H. James, I. M. S., relinquished charge of the duties on which he was placed by Punjab Government Notification No. 1595, dated the 4th of November 1902, on the afternoon of the 16th of February 1903, on transfer to Patiála.

No. 591.—*Notification.*—Consequent on his return from furlough Major A. Coleman, I. M. S., Civil Surgeon, 2nd Class, is appointed to officiate as a Civil Surgeon of the 1st Class from the forenoon of the 17th of January 1903, *vice* Captain C. H. James, I. M. S., who reverts to the 2nd Class.

No. 592.—*Notification.*—Senior Assistant Surgeon Khán Bahádur Ata Muhammad, on transfer from Gurgaon, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Shahpur with effect from the forenoon of the 25th of February 1903, *vice* Assistant Surgeon Mirán Bakhsh, Utarid.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 18th March 1903.

No. 595 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The City of Calcutta, the Town of Bhagalpur, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Civil and Military Station of Bangalore, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benáres, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Partábgarh, Lucknow, Sahåranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.
6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.
7. The Lingsagur, Bidar, Aurangabad, Parbhani, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

No. 599 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 7TH MARCH 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 14TH MARCH 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23	14	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	762	652	346	323	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,003	760	90	48	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	3,949	2,806	386	278	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	11,364	6,551	1,348	733	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	11,606	5,823	1,526	899	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,809	1,191	155	80	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	2,271	1,546	356	241	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	9,372	4,081	1,518	625	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	13,436	8,931	1,827	1,160	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,673	1,007	171	117	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	4,290	2,754	652	384	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	17,456	10,393	4,066	2,470	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	490	309	32	32	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	669	477	203	175	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	2,666	1,811	384	248	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	1,204	677	228	184	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	39	17	31	21	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,358	1,216	51	51	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	459	284	105	76	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	269	122	27	18	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	86,155	51,418	13,525	8,177	

The 18th March 1903.

No. 599 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1		2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.		1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 7th March 1903.		Totals for the week ending the 14th March 1903.		REMARKS.
		Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23	14	
Gurgaon ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	762	652	346	323	
Delhi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,003	760	90	48	
Ambala ...	...	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	3,949	2,806	386	278	
Simla ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Hoshiárpur ...	...	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	11,364	6,551	1,348	733	
Jullundur ...	...	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	11,606	5,823	1,526	899	
Ludhiána ...	...	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,809	1,191	155	80	
Ferozepore ...	...	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	2,271	1,546	356	241	
Lahore ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	9,372	4,081	1,518	625	
Amritsar ...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	13,436	8,931	1,827	1,160	
Gurdáspur ...	...	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,673	1,007	171	117	
Siálkot ...	...	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	4,290	2,754	652	384	
Gujránwála ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	17,456	10,393	4,066	2,470	
Gujrát ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	490	309	32	32	
Shahpur ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	1	1	...	...	
Jhelum ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi ...	...	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	669	477	203	175	
Mooltan ...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State	...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	2,666	1,811	384	248	
Kapurthala State	...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	1,204	677	228	184	
Nábha State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	39	17	31	21	
Máler Kotla State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,358	1,216	51	51	
Baháwalpur State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	459	284	105	76	
Nálagarh State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	269	122	27	18	
Total	...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	86,155	51,418	13,525	8,177	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 7th March 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 7TH MARCH 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 7TH MARCH 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	132	132	31	467	452	31	7th March 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	174	103	3	295	200	3	7th March 1903.	
		Total ...	306	235	34	762	652	34		
Karnál ...	Karnál Tahsíl... ...	19th November 1902 ...	2	...	77	72	46	206	6th March 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	83	58	...	569	421	...	7th March 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	3	1	...	362	293	...	6th March 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	1	...	...	1	...	
		Total ...	88	59	78	1,003	760	207		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	17	9	112	297	164	12,106	7th March 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	149	80	358	1,166	826	12,368	7th March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	50	33	1	333	270	720	7th March 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	17	9	85	41	28	1,958	6th March 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	50	33	564	1,244	912	9,702	7th March 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	49	37	256	314	236	8,226	7th March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	6	5	10	118	79	217	6th March 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	16	16	162	427	287	6,777	7th March 1903.	
		Total ...	354	222	1,548	3,949	2,806	52,074		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	554	272	3,047	3,550	1,845	65,842	7th March 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	488	297	1,929	5,194	3,031	45,625	7th March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	13	8	...	657	388	1,966	7th March 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	129	97	1,823	1,649	1,074	14,075	7th March 1903.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7th March 1903.	

Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	482	248	1,116	4,732	2,156	25,035	7th March 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	518	315	1,357	3,401	1,658	12,773	7th March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	487		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	220	130	605	1,868	1,070	8,570	7th March 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	3	2	...	27	23	15	7th March 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	16	11	1	66	40	125	7th March 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	196	106	152	1,309	779	6,623	7th March 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	5	4	842	23rd January 1903 ...	Declared free.
		Total ...	1,435	812	3,241	11,606	5,823	55,415		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	2	...	379	247	1,435	7th March 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	14	9	...	49	33	1	6th March 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	39	40	258	840	579	2,571	7th March 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	39	34	216	541	332	10,172	7th March 1903.	
		Total ...	96	85	474	1,809	1,191	14,179		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	252	151	138	1,195	834	3,882	6th March 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	85	61	834	749	488	14,829	6th March 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	10	7	...	244	168	17	4th March 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	118	16	9	647	22nd December 1902 ...	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	67	47	1	21st February 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	267	...	...	1,067		
		Total ...	347	219	1,090	2,271	1,546	20,788		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	431	193	27	2,544	1,180	5,224	7th March 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	5	1	...	159	66	...	6th March 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	4	1	...	51	23	2,711	6th March 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	261	114	...	1,991	901	1,632	7th March 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	585	227	59	4,139	1,688	3,244	7th March 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	89	35	...	488	223	1	7th March 1903.	
		Total ...	1,375	571	86	9,372	4,081	12,812		

***Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in* 1902-03 *for the week ending the 7th March* 1903—concluded.**

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 7TH MARCH 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 7TH MARCH 1903.			Date of last case.	REMARKS.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	585	353	1,868	5,828	3,834	8,493	7th March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	6	5	7	317	215	2,872	7th March 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	273	149	629	1,546	898	1,921	7th March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	535		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	6	6	6	206	168	1,106	5th March 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	720	556	1,734	5,539	3,816	14,981	7th March 1903.	
		Total ...	1,590	1,069	4,244	13,436	8,931	30,393		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	15	6	43	377	215	2,164	7th March 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	268	172	667	24th February 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	19	13	86	39	27	12,178	7th March 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	117	69	203	989	593	3,060	6th March 1903.	
		Total ...	151	88	332	1,673	1,007	18,059		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	28	17	16	228	184	225	7th March 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	23	16	65	52	33	1,653	7th March 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	28	15	269	368	225	510	7th March 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	457	286	108	3,632	2,304	2,637	7th March 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	88	10	8	2,003	18th January 1903 ...	Declared free.
		Total ...	536	334	546	4,290	2,754	7,028		

	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	1,900	1,081	203	10,468	5,825	3,219	7th March 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	38	38	2	618	542	1,125	7th March 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	188	115	135	329	203	1,489	7th March 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	112	69	32	827	445	497	7th March 1903.	
		Total ...	3,051	1,854	763	17,456	10,393	10,710		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	9	7	...	129	82	1,198	7th March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	4	3	...	327	194	2,289	5th March 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
		Total ...	13	10	...	490	309	3,487		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
		Total ...	...	...	...	1	1	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	8	7	...	46	39	2	4th March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	44	33	53	284	186	270	7th March 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	16	13	...	110	79	...	7th March 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1		
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	43	25	20	101	70	41	5th March 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	...	...	...	124	101	92	4th February 1903 ...	Declared free.
		Total ...	111	78	73	669	477	544		
		Total for Punjab Districts.	10,685	6,342	19,308	80,160	47,291	353,982		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	485	232	...	2,666	1,841	...	7th March 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	280	131	...	1,204	677	...	7th March 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	25	11	...	39	17	...	7th March 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	35	35	...	1,358	1,216	...	7th March 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	75	45	...	459	284	...	7th March 1903.	
Faridkot State ...	...	21st December 1902 ...	46	22	...	269	122	...	7th March 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 16th March 1903.

No. 21.—*Posting.*—On the termination of the special duty on which he was placed by Punjab Government Order No. 123, dated the 25th November 1902, Mr. G. A. Rundle, District Superintendent of Police, is posted to the Rohtak District.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 12th March 1903.

No. 842 *E. I.—Transfer.*—Lála Phúl Chand Rái, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, from the Jhang Division, Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 12th February 1903, to the Khánki Division, Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 17th idem.

The 14th March 1903.

No 887 *E. I.—Leave.*—In supersession of Irrigation Branch Notification No. 2560 E. I. dated 12th December 1902, Mr. G. C. Laurie, Executive Engineer, 3rd Grade, 2nd Division, Jhelum Canal, is allowed, under Articles 264 A., 291 and 340 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 24 days, combined with furlough for 18 months and 7 days, or 20 months in all, with effect from the forenoon of the 1st March 1903.

The 16th March 1903.

No. 907 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. H. W. M. Ives, Executive Engineer, 3rd Grade, took over executive charge of the 2nd Division, Jhelum Canal, on the forenoon of the 1st March 1903, from Mr. G. C. Laurie, Executive Engineer, who has proceeded on 20 months' combined leave.

No. 908 *E. I.—Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions and reversions in the Engineer Establishment of the Irrigation Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

Name.	Present grade.	Grade to which promoted.	Grade to which reverted.	Nature of promotion.	With effect from
Lála Phúl Chand, Rái.	Executive Engineer, 3rd Grade, temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade	...	28th October 1902.
Lála Phúl Chand, Rái.	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer 3rd Grade, temporary.	...	Temporary	2nd November 1902.
Lála Phúl Chand, Rái.	Executive Engineer, 3rd Grade, temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade.	...	14th November 1902.
Mr. J. N. Taylor ..	Ditto ...	...	Ditto ...	...	18th November 1902.
Mr. F. E. Kanthack	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer, 3rd Grade, temporary.	...	Temporary	Ditto.
Mr. J. N. Taylor ...	Ditto ...	Ditto ...	...	Ditto ...	20th November 1902.
Mr. J. N. Taylor ...	Executive Engineer, 3rd Grade, temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade.	...	9th December 1902.
Mr. W. P. Sangster	Ditto ...	...	Ditto ...	...	15th December 1902.

The 17th March 1903.

No. 943 *E. I.—Examination.*—The undermentioned Assistant Engineers have passed the Departmental Professional Examination prescribed in Public Works Department Code, Volume I, Chapter II, paragraphs 169—71, on the 27th February 1903 :—

Mr. A. S. Gibb, Assistant Engineer, 3rd Grade, 2nd Division, Jhelum Canal.

Mr. E. L. Glass, Assistant Engineer, 3rd Grade, 2nd Division, Jhelum Canal.

The 18th March 1903.

No. 959 *E. I.—Notification.*—With reference to Irrigation Branch, Notification No. 433 E. I., dated 11th February 1903, it is notified for general information that the head-quarters of the Upper Chenab Canal Survey Division, were removed from Khánki to Gujránwála on the 30th January 1903.

The 14th March 1903.

No. 92 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified under Rule 63 of the Rules under Act VIII of 1873 applicable to the Sirhind Canal that, weather permitting, the Sirhind Canal will be closed for annual repairs on the 25th April 1903 for one month, or such shorter period as may be found by the Superintending Engineer practicable and desirable, having regard to the state of the weather and of the crops.

The 14th March 1903.

No. 776 I.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for depositing silt removed from the Dhingana Canal and its Branches, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Dera Ghazi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Dera Ghâzi Khan.	Dera Ghâzi Khan.	*Sakhirawála Head of Dhingana Canal.*		Strips of land of varying widths occupied by existing Canal Banks or on either side of them.	Office of Executive Engineer, Dera Ghâzi Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Ghâzi Khan District.
		Sakhíra Arain	0·50		
		Jía Pitáfi	2·50		
		Mandoswála	1·01		
		Bhái	0·56		
		Total	4·57		
		Pitáfiwála Head of Dhingana Canal.			
		Jía Pitáfi	1·95		
		Total	1·95		
		Dhingana Canal from Mahtam Regulator to Tail.			
		Shadani	0·41		
		Haidar Wahan	0·20		
		Háfiz Núr Hassan	0·87		
		Nari Dhamrái	0·50		
		Basti Yakiáni	3·54		
		Mána	2·38		
		Hála	1·11		
		Basti Fauja	0·10		
		Khánpur	2·40		
	Jámpur.	Kot Janu	1·15		
		Shahánwála	5·13		
		Patti Nibahu Lanjara	2·57		
		Total	20·36		
	Dera Ghâzi Khan.	*Núr Branch of Dhingana Canal.*			
		Mandoswála	7·52		
		Núrpur	2·13		
		Total	9·65		
		Samundri Branch of Dhingana Canal.			
		Pitáfi	7·51		
		Mandoswála	2·46		
		Bhai	2·32		
		Sabra	2·28		
		Isan Guráha	1·85		
		Aliwála	1·39		
		Kotla Ghulám	2·07		
		Total	19·88		
		GRAND TOTAL	56·41		

No. 779 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for straightening the Kannun Branch of Bahawalwah Lodhran Canal (between R. D. 7850 and R. D. 10870), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsîl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	Sikandarwála ...	1·72	Four small strips of land required for straightening the Kannun Distributary aggregating 2,090 feet in length and of varying widths, running generally north-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 12th March 1903.

No. 529 *E.—Transfer.*—Mr. E. L. Crawford, Assistant Engineer, from the Special Works Division, Amritsar, which he left on the afternoon of the 19th February 1903, to the Simla Extension Works Division, which he joined on the forenoon of the 21st idem.

The 16th March 1903.

No. 544 *E.—Promotion.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the permanent promotion of Mr. W. C. Oram from Assistant Engineer, 3rd Grade, to Assistant Engineer, 2nd Grade, with effect from the 13th January 1903.

No. 551 *E.—Leave.*—Mr. L. M. Seabrooke, Assistant Engineer, Lahore Provincial Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Article 348, Civil Service Regulations.

The 12th March 1903.

No. 1070 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing a Normal School at Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Lahore ...	2·5	*Nil.*	*North.*—Unmetalled Road to Karbla. *East.*—Grand Trunk Road and Mának Shah's Private Ground. *South.*—Road to Central Model School. *West.*—Central Model School compound.	Office of Executive Engineer, Lahore Provincial Division.

No. 1071 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for construction of a Normal School at Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Lahore ...	0·11	*Nil.*	*North.*—Nazúl land in Lála Mának Sháh's possession. *South.*—Nazúl land in Lála Mának Sháh's possession. *East.*—Grand Trunk road. *West.*—Nazúl land in Lála Mának Sháh's possession.	Office of Executive Engineer, Lahore Provincial Division.

The 18*th March* 1903.

No. 1161 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a relief-siding for the North-Western Railway at Ambala City Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Ambala is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Ambala ...	Ambala...	Ambala City.	0·44	North east of Railway line.	*North.*—Tanks and Zamindárs' field. *South.*—Railway line ... *East.*—Tanks and Zamindárs' field. *West.*—Railway line ...	Office of the Deputy Commissioner, Ambala District, at Ambala.

I. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—19-3-03—765.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 13 } LAHORE, THURSDAY, MARCH 26, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 5th March 1903.

No. 640 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. H. F. Forbes, Assistant Commissioner, Jullundur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 14th March 1903.

No. 745 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. H. H. Bill, Assistant Commissioner, Simla, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

The 16th March 1903.

No. 760 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Captain G. B. Sanford, Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

No. 760 *B.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. G. F. deMontmorency, Assistant Commissioner, in charge of the Attock Sub-Division of the Ráwalpindi District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This Notification supersedes all previous Notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 23rd March 1903.

No. 305.—*Powers.*—Pandit Sri Kishen, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Special Magistrate under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, and is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class (with the power to pass sentences of whipping) as defined in Section 36 and specified in Schedule III of the said Code, and further with power to take cognizance of offences under the circumstances specified in clauses (*a*), (*b*) and (*c*) of Section 190 (1) of the said Code.

The above powers shall be exercised only within the irrigation boundaries of the Jhelum Canal in the districts of Shahpur and Jhang and in respect of cases connected with the interests of colonization, or to which colonists are parties, or brought by or against members of the Settlement Kánúngo and Patwári establishments serving in the above limits.

No. 306.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Pandit Sri Kishen, Officiating Extra Assistant Commissioner, to be an Assistant Collector of the 1st Grade within the irrigation boundaries of the Jhelum Canal in the districts of Shahpur and Jhang.

No. 307.—*Notification.*—Under the provisions of Section 407 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to empower Mr. W. M. Hailey, Colonization Officer, Jhelum Canal, and Magistrate of the 1st Class, to hear appeals from the decisions of Pandit Sri Kishen, Magistrate of the 2nd Class, in cases of the kind and arising within the limits specified in Notification No. 305, dated 23rd March 1903.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 20th March 1903.

No. 123.—*Promotion.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to order the following promotion with effect from the 1st March 1903:—

Sardár Bishen Singh, Extra Assistant Conservator of Forests, IV Grade, to be Extra Assistant Conservator of Forests, III Grade, provisional, *vice* Lála Sundar Dás, Extra Assistant Conservator of Forests, on deputation to the Kotah State.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE

The 21st March 1903.

No. 18.—*Notification.*—The following Despatch from His Majesty's Secretary of State for India, with enclosures, relating to the work and the extension of the Society of Comparative Legislation are published for general information.

No. 40 (Judicial), dated the 14th November 1902.

From—The Right Honourable Lord GEORGE FRANCIS HAMILTON, G.C.S.I., His Majesty's Secretary of State for India,

To—His Excellency the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

WITH reference to the letter from your Government, No. 34, dated 1st September 1896, I forward, for the consideration of Your Excellency in Council, an extract from a letter from the Secretary of the Society of Comparative Legislation enclosing papers* relating to the work and the extension of that Society.

* Copy of Circular letter from Colonial Office to various Colonies, 21st August, with enclosures, sent by book-post.

Extract from letter from Secretary, Society of Comparative Legislation.

THE enclosed circular has been kindly sent out by the Colonial Secretary with a view to extending the Society's sphere, and we have great hopes that it may lead to useful results : but that great field India still remains, and I am venturing now to write and ask you whether you think it possible that a similar course might be adopted for planting branches of the Society in different parts of India. There are many there to whom our work is, I know, of great interest.

Circular(1).

DOWNING STREET,

21st August 1902.

SIR,

I HAVE the honour to transmit to you a copy of an address by the Society of Comparative Legislation to the representatives of the various Colonies in England, submitting proposals for the establishment in all parts of the Empire of Branch Societies or Committees with a view to a closer relationship for the interchange of ideas and information as to matters of legal importance and the promotion of unity of law and procedure so far as may be practicable.

2. I have to refer you to my Circular despatches of the 20th of July 1895, and 3rd October 1895, which were accompanied by papers showing the constitution of this Society, the objects for which it was formed, and the several points on which it desired information with regard to the laws and methods of legislation in the Colonies. You will observe that I have always heartily approved of the objects which the Society has in view, and that I am desirous of affording it every facility in my power. I enclose a copy of a memorandum which the Society has prepared containing suggestions as to the composition and duties of the Branches or Committees, which they are anxious should be established in the Colonies ; and I should be glad if you would again bring the matter to the notice of

your Ministers with a view to securing the co-operation of the Law Officers of the Colony in the manner suggested therein.

3. The following are the addresses of the Secretary of the Society and the Editor of its publications:—

John Macdonell, Esquire, C.B., L.L D., Master of the Supreme Court of Judicature, Royal Courts of Justice, London, W. C. (Editor).

Edward Manson, Esquire, 8, Old Square, Lincoln's Inn, London, W. C. (Secretary).

4 I shall be glad to learn in due course what measures your Ministers would be prepared to adopt in order to meet the views of the Society of Comparative Legislation.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient humble Servant,

J. CHAMBERLAIN

The Officer Administering

the Government of

Circular (2).

DOWNING STREET,

21st August 1902.

SIR,

I HAVE the honour to transmit to you a copy of an address by the Society of Comparative Legislation to the representatives of the various Colonies in England, submitting proposals for the establishment in all parts of the Empire of Branch Societies or Committees with a view to a closer relationship for the interchange of ideas and information as to matters of legal importance and the promotion of unity of law and procedure so far as may be practicable.

2. I have to refer you to my Circular despatches of the 20th of July 1895, and 3rd October 1895, which were accompanied by papers showing the constitution of this Society, the objects for which it was formed, and the several points on which it desired information with regard to the laws and methods of legislation in the Colonies. You will observe that I have always heartily approved of the objects which the Society has in view, and that I am desirous of affording it every facility in my power. I enclose a copy of a memorandum which the Society has prepared containing suggestions as to the composition and duties of the Branches or Committees, which they are anxious should be established in the Colonies; and I should be glad if you would again bring the matter to the notice of the Law Officers in the Colony under your Government.

3. The following are the addresses of the Secretary of the Society and the Editor of its publications:—

John Macdonell, Esquire, C.B., LL.D., Master of the Supreme Court of Judicature, Royal Courts of Justice, London, W. C. (Editor).

Edward Manson, Esquire, 8, Old Square, Lincoln's Inn, London, W. C. (Secretary).

4. I shall be glad to learn in due course what measures your Government would be prepared to adopt in order to meet the views of the Society of Comparative Legislation.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient humble Servant,

J. CHAMBERLAIN.

The Officer Administering

the Government of

[Enclosure to Circular dated 21st August 1902.]

SOCIETY OF COMPARATIVE LEGISLATION.

Suggestions for extending the Society in the Colonies.

THE aim of the Society is to promote a systematic interchange of ideas as information between all parts of the Empire on subjects interesting to lawyers, jurists and statesmen.

We think this object could best be secured—

1. By forming branches of the Society in the different parts of the Empire, and we would suggest that the most effective way of doing this would be for the Colonial Office to invite the Attorney Generals of the various Colonies to form local Committees on the model of the Executive Committee of the Home Society.

2. The Committee so formed would put itself in communication with the Law Societies, and Local Bars, and would ask their co-operation in carrying on the work of the Society. Any subscriptions might, it is suggested, be divided between the Home Society and the Local Branch.

3. Every branch Society would make a quarterly report to the Home Society of all matters of interest to the Society, such as pending Bills in Parliament, Acts passed, important decisions of the Courts, meetings, &c., and what was of permanent interest in such report would be embodied in the Journal of the Society, published quarterly, which would thus reflect the legal ideas and transactions of all parts of the Empire.

4. Each branch would forward to the Home Society a complete set of the Statutes of the Colony which would be housed by the Home Socitey, and would form the nucleus of a legal Library for the Empire.

5 The Home Society being in constant correspondence with foreign jurists would be a medium by which the Law Officers in the Colonies could obtain information as to the law in foreign countries.

6. The executives of the Local Branches would meet monthly.

7. There would be periodical Conferences, at intervals of three years, between the different branches of the Society.

ADDRESS TO THE COLONIAL PREMIERS.

THE following is a copy of an address which has been presented, with the approval of the Executive Committee of the Society, to the Colonial Premiers and others, and which may, it is hoped, lead to the Society increasing its sphere of usefulness :—

THE SOCIETY OF COMPARATIVE LEGISLATION.

Address to the Members of the various Colonial Governments now in England.

On the occasion of the visit of the representatives of the various colonies of the Empire, at a time when the common interests of all parts of it are under consideration, the Society of Comparative Legislation submits the following facts and proposals in the belief that they may be deemed worthy of the attention of His Majesty's Government and of the Government of the Colonies :—

1. The Society was established in 1894, mainly for the purpose of obtaining and diffusing a knowledge of the Course of legislation in different countries, but more particularly in the several parts of His Majesty's dominions and in the United States of America.

2. In a large degree, owing to the friendly co-operation of various Government Departments in England, particularly the Colonial and Foreign Offices, and of the Colonial Government throughout the Empire, the Society has, it is believed, been useful in furthering the object for which it was formed.

3. To name only one thing accomplished: For the first time, owing to the labours of the Society, each member or part of the Empire may now easily ascertain the legislative work and methods of all other parts. The many Statute Books of the Empire have, by means of annual summaries, digests, and indices published by the Society, been made accessible as they never were before. The Society is endeavouring to accomplish a similar work for the legislation of the chief countries of Europe.

4. Recognising the value of the work which the Society has already carried out, and believing it may be made still more useful, especially to the interests of commerce, the Board of Trade has promised to contribute a sum to the funds of the Society; and it is hoped that the journal of the Society will prove a useful medium of communication as to legal information of interest to men of business throughout the Empire.

5. A further development of the work of the Society is believed to be both practicable and opportune. The Government at Home and the Colonial Governments might, it is conceived, without incurring any responsibility, direct or indirect, for the action of the Society, and without trenching on the provinces of their official advisers, further aid the Society in performing still more important work.

6. Following the example of the State of New York, which in 1890 passed a Law for the appointment of Commissioners to promote uniformity of legislation in the United States, most of the States of the American Union have appointed Commissions for the promotion of such unity; conventions and conferences attended by such Commissioners have been held; and it is believed that progress has thus been made forwards the end in view.

7. In connection with the Ministry of justice in France there exists a Comité de Législation Etrangére which does useful work in regard to legislation, more especially by putting at the service of the Government information as to measures of a similar character in other countries. A similar service is rendered by the Societé de Législation Comparée.

8. The Society might, it is suggested, be made the nucleus of an organisation performing work akin to that of these bodies which two countries, recognising the need of unity in legislation and the desirableness of profiting by the experience of other countries, have created. The Society might become something more—it might become, in a sense, a legal consultative Council of the Empire.

9. Without endeavouring to forecast all possible directions of activity, it may be suggested that—

(*a*) The Society may form one or more standing committees for the collection and interchange of information in regard to legislation between different parts of the Empire, the United States of America, and other foreign countries.

(*b*) It might aid in assimilating and codifying large parts of the laws of the Empire; in realising, so far as is practicable and desirable, its legal unity, and in forming a *Rechtsverein*.

(*c*) It might help to codify, so far as is practicable, the commercial law of the Empire—to give it that which is possessed by France, Germany, Italy, Holland, and, indeed, by most of the chief States of the world, including some of them with commercial interests far inferior to ours, and to carry out a work which has been more than once declared to be expedient by the United Chambers of Commerce of the Empire.

(*d*) It might give useful assistance in regard to such questions as naturalisation, legal education, enforcement of judgments of Colonial Courts, security for costs of British subjects not resident in the United Kingdom, and many questions of private international law.

(*e*) It might confer and advise as to the form and method of legislation in the United Kingdom, India, and the Colonies.

(*f*) It might answer enquiries, or conduct investigations or obtain reports from competent authorities, as to foreign legislation upon questions which occupy the attention of the Imperial Parliament or of Colonial legislatures.

(*g*) Lastly, it might represent the scientific spirits, the movement towards unity, in law, never so much needed as in these days, when no one Parliament can without loss to itself afford to ignore the legislative experiments and experience of others.

10. To accomplish no small parts of all this only a trifling expenditure is necessary. So far the work of the Society has been done gratuitously, and there is no intention to change this policy for the additional work here proposed. Probably a contri-

bution of not exceeding £ 50 to £ 60 a year from each Colony would suffice to meet normal expenditure What is mainly required is organisation, co-operation, and recognition of the desirableness of the ends which the Society has chiefly in view.

11. It is tentatively suggested that a certain proportion of members of the General Council of the Society should be nominated as follows :—

In the United Kingdom by—

The Local Chancellor of Great Britain ;
The Lord Chief Justice of England ;
The Secretary of State for Foreign Affairs ;
The Secretary of State for the Colonies ;
The Law Officers of the Crown ;
The Lord Chancellor of Ireland ;
The Lord Chief Justice of Ireland ;
The Law Officers of Ireland ;
The Lord President of the Court of Session of Scotland ;
The Lord Justice Clerk of Scotland ;
The Law Officers of Scotland.

In each of the Colonies by—

The Premier ;
The Chief Justice ;
The Law Officers.

In India by—

The Viceroy and his Council.

12. With some such organisation as is here suggested—and it is needless to say that modifications of these proposals are contemplated, and that the details of organisation would require much consideration before any scheme was finally adopted—there would exist all over the Empire local legal councils, together with an Imperial Legal Council, all of them entirely unofficial, the executive Governments at home and in the Colonies being of course in no way bound by, or responsible for, the opinions or action either of the Imperial or of the local councils, each council acting independently, if desirable, and not responsible for the action of other councils : but from time to time all conferring and co-operating their discussions being fruitful and instructive, their joint representations possessing great moral weight.

13. It is conceived that such a scheme, even if very imperfectly realised, would form an important link in the unity of the Empire.

14. A minor matter may be mentioned. The Society might, it is conceived, also aid in forming what is much needed—a central library containing complete sets of the Statutes and Ordinances of all legislative bodies within the Empire.

15. Such a library, which does not, it is believed, at present exist, would be of great importance and value, not only to lawyers, but to persons concerned with administration or engaged in business. The absence of such a library and the impossibility of procuring without much delay accurate information as to the Statute law of the Empire are serious anomalies.

16. If each of the Colonies supplied a complete set of its own Statutes, the Society would probably find means of housing them in a building which would be conveniently situated, and where they could be readily consulted.

17. The Society would venture to request the various members of all Colonial Governments now in this country to take into consideration the above facts and suggestions, and in the event of their approving generally of the objects in view, to adopt such measures as they deem best fitted to further such objects. The Executive Committee of the Society will be pleased to render any practical aid in their power.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

GAZETTE.

The 18th March 1903.

No. 107 *C.—Notification.*—The services of Captain W. A. Bailey, Officiating Cantonment Magistrate, Ambala, are replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department with effect from such date as he relinquishes charge of his present duties preparatory to proceeding on combined leave.

The 21st March 1903.

No. 396.—*Transfer.*—Mr. J. H. H. Bill, Assistant Commissioner, from the Siálkot to the Simla District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th of March 1903, relieving Mr. E. R. Hill, Extra Assistant Commissioner, transferred.

The 23rd March 1903.

No. 399.—*Leave.*—Major M. W. Douglas, Deputy Commissioner, Delhi, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 7 days and furlough for 1 year and 4 months in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th of April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 403.—*Transfer.*—Mr. H. F. Forbes, Assistant Commissioner, is transferred from the Siálkot to the Jullundur District for plague duty, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 5th of March 1903.

The 24th March 1903.

No. 404.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 195, dated the 9th of February 1903, Captain G. B. Sanford, Assistant Commissioner, resumed charge of his duties as Commandant of the Border Military Police at Dera Gházi Khan on the forenoon of the 16th of March 1903, relieving Lieutenant M. L. Ferrar who remains attached to the district.

No. 405.—*Notification.*—The furlough granted to Pandit Joti Parshád, Extra Judicial Assistant Commissioner, Gujrát, in Notification No. 142, dated the 30th of January 1903, is commuted into leave on medical certificate under Articles 232 and 336 of the Civil Service Regulations.

No. 407.—*Transfer.*—On transfer from the Jullundur District, Mr. G. F. deMontmorency, Assistant Commissioner, is placed in charge of the Attock Sub-Division of the Ráwalpindi District with effect from the forenoon of the 16th of March 1903, relieving Mr. A. H. Brasher, proceeding on leave.

No. 408.—*Leave.*—Shekh Najm-ud-dín, Officiating Extra Assistant Commissioner, Montgomery, has obtained leave on medical certificate for 2 months and 15 days, under Article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 1st of February 1903.

No. 410.—*Appointment.*—Mr. F. T. Dixon, Officiating District Judge, Mooltan, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Mooltan with effect from the afternoon of the 16th of March 1903, *vice* Mr. M. L. Waring, proceeded on leave.

No. 413.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 344, dated the 9th of March 1903, Mr. F. W. Kennaway, Junior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, resumed charge of his duties on the forenoon of the 19th of March 1903.

No. 414.—*Appointment.*—Lieutenant H. V. Biscoe, 19th Bengal Lancers, on plague duty in the Ambala Cantonment, is appointed to officiate as Cantonment Magistrate of Ambala with effect from the forenoon of the 18th of March 1903, *vice* Captain W. A. Bailey, proceeding on leave.

The 25th March 1903.

No. 417.—*Notification.*—The furlough granted to Mr. W. R. H. Merk, C.S.I., Commissioner, in Notification No. 831, dated the 28th of April 1902, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India up to the 18th of May 1903.

No. 418.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 120, dated the 26th of January 1903, Miyán Ahmad, Káka Khel, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Jullundur on the forenoon of the 21st of March 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Govt., Punjab.

GENERAL.

[Second publication.]

The 18th March 1903.

No. 392.—*Examination.*—The next half-yearly examination in Punjábi in accordance with Punjab Government Notification No. 159, dated 22nd August 1902, as modified by Punjab Government Notification No. 1436, dated the 12th December 1902, for Assistant Commissioners serving in the Punjab will be

held in the Hall of the Government College at Lahore on the 24th and 25th April 1903. The order of the examination will be as follows:—

Vivá voce examination.

24th April 1903 ... { 10 A.M. to 1 P.M. 3 P.M. to 6 P.M.

Written examination.

25th April 1903 ... 10 A.M. to 1 P.M.

For information as to the subjects of examination Assistant Commissioners are referred to the rules published with the notification quoted above.

The examination will be conducted by the Hon'ble Mr. Wilson, C.S.I., Settlement Commissioner, Punjab, assisted by an officer of the Education Department.

Candidates wishing to appear should forward their applications through their superior officers in time to reach the Settlement Commissioner, at least a fortnight before the date of the examination.

The 23rd March 1903.

No. 416.—*Notification.*—With reference to the Notification of the Government of India in the Home Department, No 458, dated 18th March 1898, the Lieutenant Governor is pleased to direct that all native Superintendents of Post Offices, Post Masters, Deputy Post Masters and Assistant Post Masters, whose appointments are notified by the Director-General of Post Offices in the *Gazette of India*, shall be exempted from the operations of the prohibitions and directions contained in the Indian Arms Act, XI of 1878, to the extent permitted by the Government of India Notification No. 518, dated 6th March 1879, as subsequently amended.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 5th March 1903.

No. 195 *A.*—*Powers*.—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. F. Forbes is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Forbes shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 14th March 1903.

No. 231 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. H. H. Bill, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Simla District.

No. 231 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. H. H. Bill, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Simla.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Bill shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 16th March 1903.

No. 237 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain G. B. Sanford, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Dera Gházi Khan District.

No. 237 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Captain G. B. Sanford, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Dera Gházi Khan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Captain Sanford shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 237 *C.*—*Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. F. deMontmorency, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Attock Sub-Division of the Ráwalpindi District.

Mr. deMontmorency is also invested, under the provisions of Section 28, sub section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi, and shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 237 *E.—Powers.*—Mr. F. T. Dixon, Officiating Deputy Commissioner, Mooltan, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 237 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Tikkan Lál, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Mooltan, *vice* Mr. F. T. Dixon.

The 18th March 1903.

No. 252 *A.—Powers.*—In supersession of Notification No. 206 A., dated the 7th of March 1903, and under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant H. V. Biscoe is appointed a Magistrate of the 3rd Class within the limits of the Ambala Cantonment.

No. 252 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Bhái Aya Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Ambala to try suits not exceeding 500 rupees in value.

The 20th March 1903.

No. 259 *A.—Powers*—The powers conferred upon Mr. W. C. Renouf, Additional Divisional Judge, by Notification No 125 A., dated the 9th of February 1903, are hereby withdrawn.

No. 259 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 41 (1) of the Criminal Procedure Code, the powers conferred upon Mr. W. C. Renouf, Additional Sessions Judge, by Notification No. 125 B., dated the 9th of February 1903, are hereby withdrawn.

The 21st March 1903.

No. 260.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Zain-ul-Abdín, Náib Tahsíldár of Fatahabad, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Hissar District.

The 24th March 1903.

No. 267.—*Powers.*—Lála Bhagat Rám, Sawhney, Temporary Engineer, Ludhiána Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 269.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Fateh Khán, Officiating Náib Tahsíldár of Háfizabad, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Gujránwála District.

The 25th March 1903.

No. 272.—*Powers.*—Mr. H. W. M. Ives, Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 20th March 1903.

No. 148.—*Notification.*—B á w a Mihán Singh, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the duties of Superintendent of the Jhelum Jail to Lieutenant W. H. Leonard, I. M. S., on the forenoon of the 1st February 1903.

No. 149.—*Notification.*—Lála H a r d i á l Singh, Assistant Surgeon, made over charge of the duties of Superintendent of the Jhang Jail to Assistant Surgeon Munshi Mírán Bakhsh, Utárid, on the forenoon of the 4th March 1903.

The 23rd March 1903.

No. 157.—*Notification.*—The services of Major R. J. Macnamara, I. M. S., Superintendent of the Mooltan Central Jail, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from such date as he may relinquish charge of his present duties.

No. 161.—*Notification.*—The services of Major W. B. Lane, I.M.S., Superintendent of the Montgomery Central Jail, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from such date as he may be relieved of his present duties.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 23rd March 1903.

No. 643 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Dhanána village in the Hánsi Tahsíl of the Hissar District at the time of Sítla Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 24th of March 1903.

No. 644 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Banbhori village in Tahsíl Hánsi of the Hissar District at the time of Devi Ji Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 3rd and 4th of April 1903.

No. 645 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Hánsi town in the Hissar District at the time of the Neza Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 26th of March 1903.

The 24th March 1903.

No. 652 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, the Shahpur Municipal town in Tahsíl Shahpur of the Shahpur District at the time of the Shah Shamas Fair, which would in the ordinary course be held at that place from the 1st of April 1903 to the 10th of April 1903, both days inclusive.

No. 654 *L.-P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Hissar Tahsíl of the Hissar District at the time of the Hissar Cattle Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 15th-28th of March 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 24th March 1903.

No. 661.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 470, dated the 4th of March 1903, Rái Sáhib Bhagwán Dás resumed charge of his duties as Civil Surgeon of Miánwáli on the forenoon of the 9th of March 1903, relieving Assistant Surgeon Dalip Singh, Teja.

The 25th March 1903.

No. 664.—*Notification.*—Captain E. S. Peck, I.M.S., was transferred to Foreign Service, under Article 753 (*ii*) (*a*), Civil Service Regulations, for temporary employment as Health Officer to the Lahore Municipality from the forenoon of the 3rd of February to the forenoon of the 15th of July 1902.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 25th March 1903.

No. 667 *L.-P.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by the Notification of the Government of India No. 302, dated 4th February 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor, being satisfied that the Rohtak District is visited with an outbreak of a dangerous epidemic, namely bubonic plague, and that the ordinary provisions of the law are insufficient for the purpose of preventing the spread of that epidemic, is pleased to prescribe the following temporary Regulations under sub-section (1) and sub-clause (*b*) of sub-section (2) of Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897:—

I.—The District Magistrate of Rohtak, within the limits of his own charge, may prohibit by general or special order the holding of caste gatherings and other collections of persons for social or other purposes in any portion of the Rohtak District: and no person shall act in contravention of any such order.

II.—The powers conferred upon the District Magistrate of Rohtak under Clause I of these Regulations shall be exercised by him subject to the control of the Commissioner of the Delhi Division and of the Local Government.

No. 670 *L.-P.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by the Notification of the Government of India, No. 302, dated 4th February 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor, being satisfied that the Gurgaon District is visited with an outbreak of a dangerous epidemic, namely bubonic plague, and that the ordinary provisions of the law are insufficient for the purpose of preventing the spread of that epidemic, is pleased to prescribe the following temporary Regulations under sub-section (1) and sub-clause (*b*) of sub-section (2) of Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897:—

I.—The District Magistrate of Gurgaon, within the limits of his own charge, may prohibit by general or special order the holding of caste gatherings and other collections of persons for social or other purposes in any portion of the Gurgaon District: and no person shall act in contravention of any such order.

II.—The powers conferred upon the District Magistrate of Gurgaon under Clause I of these Regulations shall be exercised by him subject to the control of the Commissioner of the Delhi Division and of the Local Government.

No. 673 *L.-P.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by the Notification of the Government of India, No. 302, dated 4th February 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor, being satisfied that the Hissar District is visited with an outbreak of a dangerous epidemic, namely bubonic plague, and that the ordinary provisions of the

law are insufficient for the purpose of preventing the spread of that epidemic, is pleased to prescribe the following temporary Regulations under sub-section (1) and sub-clause (*b*) of sub-section (2) of Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897 :—

I.—The District Magistrate of Hissar, within the limits of his own charge, may prohibit by general or special order the holding of caste gatherings and other collections of persons for social or other purposes in any portion of the Hissar District: and no person shall act in contravention of any such order.

II.—The powers conferred upon the District Magistrate of Hissar under Clause I of these Regulations shall be exercised by him subject to the control of the Commissioner of the Delhi Division and of the Local Government.

The 25th March 1903.

No. 676 L.-P.—Notification.—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Town of Bhagalpur; and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Partábgarh, Lucknow, Sahúranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Bidar, Aurangabad, Parbhani, Raichar and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Chiniot City.

The Núrpur Tahsíl of the Kángra District.

The Dipálpur Tahsíl of the Montgomery District.

The Bhera Tahsíl of the Shahpur District.

The Hánsi and Bhiwáni Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District,

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.

19. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 25th March 1903.

No. 680 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 14th March 1903.		Totals for the week ending the 21st March 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23	14	19	16	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	33	33	3	3	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,108	975	5[illegible]5	380	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,093	808	79	50	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	4,337	3,090	413	269	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	12,712	7,284	1,073	681	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	13,099	6,7[illegible]6	1,702	9[illegible]0	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	1,964	1,271	161	96	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	2,619	1,782	281	177	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	10,890	4,[illegible]06	2,015	809	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	15,263	10,091	1,473	1,035	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	1,844	1,124	150	103	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	4,912	3,138	735	506	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	21,522	12,863	4,237	2,685	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	522	341	33	14	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	6	5	...	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	872	652	105	76	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	3,052	2,059	278	273	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	1,429	867	3[illegible]8	201	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	...	...	...	...	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	70	38	52	30	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,409	1,267	63	63	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	564	360	148	115	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	296	140	36	12	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	99,685	59,538	13,905	8,514	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the 7th March* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 14TH MARCH 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 14TH MARCH 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	23	14	...	23	14	...	14th March 1903.	
		Total ...	23	14	...	23	14	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	19	19	...	33	33	...	13th March 1903.	
		Total ...	19	19	...	33	33	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	173	173	14	640	625	45	14th March 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	173	150	25	468	350	28	14th March 1903.	
		Total ...	346	323	39	1,108	975	73		
Karnál ...	Karnál Tahsíl... ...	19th November 1902 ...	3	...	218	75	46	927	12th March 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	85	46	...	654	467	...	14th March 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	2	2	...	364	295	30	14th March 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	20	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	56	...	
		Total ...	90	48	218	1,093	808	1,033		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	46	22	136	343	186	12,242	14th March 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	116	98	45	1,282	924	12,413	14th March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	32	36	9	365	305	729	14th March 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	17	19	1	58	47	1,959	13th March 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	87	56	393	1,331	968	10,095	14th March 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	62	38	84	376	274	8,310	14th March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	10	8	21	128	87	238	11th March 1903.	

	Kasauli Cantonment ...	*1st October 1902* ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	18	7	160	445	294	6,937	13th March 1903.	
		Total ...	383	284	840	4,337	3,090	52,923		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kangra ...	Nurpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	7	5	...	2nd March 1903.	
		Total ..	...	...	...	7	5	..		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ...	721	335	1,242	4,271	2,180	67,084	14th March 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	504	303	2,691	5,698	3,335	48,316	14th March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	5	4	15	662	392	1,981	14th March 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	88	65	2,107	1,737	1,139	16,182	14th March 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	30	25	1	344	238	4	13th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	64		
		Total ...	1,348	733	6,056	12,712	7,284	133,631		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ..	1st October 1902 ..	376	224	778	5,115	2,380	26,713	14th March 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	660	397	895	4,061	2,055	13,669	14th March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	487		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	297	185	725	2,165	1,255	9,295	14th March 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	27	23	15	7th March 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	24	9	...	90	49	125	14th March 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	136	78	415	1,445	857	7,068	14th March 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	...	...	...	5	4	843	23rd January 1903 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	235		
		Total ...	1,493	893	2,845	13,039	6,716	58,495		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl	1st October 1902 ...	4	2	...	383	249	1,435	14th March 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	32	21	...	81	54	1	14th March 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	46	17	59	886	596	2,630	14th March 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	73	40	262	614	372	10,434	14th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	252		
		Total ...	155	80	321	1,964	1,271	14,752		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 14*th March* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 14th March 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 14th March 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	266	167	58	1,461	1,001	3,940	14th March 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	46	40	36	795	528	14,774	14th March 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	3	1	...	247	169	17	12th March 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 .	Declared free
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	67	47	1	21st February 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	33	28	...	33	28	1,147	11th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63		
		Total ...	348	236	94	2,619	1,782	20,934		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	494	236	395	3,038	1,416	5,619	14th March 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	4	3	...	163	69	...	11th March 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	5	2	...	56	25	2,711	12th March 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	359	127	13	2,350	1,028	1,645	14th March 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	584	230	104	4,723	1,918	3,348	14th March 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	72	27	...	560	250	1	14th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	14	...	...	83		
		Total ...	1,518	625	526	10,890	4,706	13,407		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	711	385	1,610	6,539	4,219	10,103	14th March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	12	9	7	329	224	2,879	13th March 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	251	147	114	1,797	1,045	2,035	14th March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	538		

	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	2	2	4	208	170	1,110	14th March 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	851	617	2,638	6,390	4,433	17,619	14th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	6	...	...	52		
		Total ...	1,827	1,160	4,379	15,263	10,091	34,818		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	12	11	...	389	226	2,164	14th March 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	268	172	667	24th February 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	21	8	...	60	35	12,178	14th March 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	138	98	348	1,127	691	3,398	14th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	44		
		Total ...	171	117	349	1,844	1,124	18,451		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	34	24	237	262	208	462	14th March 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	16	11	1	68	44	1,654	14th March 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	27	15	114	395	240	624	14th March 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	575	334	239	4,207	2,638	2,876	14th March 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	10	8	2,003	18th January 1903 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	98		
		Total ...	652	384	592	4,942	3,138	7,717		
Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,204	796	2	6,418	4,174	4,382	14th March 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	2,508	1,447	235	12,976	7,272	3,454	14th March 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	71	71	2	689	613	1,127	14th March 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	112	86	31	441	289	1,520	14th March 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	171	70	24	998	515	521	14th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	10	...	...	131		
		Total ...	4,066	2,470	304	21,522	12,863	11,135		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	28	28	...	157	110	1,198	13th March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	4	4	...	331	198	2,289	13th March 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3		
		Total ...	32	32	...	522	341	3,490		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 14*th March* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 14TH MARCH 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 14TH MARCH 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town	...	...	...	...	...	...	4		
	" Tahsíl ...	8th March 1903 ...	5	4	...	5	4	...	14th March 1903.	
		Total ...	5	4	...	6	5	741		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	34	35	2	80	74	4	12th March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	82	56	71	366	242	341	14th March 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	44	49	5	154	128	5	14th March 1903.	
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1		
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	43	35	...	144	105	41	14th March 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	...	...	...	124	101	92	4th February 1903 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	38		
		Total ...	203	175	78	872	652	660		
		Total for Punjab Districts.	12,684	7,597	16,650	92,865	54,907	372,263		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	384	248	...	3,052	2,059	...	14th March 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	225	190	...	1,429	867	...	14th March 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	31	21	...	70	38	...	14th March 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	51	51	...	1,409	1,267	...	14th March 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	105	76	...	564	360	...	14th March 1903.	
Faridkot State	...	21st December 1902 ...	27	18	...	[illegible]	[illegible]	...	14th March 1903.	

No. 692.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by clause 1 of the Regulations made under sub-section (1) and sub-section (*b*) of sub-section (2) of Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897, and published with Notification No. 1356, dated the 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the following is a place of inspection for the purposes of the said Regulations, *viz.*, an area at Dunera on and near the Pathánkot-Dalhousie Road, forming a circle with a radius of 200 yards drawn from the Post Office at Dunera as its centre.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY.

The 23rd March 1903.

No. 99.—*Punjab Light Horse.—Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Captain William Henry Swales is transferred to the Supernumerary List.

No. 101.—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.—Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant Arthur Evill is transferred to the Supernumerary List.

No. 105.—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.—Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Major Charles Herbert Atkins is transferred to the Supernumerary List.

The 25th March 1903.

No. 110.—*2nd Punjab (Simla) Volunteer Rifle Corps.—Notification.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant-Colonel Neville Priestley, V. D., is placed on the Supernumerary List with effect from the 1st of March 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 19th March 1903.

No. 853 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for diverting the head of the Lunda Branch of Puran Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Muzaffargarh ...	Alípur ...	Vidád ...	0·85	A strip of land 2,700′ × 50′ running along the north side of the Jatoi and Shahar Sultan Road from the Puran Canal to the Lunda Branch.	Office of Executive Engineer, Muzaffargarh Canals Division, and of Deputy Commissioner, Muzaffargarh District.
		Shahbázpur ...	2·37		
		Total ...	3·22		

The 20th March 1903.

No. 857 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Rest-house, brickfield and approach road on Rái Minor (from R. D. 25,456′ to R. D. 28,045′), Lahore Branch, Bári Doáb Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Thatta Dhilwán	7·63	A rectangular plot of land 762′ × 400′ on the right side of Rái Minor between R. D. 25,456′ and R.D. 26,218,′ and a strip of land on the same side 1,827′ long and 15′ wide from R.D. 26,218′ to R. D. 28,245′.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Bári Doáb Canal, at Amritsar, and of Deputy Commissioner, Lahore District.

No. 860 *I.—Notification.*—Whereas it on appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Rest-house at Máhuwála, on the Sukhchain Major Distributary, Bhatinda Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ferozepore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Punjab Irrigation Branch Notification No. 01350 I., dated 8th October 1902, is hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Ferozepore ...	Fázilka ...	Máhuwála ...	4·03	A plot of land 450′ × 390′ on the left side of the Distributary from R. D. 27,430′ to R. D. 27,820′.	Office of Executive Engineer, Bhatinda Division, Sirhind Canal, at Bhatinda, and of Deputy Commissioner, Ferozepore District.

The 21st March 1903.

No. 96 *R. I.—Notification*—In exercise of the powers conferred by the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), Section 75, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following rule be substituted for Rule 37 of the Rules made under that Act for the Jhelum Canal and published under Public Works Department, Irrigation Branch, Notification No. 92 R. I., dated 9th December 1901 :—

"37. *Lambardár's Fees.*—The allowance to Lambardárs or other persons collecting from cultivators, shall be *half an anna per rupee* on the amount collected, on condition that the full amount due has been paid for each estate by the date fixed by the Financial Commissioner, and that the Lambardár has performed his duty connected with the assessment, such as personal attendance or deputation of a proper substitute at the time of measurement, and correct report of irrigation:

Section 47.

Provided that it shall be at the discretion of the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer, as the case may be, subject to the appeal allowed by Rule 76, to withhold the whole or part of the allowances prescribed in this rule in the event of the conditions not being complied with."

The 24th March 1903.

No. 1053 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 557 E. I., dated 19th February 1903, Mr. E. S. Bellasis, Executive Engineer, 1st Grade, having been granted permission by His Majesty's Secretary of State for India to return to duty within the period of his leave, landed at Bombay on the forenoon of the 13th March 1903, and joined the Mooltan Canals Division, to which he is posted, on the forenoon of the 17th idem.

Mr. Bellasis took over executive charge of the Mooltan Canals Division from Lála Rádhika Naráin, Executive Engineer, on the afternoon of the 18th March 1903.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 21st March 1903.

No. 1221 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the North-Western Railway Rest-house at Jakhal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Hissar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Hissar ...	Fatahabad	Jakhal ...	0·20	North to Jakhal Station building.	*North.*—Cultivated land *East.*— Ditto. *West.*—Rest-house. *South.*—Jakhal Station-yard.	In the office of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—27-3-03—770.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 14 } LAHORE, THURSDAY, APRIL 2, 1903. } of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 31st March 1903.

No. 21.—Notification.—In exercise of the powers conferred on him by Section 36 of the Indian Councils Act, 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that a meeting of the Punjab Legislative Council shall take place at Government House, Lahore, on the 11th day of May 1903, at 8 A.M.

A. H. DIACK,
Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 24th March 1903.

No. 859 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. E. R. Hill, Extra Assistant Commissioner, Ambala, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 31st March 1903.

No. 937.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 7 A of Act XVII of 1878 (The Northern India Ferries Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the public ferry over the River Beas at Kádir Shah's Takia in the Amritsar District shall be managed by the District Board of Amritsar in accordance with the provisions of the Act as amended by Act III of 1886 and of the rules made under the same, and that the proceeds of the ferry shall be paid into the District Fund administered by the said Board.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 30th March 1903.

No. 321.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by the Acts noted in the margin, and in modification of *Punjab Government Gazette* Notifications Nos. 992-993, dated the 17th October 1901, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to alter the limits of the Sangarh Tahsíl of the Dera Gházi Khan District by including in the Sangarh Tahsíl of the Dera Gházi Khan District the two villages of the Leiah Tahsíl of the Miánwáli District entered in the accompanying schedule. This alteration will take effect from the 1st day of April 1903.

Section 5, Punjab Land Revenue Act, 1887.
Section 7 (2), Criminal Procedure Code, 1898.
Section 18 (2), Punjab Courts Act, 1884.
Section 5, Indian Registration Act, 1877.

SCHEDULE.

Nos.	Villages.
110 ...	Kalluwála.
113 ...	Phágan Maral.

The 31st March 1903.

No. 334.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Ajít Singh, an Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed : such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

No. 337.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Muhammad Shafi, B. A., Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed : such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

[Third publication.]

The 2nd March 1903.

No. 284.—*Examination.*—The next half-yearly examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and four following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and candidates for the latter post.	Departmental Examination of Cantonment Magistrates.
20th April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Criminal Law, 1st paper ...	Criminal Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Civil Law, 1st paper ...	Civil Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Revenue, 1st paper.	
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Revenue.
23rd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Treasury and Local Funds ...	Local Funds.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	*Vivâ voce.* Douie's Settlement Manual.	Cantonment Law.
24th April 1903 ...	10 A.M. ...	Language ...	Language.

It may be necessary to examine some candidates in Douie's Settlement Manual on the 24th of April 1903, in which case they will be informed by the Secretary to the Central Committee of Examination of the hour at which they will have to attend.

2. For information as to the subjects of examination, &c., Assistant and Extra Assistant Commissioners are referred to Notification No. 1932, dated the 23rd of December 1902. Cantonment Magistrates are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

3. Assistant Commissioners, Officiating and Probationary Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates who have not yet passed by the Higher Standard in all groups in which they are liable to examination, or who have not been exempted, will be expected to present themselves for examination.

4. All who intend to appear at the examination should give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, and those who have been accepted by the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

5. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B. A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination:—

Name of examinee.	Subjects, groups, &c., already passed, which should be supported by No. and date of Gazette Notification.	Subjects and groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answers in English or Vernacular.

6. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence they should furnish a medical certificate to their superior officer.

[Third publication.]

The 2nd March 1903.

No. 287.—***Examination.***—It is hereby notified that a Preliminary Examination of accepted candidates for the post of Cantonment Magistrate will be held in the hall of the Government College at Lahore on Wednesday and Thursday, the 22nd and 23rd of April 1903, provided candidates give notice to the Chief Secretary to Government, Punjab, not later than the 1st of April 1903, of their intention to appear at the examination. If such notice is not received by that date, no examination will be held.

The order of the examination will be as follows:—

22nd April 1903 ... ... { 10 A.M. to 1 P.M., Group A.
3 P.M. to 6 P.M., Group B.

23rd April 1903 ... ... 10 A.M. to 1 P.M., Group C.

2. For information as to the subjects of examination, intending examinees are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

[Third publication.]

The 4th March 1903.

No. 312.—*Examination* —The half-yearly examination prescribed in Punjab Government Notification No. 228, dated the 8th of February 1901, for Military Officers who have been selected for employment in the Political Department of the Government of India and who are temporarily attached to the Punjab Commission as Supernumerary Assistant Commissioners, will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Subjects.
20th April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Criminal Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Civil Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Revenue, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
23rd April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Treasury.
	3 P. M. to 6 P. M.	*Vivâ voce.* Douie's Settlement Manual.

2. For information as to the subjects of examination examinees are referred to Notifications Nos. 228 and 363, dated the 8th of February 1901 and 26th of February 1902.

3. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B.A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination :—

Name of examinee.	Subjects and groups in which candidate will appear.

The 30th March 1903.

No. 433.—*Notification.*—On return from combined leave Mr. A. Meredith, Deputy Commissioner, reported his arrival at Bombay on the 20th of March 1903. Mr. Meredith is placed temporarily on special duty in the Punjab Civil Secretariat with effect from the forenoon of the 24th idem.

No. 436.—*Leave.*—Maulvi Ahmad Shafi, Extra Assistant Commissioner, Ambala, has obtained privilege leave of absence for three months, under Articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 24th of March 1903.

No. 437.—*Transfer.*—Mr. E. R. Hill, Extra Assistant Commissioner, from the Simla to the Ambala District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 24th of March 1903, relieving Maulvi Ahmad Shafi, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 440.—*Leave.*—Under the provisions of Rule 1 to Article 607 of the Civil Service Regulations, the undermentioned officer is granted leave to proceed out of India on private affairs, under the leave rules for the (late) Staff Corps, the specified period to count from the 9th of January 1903:—

Major H. Brooke Murray, Indian Army, Officiating Assistant Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, for three months. Pension service 19th year commenced 14th May 1902.

The 31st March 1903.

No. 447.—*Notification.*—The following changes among Chaplains are notified:—

The Reverend J. G. S. Syme, Junior Chaplain, on return from furlough to be Chaplain of Mooltan.

The Reverend H. T. Wheeler, Chaplain of Mooltan, to be Chaplain of Ferozepore with effect from the 10th of April 1903 or such subsequent date as he may assume charge.

The 1st April 1903.

No. 449.—*Notification.*—The services of the Reverend H. N. Bridge, a Chaplain on probation and Assistant Chaplain of Ambala, are placed at the disposal of the Government of Bombay with effect from the 13th of April 1903.

No. 452.—*Notification.*—Mr. F. Leigh, Assistant Secretary to Government, Punjab, relinquished charge of his duties on the afternoon of the 31st of March 1903 on retirement from the service.

No. 453.—*Notification.*—The Ven'ble H. W. Griffith, M.A., Archdeacon, Chaplain of Amritsar, is appointed Chaplain of Murree with effect from the 15th of April 1903 or such subsequent date as he may assume charge of his duties.

No. 454.—*Notification.*—The Reverend G. C. Peake, Chaplain of Murree, is appointed Chaplain of Delhi with effect from the 25th of April 1903 or such subsequent date as he may assume charge.

No. 456.—*Notification.*—On return from furlough Major F. E. Bradshaw, Deputy Commissioner, is posted to the Delhi District, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 26th of March 1903, relieving Major M. W. Douglas, who is placed temporarily on special duty at Delhi.

No. 460.—*Leave.*—Captain B. O. Roe, Officiating District Judge, Ludhiána, has obtained privilege leave of absence for three months and furlough for four months in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 308 (*b*) (*iv*) (2) of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

[Third publication.]

The 18th March 1903.

No. 392.—*Examination.*—The next half-yearly examination in Punjábi in accordance with Punjab Government Notification No. 959, dated 22nd August 1902, as modified by Punjab Government Notification No. 1436, dated the 12th December 1902, for Assistant Commissioners serving in the Punjab will be held in the Hall of the Government College at Lahore on the 24th and 25th April 1903. The order of the examination will be as follows:—

Vivâ voce examination.

24th April 1903 ... { 10 A.M. to 1 P.M.
3 P.M. to 6 P.M.

Written examination.

25th April 1903 ... 10 A.M. to 1 P.M.

For information as to the subjects of examination Assistant Commissioners are referred to the rules published with the notification quoted above.

The examination will be conducted by the Hon'ble Mr. Wilson, C.S.I., Settlement Commissioner, Punjab, assisted by an officer of the Education Department.

Candidates wishing to appear should forward their applications through their superior officers in time to reach the Settlement Commissioner at least a fortnight before the date of the examination.

The 30th March 1903.

No. 446.—*Notification.*—Under the provisions of Section 6 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, the Reverend F. O. Johnson, M.A., Minister of the Presbyterian Church of the United States of America, and resident at present at Ambala, is hereby licensed to solemnise marriages and under Section 9 to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories administered by the Government of the Punjab.

No. 453.—*Notification*.—Under the provisions of Section 6 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, the Reverend A. T. Roberts, Minister of the Baptist Church and Missionary of the London Baptist Missionary Society, at present resident at Kálka, is hereby licensed to solemnise marriages, and under Section 9 to grant certificates of marriage between Native Christians within the limits of the territories administered by the Government of the Punjab.

The 31st March 1903.

No. 460.—*Notification*.—Under the provisions of Section 9 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, Mr. Vishram Dás, a Christian member of the Salvation Army at Gurdáspur, is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians of the Salvation Army within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Gènl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 24th March 1903.

No. 270 *A.*—*Powers*.—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. R. Hill, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Hill shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 26th March 1903.

No. 277 *A.*—*Powers*.—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major F. E. Bradshaw, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Delhi District.

No. 277 *B.*—*Powers*.—Major F. E. Bradshaw, Deputy Commissioner, Delhi, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 31st March 1903.

No. 286.—*Powers*.—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon—

1. Wazír Singh, ex-Resáidár,
2. Wáris Ali, ex-Resáidár,
3. Mián Ansodh Singh,

the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the—

1. Ambala
2. Jagádhri
3. Naráingarh

} Tahsíls of the Ambala District respectively.

No. 287.—*Powers*.—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardár Partáb Singh of Ghanauli the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Rúpar Tahsíl of the Ambala District, with the exception of the following villages:—

1. Dadhi.
2. Naulakha.
3. Miánpur Hindaur.
4. Tirak Gandhi.
5. Tirak Karman.
6. Hardonamun.
7. Hardo Haripur.
8. Fatehpur Bunga.
9. Pirthípur.
10. Bal.
11. Chhoti Jhakhkhíyán.
12. Atári.
13. Haler.
14. Bari Jhakhkhíyán.
15. Beli.
16. Bhaowál.
17. Bada Pind.
18. Kakrála.
19. Bharatgarh.
20. Kharauta.
21. Himmatpur.
22. Qímatpur.
23. Aluwál.
24. Manguwál.
25. Diwári.
26. Naggal.
27. Májri.
28. Kot Bála.
29. Aspur.
30. Taraf.
31. Awánkot.
32. Harson.
33. Aimah.
34. Lakkiwál.

No. 288.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardár Randhír Singh of Bharatgarh the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Rúpar Tahsíl of the Ambala District, with the exception of the following villages:—

1. Khalílpur.
2. Ráwal Májra.
3. Singhpura.
4. Málewál.
5. Bannun.
6. Indarpur.
7. Bázidpur.
8. Phassa.
9. Dhomewál.
10. Salahpur.
11. Alípur.
12. Fatehgarh.
13. Ghanauli.

The 1st April 1903.

No. 297.—*Powers.*—Lála Phúl Chand Rái, Assistant Engineer, Khánki Division, Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is, or may from time to time be, attached.

No. 299.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Harnaráin Dás, Náib Tahsíldár of Tohána, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Hissar District.

No. 301.—*Leave.*—Mr. S. M. Robinson, Government Advocate, Punjab, has obtained eight months' leave on medical certificate, under Article 655 (4) of the Civil Service Regulations, with effect from the 6th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 305.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Ahmad Hussain, Officiating Náib Tahsíldár, Shakargarh, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Gurdáspur District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 30th March 1903.

No. 168.—*Notification.*—Lieutenant J. T. Weston, I.S.M.D., made over charge of the duties of Superintendent of the Gujránwála Jail to Military Assistant Surgeon E. S. Baillie on the forenoon of the 16th February 1903.

No. 169.—*Notification.*—Lieutenant W. H. Leonard, I M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the Jhelum Jail to Lieutenant A. W. Cook-Young, I.M.S., on the forenoon of the 11th March 1903.

No. 170.—*Notification.*—With reference to the Resolution of the Government of India in the Home Department, No. 7—582-594, dated the 28th August 1889, laying down a scale of remuneration for Superintendents of District Jails, the following classified list of District Jails in the Punjab for the year 1902-03 is published for general information in supersession of *Punjab Government Gazette* Notification No. 144, dated the 2nd April 1902:—

FIRST CLASS JAILS.

Remuneration Rs. 150 *per mensem.*

Delhi, Ambala, Mooltan and Ráwalpindi.

SECOND CLASS JAILS.

Remuneration Rs. 100 *per mensem.*

Ferozepore, Siálkot, Gujránwála and Dera Ghází Khan.

THIRD CLASS JAILS.

Remuneration Rs. 75 *per mensem.*

Hissar, Rohtak, Jullundur, Ludhiána, Jhang, Amritsar, Gurdáspur, Shahpur, Jhelum, Lyallpur and Miánwáli.

FOURTH CLASS JAILS.

Remuneration Rs. 50 *per mensem.*

Karnál, Hoshiárpur and Gujrát.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 30th March 1903.

No. 11.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by Section 6 of Act III of 1877 (The Indian Registration Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Sodhi Díwán Singh to be Non-official Sub-Registrar of the Fázilka Sub-District in the Ferozepore District, with effect from the date on which he may enter on the duties of the office, *vice* Lála Durga Pershád, retired.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 26th March 1903.

No. 703 *L. P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling from, or by way of, any place in the plague-infected areas in the districts in the Punjab to, or to the neighbourhood of, Kángra in the tahsíl and district of the same name, and Jawála Mukhi, in the Dehra Tahsíl of the same district, from the 28th March to the 7th April 1903, both days inclusive, during which period the Annual Nouratra Fair will be in progress.

The 28th March 1903.

No. 723 *L. P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Ládhwa village in the Hissar Tahsíl of the Hissar District at the time of the Sitla Fair which would in ordinary course be held at that place on the 1st of April 1903.

No. 724 *L. P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Desar village in the Bhiwáni Tahsíl of the Hissar District at the time of the Puja Devi Durga Ashtami Fair which would in ordinary course be held at that place on the 3rd and 4th April 1903.

No. 726 *L. P.—Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with the Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Tarn Táran town in the Amritsar District at the time of the "Amáwas Fair" which will be held on the 28th of March 1903.

The 30th March 1903.

No. 728.—*Notification.*—Captain C. H. James, I.M.S., was deputed to Delhi and employed as Special Plague Medical Officer of the Coronation Darbár Camps under the orders of the Central Committee for the Coronation Darbár from the forenoon of the 19th of November 1902 to the afternoon of the 31st January 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 30th March 1903.

No. 732.—*Notification.*—Lieutenant A. W. C. Young, I.M.S., assumed charge of the Civil Medical duties of Jhelum on the forenoon of the 11th of March 1903, relieving Lieutenant W. H. Leonard, I.M.S.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 31st March 1903.

No. 753.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of Kálka in Tahsíl Ballabgarh of the Delhi District at the time of the Kálkáji Fair, which would in ordinary course be held at that place on the 5th and 6th of April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 1st April 1903.

No. 758.—*Leave.*—The furlough granted to Lieutenant-Colonel W. Coates, I.M.S., Civil Surgeon, in Notification No. 1235, dated 23rd October 1901, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India up to the 31st of October 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 1st April 1903.

No. 760 L.-P.—Notification.—The following areas in India are declared to be plague-infected:—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya. and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Civil and Military Station of Bangalore, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahâranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.
6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.
7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.
8. The Districts of Nimar and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur and Jubbalpore in the Central Provinces.
9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.
10. The Poonch District in the Kashmir State.
11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.
    The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.
    The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.
    The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.
    The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.
    The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.
    The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District.
    The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.
    The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.
    The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.
    The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.
    The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.
    The Gujrát Tahsíl of the Gujrát District.
    The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Chiniot City.
    The Núrpur Tahsíl of the Kángra District.
    The Dipálpur Tahsíl of the Montgomery District.
    The Bhera Tahsíl of the Shahpur District.
    The Hánsi, Bhiwáni and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.
    The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.
13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanaur and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.
14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.
15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.
16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.
17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.
18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.
19. The Phúl, Bawál and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.
20. The Dujána State

C. J. HALLIFAX,
Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 1st April 1903.

No. 764 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 21ST MARCH 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 28TH MARCH 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	42	30	65	43	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	37	37	66	30	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,614	1,355	575	483	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,172	858	108	64	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	4,764	3,365	552	343	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	13,785	7,965	1,583	795	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	14,774	7,632	2,224	1,102	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	2,125	1,367	295	136	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	2,900	1,959	376	237	
Montgomery	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	2	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	12,905	5,515	2,708	1,072	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	16,736	11,126	1,999	1,277	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	2,000	1,227	188	120	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	5,677	3,644	1,040	635	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	25,759	15,548	5,032	3,121	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	555	355	107	71	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	6	5	1	...	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	976	727	192	131	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	3,330	2,332	581	487	
Kapurthala State	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	1,764	1,073	401	218	
Nábha State	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	52	33	181	159	
Kalsia State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	122	68	77	57	
Máler Kotla State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,472	1,330	77	77	
Baháwalpur State	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	722	475	239	167	
Nálagarh State	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	332	152	26	10	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	113,627	68,192	18,700	10,837	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 21*st March* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 21st March 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 21st March 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	19	16	...	42	30	...	20th March 1903.	
		Total ...	19	16	...	42	30	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	4	4	...	37	37	...	21st March 1903.	
		Total ...	4	4	...	37	37	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	180	179	23	820	804	68	21st March 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	326	201	226	794	551	254	21st March 1903.	
		Total ...	506	380	249	1,614	1,355	322		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	16	9	565	91	55	1,492	21st March 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	62	40	...	716	507	...	21st March 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	1	1	...	365	296	30	16th March 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	20	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	56	...	
		Total ...	79	50	565	1,172	858	1,598		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	20	15	152	363	201	12,394	21st March 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	151	91	66	1,433	1,015	12,479	21st March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	58	47	...	423	353	729	21st March 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	19	13	...	77	60	1,959	21st March 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	123	61	748	1,454	1,029	10,843	21st March 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	46	40	130	422	314	8,440	21st March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	[illegible]	...	[illegible]	130	87	[illegible]	18th March 1903.	

	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	8	8	237	453	302	7,174	20th March 1903.	
		Total ...	427	275	1,334	4,764	3,365	54,257		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kangra ...	Nurpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	7	5	...	2nd March 1903.	
		Total ...	...	...	...	7	5	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	607	356	790	4,878	2,536	67,874	21st March 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	361	252	2,975	6,059	3,587	51,291	21st March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	7	1	1	669	393	1,982	21st March 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	72	50	849	1,809	1,189	17,031	20th March 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	26	22	...	370	260	4	21st March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	64		
		Total ...	1,073	681	4,615	13,785	7,965	138,246		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	442	214	...	5,557	2,594	26,713	21st March 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	704	404	1,845	4,765	2,459	15,514	21st March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	3	...	...	490		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	311	165	698	2,476	1,420	9,993	21st March 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	27	23	15	7th March 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	19	8	2	109	57	127	21st March 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	196	122	734	1,641	979	7,802	21st March 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	3	3	27	8	7	870	21st March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	20	...	...	255		
		Total ...	1,675	916	3,329	14,774	7,632	61,824		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	7	4	...	390	253	1,435	20th March 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	14	8	...	95	62	1	21st March 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	59	41	271	945	637	2,901	21st March 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	81	43	...	695	415	10,434	21st March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	252		
		Total ...	161	96	271	2,125	1,367	15,023		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 21*st March* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 21st March 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 21st March 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	209	129	97	1,670	1,130	4,037	21st March 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	51	26	83	846	554	14,857	21st March 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	5	5	...	252	174	17	18th March 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	67	47	1	21st February 1903 ...	Declared free.
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	16	17	...	49	45	1,147	21st March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63		
		Total ...	281	177	180	2,900	1,959	21,114		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	563	281	734	3,601	1,697	6,353	21st March 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	28	9	...	191	78	...	21st March 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	6	3	2	63	28	2,713	19th March 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	513	190	...	2,863	1,218	1,645	21st March 1903.	
	Chuniân Tahsíl ...	1st October 1902 ...	739	270	43	5,462	2,188	3,391	21st March 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	166	56	...	726	306	1	21st March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	83		
		Total ...	2,015	809	779	12,905	5,515	14,186		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	572	359	615	7,111	4,578	10,718	21st March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	10	9	32	339	233	2,911	21st March 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	306	208	1,255	2,103	1,253	3,290	21st March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	533		

	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	1	1	...	209	171	1,110	16th March 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	584	458	2,478	6,974	4,891	20,097	20th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	11	...	...	63		
		Total ...	1,473	1,035	4,391	16,736	11,126	39,209		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	7	55	399	233	2,219	21st March 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	268	172	667	24th February 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	21	12	...	81	47	12,178	20th March 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	125	84	195	1,252	775	3,594	20th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	46		
		Total ...	156	103	253	2,000	1,227	18,704		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	43	31	2	305	239	464	21st March 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	48	46	742	116	90	2,396	21st March 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	19	7	188	414	247	812	20th March 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	625	422	175	4,832	3,050	3,051	21st March 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	1	10	8	2,004	18th January 1903 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	99		
		Total ...	735	506	1,109	5,677	3,644	8,825		
Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,092	711	35	7,510	4,825	4,417	21st March 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	2,728	1,686	124	15,704	8,958	3,578	21st March 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	64	64	4	753	677	1,131	21st March 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	255	173	13	696	462	1,533	21st March 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	98	51	377	1,096	566	898	21st March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	8	...	...	139		
		Total ...	4,237	2,685	561	25,759	15,548	11,696		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	25	9	...	182	119	1,198	21st March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	3	1	...	334	199	2,289	21st March 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	5	4	...	5	4	...	18th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3		
		Total ...	33	14	...	555	355	3,490		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 21st *March* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 21ST MARCH 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 21ST MARCH 1903.			Date of last case.	REMARKS.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296		
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63		
	Khusháb Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	67		
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21		
	Bhera Town ...	...	...	...	...	...	...	4		
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	...	...	...	5	4	...	10th March 1903.	
		Total ...	...	...	...	6	5	741		
Jhang ...	Chiniot Tahsíl ..	18th January 1903 ...	24	24	...	104	98	4	18th March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	67	43	115	433	285	456	21st March 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	...	...	...	154	128	5	14th March 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	...	*1	1	121	1	1	121	...	* Imported case.
	Maghiána Town ...	...	...	...	...	2	1	48		
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1		
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90		
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	11	6	84	155	111	125	20th March 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	†1	1	...	125	102	92	4th February 1903 ...	Declared free. † Imported case.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	38		
		Total ...	104	75	320	976	727	980		
		Total for Punjab Districts.	12,978	7,822	17,956	103,843	62,729	390,216		

Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	278	273	...	3,330	2,332	...	21st March 1903.
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	335	206	...	1,764	1,073	...	21st March 1903.
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	52	33	...	52	33	...	21st March 1903.
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	52	30	...	122	68	...	21st March 1903.
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	63	63	...	1,472	1,330	...	21st March 1903.
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	158	115	...	722	475	...	21st March 1903.
Faridkot State ...	...	21st December 1902 ...	36	12	...	332	152	...	21st March 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

The 2nd April 1903.

No. 770 L.-P.—Notification.—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, the village Rám Thaman in the Kasúr Tahsíl, Lahore District, at the time of the fair, which would in ordinary course be held at that place from the 12th to the 14th April 1903.

No. 772 L.-P.—Notification.—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Rohtak in the Rohtak Tahsíl of the Rohtak District at the time of the Masáni Fairs, which would in ordinary course be held at that place on the following dates:—

31st March and 1st April 1903.

7th and 8th April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY.

The 31st March 1903.

No. 115.—1st Punjab Volunteer Rifle Corps—Volunteer Reserve.—Appointment.—Under the provisions of paragraph 545 of Section XXII of Army Regulations, India, Volume IX. His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Charles Henry Alexander Stuart, Gentleman, to be 2nd Lieutenant to fill an existing vacancy.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 27th March 1903.

No. 108.—Leave.—Lála Sheo Lál, B.A. Inspector of Schools, Mooltan Circle, has obtained three months' privilege leave, under Article 260, Civil Service Regulations, with effect from the 1st April 1903 or such subsequent date as he may be relieved of his duties.

No. 109.—Appointment.—Lála Ruchi Rám, M. A., Assistant Professor of Science in the Government College, Lahore, is appointed to officiate as Inspector of Schools, Mooltan Circle, during the absence on privilege leave of Lála Sheo Lál, B. A.

The 28th March 1903.

No. 118.—Leave.—Khalífa Imád-ud-dín, Assistant Inspector of Schools, Mooltan Circle, has obtained six months' furlough, in continuation of the privilege leave for three months granted to him in Punjab Government Notification No. 2, dated the 13th January 1903, under Articles 233 and 338 (*a*), Civil Service Regulations.

No. 120.—Notification.—The period of probation of Mr. H. M. Chhibber, M.A., Assistant Professor of Biology in the Government College, Lahore, as published in *Punjab Government Gazette* Notification No. 188, dated the 8th May 1902, is extended by six months.

W. BELL,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 27th March 1903.

No. 22.—Leave.—Mr. W. G. Goldney, District Superintendent of Police, Montgomery, has obtained privilege leave for 15 days under Article 233 of the Civil Service Regulations, and furlough for 6 months and 19 days in continuation under Article 308 of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 23.—Appointment.—Mr. F. X. J. Cassera, Assistant District Superintendent of Police, Delhi, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Montgomery, *vice* Mr. W. G. Goldney or until further orders.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 26th March 1903.

No. 954 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 5 Right, Northern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Dhrema ...	35·51	A strip of land of varying width running in a direction generally south-west or south.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur
		Bhek ...	17·77		
		Total ...	53·28		

The 27th March 1903.

No. 962 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Inspection-house No. 24 at R. D. 50,929′ of the Faruka Distributary, Sulki Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Jhed ...	2·82	A rectangular plot of land 650′ × 450·5′ lying between Faruka Distributary, and Derah Minor, at the bifurcation.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.
		Jamiátpur ...	3·90		
		Total ...	6·72		

The 30th March 1903.

No. 981 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a percolation drain in the Sagar Rest-house compound, Main Line, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Gujránwála ...	Háfizabad ...	Ságar Kalán ...	0·65	A strip of land 22′ wide from R. D. 1237′ to 16,500′, Main Line, Chenab Canal, running generally south-west.	Office of Executive Engineer, Khánke Division, Chenab Canal, at Khánke, and of Deputy Commissioner, Gujránwála District.
		Chattah Dád ...	0·44		
		Chak Chattah ...	4·88		
		Kharlánwála ...	0·20		
		Kot Qádir Bakhsh	1·55		
			7·72		

The 31st March 1903.

No. 992 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Maruf Minor, Wánáwála Branch, Kaler Distributary, Upper Sohág Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Montgomery ...	Dipálpur ...	Kot Sher Muhammad Khán.	9·45	A strip of land 40 to 50 feet wide from R. D. 59,450′ of Wánáwála Branch Distributary running along the north boundary of Maruf Village.	Office of Executive-Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, Montgomery, and of Deputy Commissioner, Montgomery District.
		Maruf ...	0·39		
		Rámpur ...	0·53		
		Total ...	10·37		

The 1st April 1903.

No. 1005 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick kiln at R. D. 65,000′, Ghazni Distributary, Sulki Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Nurewála	3·23	A plot of land 375′ square lying west of the Ghazni Distributary of the Sulki Branch, Jhelum Canal.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of the Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

No. 114 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified that the Bári Doáb Canal will be closed for repairs on, or after, the 12th April 1903, for 10 days or such shorter period as may be found desirable.

No. 1170 *E. I.—Leave.*—Mr. J. H. May, Officiating Executive Engineer, Central Workshop Division, is allowed, under Articles 260, 233 (*ii*) and 337 of the Civil Service Regulations, privilege leave for three months combined with three months' leave on private affairs, or six months in all, from the 6th April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 31st March 1903.

No. 1378 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Amritsar water-supply head-works and approach road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner, Amritsar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
HEAD-WORKS.					
Amritsar ...	Amritsar ...	Tung Bála ...	12·46	*North and West*—Amritsar-Pathánkot Railway. *South*—Lahore-Delhi Railway. *East*—Cultivated land.	Office of the Executive Engineer, Special Works Division, Amritsar.
Ditto ...	Ditto ...	Tung Páien ...	26·39		
APPROACH ROAD.					
Amritsar ...	Amritsar ...	Tung Páien ...	3·83	*North*—Lahore-Delhi Railway. *South*—Grand Trunk Road. *East and west*—Cultivated land.	
			42·68		

No. 1381 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for well at mile $\frac{6\cdot5}{5\cdot6}$ of the Rájpútána-Málwa Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Gurgaon is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

1	2	3	4	5	6
District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Gurgaon ...	Rewári ...	Bhawári ...	0·35	*North*—Railway land. *South*—Fields. *East*—Fields. *West*—Railway land.	Office of the Deputy Commissioner, Gurgaon District, at Gurgaon.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—2-4-03—755.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 15 } LAHORE, THURSDAY, APRIL 9, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Programme of the Visit of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab to Amritsar and back.

Month and date.		Day of week.	Station.	Time. A. M.	Time. P. M.	REMARKS.
April 1903 ...	13th	Monday ...	Leave Lahore ...	...	5 15	By special train.
Ditto ...	"	Do. ...	Arrive Amritsar ...	...	6-25	Ditto.
Ditto ...	14th	Tuesday ...	*Halt.*			
Ditto ...	15th	Wednesday ...	Leave Amritsar ...	...	6·5	By special train.
Ditto ...	"	Do. ...	Arrive Lahore ...	...	7-20	Ditto.

His Honour's departures and arrivals will be private.

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE: LAHORE, *The 8th April 1903.*

G. A. ROBERTSON, MAJOR,
Private Secy. to H. H. the Lieut.-Governor, Punjab.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 1st April 1903.

No. 941 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. M. H. Harrison, in charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambala District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2) 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This Notification supersedes all previous Notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

The 3rd April 1903.

No. 959 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Chaudhri Sardár Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, Amritsar, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 4th April 1903.

No. 964 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. M. Dunnett, Assistant Commissioner, in charge of the Lyallpur Sub-Division of the Jhang District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This Notification supersedes all previous Notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

IRRIGATION.

The 9th April 1903.

No. 36.—*Notification.*—In accordance with the provisions of Article 3 of Act III of 1893, the Government Tenants (Punjab) Act, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is hereby pleased to apply the provisions of that Act to all land in the Gujránwála, Lahore, Jhang, Mooltan and Montgomery Districts, which is the property of the Government and is situated within the irrigation boundaries of the Chenab Canal.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

AGRICULTURE.

The 6th April 1903.

No. 34.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Punjab Alienation of Land Act, 1900 (XIII of 1900), and in supersession of so much of Punjab Government Notification No. 21 S., dated the 22nd May 1901, as relates to the Dera Ghási Khan District, the Lieutenant-Governor of the Punjab, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to determine that, for the purposes of the said Act,—

(*a*) all persons either holding land or ordinarily residing in the Dera Ghází Khan District and belonging to any one of the tribes hereinafter named shall be deemed to be agricultural tribes within that district, that is to say,—

Beloches,	Rájpúts,
Játs,	Aráíns,
Sayads,	Machhís,
Patháns,	Koreshís,
Mughals,	Mujáwars, and

Khatráns; and

(*b*) all such "agricultural tribes" within the district of Dera Ghází Khan shall be deemed to be a group of agricultural tribes.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 6th April 1903.

No. 374.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade un-

der Chapter IV of the said Act on Munshi Kaim Ali Shah, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 7th April 1903.

No. 164.—*Notification.*—Messrs. J. C. Carroll and A. D. Blascheck, Assistant Conservators of Forests, respectively made over and received charge of the Direction Division and the duties of Personal Assistant to the Conservator of Forests, Punjab, on the afternoon of the 25th March 1903, consequent on the former's transfer to the Kulu Forest Division.

No. 166.—*Notification.*—Messrs. H. A. Hoghton and W. Shakespear, Deputy Conservators of Forests, respectively made over and received charge of the Ráwalpindi Forest Division on the afternoon of the 25th March 1903, consequent on the former's transfer from the Punjab.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 4th April 1903.

No. 481.—*Notification.*—With reference to the Notification of the Government of India in the Home Department, No. 2 S., dated the 27th of March 1903, the Hon'ble Mr. R. L. Harris, I. C. S., 2nd Temporary Additional Judge, Chief Court, Punjab, relinquished charge of his duties on the afternoon of the 31st of March 1903, on retirement from the service.

No. 482.—*Transfer.*—Munshi Ahmad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Ferozepore to the Jhang District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 30th of March 1903.

No. 485.—*Leave.*—Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, has obtained privilege leave of absence for 46 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 24th of March 1903.

No. 486.—*Transfer.*—Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, from the Gurdáspur to the Amritsar District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 24th of March 1903, relieving Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 488.—*Leave.*—The Revd. K. G. Foster, Chaplain of Ferozepore, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 592 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th of April 1903.

No. 490.—*Retirement.*—Díwán Hári Singh, Extra Assistant Commissioner, on leave, retired from the service with effect from the forenoon of the 1st of April 1903.

The 6th April 1903.

No. 497.—*Notification.*—On transfer from the Amritsar District, Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Mooltan, with effect from the forenoon of the 1st of April 1903, relieving Mr. F. T. Dixon, who resumed charge of the duties of Officiating District Judge in that district on the afternoon of the same date.

No. 502.—*Notification.*—On relinquishing charge of the duties of Temporary Additional Divisional and Sessions Judge of Shahpur, Mr. W. C. Renouf is appointed Director of Land Records and Agriculture, Punjab, with effect from the afternoon of the 27th of March 1903, *vice* Mr. R. Sykes, who vacates that appointment on departure on leave.

No. 503.—*Notification.*—The following promotions and reversions are made in the Punjab Commission, with effect from the 28th of March 1903, consequent on the appointment of Mr. W. C. Renouf as Director of Land Records and Agriculture, Punjab:—

Mr. W. C. Renouf, District Judge, to be Deputy Commissioner, 2nd Grade;

Captain C. B. Rawlinson, Deputy Commissioner, 2nd Grade, to be Deputy Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*;

Captain C. P. Thompson, Deputy Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, to revert to Deputy Commissioner, 3rd Grade;

Mr. A. B. Kettlewell, Deputy Commissioner, 3rd Grade, to be Deputy Commissioner, 3rd Grade, sub. *pro tem.*;

Captain B. C. Waterfield, Deputy Commissioner, 3rd Grade, sub. *pro tem.*, to revert to Assistant Commissioner, 1st Grade;

Mr. C. H. Harrison, Assistant Commissioner, 1st Grade, to be District Judge.

No. 505.—*Leave.*—Mr. H. J. Maynard, Deputy Commissioner, Ambala, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 19 days and furlough for 4 months and 11 days in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 308 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th of April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 508.—*Notification.*—With reference to Punjab Government Notification No. 363, dated the 16th of March 1903, Mr. C. H. Harrison, District Judge, Ferozepore, whose services have been placed temporarily at the disposal of the Government of India, relinquished charge of his duties on the afternoon of the 3rd of April 1903.

No. 510.—*Transfer.*—Mr. B. N. Bosworth-Smith, Assistant Commissioner, from the Simla to the Siálkot District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 2nd of April 1903, relieving Mr. C. L. Dundas, transferred.

No. 516.—*Notification.*—Mr. M.H. Harrison, Assistant Commissioner, Ambala, is placed in charge of the Rúpar Sub-Division of that district, with effect from the afternoon of the 1st of April 1903, *vice* Mr. A. H. Parker, proceeding on leave.

No. 517.—*Transfer.*—Lála Ganga Rám, Soni, M.A., LL.B., Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Gurdáspur to the Siálkot District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 30th of March 1903, relieving Lála Diwán Chand, M.A., LL.B., Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 518.—*Leave.*—Pandit Girdhári Lál, Officiating Extra Assistant Commissioner, Jhang, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 2nd of April 1903.

The 7th April 1903.

No. 521.—*Notification.*—The services of Lála Aya Rám, B. A., Extra Judicial Assistant Commissioner, Amritsar, are placed permanently at the disposal of the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, North-West Frontier Province, for employment in that Province with effect from the afternoon of the 26th of March 1903.

The 7th April 1903.

No. 523.—*Transfer.*—Mr. J. M. Dunnett, Assistant Commissioner, is transferred from the Miánwáli to the Jhang District and placed in charge of the Lyallpur Sub-Division, with effect from the afternoon of the 4th of April 1903, *vice* Captain B. D. Fitzpatrick, transferred.

No. 524.—*Notification.*—Chaudhri Sardár Khán, B A., Assistant Superintendent in the office of the Accountant-General, Punjab, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner with effect from the forenoon of the 3rd of April 1903 and is posted to the Amritsar District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Govt., Punjab.

GENERAL.

[Fourth publication.]

The 18th March 1903.

No. 392.—*Examination.*—The next half-yearly examination in Punjábi in accordance with Punjab Government Notification No. 959, dated 22nd August 1902, as modified by Punjab Government Notification No. 1436, dated the 12th December 1902, for Assistant Commissioners serving in the Punjab will be held in the Hall of the Government College at Lahore on the 24th and 25th April 1903. The order of the examination will be as follows:—

Vivâ voce examination.

24th April 1903 ... { 10 A.M. to 1 P.M.
3 P.M. to 6 P.M.

Written examination.

25th April 1903 ... 10 A.M. to 1 P.M.

For information as to the subjects of examination Assistant Commissioners are referred to the rules published with the notification quoted above.

The examination will be conducted by the Hon'ble Mr. Wilson, C.S.I., Settlement Commissioner, Punjab, assisted by an officer of the Education Department.

Candidates wishing to appear should forward their applications through their superior officers in time to reach the Settlement Commissioner at least a fortnight before the date of the examination.

The 6th April 1903.

No. 508.—*Notification.*—At an examination in the Balúchi language held at Quetta on the 25th March 1903 the undermentioned candidates were declared to have passed the prescribed test by the Lower Standard:—

1. Assistant Surgeon A. R. Bayne.
2. Master-Gunner J. Brett, No. 73 Co., Royal Garrison Artillery.
3. Lieutenant G. S. Bull, No. 8 Mountain Battery, Royal Garrison Artillery.
4. 2nd-Lieutenant H. J. Couchman, R. E.
5. Corporal F. E. Dann, No. 82 Co., Royal Garrison Artillery.
6. Gunner M. L. Denny, No. 9 Mountain Battery, Royal Garrison Artillery.
7. Assistant Surgeon H. F. DePenning, I. S. M. D.
8. Lance-Sergeant F. W. Ellison, M. W. S.
9. Lance-Corporal A. Greenhalgh, 1st Cheshire Regiment.

10. Lance-Sergeant F. Hales, 2nd Suffolk Regiment.

11. Captain B. F. R. Halbrooke, 24th Balúchistán Infantry.

12. Lieutenant W. H. F. Hughes, 5th Bombay Cavalry.

13. Lieutenant (Assistant Commissary) R. Kerwick, Ordnance Department.

14. Corporal C. E. Reed, No. 82 Co, Royal Garrison Artillery.

15. Army School Mistress Mrs. Riordon, Royal Garrison Artillery.

16. Lieutenant W. M. Turner, No. 8 Mountain Battery, Royal Garrison Artillery.

17. Captain E. F. Twigg, 24th Balúchistán Infantry.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 24th March 1903.

No. 270 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khán Muhammad Aslam Hayát Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 270 *C.—Powers.*—Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 30th March 1903.

No. 281 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Ahmad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Ahmad Shah shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 284 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Ganga Rám, Soni, M. A., LL. B., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Ganga Rám, Soni, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 1st April 1903.

No. 309 *A.—Powers.*—Mr. H. Harcourt, Officiating Deputy Commissioner of Mooltan, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 309 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. T. Dixon is appointed to be District Judge of the Civil District of Mooltan, *vice* Lála Tikkan Lál.

No. 309 *C.—Powers.*—The powers conferred upon Lála Tikkan Lál, Extra Assistant Commissioner, by Notification No 237 F., dated the 16th of March 1903, are hereby withdrawn and in lieu thereof he is invested under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Mooltan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Tikkan Lál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 309 *E.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. M. H. Harrison, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambala District, and is invested under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

Mr. Harrison shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

The 2nd April 1903.

No. 314 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. B. N. Bosworth-Smith is appointed to be District Judge of the Civil District of Siálkot, *vice* Mr. C. L. Dundas.

The 3rd April 1903.

No. 318 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Rám Náth, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Ferozepore, *vice* Mr. C. H. Harrison.

No. 318 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali, B. A., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mirza Zafar Ali shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 318 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali, B.A., Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the Civil District of Ferozepore.

No. 318 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Chaudhri Sardár Khán, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class in the Amritsar District.

No. 318 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Chaudhri Sardár Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Chaudhri Sardár Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 4th April 1903.

No. 381.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Khushi Rám, Officiating Náib Tahsíldár, Gurdáspur, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Gurdáspur District.

No. 383.—*Powers.*—Mr. E. H. Purves, Temporary Engineer, Jhang Division, Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 386 *A.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr J M. Dunnett, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Lyallpur Sub-Division of the Jhang District.

No. 386 *B.—Powers.*—Under the provision of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. M. Dunnett, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Dunnett shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 6th April 1903.

No. 387.—*Notification.*—His Honour the the Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation of Thákur Indar Singh of his seat on the Bench of Honorary Magistrates at Jhajjar in the Rohtak District.

The powers of a Magistrate of the 3rd Class conferred upon Thákur Indar Singh by Punjab Government Notification No. 244, dated 15th January 1880, are hereby withdrawn.

The 7th April 1903.

No. 400.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Mahesh Dás, Officiating Náib Tahsíldár, Gujar Khan, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ráwalpindi District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

The 8th April 1903.

No. 402.—*Notification.*—Mr. Alweyne Turner, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Government Advocate, Punjab, with effect from the 6th of April 1903, *vice* Mr. S M. Robinson, proceeded on leave.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE.

The 3rd April 1903.

No. 184.—*Notification.*—Under clause (*s*), Section 4, Act V of 1898, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the estates detailed in column 1 of the Schedule subjoined, heretofore included in the local area of the Police Stations in the Gurgaon District mentioned in the 2nd column of the said Schedule, shall be included in the local area of the Police Stations of the same district as described in the 3rd column of the Schedule.

SCHEDULE.

Name of village.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of Police Station in which included under this Notification.
1. Chandhat ...	Palwal ...	Hasanpur.
2. Rahímpur ...	Palwal ...	Hasanpur.
3. Lálgarh ...	Palwal ...	Hasanpur.
4. Lálwari ...	Palwal ...	Hasanpur.
5. Ladyáki ...	Palwal ...	Hasanpur.
6. Rundi ...	Palwal ...	Hasanpur.
7. Nangal ...	Palwal ...	Hasanpur.
8. Barauli ...	Palwal ...	Hasanpur.
9. Ghori ...	Palwal ...	Hasanpur.
10. Dighaut ...	Palwal ...	Hodal.
11. Pingor ...	Hasanpur ...	Hodal.
12. Koráli Mírpur ...	Hasanpur ...	Hodal.
13. Ghasera ...	Hasanpur ...	Hodal.

The 6th April 1903.

No. 198.—*Notification.*—Under clause (*s*) of Section 4 of Act V of 1898, it is hereby notified that the villages detailed in column 1 of the subjoined Schedule, heretofore included in the local area of the Police Station of the Miánwáli District mentioned in the 2nd column of the said Schedule, shall be included in the local area of the Police Station of the Dera Gházi Khan District as described in the 3rd column of the Schedule.

SCHEDULE.

1	2	3
Name of village.	Name of Police Station in which heretofore included.	Name of new Police Station to which transferred under this Notification.
1. Kallúwála ...	Karor in the Miánwáli District.	Jallówáli in the Dera Gházi Khan District.
2. Phágan Maral	Karor in the Miánwáli District.	Jallówáli in the Dera Gházi Khan District.

C. J. HALLIFAX,
Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 3rd April 1903.

No. 183.—*Notification.*—Lieutenant W. G. Mason, I.S.M.D., assumed charge of the Convict Camp established at Lyallpur with effect from the forenoon of the 25th February 1903.

C. J. HALLIFAX,
Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 6th April 1903.

No. 13.—*Notification.*—In amendment of Notification No. 11 of the 4th February 1902, and in accordance with the requirements of Section 5 of Act III of 1877 (The Indian Registration Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to declare the limits of the Leiah Sub-District in the Miánwáli District altered by the exclusion of the villages of Kallúwála and Phágan Maral transferred by the Notification of the Punjab Government, No. 321, dated the 30th March 1903, from the Leiah Tahsíl to the Sanghar Tahsíl of the Dera Gházi Khan District, and to declare that the sub-district of Sanghar in the Dera Gházi Khan District is increased by the inclusion of the two villages above mentioned.

This Notification will take effect from the 1st of April 1903.

C. J. HALLIFAX,
Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 6th April 1903.

No. 830.—*Leave.*—Lieutenant-Colonel S. Little, M.D., I.M.S., Civil Surgeon, Ráwalpindi, has obtained privilege leave of absence for three months and special leave on urgent private affairs for three months in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st of May 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 8th April 1903.

No. 844 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, (the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Civil and Military Station of Bangalore, and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Saháranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.
6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.
7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.
8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.
9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.
10. The Poonch District in the Kashmir State.
11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.
    The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.
    The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.
    The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.
    The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.
    The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.
    The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District.
    The Kasúr, Lahore. Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.
    The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.
    The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.
    The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.
    The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.
    The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.
    The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Chiniot City.
    The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.
    The Bhera Tahsíl of the Shahpur District.
    The Hánsi, Bhiwáni and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.
    The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.
13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanaur, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.
14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.
15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.
16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.
17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.
18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.
19. The Phúl, Bawál and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.
20. The Dujána State

C. J. HALLIFAX,
Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 8th April 1903.

No. 848 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 28TH MARCH 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 4TH APRIL 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	65	43	60	35	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	107	68	47	39	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,210	1,851	545	504	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	2	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,280	922	156	114	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	5,333	3,719	574	408	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	691	356	22,359	12,428	15,368	8,760	2,344	1,299	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	16,947	8,730	3,270	1,691	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,304	47,571	2,420	1,493	495	391	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	3,206	2,156	530	434	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	2	24	8	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	15,609	6,583	3,241	1,445	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	18,735	12,403	2,849	1,840	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	2,158	1,347	549	382	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,053	34,285	6,717	4,278	1,258	777	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	30,791	18,669	5,477	3,672	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	662	426	103	82	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	7	5	20	11	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	1,168	858	266	200	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	3,911	2,819	673	472	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	2,195	1,313	479	318	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	181	159	327	271	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	199	125	103	74	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,549	14,407	51	51	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	961	642	189	156	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	321	162	23	11	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	29	24	17	
Total ...	3,40[illegible]	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,354	219,740	122,896	72,3[illegible]7	23,679	14,601	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 28*th* ***March*** 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 28th March 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 28th March 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	**Date of last case.**	**Remarks.**
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	19	11	...	61	41	...	27th March 1903.	
	Fatahabad ...	...	4	2	...	4	2	...	25th March 1903.	
		Total ...	23	13	...	65	43	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	70	31	...	107	68	...	28th March 1903.	
		Total ...	70	31	...	107	68	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	221	211	41	1,041	1,015	109	28th March 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	375	285	314	1,169	836	568	28th March 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	3	...	...	3	...	
		Total ...	596	496	358	2,210	1,851	680		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	14	7	111	105	62	1,603	26th March 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	86	53	...	802	560	...	28th March 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	8	4	111	373	300	141	27th March 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	20	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	56	...	
		Total ...	108	64	222	1,280	922	1,820		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	23	9	610	391	210	13,004	28th March 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	234	129	1,128	1,667	1,144	13,607	28th March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	69	57	2	492	410	731	28th March 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	30	24	...	107	84	1,959	28th March 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	136	85	438	1,590	1,114	11,281	28th March 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	45	34	212	467	348	8,652	28th March 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	4	4	9	104	91	248	26th March 1903.	

	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	23	12	119	476	314	7,293	28th March 1903.	
		Total ...	569	354	2,515	5,333	3,719	56,775		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kangra ...	Nurpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	7	5	...	2nd March 1903.	Declared free.
		Total ...	...	...	...	7	5	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	774	343	2,610	5,652	2,879	70,484	28th March 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	550	321	470	6,609	3,9[illegible]8	51,761	28th March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	17	7	...	686	400	1,982	27th March 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	210	116	1,543	2,019	1,305	18,574	28th March 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	32	8	885	402	268	889	28th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	64	...	
		Total ...	1,583	795	5,508	15,368	8,760	143,754		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	556	236	349	6,113	2,830	27,062	28th March 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	887	468	2,912	5,652	2,927	18,125	28th March 1903.	
	" Town ...	...	...	...	22	...	...	512		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	351	178	487	2,827	1,598	10,480	28th March 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	1	1	...	28	24	15	22nd March 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	28	18	5	137	75	132	28th March 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	349	196	769	1,990	1,175	8,571	28th March 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	1	1	132	9	8	1,002	24th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	11	...	...	266	...	
		Total ...	2,173	1,098	4,687	16,917	8,730	66,511		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	42	14	1	432	267	1,435	28th March 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	16	12	...	111	74	1	28th March 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	113	41	93	1,058	678	2,994	28th March 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	124	59	2	819	474	10,436	28th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	254	...	
		Total ...	295	126	98	2,420	1,493	15,121		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 28*th March* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 28th March 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 28th March 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	258	175	99	1,918	1,305	4,136	27th March 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	57	22	634	993	576	15,491	25th March 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	16	4	...	268	178	17	27th March 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	67	47	1	21st February 1903 ...	Declared free.
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345		
	Fázilka Tahsíl ...	...	35	36	...	84	81	1,147	26th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63		
		Total ...	365	237	733	3,266	2,196	21,847		
Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	856	404	325	4,467	2,101	6,678	28th March 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	35	14	...	226	92	...	28th March 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	11	5	22	73	33	2,735	28th March 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	604	250	84	3,463	1,465	1,729	28th March 1903.	
	Chuniân Tahsíl ...	1st October 1902 ...	924	308	83	6,386	2,496	3,474	28th March 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	268	91	...	994	397	1	28th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	68	...	...	151		
		Total ...	2,708	1,072	582	15,609	6,583	14,768		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	581	283	2,337	7,692	4,863	13,0[illegible]5	26th March 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	15	12	2	354	245	2,913	28th March 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	485		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	410	220	254	2,513	1,473	3,544	28th March 1903.	
	Town	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1,111	16th March 1903.	

	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	[illegible]	...	1	209	171	1,111	16th March 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	993	760	1,729	7,967	5,651	21,826	28th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	11	...	...	63		
		Total ...	1,959	1,277	4,408	18,735	12,403	43,617		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	25	10	...	424	243	2,219	26th March 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	5	...	281	177	667	27th March 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	46	14	...	127	61	12,178	26th March 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	104	91	365	1,356	8:6	3,959	28th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	3	...	...	49		
		Total ...	188	120	368	2,188	1,347	19,072		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	72	51	99	377	290	533	28th March 1903.	
	" City ...	...	5	3	1	5	3	31	27th March 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	84	52	569	200	142	2,965	28th March 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	72	36	342	486	283	1,154	28th March 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	807	492	589	5,639	3,552	3,640	28th March 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	10	8	2,004	18th January 1903 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	7	...	...	106		
		Total ...	1,040	634	1,607	6,717	4,[illegible]78	1[illegible],433		
Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,078	768	139	8,583	5,653	4,556	28th March 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	3,426	2,098	751	19,130	11,056	4,329	28th March 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	69	66	2	822	743	1,133	28th March 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	212	104	11	908	566	1,544	28th March 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	247	85	1	1,343	651	899	28th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	10	...	...	149		
		Total ...	5,032	3,121	914	30,791	18,669	12,610		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	103	68	...	285	187	1,198	28th March 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	4	3	...	338	202	2,289	27th March 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	...	...	...	34	33	...	29th December 1902 ...	Declared free.
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	5	4	...	18th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3		
		Total ...	107	71	...	662	426	3,490		

The 8th April 1903.

No. 849 *L.-P.—Notification.*—Under clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, (1) Wazírabad, (2) Badoke, in Tahsíl Wazírabad, and (1) Ballewál and (2) Eminabad, in Tahsíl Gujránwála, of the Gujránwála District, at the time of the Baisákhi Fair, which would in ordinary course be held at those places on the 13th of April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 31st March 1903.

No. 24.—*Promotions.*—The following promotions are made with effect from the 4th March 1903, in the vacancy caused by the invalidment of Mr. D. H. Hunter, District Superintendent of Police, 1st Grade :—

Mr. C. H. Lemarchand, District Superintendent of Police, from the 2nd to the 1st Grade;

Mr. W. A. E Lake, District Superintendent of Police, from the 3rd to the 2nd Grade;

Mr Brian Egerton, District Superintendent of Police, from the 4th to the 3rd Grade, and to remain seconded while employed under the Supreme Government ;

Mr. G. A. Rundle, District Superintendent of Police, from the 4th to the 3rd Grade ;

Mr. S. S. Waterfield, District Superintendent of Police, from the 5th to the 4th Grade, and to remain seconded while employed under the Government of the North-West Frontier Province ;

Mr. H G. FitzGerald, District Superintendent of Police, from the 5th to the 4th Grade ;

Mr. E. W. Tomkins, District Superintendent of Police, 5th Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his appointment;

Mr. E. Chisholm, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 1st Grade, to District Superintendent of Police, sub. *pro tem.*;

Mr. C. A. Macpherson, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 1st Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his appointment.

Mr. G. A. Cocks, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 2nd Grade, to Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 1st Grade, sub. *pro tem.*;

Mr. F. C. Isemonger, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 2nd Grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his appointment ;

Mr. J F Rehill, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 3rd Grade, to Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, 2nd Grade, sub. *pro tem.*

The 1st April 1903.

No. 25.—*Appointment.*—Captain H. T. Dennys, District Superintendent of Police, Lahore, is appointed Personal Assistant to the Inspector-General of Police, *vice* Mr. W. A. E. Lake.

No. 26.—*Posting.*—On the termination of the special duty on which he was appointed by Punjab Government Order No. 15, dated the 6th February 1903, Mr. E. L French, District Superintendent of Police, is posted to the Lahore District.

The 4th April 1903.

No. 27.—*Notification.*—Mr. T. B. Clough, Assistant District Superintendent, Railway Police, was employed on special duty in connection with the Coronation Darbár at Delhi from the 17th December 1902 to the 22nd January 1903, both dates inclusive.

No. 28.—*Transfer.*—Mehta Ganda Rám, Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the Dera Gházi Khan to the Jhang District for employment in the Lyallpur Sub-Division.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 2nd April 1903.

No. 1024 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new off-takes of Kutab and Namána Minors of Puran Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Muzaffargarh ...	Alipur ...	Khánwála ...	2·28	A strip of land 50′ wide for the Namána Minor and 55′ wide for the Kutab Minor running north to south between the Kapraekhas Branch and the abovenamed minors.	Office of Executive Engineer, Muzaffargarh Canals Division, and of Deputy Commissioner, Muzaffargarh District.
		Basti Arif ...	9·77		
		Total ...	12·05		

The 3rd April 1903.

No. 1044 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new off-take of Beti Distributary, Bakhi Branch, Puran Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Muzaffargarh...	Alipur ...	Bhambusandila ...	6·92	A strip of land 6,030′ long and 50′ wide running north-west to south-east from Bakhi Branch to Beti Distributary.	Office of Executive Engineer, Muzaffargarh Canals Division, and of Deputy Commissioner, Muzaffargarh District.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 1st April 1903.

No. 1407 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a new Native Infantry Rifle Range at Mooltan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, of Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Kásim Bela...	32·70	South-east of Kásim Bela.	All the land enclosed between the present Cantonment Boundary and a line the bearing of which from Cantonment Boundary Pillar No 22 is 16° 45′ and its length 2 2′2′, thence proceeding 6° 15′ for a distance 2,566′ and closing on Boundary Pillar No. 16.	Office of Station Staff Officer, Mooltan.
		Khairpur ...	7·40	North-east of Khairpur.		

The 6th April 1903.

No. 742 *E.—Transfer.*—Mr. W. C. Oram, Assistant Engineer, from the office of the Superintending Engineer, 3rd Circle, which he left on the forenoon of the 23rd March 1903, to the Lahore Provincial Division, which he joined on the forenoon of the same date.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—9-4-03—755.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 16 } LAHORE, THURSDAY, APRIL 16, 1903. { of 1903

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

[Fourth publication.]

The 2nd March 1903.

No. 284.—*Examination.*—The next half-yearly examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates will be held in the hall of

the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and four following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and candidates for the latter post.	Departmental Examination of Cantonment Magistrates.
20th April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Criminal Law, 1st paper ...	Criminal Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Civil Law, 1st paper ...	Civil Law, 1st paper.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Revenue, 1st paper.	
	3 P.M. to 6 P.M. ...	Ditto, 2nd paper ...	Revenue.
23rd April 1903 ...	10 A.M. to 1 P.M. ...	Treasury and Local Funds ...	Local Funds.
	3 P.M. to 6 P.M. ...	*Vivd voce.* Douie's Settlement Manual.	Cantonment Law.
24th April 1903 ...	10 A.M. ...	Language ...	Language.

It may be necessary to examine some candidates in Douie's Settlement Manual on the 24th of April 1903, in which case they will be informed by the Secretary to the Central Committee of Examination of the hour at which they will have to attend.

2. For information as to the subjects of examination, &c., Assistant and Extra Assistant Commissioners are referred to Notification No. 1932, dated the 23rd of December 1902. Cantonment Magistrates are referred to Notification No. 1933, dated the 23rd of December 1902.

3. Assistant Commissioners, Officiating and Probationary Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates who have not yet passed by the Higher Standard in all groups in which they are liable to examination, or who have not been exempted, will be expected to present themselves for examination.

4. All who intend to appear at the examination should give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, and those who have been accepted by the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioner or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

5. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B. A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination :—

Name of examinee.	Subjects, groups, &c., already passed, which should be supported by No. and date of Gazette Notification.	Subjects and groups in which candidate will appear.	Whether candidate will record his answers in English or Vernacular.

6. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence they should furnish a medical certificate to their superior officer.

[Fourth publication.]

The 4th March 1903.

No. 312.—*Examination* —The half-yearly examination prescribed in Punjab Government Notification No. 228, dated the 8th of February 1901, for Military Officers who have been selected for employment in the Political Department of the Government of India and who are temporarily attached to the Punjab Commission as Supernumerary Assistant Commissioners, will be held in the hall of the Government College at Lahore on Monday, the 20th of April 1903, and following days. The order of examination will be as follows :—

Date and hour.		Subjects.
20th April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Criminal Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
21st April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Civil Law, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
22nd April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Revenue, 1st paper.
	3 P. M. to 6 P. M.	Ditto, 2nd paper.
23rd April 1903	10 A. M. to 1 P. M.	Treasury.
	3 P. M. to 6 P. M.	*Vivâ voce.* Douie's Settlement Manual.

2. For information as to the subjects of examination examinees are referred to Notifications Nos. 228 and 363, dated the 8th of February 1901 and 26th of February 1902.

3. Intending examinees should send in particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination, to Mr. S. S. Harris, B.A., Extra Assistant Commissioner, Lahore, who has been appointed Secretary to the Central Committee of Examination :—

Name of examinee.	Subjects and groups in which candidate will appear.

The 15th April 1903.

No. 530.—*Leave.*—Mr. L. W. King, C.S.I., Officiating Commissioner, Mooltan Division, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 6 days and special leave on urgent private affairs for 3 months and 24 days in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th of May 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 535.—*Leave.*—Khwája Tasadduq Husain, B.A., Extra Assistant Commissioner and Mír Munshi to the Government of the Punjab, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 14th of April 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt. Punjab.

GENERAL.

[Fifth publication.]

The 18th March 1903.

No. 392.—*Examination.*—The next half-yearly examination in Punjabi in accordance with Punjab Government Notification No. 959, dated 22nd August 1902, as modified by Punjab Government Notification No. 1436, dated the 12th December 1902, for Assistant Commissioners serving in the Punjab will be held in the Hall of the Government College at Lahore on the 24th and 25th April 1903. The order of the examination will be as follows :—

Viva voce examination.

24th April 1903 ... { 10 A.M. to 1 P.M. / 3 P.M. to 6 P.M.

Written examination.

25th April 1903 ... 10 A.M. to 1 P.M.

For information as to the subjects of examination Assistant Commissioners are referred to the rules published with the notification quoted above.

The examination will be conducted by the Hon'ble Mr. Wilson, C.S.I., Settlement Commissioner, Punjab, assisted by an officer of the Education Department.

Candidates wishing to appear should forward their applications through their superior officers in time to reach the Settlement Commissioner at least a fortnight before the date of the examination.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 14th April 1903.

No. 15.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by Section 6 of Act III of 1877 (The Indian Registration Act) and in amendment of the Notification No. 4, dated the 19th January 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Chaudhri Hashmat Ali to be Non-Official Sub-Registrar of the Shakargarh Sub-District in the Gurdáspur District, *vice* Khán Bahádur Syed Alam Shah, deceased, This notification will take effect from the date on which Chaudhri Hashmat Ali may enter on the duties of his office.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 15th April 1903.

No. 877 *L.-P.*—*Powers.*—In exercise of the powers conferred upon him by Clause I of the Regulations made under sub-section (1) and sub-section (2) of Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897, and published with Notification No. 1356, dated the 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the following is a place of inspection for purposes of the said Regulations, *viz.*, a piece of land on the 17th mile post on the Ráwalpindi and Murree road forming a circle with a radius of 400 yards drawn from that mile post as its centre.

The 15th April 1903.

No. 880 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Saháranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Patháokot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera Tahsíl of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Hissar, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 15th April 1903.

No. 834 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 4th April 1903.		Totals for the week ending the 11th April 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	125	78	57	48	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	154	107	43	35	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,755	2,355	521	417	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	2	...	2	*2	*Imported fatal cases.
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,436	1,036	177	124	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	5,918	4,140	477	382	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	17,712	10,059	1,377	793	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	20,166	10,417	3,739	1,911	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	2,915	1,787	530	346	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	3,884	2,616	1,053	569	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	56	16	14	7	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	18,850	8,029	3,968	1,794	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	21,584	14,243	2,615	1,619	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	2,737	1,729	517	299	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	7,975	5,055	1,507	945	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	36,268	22,341	5,163	3,556	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	765	508	193	102	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	27	16	29	20	
Jhelum	...	...	—	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	1,434	1,058	521	306	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	4,582	3,291	561	558	
Kapurthala State	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	2,683	1,643	560	351	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	508	430	362	305	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	302	199	71	63	
Máler Kotla State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,630	1,458	100	100	
Baháwalpur State	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,150	798	211	154	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	205	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	381	173	43	20	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	54	46	25	19	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	156,042	93,022	24,436	14,845	

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 4*th April* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 4TH APRIL 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 4TH APRIL 1903.				
District.	**Name of Tahsíl and important place.**	**Date of first case in 1902-03 epidemic.**	**Cases.**	**Deaths.**	**Inoculations.**	**Cases.**	**Deaths.**	**Inoculations.**	**Date of last case.**	**REMARKS.**
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	42	28	...	103	69	...	4th April 1903.	
	Fatahabad ...	...	7	3	...	11	5	...	4th April 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	1	...	...	1	...	...	31st March 1903.	
	Bhiwani Town ...	2nd April 1903 ...	5	3	...	5	3	...	4th A pr il 193.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	5	1	...	5	1	...	4th April 1903.	
		Total ...	60	35	...	125	78	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	47	39	...	154	107	...	4th April 1903.	
		Total ...	47	39	...	154	107	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	163	164	36	1,204	1,179	145	4th April 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	382	340	93	1,551	1,176	661	4th April 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	2	...	...	2	...	
		Total ...	545	504	131	3,755	2,355	811		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	*2	...	...	2	...	...	1st April 1903 ...	*Imported cases.
		Total ...	2	...	...	2	...	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	36	16	378	141	78	1,981	4th April 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	73	63	114	875	623	114	4th April 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	47	35	...	420	335	141	4th April 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	20	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	56	...	
		Total ...	156	114	492	1,436	1,036	2,312		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	15	316	404	225	13,320	3rd April 1903.	

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	15	316	404	225	13,320	3rd April 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	234	146	490	1,901	1,290	14,097	4th April 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	89	91	16	581	501	747	4th April 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ..	31	32	...	138	116	1,959	4th April 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	145	94	113	1,735	1,208	11,394	4th April 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	15	134	489	363	8,786	4th April 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	4	3	...	138	94	248	31st March 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	47	25	48	523	339	7,341	4th April 1903.	
		Total ...	585	421	1,117	5,918	4,140	57,892		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ..	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kangra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ..	...	...	...	7	5	...	2nd March 1903 ...	Declared free.
		Total ..	...		...	7	5	..		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ..	1,190	665	1,808	6,842	3,544	72,292	4th April 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	810	420	1,245	7,419	4,328	53,006	4th April 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	9	5	...	695	405	1,982	3rd April 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	274	164	2,017	2,293	1,469	20,591	4th April 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	61	45	1,599	463	313	2,488	4th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	64	...	
		Total ..	2,344	1,299	6,669	17,712	10,059	150,423		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ..	1st October 1902 ..	799	356	1,087	6,912	3,186	28,149	4th April 1903.	
	" Town ..	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ..	1st October 1902 ..	1,292	672	2,038	6,944	3,599	20,464	4th April 1903.	
	" Town ...	...	13	5	78	13	5	590	4th April 1903.	
	Jullundur Tahsíl ..	1st October 1902 ...	666	422	959	3,493	2,020	11,439	4th April 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	1	1	...	29	25	15	3rd April 1903.	
	" City ..	27th October 1902 ...	43	20	...	179	95	132	4th April 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	394	201	701	2,384	1,376	9,272	4th April 1903.	
	" Town .	1st December 1902 ...	12	10	147	21	18	1,149	4th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	3	...	...	269	...	
		Total ..	3,219	1,687	5,013	20,166	10,417	71,524		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 4th *April* 1903—**continued.**

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 4TH APRIL 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 4TH APRIL 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	121	66	10	553	333	1,446	4th April 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	28	18	...	139	92	1	4th April 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	153	101	89	1,211	779	3,083	4th April 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	193	109	2	1,012	583	10,438	4th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	3	...	...	257	...	
		Total ...	495	294	104	2,915	1,787	15,225		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	351	246	17	2,279	1,551	4,153	4th April 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	156	95	298	1,059	671	15,789	2nd April 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	51	22	4	319	200	21	2nd April 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ...	Declared free
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	6	4	...	73	51	1	31st March 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	54	53	...	138	134	1,147	3rd April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63	...	
		Total ...	618	420	319	3,884	2,616	22,166		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ...	15	6	...	40	12	...	4th April 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	9	2	...	16	4	...	2nd April 1903.	
		Total ...	24	8	...	56	16	...	...	
Lahore .	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	1,150	563	984	5,617	2,664	7,662	4th April 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	35	17	9	261	109	9	4th April 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	13	9	14	86	42	2,749	4th April 1903.	

	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	721	313	...	4,184	1,778	1,729	4th April 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,030	404	...	7,416	2,900	3,474	4th April 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	292	139	...	1,286	536	1	4th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	30	...	...	181	...	
		Total ...	3,241	1,445	1,037	18,850	8,029	15,805		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	1,156	657	2,002	8,848	5,520	15,057	4th April 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	11	10	3	365	255	2,916	4th April 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	3	...	...	488	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	576	314	740	3,089	1,787	4,284	4th April 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	620	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	4	209	171	1,115	16th March 1903.	
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	1,106	859	4,369	9,073	6,510	26,195	4th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	11	...	...	74	...	
		Total ...	2,849	1,840	7,132	21,584	14,243	50,749		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	53	19	...	477	262	2,219	4th April 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	4	...	291	181	667	4th April 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	55	31	2	182	92	12,180	4th April 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	431	328	555	1,787	1,194	4,514	4th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	5	...	...	54	...	
		Total ...	549	382	562	2,737	1,729	19,634		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	34	21	...	411	311	533	4th April 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	1	...	2	6	3	33	2nd April 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	28	25	76	228	167	3,041	4th April 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	102	47	358	588	330	1,512	3rd April 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,093	684	398	6,732	4,236	4,038	4th April 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	2	10	8	2,006	18th January 1903 ...	Declared free.
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	107	...	
		Total ...	1,258	777	837	7,975	5,055	11,270		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 4*th April* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 4th April 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 4th April 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Gujránwála ...	**Wazirabad Tahsíl** ...	1st October 1902 ...	1,186	911	9	9,774	6,564	4,565	4th April 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	3,472	2,284	880	22,602	13 340	5 209	4th April 1903.	
	„ Town ...	13th October 1902 ...	67	61	1	889	805	1,134	4th April 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	322	220	88	1,230	786	1,632	4th April 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	430	195	1	1,773	846	900	4th Apr'l 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	7	...	...	156	...	
		Total ...	5.477	3,672	986	36,268	22,341	13,596		
Gujrát	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	94	73	...	379	260	1,198	4th April 1903.	
	„ Town ...	1st October 1902 ...	7	7	...	345	209	2,289	4th April 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	1	1	...	35	34	...	29th March 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	1	1	...	6	5	...	30th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	103	82	...	765	508	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	„ Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	„ Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63	...	
	Khusháb Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	67	...	
	„ Town ...	...	...	...	...	...	1	21	...	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	...	...	4	...	
	„ Tahsíl ...	10th March 1903 ...	20	11	...	26	15	...	4th April 1903.	
		Total ...	20	11	...	27	16	741		

Jhang ...	... Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	54	44	143	201	179	147	3rd April 1903.
	" City ...	1st October 1902 ...	69	50	...	562	373	457	3rd April 1903.
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	31	19	...	186	148	5	4th April 1903.
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	...	...	...	...	1	1	121	...
	Maghiána City ...	...	...	...	...	2	1	48	...
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	108	84	171	351	250	376	4th April 1903.
	" City ...	4th November 1902 ...	4	3	3	129	105	95	3rd April 1903.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	39	...
		Total ...	266	200	317	1,434	1,058	1,379	
		Total for Punjab Districts.	21,858	13,230	24,716	144,779	85,604	437,017	
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	671	472	...	4,582	3,291	...	4th April 1903.
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	490	310	...	2,626	1,623	...	4th April 1903.
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	327	271	...	508	430	...	4th April 1903.
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	103	74	54	302	199	54	4th April 1903
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	51	51	...	1,600	1,458	...	4th April 1903.
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	189	156	...	1,150	798	...	4th April 1903.
Faridkot State ...	...	21st December 1902 ...	23	11	...	381	173	...	4th April 1903.
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	24	17	...	54	46	...	4th April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 14th April 1903.

No. 128.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by Section 4, sub-section (2), of the Cantonments Act (XIII of 1889), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare the boundaries of the Mooltan Cantonment as defined in Notifications No. 61, dated 10th January 1887, and No. 198, dated 29th August 1898, to be as follows:—

Description of the Boundary of the Mooltan Cantonment.

No. of Pillars.		Distance in feet.	Forward bearing from Magnetic North.		Remarks.
From	To		Deg.	Min.	
1	2	1,088	355	12	No. 1 Pillar fixed by bearings as follows:—1st to chimney of ice-making shop 147 degrees 45 minutes, 2nd to south-east corner of Telegraph Office 224 degrees 40 minutes, 3rd to south east corner of slaughteryard enclosure wall 303 degrees 10 minutes, is situated at south-east corner of slaughteryard in close proximity with junction of Napiar and Railway Station Roads. Line from 1 to 2 runs parallel to Railway Station Road, and is visible in direct line.
2	3	1,720	70	14	No. 2 Pillar is situated at south-east corner of Sadr Bazar, near junction of Queen's Road and Railway Station Road. Line from 2 to 3 runs parallel to City Road, but is not visible in direct line, branches of trees intervening.
3	4	558	0	33	No. 3 Pillar is situated on City Road, near Government lime kilns. Line from 3 to 4 is visible in direct line.
4	5	640	359	55	No. 4 Pillar is situated near north-east corner of Lock Hospital. Line from 4 to 5 is visible in direct line.
5	6	851	270	21	No. 5 Pillar is situated near north-east corner of enclosure wall of Civil Surgeon's Bungalow. Line from 5 to 6 is not visible in direct line: jungle grass and trees intervene.
6	7	1,100	344	23	No. 6 Pillar is situated north of Civil Surgeon's Bungalow. Line from 6 to 7 is not visible in direct line: small trees intervene.
7	8	554	261	35	No. 7 Pillar is situated near north-east corner of cricket ground near old Dâk Bungalow. Line from 7 to 8 is visible in direct line.
8	9	646	358	40	No. 8 Pillar is situated near north-west corner of cricket ground near old Dâk Bungalow. Line from 8 to 9 is not visible in direct line: trees intervene.
9	10	896	240	55	No. 9 Pillar is situated near north-east gate of old Dâk Bungalow. Line from 9 to 10 runs parallel to City Road, but is not visible in direct line: trees intervene.
10	11	2,114	349	0	No. 10 Pillar is situated near north-west gate of Dâk Bungalow and near north east corner of Station Male Hospital. Line from 10 to 11 runs parallel to road leading to jail, and is visible in direct line.
11	12	2,558	276	45	From Pillar No. 11, which is situated on the road leading to jail and near the north-east corner of the Sadr Bazar slaughter-house, at a distance of 238 feet from the latter, the boundary line runs in a westerly direction to Pillar No. 12. Bearing to north-east corner of the Sadr Bazar slaughter-house = 231° 10′. Bearing to Church spire = 183° 45′

Description of the Boundary of the Mooltan Cantonment—continued.

No. of Pillars. From	No. of Pillars. To	Distance in feet.	Forward bearing from Magnetic North. Deg.	Min.	Remarks.
12	12A	1,416	270	20	From Pillar No. 12, which is situated on the north side of the race-course at a distance of 900 feet, the boundary lies in a westerly direction to Pillar No. 12A. Bearing to Church spire = 148° 40′.
12A	12B	33	355	30	From Pillar No. 12A, which is situated near the north-east corner of the Cemetery at a distance of 395 feet, the boundary line runs in a northerly direction to Pillar No. 12B. Bearing to Church spire = 135° 10′.
12B	13	1,473	268	45	From Pillar No. 12B the boundary line lies in a westerly direction to the new Pillar No. 13 (old trijunction of villages Langriál, Jamilabad and the Cantonment).
13	13A	984	268	30	From Pillar No. 13 the boundary line runs in a westerly direction to Pillar No. 13A.
13A	13B	793	261	10	From Pillar No. 13A the boundary lies in a westerly direction to Pillar No. 13B. Bearing to south-west corner of No. 2 Barrack, Royal Artillery Lines, = 153° 15′.
13B	13C	442	276	10	From Pillar No. 13B the boundary runs westward to Pillar No 13C, between the two branches of the water-course and along the row of shisham trees. Bearing to south-west corner of No. 2 Barrack, Royal Artillery Lines = 144° 30′.
13C	14	150	241	10	From Pillar No. 13C, which is situated between the two branches of the water-course towards the west end, the line of the boundary runs in a westerly direction to Pillar No. 14, crossing the road to the Bunder Ghât halfway between the two pillars.
14	15	2,419	193	20	From Pillar No. 14 the boundary line lies in a southerly direction to Pillar No. 15.
15	15A	1,637	224	35	From Pillar No. 15 the boundary line runs in a southerly direction to Pillar No. 15A. Bearing to Church spire = 99° 30′.
15A	16	797	166	30	From Pillar No 15A the boundary lies in a southerly direction to Pillar No. 16. Bearing to Church spire = 91° 20′. Bearing to tower of Qasimbela Mosque = 294° 45′.
16	17	1,084	156	14	No. 16 Pillar is west of Cantonment near Qasimbela village. Line from 16 to 17 is visible in direct line.
17	18	2,745	181	40	No. 17 Pillar is west of Cantonment near Native Cavalry Rifle Range on Raj Ghât Road. Line from 17 to 18 is visible in direct line.
18	19	300	229	28	Situated on circumference of a circle of 3,750 feet radius, having its centre in centre of Defensible Post.
19	20	300	224	53	
20	21	300	220	18	
21	22	300	215	43	

Description of the Boundary of the Mooltan Cantonment—continued.

No. of Pillars.		Distance in feet.	Forward bearing from Magnetic North.		Remarks.
From	To		Deg.	Min.	
22	23	300	211	8	Situated on circumference of a circle of 3,750 feet radius, having its centre in centre of Defensible Post.
23	24	300	206	33	
24	25	300	201	58	
25	26	300	197	23	
26	27	300	192	48	
27	28	300	188	13	
28	29	300	183	38	
29	30	300	179	3	
30	31	300	174	28	
31	32	300	169	53	
32	33	300	165	18	
33	34	300	160	43	
34	35	300	156	8	
35	36	300	151	33	
36	37	300	146	58	
37	38	300	142	23	
38	39	300	137	48	
39	40	300	133	13	
40	41	300	128	38	
41	42	300	124	3	
42	43	300	119	28	
43	44	300	114	53	

Description of the Boundary of the Mooltan Cantonment—continued.

No. of Pillars. From	No. of Pillars. To	Distance in feet.	Forward bearing from Magnetic North. Deg.	Min.	Remarks.
44	45	300	110	18	
45	46	300	105	43	
46	47	300	101	8	
47	48	300	96	33	
48	49	300	91	58	
49	50	300	87	23	
50	51	300	82	48	
51	52	300	78	13	
52	53	300	73	38	
53	54	300	69	3	
54	55	300	64	28	Situated on circumference of a circle of 3,750 feet radius, having its centre in centre of Defensible Post.
55	56	300	59	53	
56	57	300	55	18	
57	58	300	50	43	
58	59	300	46	8	
59	60	300	41	33	
60	61	300	36	58	
61	62	300	32	23	
62	63	300	27	48	
63	64	300	23	13	
64	65	300	18	38	
65	66	300	14	3	

Description of the Boundary of the Mooltan Cantonment—concluded.

No. of Pillars. From	No. of Pillars. To	Distance in feet.	Forward bearing from Magnetic North. Deg.	Forward bearing from Magnetic North. Min.	Remarks.
66	67	300	9	28	Situated on circumference of a circle of 3750 feet radius, having its centre in centre of Defensible Post.
67	68	300	4	53	
68	69	300	0	16	
69	70	300	355	41	
70	71	300	35	16	
71	72	369	345	46	
72	73	5,204	50	40	
73	1	649	38	47	

C. J. HALLIFAX,
Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 8th April 1903.

No. 29.—*Notification.*—Under the provisions of Section 15, Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Shimlipore, Bila, Dhakauri, Asrewáli, Kocwáli and Sharoowáli in the Ambala District shall be charged for the period of one year with the cost of maintaining additional police as follows which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	3rd	12	12	0	0	144	0	0
6	Constables	1st	7	42	0	0	504	0	0
							648	0	0
Contingent Allowances ...	Clothing						35	0	0
	Contingencies						68	4	10
	Pensionary charges						54	0	0
	Hutting						120	0	0
				Total ...			925	4	10

The 11th April 1903.

No. 30.—***Punitive Post.***—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the continuance, at its present strength and cost, for a further period of one year, of the Punitive Police Post located in the Bhangi Khel illaqua in the Miánwáli District by Punjab Government Order No. 17, dated the 27th February 1903.

No. 31.—***Notification.***—Under the provisions of Section 15, Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Chanda Singhwála in the Lahore District shall be charged for the period of one year with the cost of maintaining additional police as follows which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct:—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	3rd	12	12	0	0	144	0	0
4	Constables	1st	7	28	0	0	336	0	0
							480	0	0
	CONTINGENT ALLOWANCES ... Clothing						25	0	0
	Contingencies						50	8	0
	Pensionary charges						40	0	0
	Hutting						100	0	0
				Total ...			695	8	0

The 14th April 1903.

No. 32.—*Leave.*—Mr. R. C. Plowden, District Superintendent of Police, in charge Police Training School, Phillour, has obtained privilege leave for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th May 1903, or such subsequent date as he may avail himself of it.

C. BROWN,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 15th April 1903.

No. 1251 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Lála Rádhika Naráin, Executive Engineer, 3rd Grade, from the Mooltan Canals Division, which he left on the forenoon of the 27th March 1903, to the Lower Sutlej Inundation Canals Division, which he joined on the forenoon of the 1st April 1903.

Lála Rádhika Naráin took over executive charge of the Lower Sutlej Inundation Canals Division, on the afternoon of the 1st April 1903, from Mr. H. J. Eldridge, Executive Engineer, who has proceeded on 18 months' combined leave.

No. 1255 *E. I.—Leave.*—Mr. W. C. Ross, Assistant Engineer, 2nd Grade, Khánki Division, Chenab Canal, is allowed, under Article 332 (*i*) of the Civil Service Regulations, leave without allowances for 6 months, with effect from the afternoon of the 16th April 1903, in continuation of the combined leave granted to him in Irrigation Branch Notification No. 01064 E. I, of 16th September 1902.

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—16-4-03—755.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 17 } LAHORE, THURSDAY, APRIL 23, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 14th April 1903.

No. 1004 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Lála Sant Rám, M.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, Karnál, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

No. 1004 *C.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. F. B. R. Spencer, Extra Judicial Assistant Commissioner, Muzaffargarh, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 16th April 1903.

No. 1013 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, in charge of the Lahore City Sub-Division of the Lahore District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This Notification supersedes all previous Notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

The 18th April 1903.

No. 1053.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Gurdáspur, in respect of the cattle-pound at Dera Nának in the Gurdáspur District, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act).

The 22nd April 1903.

No. 1080.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Gujránwála, in respect of the cattle-pound at Eminabad, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act).

Punjab Government Gazette Notification No. 519, dated the 14th of March 1899, is hereby cancelled.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 6th April 1903.

No. 389 *A.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant W. G. Hutchinson, Supernumerary Assistant Commissioner, Ráwalpindi, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

The 16th April 1903.

No. 412 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, Captain J. Frizelle, City Magistrate of Lahore, is appointed to perform the functions of a Collector under the said Act within the Municipal limits of Lahore.

The 18th April 1903.

No. 419.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Sher Ali Khán, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the district to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 16th April 1903.

No. 537.—*Transfer.*—Lála Díwán Chand, M.A., LL.B., Extra Assistant Commissioner, from the Siálkot to the Amritsar District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 6th of April 1903.

No. 538.—*Leave.*—The Reverend J. A. R. Brookes, M.A., Chaplain of Delhi, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 592 (iii) of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd of May 1903.

No. 540.—*Leave.*—The leave on private affairs granted to Shekh Nasír-ud-dín, Extra Assistant Commissioner, in Notifications Nos. 1291 and 130, dated the 3rd of November 1892 and 3rd of February 1893, is commuted into furlough under Article 232 of the Civil Service Regulations.

No. 541.—*Leave.*—The leave on urgent private affairs granted to Shekh Nasír-ud-dín, Extra Judicial Assistant Commissioner, Shahpur, in Notification No. 205, dated the 10th February 1903, is commuted into furlough under Article 232 of the Civil Service Regulations, and extended by a period of two months.

The 17th April 1903.

No.* 545.—*Appointment.—Mr. C. L. Dundas, District Judge, Siálkot, is appointed to officiate as Divisional Judge of Hoshiárpur, with effect from the afternoon of the 10th of April 1903, ***vice*** Mr. J. G. M. Rennie, transferred.

No. 549.—*Notification.*—Major M. W. Douglas relinquished charge of the duties of Deputy Commissioner on special duty, at Delhi, on the afternoon of the 14th of April 1903, and proceeded on the combined leave granted to him in Punjab Government Notification No. 399, dated the 23rd of March 1903.

No. 551.—*Leave.*—The Right Reverend G. A. Lefroy, D.D, Bishop of Lahore, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 592 (i) of the Civil Service Regulations, with effect from the 30th of April 1903.

No. 552.—*Appointment.*—The Venerable H. W. Griffith, M.A., Archdeacon of Lahore, has been appointed by the Bishop of Lahore to be his Commissary during the Bishop's absence on privilege leave with effect from the 30th of April 1903.

No. 554.—*Notification.*—The head-quarters of the Lord Bishop of Lahore are transferred from Lahore to Simla with effect from the 30th of May 1903 in the interests of the public service.

No 556.—*Appointment.*—On relinquishing charge of the Lyallpur Sub-Division of the Jhang District, Captain B. D. Fitzpatrick, Assistant Commissioner, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Hoshiárpur, with effect from the afternoon of the 14th of April 1903, ***vice*** Mr. P. J. Fagan, proceeding on leave.

No. 557.—*Notification.*—Lieutenant W. G. Hutchinson, Indian Army, 38th Dogra Infantry, who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India and has been attached temporarily to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, is deputed to the Ráwalpindi Settlement for training. Lieutenant Hutchinson reported his arrival at Lahore on the forenoon of the 1st of April 1903, and assumed charge of his duties at Ráwalpindi on the forenoon of the 6th idem.

The 20th April 1903.

No. 561.—***Appointment.***—Subject to the approval of the Governor-General of India in Council and of His Majesty's Secretary of State for India, Mr. W. A. Harris, B.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, Amritsar, is appointed to officiate as Divisional Judge of Amritsar, with effect from the afternoon of the 15th of April 1903, ***vice*** Mr. A. E. Hurry, proceeding on leave.

No. 562.—***Posting.***—On the termination of his special duty in the Punjab Civil Secretariat, Mr. A. Meredith, Deputy Commissioner, is posted to Ambala, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th of April 1903, relieving Mr. H. J. Maynard, proceeding on leave.

No. 563.—*Notification.*—On relinquishing charge of his plague duties in the Jhang District, Shekh Siráj-ud-dín, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, relieved Díwán Lakhmi Dás, Extra Assistant Commissioner, who has been transferred from Jhang, with effect from the afternoon of the 11th of April 1903.

No. 564.—***Transfer.***—Díwán Lakhmi Dás, Extra Assistant Commissioner, from the Jhang to the Gujránwála District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 13th of April 1903.

No. 565.—*Leave.*—Rái Sáhib Karm Chand, Extra Judicial Assistant Commissioner, Gujránwála, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 16th of April 1903.

No. 565 *A.*—*Leave.*—Mr. C. M. King, Settlement Officer, Sirsa-Fázilka Settlement, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough in continuation thereof for three months, under Articles 233 and 308 (*b*) of the same Regulations, with effect from the 25th of April 1903, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Notification No. 1929, dated the 23rd of December 1902, is hereby cancelled.

No. 570.—***Transfer.***—Mr. J. G. M. Rennie, Divisional Judge, from the Hoshiárpur to the Jullundur Division, of which he assumed charge on the afternoon of the 15th of April 1903, relieving Major G. C. Beadon, proceeding on leave.

The 21st April 1903.

No. 572.—*Appointment.*—Mr. O. F. Lumsden, Assistant Commissioner, Lahore, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Hissar, with effect from the afternoon of the 14th of April 1903, *vice* Mr. A. M. Stow proceeding on leave.

No. 573.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 66, dated the 19th of January 1903, Mr. B. T. Gibson, Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Simla on the forenoon of the 14th of April 1903.

No. 574.—*Leave.*—Munshi Wazír Singh. Extra Assistant Commissioner, Karnál, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 14th of April 1903.

No. 575.—*Appointment.*—Lála Sant Rám, M. A., Head Translator, Chief Court, Punjab, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and posted to the Karnál District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 14th of April 1903.

The 22nd April 1903.

No. 577.—*Posting.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 257, dated the 21st of February 1903, Lála Chandu Lál, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is posted to the Gurdáspur District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th of April 1903.

No. 578.—*Notification.*—Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, Hazára, is placed in charge of the Lahore City Sub-Division, with effect from the afternoon of the 16th of April 1903, *vice* Mr. H. Calvert, transferred.

No. 579.—*Appointment.*—In anticipation of his services being placed at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of Bengal, the Reverend R. W. H. Stuart, B. A., is appointed Resident Chaplain in Kashmir with effect from the 1st of May 1903 or such subsequent date as he may assume charge of his duties.

No. 583.—*Leave.*—Arbáb Sher Bahádur Khán Extra Assistant Commissioner, Gurgaon, has obtained privilege leave of absence for 1 month and 24 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 16th of April 1903.

No. 584.—*Transfer.*—Bhái Guláb Singh, Extra Assistant Commissioner, from the Gujrát to the Gurgaon District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 16th of April 1903, relieving Arbáb Sher Bahádur Khán proceeding on leave.

No. 585.—*Leave.*—Lála Lakhpat Rái, Extra Judicial Assistant Commissioner, Muzaffargarh, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 16 days and furlough for 9 months in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 14th of April 1903.

No. 586.—*Appointment.*—On return from the North-West Frontier Province, Mr. F. B. R. Spencer is appointed an Extra Judicial Assistant Commissioner of the 3rd Grade, and is posted to Muzaffargarh, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th of April 1903, relieving Lála Lakhpat Rái proceeding on leave.

No. 588.—*Notification.*—On return from furlough Major F. E. Bradshaw, Deputy Commissioner, reported his arrival at Bombay on the 20th of March 1903.

No. 590.—*Posting*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 333, dated the 7th of March 1903, Lála Bindra Ban, Extra Assistant Commissioner, is posted to the Ambala District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th of April 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 21st April 1903.

No. 561.—*Notification.*—Under the provisions of Section 9 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, the Reverend K. B. Sircar, Evangelist and Minister of the American Presbyterian Church at Thánesar in the Karnál District, is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 6th April 1903.

No. 309 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Díwán Chand, M. A., LL. B., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Díwán Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

✓ *No.* 399 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant W. G. Hutchinson, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Káwalpindi District.

✓ *No.* 399 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant W. G. Hutchison, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Káwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Hutchinson shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 10th April 1903.

✓ *No.* 408 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C L. Dundas is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Hoshiárpur Civil Division

✓ *No.* 408 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. C. L. Dundas, Divisional Judge, Hoshiárpur, is appointed Additional Divisional Judge of the Divisional Court of the Jullundur Civil Division, *vice* Mr. J. G. M. Rennie.

✓ *No.* 408 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. L. Dundas is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Hoshiárpur.

The 13th April 1903.

✓ *No.* 410 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Díwán Lakhmi Dás is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gujránwála.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Díwán Lakhmi Dás shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 14th April 1903.

✓ *No.* 413 *A.—Powers.*—Captain B. D. Fitzpatrick, Officiating Deputy Commissioner of Hoshiárpur, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

✓ *No.* 413 *C.—Powers.*—Mr. O. F. Lumsden, Officiating Deputy Commissioner, Hissar, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

✓ *No.* 413 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Sant Rám, M. A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Karnál District.

✓ *No.* 413 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Sant Rám, M. A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Karnál.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Sant Rám shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 413 *H.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. B. R. Spencer, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Muzaffargarh District.

✓ *No.* 413 *I.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. B. R. Spencer, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Muzaffargarh, *vice* Lála Lakhpat Rái.

✓ *No.* 413 *J.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884 Lála Bindra Ban, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Bindra Ban shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

✓ *No.* 413 *K.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884 Bhái Aya Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Ambala, *vice* Captain A. E. Barton.

✓ *No.* 413 *L.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Damodar Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Damodar Dás shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 413 *M.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) Lála Damodar Dás, B. A., Extra Assistant, Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Ambala to try suits not exceeding 500 rupees in value, *vice* Bhái Aya Singh.

The 15th April 1903.

No. 416 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct than Khán Muhammad Aslam Hayát Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 416 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Lála Díwán Chand, M A., LL.B. Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Amritsar, *vice* Mr. W. A. Harris, B.A.

No. 416 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. A. Harris, B.A., is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Amritsar Civil Division, *vice* Mr. A. E. Hurry.

No. 416 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure 1898, Mr. W. A. Harris, B.A., is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Amritsar, *vice* Mr. A. E. Hurry.

No. 416 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. Meredith, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Ambala District.

No. 416 *F.—Powers.*—Mr. A. Meredith, Deputy Commissioner, Ambala, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 416 *G.—Powers.*—Under the provisions of Section 19, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. G. M. Rennie is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Jullundur Civil Division.

No. 416 *H.—Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. J. G. M. Rennie is appointed Additional Divisional Judge of the Divisional Courts of the Amritsar and Ambala Civil Divisions, *vice* Major G. C. Beadon.

No. 416 *I.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. G. M. Rennie is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Jullundur.

No. 416 *J.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. G. M. Rennie, Sessions Judge of Jullundur, is appointed to be Additional Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Ambala in addition to carrying on his own duties, *vice* Major G. C. Beadon.

No. 416 *K.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Chandu Lál, B. A., Officiating Extra Assistrnt Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Chandu Lál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 16th April 1903.

No. 422 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Lahore District.

No. 422 *B.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Lahore City Sub-Division of the Lahore District, *vice* Mr. H. Calvert.

No. 422 *C.—Powers.*—Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, Lahore, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

No. 422 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Captain J. Frizelle, Assistant Commissioner, Lahore, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Captain Frizelle shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 422 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Bhái Guláb Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Additional District Judge of the Civil District of Gurgaon, *vice* Arbâb Sher Bahádur Khán.

No. 422 *G.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Díwán Lakhmi Dás, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Gujránwála, *vice* Rái Sáhib Karm Chand.

The 17th April 1903.

No. 427.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Báwa Harmander Singh, Officiating Náib Tahsíldár of Kahúta, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ráwalpindi District.

The 21st April 1903.

No. 435.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Nasir Khán, Officiating Náib Tahsíldár of Montgomery, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Montgomery District.

No. 437.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Dína Náth, Officiating Náib Tahsíldár of Ludhiána, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ludhiána District.

No. 442.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Káli Charan Kishore, Officiating Náib Tahsíldár of Sámpla, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Rohtak District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

The 21st April 1903.

No. 444.—*Notification.*—Under the provisions of Section 641 of the Code of Civil Procedure, 1882, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to exempt Khán Bahádur Muhammad Abdulla Khán, C.I.E., Honorary Magistrate of Isa Khel, from personal appearance in Civil Courts.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 21st April 1903.

No. 447.—*Powers.*—Lála Sáhib Dyál, Temporary Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

No. 449.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Basant Lál, Officiating Tahsíldar of Khángah Dográn, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Gujránwála District.

No 451.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Dera Gházi Khan District.

No. 452.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Lieutenant Michael Lloyd Ferrar, Assistant Commissioner, Dera Gházi Khán, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 454.—*Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Chaudhri Sardár Khán, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Amritsar District.

The 22nd April 1903.

No. 457.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bhái Anokh Singh, Officiating Registrar, Small Cause Court, Delhi, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Delhi Tahsíl of the Delhi District.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bhái Anokh Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 16th April 1903.

No. 886.—*Notification.*—On relinquishing charge of his plague duties in the Gurdáspur District, Captain P. St. C. More, I. M. S,. is re-appointed Civil Surgeon of Dalhousie with effect from the forenoon of the 1st of April 1903.

The 20th April 1903.

No. 920.—*Notification.*—On relinquishing charge of his duties as District Plague Medical Officer, Ambala, Captain J. Stephenson, I. M. S., is appointed Civil Surgeon of Murree, with effect from the afternoon of the 1st of April 1903.

No. 922.—*Notification.*—On being relieved of his duties in the Lahore Medical College, Captain H. G. Melville, I. M. S., is placed on special duty at Jullundur for the purpose of testing plague prophylactic, with effect from the forenoon of the 7th of March 1903.

The 21st April 1903.

No. 936.—*Notification.*—Major H. Smith, I. M. S., Civil Surgeon of Jullundur, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 3 days and furlough for 9 months and 27 days in continuation thereof under Articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th of May 1903, or such subsequent date as he may avail himself of it.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 21st April 1903.

No. 939 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Mongbyr and Darbhanga Districts of Bengal,

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahárapur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

T[illegible] Deaths. ithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot, Samundri and Toba Tek Singh Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera Tahsíl of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Hissar, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot Tahsíl of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 21st April 1903.

No. 943 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 11TH APRIL 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 18TH APRIL 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	182	126	66	41	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	197	142	38	29	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.278	2,776	459	379	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	4	2	2	*2	*Imported fatal cases.
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1.606	1,157	187	110	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	6 395	4.522	347	239	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	19,084	10,852	1.541	853	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3.589	1,711	32,895	18,961	23,820	12 321	3.712	1,905	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	3 445	2,133	580	311	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	4,933	3.317	1,012	661	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	70	23	48	19	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	22,815	9,823	5 132	2,187	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1.750	24.197	15.862	2.979	2,024	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1.458	1,176	25,801	16,448	3,254	2,028	647	418	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34.285	9,482	6,000	1 833	1,145	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3.390	2.293	41.431	25,897	6 395	4,276	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	957	612	398	242	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	55	36	80	52	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	1 955	1,364	236	162	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	5.143	3.849	883	855	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	3,258	1,983	623	362	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10.589	870	785	424	350	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	373	262	46	33	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,700	1 558	70	70	
Bahâwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jind State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,361	952	150	116	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	424	193	18	14	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	79	65	21	14	
Total ...	3,406	2,105	433	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	180,390	108,504	27,932	16,869	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 11th April 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 11TH APRIL 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 11TH APRIL 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	33	24	...	136	93	...	11th April 1903.	
	Fatahabad ...	...	2	3	...	13	8	...	11th April 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	31st March 1903.	
	Bhiwani Town ...	2nd April 1903 ...	22	21	...	27	24	...	10th April 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	...	...	...	5	1	...	4th April 1903.	
		Total ...	57	48	...	182	126	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	43	35	...	197	142	...	11th April 1903.	
		Total ...	43	35	...	197	142	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	115	88	23	1,319	1,267	168	11th April 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	408	333	177	1,959	1,509	838	11th April 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	15	...	...	17	...	
		Total ...	523	421	215	3,278	2,776	811		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	*2	2	...	4	2	...	10th April 1903 ...	*Imported cases.
		Total ...	2	2	...	4	2	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	37	28	20	178	106	2,001	11th April 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	95	70	367	970	693	481	11th April 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	38	23	...	458	358	141	11th April 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	1	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	56	...	
		Total ...	170	121	388	1,606	1,157	2,700		

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	8	6	4	412	231	13,324	9th April 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	193	137	149	2,094	1,427	14,246	11th April 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	85	84	6	666	585	753	11th April 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	13	14	...	151	130	1,959	8th April 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	124	94	256	1,859	1,302	11,650	11th April 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	31	28	34	520	391	8,820	11th April 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	1	1	...	139	95	248	7th April 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	18	46	545	357	7,387	11th April 1903.	
		Total ...	477	382	495	6,395	4,522	58,387		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	7	5	...	2nd March 1903 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	7	5	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	591	315	1,031	7,433	3,859	73,323	10th April 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	503	311	1,694	7,922	4,639	54,700	11th April 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	14	8	...	709	413	1,982	11th April 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	214	131	1,829	2,507	1,600	22,420	11th April 1903.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	50	28	1,261	513	341	3,749	11th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	64	...	
		Total ...	1,372	793	5,815	19,084	10,852	156,238		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	753	343	542	7,665	3,529	28,691	11th April 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,454	756	2,408	8,398	4,355	22,872	11th April 1903.	
	" Town ...	...	9	11	8	22	16	598	10th April 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	724	439	346	4,217	2,459	11,785	11th April 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	29	25	15	3rd April 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	91	39	3	270	134	135	11th April 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	602	299	766	2,986	1,675	10,038	11th April 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	21	17	46	43	35	1,195	10th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	62	...	...	331	...	
		Total ...	3,654	1,904	4,181	23,820	12,321	75,705		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 11th *April* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 11th April 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 11th April 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	124	67	100	677	400	1,546	11th April 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	20	14	...	159	106	1	11th April 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	153	116	...	1,364	895	3,083	11th April 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	223	137	70	1,215	711	10,507	11th April 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	10	12	1	30	21	2	10th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	258	...	
	Total ...		530	346	172	3,445	2,133	15 397		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	665	473	258	2,944	2,024	4,411	11th April 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	240	130	207	1,299	801	15,996	11th April 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	93	52	102	418	252	123	9th April 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	3	2	...	76	53	1	10th April 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	48	44	...	186	178	...	11th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63	...	
	Total ...		1,049	701	567	4,933	3,317	22,733		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ...	1	2	...	41	14	...	7th April 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	13	5	...	29	9	...	11th April 1903.	
	Total ...		14	7	...	70	23	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	1,209	584	...	6,826	3,248	7,652	11th April 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	17	11	12	278	120	21	11th April 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	12	10	1	98	52	2,750	11th April 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	961	446	...	5,145	2,224	1,729	11th April 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,290	493	...	8,705	3,399	3,474	11th April 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	479	244	...	1,765	780	1	11th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	181	...	
		Total ...	3,968	1,794	13	22,818	9,823	15,818		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	909	471	1,794	9,757	5,991	16,851	10th April 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	11	9	14	376	264	2,930	11th April 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	488	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	699	358	612	3,788	2,145	4,896	11th April 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	620	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	2	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	996	781	1,169	10,069	7,291	27,364	11th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	7	...	...	81	...	
		Total ...	2,615	1,619	3,598	24,199	15,862	54,347		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	90	50	...	567	312	2,219	11th April 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	48	25	...	339	206	667	11th April 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	51	24	...	233	116	12,180	9th April 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	328	200	434	2,115	1,394	4,948	11th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	54	...	
		Total ...	517	299	434	3,254	2,028	20,068		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	57	34	7	468	345	540	11th April 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	2	3	...	8	6	33	6th April 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	95	67	1	323	234	3,042	11th April 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	203	122	504	791	452	2,016	11th April 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,150	719	377	7,882	4,955	4,415	11th April 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	...	...	...	10	8	2,006	18th January 1903 ...	Declared free
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	109	...	
		Total ...	1,507	945	891	9,482	6,000	12,161		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 11th April 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 11TH APRIL 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 11TH APRIL 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,630	1,187	24	11,404	7,751	4,589	11th April 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	2,863	1,989	514	25,465	15,329	5,723	11th April 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	47	47	15	936	852	1,149	11th April 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	338	199	398	1,568	985	2,030	11th April 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	285	134	2	2,058	980	902	11th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	25	...	...	181	...	
		Total ...	5,163	3,556	978	41,431	25,897	14,574		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	153	89	...	532	349	1,198	11th April 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	11	7	...	356	216	2,289	11th April 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	28	8	...	63	42	...	11th April 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	6	5	...	30th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	192	104	...	957	612	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	63	...	
	Khusháb Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	67	...	
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21	...	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	...	...	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	29	20	...	55	35	...	11th April 1903.	
		Total ...	29	20	...	56	36	741		

Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	276	152	...	477	331	147	11th April 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	101	66	8	663	439	465	11th April 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	53	31	...	239	179	5	10th April 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	13	10	...	14	11	121	11th April 1903.	
	Maghiána City ...	...	*4	1	...	6	2	48	...	* Imported cases.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	73	44	173	424	294	549	11th April 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	1	2	2	130	107	97	7th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	40	...	
		Total ...	521	306	184	1,955	1,364	1,563		
		Total for Punjab Districts.	22,403	13,403	17,931	167,182	99,007	454,948		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	561	558	...	5,143	3,849	...	11th April 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	572	360	...	3,258	1,983	...	11th April 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	362	305	...	870	735	...	11th April 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	71	63	...	373	262	54	11th April 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	100	100	...	1,700	1,558	...	11th April 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	211	154	...	1,361	952	...	11th April 1903.	
Faridkot State ...	...	21st December 1902 ...	43	20	...	424	193	...	11th April 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	25	19	...	79	65	...	11th April 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 20th April 1903.

No. 137.—*Transfer.*—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.*—Captain William Mitchell is transferred from the 2nd to the 1st Punjab Volunteer Rifles to fill an existing vacancy.

No. 142.—*Transfer.*—*Punjab Light Horse.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX—Volunteers, Captain F. S. Walker is transferred to the Supernumerary List.

The 21st April 1903.

No. 145.—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.*—*Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX—Volunteers, Lieutenant George Evans Ostoche is transferred to the Supernumerary List.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 18th April 1903.

No. 139.—*Appointment.*—Lála Rattan Lál, M. A., is appointed to officiate in the Provincial Educational Service of the Punjab as Assistant Professor of Science in the Lahore Government College, *vice* Lála Ruchi Rám, M. A., appointed to officiate as Inspector of Schools, Mooltan Circle.

The 21st April 1903.

No. 142.—*Promotion.*—Consequent on the retirement of Lála Fateh Chand, B. A., Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi Circle, in the Rs. 250 grade of the Provincial Educational Service, the following promotions have been made with effect from the 3rd April 1903:—

1. Lála Kundan Lál, B. A., Assistant Inspector of Schools, Delhi Circle, from the Rs. 200 to the Rs. 250 grade;
2. Lála Jugal Kishor, B. A., Assistant Inspector of Schools, Jullundur Circle, from the Rs. 150 to the Rs. 200 grade;
3. Munshi Nazar Muhammad, B. A., District Inspector of Schools, Ludhiána, at present officiating as Assistant Inspector of Schools, Delhi Circle, is confirmed in the Rs. 150 grade of the Provincial Educational Service.

W. BELL,

Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 17th April 1903.

No. 33.—*Leave.*—Mr. L. C. B. Glascock, Assistant District Superintendent of Police, Lahore, is granted privilege leave, under Article 260 of the Civil Service Regulations, for 16 days with effect from the 15th April 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 16th April 1903.

No. 1150 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for straightening the Shaikhwah Sharqia Branch of Bahávalwah-Lodhrán Canal from R. D. 5,900′ to 25,530′, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	Dargáhipur ...	3·21	Three small strips of land 4,680 feet average length and 50·83 feet average width, running generally north-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Lodhrán ...	0·99		
		Dohratta ...	1·00		
		Total ...	5·20		

No. 1153 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Mahtam Rest-house compound on Dhingána Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Dera Gházi Khan.	Dera Gházi Khan.	Shadani ...	4·85	A plot of land on right bank of Dhingána Canal between R. Ds. 1,710′ and 2,290.′	Office of Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan District.

No. 1165 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the approach road to, and compound of, the Katlui Rest-house, Main Branch Lower, Bári Doáb Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Lahore ...	Kasúr ...	Chak Katlui ...	3·44	A plot of land 590′ square for the compound, and a strip of land 590′ long and 20′ wide for the approach road, on the right side of the Kasúr Branch of the Thamman Distributary between R. D. 20,000′ and 22,000′.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Bári Doáb Canal, at Amritsar, and of Deputy Commissioner, Lahore District.
		Gaddoke ...	2·57		
		Total ...	6·01		

The 16th April 1903.

No. 1168 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for depositing silt from the Manka Canal and its Branches, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Dera Gházi Khan.	Dera Gházi Khan.	*Above Shah Sadar Din Regulator.*		Strips of land of varying widths occupied by or on either side of existing canal banks.	Office of Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District.
		Shah Sadar Din	4·16		
		Thadhi	1·87		
		Total ...	6·03		
		Below Shah Sadar Din Regulator.			
		Shah Sadar Din	0·69		
		Dhau	0·05		
		Chak Jarwar	1·22		
		Jarwar	0·85		
		Shikkani	2·81		
		Batil	18·67		
		Basti Hot	3·80		
		Chak Jhangail	6·79		
		Yaru	0·85		
		Chabri Bála	8·08		
		Jhok Yár Shah	0·23		
		Churatta Kot Haibat ...	14·75		
		Wador	0·59		
		Gadai	19·61		
		Paigah	3·39		
		Mamuri	1·06		
		Basti Khosa	3·34		
		Thatha Gapolán	3·87		
		Nawan	18·75		
		Total ...	109·40		

SPECIFICATION OF LAND—*concluded.*

District	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Dera Gházi Khan.	Dera Gházi Khan.	*Bája Branch of Manka Canal.*		Strips of land of varying widths occupied by or on either side of existing canal banks.	Office of Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District.
		Shah Sadar Din	3·20		
		Pakki	1·25		
		Mírhatta	6·97		
		Kot Daúd	2·81		
		Pír Adil	0·81		
		Bári Dalel	0·60		
		Tibi Esrán	0·39		
		Ladan	0·53		
		Chabri Zerin	3·97		
		Churatta Kot Haibat ...	0·01		
		Total ...	20·55		
		Núr Branch of Bája Branch of Manka Canal.			
		Kot Daúd	0·89		
		Pír Adil	0·75		
		Jhok Nur Háfiz	2·13		
		Rakh Chabri	3·96		
		Chabri Zerin	1·70		
		Churatta Kot Haibat ...	0·18		
		Rakh Churatta	0·04		
		Total ...	9·65		
		Ladan Branch of Bája Branch of Manka Canal.			
		Pír Adil	0·45		
		Ranwán	2·42		
		Miran	0·43		
		Ladan	0·46		
		Total ...	3·76		

The 16th April 1903.

No. 1171 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Dhaulka Inspection House (No. 29) at R.D. 107,000′, Ghazni Distributary, Sulki Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Jhang ...	Jhang ...	Dhaulka ...	6·71	A rectangular plot of land 650 feet long and 450 feet wide along side the Ghazni Distributary, Sulki Branch, Jhelum Canal.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.

No. 1174 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Núrewála Inspection House (No. 13) at R.D. 63,390′. Ghazni Distributary, Sulki Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Núrewála ...	7·72	An irregular plot of ground lying between the Ghazni Distributary and the Abagat Minor of the Sulki Branch, Jhelum Canal.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

The 20th April 1903.

No. 1210 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for diversion (from R.D. 15,350′ to 21,350′) of Shaikhwah Sharqia Branch of Bahá-walwah-Lodhrán Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	Lodhrán ...	6·58	A strip of land 4,702 feet long and 61 feet wide, running north-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.

No. 1211 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extension (from R.D. 67,000′ to 110,868′) of Mubárikwah Branch of Baháwalwah-Lodhrán Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Shujabad ...	Sabra ...	10·68	A strip of land 110,868 feet long and 47·33 feet average width, running west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Kannun ...	25·00		
		Basti Lang ...	14·42		
		Total ...	50·10		

The 20th April 1903.

No. 1212 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extension (from R. D. 47,000′ to 104,370′) of Kannun Branch of Bahâwalwah-Lodhrán Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	Wahi Fattu Channar ...	15·81	A strip of land 104,370 feet long and 48 feet average width, running generally west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Sherpur	6·81		
		Band Alipur ...	15·66		
		Sadullapur ...	15·39		
	Shujabad ...	Sabra	10·00		
		Kannun	2·32		
		Total ...	65·99		

The 20th April 1903.

No. 1213 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the undermentioned Distributaries and their Minors from the Bahalwah-Lodhrán Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	*Adamwáhan Distributary.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Gidrán ...	4·58	Generally south. From R. D O. Main Line, 9,278′ long, 34′ average width.	
		Laiwahán ...	2·86		
		Total ...	7·24		
		Dargáhípur Branch.			
		Gidrán ...	1·94	Generally south-west. From R. D. 1,500,′ right, of Adamwáhan Distributary, 7,355′ long, 34′ average width.	
		Dargáhípur ...	3·81		
		Total ...	5·75		
		Qádirwah Branch.			
		Dargáhípur ...	3·75	Generally south-west. From R D. 8,000′, left, of Shaikwah Sharqia Branch, 4,807′ long, 34′ average width.	
		Alíwah Branch.			
		Lodhrán ...	0·20	Generally south. From R. D 23,100′, left, of Shaikwah Sharqia Branch, 3,334′ long, 45′ average width.	
		Sandiwála ...	3·24		
		Total ...	3·44		
		Salsadar Minor.			
		Kundi ...	3·06	North. From R. D. 44,000′, right, of Shaikwah Sharqia Branch, 7,700′ long, 29′ average width.	
		Kallúwála ...	2·06		
		Total ...	5·12		

SPECIFICATION OF LAND—*continued.*

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan—*continued.*	Lodhrán—*continued.*	*Kalluwála Branch.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Kallúwála ...	2·13	West. From R. D. 5,000', left, of Saladar Minor, 3,200' long, 29' average width.	
		Mitre Minor.			
		Lálewála ...	2·46	North-west. From R. D. 11,850', right, of Kannun Branch, 3,569' long, 30' average width.	
		Gográn Distributary.			
		Lálewála ...	5·80	West. From R. D. 11,850', left, of Kannun Branch 49,817' long, 52·33' average width.	
		Sikandarwála ...	0·40		
		Mundháli ...	7·06		
		Fázilwála ...	7·29		
		Gográn ...	23·08		
		Kálawiri ...	6·71		
		Wahi Dáúd Khánwáli ...	4·84		
		Wáhi Channi Khán ...	1·49		
		Wahi Imám Bakhsh ...	4·61		
		Total ...	61·28		
		Mundháli Minor.			
		Sikandarwála ...	0·24	South-west. From R. D. 4,500', left, of Gográn Distributary, 13,382' long, 26·5' average width.	
		Mundháli ...	5·43		
		Fázilwála ...	2·33		
		Bhuteji ...	0·34		
		Total ...	8·34		
		Lálewála Minor.			
		Lálewála ...	2·11	South-west. From R. D. 21,900', left, of Kannun Branch, 3,063' long, 30' average width.	

SPECIFICATION OF LAND—continued.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan—*continued.*	Lodhrán—*concluded.*	*Kot Háji Minor.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Kot Háji ...	4·43	Generally south. From R. D. 42,800′, left, of Kannun Branch, 18,885′ long, 47′ average width.	
		Gográn ...	5·15		
		Wáhi Qázi Abdul Khair	4·12		
		Wáhi Channi Khán ...	5·53		
		Wáhi Alliarain ...	1·43		
		Total ...	20·66		
		Asránwála Minor.			
		Bhuteji ...	1·02	North-west. From R. D. 16,000′, right, of Mubárikwah Branch, 19,038′ long, 46·33′ average width.	
		Asránwála ...	8·81		
		Kot Pír Saadat ...	1·93		
		Wáhi Dáúd Khánwáli ...	5·28		
		Chak Godh ...	2·59		
		Total ...	19·63		
	Shujabad ...	*Sabra Minor.*			
		Sabra ...	4·35	South-west. From R. D. 55,000′, left, of Mubárikwah Branch, 10,246′ long, 40′ average width.	
		Kander ...	5·05		
		Total ...	9·40		
		Abu Said Minor.			
		Sabra ...	1·51	South for 1 mile, then west. From R. D. 70,000′, left, of Mubárikwah Branch, 14,860′ long, 45′ average width.	
		Bahádarpur ...	0·20		
		Abu Said ...	6·21		
		Total ...	7·92		
		Jaldlpur Minor.			
		Basti Lang ...	2·29	Generally west. From R. D. 106,800′, right, Mubárikwah Branch, 2,930′ long 34′ average width.	

SPECIFICATION OF LAND—continued.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan—concluded.		*Khánwah Minor.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
	Lodhrán ...	Khánwah ...	10·46	South west. From R. D. 28,500′, left, of Khánwah Branch, 13,400′ long, 34′ average width	
	Shujabad ...	*Kotla Chakar Minor.*			
		Pugalwári ...	2·47	West. From R. D. 58,500′, left, of Khánwah Branch, 23,268′ long, 48′ average width.	
		Motha ...	11·11		
		Kotla Chakar ...	6·09		
		Kotla Shah Rasúl ...	6·10		
		Total ...	25·77		
		Bahádurpur Minor.			
		Dipál ...	4·74	West. From R. D. 10,500′, right, of Háfizwah Branch, 6,060′ long, 34′ average width.	
		Betowáhi Minor.			
		Dipál ...	3·60	Generally south. From R. D. 10,500′, left, of Háfizwah Branch 4,610′ long, 34′ average width.	
	Lodhrán ...	*Chhamb Minor.*			
		Khánwah ...	10·02	South-east From R. D. 6,500′, left, of Shaikwah Gharbia Branch, 12,750′ long, 34·66′ average width.	
		Jhok Chhamb ...	0·43		
		Total ...	10·44		
		Uttera Branch.			
		Khánwah ...	1·80	Generally south. From R. D. 1,000′, right, of Chhamb Minor, 2,710′ long, 29′ average width.	
		Murádpur Minor.			
		Khánwah ...	11·63	South-west. From R. D. 20,000′, left, of Shaikwah Gharbia Branch, 12,670′ long, 40′ average width.	
		Chutála Minor.			
		Pugalwári ...	3·49	Generally south. From R. D. 33,500′, left, of Shaikwah Gharbia Branch, 4,470′ long, 34′ average width.	
		GRAND TOTAL ...	233·45		

No. 1216 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extending the Bahishti Branch of Sardarwah Canal from R D. 42,731 to R. D. 66,319, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan ...	Shujabad ...	Munshiwála ..	2·94	A strip of land 23,586 feet long and 40 feet wide running south-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Bamb ...	12·43		
		Karamaliwála ...	1·06		
		Total ...	16·43		

No. 1217 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extending Muhammadwah Canal from R. D. 218,000 to R. D. 241,484, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	Lahori ...	3·30	A strip of land 23,484 feet long and 45 feet wide running generally south-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
	Shujabad ..	Rasúlpur ...	13·84		
		Dera Arbi ...	0·20		
		Thatth Ghalwán ...	6·40		
		Total ...	23·74		

The 20th April 1903.

No. 1218 I.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the undermentioned Distributaries from the Sardarwah Branch of Mahomedwah-Sardárwah Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	*Haveli Distributary.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Haveli Nasir Khán ...	9·26	South-west. From R. D., 49 500', left of Sardárwah Canal, 19 040' long, 41 66' average width.	
		Derajand ...	8·52		
		Kot Lálshah ...	1·[illegible]7		
		Total ...	18·95		
		Khánpur Distributary.			
		Khánpur ...	2·25	South-west. From R. D. 6 500', left, of Sardárwah Canal, 6,133' long, 30' wide.	
		Derajand ...	1·96		
		Total ...	4·21		
		Danwran Distributary.			
		Khánpur ...	6·49	West From R. D. 67,000', left of Sardárwah Canal, 5 583' long, 40' average width.	
		Mujaldiwála ...	4·80		
		Danwran ...	7·23		
		Rájapur ...	4·30		
		Total ...	22·82		
		Thadda Thaim Branch.			
		Khánpur ...	4·49	South-west for three miles and then west. From R. D. 945', left, of Danwran Distributary, 24,630' long, 40' wide.	
		Mujaldíwála ...	11·16		
		Kot Lálsháh ...	6·97		
		Total ...	22·62		

SPECIFICATION OF LAND—*concluded.*

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
		Rájapur Distributary.			
Mooltan—*concluded.*	Lodhrán—*concluded.*	Thatti Sameja ...	1·90	North-west for one mile and then south-west. From R D. 83 750′, left of Sardá wah canal 19,420′ long, 40′ wide.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Rájapur ...	15·93		
		Total ...	17·83		
		Samra Minor.			
		Rájapur ...	7·63	South west. From R. D 97 500′, left of Sardárwah Canal, 11,867′ long, 28′ wide.	
		Dipewála Distributary.			
		Kotla Ali Dasti ...	3·90	North for one mile and then west. From R. D. 97,800′, right, of Sardá wah Canal, 14470′ long, 25′ wide.	
		Dipewála ...	4·40		
		Total ...	8·30		
		Rawáni Distributary.			
		Chah Chhattewála (*Part of jungle Chamránwála.*)	1·07	West for one mile and then north-west. From R. D. 149 3[illegible]0′, right, of Sardárwah Canal, 12,600′ long, 30′ wide.	
		Karamalíwála Branch.			
	Shujabád ...	Munshíwála ...	0·51	West. From R. D. 42 731′, right of Bahishti Branch of Sardárwah Canal, 890′ long, 25′ wide.	
		Chak Himta Minor.			
	Lodhrán ...	Chak Himta ...	1·62	South-east. From R. D. 6,000′ of Chaj uwah Distributary of Sardárwah Canal, 3,328′ long, 22′ wide.	
		GRAND TOTAL ...	105·56		

The 20th April 1903.

No. 1219 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the undermentioned Distributaries from the Mahomedwah Branch of the Mahomedwah-Sardárwah Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	*Shahpur Distributary.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Shahpur ...	1·60	East to west. From R D. 33,850', left, of Mahomedwah Canal, 15,030' long, 35' wide.	
		Jas ...	7·74		
		Nasir-ud-dín Wahan ...	2·72		
		Total ...	12·06		
		Nangni Distributary.			
		Nasir-ud-dín Wahan ...	7·60	South and south-west. From R. D. 48,000,' left, of Mahomedwah Canal, 23,970' long, 35' wide.	
		Jhanbi Wahan ...	6·22		
		Nangni ...	3·54		
		Thalli ...	1·88		
		Total ...	19·24		
		Thalli Distributary.			
		Nasir-ud-dín Wahan ...	6·58	Generally south to west. From R D. 60,800', left, of Mahomedwah Canal, 12,650' long, 40' wide.	
		Thalli ...	5·03		
		Total ...	11·61		

SPECIFICATION OF LAND—*continued.*

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan—*continued.*	Lodhrán—*continued.*	*Dhanot Distributary.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Dhanot ...	8·72	South-west. From R.D. 77,800′, left, of Mahomedwah Canal, 14,420′ long, 40′ wide.	
		Kotha Uttera ...	3·54		
		Khánpur ...	0·96		
		Total ...	13·22		
		Dhorewála Distributary.			
		Dhanot ...	9·50	South-west. From R.D. 88,000′, left, of Mahomedwah Canal, 17,175′ long, 40′ wide.	
		Dhorewála ...	6·33		
		Total ...	15·83		
		Kamálpur Distributary.			
		Dhanot ...	8·55	East to west. From R.D. 89,500′, left, of Mahomedwah Canal, 27,180′ long, 38′ wide.	
		Kamálpur ...	10·19		
		Rukanpur ...	4·97		
		Total ...	23·71		
		Ghaniwála Branch.			
		Dhanot ...	2·20	South-west. From R.D. 4,950′, left, of Mahomedwah Canal.	
		Ghaniwála Branch.			
		Dhanot ...	2·20	South-west. From R.D. 4,950′, left, of Kamálpur Distributary, 4,794′ long, 20′ wide.	

SPECIFICATION OF LAND—*continued.*

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan—*continued.*	Lodhrán—*continued.*	*Basantpur Distributary.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Rukanpur ...	4·65	Generally east to west for 8 miles and then south. From R. D. 123,000', left, of Mahomedwah Canal. 48,615' long, 56·33' average width.	
		Dipewála ...	6·34		
		Jalálabad ...	11·18		
		Total ...	22·17		
		Kotla Said Qádri Branch			
		Jalálabad ...	7·69	South. From R. D. 27,200', left, of Basantpur Distributary, 6,360' long, 20' wide.	
		Pallúwála ...	1·24		
		Total ...	2·93		
		Basti Ahir Minor.			
		Jalla ...	4·54	North-west for 2 miles and then west. From R. D. 172,000', right, of Mahomedwah Canal, 38,000' long, 29·33' average width.	
		Ismail Jhandir ...	2·07		
		Kotli Wajwah ...	5·86		
		Rawáni ...	6·79		
		Kotli Jhandiran ...	2·00		
		Chah Gulandra ...	0·59		
		Sadda ...	1·82		
		Total ...	24·07		
		Sagwán Distributary.			
		Rawáni ...	6·43	South-west. From R. D. 189,000', left, of Mahomedwah Canal, 27,522' long, 40' wide.	
		Chah Gulandra ...	8·04		
		Sadda ...	1·32		
		Sagwán ...	9·48		
		Total ...	25·27		

SPECIFICATION OF LAND—*concluded.*

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan—*concluded.*		*Lutfpur Distributary.*			Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
	Lodhrán—*concluded.*	Lahori ...	3·65	South 2 miles and then south-west. From R. D. 215,000', left, of Mahomedwah Canal, 13,190' long, 30' wide.	
	Shujabad ...	Rasúlpur ...	5·43		
		Total ...	9·08		
		Shaikhpur Distributary.			
	Lodhrán ...	Lahori ...	6·53	North-west for 1 mile and then west. From R. D. 215,000', right, of Mahomedwah Canal, 19,190' long, 45' wide.	
	Shujabad ...	Rasúlpur ...	6·93		
		Shah Músa ...	6·36		
		Total ...	19·82		
		Keharwála Branch.			
		Dera Arbi ...	5·80	South-west for 1½ miles and then south. From R. D. 241,480', right, of Mahomedwah Canal, 15,500' long, 40' wide.	
		Thatth Ghalwán ...	5·90		
		Total ...	11·70		
		Hotwála Branch.			
		Thatth Ghalwán ...	1·76	South for 3 miles and then south-west. From R. D. 241,480', left, of Mahomedwah Canal, 28,590' long, 40' wide.	
		Lutfpur ...	9·97		
		Bamb ...	2·80		
		Karmalíwála ...	10·64		
		Total ...	25·17		
		Rasúlpur Minor.			
		Lutfpur ...	1·01	East. From R. D. 15,000' left of Hotwála Branch, 2,000' long, 22' wide.	
		GRAND TOTAL ...	239·09		

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 20th April 1903.

No. 810 *E.—Leave.*—Lieutenant B. J. Haslam, R. E., Assistant Engineer, Ambala Provincial Division, is granted special leave for two months, under paragraph 557, Chapter V., Public Works Department Code, Volume I, to enable him to qualify for promotion to the rank of Captain, with effect from the afternoon of the 12th April 1903.

No. 814 *E.—Appointment.*—Referring to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 120, dated the 25th March 1903, Mr. J. E. Lacey, Examiner of Accounts, received charge of the Office of the Examiner, Public Works Accounts, Punjab, on the afternoon of the 15th April 1903, from Mr. E. A. Dennys, who proceeded on combined leave from that date.

The 21st April 1903.

No. 820 *E.—Leave.*—Mr. H. Christie, Assistant Engineer, Simla Provincial Division, is granted furlough on medical certificate for six months under Article 311 of the Civil Service Regulations.

No. 1614 G.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, metalling the portion of the Moga-Bágapurána-Kot Kapúra Road within British territory in the Ferozepore District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ferozepore District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Places where the plans may be inspected.
Ferozepore ..	Moga ...	Bágapurána	3·55	North-east and south-west from Bágapurána towards Kot Kapúra.	East and west sides of Moga-Bágapurána road towards Kot Kapúra.	Offices of the Executive Engineer, Hissar Provincial Division, at Ferozepore, and Deputy Commissioner, Ferozepore District, at Ferozepore.
		Rajiána ...	10·35			
		Roda ...	5·70			
		Samalsar ...	14·39			
		Panjgarán	2·84			

No. 1617 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, burial-ground, District Jail, Ferozepore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner, Ferozepore District, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Parganah.	Mauzah.	Area in acres.	Direction.	Boundaries	Place where the plan may be inspected.
Ferozepore ...	Ferozepore	Ferozepore	1·05	North and south	Bounded on the west by metalled road to Railway Godown, on the east, north and south by Muhammadan grave-yard.	In the Office of Executive Engineer, Hissar Provincial Division, at Ferozepore.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—23-4-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 18 } LAHORE, THURSDAY, APRIL 30, 1903. { of 1 9 0

CONTENTS.

PART I.

Journey of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab from Lahore to Simla.

Month and Date.		Day of week.	Stages.	Time. A. M.	Time. P. M.	Remarks.
May 1903 ...	12th	Tuesday ...	Leave Lahore ...	...	7-0	By special train.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Arrive Mananwála ...	...	8-46	Dinner.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Leave Mananwála ...	...	9-16	
Ditto ...	13th	Wednesday ...	Arrive Kálka ...	6-3	...	
Ditto ...	Do	Ditto ...	Leave Kálka ...	6-45	...	By tonga.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Arrive Solon ...	10-0	...	Breakfast.
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Leave Solon ...	11-15	...	
Ditto ...	Do.	Ditto ...	Arrive Simla ...	...	2-45	

His Honour's departure from Lahore and arrival at Simla will be private.

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
LAHORE:
The 27th April 1903.

G. A. ROBERTSON, MAJOR,
Private Secy. to H. H. the Lieut.-Governor, Punjab.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 6th April 1903.

No. 981 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain A. C. Elliott, Assistant Commissioner, in charge of the Dalhousie Sub-Division of the Gurdáspur District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

The 27th April 1903.

No. 1123.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Delhi, in respect of the following cattle-pound in the Delhi District, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act).

Name of cattle-pound.

Baraúli, Tahsíl Sonepat.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 21st April 1903.

No. 432 *A.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant T. H. Tucker, Supernumerary Assistant Commissioner, Ráwalpindi, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

The 28th April 1903.

No. 463.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Lála Morári Lál, Khosla, M.A., Probationary Extra Assistant Commissioner, under Settlement training, within the limits of the Háfizabad and Khángah Dográn Tahsíls of the Gujránwála District: such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Collector of Háfizabad and Khángah Dográn.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt.. Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 27th April 1903.

No. 602.—*Notification.*—Lieutenant T. H. Tucker, Indian Army, Supply and Transport Corps, who has been selected as a Probationer for the Political Department of the Government of India, and has been attached temporarily to the Punjab Commission as a Supernumerary Assistant Commissioner, is deputed to the Ráwalpindi Settlement for training, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 21st of April 1903.

No. 604.—*Appointment.*—Mr. H. D. Craik, Assistant Commissioner, Delhi, is appointed to officiate as Registrar of the Chief Court, Punjab, with effect from the afternoon of the 21st of April 1903, *vice* Mr. W. de M. Malan; proceeding on leave.

No. 607.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 216, dated the 11th of February 1903, Shekh Ali Muhammad, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Hoshiárpur on the forenoon of the 18th of April 1903.

No. 608.—*Leave.*—Lála Sansár Chand, B.A., Extra Assistant Commissioner, Jhelum, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 20th of April 1903.

No. 609.—*Notification.*—Captain A. C. Elliott, Assistant Commissioner, Gurdáspur, is placed in charge of the Dalhousie Sub-Division of that district with effect from the forenoon of the 6th of April 1903.

The 28th April 1903.

No. 616.—*Notification.*—Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is placed temporarily in charge of the Murree Sub-Division of that District with effect from the forenoon of the 16th of April 1903.

No. 617.—*Posting.*—Mr. G. M. Boughey, Assistant Commissioner, Kohát Settlement, is posted to Ráwalpindi, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 18th of April 1903.

The 29th April 1903.

No. 620.—*Appointment.*—On beieg relieved of the duties of District Judge of Ambala, Captain A. E. Barton is appointed Deputy Commissioner of Ferozepore, with effect from the forenoon of the 22nd of April 1903, *vice* Mr. T. Millar proceeding on leave.

No. 621.—*Appointment.*—On being relieved of the duties of City Magistrate, Lahore, Mr. H. Calvert, Assistant Commissioner, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Rohtak, with effect from the afternoon of the 22nd of April 1903, *vice* Mr. J. P. Thompson proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 6th April 1903.

No. 399 *E.*—*Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain A. C. Elliott, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Dalhousie Sub-Division of the Gurdáspur District.

No. 399 *F.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Captain A. C. Elliott, Assistant Commissioner, Dalhousie, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Balún to try suits not exceeding 500 rupees in value.

The 16th April 1903.

No. 422 *H.*—*Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 2nd Class, is placed in charge of the Murree Sub-Division of the Ráwalpindi District.

The 21st April 1903.

No. 456 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant T. H. Tucker, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ráwalpindi District.

No. 456 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant T. H. Tucker, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Tucker shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 22nd April 1903.

No. 466 *A.*—*Powers.*—Captain A. E. Barton, Deputy Commissioner, Ferozepore, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 24th April 1903.

No. 470.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Sada Rang, Tahsíldár of Alípur, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Muzaffargarh District.

The 27th April 1903.

No. 484.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Abbás Hussain, Officiating Tahsíldár of Dasúya, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Hoshiárpur District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

POLICE.

The 27th April 1903.

No. 226.—*Notification.*—Under clause (*s*) of Section 4 of Act V of 1898, it is hereby notified that the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the town of Jalálpur Jattán heretofore included in the local area of the Municipal Police Station of Jalálpur shall in future be included in the local area of the Provincial Police Station of Jalálpur Jattán, the name of the town of Jalálpur Jattán to head the list of villages in Notification No. 64, dated 10th February 1903, which form the jurisdiction of the latter Police Station.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 28th April 1903.

No. 219.—*Notification.*—Captain E. L. Ward, I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the Dera Ghâzi Khan Jail to Assistant Surgeon Lachman Dás on the afternoon of the 8th April 1903.

No. 220.—*Notification.*—Rái Sáhib Bhagwán Dás, Uncovenanted Medical Officer, assumed charge of the Convict Camp established at Miánwáli with effect from the forenoon of the 16th March 1903.

The 29th April 1903.

No. 226.—*Notification.*—On the closure of the Mung Rasul Central Jail, Captain C. H. Bensley, I. M. S., is transferred to Montgomery, and assumed charge of the duties of Superintendent of the Central Jail and Civil Surgeon, Montgomery, on the afternoon of the 20th of April 1903, relieving Major W. B. Lane, I.M.S., whose services have been placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 28th April 1903.

No. 997 *L.-P.*—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, the following places in the Gujránwála District at the time of the fairs noted below, which would in ordinary course be held at these places on the dates noted against each:—

Name of place.	Name of Fair.	Name of Tahsil.	Date of Fair.	REMARKS.
Bhiri Shah Rahmán ...	Urs ...	Gujránwála ...	22nd and 23rd May 1903.	
Baddoki ...	Jag ...	Wazirabad ...	11th May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 28th April 1903.

No. 1000.—*Erratum.*—In Punjab Government Notification No. 830, dated the 6th of April 1903, *for* "1st May 1903" *read* "29th April 1903".

No. 1007.—*Notification.*—With reference to the Notification of the Government of India in the Home Department, No. 397, dated the 16th of April 1903, Lieutenant G. E. Charles, M.B., I.M.S., assumed charge of his duties as Officiating Professor of Anatomy, Lahore Medical College, on the afternoon of the 13th of April 1903, relieving Major J. C. Lamont, M.B., I.M.S., proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 28th April 1903.

No. 1008 L.-P.—Notification.—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahàranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls, the Ambala Cantonment, and the Ambala City of the Ambala District.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr and Zafarwál Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát and Phália Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot, Samundri and Toba Tek Singh Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Hissar, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

No. 1012 *L.-P.—Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st *October* 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 18th April 1903.		Totals for the week ending the 25th April 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	248	167	48	48	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	235	171	25	26	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.737	3.155	355	308	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	6	4	2	*1	*Imported fatal case.
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1.786	1,266	133	73	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	6,742	4,761	585	417	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	157	54	694	356	22,359	12,428	20,625	11,705	2,513	1,344	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	27,449	14 216	4 612	2 391	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	4 025	2 444	644	348	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	5.931	3 981	709	464	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	118	42	72	28	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	27.950	12,010	3.377	1 601	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1.750	27.178	17,886	3 080	2,156	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1.458	1,176	25,801	16,448	3.901	2,446	623	389	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52.058	34,285	11,315	7,145	1 870	1,185	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2.293	47.847	30,172	5 431	3.764	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	1,355	854	480	306	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	136	88	128	96	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	2,190	1,525	353	237	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	6,026	4,704	573	632	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	3 921	2,376	760	459	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	1,294	1,085	495	502	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	419	295	40	31	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,770	1,628	77	77	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,511	1,068	55	62	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	442	207	124	81	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100	79	14	11	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5.923	318,364	219,746	208,279	125,494	27,178	17,077	

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 18th April 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 18TH APRIL 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 18TH APRIL 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	25	20	...	161	113	...	18th April 1903.	
	Fatahabad ...	...	3	3	...	16	11	...	14th April 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	31st March 1903.	
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	36	16	...	63	40	...	18th April 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	2	2	...	7	3	...	18th April 1903.	
		Total ...	66	41	...	248	167	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	37	28	...	234	170	...	17th April 1903.	
	Rohtak Town ...	14th April 1903 ...	1	1	...	1	1	...		
		Total ...	38	29	...	235	171	...	14th April 1903.	
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	66	62	6	1,385	1,329	171	18th April 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	393	317	...	2,352	1,826	841	18th April 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	459	379	6	3,737	3,155	1,012		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	*2	2	...	6	4		18th April 1903 ...	*Imported cases.
		Total ...	2	2		6	4	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	25	13	41	203	119	2,042	18th April 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	128	76	...	1,098	769	481	18th April 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	27	20	...	485	378	141	18th April 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	56	...	
		Total ...	180	109	41	1,786	1,266	2,741		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	3	17	416	334	13,341	16th April 1903.	

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	4	3	17	416	234	13,341	16th April 1903.		
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	140	79	188	2,234	1,506	14,434	18th April 1903.		
	" City ...	9th November 1902 ...	46	46	...	712	631	753	18th April 1903.		
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	25	18	...	176	148	1,959	18th April 1903.		
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	98	68	49	1,957	1,370	11,699	18th April 1903.		
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	21	15	8	541	406	8,828	18th April 1903.		
	" City ...	9th November 1902 ...	3	2	1	142	97	249	15th April 1903.		
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.	
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	10	8	8	555	365	7,395	16th April 1903.		
		Total ...	347	239	271	6,742	4,761	58,658			
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.	
		Total ...	...	...	...	9	9	...			
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	7	5	...	2nd March 1903 ...	Declared free.	
		Total ...	...	...	...	7	5	...			
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl	1st October 1902	583	315	292	8,016	4,174	73,615	18th April 1903.		
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	523	308	370	8,445	4,947	55,070	18th April 1903.		
	" Town ...	1st October 1902 ...	15	3	...	724	416	1,982	18th April 1903.		
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	344	183	81	2,851	1,783	22,501	18th April 1903.		
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	76	44	99	589	385	3,848	18th April 1503.		
	Belonging to other districts	...	...	...	5	...	...	69	...		
		Total ...	1,541	853	847	20,625	11,705	157,085			
Jalundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	642	302	1	8,307	3,831	28,692	18th April 1903.		
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.	
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,196	658	1,760	9,594	5,013	24,632	18th April 1903.		
	" Town ...	...	35	17	...	57	33	598	18th April 1903.		
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	740	429	271	4,957	2,888	12,056	18th April 1903.		
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	6	3	...	35	28	15	18th April 1903.		
	" City ...	27th October 1902 ...	146	61	16	416	195	151	18th April 1903.		
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	826	407	892	3,812	2,082	10,930	18th April 1903.		
	" Town ...	1st December 1902 ...	38	18	26	80	53	1,221	16th April 1903.		
	Belonging to other districts	...	...	...	14	...	...	345	...		
		Total ...	3,629	1,895	2,980	27,449	14,216	78,685			

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 18*th April* **1903—continued.**

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 18th April 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 18th April 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	**Date of last case.**	**Remarks.**
Ludhiána ..	Samrála Tahsíl ..	1st October 1902 ...	159	92	117	836	492	1,663	18th April 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	11	7	2	170	113	3	18th April 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	135	78	...	1,499	973	3,083	18th April 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	257	123	179	1,472	834	10,686	18th April 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	18	11	1	48	32	3	17th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	3	...	...	261	...	
		Total ...	580	311	302	4,025	2,444	15,699		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	604	432	118	3,548	2,456	4,529	18th April 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	245	116	283	1,544	917	16,279	17th April 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	57	27	25	469	279	148	17th April 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ...	**Declared free.**
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	3	1	...	79	54	1	15th April 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	345	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	89	88	...	275	266	...	18th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63	...	
		Total ...	998	664	426	5,931	3,981	23,159		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ...	30	8	...	71	22	...	18th April 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	18	11	...	47	20	...	18th April 1903.	
		Total ...	48	19	...	118	42	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	1,465	764	113	8,291	4,012	7,775	18th April 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	45	15	3	323	135	24	18th April 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	31	12	7	129	64	2,757	18th April 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,364	544	...	6,509	2,768	1,729	18th April 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,524	579	...	10,230	3,978	3,474	18th April 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	703	273	...	2,468	1,053	1	18th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	181	...	
		Total ...	5,132	2,187	123	27,950	12,010	15,941		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	1,236	731	1,415	10,993	6,722	18,266	18th April 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	21	12	5	397	276	2,935	18th April 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	488	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	669	422	43	4,457	2,567	4,939	18th April 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	620	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	1,053	859	470	11,122	8,150	27,834	18th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	83	...	
		Total ...	2,979	2,024	1,935	27,178	17,886	56,282		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	56	34	3	623	346	2,222	18th April 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	42	21	...	381	227	667	18th April 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	104	64	...	337	180	12,180	18th April 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	445	299	20	2,560	1,693	4,968	18th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	54	...	
		Total ...	647	418	23	3,901	2,446	20,091		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	95	41	1	563	386	541	18th April 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	3	2	7	11	8	40	16th April 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	121	72	173	444	306	3,215	18th April 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	136	92	252	927	544	2,268	18th April 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,459	925	129	9,341	5,880	4,544	18th April 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	19	13	5	29	21	2,011	18th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	10	...	...	119	...	
		Total ...	1,833	1,145	577	11,315	7,145	12,738		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 18*th April* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 18th April 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 18th April 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,955	1,295	16	13,359	9,046	4,605	18th April 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	3,748	2,485	330	29,213	17,814	6,053	18th April 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	29	29	12	965	881	1,161	18th April 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	378	293	2	1,946	1,278	2,032	18th April 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	306	173	357	2,364	1,153	1,259	18th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	9	...	...	190	...	
		Total ...	6,416	4,275	726	47,847	30,172	15,300		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	296	193	...	828	542	1,198	18th April 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	10	4	...	366	220	2,289	17th April 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	92	45	...	155	87	...	18th April 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	6	5	...	30th March 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	398	242	...	1,355	854	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	3	3	...	3	3	63	17th April 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	29	23	...	29	23	67	14th April 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21	...	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	...	...	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	48	26	...	103	61	...	18th April 1903.	
		Total ...	80	52	...	136	88	741		

Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	122	90	...	599	421	147	18th April 1903.
	" City ...	1st October 1902 ...	68	48	...	731	487	465	18th April 1903.
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	8	5	...	247	184	5	18th April 1903.
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	1	...	...	15	11	121	18th April 1903.
	Maghiána City ...	...	4	2	...	10	4	48	18th April 1903.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	31	15	...	455	309	549	18th April 1903.
	" City ...	4th November 1902 ...	1	1	...	131	108	97	13th April 1903.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...
		Total ...	235	161	...	2,190	1,525	1,563	
		Total for Punjab Districts.	25,608	15,045	8,257	192,790	114,052	463,205	
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	883	835	...	6,026	4,704	...	18th April 1903.
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	669	393	...	3,927	2,376	...	18th April 1903.
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	424	350	...	1,294	1,085	...	18th April 1903.
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	46	33	...	419	295	54	18th April 1903.
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	70	70	...	1,770	1,628	...	17th April 1903.
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	150	116	...	1,511	1,068	...	18th April 1903.
Faridkot State ...	...	21st December 1902 ...	18	14	...	442	207	...	18th April 1903.
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	21	14	...	100	79	...	18th April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

The 29th April 1903.

No. 1016.—*Notification.*—The services of Captain R. G. Turner, I.M.S. (Bengal), are replaced at the disposal of the Government of India, Home Department, with effect from the date he relinquished charge of his duties as District Plague Medical Officer, Ferozepore.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MILITARY.

The 29th April 1903.

No. 150.—*Notification.*—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.—Volunteer Reserve Promotion.*—Under the provisions of paragraph 545, Section XXII of Army Regulations, India, Volume IX, 2nd Lieutenant Charles Henry Alexander Stuart to be Captain to fill an existing vacancy.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 24th April 1903.

No. 34.—*Appointment.*—Mr. D. S. Hadow, Assistant District Superintendent of Police, Ráwalpindi, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Dera Ghází Khan, *vice* Mr. G. T. C. Plowden, District Superintendent of Police, transferred to the North-West Frontier Province.

No. 35.—*Notification.*—Mr. C. A. Macpherson, Assistant District Superintendent of Police, relinquished charge of his duties at Ráwalpindi on the afternoon of the 10th April 1903 on transfer to the North-West Frontier Province.

No. 36.—*Transfer.*—Mr. S. J. Berkeley, District Superintendent of Police, is transferred from the Muzaffargarh to the Gujrát District.

No. 37.—*Appointment.*—Mr. G. A. Weston, Assistant District Superintendent of Police, Mooltan, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Muzaffargarh, *vice* Mr. S. J. Berkeley, transferred as a temporary arrangement.

No. 38.—*Notification.*—The services of Mr. G. A. Cocks, Officiating District Superintendent of Police, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the 10th April 1903 or the subsequent date on which he relinquishes charge of his duties at Miánwáli, for employment on special duty in connection with the Police Commission.

No. 39.—*Appointment.*—Mr. P. Goldney, Assistant District Superintendent of Police, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Miánwáli, *vice* Mr. G. A. Cocks.

No. 40.—*Appointment.*—Mr. L. C. B. Glascock, Assistant District Superintendent of Police, Lahore, is appointed to the charge of the Police Training School at Phillour, *vice* Mr. R. L. Plowden.

The 28th April 1903.

No. 41.—*Leave.*—Mr. H. S. Dunsford, District Superintendent of Police, Delhi, is granted privilege leave for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th May 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

Erratum.—In Punjab Government Order No. 24, dated the 31st March 1903, published at page 306 of Part I of the *Punjab Gazette* for the current year, after the notification confirming Mr. E. Chisholm, District Superintendent of Police, 5th Grade, sub. *pro tem.*, in his appointment add the following:—

"Mr. E. C. M. Cooke, Assistant District Superintendent of Police, 1st Class, from the 2nd to 1st Grade, and to remain seconded while employed under the Government of India."

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 23rd April 1903.

No. 1260 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a series of Diversion Cuts for straightening the channel of the Sardárwah Branch between R.D's. 50,000 and 68,200, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Lodhrán ...	Haveli Nasir Khán	2·03	Thirteen small strips of land aggregating 9,584 feet in length and of 61·5 feet average width, running north-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Dasti ...	3·72		
		Khánpur ...	7·75		
		Dhanot ...	0·05		
		Total ...	13·55		

No. 1263 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a new Head Reach of Jámwah Kalán Branch, R.D. 169,460 Right, Mailsi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mailsi ...	Ganwen ...	3·42	A strip of land 160 feet wide, and of length varying from 750 feet on its right boundary to 1,156 feet on its left boundary, running north-west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.

No. 1266 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the New Head Reach of Sádiqwah Distributary, R.D. 182,558 Right, Mailsi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Mooltan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mailsi ...	Fatehpur ...	1·56	A strip of land 1,704 feet in average length and 40 feet in width running west, and taking out from the Mailsi Canal at R.D. 182,558.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, District.

No. 1269 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Alternative Head Channel of Mahomedwah Canal in the Lower Sutlej series of Inundation Canals, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan.	Lodhrán.	Shábu Táhír ...	15·90	A strip of land 28,155 feet long and of 250 feet uniform width, extending from the right bank of River Sutlej in the lands of Shábu Táhír village to the Mahomedwah Canal in the lands of Dera Mehru village. General direction west and south west.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Kund Ahmad Asar ...	26·05		
		Basti Jalál ...	39·38		
		Dera Lála ...	7·46		
		Rána Wahan ...	27·45		
		Musharraf Wahan ...	13·47		
		Bila Wágha ...	9·81		
		Dera Mehra ...	22·07		
		Total ...	161·59		

No. 1314 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor No. 1 from the left bank of Distributary No. 7 (Right) of the Northern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Bhochara ...	10·04	A strip of land, 60·5 feet wide, from R.D 369′ to R.D. 7,600′, running in a direction generally to south-west.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.

The 28*th April* 1903.

No. 1338 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Lak Badhar Minor, Dhaular Distributary Extension, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Jhang ...	Jhang ...	Kauriána ...	5·08	North-west from its head to R D. 13 500′, then south-west up to the Tri-junction Pillar Malluana-Bághri-Pindi Madduke.	Office of Executive Engineer Jhang Division Chenab Canal, at Lyallpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.
		Lak Badhar ...	18·47		
		Pindi Madduke ...	15·07		
		Bághri	0·32		
		Total ...	38·94		

The 29th April 1903.

No. 1365 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Jhattanwáli Drain along both sides of the Main Line, Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
		On right side.			
Gujránwála	Wazirabad.	Bucha Chatta ...	0·41	A strip of land (from R.D. 93,248′ to 128,000′, Main Line, Chenab Canal), 50 feet wide, running generally north-east to south-west.	Office of Executive Engineer, Khánke Division, Chenab Canal, at Khánke, and of Deputy Commissioner, Gujránwála District.
		Aulakh ...	3·35		
		Kot Kailián ...	1·75		
		Chakanwáli ...	2·15		
		Jhattanwáli ...	6·93		
		Bhagwan ...	3·06		
		Paleh ...	5·62		
	Háfizabad	Muradián ...	7·15		
		Kot Sura ...	5·68		
		Ahmadpur ...	3·86		
		Total ...	39·96		
		On left side.			
	Wazirabad.	Aulakh ...	1·67	A strip of land (from R.D. 95,600′ to 98,770′ and from R.D. 120,100′ to 128,000′ of Mian Line, Chenab Canal), 75′ wide, running generally north-east to south-west.	
		Kot Kailián ...	3·15		
	Háfizabad	Kot Sura ...	3·25		
		Kot Sujána ...	4·48		
		Ahmadpur ...	5·85		
		Total ...	18·40		

The 22nd April 1903.

No. 1357 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. P. E. Connolly, temporary Upper Subordinate, took over executive charge of the Central Workshop Division, on the afternoon of the 6th April 1903, from Mr. J. H. May, Officiating Executive Engineer, who has proceeded on six months' combined leave.

The 24th April 1903.

No. 1389 *E. I.—Erratum.*—In Irrigation Branch Notification No. 1255 E. I., dated 15th April 1903, notifying the grant of six months' leave without allowances to Mr. W. C. Ross, Assistant Engineer, *for* "afternoon of the 16th April 1903," *read* "forenoon of the 16th April 1903."

The 28th April 1903.

No. 144 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by Section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct the addition of the following new rule (39-*a*) to the rules which have been published under Punjab Government, Irrigation Branch, Notification No. 2359 I., dated 13th April 1883, and made applicable to the Sirhind Canal:—

39-*a*. *Passenger Boats*—

(1). Boats for carrying passengers shall not be navigated on the canal except under written licenses, which shall be in the form contained in Appendix II (*a*), from the Divisional Canal Officer, and subject to the conditions therein laid down.

(2). No passenger boat shall be navigated until it is declared by the Divisional Canal Officer to be in a safe condition for use, and it shall be competent for the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer or the Navigation Agent, or any other officer deputed for the purpose, to examine any passenger boat at any time.

(3). If, in the opinion of any such officer or Agent, the passenger boat is unsafe for use, or, if the number of passengers on board is in excess of the number permitted, the license may then and there be revoked by the officer authorised to do so. An appeal against an order revoking a license may be preferred within 15 days to the Superintending Canal Officer whose order shall be final.

APPENDIX II (*a*).

LICENSE FOR PASSENGER BOAT ____________ CANAL.

Number of Boat ____________

Dimensions of Boat ____________

Name of Licensee with father's name and place of abode ____________

Period for which license is granted ____________

CONDITIONS UNDER WHICH LICENSE IS GRANTED.

1. Length not to exceed ____________
2. Beam not to exceed ____________
3. Draught loaded with full number of passengers and luggage not to exceed ____________
4. Number of passengers not to exceed ____________
5. Number of crew not to be less than ____________
6. Lights to be carried ____________
7. The number of the Boat is to be painted in large figures not less than eight inches in height on both bows of the boat, distinguishable at a distance of 100 yards.
8. This license, or a copy thereof, is to be exhibited in a conspicuous position on board of the boat.
9. This boat may be stopped and inspected and the number of passengers on board counted at any time by any officer duly authorized for that purpose. If the conditions above laid down are not fully complied with, such officer may refuse permission for the boat to proceed.
10. If the above conditions are not fully complied with, this license may be revoked by the Divisional Canal Officer, without any compensation becoming claimable by the licensee. Appeal against the order of the Divisional Canal Officer shall lie to the Superintending Canal Officer, whose order shall be final.

This boat was inspected by ____________ on ____________ and was declared to be in a safe condition and fit for passenger traffic on that date.

STATION ____________
Dated ____________

Executive Engineer,
____________ *Division,*
____________ *Canal.*

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 28th April 1903.

No. 905 *E.—Leave.*—Colonel J. W. Thurburn, R.E., Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, Buildings and Roads Branch, is granted privilege leave for 1 month and 14 days, combined with special leave on urgent private affairs for 4 months and 16 days, or 6 months in all, under Articles 260, 316 and 233, Civil Service Regulations, with effect from the 3rd June 1903.

The 29th April 1903.

No. 1705 *G.—Notification.*—The notification by this Department No. 2890 G., dated the 18th October 1902, regarding land required for a Railway water-course and conservancy cart road at Sirsa Station in the Hissar District, is hereby cancelled.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—30-4-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 19} LAHORE, THURSDAY, MAY 7, 1903. }of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 2nd May 1903.

No. 1153 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Sardár Bahádur Risáldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Fázilka Sub-Division of the Ferozepore District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

The 4th May 1903.

No. 1162.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by Section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891,

the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Karnál, in respect of the following cattle-pound in the Karnál District, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act):—

Name of cattle-pound.

Barant, Tahsíl Kaithal.

No. 1166 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. W. S. Swift, Officiating Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

REVENUE.

The 4th May 1903.

No. 90.—*Notification.*—With reference to Notification No. 247, dated the 29th of September 1902, Mr. A. J. W. Kitchin, on being relieved of the duties of Assistant Settlement Officer, Dera Ismail Khan, assumed charge of the settlement and re-assessment operations in the Ráwalpindi District (excluding the area included within the limits of the Attock Tahsíl) with effect from the forenoon of the 13th of October 1902.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

AGRICULTURE.

The 5th May 1903.

No. 47.—*Notification.*—In continuation of Punjab Government Notification No. 1403 S., dated the 20th August 1902, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Lahore and Sardár Muhammad Ali Khán, Kazilbásh, as members of the Committee of Management of the Government Agri-Horticultural Gardens, Lahore, to represent the Municipal Committee of Lahore on that body and during such time as they may be members of the Municipal Committee.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 1st May 1903.

No. 479.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Gyán Chand, Officiating Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the districts to which he may be from time to time appointed. Such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

The 4th May 1903.

No. 500.—*Notification.*—Veterinary-Lieutenant A. S. Trydell, Superintendent, Civil Veterinary Department, North Punjab, assumed charge of the office of Superintendent, Civil Veterinary Department, South Punjab, in addition to his own duties, on the forenoon of the 13th April 1903, *vice* Mr. E. W. Oliver, appointed Superintendent of the Cattle Farm, Hissar.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 2nd May 1903.

No. 186—*A. L. No.* 5.—*Transfer.*—Mr. A. J. Gibson, Officiating Deputy Conservator of Forests, was transferred from the Simla Division and attached to the Bashahr Division with effect from the forenoon of the 2nd April 1903.

No. 190—*A. L. No.* 6.—*Notification.*—Mr. W. Shakespear, Deputy Conservator of Forests, and Pandit Gokal Dás, Extra Assistant Conservator of Forests, respectively, made over and received charge of the Jhelum Forest Division on the forenoon of the 24th March 1903, consequent on the former's transfer to the Ráwalpindi Forest Division.

Pandit Gokal Dás will temporarily hold charge of the Jhelum Forest Division in addition to the Chenab Division.

No. 194.—*Transfer.*—Pandit Gokal Dás and Pandit Thákur Dás, Extra Assistant Conservators of Forests respectively made over and received charge of the Chenab Forest Division on the afternoon of the 26th March 1903, on and from which date the former will hold charge of the Jhelum Division only.

No. 197—*A. L. No.* 7.—*Transfer.*—Mr. E. M. Coventry, Deputy Conservator of Forests, and Mr. J. C. Carroll, Assistant Conservator of Forests, respectively made over and received charge of the Kulu Division on the afternoon of the 31st March 1903, consequent on the former's transfer to the Kángra Division.

No. 201—*A. L. No.* 8—*Transfer.*—Messrs. G. S. Hart and E. M. Coventry, Deputy Conservators of Forests, respectively, made over and received charge of the Kángra Division on the forenoon of the 1st April 1903, consequent on the former's transfer to the Bashahr Division.

No. 204—*A. L. No.* 9.—*Transfer.*—Messrs. A. L. McIntire and G. S. Hart, Deputy Conservators of Forests, respectively made over and received charge of the Bashahr Division on the afternoon of the 6th April 1903, consequent on the former's transfer to Bengal.

J. F. CONNOLLY,

Offg Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 2nd May 1903.

No. 627.—*Leave.*—Mr. C. M. King, Settlement Officer, Sirsa-Fázilka Settlement, relinquished charge of his duties on the afternoon of the 21st of April 1903, and proceeded on the combined leave of absence granted to him in Notification No. 565 A., dated the 20th of April 1903.

The 4th May 1903.

No. 634.—*Leave.*—In Punjab Government Notification No. 156, dated the 4th of February 1903, *for* "privilege leave of absence for 2 months and 20 days and special leave in continuation thereof for 3 months and 10 day" *read* "privilege leave of absence for 2 months and 21 days and special leave in continuation thereof for 3 months and 9 days."

No. 642.—*Transfer.*—Munshi Muhammad Ali, Extra Assistant Commissioner, from the Hoshiárpur to the Jullundur District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 30th of April 1903, relieving Mr. S. Wilberforce, proceeding on leave.

The 6th May 1903.

No. 651.—*Leave.*—Captain B. O. Roe, Officiating District Judge, Ludhiána, availed himself of the combined leave of absence granted to him in Notification No. 460, dated the 1st of April 1903, with effect from the forenoon of the 28th of April 1903.

No. 652.—*Transfer.*—Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, Jullundur, is transferred to Lahore and placed on special duty in the Punjab Civil Secretariat with effect from the forenoon of the 22nd of April 1903.

No. 653.—*Notification.*—On the termination of his special duty in the Punjab Civil Secretariat, Mr. P. L. Barker, Assistant Commissioner, is appointed Under-Secretary to the Government of the Punjab, with effect from the afternoon of the 30th of April 1903, *vice* Mr. F. H. Burton, who vacates that appointment on proceeding on leave.

Mr. Burton is appointed an Assistant Commissioner of the 3rd Grade from the same date.

No. 654.—*Posting.*—Mr. J. H. R. Fraser, Assistant Commissioner, Jhelum Canal Colony, is posted to the Delhi District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 27th of April 1903 after proceeding to Lahore for the Departmental Examination of Assistant Commissioners.

No. 655.—*Transfer.*—Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner, is transferred from the Amritsar to the Ferozepore District and placed in charge of the Fázilka Sub-Division, with effect from the forenoon of the 2nd of May 1903, *vice* Mr. F. M. Levi, transferred.

No. 656.—*Appointment.*—Mr. W. S. Swift, Munsif, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner at Muzaffargarh.

Mr. Swift reported his arrival at Muzaffargarh on the forenoon of the 3rd of May 1903 and assumed charge of his duties on the forenoon of the 4th idem.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 1st May 1903.

No 618.—*Notification.*—The Civil Secretariat Office will open at Simla on the morning of Monday, the 18th of May 1903. Only telegrams and letters of an urgent nature should be addressed to Simla during the stay of the Local Government at the station. All ordinary communications should be sent to Lahore as usual, except plague diaries and plague references generally, which should be addressed to Simla on and after the 12th of May 1903.

The 4th May 1903.

No. 637.—*Notification.*—At an examination in the Balúchi language, held at Dera Gházi Khan on the 7th of April 1903, the undermentioned candidate was declared to have passed the prescribed test by the Higher Standard :—

Captain C. W. Keene, 27th Punjab Infantry.

The 5th May 1903.

No. 645.—*Notification.*—Under the provisions of Section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), the Reverend Nizám-ud-dín, Minister of the American Presbyterian Church and Pastor of the Presbyterian Church at Dasúya in the Hoshiárpur District, is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

The 6th May 1903.

No. 653.—*Examination.*—The undermentioned candidates have passed the prescribed test in the Punjabi Language Examination for Assistant Commissioners held at Lahore on the 24th and 25th April 1903 :—

1. Mr. R. C. Bolster, Assistant Commissioner, with credit.
2. Mr. H. A. Smith, Assistant Commissioner, with credit.
3. Mr. B. N. Bosworth-Smith, Assistant Commissioner.
4. Mr. A. W. J. Talbot, Assistant Commissioner.
5. Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

—

JUDICIAL.

The 22nd April 1903.

No. 466 *C.*—*Powers.*—Mr. H. Calvert, Officiating Deputy Commissioner, Rohtak, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 24th April 1903.

No. 475 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Achru Rám, B.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Ludhiána, *vice* Captain B. O. Roe.

The 27th April 1903.

No. 476 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Lála Chuni Lál, Mehta, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Additional District Judge of the Civil District of Ludhiána, *vice* Lála Achru Rám, B.A.

The 30th April 1903.

No. 497 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Muhammad Ali, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Jullundur, *vice* Mr. S. Wilberforce.

The 2nd May 1903.

No. 508 *A.*—*Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Fázilka Sub-Division of the Ferozepore District.

No. 508 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 4th May 1903.

No. 517 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. S. Swift, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Muzaffargarh District.

No. 517 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. S. Swift, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Muzaffargarh.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Swift shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 5th May 1903.

No. 518.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shekh Muhammad Yúnas, Náib Tahsíldár of Daska, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Siálkot District.

No 520.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Amír Singh, Officiating Tahsíldár of Hoshiárpur, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Hoshiárpur District.

No. 522.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Francis Blagrave Russell Spencer, Extra Judicial Assistant Commissioner, Muzaffargarh, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 524.—*Powers.*—Major W. R. Morton, R. E., Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is or may from time to time be attached.

The 6th May 1903.

No. 531.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Godha Rám, Officiating Náib Tahsíldár, Kahror, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Mooltan District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 5th May 1903.

No. 1084 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahåranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot, Samundri and Toba Tek Singh Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 5th May 1903.

No. 1088 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information :—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 25TH APRIL 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 2ND MAY 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	296	215	64	50	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	260	197	17	12	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,098	3,463	168	135	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	8	5	2	*2	*Imported cases
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	1,911	1,334	142	82	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	7,327	5,178	473	331	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	6	2	1	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	23,138	13,049	2,194	1,083	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	31,913	16,588	4,024	2,348	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	4,669	2,792	760	416	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	6,640	4,445	775	522	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	190	70	87	35	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	31,327	13,611	6,181	2,952	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	30,258	20,042	2,324	1,748	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	4,524	2,835	829	531	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	13,185	8,330	2,174	1,268	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	53,278	33,936	4,502	3,481	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	1,835	1,160	400	257	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	264	184	104	57	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	2,543	1,762	408	248	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	6,599	5,336	412	431	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	4,693	2,889	802	573	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	1,839	1,586	291	282	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	459	326	44	19	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,849	1,707	54	54	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,566	1,130	51	32	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	566	288	60	37	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	144	90	4	5	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	235,366	142,563	27,348	16,984	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 25th April 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 25th April 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 25th April 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	15	17	...	176	130	...	25th April 1903.	
	Fatahabad ...	...	1	1	...	17	12	...	23rd April 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	31	29	...	94	69	...	25th April 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	1	1	...	8	4	...	23rd April 1903.	
		Total ...	48	48	...	296	215	...		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	25	26	...	259	196	...	25th April 1903.	
	Rohtak Town ..	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903.	
		Total ...	25	26	...	260	167	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	32	33	...	1,417	1,362	171	25th April 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	329	275	...	2,681	2,101	841	25th April 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	361	308	...	4,098	3,463	1,012		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	*2	1	...	8	5	...	18th April 1903 ...	*Imported cases.
		Total ...	2	1	...	8	5	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	15	12	...	218	131	2,042	25th April 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	82	40	78	1,880	809	559	25th April 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	28	16	...	513	394	141	25th April 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	57	...	
		Total ...	135	68	79	[illegible]	1,334	2,820		
Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	44	23	174	460	257	13,515	25th April 1903.	

...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	44	23	174	460	257	13,515	25th April 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	219	147	183	2,453	1,653	14,617	25th April 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	49	49	19	761	680	772	25th April 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	44	44	...	220	192	1,959	25th April 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	141	100	253	2,098	1,470	11,952	25th April 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	63	36	3	604	442	8,831	25th April 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	2	1	...	144	98	249	24th April 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	19	16	164	574	381	7,559	21st April 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	4	1	...	4	1	...	25th April 1903.	
		Total ...	585	417	796	7,327	5,178	59,454		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ..	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	1	1	...	8	6	...	21st April 1903.	
		Total ..	1	1	...	8	6	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ...	1,220	613	230	9,236	4,787	73,845	25th April 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	770	431	6	9,215	5,379	55,076	25th April 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	5	2	2	729	418	1,984	25th April 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	484	273	533	3,335	2,056	23,034	25th April 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	34	24	...	623	409	3,848	25th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	2,513	1,344	771	23,138	13,049	157,856		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ..	1st October 1902 ..	745	358	31	9,052	4,189	28,723	18th April 1903.	
	" Town ..	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ..	1st October 1902 ..	1,665	838	214	11,259	5,851	24,846	25th April 1903.	
	" Town ...	...	53	24	...	110	57	598	25th April 1903.	
	Jullundur Tahsíl ..	1st October 1902 ...	790	430	25	5,747	3,318	12,081	25th April 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	5	4	...	40	31	15	25th April 1903.	
	" City ..	27th October 1902 ...	186	86	9	602	281	160	25th April 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	964	600	213	4,776	2,682	11,143	25th April 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	56	32	35	136	85	1,256	25th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	7	...	...	352	...	
		Total ...	4,464	2,371	534	31,913	16,588	79,219		

***Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in* 1902-03 *for the week ending the* 25*th April* 1903—continued.**

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 25th April 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 25th April 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ..	1st October 1902 ...	148	81	9	984	573	1,672	25th April 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	2	2	...	172	115	3	23rd April 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	171	103	...	1,670	1,076	3,083	25th April 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	299	152	57	1,771	985	10,743	25th April 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	24	10	...	72	42	3	24th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	261	...	
		Total ..	644	348	65	4,669	2,791	15,765		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	476	300	103	4,024	2,756	4,632	25th April 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	91	56	1	1,635	973	16,280	25th April 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	63	29	...	532	308	148	23rd April 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	3	3	...	82	57	1	21st April 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	2	...	...	347	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	76	76	...	351	342	...	25th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63	...	
		Total ..	709	464	106	6,640	4,445	23,265		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ..	50	16	...	121	38	...	25th April 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	22	12	...	69	32	...	25th April 1903.	
		Total ..	72	28	...	190	70	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	699	367	...	8,990	4,379	7,775	24th April 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	51	11	4	374	146	28	25th April 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	52	32	...	181	96	2,757	25th April 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,018	494	...	7,527	3,262	1,729	24th April 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,088	482	...	11,318	4,460	3,474	24th April 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	469	215	...	2,937	1,268	1	24th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	181	...	
		Total ...	3,377	1,601	4	31,327	13,611	15,945		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	1,070	693	257	12,063	7,415	18,523	25th April 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	14	6	4	411	282	2,939	24th April 1903.	
	" Cantonment .	...	...	...	...	...	...	488	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	808	477	56	5,265	3,044	4,995	25th April 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	620	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	1,183	980	333	12,310	9,130	28,167	25th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	7	...	...	90	...	
		Total ...	3,080	2,156	657	30,258	20,042	56,039		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	62	34	...	685	380	2,222	25th April 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	15	18	...	396	245	667	25th April 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	71	42	...	408	222	12,180	25th April 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	475	295	2	3,035	1,988	4,970	25th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	54	...	
		Total ...	623	389	2	4,524	2,835	20,093		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	91	47	...	654	433	541	25th April 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	29	18	...	40	26	40	25th April 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	123	73	151	567	379	3,366	25th April 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	139	96	302	1,066	640	2,570	25th April 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,473	943	298	10,814	6,823	4,842	25th April 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	15	8	...	44	29	2,011	25th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	121	...	
		Total ...	1,870	1,185	753	13,185	8,330	13,491		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 25th *April* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 25th April 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 25th April 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,409	939	2	14,708	9,955	4,607	25th April 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	2,858	2,020	637	32,071	19,834	6,690	25th April 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	37	37	13	1,002	918	1,174	25th April 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	551	498	2	2,497	1,776	2,034	25th April 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	576	270	342	2,940	1,423	1,601	22nd April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	6	...	...	196	...	
		Total ...	5,431	3,764	1,002	53,278	33,936	16,302		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	327	217	...	1,155	759	1,198	25th April 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	15	9	...	381	229	2,289	25th April 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	128	73	...	283	160	...	25th April 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	1	1	...	7	6	...	24th April 1903.	
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	9	6	...	9	6	...	22nd April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	480	306	...	1,835	1,160	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	16	14	...	19	17	63	25th April 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	85	63	...	114	86	67	25th April 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21	...	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	...	...	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	27	19	...	130	80	...	25th April 1903.	
		Total ...	128	96	...	264	184	741		

Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	189	140	...	788	561	147	25th April 1903.
	" City ...	1st October 1902 ...	47	26	...	778	513	465	25th April 1903.
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	39	26	...	286	210	5	25th April 1903.
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	10	4	...	25	15	121	25th April 1903.
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	67	40	...	522	349	549	25th April 1903.
	" City ...	4th November 1902 ...	1	1	...	132	109	97	21st April 1903.
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...
		Total ...	353	237	...	2,543	1,762	1,563	
		Total for Punjab Districts.	24,891	15,159	4,770	217,681	129,211	467,975	
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	573	632	...	6,599	5,336	...	25th April 1903.
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	766	513	...	4,693	2,889	...	25th April 1903.
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	545	501	...	1,839	1,586	...	25th April 1903.
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	40	31	...	459	326	54	25th April 1903.
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	79	79	...	1,849	1,707	...	25th April 1903.
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	55	62	...	1,566	1,130	...	25th April 1903.
Faridkot State ...	...	21st December 1902 ...	124	81	...	566	288	...	25th April 1903.
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	14	11	...	114	90	...	25th April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

The 6th May 1903.

No. 1092.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Azmatpur in Tahsíl Thánesar of the Karnál District at the time of the fair of Uras of Muhammad Shah, which would in ordinary course be held at that place on the 14th May 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 6th May 1903.

No. 1095.—*Appointment.*—On return from furlough Captain R. Heard, I. M. S., is appointed Civil Surgeon of Ráwalpindi with effect from the forenoon of the 29th of April 1903, relieving Lieutenant-Colonel S. Little, I. M. S., proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 4th May 1903.

No. 147.—*Appointment.*—The services of Mr. W. T. Wright having been replaced at the disposal of the Punjab Government by the Punjab University, Mr. Wright has been appointed to officiate as Principal of the Central Training College, Lahore, of which he assumed charge on the forenoon of the 18th April 1903.

W. BELL,

Under-Secy. to Govt., Punjab, Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 1st May 1903.

No. 42.—*Leave*—Mr. C. H. Lemarchand, District Superintendent of Police, Mooltan, has obtained privilege leave for 1 month and 15 days, combined with furlough on medical certificate to Europe for 4 months and 15 days, under Articles 260 and 311 respectively of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th May 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 43.—*Appointment.*—Mr. H. J. C. Baskett, Assistant District Superintendent of Police, Jhelum, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Muzaffargarh.

No. 44.—*Transfer.*—Mr. G. A. Weston, Officiating District Superintendent of Police, Muzaffargarh, is on relief by Mr. H. J. C. Baskett transferred to the Mooltan District.

The 4th May 1903.

No. 45.—*Leave.*—Mr. W. N. Ludlam, District Superintendent of Police, Ludhiána, has obtained privilege leave for six weeks, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th May 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 46.—*Appointment.*—Mr. F. W. Phillips, Assistant District Superintendent of Police, Ambala, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Ludhiána, *vice* Mr. W. N. Ludlam.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 30th April 1903.

No. 1380 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Rest-house at Dháriwál on the Main Branch Upper, Bári Doáb Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gurdáspur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Gurdáspur ...	Gurdáspur ...	Fateh Nangal ...	5·63	A plot of land on left side of Main Branch Upper, at R.D. 45,420'.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Bári Doáb Canal, at Amritsar, and of Deputy Commissioner, Gurdáspur District.

The 1st May 1903.

No. 1416 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Lakhowál and Dulonangal Minors of Athwal Distributary, Sobráon Branch, Bári Doáb Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Punjab Irrigation Branch Notification No. 0652 I., dated 25th July 1902, is hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
		Lakhowál Minor.			
Amritsar ...	Amritsar ...	Butála ...	0·49	Takes out at R.D. 33,680', left bank Athwal Distributary and runs in a direction generally south.	Office of Executive Engineer, 1st Division, Bári Doáb Canal, at Amritsar, and of Deputy Commissioner, Amritsar District.
		Naurangpur ...	0·97		
		Rájpur ...	0·16		
		Sathiyála ...	2·04		
		Total ...	3·66		
		Dulonangal Minor.			
		Sathiyála ...	0·92	Takes out at R.D. 47,000', left bank Athwal Distributary and runs in a direction generally south.	
		Thattián ...	1·91		
		Lakhowál ...	1·64		
		Total ...	4·47		

The 2nd May 1903.

No. 1499 *E I.—Promotions and Reversions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions and reversions in the Engineer Establishment of the Irrigation Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

Name	Present Grade.	Grade to which promoted.	Grade to which reverted.	Nature of promotion.	With effect from
Lála Phúl Chand Rái	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade,	...	28th October 1902.
Lála Phúl Chand Rái	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Temporary	2nd November 1902.
Lála Phúl Chand Rái	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade.	...	11th November 1902.
Mr. J. N. Taylor ...	Ditto.	...	Ditto.	...	14th November 1902.
Mr. W. P. Sangster	Ditto.	...	Ditto.	...	18th November 1902.
Mr. F. E. Kanthack...	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Temporary	18th November 1902.
Mr. W. P. Sangster	Ditto.	Ditto.	...	Ditto.	20th November 1902.
Mr. J. N. Taylor ...	Ditto.	Ditto.	...	Ditto.	1st December 1902.
Mr. J. N. Taylor ...	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade.	...	3rd December 1902.
Mr. W. P. Sangster	Ditto.	...	Ditto.	...	4th December 1902.
Mr. F. E. Kanthack	Ditto.	...	Ditto.	...	9th December 1902.
Mr. F. Bates ...	Ditto.	...	Ditto.	...	15th December 1902.
Mr. F. Bates ...	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Temporary	21st December 1902.
Mr. F. E. Kanthack	Ditto.	Ditto.	...	Ditto.	27th December 1902.
Mr. W. P. Sangster	Ditto.	Ditto.	...	Ditto.	4th January 1903.
Mr. W. P. Sangster	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade.	...	5th January 1903.
Mr. W. P. Sangster	Assistant Engineer, 1st Grade.	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Temporary	7th January 1903.
Mr. W. P. Sangster	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade	...	9th January 1903.
Mr. W. P. Sangster	Assistant Engineer. 1st Grade.	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Temporary	9th February 1903.
Mr. J. N. Taylor ...	Ditto.	Ditto.	...	Ditto.	9th February 1903.
Lála Phúl Chand Rái	Ditto.	Ditto.	...	Ditto.	13th February 1903.
Lála Phúl Chand Rái	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	...	Assistant Engineer, 1st Grade.	...	15th February 1903.
Mr J. N. Taylor ...	Ditto.	...	Ditto.	...	19th March 1903.

Punjab Government, Irrigation Branch, Notification No. 908 E. I., dated 16th March 1903, is hereby cancelled.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 2nd May 1903.

No 1747 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, new Chord Line and Platform at Ráewind, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of the Lahore District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Ráewind	Plot A	*East*—Land of village Ráewind. *North*—Kacha road. *South*—Fencing, North-Western Railway. *West*— Ditto ditto.	In the office of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore.
			Plot B	*East*—Land of village Ráewind. *North*—Land of Plot C. *South*—Fencing, North-Western Railway. *West*— Ditto ditto.	
			Plot C	*East*—Land of village Ráewind. *North*— Ditto. *South*—Land of Plot B. *West*—Fencing, North-Western Railway.	
			Plot D	*East*—Land of village Ráewind. *North*— Ditto. *South*—Land of Plot C. *West*—Fencing, North-Western Railway.	
			Plot E	*East*—Fencing, North-Western Railway. *North*—Land of village Ráewind. *South*—Land of Plot E. *West*—Land of village Ráewind.	
			Plot F	*East*—Fencing, North-Western Railway. *North*—Land of Plot E. *South*—Kacha road. *West*—Land of village Ráewind.	

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—7-5-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 20 } LAHORE, THURSDAY, MAY 14, 1903. } of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 12th May 1903.

No. 356.—*Leave.*—Major C. H. James, I.M.S., Medical Adviser, Patiála State, has obtained privilege leave of absence for three months, under Articles 260 and 779 (*a*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 29th of April 1903.

No. 357.—*Appointment.*—On being relieved of his plague duties at Lahore, Captain P. B. Haig, I.M.S., is appointed to officiate as Medical Adviser to the Patiála State, with effect from the afternoon of the 29th of April 1903, *vice* Major C. H. James, I.M.S., proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 28th April 1903.

No. 1130 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, in charge of the Murree Sub-Division of theRáwalpindi District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

The 5th May 1903.

No. 1173 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Lála Kesho Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, Jhang, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 7th May 1903.

No. 1207.—*Notification,*—In exercise of the powere vested in him by Section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by Section 31 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Jhang, in respect of the following cattle-pound in the Jhang District, the functions vested in the Magistrate of the district by Sections 5, 6, 12, 14 and 17 and in the Local Government by Section 18 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) :—

Name of cattle-pound.

Koh Kirána.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

AGRICULTURE.

The 12th May 1903.

No. 56.—*Notification.*—With reference to Punjab Government Notification No. 84, dated the 3rd of August 1900, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Lieutenant-Colonel F. F. Perry, I.M.S., F.R. C.S., Principal of the Lahore Medical College, a member of the Committee of Management of the Government Agri-Horticultural Gardens, Lahore, *vice* Lieutenant-Colonel S. H. Browne, M D., C.I.E., transferred.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FREE-GRANTS.

The 12th May 1903.

No. 77.—*Notification.*—*Whereas* in accordance with the orders of the Government of India conveyed in their letter No. 231, dated 25th September 1874, a deed of grant was executed on behalf of the Secretary of State for India in Council in favour of Rái Bahádur Lachman Singh, son of Pandit Muhand Singh, and late Inspector of Police in the Delhi District,

And whereas, in respect of the heritable assignment of land revenue, now held by Pandit Parshotam Singh, son of the said Rái Bahádur Lachman Singh, in the Delhi District, the said deed of grant prescribes a rule of descent involving the devolution of the said heritable assignment of land revenue to a single heir as impartible property,

And whereas the said rule has been observed at the only succession which has taken place to the said heritable assignment of land revenue since the execution of the said deed of grant :

The Lieutentant-Governor of the Punjab, in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, is pleased to declare that the rule of descent prescribed in the said deed of grant shall prevail, in respect of succession to the said heritable assignment of land revenue in the family of the said Pandit Parshotam Singh.

No. 78.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 77, dated 12th May 1903, to prevail in the family of Pandit Parshotam Singh, son of Rái Bahádur Lachman Singh, a resident of the Delhi District, shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 12th May 1903.

No. 231.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab, with the previous sanction of His Excellency the Governor-General of India in Council, is hereby pleased to declare, under the provisions of Section 26 of Act VII of 1878, that the area specified below, which in Notification No. 431, dated the 27th October 1886, was declared to be Reserved Forest under Section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the date of issue of this notification :—

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

Name of Reserve or portion of Reserve disforested.	District.	Pargana.	Mauza.	Area in acres.
Chariháin	Ráwalpindi ...	Murree ...	Chariháin ...	1·36

BOUNDARIES.

North.—Dhok Pír of Village Hukráker.

East.—Reserve Chariháin.

South.—Dhok Kahal of Chariháin Village.

West.—Reserve Chariháin.

BRIEF DESCRIPTION.

A strip of land 25 feet wide running from north to south and passing near the eastern boundary of Compartment 41 of Reserve Chariháin.

REASONS FOR DISFORESTATION.

Transfer to the Public Works Department for the construction of a pack road from Gariála Gali to Bagla, east of Murree.

No. 232.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare that the areas specified below, which in Notification No. 63, dated 17th February 1887, were declared to be Protected Forest under Section 28 of that Act, shall cease to be Protected Forest with effect from the date of issue of this notification :—

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

Name of Protected Forest disforested.	District.	Pargana.	Mauza.	Area in acres.
1. Hukráker	Ráwalpindi ...	Murree ...	Chariháin ...	0·78
2. Kaseri	Ditto ...	Do. ...	Birgraon ...	5·52
			Total ...	6·30

BOUNDARIES OF THE AREA IN PROTECTED FOREST HUKRAKER.

North.—Dhok Khetar Gagrián of Charihán Village.

East.—Protected Forest Hukráker.

South.—Gariála Gali land of Charihán Village.

West.—Protected Forest Hukráker.

BOUNDARIES OF THE AREA IN PROTECTED FOREST KASERI.

North.—Protected Forest Kaseri.

East.—Protected Forest Kaseri and Birgraon Village lands.

South.—Dhok Keri of Hukráker Village.

West.—Protected Forest Kaseri.

BRIEF DESCRIPTION.

A strip of land 25 feet wide running from north-east to south-west through Protected Forest Kaseri, and north to south through Protected Forest Hukráker, and passing near the eastern boundary of both of the above forests.

REASONS FOR DISFORESTATION.

Transfer to the Public Works Department for the construction of a pack road from Gariála Gali to Bagli, east of Murree.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 7th May 1903.

No. 665.—*Notification.*—Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is placed in charge of the Murree Sub-Division of that district, with effect from the forenoon of the 28th of April 1903, relieving Mr. T. B. Copeland, who remains attached to the district.

The 8th May 1903.

No. 675.—*Transfer.*—Mr. J. Coldstream, Assistant Commissioner, from the Forozepore to the Kángra District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 4th of May 1903.

The 9th May 1903.

No. 676.—*Leave.*—Pandit Hari Kishen Kaul, M.A., Settlement Collector, Muzaffargarh, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 14th of April 1903.

No. 677.—*Appointment.*—Shekh Muhammad Munír, Extra Assistant Settlement Officer, Muzaffargarh, is placed in charge of the current duties of the office of Settlement Officer, Muzaffargarh, in addition to his own, with effect from the forenoon of the 14th of April 1303, during the absence on leave of Pandit Hari Kishen Kaul.

No. 685.—*Appointment.*—The Reverend C. E. McQuaide of the Church Mission Society is appointed to officiate as Chaplain of Amritsar, with effect from the 15th of April 1903, *vice* the Venerable H. W. Griffith, M.A.

The 12th May 1903.

No. 700.—*Leave.*—The privilege leave of absence granted to Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, in Notification No. 485, dated the 4th of April 1903, has been extended by a period of 5 days.

The 13th May 1903.

No. 704.—*Leave.*—Lála Atma Rám, Bhala, Officiating Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 8th of May 1903.

No. 705.—*Posting.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 269, dated the 23rd of February 1903, Lála Kesho Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, is posted to the Jhang District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 5th of May 1903, relieving Lála Jugal Kishore, Extra Assistant Commissioner, retiring from the service.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 13th May 1903.

No. 695.—*Notification.*—In continuation of Punjab Government Notification No. 300, dated 2nd March 1903, and under the provisions of Act VIII of 1851 and Act XV of 1864, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to authorize the levy of tolls on the Railway Bridge Roadway over the River Rávi at Shahdara in the Lahore District on the undermentioned articles at the rates noted below :—

	Rs.	A.	P.
Bicycle, Tricycle or Perambulator, (rider not to be separately charged whether mounted or unmounted), each ...	0	1	0

NOTE.—In the case of Bicycles and Tricycles or Perambulators crossing and re-crossing within 24 hours only one toll will be charged, provided always that a return ticket is applied for at the time of first crossing. Return tickets are available for return by the Bridge of Boats.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

—

JUDICIAL.

The 14th April 1903.

No. 413 *O.*—*Powers.*—Mr. F. B. R. Spencers, Extra Judicial Assistant Commissioner, Muzaffargarh, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

The 28th April 1903.

No. 488 *A.*—*Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Murree Sub-Division of the Ráwalpindi District, *vice* Mr. T. B. Copeland.

No. 488 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Dera Gházi Khan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Ferrar shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 4th May 1903.

No. 517 *D.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. Coldstream, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Coldstream shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 5th May 1903.

No. 527 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Kesho Dás, B. A., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Kesho Dás shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 7th May 1903.

No. 537.—*Powers.*—Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, Murree, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, in the Ráwalpindi District.

No. 540.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Saiyyid Latíf Khán, Officiating Náib Tahsíldár, Sirsa, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Hissar District.

The 9th May 1903.

No. 556.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shekh Kásim Ali, Officiating Náib Tahsíldár of Toba Tek Singh, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Jhang District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Govt., Punjab.

—

The 9th May 1903.

No. 559.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of Act IX of 1887, the Honb'le the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Bhái Sewa Singh to officiate as Registrar of the Lahore Small Cause Court, and to confer upon him, within the local limits of the jurisdiction of the said Court, and with effect from such date as he may assume charge of his duties, the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20.

The 12th May 1903.

No. 569.—*Notification.*—Under the provisions of Section 641 of the Code of Civil Procedure, 1882, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to exempt Nawáb Ibráhím Ali Khán of Kunjpura in the Karnál District from personal appearance in the Civil Courts of the Punjab.

No 573.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Risaldár Momara Khán the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Police Station of Domeli, Dína and Sohâwa in the Jhelum District.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 12th May 1903.

No. 247.—*Notification.*—Lieutenant-Colonel S. Little, I. M. S., made over charge of the duties of Superintendent of the Ráwalpindi Jail to Captain R. Heard, I. M. S., on the forenoon of the 29th of April 1903.

No. 248.—*Notification.*—Major A. Coleman, I. M. S., made over charge of the duties of Superintendent of the Gujrát Jail to Lála Devi Diál, Extra Assistant Commissioner, on the afternoon of the 30th April 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 7th May 1903.

No. 1109.—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated the 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, Shah Jiwána in Tahsíl Jhang of the Jhang District at the time of the Shah Jiwána fair, which would in ordinary course be held at that place from the 9th May to the 16th May 1903, both days inclusive.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 8th May 1903.

No. 1127.—*Notification.*—With reference to the Notification of the Government of India in the Home Department, No. 495, dated the 1st of May 1903, Lieutenant-Colonel F. F. Perry, F. R. C. S., I. M. S., Professor of Surgery, Lahore Medical College, assumed charge of the duties of Principal of that College, in addition to his own, with effect from the afternoon of the 4th of April 1903, relieving Lieutenant-Colonel S. H. Browne, M.D., C.I.E., I. M. S., transferred.

No. 1128.—*Notification.*—With reference to the Notification of the Government of India in the Home Department, No. 496, dated the 1st of May 1903, Captain D. W. Sutherland, M.B., I. M S., Professor of Materia Medica and Pathology, Lahore Medical College, assumed charge of the duties of Professor of Medicine in that College, in addition to his own, on the afternoon of the 4th of April 1903, relieving Lieutenant-Colonel S. H. Browne, M. D., C. I. E., I. M. S., transferred.

No. 1129.—*Notification.*—With reference to the Notification of the Government of India in the Home Department, No. 497, dated the 1st of May 1903, Captain H. G. Melville, M. B., I. M. S., assumed charge of the duties of Professor of Materia Medica and Pathology, Lahore Medical College, on the afternoon of the 6th of April 1903, relieving Captain D. W. Sutherland, M.B., I. M. S.

The 9th May 1903.

No. 1135.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Naráin Singh, Civil Hospital Gujrát, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Gujrát, in addition to his own duties, with effect from the afternoon of the 30th of April 1903, *vice* Major A. Coleman, I. M. S., transferred.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 12th May 1903.

No. 1179 *L.-P.*—***Notification.***—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore ; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Saháranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot, Samundri and Toba Tek Singh Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 12th May 1903.

No. 1183 L.-P.—Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised totals from the 1st October 1902 to the 2nd May 1903.		Totals for the week ending the 9th May 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	360	265	52	38	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	277	209	4	2	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,266	3,598	60	68	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	10	7	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	2,053	1,415	131	99	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	7,800	5,509	344	251	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kangra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12	9	3	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	25,332	14,132	3,406	1,689	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	35,883	18,922	3,573	2,097	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	5,429	3,208	679	450	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	7,378	4,957	938	695	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	277	105	83	31	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	37,508	16,563	4,625	2,297	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	32,582	21,782	2,847	2,130	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	5,353	3,366	630	366	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	15,359	9,598	2,243	1,373	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	57,769	37,413	4,122	2,528	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	2,235	1,417	551	343	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	368	242	87	64	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	*2	...	*Imported cases.
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	2,951	2,010	†302	189	† Excluding figures for 9th May.
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	7,036	5,852	480	480	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	5,517	3,476	644	504	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	2,130	1,868	294	270	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	503	345	34	16	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,933	1,761	42	52	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,617	1,162	66	51	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	626	325	38	25	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	119	96	1	2	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	262,712	159,621	26,311	16,110	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 2nd May 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 2nd May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 2nd May 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	13	12	...	189	142	...	2nd May 1903.	
	Fatahabad ...	...	3	3	...	20	15	...	Ditto	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	43	32	44	137	101	44	2nd May 1903.	
	Do. Tahsil ...	1st May 1903 ...	4	3	...	4	3	...	1st May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	1	...	...	9	4	...	2nd May 1903.	
		Total ...	64	50	44	360	265	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	17	12	...	276	208	...	2nd May 1903.	
	Rohtak Town ..	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903.	
		Total ...	17	12	...	277	209	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	...	1	...	1,417	1,363	171	25th April 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	168	134	27	2,849	2,235	868	2nd May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	168	135	27	4,266	3,598	1,049		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	*2	2	...	10	7	...	27th April 1903 ...	*Imported cases.
		Total ...	2	2	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	9	5	...	277	136	2,081	2nd May 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	115	67	78	1,295	876	559	2nd May 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	18	9	...	531	403	141	1st May 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	57	...	
		Total ...	142	81	79	[illegible]	1,415	2,859		
...	Khewar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	16	22	482	273	13,537	2nd May 1903.	

...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	16	[illegible]	482	273	13,537	2nd May 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	198	132	773	2,651	1,785	15,390	2nd May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	32	32	...	793	712	772	2nd May 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	23	15	...	243	207	1,959	2nd May 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	113	90	53	2,211	1,560	12,005	2nd May 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	38	26	14	642	468	8,845	2nd May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	3	3	...	147	101	249	30th April 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	42	16	...	616	397	7,559	1st May 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	2	1	...	6	2	...	1st May 1903.	
		Total ...	473	331	862	7,800	5,509	60,316		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	4	3	...	12	9	...	30th April 1903.	
		Total ...	4	3	...	12	9	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	440	230	139	9,676	5,017	73,984	29th April 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,071	509	...	10,266	5,888	55,076	2nd May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	14	4	...	743	422	1,984	2nd May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	530	272	26	3,865	2,328	23,060	2nd May 1903.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	139	68	27	762	477	3,875	1st May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	2,194	1,083	192	25,332	14,132	158,048		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	396	196	...	9,448	4,385	28,723	2nd May 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,369	767	254	12,628	6,618	25,100	2nd May 1903.	
	" Town ...	...	53	32	...	163	89	598	2nd May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	982	580	...	6,729	3,898	12,081	2nd May 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	3	4	...	43	36	15	2nd May 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	153	89	5	755	370	165	2nd May 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	922	584	294	5,698	3,266	11,437	2nd May 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	92	82	4	228	167	1,260	1st May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	4	...	...	356	...	
		Total ...	3,970	2,334	561	35,883	18,922	79,780		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the 2nd May* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 2nd May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 2nd May 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	183	105	97	1,167	678	1,769	2nd May 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	207	109	...	1,877	1,185	3,083	2nd May 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	330	176	2	2,101	1,162	10,745	2nd May 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	40	26	...	112	68	3	2nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	262	...	
		Total ...	760	416	100	5,429	3,208	15,865		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	428	287	5	4,452	3,043	4,637	2nd May 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	200	158	...	1,835	1,131	16,280	2nd May 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	89	48	...	621	356	148	2nd May 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	16	9	647	22nd December 1902 ..	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	5	3	...	87	60	1	2nd May 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	347	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	16	16	...	367	358	...	2nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	63	...	
		Total ...	738	512	5	7,378	4,957	23,270		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ..	49	19	...	170	57	...	2nd May 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	38	16	...	107	48	...	2nd May 1903.	
		Total ...	87	35	...	277	105	...		
Lahore	... Kasúr Tahsíl ...	... 1st October 1902 ...	1,919	1,009	...	10,909	5,385	7,775	2nd May 1903.	

[illegible] ...	Kasúr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,919	1,009	...	10,909	5,385	7,775	2nd May 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	51	17	...	425	163	28	2nd May 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	46	24	1	227	120	2,758	2nd May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,800	851	29	9,327	4,113	1,758	2nd May 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,948	858	...	13,266	5,318	3,474	2nd May 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	417	193	...	3,354	1,461	1	2nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	182	...	
		Total ...	6,181	2,952	31	37,508	16,563	15,976		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	865	556	1,185	12,928	7,971	19,708	2nd May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	28	22	...	439	304	2,939	1st May 1903.	
	" Cantonment ..	...	...	...	...	...	...	488	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	613	465	20	5,908	3,509	5,015	2nd May 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	620	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	15th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	788	697	1,578	13,098	9,827	29,745	1st May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	90	...	
		Total ...	2,324	1,740	2,783	32,582	21,782	59,722		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	94	44	...	779	424	2,222	2nd May 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	3	5	...	399	250	667	1st May 1903	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	145	86	...	553	303	12,180	2nd May 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	587	396	208	3,622	2,384	5,178	2nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	4	...	...	58	...	
		Total ...	829	531	212	5,353	3,366	20,305		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	132	73	...	786	506	541	2nd May 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	13	10	...	53	36	40	2nd May 1903	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	157	87	...	724	465	3,366	2nd May 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	327	159	69	1,393	799	2,639	2nd May 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,534	931	16	12,348	7,754	4,858	2nd May 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	11	8	...	55	37	2,011	2nd May 1903	
	Belonging to other districts	...	...	...	5	...	...	126	...	
		Total ...	2,174	1,268	90	15,359	9,598	13,581		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 2nd May 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 2ND MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 2ND MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,457	1,112	102	16,225	11,097	4,709	2nd May 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ..	2nd October 1902 ...	2,383	1,927	7	34,454	21,761	6,697	2nd May 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	16	16	9	1,018	934	1,183	2nd May 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	414	305	1	2,911	2,081	2,035	2nd May 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	221	117	3	3,161	1 540	1,604	2nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	3	...	...	199	...	
		Total ...	4,491	3,477	125	57,769	37,413	16,427		
Gujrát ..	Gujrát Tahsíl ..	26th October 1902 ...	283	180	...	1,438	939	1,198	2nd May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	7	7	...	388	236	2,289	2nd May 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	107	68	...	390	228	...	2nd May 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903.	
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	...	2	...	12	8	...	30th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	400	257	...	2,235	1,417	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	1	1	...	20	18	63	26th April 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	72	34	...	186	120	67	1st May 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	1	21	...	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	...	...	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	31	23	...	161	103	...	1st May 1903.	
		Total ...	104	58	...	368	[illegible]	741		

Jhang ...	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	99	74	12	887	635	159	2nd May 1903.	
	" City ..	1st October 1902 ...	43	28	...	821	541	465	2nd May 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	29	19	...	3 5	229	5	2nd May 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	4	3	...	29	18	121	2nd May 1903.	
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903	
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ..	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	228	120	...	750	469	549	30th April 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	5	4	...	137	113	97	30th April 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	4[illegible]8	248	12	2,951	2010	1,575		
		Total for Punjab Districts.	25,530	15,525	5,083	243,211	144,736	4[illegible]3,058		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ..	487	516	...	7,086	5,852	...	2nd May 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	824	587	...	5,5[illegible]7	3,476	...	2nd May 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	291	281	...	2,130	1,868	...	2nd May 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	44	19	...	503	343	54	2nd May 1903	
Máler Kotla State ...	...	1st October 1902 ...	54	54	...	1,903	1,761	...	2nd May 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	51	32	...	1,617	1,162	...	2nd May 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	60	37	...	626	325	...	2nd May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	5	6	...	119	96	...	1st May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 11th May 1903.

No. 172.—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.—Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant Godfrey Edward Landon is transferred to the Supernumerary List.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 6th May 1903.

No. 157.—*Notification.*—From the 18th April 1903, the date Mr. W. T. Wright assumed charge of the Principalship of the Central Training College, Lahore, Mr. E. Tydeman will officiate as Head Master of the Central Model School, Lahore.

The 11th May 1903.

No. 166.—*Notification.*—In accordance with Government of India Resolution No. 64—74, dated the 8th February 1900, Home Department (Education), the following lists of authorised texts-books for use in Government, Board and Aided Schools, and Government Training Institutions, are published for information. The text-books for Government and Board Schools are absolutely prescribed, and no others may be used. In the case of Aided Schools it is a condition of receiving a grant-in-aid from Government that no text-book be adopted which is not included in the list of text-books authorised by the Local Government. If the Manager of an Aided School wishes to adopt a text-book not included in the authorised list, he must apply for permission to do so. The Government does not prescribe text-books for Unaided Schools; but it has been ruled that candidates from an Unaided School are liable to be excluded from any public examination for passing which a certificate is given, or from competition for a Government scholarship if text-books which are disapproved by Government are in use at the school in question.

1.—LIST OF TEXT-BOOKS PRESCRIBED FOR USE IN GOVERNMENT AND BOARD SCHOOLS FOR NATIVES.

ENGLISH.

1. English for Beginners: The First Book, by W. R. M. Holroyd.
2. English for Beginners: The Second Book, by W. R. M. Holroyd.
3. Macmillan's Official Copy-Books for English Handwriting, Nos. 1 to 13. } Alternatives.
4. Jackson's New Code Copy-Books (System of Upright Penmanship), Nos. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 24, and 25. } Alternatives.
5. Longmans' English Copy-Books, Nos. 1 to 12. } Alternatives.

*6. The First English Reader for Middle Schools, by W. Bell (Punjab Series).

*7. The Second English Reader for Middle Schools, by J. Sime (Punjab Series).

*8. The Third English Reader for Middle Schools, by W. Bell (Punjab Series).

9. Macmillan's English Grammar Series, Book III, by J. C. Nesfield. } Alternatives.
10. New Manual of English Grammar (C. V. E. S.). } Alternatives.
11. An Elementary English Grammar, by Rowe and Webb (Lahiri). } Alternatives.

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

12. The Advanced English Grammar for Indian High Schools (C. V. E. S.) } Alternatives.
13. Macmillan's English Grammar Series, Book IV., by J. C. Nesfield. } Alternatives.
14. Hints on the Study of English, by Rowe and Webb (Macmillan). } Alternatives.

*15. Translation Exercises for the 1st Class, Middle Department, by J. Sime.

*16. Ditto 2nd Class, ditto.

*17. Ditto 3rd Class, ditto.

*18. Ditto 4th Class, High Department, by J. Sime.

*19. Ditto 5th Class, ditto.

20. The New Orient Readers, Nos. VI and VII, by W. Bell (Macmillan).

21. Man and His Duties: A Moral Reader, by J. Sime.

22. Cunningham's Sanitary Primer.

MATHEMATICS (VERNACULAR).

*1. Hisáb ka Pahla Hissa.

*2. Hisáb ka Dúsra Hissa.

*3. Hisáb ka Tísra Hissa.

*4. Hisáb ka Risála (Part I), by J. Sime.

*5. Hisáb ka Risála (Part II), by J. Sime.

*6. Hisáb ka Risála (Part III), by J. Sime.

*7. Hisáb ka Risála (Part I) (Hindi Version), by J. Sime.

*8. Hisáb ka Risála (Part II) (Hindi Version), by J. Sime.

*9. Hisáb ka Risála (Part III) (Hindi Version), by J. Sime.

*10. Masáhat ki Hidáyat.

*11. Kágzhát-i-Zamín-i-Punjab ke Intizám ka Ibtidái Risála.

*12. Masáhat ki Kitáb (Punjab Education Department). } Alternatives.
13. Masáhat ki Kitáb, by G. N. Chatterji (Atar Chand Kapúr). } Alternatives.

*14. Uqlídas ki Pahli Kitáb.

*15. Uqlídas ki Dúsri Kitáb.

*16. Uqlídas ki Tísri Kitáb.

*17. Uqlídas ki Chauthi Kitáb.

*18. Jabr-o-Muqábala, Hissa Awwal.

*19. Jabr-o-Muqábala, Hissa Duwam.

20. Plane Geometry, by Lála Sita Rám. } Alternative for Arts, Industrial and other Schools where the subject they treat of is taught.
21. Practical, Plane and Solid Geometry by Bhái Gurdit Singh. } Alternative for Arts, Industrial and other Schools where the subject they treat of is taught.

*22. Hindse likhne sikháne ka naqsha.

23. Mahájani ki Kitáb.

MATHEMATICS (ENGLISH).

1. Arithmetic for Indian Schools, by Lock and Lewis (Macmillan). } Alternatives.
2. Arithmetic for Indian Schools, by Pendlebury and Tait (Longmans). } Alternatives.

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

3. Todhunter's Mensuration and Surveying for Beginners (adapted for Indian Schools) (Macmillan).
4. Longmans' Junior School Mensuration (Longmans).
5. Mensuration for Middle Schools by G. N. Chatterji (Atar Chand Kapúr, Lahore).
} Alternatives.

6. Todhunter's Mensuration for Beginners (Macmillan).
7. An Elementary Mensuration for Indian Schools by A. E. Pierpoint (Longmans).
} Alternatives.

8. Algebra for Schools, by G. N. Chatterji (Punjab Publishing and Stationery Company, Limited).
9. Elementary Algebra, by Walsford and Mayo (Longmans).
10. Todhunter's Algebra for Beginners (Macmillan).
11. Algebra for Beginners, by Hall and Knight (Indian Edition) (Macmillan).
12. Algebra Made Easy, by K. P. Basu (S. C. Basu), Calcutta.
13. Elementary Algebra, by Hamblin Smith (Longmans).
} Alternatives.

14. Euclid : Books I to IV.
15. A Middle School Mensuration, by A. E. Pierpoint.

GENERAL KNOWLEDGE (VERNACULAR).

*1. Geographical Reader (Punjab Series).
*2. Jugráfia-i-Punjab (ditto).
*3. Jugráfia-i-Hind (ditto).
*4. Jugráfia-i-Asia (ditto).
*5. Jugráfia-i-Dunya (ditto).
*6. Miftáh-ul-Arz (ditto).
*7. Mukhtasar Tarikh-i-Hind.
*8. Mukhtasar Tarikh-i-Hind (Hindi Version).
9. Hind da Sugam Itihás.
*10. Punjab ka Naqsha.
*11. Hindustán ka Naqsha.
*12. Asia ka Naqsha.
*13. Europe ka Naqsha.
*14. America ka Naqsha.
*15. Africa ka Naqsha.
*16. Dunya ka Naqsha.
*17. Zilon ke Naqshe.
18. Jugráfia-i-Tabái, by Kidár Náth.
19. Ditto, by S. U. Zakaullah.
} Alternatives.

GENERAL KNOWLEDGE (ENGLISH).

1. Mackay's Intermediate Geography (W. Blackwood and Sons).
2. Manual of Geography (C. V. E. S.)
} Alternatives.

3. Anderson's Modern Geography for the use of Schools (T. Nelson and Sons).
4. The Rudiments of Physical Geography for the use of Indian Schools, by Blandford (Macmillan).

5. Lethbridge's Easy Introduction to the History of India (Macmillan).
6. Sir William Hunter's Brief History of the Indian People (Clarendon Press).
7. History of India for Middle Schools, by E. Marsden (Macmillan).
} Alternatives.

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

8. A History of England, by Lethbridge (Macmillan). } Alternatives.
9. History of England, by Edith Thompson (Macmillan). } Alternatives.
10. History of England for Beginners, by A. B. Buckley (Macmillan). } Alternatives.
11. A Brief Survey of British History, by George Townsend Warner (Blackie and Son). } Alternatives.

12. Physical Geography by Professor Geikie (Science Primers) (Macmillan).

13. School map of India (Rái Sáhib Guláb Singh & Sons).

OBJECT LESSONS.

*1. Notes of Lessons for the 1st Primary Class } for the use of Teachers only.
*2. Ditto 2nd ditto } for the use of Teachers only.
*3. Ditto 3rd ditto } for the use of Teachers only.
*4. Ditto 4th ditto } for the use of Teachers only.
*5. Ditto 5th ditto } for the use of Teachers only.

*6. Ditto 1st, 2nd and 3rd Primary Classes (Hindi Version).

*7. Ditto ditto (Punjabi Version).

SCIENCE (VERNACULAR).

*1. Risála-i-'Ilm-i-Tabi'yát.

*2. Risála-i-Ilm-i-Kímaya.

SCIENCE (ENGLISH).

1. Physics (Science Primers), by Balfour Stewart (Macmillan).

2. Chemistry (Science Primers), by Sir H. Roscoe (Macmillan).

3. Lessons in the Mechanical Powers, by Rúchi Rám.

4. Chemistry (Elementary Science Manuals), by W. S. Furneaux (Longmans).

5. Physics (Elementary Science Manuals), by Wright (Longmans).

6. Botany (Science Primers), by Sir J. D. Hooker (Macmillan).

7. Nicholson's Outlines of Natural History.

8. Agriculture (Elementary Science Manuals), by J. H. Webb (Longmans).

9. Theoretical Mechanics, by J. E. Taylor (Elementary Science Manuals) (Longmans).

CLERICAL AND COMMERCIAL COURSE.

1. Elementary Commercial Geography, by Mill.

2. Adams' Commercial Arithmetic (V. J. Manickvalloo Moodelliar and Co., Madras).

3. A Primer of Commercial and Economic Education for Schools and Colleges in India, by "A Banker."

*4. A Manual of Précis-writing and of Correspondence, Official and Commercial, by W. Hawkins (Punjab Series).

5. Manual of Phonography, by Pitman (Issac Pitman and Sons).

6. Commercial Education and Book-keeping for India, by C. J. Michôd.

DOMESTIC ECONOMY.

*1. Sughar Bívi (Urdu Edition), Parts I and II.

*2. Sughar Bívi (Hindi Edition), Parts I and II.

*3. Sughar Bívi (Gurmukhi Edition), Parts I and II.

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

PHYSICAL TRAINING.

English.

1. Course of Physical Training for Primary Schools, by W. Bell.
2. Course of Physical Training for Middle Schools, by W. Bell.
3. Course of Physical Training for High Schools, Normal Schools and Training Colleges, by W. Bell.
4. Physical Exercise—Its Ends and Means, by W. Bell.

Urdu.

1. Pahla Kors (as above).
2. Dúsra „ (ditto).
3. Tísra „ (ditto).
4. Warzish Jismáni.

DRAWING.

*1. *First Book*—Elementary Freehand, Standards 1 to 4; 21 sheets.
*2. *Second Book*—Advanced Freehand; 13 sheets.
*3. *Third Book*—Elementary Drawing to Scale; 9 sheets.
4. Geometrical Drawing for Art Students, by J. H. Morris (Longmans).
5. Gill's New School of Art Geometry (George Gill and Sons).

URDU.

*1. Urdu ka Qáida.
*2. Urdu ki Pahli Kitáb.
*3. Urdu ki Dúsri Kitáb.
*4. Urdu ki Tísri Kitáb.
*5. Urdu ki Chauthi Kitáb.
*6. Urdu ki Pánchwín Kitáb.
*7. Urdu ki Chhati Kitáb.
*8. Urdu ki Sátwín Kitáb.
*9. Urdu ki Athwín Kitáb.
*10. Urdu Copy Slips, Nos. 1 to 4.
*11. Zillon ke Jughráfie (Geographical Readers of the District).
*12. Jughráfia-i-Punjab (Geography of the Punjab).
*13. Sarf-o-Nahv-i-Urdu (Urdu Grammar).
*14. Kheti ki Kitáb.
*15. Taríq-us-Sihat.
*16. Kheti ki Pahli Kitab.
*17. Kheti ki Dúsri Kitab.
*18. Kheti ki Tísri Kitáb.
*19. Tandrusti ke Asán Qáide.
*20. The Transliteration Chart.
*21. Vernacular Caligraphy, Charts 1 to 4.
*22. Risála-i-Hifz-i-Sihat.

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

23. Mírat-úl-'Arús.
24. Banát-un-Na'sh.
25. Guldasta-i-Tahzíb.
26. Taubat-un-Nasúh.
27. Bághbáni wa Zara'at ka Risála.
*28. Urdu Course for the 1st Class of Middle Schools.
*29. Ditto 2nd Class ditto.
*30. Ditto 3rd Class ditto.
31. Urdu Entrance Course of the Punjab University.

PERSIAN.

*1. Fársi ki Pahli Kitáb.
*2. Fársi ki Dúsri Kitáb.
*3. Mifta-hus-Sarf.
*4. Gulistán ke Pahle do Báb ka Intikháb.
*5. Guldasta-i-Dánish.
*6. Sarf-o-Nahv-i-Fársi.
*7. Pairáy-i-Khirad.
*8. Sarmáya-i-Khirad.
*9. Ganjína-i-Khirad.
*10. Jámi'-ul-Qawáid.
11. Persian Selections (Revised) for the Intermediate Arts Course of the Punjab University.
12. Akhláq-i-Muhsini.
13. Ahsan-ul-Qawá'id.

ARABIC.

*1. Tadríb-ut-Tulláb.
*2. Mifta-ul-Adab, in 2 parts.
*3. Daráyat-ul-Adab, Parts I and II.
*4. Muntakhabát-ul-Arabia.
*5. Zamíma-i-Mifta-hul-Adab, Part I.
6. Nahv-i-Mír.
*7. Sullam-ul-Adab (Colonel Holroyd's Edition).
*8. Tohfa-tul-Adab.
9. Khulásat-un-Nahv.
10. The Arabic Selections for the Intermediate Arts Course of the Punjab University (excepting Alif Laila, Nights 537—553).
11. Maráh-ul-Arwáh.
12. Hidáyat-un-Nahv.
13. Dívân-i-Abul' Atáhíya, from Qáfiyatul Alif to Qáfiyatul Ha.

HINDI.

1. Varn Prakáshika, Parts I and II.
*2. Varn Dípika.
*3. Hindi kí Pahli Kitáb (Punjab Series).
*4. Hindi ki Dúsri Kitáb (ditto).
5. Bál Siksha, Parts I and II.
6. Siksha Sár.
7. Siksha Manjari, Parts I and II.
*8. Hindi ki Tísri Kitáb (Punjab Series).
*9. Hindi ki Chauthi Kitáb (ditto).

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

10. Gyán Chalísi.
11. Sirishti ka Varnan. } Alternatives.
12. Vidyánkur.
13. Lakshmi-Saraswati Samvád.
14. Bodhodya.
*15. Hindi ki Pánchwín Kitáb (Punjab Series).
*16. Hindi ki Chhatti Kitáb (ditto).
17. Gutka, Part I.
18. Bhásha Bháshkar. } Alternatives.
19. Navín Chandrodya.
*20. Hindi ki Sátwín Kitáb (Punjab Series).
*21. Taríq-us-Sihat (Hindi Version).
*22. Kheti ki Kitáb (ditto).
23. Kshetra Chandraka.
*24. Hindi Copy Slips, Nos. 1 to 4.
25. Bhágyawati.
26. Cháru Páth, Parts I, II and III.
27. Tulsi Krit Rámáyan, Ayudhia Kánd.
28. Bhásha Bhánu.
29. Níti Sudhátarangini, by Rám Prasád Tiwári.
30. Tulsi Krit Rámáyan (Sundar Kánd).
31. Hindi Hitopodesha, Part I, entitled Nai Rájníti, by Síta Rám.

SANSKRIT.

*1. Sanskrit Primer, Parts I and II.
2. Bodhodya.
3. Riju Páth, Part I.
4. Introduction to Sanskrit Grammar, by Ráj Krishna Bannarji.
*5. Hitopodesha.
6. Vyákarn Bhánu.
7. Dr. R. G. Bhandárkar's First and Second Books of Grammar.
8. Dr. G. Bhüler's Third Book of Sanskrit.
9. Vikramorvashi, } by Káli Dás.
10. Kumársambhava (cantos I—V),
11. Raghuvansha (cantos I—V),
12. Bhagavat Gíta (Chapters I—VI).
13. Hitopodesha, Parts I and II, by P. Bhanu Dat, } Alternatives.
14. Hitopodesha, Parts I—IV, by P. Káshináth Pandrang Parab.

PUNJABI.

*1. Punjábi Bál Bodh.
*2. Punjábi ki Pahli Kitáb.
*3. Punjábi ki Dúsri Kitáb.
*4. Punjábi ki Tísri Kitáb.
*5. Punjábi ki Chauthi Kitáb.
6. Vidyáratnákar.
7. Binái Patrika, Parts 1 to 7.
8. Charitáwali.
*9. Punjábi ki Pánchwín Kitáb.
10. Vyákarnsár.
*11. Taríq-us-Sihat (Punjabi Version).
12. Guru Singh Itihás.

Books marked * are published under the auspices of the Punjab Text-Book Committee.

13. Sukhmani.
14. Jap Ji.
15. Dulhan Patrika.
16. Hanúmán Nátak.
17. Punjábi Akháwatán, by Bhánu Dat.

PASHTO.

1. Baháristán-i-Afgháni, } by Mír Ahmad Shah.
2. Pashto Grammar, }

II.—LIST OF TEXT-BOOKS WHICH MAY BE USED IN AIDED SCHOOLS FOR NATIVES IN ADDITION TO THOSE PRESCRIBED FOR GOVERNMENT AND BOARD SCHOOLS.

ENGLISH.

1. Palmerston Readers; comprising—
   (a) Primers, Nos. 1-2; (b) Infant Readers, Nos. 1-2; and Readers, Nos. 1—6 (Blackie).
2. (a) The Royal School Primer. } Nelson.
   (b) The Royal Readers, Nos. I—VI. }
3. Macmillan's Series of Reading Books for Indian Schools, comprising six Reading Books by P. C. Sirkar and Sir Roper Lethbridge.
4. The Orient Readers, comprising— } (Macmillan).
   (a) Primer, and (b) Readers, Nos. I—VI.
5. The New Orient Readers, comprising—
   (a) Primer, and (b) Readers, Nos. I—VII.
6. The New Graphic Readers, Nos I—VI (Collins).
7. Cassell's Modern School Series, Fifth and Sixth Readers.
8. The Primary Reader, by R. Dick (Punjab School Series).

<table>
<tr><td>9. English First Book, or First Standard Reader.
English Second Book, or Second Standard Reader.
English Third Book, or Third Standard Reader.
English Fourth Book, or Fourth Standard Reader.
English Fifth Book, or Fifth Standard Reader.
10. English Primer.
English First Reader.
English Second Reader.
English Third Reader.
English Fourth Reader.
English Fifth Reader.
Senior Reader.
11. New English Readers for India—
Reader No. I.
Reader No. II.
Reader No. III.
Reader No. IV.
Reader No. V.
Reader No. VI.</td><td>(The Christian Literature Society for India.)</td><td>For Mission Schools (Provisional).</td></tr>
</table>

12. The Middle School Reader, by Básdeo Sahoy (Indian Press, Allahabad).
13. The True Story Book, by A. Lang (Longmans).
14. The Blue Poetry Book, by A. Lang (Longmans).
15. The Blue True Story Book, by A. Lang (Longmans).
16. Philip's Standard Poetry Book, Standards I—VI (Philip and Son).

17. Fairy Tale of a Fox, a Dog, a Cat and a Magpie, by Lois Bates (Longmans).
18. Short Papers for Young Men (Religious Tract and Book Society) { For Mission Schools.
19. Selected Poems from Bell's Standard Elocutionist (Hodder and Stoughton).
20. Longmans' Ship Historical Readers, Books Nos. I—VII (Longmans).
21. Macmillan's History Readers, Books I—VII.
22. Readings in Indian History, Parts I—III (Lahiri).
23. Senior Reader No. III (Anglo-Oriental Series), by J. C. Nesfield.
24. English Entrance Course (Calcutta) (Thacker, Spink and Co.).
25. Hereward the Wake (abridged edition), by Charles Kingsley (Macmillan).
26. Westward Ho! (abridged edition), by Charles Kingsley (Macmillan).
27. The Child's First Grammar, by an experienced Teacher (C. Auddy).
28. Longmans' Junior School Composition, by D. Salmon.
29. First Steps in English Composition, by W. McMordie.
30. English Grammar Series, by J. C. Nesfield, Book I, the Parts of Speech (Macmillan).
31. Grammatical Primer (Christian Literature Society).
32. A Grammar for Beginneers, by D. N. Basu } (Sanskrit Press Depository.)
33. Junior English Grammar, by D. N. Basu } (Sanskrit Press Depository.)
34. English Composition, by Davidson and Alcock (Allman and Son).
35. Analysis and Parsing, by Platts (Indian Press, Allahabad).
36. Longmans' Grammar and Composition.
37. Longmans' "Ship" Literary Readers, Books I—VI, and Advanced Reader (Longmans).
38. Longmans' New Readers: 1st and 2nd Primers, Infant Reader, and Readers for Standards I—VI (Longmans).
39. Translation Practice for Lower Middle Classes, Parts I and II, by B. Dukoff Gordon (National Press, Allahabad).
40. The New Royal Readers, Books I—VI (T. Nelson and Sons).
41. The Royal Crown Readers, comprising (*a*) Primer, 2 parts; (*b*) Infant Readers, 1 and 2; and (*c*) Books I to VI.
42. King Alfred Readers, Books I—IV (Edward Arnold).

The Newton Readers.

43. Infant Reader } (Blackie and Son.)
44. Readers I, II and III } (Blackie and Son.)
45. English Poetry for Schools, by Cookson } (Macmillan and Co.)
46. Selections from English Literature, Volume I, by Barrow } (Macmillan and Co.)
47. Easy Selections from Modern English Literature, Parts I—V, by Lethbridge } (Macmillan and Co.)
48. Nelson's Literature Readers, Book I } (T. Nelson and Sons).
49. Royal Prime Readers, Books I—III } (T. Nelson and Sons).

MATHEMATICS.

1. Hisáb ka Qáida, by Sri Rám and Diyál Singh.
2. Primary Arithmetic, Parts I-II, by Bhagwán Dás.
3. Risála Chashma-i-Hisáb, Parts I—III, by Shibdit Singh.
4. Risála Rahnuma-i-Hisáb, Parts II—III, by Dínanáth.
5. Arithmetic, by J. C. Chakravarti.
6. Elements of Arithmetic, by P. Ghosh.
7. Arithmetic (Urdu), Parts I—IV, by J. B. Lock and T. C. Lewis, translated by Súraj Naráin (Macmillan).
8. Lethbridge's Arithmetic for Indian Schools.
9. Amír-ul-Hisáb, by Muhammad Husain.
10. Arithmetic in Hindi, by Atma Rám.

11. Algebra, Part I, by S. C. Basu.
12. Elements of Algebra, Part I, by P. Ghosh.
13. Euclid, Books I—IV, by Hall and Stevens (Macmillan).
14. Elements of Euclid, Books I—IV, by P. Ghosh.
15. The Harpur Euclid, Books I—IV (Longmans).
16. Mensuration of Plane Surfaces with Land Surveying, by P. Ghosh.
17. Mensuration for Beginners (C. L S. I.).
18. Smaller Mensuration, by P. Ghosh.
19. Ilm-ul-Hisáb or Urdu translation of Chakravarti's Arithmetic.

GENERAL KNOWLEDGE.

1. An Elementary General Geography, by an experienced Teacher (Auddy).
2. Primer, by Edith Thompson and Buckley.
3. Phillip's Shilling Atlas.
4. Elementary Lessons in Physical Geography, by Archibald Geikie (Macmillan).
5. Physical Geography (Science Primers), by Archibald Geikie (Macmillan).
6. A Class Book of Geography, by C. B. Clarke (Macmillan).
7. A new History of England and Great Britain, by J. M. D. Meiklejohn (A. M. Holden).
8. Text-Book of Indian History, by H. G. Keene, C.I E. (Indian Press).
9. Outlines of English History, by S. R. Gardiner (Longmans).
10. A History of Ancient and Modern India, by R. C. Dutt (Macmillan),
11. History of India for Middle Schools, by E. Marsden (Macmillan).
12. Maps of India, Asia, Africa aud America (Urdu) (Messrs. Ali Muhammad and Rám Ditta Mal, Lahore).
13. Atlas for Primary Schools in India } (Macmillan).
14. Atlas for Indian Schools } (Macmillan).

URDU.

1. Muffarri-hul-Qulúb, by Jíya Rám.
2. Urúj, by Devi Diyál (Imperial Book Depôt, Delhi).
3. Anwar-ul-Akhlack, by Núr Ahmad.

PERSIAN.

1. Anglo-Persian Grammar, by Fazl Iláhi.
2. Anglo-Persian Grammar, by Rám Kishan.
*3. Fársi ki Pahli Kitáb.
*4. Fársi ki Dúsri Kitáb.
*5. Fársi ki Tísri Kitáb.
*6. Fársi ki Chauthi Kitáb.
} For Muhammadan Schools.

ARABIC.

1. Khulása-tun-Nahv (Punjab Education Department).
2. Nahv-i-Mír (Nawl Kishor Press).

HINDI.

1. Hindi Copy Slips, Nos. 1, 2 and 3, by Díp Chand.
2. Hindi, First Book, by Múl Ráj.
3. First, Second, Third and Fourth Hindi Readers, by Káshi Náth of Sirsa (Allahabad District).

Books marked* are published under the auspices of the Anjuman-i-Himáyat-i-Islám, Lahore.

4. Dutya Pustak, by Tulsi Rám.
5. Gutka, Part, II, by Siva Prasád.
6. Suta Parbodh, by Rám Prasád, Tewári.
7. Nágri ki Pahli Kitáb, by Karm Chand, Jullundur.

SANSKRIT.

1. Third Book of Sanskrit, by G. Bühlar (Department of Public Instruction, Bombay).
2. Laghu Vyákarn, by Navína Chandra Roy.

III.—LIST OF BOOKS IN USE IN GOVERNMENT TRAINING INSTITUTIONS.

I.—CENTRAL TRAINING COLLEGE.

Senior Anglo-Vernacular Class.

1. *English—*
   One of Shakespear's Plays.
   A Work in Prose.
   Evan Daniel's English Grammar.
2. *Mathematics—*
   Hall and Stevens' *Euclid.*
   C. Smith's Larger *Algebra.*
   Tait and Pendlebury's *Arithmetic.*
   Kennedy's *Mental Arithmetic.*
3. *Science—*
   Furneaux's *Chemistry.*
   Wright's *Physics.*
   Rúchi Rám's *Mechanical Powers.*
4. *School Management—*
   Currie's *Common School Education.*
   Knowlton's *Criticism-Lesson Note-Book and Hand-Book of School Method.*
5. *Drawing—*
   Gill's *Geometry.*
   The *Punjab Drawing Series.*
6. *Physical Training—*
   Bell's *Physical Training: Its Aims and Ends.*
   Bell's *Courses of Physical Training for Primary, Middle and High School.*

Junior Anglo-Vernacular Class.

1. *English—*
   (*a*) A Work in Prose.
   (*b*) A Work in Poetry.
   (*c*) Nesfield's Grammar.
2. *Geography—*
   (*a*) Trotter's *Lessons in the New Geography.*
   (*b*) Longman's *School Geography for India and Ceylon.*
3. *Mathematics—*
   (*a*) Tait and Pendlebury's *Arithmetic.*
   (*b*) Hall and Stevens' *Mensuration.*
4. **School Management.**
5. **Drawing.**
6. **Physical Training.**

} As prescribed for the Senior Anglo-Vernacular Class.

Senior Vernacular Class.

1. *School Management—*
   - (*a*) Knowlton's Ilm-ut-Ta'lím.
   - (*b*) Knowlton's Criticism-Lesson Note-Book.
2. *Mathematics—*
   - (*a*) Mukerjee's *Euclid.*
   - (*b*) Chatterjee's *Algebra.*
   - (*c*) Arithmetic. } No prescribed books.
   - (*d*) Mental Arithmetic. }
3. *History and Geography—*
   - (*a*) Urdu Translation of Lethbridge's History of England.
   - (*b*) Urdu Translation of Geikie's Primer of Physical Geography.
4. *Science—*
   - (*a*) Urdu Translation of Roscoe's *Chemistry* Primer.
   - (*b*) Urdu Translation of Balfour Stewart's *Physics* Primer.
   - (*c*) Rúchi Rám's *Mechanical Powers.*
5. *Physical Training—*

   Urdu Translations of the Works by Bell prescribed for the Anglo-Vernacular Classes.
6. *Drawing—*
   - (*a*) The Punjab Drawing Series.
   - (*b*) Plane Geometry, by Síta Rám.

Urdu.—Nisáb-i-Urdu for Training Colleges.

Persian.—Nisáb-i-Fársi for Training Colleges.

II.—NORMAL SCHOOL.

1. *School Management—*

   Knowlton's Ilm-ut-Ta'lím.

   Knowlton's Criticism-Lesson Note-Book.
2. *Mensuration—*

   Misáhat-ki-Hidáyat.
3. *Agriculture—*

   Bághbáni aur Zira'at ká Risála, by Nathu Rám.
4. *Physical Training—*
   - (*a*) Urdu Translation of Bell's "Physical Training: Its Aims and Ends."
   - (*b*) Physical Training Courses for Primary and Middle Schools.
5. *Mathematics—*
   - (*a*) Mukerjee's *Euclid, Books I and II.*
   - (*b*) Chatterjee's *Algebra, Part I.*
   - (*c*) *Taqriri Hisáb.*
   - (*d*) Arithmetic—No prescribed text-book.
6. *Urdu*—Nisáb-i-Urdú for Normal Schools.
7. *Persian*—Nisáb-i-Fársi, for Normal Schools.
8. *Geography—*

   The Manuals of Geography on the Punjab, India and Asia published by the Department.

W. BELL,

Under-Secretary to Government, Punjab,
Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 6th May 1903.

No. 47.—*Transfer.*—Saiyad Bashír Hussain, Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the Gurdáspur to the Amritsar District.

The 9th May 1903.

No. 48.—*Transfer.*—Mr. G. A. Rundle, District Superintendent of Police, is transferred from the Rohtak to the Delhi District.

No. 49.—*Appointment.*—Mr. F. C. Isemonger, Assistant District Superintendent of Police, Amritsar, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Rohtak, *vice* Mr. G. A. Rundle.

The 11th May 1903.

No. 50.—*Appointment.*—Mr. L. N. Broome, District Superintendent of Police, Gujrát, is appointed Deputy Inspector-General of Police, Eastern Circle, sub. *pro tem.*, with effect from the 15th May 1903, *vice* Mr. A. J. Hammond, retired.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 7th May 1903.

No. 1504 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for widening the Mailsi Canal Main Line, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan	Mailsi	Nun ...	4·09	Detached strips of land, 92,450 feet average length and 40 feet average width, running west and situated on either side of the existing channel.	Office of Executive Engineer, Lower Sutlej Inundation Canals Division, at Mooltan and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Gulshah ...	2·48		
		Rafik Tajwána ...	1·63		
		Tiwána ...	3·84		
		Khichi ...	2·72		
		Salol ...	0·33		
		Khángarh Islámdeh ...	4·12		
		Shah Kaddus Khaga ...	5·44		
		Burána II ...	5·33		
		Ara Mansúr ...	0·52		
		Akbarshah ...	3·26		
		Ghulámshah ...	3·47		
		Chhajjudeh ...	3·78		
		Sharraf ...	6·57		
		Hassanshah ...	11·92		
		Zorkot ...	2·57		
		Burána ...	16·15		
		Karampur ...	11·23		
		Total ...	89·45		

No. 1507 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for spoil banks for the Western Distributary of Gajjani Branch, Fazalwah Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Dera Gházi Khan.	Dera Gházi Khan.	Ranmín ...	0·52	Strips of land on either side of the existing distributary which takes out at R. D. 15,000 feet of the Gajjani Branch and runs in a south-westerly direction for 5 miles and 3,836 feet.	Office of Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District.
		Maksuda Jhajhar ...	1·44		
		Buttakot ...	2·61		
		Bátil ...	3·53		
		Total ...	8·10		

No. 1555 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. F. Bates, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, from the Delhi Division, Western Jumna Canal which he left on the afternoon of the 21st April 1903, to the 3rd Division, Bári Doáb Canal, which he joined on the forenoon of the 27th idem.

Mr. Bates took over executive charge of the 3rd Division, Bári Doáb Canal, on the afternoon of the 27th April 1903, from Mr. W. J. A. Bird, Executive Engineer, who has proceeded on 17 months' combined leave.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 12th May 1903.

No. 1847 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new Chord Line and Platform at Ráewind, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of the Lahore District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Lahore ...	Lahore ...	Ráewind	Plot A 0·02	*East*—Land of village Ráewind. *North*—Kacha road. *South*—Fencing, North-Western Railway. *West*— Ditto ditto.	In the office of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore.
			Plot B 1·87	*East*—Land of village Ráewind. *North*—Land of Plot C. *South*—Fencing, North-Western Railway. *West*— Ditto ditto.	
			Plot C 1·29	*East*—Land of village Ráewind. *North*— Ditto. *South*—Land of Plot B. *West*—Fencing, North Western Railway.	
			Plot D 0·16	*East*—Land of village Ráewind. *North*— Ditto. *South*—Land of Plot C. *West*—Fencing, North-Western Railway.	
			Plot E 0·52	*East*—Fencing, North-Western Railway. *North*—Land of village Ráewind. *South*—Land of Plot E. *West*—Land of village Ráewind.	
			Plot F 0·41	*East*—Fencing, North-Western Railway. *North*—Land of Plot E. *South*—Kacha road. *West*—Land of village Ráewind.	

This cancels Buildings and Roads Branch Notification No. 1747 G., dated 2nd May 1903.

The 11th May 1903.

No. 982 E.—Return from leave and resumption of charge.—On return from leave Major R. S. Maclagan, R. E., Executive Engineer, 1st Grade, resumed charge of the appointment of Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, on the forenoon of the 5th May 1903 from Mr. C. H. Barratt, Executive Engineer, who remains attached to the Secretariat temporarily.

The 13th May 1903.

No. 1854 G.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for station yards required in connection with the construction of the Agra-Delhi Chord Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and, under Section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Delhi is hereby directed to take to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.*	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Delhi ...	Ballabgarh	Kilokri ...	11·01	Parallel with the Delhi-Muthra Road running southwards from Delhi.	Office of the Executive Engineer, Delhi Division, Agra-Delhi Chord Railway, and of the Deputy Commissioner, Delhi District, at Delhi.
		Badarpur ...	6·59		
		Daulatabad ...	5·64		
		Fatehpur Chandela ...	9·26		
		Ranhera ...	7·58		
		Ballabgarh ...	20·75		
		Total ...	60·83		

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—14-5-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 21 } LAHORE, THURSDAY, MAY 21, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 7th May 1903.

No. 1207 A.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Lála Nathu Mal, Officiating Extra Assistant Commissioner, Ambala, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 11th May 1903.

No. 1242 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. F. M. Levi, Assistant Commissioner, Kángra, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

No. 1242 *B.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lála Damodar Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, in charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambala District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

The 16th May 1903.

No. 1284 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Shekh Najm-ud-dín, Officiating Extra Assistant Commissioner, Delhi, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 14th May 1903.

No. 714.—*Leave.*—The leave on medical certificate granted to Shekh Najm-ud-dín, Officiating Extra Assistant Commissioner, in Notification No. 408, dated the 24th of March 1903, is extended by a period of one month.

The 15th May 1903.

No. 725.—*Leave.*—Munshi Ahmad Shah, Officiating Extra Assistant Commissioner, Jhang, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 1st of May 1903.

No. 726.—*Notification,*—Lieutenant M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan, is deputed to the Settlement Department and attached to the Hazára Settlement with effect from the afternoon of the 7th of May 1903.

No. 727.—*Notification.*—On return from the leave out of India granted to him in Notification No. 440, dated the 30th of March 1903, Major H. Brooke-Murray, Indian Army, Officiating Assistant Cantonment Magistrate, resumed charge of his duties at Ráwalpindi on the forenoon of the 14th of April 1903.

No. 728.—*Transfer.*—Mr. F. M. Levi, Assistant Commissioner, from the Ferozepore to the Kángra District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 11th of May 1903, relieving Pandit Nand Lál, Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 729.—*Appointment.*—On the completion of the special duty on which he was placed for the purpose of laying down a permanent boundary between the Amritsar, Lahore and Ferozepore Districts and the Kapurthala State, Mr. B. H. Bird, Assistant Commissioner, is appointed to officiate as District Judge of Ambala with effect from the forenoon of the 13th of May 1903.

The 16th May 1903.

No. 730.—*Appointment.*—Lála Nathu Mal, Superintendent, Commissioner's Vernacular Office, Jullundur Division, was appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner at Ambala from the forenoon of the 7th to the afternoon of the 9th of May 1903, and reverted to his substantive appointment on the latter date.

The 18th May 1903.

No. 733.—*Appointment.*—Lieutenant G. S. M. Hutchinson, 34th Pioneers, is appointed to officiate as Cantonment Magistrate of Ambala in addition to his Military duties, with effect from the afternoon of the 13th of May 1903, *vice* Lieutenant H. V. Biscoe, 19th Bengal Lancers, who reverts to Military duty.

The 20th May 1903.

No. 734.—*Leave.*—Ahmad Yár Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan, obtained privilege leave of absence for 10 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 22nd of April 1903.

He resumed charge of his duties at Dera Gházi Khan on the forenoon of the 2nd of May 1903.

No. 736.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 676, dated the 9th of May 1903, Pandit Hari Kishen Kaul, M. A., Settlement Collector, Muzaffargarh, resumed charge of his duties at Muzaffargarh on the forenoon of the 14th of May 1903, relieving Shekh Muhammad Munír.

No. 737.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No 565, dated the 20th of April 1903, Rái Sáhib Karm Chand, Extra Judicial Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Gujránwála on the afternoon of the 15th of May 1903, relieving Díwán Lakhmi Dás, Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 738.—*Notification.*—Lála Damodar Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, Ambala, is placed in charge of the Rúpar Sub-Division of that district, with effect from the afternoon of the 11th of May 1903, *vice* Mr. M. H. Harrison, Assistant Commissioner, transferred.

No. 739.—*Leave.*—Lála Ganga Rám, Arora, Officiating Extra Assistant Settlement Officer, Jhang, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 15th of May 1903.

No. 740.—*Notification.*—On return from leave Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Amritsar on the forenoon of the 14th of May 1903.

No. 741.—*Posting.*—On return from leave on medical certificate, Shekh Najm-ud-dín, Officiating Extra Assistant Commissioner, is posted to Delhi, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th of May 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 14*th May* 1903.

No. 705.—*Examination.*—At an examination in the Balúchi language held at Quetta on the 5th and 6th May 1903, the undermentioned candidates were declared to have passed the prescribed test by the Higher Standard :—

1. Assistant Surgeon A. R. H. Boyne, I. S. M. D.
2. Lieutenant G. S. Bull, No. 8 Mountain Battery, Royal Garrison Artillery.
3. Second Lieutenant H. Couchman, R. E.
4. Assistant Surgeon H. F. DePenning, I. S. M. D.
5. Lance-Sergeant F. W. Ellison, Military Works Service.
6. Mr. E. Gleeson, Assistant District Superintendent of Police, Quetta-Peshin.
7. Captain B. F. R. Holbrook, 24th Baluchistan Regiment.
8. (Assistant Commissary) R. Kerwick, Ordnance Department.
9. Lieutenant G. H. Sawyer, 23rd Pioneers, Assistant Enumeration Officer, Sind.
10. Lieutenant W. M. Turner, No. 8 Mountain Battery, Royal Garrison Artillery.
11. Captain E. F. Twigg, 24th Baluchistan Regiment.

The 18*th May* 1903.

No. 713.—*Notification.*—The following Revised Rules 14 and 15 of the Amritsar Hackney Carriage Rules passed by the Municipal Committee, Amritsar, under Section 3 of Act XIV of 1879 (The Hackney Carriage Act), having received the confirmation of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, are hereby published for general information, in supersession of Rules 14 and 15 published with *Punjab Gazette* Notification No. 812, dated 7th August 1897, and shall come into force at once :—

RULES.

Number of persons and weight of luggage to be carried by each licensed hackney carriage.

14. The maximum number of persons that may be carried by each description of hackney carriage is as follows :—

Description of vehicles.	*Number of persons.*
1. By a dog-cart, wagonette, or bamboo cart.	Five persons, including driver.
2. By a barouche, wagonette, phaeton or pálki gharry under Class I—	
(*a*) With one horse ..	Five persons, including driver.
(*b*) With two horses ...	Seven persons, including driver.
3. By an ekka	Five persons, including driver.

Two children under 10 years of age shall be reckoned as one adult person.

Maximum load.

15. The maximum load, inclusive of luggage, which may be carried by each description of carriage, is as follows :—

When drawn by one horse	...	...	8 maunds.
When drawn by two horses	...	...	15 "
By an ekka or bamboo cart	...	...	7½ "

Each adult person shall be considered weighing 1½ maunds and each child under 10 years of age as ¾ths of a maund.

The 21st May 1903.

No. 718.—Notification.—With reference to Section 25 of the Negotiable Instruments Act (XXVI of 1881) the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the 30th May 1903 shall be observed as a public holiday in honour of the birthday of His Majesty the King-Emperor, which will be celebrated in India on that date.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 14th April 1903.

No. 413 *P.—Powers.*—On return from leave Major H. Brooke-Murray, Officiating Assistant Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, is re-invested with the powers which were conferred on him by Notifications Nos. 729 and 1342 L., dated the 27th of May and 1st of December 1902 respectively.

No. 413 *Q.—Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major H. Brooke-Murray, Officiating Assistant Cantonment Magistrate and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Ráwalpindi District, and will exercise his powers within the limits of the Ráwalpindi Cantonment.

The 7th May 1903.

No. 547 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Nathu Mal, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class in the Ambala District.

No. 547 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Nathu Mal, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Nathu Mal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 11th May 1903.

No. 567 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. M. Levi, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Levi shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 567 *B.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Precedure, 1898, Lála Damodar Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambala District.

The 13th May 1903.

No. 582 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. B. H. Bird is appointed to be District Judge of the Civil District of Ambala, *vice* Bhai Aya Singh.

No. 582 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bhái Aya Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bhái Aya Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 582 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant G. S. M. Hutchinson is appointed a Magistrate of the 3rd Class within the limits of the Ambala Cantonment, *vice* Lieutenant H. V. Biscoe.

The 14th May 1903.

No. 583.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Shambu Náth, Náib Tahsíldár of Gugera, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Montgomery District.

No. 584 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) Bhái Aya Singh is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Ambala, to try suits not exceeding 500 rupees in value, *vice* Lála Damodar Dás.

No. 584 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Muhammad Yúsaf shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 584 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers conferred upon Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, by Notification No. 351 B., dated the 1st of March 1902, are hereby withdrawn.

No. 584 *E.—Powers.*—The powers conferred upon Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, by Notification No. 416 A., dated the 15th of April 1903, are hereby withdrawn.

No. 584 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khán Muhammad Aslam Hayát Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 15th May 1903.

No. 586 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Rái Sáhib Karm Chand is appointed to be District Judge of the Civil District of Gujránwála, *vice* Díwán Lakhmi Dás.

The 16th May 1903.

No. 600 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shekh Najm-ud-dín, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Delhi District.

No. 600 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shekh Najm-ud-dín, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Delhi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shekh Najm-ud-dín shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 18th May 1903.

No. 603.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Amar Náth, Officiating Tahsíldár of Rájanpur, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Dera Gházi Khan District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 20th May 1903.

No. 253.—*Appointment.*—On being relieved of the duties of Civil Surgeon of Dera Gházi Khan, Captain E. L. Ward, I.M.S., is appointed to officiate as Superintendent of the Mooltan Central Jail, with effect from the forenoon of the 10th of April 1903, *vice* Major R. J. Macnamara, I.M.S., whose services have been placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 13th May 1903.

No. 1195.—*Notification.*—The services of Captain W. E. Scott-Moncrieff, M.B., I. M. S., are replaced at the disposal of the Government of India, Home Department, with effect from such date as he may relinquish charge of his duties as District Plague Medical Officer, Jullundur.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 14th May 1903.

No. 1203.—*Notification.*—On return from leave Captain R. Heard, I. M. S., Civil Surgeon, reported his arrival at Bombay on the 28th of March 1903, and at Lahore on the 6th of April 1903 where he was detained pending orders posting him to Ráwalpindi. Captain Heard assumed charge of his duties at Ráwalpindi on the forenoon of the 29th idem relieving Lieutenant-Colonel S. Little, M.D., I. M. S., proceeding on leave. Notification No. 1095, dated the 6th of May 1903, is hereby cancelled.

No. 1204.—*Notification.*—Major A. Coleman, I. M. S., Civil Surgeon, is transferred from Gujrát to Jullundur and assumed charge of his duties on the afternoon of the 7th of May 1903, relieving Major H. Smith, I. M. S., proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 14th May 1903.

No. 1206 *L. P.*—*Notification.*—Under Clause V of the Regulations published with Punjab Government Notification No. 1356, dated 10th of November 1897, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to prohibit all persons from travelling to, or to the neighbourhood of, the following places in the Gujránwála District at the time of the fairs noted below, which would in ordinary course be held at those places on the dates noted against each :—

Names of places.	Names of fairs.	Names of tahsíls.	Dates of fairs.	REMARKS.
1. Dhaunkal ...	Sakhi Sarwar ...	Wazírabad ...	10th June 1903 to 15th July 1903, both days inclusive.	
2. Rámnagar ...	Urs Sáin Guláb Shah	Ditto ...	8th, 9th and 10th June 1903 (3 days).	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 20th May 1903.

No. 1216.—*Appointment.*—On being relieved of the charge of the Civil Hospital, Ferozepore, Assistant Surgeon Lachman Dás is appointed to officiate as Civil Surgeon of Dera Ghàzi Khan, with effect from the afternoon of the 8th of April 1903, *vice* Captain E. L. Ward, I. M. S.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 21st May 1903.

No. 1223 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 9th May 1903.		Totals for the week ending the 16th May 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	412	303	46	40	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	281	211	1	2	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,326	3,656	25	29	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	10	7	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	2,184	1,514	69	52	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	8,144	5,760	*	*	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kángra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	11	1	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	28,738	15,821	1,629	935	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	39,417	21,018	2,490	1,552	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	6,108	3,659	517	347	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	8,305	5,647	995	733	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	363	136	78	18	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	42,143	18,860	4,021	2,134	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	35,459	23,912	1,967	1,371	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	5,983	3,732	683	411	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	17,599	10,968	1,671	1,113	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	61,905	39,947	3,174	2,006	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	2,786	1,760	496	333	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	455	306	66	42	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	*	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	3,253	2,199	223	169	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	7,566	6,332	198	214	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	6,176	3,932	585	454	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	2,424	2,139	203	157	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	537	361	21	18	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,955	1,813	44	44	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,683	1,213	37	23	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	664	350	15	6	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	120	98	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,354	219,746	289,022	175,674	19,255	12,204	

* Information not received.

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 2nd May 1903.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 9th May 1903.			Revised totals from 1st October 1902 to 9th May 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	11	10	...	200	152	...	9th May 1903.	
	Fatahabad ...	...	...	...	...	20	15	...	2nd May 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	34	25	...	171	126	44	9th May 1903.	
	Do. Tahsíl ...	1st May 1903 ...	6	2	...	10	5	...	7th May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	1	1	...	10	5	...	5th May 1903.	
		Total ...	52	38	...	412	303	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	4	2	...	280	210	...	9th May 1903.	
	Rohtak Town ..	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903 ...	Declared free.
		Total ...	4	2	...	281	211	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	...	...	...	1,417	1,363	171	25th April 1903.	
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	60	58	...	2,909	2,293	868	9th May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	60	58	...	4,326	3,656	1,049		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	...	...	...	10	7	...	27th April 1903.	
		Total ...	...	...	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	7	8	3	234	144	2,084	9th May 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	52	32	...	1,347	908	559	Ditto.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	72	59	21	603	462	162	Ditto.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	57	...	
		Total ...	131	99	24	2,184	1,514	2,883		

...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	21	10	...	503	283	13,537	9th May 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	121	88	191	2,772	1,873	15,390	9th May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	17	17	3	810	729	772	6th May 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	23	17	...	266	224	1,959	9th May 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	85	74	40	2,296	1,634	12,005	9th May 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	48	32	9	690	500	8,845	9th May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	147	101	249	30th April 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	29	12	54	645	409	7,559	9th May 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	...	1	...	6	3	...	1st May 1903.	
		Total ...	344	251	297	8,144	5,760	60,613		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	3	2	...	15	11	...	7th May 1903.	
		Total ...	3	2	...	15	11	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,926	875	...	11,602	5,892	73,984	9th April 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	809	428	..	11,095	6,316	55,076	9th May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	9	2	...	752	424	1,984	9th May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	607	333	...	4,472	2,661	23,060	9th May 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	55	51	9	817	528	3,884	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	3,406	1,689	9	28,738	15,821	158,057		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	196	94	...	9,644	4,479	28,723	9th May 1903.	
	" Town ..	16th October 1902 ...	...	...	...	191	93	45	1st January 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,304	772	7	13,932	7,390	25,107	9th May 1903.	
	" Town ...	...	36	25	14	199	114	612	8th May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	949	573	...	7,678	4,471	12,081	9th May 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	6	5	7	49	41	22	8th May 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	162	73	3	917	443	168	9th May 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	817	497	725	6,515	3,763	12,162	9th May 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	64	57	4	292	224	1,260	7th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	19	...	...	375	...	
		Total ...	3,534	2,096	775	39,417	21,018	80,555		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 9*th May* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 9TH MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 9TH MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	180	113	6	1,347	791	1,775	9th May 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903.	
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	174	130	...	2,051	1,315	3,083	9th May 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	299	193	37	2,400	1,355	10,782	9th May 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	26	15	...	138	83	3	8th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	262	...	
		Total ...	679	451	44	6,108	3,659	15,908		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	588	448	...	5,040	3,491	4,637	9th May 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	197	120	...	2,032	1,251	16,280	9th May 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	53	33	463	674	389	611	8th May 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	1	4	...	17	13	647	22nd December 1902 ...	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	1	1	...	88	61	1	9th May 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	347	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	87	84	...	454	442	...	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	65	...	
		Total ...	927	690	465	8,305	5,647	23,735		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ...	65	16	...	236	73	...	9th May 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	20	15	...	127	63	...	8th May 1903.	
		Total ...	86	31	...	363	136	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	1,415	795	...	12,324	6,183	7,775	9th May 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	51	15	...	476	178	28	9th May 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	64	22	...	291	142	2,758	9th May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,468	705	4	10,795	4,818	1,762	9th May 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,133	553	...	14,404	5,871	3,474	9th May 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	449	207	...	3,853	1,668	1	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	182	...	
		Total ...	4,635	2,297	4	42,143	18,860	15,980		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	1,357	864	916	14,285	8,835	20,624	9th May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	25	22	5	464	326	2,944	9th May 1903.	
	" Cantonment .	...	...	...	...	...	...	488	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	634	465	214	6,542	3,974	5,229	9th May 1903.	
	" Town ...	...	...	...	21	...	...	641	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	861	779	912	13,959	10,606	30,657	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	42	...	...	132	...	
		Total ...	2,877	2,130	2,110	35,459	23,912	61,832		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	125	53	...	904	477	2,222	9th May 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	399	250	667	1st May 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	138	82	...	691	390	12,180	9th May 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	367	231	169	3,989	2,615	5,347	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	32	...	...	90	...	
		Total ...	630	366	201	5,983	3,732	20,506		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	96	70	...	882	576	541	9th May 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	45	19	...	98	55	40	9th May 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	135	86	...	859	552	3,366	9th May 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	217	119	18	1,610	918	2,657	9th May 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,742	1,073	11	14,090	8,827	4,869	9th May 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	5	3	...	60	40	2,011	7th May 1903	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	126	...	
		Total ...	2,240	1,370	29	17,599	10,968	13,610		

***Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 9th May 1903*—concluded.**

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 9th May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 9th May 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Gujránwála ...	Wazirabad Tahsil ...	1st October 1902 ...	1,362	858	1	17,587	11,955	4,710	9th May 1903.	
	Gujránwála Tahsil ...	2nd October 1902 ...	1,759	1,096	61	36,213	22,857	6,758	9th May 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	14	14	...	1,032	948	1,183	9th May 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	453	277	...	3,364	2,358	2,035	9th May 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	548	289	1	3 709	1,829	1,605	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	200	...	
		Total ...	4,136	2,534	64	61,905	39,947	16,491		
Gujrát ...	**Gujrát Tahsíl** ...	26th October 1902 ...	335	189	...	1,773	1,128	1,198	9th May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	30	17	...	418	253	2,289	9th May 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	113	93	...	503	321	...	9th May 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903.	
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	73	44	...	85	52	...	7th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	551	343	...	2,786	1,760	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	5	5	...	25	23	63	6th May 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	68	49	...	234	169	67	9th May 1903.	
	" Town ...	4th May 1903 ...	2	2	...	2	3	21	4th May 1903.	
	Bhera Town ...	...	1	1	...	1	1	4	...	
	" **Tahsíl** ...	10th March 1903 ...	11	7	...	172	110	...	9th May 1903.	
		Total ...	87	64	...	435	306	741		

Miánwáli ...	Isa Khel Tahsíl ...	7th May 1903 ...	2	...	...	2*	...	...	7th May 1903.	* Imported cases.
		Total ...	2	...	...	2	...	...		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	42	25	...	929	660	159	9th May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	35	18	...	856	559	465	9th May 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	52	38	...	367	267	5	9th May 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	...	...	...	29	18	121	2nd May 1903.	
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903.	
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	169	104	61	919	573	610	9th May 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	4	4	...	141	117	97	9th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	302	189	61	3,253	2,199	1,636		
		Total for Punjab Districts.	24,686	14,700	4,082	267,897	159,436	477,140		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	480	480	...	7,566	6,332	...	9th May 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	659	456	...	6,176	3,932	...	9th May 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	294	271	...	2,424	2,139	...	9th May 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	34	16	...	537	361	54	9th May 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	52	52	...	1,955	1,813	...	9th May 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	66	51	...	1,683	1,213	...	9th May 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	38	25	...	664	350	...	9th May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	1	2	...	120	98	...	7th May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

The 21st May 1903.

No. 1224 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—*Infected areas in other Provinces*—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahäranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—*Infected areas in the Punjab*—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Tháuesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot, Samundri and Toba Tek Singh Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

—

The 13th May 1903.

Erratum.—Punjab Government Order No. 40, dated 24th April 1902, published at page 380 of Part I of the *Punjab Gazette* for the current year is reconstructed as follows:—

No. 40.—Appointment.—Mr. L. C. B. Glascock, Assistant District Superintendent of Police, Lahore, is appointed to officiate as District Superintendent of Police and to hold charge of the Police Training School at Phillour, *vice* Mr. R. C. Plowden.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Buildings and Roads Branch.

The 15th May 1903.

No. 1885 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for station yards required in connection with the construction of the Agra-Delhi Chord Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894 and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gurgaon is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Gurgaon ...	Palwal	Asaoti ...	12·62	Parallel with the Delhi-Mathra Road, running southwards from Delhi.	Offices of the Executive Engineer, Delhi Division, Agra-Delhi Chord Railway, at Delhi, and the Deputy Commissioner, Gurgaon District, at Gurgaon.
		Palwal ...	14·82		
		Bamni Khera ...	12·13		
		Marauli ...	12·62		
		Hodal ...	3·86		
		Bhulwána ...	17·19		
		Total ...	73·24		

The 16th May 1903.

No. 1061 *E.—Return from leave and appointment.*—Referring to the Notification by this Department, No. 814 E., dated the 20th April 1903, Mr. A. L. Wright, Examiner of Accounts, on return from leave received charge of the office of the Examiner, Public Works Accounts, Punjab, on the forenoon of the 30th April 1903 from Mr. J. E. Lacey, Examiner of Accounts.

The 20th May 1903.

No. 1925 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a third through siding at Khalílpur Station on the Rájpútána-Málwa Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gurgaon is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsfl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Gurgaon ...	Rewári ...	Khalflpur...	0·31	*North and East*—Fields. *South and West*—Railway land.	Offices of the Executive Engineer, Bandikui Divisi n, and the Deputy Commissioner, Gurgaon.

No. 1928 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the station yard at Ballabgarh on the Agra-Delhi Chord Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsfl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Delhi ...	Ballabgarh ...	Ballabgarh ...	1·64	Parallel with the Delhi-Mathra Road, running southwards from Delhi.	*North*—Katcha road to Dig. *South*—Katcha road to Gaunchi. *East*—Land of Military camping ground. *West*—Land of Railway Station.	Offices of the Executive Engineer, Delhi Division, Agra-Delhi Chord Railway at Delhi, and of the Deputy Commissioner, Delhi.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—22-5-03—760.

Government Gazette Extraordinary

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

LAHORE, MONDAY, MAY 25, 1903.

HOME DEPARTMENT.

GENERAL.

The 25th May 1903.

No. 723.—Notification.—Punjab Government Notification No. 718, dated 21st May 1903, announcing that the 30th of May 1903 will be observed in India as a public holiday in honour of the birthday of His Majesty the King-Emperor, is hereby cancelled.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., ***Punjab.***

Punjab Government Press Lahore—25-5-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 22 } LAHORE, THURSDAY, MAY 28, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 20th May 1903.

No. 1284 B.—Powers.—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Bába Sher Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt, Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 25th May 1903.

No. 122 *A. S.—Powers.*—Under the provisions of Section 28 of the Indian Emigration Act (XXI of 1883) the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to invest all Magistrates of the 1st Class, from time to time serving within the limits of the Jullundur District, with the functions of a Registering Officer under the said Act.

The 26th May 1903.

No. 563.—*Appointment.*—Under the provisions of Section 4 of Act XIII of 1899 (The Glanders and Farcy Act, 1899), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Veterinary Assistant of the Lahore Municipality for the time being to exercise and perform within the Municipal limits of Lahore all the powers conferred and the duties imposed by the Glanders and Farcy Act on Inspectors.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 27th May 1903.

No. 249.—*Appointment.*—Mr. G. S. Hart, Deputy Conservator of Forests, is, with effect from the afternoon of the 6th April 1903, appointed Political Assistant to the Superintendent of Hill States, Simla, *vice* Mr. A. L. McIntire, Deputy Conservator of Forests, transferred.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 25th May 1903.

No. 742.—*Notification.*—Mr. A. C. Latíf, Assistant Commissioner, Jhang Settlement, is posted to the Siálkot District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th of May 1903.

No. 743.—*Appointment.*—Bába Sher Singh, Munsif, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and is posted to Jhang, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 20th of May 1903.

The 26th May 1903.

No. 745.—*Notification.*—On return from the combined privilege leave and furlough granted to him in Notifications Nos. 831 and 417, dated the 28th of April 1902 and 25th of March 1903, Mr. W. R. H. Merk, C.S.I., Commissioner, is posted to the Mooltan Division and assumed charge of his duties at Mooltan on the forenoon of the 18th of May 1903, relieving Mr. L. W. King, C.S.I., proceeding on leave.

No. 746.—*Notification.*—Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, Ráwalpindi Settlement, is attached to the Ráwalpindi District with effect from the afternoon of the 19th of May 1903.

The 27th May 1903.

No. 747.—*Notification.*—Lieutenant C. G. Crosthwaite, Supernumerary Assistant Commissioner, Jhang Settlement, is posted to Ferozepore, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 19th of May 1903.

No. 748.—*Notification.*—Lieutenant R. J. W. Heale, Supernumerary Assistant Commissioner, Ráwalpindi Settlement, is posted to Siálkot, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 18th of May 1903.

No. 749.—*Transfer.*—Sheikh Azíz-ud-dín, Gureja, Extra Assistant Commissioner, is transferred from the Gurdáspur to the Jhang District, and assumed charge of his duties at Lyallpur on the forenoon of the 21st of May 1903.

No. 750.—*Transfer.*—Pandit Nand Lál, Extra Assistant Commissioner, from the Kángra to the Jullundur District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 20th of May 1903, relieving Miyán Ilm-ud-dín, Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 751.—*Transfer.*—Diwán Lakhmi Dás, Extra Assistant Commissioner, from the Gujránwála to the Muzaffargarh District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 21st of May 1903.

No. 752.—*Leave.*—Mr. Q. Q. Henriques, Officiating District Judge, Dera Gházi Khan, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 19th of May 1903.

No. 753.—*Transfer.*—Mr. F. B. R. Spencer, Extra Judicial Assistant Commissioner, from the Muzaffargarh to the Dera Gházi Khan District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 19th of May 1903, relieving Mr. Q. Q. Henriques, proceeding on leave.

No. 755.—*Leave.*—Díwán Tek Chand, Officiating Deputy Commissioner, Gurgaon, has obtained privilege leave of absence for one month and examination leave for one month in combination therewith, under Articles 260 and 280 (*a*) and (*c*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 18th of May 1903.

No. 756.—*Notification.*—On being relieved of the charge of the Rúpar Sub-Division of the Ambala District, Mr. M. H. Harrison, Assistant Commissioner, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Gurgaon with effect from the afternoon of the 18th of May 1903, *vice* Díwán Tek Chand, proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 25th May 1903.

No. 723.—*Notification.*—Punjab Government Notification No. 718, dated 21st May 1903, announcing that the 30th of May 1903 will be observed in India as a public holiday in honour of the birthday of His Majesty the King-Emperor, is hereby cancelled.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 27th May 1903.

No. 740.—*Notification.*—Mr. H. A. Smith, Assistant Commissioner, Shahpur, is placed on special duty to assist the Superintendent of the Imperial Gazetteer of the Punjab and North-West Frontier Province with effect from the forenoon of the 7th of May 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 14th May 1903.

No. 584 *G.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, the Deputy Commissioner of Muzaffargarh for the time being is appointed to be District Judge of the Civil District of Muzaffargarh, *vice* Mr. F. B. R. Spencer.

The 18th May 1903.

No. 602 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant R. J. W. Heale, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Heale shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 602 *B.*—*Powers.*—Mr. M. H. Harrison, Officiating Deputy Commissioner, Gurgaon, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 19th May 1903.

No. 604 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. S. Williamson, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Lahore District.

No. 604 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. S. Williamson, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Williamson shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 604 *C.*—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Herbert Stansfield Williamson, Assistant Commissioner, Lahore, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 604 *E.* (1).—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant C. G. Crosthwaite, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Crosthwaite, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 604 *E.* (2).—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. B. R. Spencer is appointed to be District Judge of the Civil District of Dera Gházi Khan, *vice* Mr. Q. Q. Henriques.

No. 604 *E.* (3)—*Powers.*—Under the provisions of Section 4 of the Punjab Frontier Crimes Regulation, 1901, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby does appoint, Mr. F. B. R. Spencer, a Magistrate of the 1st Class, to be Additional District Magistrate in the District of Dera Gházi Khan, *vice* Mr. Q. Q. Henriques, and under the provisions of Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, invests Mr. Spencer with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

The 20th May 1903.

No. 604 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bába Sher Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jhang District.

No. 604 *G.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bába Sher Singh, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bába Sher Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 604 *I.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Nand Lál, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Pandit Nand Lál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 21st May e1903.

No. 605.—*P o w e r s.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a Bench of Honorary Magistrates at Jhajjar in the Rohtak District, and to invest them, under Section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of 3rd Class; the said powers to be exercised within the limits of the Police Station of Jhajjar:—

Jamadár Dost Muhammad Khán;
Risaldár Rám Singh;
Thákur Jainaráin Singh.

No. 609 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shekh Azíz-ud-dín, Gureja, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shekh Azíz-ud-dín shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 609 *C.—Powers.*—In supersession of Notification No. 584 G., dated the 14th of May 1903, and under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Díwán Lakhmi Dás is appointed to be District Judge of the Civil District of Muzaffargarh.

The 22nd May 1903.

No. 615.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Thákur Harkishan Singh the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Gurdáspur District.

No. 616.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Thákur Harkishan Singh is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Thákur Harkishan Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 25th May 1903.

No. 621.—*Erratum.*—In Notification No. 520, dated the 5th of May 1903, *for* Munshi Amír Singh *read* Munshi Amar Singh.

No. 623.—*Powe rs.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Malik Umar Hayát Khán, Tiwána, the powers of a Magistrate of the 1st Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Shahpur District.

No. 626.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lála Lachman Dás the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the limits of the Gujrát Municipality.

2. Under the provisions of Section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Lachman Dás shall sit with, and exercise his powers as a member of, the Bench of Magistrates constituted for the town of Gujrát by Notification No. 1026, dated 3rd August 1897.

The 27th May 1903.

No. 634.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Chattar Bhuj, Officiating Náib Tahsíldár of Kulu, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kulu.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Pandit Chattar Bhuj shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 636.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Saiyyid Muhammad Mirza, Officiating Tahsíldár of Fatahabad, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Hissar District.

No. 638.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bhái Dalíp Singh, Tahsíldár of Toba Tek Singh, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Jhang District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 26th May 1903.

No. 262.—*Notification.*—Lála Devi Diál, Extra Assistant Commissioner, made over charge of the duties of the Superintendent of the Gujrát Jail to Captain D. H. F. Cowin, I. M. S., on the forenoon of 14th of May 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 26th May 1903.

No. 1248.—*Appointment.*—Captain D. H. F. Cowin, I. M. S., whose services have been placed at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India in the Home Department, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Gujrát with effect from the forenoon of the 14th of May 1903, *vice* Assistant Surgeon Naráin Singh.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 28th May 1903.

No. 1256. *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, Anantapur, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahāranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.
6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.
7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.
8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.
9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.
10. The Poonch District in the Kashmir State.
11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka and Moga Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot, Samundri and Toba Tek Singh Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 28th May 1903.

No.* 1260 *L.-P.*—*Notification.—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 16th May 1903.		Totals for the week ending the 23rd May 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	458	343	43	35	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	282	213	1	1	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,351	3,685	11	6	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	10	7	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	2,253	1,566	89	46	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	8,372	5,932	*	*	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kángra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	12	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	30,367	16,756	2,189	1,102	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	41,882	22,567	1,545	1,019	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	6,625	4,006	403	256	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	9,294	6,375	569	448	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	441	154	88	27	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	46,164	20,994	3,081	1,788	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	37,426	25,283	1,427	938	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	6,666	4,143	429	286	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	19,270	12,081	1,136	742	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	65,048	41,940	1,501	912	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	3,282	2,093	384	250	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	521	248	31	26	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	*	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	3,476	2,368	161	92	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	7,764	6,546	330	330	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	6,735	4,349	335	264	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	2,627	2,396	100	90	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	560	380	12	8	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	1,999	1,857	15	15	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,720	1,236	42	26	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	679	356	7	5	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	120	98	4	3	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	303,419	187,993	13933	8,715	

* Information not received.

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 16th May 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 16TH MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 16TH MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	7	7	...	207	159	...	16th May 1903.	
	Fatahabad ...	...	4	4	...	24	19	...	16th May 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	35	29	...	206	155	44	16th May 1903.	
	Do. Tahsíl ...	1st May 1903 ...	...	...	...	10	5	...	7th May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	...	...	...	10	5	...	5th May 1903.	
		Total ...	46	40	...	458	343	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	1	2	...	281	212	...	12th May 1903.	
	Rohtak Town ..	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903 ...	Declared free.
		Total ...	1	2	...	282	213	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	...	...	...	1,417	1,363	171	25th April 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	25	29	56	2,934	2,322	924	16th May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other Districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	25	29	56	4,351	3,685	1,105		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	...	...	...	10	7	...	27th April 1903.	
		Total ...	...	...	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	3	2	...	237	146	2,084	16th May 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	37	36	...	1,384	944	559	16th May 1903.	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	29	14	...	632	476	162	16th May 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	57	...	
		Total ...	69	52	...	2,253	1,556	2,883		

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	42	32	...	545	315	13,537	16th May 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	106	71	16	2,878	1,944	15,597	16th May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	13	10	23	823	739	798	15th May 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	10	13	...	276	237	1,959	16th May 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	23	25	...	2,319	1,659	12,045	16th May 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	19	11	5	709	511	8,859	15th May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	2	1	...	149	102	249	15th April 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	13	9	19	658	418	7,632	16th May 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	...	...	...	6	3	...	1st May 1903.	
		Total ...	228	172	63	8,372	5,932	60,676		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ..	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	1	1	...	16	12	...	12th May 1903.	
		Total ..	1	1	...	16	12	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ...	678	311	...	12,280	6,203	73,984	16th April 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	431	251	...	11,525	6,567	55,076	16th May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	13	7	...	765	431	1,984	15th May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	448	320	...	4,920	2,981	23,060	16th May 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	59	46	...	876	574	3,884	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	1,629	935	...	30,366	16,756	158,057		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ..	1st October 1902 ..	135	73	...	9,779	4,552	28,723	16th May 1903.	
	" Town ..	16th October 1902 ...	4	4	...	195	97	45	11th May 1903 ...	Re-infected.
	Phillour Tahsíl ..	1st October 1902 ..	770	470	...	14,702	7,860	25,107	16th May 1903.	
	" Town ...	...	21	14	...	220	128	612	14th May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	731	459	...	8,409	4,930	12,081	16th May 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	3	4	...	52	45	22	13th May 1903.	
	" City ..	27th October 1902 ...	105	72	...	1,023	515	168	16th May 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	634	399	433	7,149	4,162	12,595	16th May 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	61	54	...	353	278	1,260	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	375	...	
		Total ...	2,465	1,549	433	41,882	22,567	80,988		

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 16*th May* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 16th May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 16th May 1903.				
District.	**Name of Tahsíl and important place.**	**Date of first case in 1902-03 epidemic.**	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	**Date of last case.**	**Remarks.**
Ludhiána ...	**Samrála Tahsíl** ...	**1st October 1902** ...	156	102	58	1,503	893	1,833	16th May 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903 ...	Declared free.
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	94	71	...	2,145	1,386	3,083	16th May 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	211	134	...	2,611	1,489	10,782	16th May 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	56	40	...	194	123	3	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	262	...	
		Total ...	517	347	58	6,625	4,006	15,966		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	433	377	...	5,473	3,868	4,637	16th May 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	145	98	215	2,177	1,349	16,495	16th May 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	404	246	117	1,078	635	728	16th May 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	17	13	647	22nd December 1902...	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	88	61	1	9th May 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	347	...	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	7	7	...	461	449	...	15th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	65	...	
		Total ...	989	728	332	9,294	6,375	24,067		
Montgomery ...	Dipálpur	4th March 1903 ..	45	12	...	281	85	...	16th May 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	33	6	...	160	69	...	16th May 1903.	
		Total ...	78	18	...	441	154	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	1,133	713	...	13,457	6,896	7,775	16th May 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	68	25	1	544	203	29	16th May 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	52	21	3	343	163	2,761	16th May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,151	576	1	11,946	5,394	1,763	16th May 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,109	578	...	15,513	6,449	3,474	16th May 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	503	221	...	4,361	1,889	1	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	182	...	
		Total ...	4,021	2,134	5	46,164	20,994	15,985		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	986	585	81	15,271	9,420	20,705	16th May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	19	15	1	483	311	2,945	16th May 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	2	...	...	490	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	323	223	5	6,865	4,197	5,234	16th May 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	641	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	639	548	913	14,598	11,154	31,570	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	132	...	
		Total ...	1,967	1,371	1,002	37,426	25,283	62,834		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	112	52	...	1,016	529	2,222	16th May 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	399	250	667	1st May 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	145	99	...	836	489	12,180	15th May 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	426	260	3	4,415	2,875	5,350	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	6	...	...	96	...	
		Total ...	683	411	9	6,666	4,143	20,515		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	122	61	...	1,004	637	541	16th May 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	40	33	...	138	88	40	16th May 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	153	104	...	1,012	656	3,366	16th May 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	301	164	...	1,911	1,082	2,657	16th May 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,047	750	...	15,137	9,577	4,869	16th May 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	8	1	...	68	41	2,011	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	126	...	
		Total ...	1,671	1,113	...	19,270	12,081	13,610		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 16*th May* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 16th May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 16th May 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	995	697	...	18,582	12,652	4,710	16th May 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	1,055	721	10	37,268	23,578	6,768	16th May 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	4	4	...	1,036	952	1,183	15th May 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	257	159	9	3,621	2,517	2,044	16th May 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	832	412	...	4,541	2,241	1,605	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	202	...	
		Total ...	3,143	1,993	21	65,048	41,940	16,512		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	294	214	...	2,067	1,342	1,198	16th May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	42	20	...	460	273	2,289	16th May 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	141	84	...	644	405	...	16th May 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903 ...	Declared free.
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	19	15	...	104	67	...	15th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	496	333	...	3,282	2,093	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	1	1	...	26	24	63	13th May 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	48	37	...	302	206	67	16th May 1903.	
	" Town ...	4th May 1903 ...	...	...	...	2	3	21	4th May 1903.	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	1	1	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	17	4	...	189	114	...	16th May 1903.	
		Total ...	66	42	...	521	348	741		

Miánwáli ...	Isa Khel Tahsíl ...	7th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	7th May 1903.	* Imported cases.
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	31	30	...	960	690	159	15th May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	15	9	...	871	568	465	15th May 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	51	38	97	418	305	102	16th May 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	...	...	...	29	18	121	2nd May 1903.	
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903 ...	Declared free.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	123	91	5	1,042	664	615	15th May 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	3	1	...	144	118	97	16th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	223	169	102	3,476	2,368	1,738		
		Total for Punjab Districts.	18,318	11,439	2,081	286,215	170,875	479,221		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	198	214	...	7,764	6,546	...	16th May 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	559	417	...	6,735	4,349	...	16th May 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	203	157	...	2,627	2,396	...	16th May 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	23	19	...	560	380	54	16th May 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	44	44	...	1,999	1,857	...	16th May 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	37	23	...	1,720	1,236	...	16th May 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	15	6	...	679	356	...	12th May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	...	...	...	120	98	...	7th May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 21st May 1903.

No. 184.—*1st Punjab Volunteer Rifle Corps.—Transfer.*—Under the provisions of paragraph 105, Army Regulations, India, Volume IX, Volunteers, Lieutenant Walter Herbert Reynolds is transferred to the Supernumerary List.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE DEPARTMENT.

The 21st May 1903.

No. 51.—*Leave.*—Mr. R. D. C. Spencer, District Superintendent of Police, Gujránwála, is granted privilege leave for six weeks, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st June 1903 or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 52—*Appointment.*—Mr. W. A. Coventry, Assistant District Superintendent of Police, Siálkot, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Gujránwala, *vice* Mr. R. D. C. Spencer.

The 27th May 1903.

No. 53.—*Notification.*—Under the provisions of Section 15, Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Baganwála in the Jhelum District shall be charged for the period of three years with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	3rd	12	12	0	0	144	0	0
1	Constable	1st	7	7	0	0	84	0	0
							228	0	0
CONTINGENT ALLOWANCES ...	Clothing						10	0	0
	Contingencies						23	12	10
	Pensionary charges						19	0	0
	Hutting						24	0	0
				Total ...			304	12	10

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 20th May 1903.

No. 018 *E. I.—Leave.*—In suppersession of Irrigation Branch Notification No. 661 E. I., dated 27th February 1903, Mr. W. J. A. Bird, Executive Engineer, 1st Grade, 3rd Division, Bári Boáb Canal, is allowed, under Articles 233, 260 and 308 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 20 days, combined with furlough for 14 months and 10 days, or 17 months in all, with effect from the afternoon of the 27th April 1903.

The 22nd May 1903.

No. 052 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 7 of the Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Jhang ...	Chiniot ...	Pacca ...	16·53	A strip of land 110 feet wide running in a direction generally to south-west.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.
		Kandiwál ...	22·87		
		Total ...	39·40		

The 27th May 1903.

No. 1624 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Jaura Diversion Cut, Katora Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Lahore ...	Kasúr ...	Jaura ...	5·08	A strip of land joining the two ends of the old loop.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, at Montgomery, and of Deputy Commissioner, Lahore District.

The 25th May 1903.

No. 065 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the new head reach of the Islám Branch of Núr Canal, and for silting reaches in connection therewith, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Ghází Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Dera Ghází Khan.	Jámpur ...	*New Islám Head.*		A strip of land 400 feet wide between Núr Canal and Islám Branch and running generally west. Also a strip along Núr Canal above and below the fall at R. D. 31,050 feet.	Office of Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan District.
		Bábulwáli ...	6·08		
		Altering Núr Canal.			
		Bábulwáli ...	1·50		
		Warping Reach, Islám Head.			
		Bábulwáli ...	17·92		
		Total ...	25·50		

No. 076 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Canal Inspection House at Adhi Bágh on the Sikandarabad Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Muhammadpur Khokhar.	0·46	A plot of land 450 feet long and 350 feet wide on the western boundary of the Mooltan-Shujabad Road at mile 14 from Mooltan.	Office of Executive Engineer, Mooltan Canals Division, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Táragarh ...	3·16		
		Total ...	3·62		

No. 083 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Chenab Khádir Feeder taking out from R. D. 53,500 feet (left side) of Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Adrahman ...	25·80	A strip of land 176 feet wide running in a direction generally from north-east to south-west.	Office of Executive Engineer, 2nd Division Jhelum Canal at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.
		Halálpur ...	36·39		
		Lauranwála ...	13·29		
		Maire ...	15·17		
		Rahímpur ...	60·54		
		Násirpur Kalán ...	52·87		
		Thatta Godhu ...	5·28		
		Garhi Kála ...	59·31		
		Kot Miána ...	42·15		
		Total ...	310·80		

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 25th May 1903.

No. 44 *E. S.—Promotion.*—Mr. A. S. Montgomery, Assistant Engineer, 1st Grade, is promoted to Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, with effect from the 9th January 1903.

The 27th May 1903.

No. 1978 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling the Mooltan Cantonment Station Yard of the North-Western Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Taraf Sidhu Husam	0·51	*North and West*—Station Yard. *South and East*—Fuel Mandi.	Offices of the Executive Engineer, Mooltan District, North-Western Railway, and of the Deputy Commissioner, Mooltan.
		Ditto	0.38	*North and West*—Station Yard. *South*—Fuel Mandi and foot-path. *East*—Railway Level Crossing.	

The 28th May 1903.

No. 1982 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for providing additional sidings and platforms at Rewári Station on Rájpútána-Malwa Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gurgaon is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Gurgaon ...	Rewári ...	Rewári ...	1 06	*North and West.*—Fields. *South and East.*—Railway land.	Office of the Deputy Commissioner, Gurgaon Distict.

This cancels Punjab Government, Public Works Department, Notification No. 2711 G., dated the 16th September 1902.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,
Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—29-5-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 23 } LAHORE, THURSDAY, JUNE 4, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 26th May 1903.

No. 1312 *A.*—*Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Agha Ali Raza Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, Dera Ghási Khan, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 29th May 1903.

No. 1350 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain F. G. A. Wimberley, Officiating Cantonment Magistrate, in charge of the Ambala Cantonment, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This Notification supersedes all previous Notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the Ambala Cantonment, or until it is expressly cancelled.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

FREE-GRANTS.

The 2nd June 1903.

No. 81.—*Notification.*—Whereas the Lieutenant-Governor of the Punjab is satisfied that in respect of the heritable assignment of land revenue made to Rái Múl Singh of Lahore by Government of India letters Nos. 194 and 60-D., dated respectively the 11th July 1870 and 10th April 1873, and now held by Lála Rám Dás, son of the said Rái Múl Singh, in the Gujránwála District, a rule of descent involving the devolution of the said heritable assignment to a single heir as impartible property actually prevails; and whereas the said rule of descent was observed at the only succession which has taken place in respect of the said assignment since the said assignment was made, the Lieutenant-Governor of the Punjab, in exercise of the powers conferred by Section 8 of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act No. IV of 1900, hereby declares that in respect of succession to the said assignment the said rule of descent shall prevail in the family of the said Lála Rám Dás.

No. 82.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 8 A of the Punjab Laws Act, 1872, as amended by Punjab Act IV of 1900, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby directs that the rule of descent declared by Punjab Government Notification No. 81, dated 2nd June 1903, to prevail in the family of Lála Rám Dás, son of Rái Múl Singh, in respect of the succession to the assignment of land revenue held by him in the Gujránwála District, shall be subject to the conditions (*a*) and (*b*) specified in the said section and to the provisos thereof.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 3rd June 1903.

No. 586.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of Section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Honourable the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Sardár Bahádur Risaldár Partáb Singh, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore District, an Assistant Collector of the 1st Grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (8) of Section 77 of the said Act.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt, Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 28th May 1903.

No. 252—*A. L. No.* 10.—*Notification.*—Errata to Punjab Government Notifications Nos. 233—A. L. No. 10, dated 7th April 1902; 297—A. L. No. 14, dated 7th May 1902, and 457—A. L. No. 26, dated 28th July 1902 :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted or reverted.	With effect from	REMARKS.
Omit the following entries in No 233—A. L. No. 10, dated 7th April 1902 :—				
Mr. J. C. Carroll ...	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade, and Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	3rd March 1902 ...	Mr. Carroll having become permanent Assistant Conservator, 1st Grade, resumes his place above Mr. Gibson according to seniority.
Mr. A. P. Percival ...	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade.		

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted or reverted.	With effect from	REMARKS.
Instead of— Mr. A. J. Gibson ...	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade.	4th March 1902 ...	Consequent on Mr. Fisher's return from leave.
Read— Mr. A. P. Percival	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade.		
Instead of— Mr. A. J. Gibson ...	Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	4th March 1902 ...	Consequent on the retirement of Mr. Minniken.
Read— Mr. A. P. Percival	Ditto.	Ditto.		
Omit— Appointment No. 32 (Classified List for July 1901).	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade.	4th March 1902.	
In Notification No. 297, dated 7th May 1902. *Instead of*— Mr. A. P. Percival	Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	20th March 1902 ...	Consequent on Mr. Gisborne-Smith proceeding on 7½ months' furlough.
Read— Mr. J. C. Carroll ...	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	Ditto.		
In Notification No. 457, dated 28th July 1902. *Instead of*— Mr. A. P. Percival	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade.	15th May 1902 ...	Consequent on the return of Mr. A. W. Blunt from deputation to Rewah State.
Read— Mr. J. C. Carroll ...	Ditto.	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.		
Instead of— Mr. A. P. Percival	Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	1st June 1902 ...	Consequent on the departure of Mr. R. S. Hole on three months' privilege leave with effect from the afternoon of 1st May 1902.
Read— Mr. J. C. Carroll	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.		

No. 256—*A. L. No.* 11.—*Notification.*—The following changes have taken place in the list of Forest Officers in the Associated Provinces with effect from the date specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted or reverted.	With effect from	REMARKS.
Mr. A. W. Blunt ...	Deputy Conservator, 3rd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 2nd Grade.	21st September 1902	Consequent on the departure of Mr. C. Somers-Smith on two months' privilege leave with effect from the afternoon of the 20th September 1902.
Mr. C. M. McCrie ...	Provisional Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.		
Mr. A. E. Lowrie ...	Deputy Conservator, 2nd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 1st Grade.	30th October 1902	Consequent on the departure of Mr. A. L. McIntire on three months' privilege leave with effect from the afternoon of the 29th October 1902.
Mr. A. M. F. Caccia	Deputy Conservator, 3rd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 2nd Grade.		
Mr. S. L. Kenny ...	Provisional Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.		

No. 260—*A. L. No.* 12.—*Notification.*—The following changes have taken place in the list of Forest Officers in the Associated Provinc es with effect from the date specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted or reverted.	With effect from	REMARKS.
Mr. R. S. Hole ...	Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	8th November 1902	Consequent on his return from privilege and special leave on the afternoon of the 7th November 1902.
Mr. A. A. Dunbar Brander.	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	29th November 1902	Consequent on his return from privilege and special leave on the forenoon of 29th November 1902.
Mr. R. S. Hole ...	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	29th November 1902	Consequent on the departure of Mr. C. O. Hanson on 1½ months' privilege leave and 10½ months' furlough on the afternoon of the 28th November 1902.
Mr. W. Mayes ...	Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.		
Mr. R. S. Hole ...	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	9th Decr. 1902 ...	Consequent on the return of Mr. Mayes from leave on the forenoon of the 9th December 1902.
Mr. S. L. Kenny ...	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	Provisional Deputy Conservator, 4th Grade.		
Mr. A. D. Blascheck	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	18th Decr. 1902 ...	Consequent on the return of Mr. Williamson from leave on the forenoon of the 18th December 1902.
Mr. A. M. F. Caccia	Officiating Deputy Conserv ator, 2nd Grade.	Deputy Conservator, 3rd Grade.		
Mr. C. M. McCrie ...	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	Provisional Deputy Conservator, 4th Grade.	21st Decr. 1902 ...	Consequent on the return of Mr. C. Somers-Smith from leave on the afternoon of the 20th December 1902.
Mr. A. A. Dunbar Brander.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.		
Mr. A. E. Lowrie ...	Officiating Deputy Conservator, 1st Grade.	Deputy Conservator, 2nd Grade.		
Mr. A. W. Blunt ...	Officiating Deputy Conservator, 2nd Grade.	Deputy Conservator, 3rd Grade.		
Mr. W. Mayes ...	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	Deputy Con servator, 4th Grade.	27th January 1903	Consequent on the return from leave of Mr. A. L. McIntire on the afternoon of the 26th January 1903.
Mr. J. C. Carroll ...	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.		

No. 264—*A. L. No.* 13.—*Notification.*—The following changes have taken place in the list of Forest Officers in the Associated Provinces with effect from the date specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted or reverted.	With effect from	REMARKS.
Mr. H. E. Bartlett ...	Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	4th April 1903 ...	Consequent on his return from combined leave on the forenoon of the 4th April 1903.
Mr. A. St. V. Beechey	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	Deputy Conservator, 4th Grade.	4th April 1903 ...	Consequent on Mr. H. E Bartlett's return from combined leave on the forenoon of the 4th April 1903.
Mr. A. P. Percival ...	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	Assistant Conservator, 1st Grade.	4th April 1903 ...	Consequent on Mr. H. E Bartlett's return from combined leave on the forenoon of the 4th April 1903.
Mr. A. E. Lowrie ...	Deputy Conservator, 2nd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 1st Grade.	5th April 1903 ...	Consequent on Mr. H. A. Hoghton's appointment to officiate as Conservator on the afternoon of the 4th April 1903.
Mr. A. W. Blunt ...	Deputy Conservator, 3rd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 2nd Grade.	5th April 1903 ...	Consequent on Mr. H. A. Hoghton's appointment to officiate as Conservator on the afternoon of the 4th April 1903.
Mr. A. St. V. Beechey	Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	5th April 1903 ...	Consequent on Mr. H. A. Hoghton's appointment to officiate as Conservator on the afternoon of the 4th April 1903.
Mr. A. P. Percival ...	Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	5th April 1903 ...	Consequent on Mr. H. A. Hoghton's appointment to officiate as Conservator on the afternoon of the 4th April 1903.

No. 268—*A. L. No.* 14.—*Notification.*—The following changes have taken place in the list of Forest Officers in the Associated Provinces with effect from the date specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted or reverted.	With effect from	REMARKS.
Mr. G. S. Hart ...	Deputy Conservator, 2nd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 1st Grade.	15th April 1903 ...	Consequent on Mr. A. L. McIntire's appointment to officiate as Conservator from the afternoon of the 14th April 1903.
Mr. A. M. F. Caccia	Deputy Conservator, 3rd Grade.	Officiating Deputy Conservator, 2nd Grade.	15th April 1903 ...	Consequent on Mr. A. L. McIntire's appointment to officiate as Conservator from the afternoon of the 14th April 1903.
Mr. W. Mayes ...	Deputy Conservator, 4th Grade.	Officiating Deputy Conservator, 3rd Grade.	15th April 1903 ...	Consequent on Mr. A. L. McIntire's appointment to officiate as Conservator from the afternoon of the 14th April 1903.
Mr. J. C. Carroll ...	Provisional Assistant Conservator, 1st Grade.	Officiating Deputy Conservator, 4th Grade.	15th April 1903 ...	Consequent on Mr. A. L. McIntire's appointment to officiate as Conservator from the afternoon of the 14th April 1903.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 29th May 1903.

No. 199 *S.—Examination.*—The undermentioned Military Officers, who have been selected for employment in the Political Department of the Government of India and who are temporarily attached to the Punjab Commission as Supernumerary Assistant Commissioners have been declared to have passed the examination prescribed for those Officers in the groups noted opposite their respective names:—

Lieutenant R. Garratt,—Groups A, B and C, with credit.

Lieutenant D. L. R. Lorimer,—Group B, with credit.

Lieutenant C. G. Crosthwaite,—Groups A and B, with credit.

Lieutenant R. J. W. Heale,—Groups B and C, with credit.

Lieutenant T. H. Keyes,—Groups B and C, with credit.

The 1st June 1903.

No. 765.—*Transfer.*—Mír Abid Husain, Extra Assistant Commissioner, from the Gurgaon to the Hissar District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 25th of May 1903, relieving Munshi Badri Pershád, Officiating Extra Assistant Commissioner, transferred.

No. 766.—*Leave.*—The furlough granted to Mr. H. E. A. Wakefield, Extra Assistant Commissioner, in Notification No. 277, dated the 8th of February 1902, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of four months on medical certificate.

No. 767.—*Notification.*—Mr. A. E. Martineau relinquished charge of the office of Temporary Additional Divisional and Sessions Judge, Ráwalpindi, on the afternoon of the 24th of May 1903.

The 3rd June 1903.

No. 768.—*Appointment.*—Agha Ali Raza Khán, Inspector of Police, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and is posted to the Dera Gházi Khan District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 26th of May 1903.

No. 771.—*Leave.*—Lieutenant-Colonel W. S. Hewett, Indian Army, Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, has obtained privilege leave of absence for six weeks under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 1st of June 1903.

No. 772.—*Notification.*—Captain F. G. A. Wimberley, 6th Ját Light Infantry, whose services have been placed temporarily at the disposal of the Government of the Punjab, is appointed to officiate as Cantonment Magistrate of Ambala, with effect from the forenoon of the 29th of May 1903, *vice* Lieutenant G. S. M. Hutchinson, 34th Pioneers.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 24th May 1903.

No. 620 *A.—Powers.*—The powers conferred upon Mr. A. E. Martineau by Notification No. 197 A., dated the 5th of March 1903, are hereby withdrawn.

No. 620 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers conferred upon Mr. A. E. Martineau by Notification No. 197 B., dated the 5th of March 1903, are hereby withdrawn.

The 25th May 1903.

No. 633 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mír Abid Husain, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Hissar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mír Abid Husain shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 26th May 1903.

No. 633 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Agha Ali Raza Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Dera Gházi Khan District.

No. 633 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Agha Ali Raza Khán, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Dera Gházi Khan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Agha Ali Raza Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 29th May 1903.

No. 646 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain F. G. A. Wimberley is appointed a Magistrate of the 1st Class within the limits of the Ambala Cantonment.

No. 646 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the powers conferred upon Lieutenant G. S. M. Hutchinson by Notification No. 582 C., dated the 13th of May 1903, are hereby withdrawn.

No. 646 *C.—Powers.*—In supersession of Notification No. 584 A., dated the 14th of May 1903, and under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), and of Section 8 (1) of Act XIII of 1889 (The Cantonments Act), Captain F. G. A. Wimberley, Cantonment Magistrate of Ambala, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Ambala to try suits not exceeding 500 rupees in value.

No. 646 *D.—Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Captain Francis Gordon Arabin Wimberley, Officiating Cantonment Magistrate, Ambala, to be a Justice of the Peace within, and for the territories included in, the Government of the Punjab.

The 1st June 1903.

No. 647.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Zamán Mehdi Khán, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Siálkot District.

No. 648.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Zamán Mehdi Khán, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Zamán Mehdi Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 650.—*Powers.*—Mr. A. E. Jones, Temporary Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class under Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the Canal Division to which he is, or may from time to time be, attached.

No. 660 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 41 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw the powers of a Magistrate of the 3rd Class conferred upon Thákur Jai Chand by Punjab Government Notification No. 1734, dated the 29th of November 1900.

No. 660 *B.—Powers.*—In exercise of the powers vested in the Local Government by Section 28 (1) of the Punjab Courts Act, XVIII of 1884, the powers of a Munsif of the 3rd Class conferred upon Thákur Jai Chand by Notification No. 1735, dated the 29th of November 1900, are hereby withdrawn.

No. 660 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Thákur Amar Chand the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kángra District.

No. 660 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Thákur Amar Chand is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Thákur Amar Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 660 *G.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Mr. J. E. Stephens, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military Cantonment of Ráwalpindi to try suits not exceeding 500 rupees in value.

The 3rd June 1903.

No. 669.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. Coldstream, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Kángra District.

No. 670.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. Coldstream, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Coldstream shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 671.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. John Coldstream, Assistant Commissioner, Kángra, to be a Justice of the Peace within, and for the territories included in, the Government of the Punjab.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 2nd June 1903.

No. 270.—*Leave.*—Major G. F. W. Braide, M.B., I.M.S., Superintendent, Lahore Central, District and Female Jails, has obtained privilege leave of absence for 2 months and 24 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 19th of May 1903.

No. 271.—*Appointment.*—Lieutenant R. McL. Dalziell, M.B., I.M.S., whose services have been placed temporarily at the disposal of the Punjab Government, is appointed to officiate as Superintendent of the Lahore Central, District and Female Jails, with effect from the afternoon of the 19th of May 1903, *vice* Major G. F. W. Braide, I.M.S., proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 1st June 1903.

No. 1267.—*Erratum.*—In Punjab Government Notification No. 1129, dated the 8th of May 1903, *for* "afternoon of the 16th of April 1903" *read* "forenoon of the 16th of April 1903."

The 2nd June 1903.

No. 1276.—*Leave.*—Military Assistant Surgeon W. Forrester, Civil Surgeon, Rohtak, has obtained privilege leave of absence for 1 month and 15 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 19th of May 1903.

No. 1277.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Hari Chand, doing general duty at Ludhiána, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Rohtak, with effect from the afternoon of the 19th of May 1903, during the absence on leave of Military Assistant Surgeon W. Forrester.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

No. 1285 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 23RD MAY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 30TH MAY 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	501	378	50	41	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	283	214	3	1	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,362	3,691	7	7	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	10	7	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	2,312	1,612	35	30	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	8,535	6,040	109	105	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	0	9	...	...	
Kángra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	12	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	32,556	17,858	1,444	642	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	43,404	23,585	994	633	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	7,018	4,262	415	258	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	9,847	6,815	841	611	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	529	181	69	19	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	49,245	22,782	2,477	1,383	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	38,853	26,221	1,210	719	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,443	7,095	4,429	514	299	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	20,406	12,823	903	572	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	66,559	42,952	1,792	1,139	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	3,666	2,343	337	226	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	552	374	99	59	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	17	10	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	3,637	2,460	98	67	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	...	...	... *	... *	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	8,094	6,876	104	100	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	7,067	4,608	474	255	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	2,727	2,486	63	41	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	572	388	3	2	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	2,014	1,872	3	3	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	356	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,762	1,262	24	20	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Faridkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	686	361	2	...	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	124	101	1	2	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	322,473	197,002	12,092	7,246	

* Information not received.

Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 23rd May 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 23rd May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 23rd May 1903.				
District.	Name of Tahsil and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	6	5	...	213	164	...	23rd May 1903.	
	Fatahabad ...	...	3	1	...	27	20	...	20th May 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	34	29	...	240	184	44	23rd May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st May 1903 ...	...	...	...	10	5	...	7th May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	...	...	...	10	5	...	5th May 1903.	
		Total ...	43	35	...	501	378	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	1	1	...	282	213	...	21st May 1903.	
	Rohtak Town ...	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903 ...	Declared free.
		Total ...	1	1	...	283	214	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ..	...	...	...	1,417	1,363	171	25th April 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	11	6	...	2,945	2,328	924	23rd May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	11	6	...	4,362	3,691	1,105		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	...	...	...	10	7	...	27th April 1903	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	...	1	...	237	147	2,084	16th May 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	50	24	...	1,434	968	559	23rd May 1903	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	39	21	...	671	497	162	23rd May 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	57	...	
		Total ...	89	46	...	2,342	1,612	2,883		

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	58	34	...	603	349	13,537	23rd May 1903.	
	Ambala Tahsíl ..	1st October 1902 ...	40	32	29	2,918	1,976	15,626	23rd May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	823	739	798	15th May 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902...	11	9	...	287	246	1,959	23rd May 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	22	16	...	2,341	1,675	12,045	23rd May 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ..	1st October 1902 ...	25	15	4	734	526	8,863	23rd May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	149	102	249	15th May 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	6	1	7	664	419	7,639	20th May 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	1	1	...	7	4	...	22nd May 1903.	
		Total ...	163	108	40	8,535	6,040	60,716		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ..	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	16	12	...	12th May 1903.	
		Total ..	...	...	...	16	12	..		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ..	1st October 1902 ..	292	161	493	12,572	6,364	74,477	22nd May 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1,154	550	...	12,680	7,117	55,076	23rd May 1903	
	" Town ...	1st October 1902 ...	3	1	...	768	432	1,984	22nd May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	690	367	...	5,610	3,348	23,060	23rd May 1903.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	50	23	...	926	597	3,884	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ..	2,189	1,102	493	32,556	17,858	158,550		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ..	1st October 1902 ..	82	27	...	9,861	4,579	28,723	23rd May 1903.	
	" Town .	16th October 1902 ...	...	...	...	195	97	45	11th May 1903.	
	Phillour Tahsíl ..	1st October 1902 ..	473	325	...	15,175	8,185	25,107	23rd May 1903.	
	" Town ...	...	13	18	...	233	146	612	22nd May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ..	1st October 1902 ...	416	275	2	8,825	5,205	12,083	23rd May 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	1	2	...	53	47	22	18th May 1903.	
	" City ..	27th October 1902 ...	82	42	...	1,105	557	168	23rd May 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	479	307	628	7,578	4,459	13,223	23rd May 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	26	22	...	379	300	1,260	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	375	...	
		Total ...	1,522	1,018	630	43,404	23,585	81,618		

***Statement by Tahsils of Plague Cases, Deaths and Inoculations in* 1902-03 *for the week ending the* 23*rd May* 1903—continued.**

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 23RD MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 23RD MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	**Date of last case.**	**REMARKS.**
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	95	53	16	1,598	946	1,849	23rd May 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903 ...	Declared free.
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	114	77	...	2,259	1,463	3,083	23rd May 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	170	106	...	2,781	1,595	10,782	23rd May 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	24	20	...	2:8	143	3	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	262	...	
		Total ...	403	256	16	7,028	4,262	15,982		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	360	308	...	5,833	4,176	4,637	23rd May 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	133	86	...	2,310	1,435	16,495	23rd May 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	32	32	...	1,110	667	728	23rd May 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	17	13	647	22nd December 1902 ...	Declared free.
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	88	61	1	9th May 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	...	23	9	...	23	9	347	23rd May 1903	
	Fázilka Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1,147	...	
	" Town ...	11th March 1903 ...	5	5	...	466	454	...	22nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	65	...	
		Total ...	553	440	...	9,847	6,815	24,067		
Montgomery ...	Dipálpur Tahsíl ...	4th March 1903 ...	27	8	...	308	93	...	23rd May 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	52	13	...	212	82	...	23rd May 1903.	
	Montgomery	21st May 1903 ...	9	6	...	9	6	...	21st May 1903.	
		Total ...	88	27	...	529	181	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	747	457	...	14,204	7,353	7,775	22nd May 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	59	25	...	603	228	29	23rd May 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	37	24	3	380	187	2,764	23rd May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	956	576	266	12,902	5,970	2,029	22nd May 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	835	494	...	16,348	6,943	3,474	22nd May 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	447	212	...	4,808	2,101	1	22nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	182	...	
		Total ...	3,081	1,788	269	49,245	22,782	16,254		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	753	497	...	16,024	9,917	20,705	23rd May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	15	5	...	498	346	2,945	22nd May 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	2	...	...	492	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	242	119	...	7,107	4,316	5,234	23rd May 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	641	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	15th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	417	317	...	15,015	11,471	31,570	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	1	...	...	133	...	
		Total ...	1,427	938	3	38,853	26,221	62,837		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	45	23	...	1,061	552	2,222	23rd May 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	2	2	...	401	252	667	20th May 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	121	88	7	957	577	12,187	23rd May 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	261	173	1	4,676	3,048	5,351	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	95	...	
		Total ...	429	286	8	7,095	4,429	20,523		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	139	75	...	1,143	712	541	23rd May 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	17	16	...	155	104	40	23rd May 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	117	62	...	1,129	718	3,366	23rd May 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	169	112	...	2,080	1,194	2,657	23rd May 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	687	474	...	15,824	10,051	4,869	23rd May 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	7	3	...	75	44	2,011	19th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	126	...	
		Total ...	1,136	742	...	20,406	12,823	13,610		

Statement by Tahsîls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 23*rd May* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 23rd May 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 23rd May 1903.				
District.	Name of Tahsîl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Gujránwála ...	Wazírábád Tahsíl ...	1st October 1902 ...	458	337	...	19,040	13,009	4,710	23rd May 1903.	
	Gujránwála Tahsîl ...	2nd October 1902 ...	510	333	...	37,773	23,911	6,768	23rd May 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	7	7	...	1,043	959	1,183	21st May 1903.	
	Háfizabad Tahsîl ...	12th January 1903 ...	218	135	...	3,839	2,652	2,044	23rd May 1903.	
	Khángah Dográn Tahsîl ...	7th November 1902 ...	308	180	...	4,849	2,421	1,605	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	202	...	
		Total ...	1,501	1,012	...	66,559	42,952	16,512		
Gujrát ...	Gujrát Tahsîl ...	26th October 1902 ...	205	165	...	2,272	1,507	1,198	23rd May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	10	8	...	470	281	2,289	22nd May 1903.	
	Phália Tahsîl ...	17th November 1902 ...	147	67	...	791	472	...	23rd May 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903 ...	Declared free.
	Khárián Tahsîl ...	20th April 1903 ...	22	10	...	126	77	...	23rd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	384	250	...	3,666	2,343	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsîl ...	12th April 1903 ...	1	...	...	27	24	63	20th May 1903.	
	Khusháb Tahsîl ...	14th April 1903 ...	20	16	...	322	222	67	22nd May 1903.	
	" Town ...	4th May 1903 ...	...	...	...	2	3	21	4th May 1903.	
	Bhera Town ...	...	...	...	...	1	1	4	...	
	" Tahsîl ...	10th March 1903 ...	10	10	...	199	124	...	23rd May 1903.	
		Total ...	31	26	...	552	374	741		

Miánwáli ...	Isa Khel Tahsíl ...	7th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	7th May 1903.	
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
Jhang ...	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	8	8	...	968	698	159	22nd May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	16	2	...	887	570	465	21st May 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	17	13	...	435	318	102	23rd May 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	...	...	...	29	18	121	30th April 1903 ...	Declared free.
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903 ...	Declared free.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	118	67	72	1,160	731	687	22nd May 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	2	2	...	146	120	97	22nd May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	161	92	72	3,637	2,460	1,810		
		Total for Punjab Districts.	13,212	8,173	1,531	299,427	179,048	480,752		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	330	330	...	8,094	6,876	...	23rd May 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	332	259	...	7,067	4,608	...	23rd May 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	100	97	...	2,727	2,486	...	23rd May 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	12	8	...	572	388	54	23rd May 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	15	15	...	2,014	1,872	...	20th May 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	42	26	...	1,762	1,262	...	22nd May 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	7	5	...	686	361	...	22nd May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	4	3	...	124	101	...	22nd May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

The 4th June 1903.

No. 1286. *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Saháranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and the Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka, Moga and Muktsar Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur, Gugera and Montgomery Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsil of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 2nd April 1903.

No. 130.—*Notification.*—The following Revised Regulations for the Degree of Bachelor in Medicine having been made by the Senate of the Punjab University, reduced to writing, and sealed with the Common Seal of the University in accordance with the provisions of Section 18 (2) (*a*) of Act XIX of 1882, and having been confirmed by the Local Government, and sanctioned by the Governor-General in Council, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act :—

By order, &c.,
W. BELL,
Under-Secretary to Government, Punjab.

REGULATIONS FOR THE DEGREE OF BACHELOR IN MEDICINE.

1. An examination for the Degree of Bachelor in Medicine shall be held annually in Lahore, beginning on the third Monday in June, or on such date as may be fixed by the Syndicate. The examination shall consist of three parts, entitled, respectively, the Preliminary Scientific, the First and the Second M. B. Examinations for Bachelor in Medicine.

PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

2. Any person who can produce certificates to the following effect may be admitted to this examination :—

(*a*) Of having passed the B. A. or B. Sc. Examination of an Indian or other University recognized by the Syndicate.

(*b*) Of having, subsequently to having passed the B. A. or B. Sc. Examination, been engaged in medical studies for two academical years.

(*c*) Of having attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognized by the Senate :—

Two courses each of 70 lectures—

Chemistry.

Two courses, each of 26 lectures—

Botany.

Two courses of 40 lectures—

Comparative Anatomy and Zoology.

Two courses—

Practical Chemistry in testing the nature of the acids and bases in ordinary salts, in testing the nature of ordinary poisons, and in examination of animal secretions and of urinary deposits, and in testing for the impurities of potable water.

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

3. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

4. A fee of ten rupees shall be payable by each candidate at such examination. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate, who fails to pass or present himself for examination, shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate, who fails to pass, may present himself at two subsequent examinations on payment of a like fee of ten rupees on each occasion, and on producing a certificate proving that he has, subsequent to his last failing, attended one course of lectures in each of the compulsory subjects of the examination.

5. The examination shall be written as well as oral and practical.

6. Every candidate shall be examined in the following subjects :—

Elementary Chemical Physics, including the general laws of Light, Heat, Electricity and Magnetism ; also Chemistry, Organic and Inorganic, having special reference to Practical Medical Science.

Botany.

Comparative Anatomy and Zoology.

Practical Chemistry, so far as regards the testing for the acids and bases in ordinary salts, the presence and nature of ordinary poisons, and the examination of animal secretions and urinary deposits; also testing for the impurities of potable waters.

(a) Knowledge of methods of determining organic formulæ, and of ultimate organic analysis.

(b) Elementary acquaintance with the $C_n + H_{2n} + 2$ Series and simple Paraffins.

(c) Methyl and Ethyl Alcohol, with their simpler derivatives=(eq. esters, oxidation products, Iodides, Iodoform, Chloral, Chloroform, &c.).

(d) Glycerine and Saponification.

(e) Starches and Sugars and Fermentation.

(f) Benzene, Nitrobenzene, and Phenyl derivatives.

(g) Common organic acids.

(h) Urea and its simpler derivatives.

The portions of Botany in which candidates shall be examined are here specified :—

Subjects in Botany for the Preliminary Scientific Examination for Bachelor in Medicine.

Elementary Anatomy, Histology and Physiology of flowering plants. The principles of Hooker's and Bantham's system of classification of plants. A detailed account of the below-named twenty-eight Natural Orders, which are especially important in the Punjab :—

Ranunculaceæ.	Papaveraceæ.	Criciferæ.
Caryophyllaceæ.	Malvaceæ.	Aruntiaceæ.
Rutaceæ.	Leguminoseæ.	Rosaceæ.
Umbelliferæ.	Cucurbitaceæ.	Myrtaceæ.
Compositæ.	Cinchonaceæ.	Apocynaceæ.
Asclepiadaceæ.	Labiateæ.	Scrophulariaceæ.
Solanaceæ.	Boraginaceæ	Polygonaceæ,
Euphorbiaceæ.	Urticaceæ	Coniferæ.
Liliaceæ.	Iridaceæ.	Amyrillidaceæ.
Graminiæ.		

The examination in Comparative Anatomy for the Bachelor in Medicine Examination shall be divided into two parts :—

1st—that upon the Invertebrata.

2nd— do. do. Vertebrata.

Of the total number of marks given for the examination, both written and oral, two-thirds will be assigned to the questions upon the Vertebrata, and the remaining one-third to those upon the Invertebrata.

Moreover, the scope of the examination upon the Invertebrata will include the following classes of that sub-kingdom, and each of these classes will be considered with reference to its general characters and especially as regards the Morphology of selected types.

The following are the classes with their representative type or types :—

Porifera	...	Common Sponge.
Coelenterata	...	Hydra : Sea Anemone
Echenodermata	...	Starfish : Sea Cucumber : Sea Porcupine.
Vermes	...	The Entozoa.
Anarthropoda	...	Leech : Earth worm.
Arthopoda	...	Lobster : Spider : Cockroach : Centipede.
Mollusca	...	Oyster : Cuttle-fish : Snail.

(The text-book recommended is, for the present, Nicholson's Students' Manual.)

7. As soon as possible, after the examination the Syndicate shall publish a list of candidates who have passed, arranged in two divisions, in order of merit. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject, both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. Those who have gained eighty per cent. of the aggregate marks shall be placed in the First Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the Second Division. Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

8. Candidates in this examination, who having failed in Comparative Anatomy and Zoology are nevertheless qualified for the First Examination for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery, may have their names transferred to the list of candidates for that examination on application to the Registrar.

FIRST EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

9. Any person who can produce certificates to the following effect may be admitted to this examination :—

(*a*) Of having passed the Preliminary Scientific M. B. Examination of an Indian or other University recognized by the Syndicate.

(*b*) Of having, subsequently to having passed the Preliminary Scientific M. B. Examination, been engaged in medical studies for one academical year.

(*c*) Of having attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognized by the Senate :—

Two courses, each of 70 lectures—

Descriptive and Surgical Anatomy.

General Anatomy and Physiology.

Two courses of 70 lectures—

Materia Medica.

(*d*) Of having studied Practical Pharmacy for two courses, each of three months, and of having acquired a practical knowledge of the preparations and compounding of medicines.

(*e*) Of having been engaged in dissection for three winter sessions, in the course of which he must have dissected the whole human body twice.

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

10. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

11. A fee of ten rupees shall be payable by each candidate at such examination. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate, who fails to pass or present himself for examination, shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate, who fails to pass, may present himself at two subsequent examinations on payment of a like fee of ten rupees on each occasion, and on producing a certificate proving that he has, subsequent to his last failing, attended one course of lectures in each of the compulsory subjects of the examination.

12. The examination shall be written as well as oral and practical.

13. Every candidate shall be examined in the following subjects :—

Descriptive and Surgical Anatomy.

Materia Medica and Pharmacy.

General Anatomy and Physiology.

14. As soon as possible, after the examination the Syndicate shall publish a list of candidates who have passed, arranged in two divisions, in order of merit. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject, both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. Those who have gained eighty per cent. of the aggregate marks shall be placed in the First Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the Second Division. Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

SECOND EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

15. Any candidate who can produce a certificate to the following effect may be admitted to this examination :—

(*a*) Of having passed the First M. B. Examination of this University at least two years previously.

(*b*) Of having, subsequently to passing the First M. B. Examination, attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognized by the University :—

Two courses, each of 70 lectures on—

Medicine.

Surgery.

Two courses, each of 30 lectures—

Midwifery.

Diseases of Women and Children.

Two courses, each of 30 lectures—

General Pathology and Morbid Anatomy.

Two courses, each of 50 lectures—

Medical Jurisprudence.

Two courses, each of 25 lectures—

Diseases of the Eye.

Two courses, each of 20 lectures—

Hygiene.

(c) Of having, subsequently to passing the First Examination for Bachelor in Medicine, gone through a complete course of Surgical operations on the dead body during one Summer Session.

(d) Of having duly and carefully performed six *post-mortem* examinations, and of having regularly attended the oral course of Practical Demonstrations in the dead-house.

(e) Of having attended Hospital and Dispensary practice during the last three academic years of study in the following manner :—

Six months' attendance at an out-door Dispensary of a recognized Hospital.

Three months' attendance at the practice of an Eye Dispensary.

Two years' attendance of the Surgical and Medical practice of a recognized Hospital and lectures on Clinical Surgery and Medicine during such attendance.

(f) Of having drawn up in his own handwriting six Medical and six Surgical cases during his period of service as Ward Clerk.

(g) Of general character and conduct from the Principal of the College or School of Medicine at which he has studied.

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

16. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form entered in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

A fee of Rs. 30 shall be payable by each candidate. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar.

17. A candidate, who fails to pass or present himself for this examination, shall not be entitled to claim a refund of the fee; but a candidate may be admitted to two subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 30 on each occasion, and in the case of a candidate who has already failed to pass, on the production of a certificate of having attended a further course of hospital practice and clinical instruction subsequent to his last failing for one academical year.

18. The examination shall be written as well as oral and practical.

19. Every candidate shall be examined in the following subjects :—

Principles and Practice of Medicine.

Principles and Practice of Surgery, including Opthalmic Medicine and Surgery.

Midwifery and Diseases of Women and Children.

Medical Jurisprudence and Practical Toxicology.

Hygiene and Pathology.

The clinical examination shall be conducted in the Wards of a Hospital.

20. Every candidate shall be required—

(a) To examine, diagnose and treat cases of acute and chronic disease, to be selected by the Examiner, and to draw up careful histories of the case; also, if required, to perform and report in detail microscopical examination on any of the selected cases that may have died in Hospital.

(b) To apply apparatus for the great Surgical injuries, and explain the objects to be obtained by them as well as the manner of effecting these objects.

(c) To examine, in the presence of the Examiner, morbid products chemically, and, by the aid of the microscope, demonstrating the results obtained.

(d) To perform capital operations on the dead subjects, after detailing to the Examiner the Pathological conditions in which such operations are necessary, the different modes of operating adopted, and the reasons for preferring any particular mode of procedure.

21. As soon as possible, after the examination the Syndicate shall publish a list of successful candidates, arranged in two divisions, in order of merit. The minimum number of marks required to pass the examination shall be thirty-three per cent. in each subject, both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects.

Those who have gained eighty per cent. of the aggregate marks shall be placed in the First Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the Second Division.

22. The number of papers to be set and maximum number of marks to be given in written and oral examinations in each subject shall be as follows:—

PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

Name of subject.	Number of papers and value of marks.	Value of marks for written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Chemistry and Physics	2 papers of 100 marks of each...	200	100	300
Botany	1 paper of 100 marks ...	100	50	150
Comparative Anatomy and Zoology ...	Ditto ..	100	50	150
TOTAL ...	...	...	...	600

FIRST EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

Name of subject.	Number of papers and value of marks.	Value of marks for written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Anatomy	2 papers of 100 marks each ...	200	100	300
Physiology	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
Materia Medica	Ditto ...	200	100	300
TOTAL ...	...	...	...	900

SECOND EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

Name of subject.	Number of papers and value of marks.	Value of marks for written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Medicine	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
Surgical, including Opthalmic Surgery ...	2 papers of 100 marks each ...	200	100	300
Midwifery and Diseases of Women and Children.	1 paper of 100 marks ...	100	50	150
Medical Jurisprudence	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
Pathology and Hygiene	2 papers of 100 marks each ...	200	100	300
TOTAL ...	...	...	...	1,350

23. The text-books prescribed for the First and Second Examinations for the Degree of Bachelor of Medicine will be fixed by the Medical Faculty, from time to time on the recommendation of the Principal of the Medical College.

APPENDIX I.

1.—FORM OF APPLICATION FOR THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Preliminary Scientific Examination for Bachelor in Medicine. The fee of Rs. 10 is forwarded herewith.

I am, &c., &c.

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 2 of the Regulations as to Bachelor in Medicine.

The *of* 19 .

N.B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

1.—Age.

2.—Religion.

3.—Date of passing the B. A. or B. Sc. Examination.

4.—Present occupation.

2.—FORM OF APPLICATION FOR THE FIRST EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing First Examination for Bachelor in Medicine. The fee of Rs. 10 is forwarded herewith.

I am, &c., &c.

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 9 of the Regulations as to Bachelor in Medicine.

The *of* 19 .

N.B.—This certificate is to be given by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

1.—Age.

2.—Religion.

3.—Date of passing the Preliminary Scientific M. B. Examination.

4.—Present occupation.

3.—FORM OF APPLICATION FOR THE SECOND EXAMINATION FOR BACHELOR IN MEDICINE.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Second Examination for Bachelor in Medicine. The fee of Rs. 30 is forwarded herewith

I am, &c., &c.

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 13 of the Regulations as to Bachelor in Medicine.

The *of* 19 .

N.B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

1.—Age.

2.—Religion.

3.—Date of passing the First M. B. Examination.

4.—Present occupation.

APPENDIX II.

1.—CERTIFICATE OF PASSING THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR THE DEGREE OF BACHELOR IN MEDICINE.

This is to certify that duly passed the Preliminary Scientific Examination for the Degree of Bachelor in Medicine in this University at the Annual Examination held in the year 19 , and that he was placed in the Division, No. .

SENATE HALL, LAHORE :
The 19 .

Registrar,
Punjab University.

2.—CERTIFICATE OF PASSING THE FIRST EXAMINATION FOR THE DEGREE OF BACHELOR IN MEDICINE.

This is to certify that duly passed the First Examination for the Degree of Bachelor in Medicine in this University at the Annual Examination held in the year 19 , and that he was placed in the Division, No. .

SENATE HALL, LAHORE :
The 19 .

Registrar,
Punjab University.

3.—DIPLOMA AND CERTIFICATE FOR THE SECOND EXAMINATION FOR THE DEGREE OF BACHELOR IN MEDICINE.

This is to certify that obtained the Degree of Bachelor in Medicine in this University at the Annual Examination in 19 , that he was placed in the Division, and that he is hereby authorized to practice Medicine, Obstetrics and Surgery.

Registrar,
Punjab University.

Vice-Chancellor,
Punjab University.

SENATE HALL, LAHORE :
The 19 .

Dean of the Faculty of Medicine,
Punjab University.

POLICE DEPARTMENT.

The 29th May 1903.

No. 54.—*Transfer.*—Mr. B. B. Howell, Probationary Assistant District Superintendent of Police, is transferred from the Lahore District to the Police Training School at Phillour.

The 1st June 1903.

No. 55.—*Leave.*—Mr. H. V. B. Scott, District Superintendent of Police, Ferozepore, is granted privilege leave for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th June 1903.

No. 56.—*Appointment.*—Mr. G. G. B. Isaacs, Assistant District Superintendent of Police, is appointed to officiate as District Superintendent of Police, Ferozepore, during the absence on leave of Mr. Scott.

No. 57.—*Notification.*—Under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Basarke (including Hundal), Police Station Khálra in the Lahore District, shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	1st	25	25	0	0	300	0	0
4	Constables	1st	7	28	0	0	336	0	0
							636	0	0
	CONTINGENT ALLOWANCES ... Clothing						25	0	0
	Contingencies						66	1	7
	Pensionary charges						53	0	0
	Hutting						100	0	0
	Total ...						880	1	7

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 26th May 1903.

No. 0111 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for strengthening banks of Sikandarabad Canal from Muzaffarabad Regulator to Khandar Regulator (R. D. 84,000 feet to 150,000 feet), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Muzaffarabad ...	2·60	Strips of land on each side of the canal of different widths and 66,000 feet long, running in a direction generally north to south.	Office of Executive Engineer, Mooltan Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Tattar ...	1·82		
		Sher Shah ...	18·08		
		Hamídpur Tareli ...	1·76		
		Kotla Kambohán ...	1·26		
		Sultánpur Hammar ...	1·11		
		Táràgarh ...	5·79		
		Balel ...	5·86		
		Muhammadpur Khokhar	2·06		
		Khokhar ...	3·30		
		Ferozpur ...	7·80		
	Shujabad ...	Sikandarabad ...	9·55		
		Total ...	60·99		

The 27th May 1903.

No. 0123 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for loop embankment behind Sindhri flood embankment, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plans may be inspected.
Dera Ghází Khan.	Dera Ghází Khan.	Nuria Kuria Gharbi.	8·17	A strip of land of varying width and 12,680 feet long, occupied by the retired Sindhri embankment and running generally in a north and south direction.	Office of Executive Engineer, Dera Ghází Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan District.
		Kotlasikani	2·35		
		Daramah ...	1·34		
		Total ...	11·86		

No. 0126 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling Daurána Langána Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Bosan ...	2·65	Strips of land of varying widths on either side of Daurána Langána Canal and running in a direction generally north and south.	Office of Executive Engineer, Mooltan Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Bibipur ...	0·37		
		Ináyatpur Muholta ...	3·35		
		Lutfabad ...	6·53		
		Kotla Sádat ...	4·64		
		Táhirpur ...	2·59		
		Ráipur ...	3·25		
		Sangi ...	1·02		
		Panj Koha ...	4·36		
		Daurána Langána ...	8·24		
		Jahángírabad ...	5·51		
		Búápur ...	0·57		
		Taraf Juma Khálsa ...	4·79		
		Mari Sital ...	4·20		
		Taraf Ravi ...	1·97		
		Kotla Muhammad Baga	1·20		
		Arázi Ghulám Yásín ...	0·34		
		Rám Kalli ...	8·14		
		Irázi Dera Budhu Malik	4·71		
		Billiwála ...	1·53		
		Tarbiatpur ...	0·63		
		Kotla Rahím Ali ...	2·17		
		Total ...	72·76		

No. 0129 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 1, Daurána Langána Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Irázi Dera Budhu Malik	16·86	Strips of land 90 feet, 80 feet and 70 feet wide, running in a direction generally from north north-east to south south-west	Office of Executive Engineer, Mooltan Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Sultánpur Aráiyánwála ...	5·04		
		Zainpur ...	7·87		
		Kabírpur ...	8·77		
		Saidpur ...	12·50		
		Nawrangabad ...	5·87		
		Bákirpur ...	20·06		
		Kasba ...	6·86		
		Jhok Gaman ...	4·10		
		Total ...	87·93		

No. 0132 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 2, Daurána Langána Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Wahe ...	2·73	Strips of land 80 feet and 70 feet wide, running in a direction generally north-north-east to south-south-west.	Office of Executive Engineer, Mooltan Canals Divisions, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Lár ...	10·68		
		Mange Hatti ...	8·44		
		Jahánpur ...	9·49		
		Kádirpur Lár ...	2·49		
		Kasba ...	3·18		
		Total ...	37·01		

No. 0135 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Distributary No. 3, Daurána Langána Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan ...	Mooltan ...	Mubárakpur ...	14·20	Strips of land 80 feet, 75 feet and 60 feet wide, running in a direction generally north-east and south-west.	Office of Executive Engineer, Mooltan Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Pallia Khurána ...	6·57		
		Táràgarh ...	25·88		
		Ránewáhan ...	20·44		
		Total ...	67·09		

The 28th May 1903.

No. 0149 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Chenab Khadir Escape and Feeder Channels taking out from R. D. 53,500 feet, left of the Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Bhera ...	Dhingránwála ...	40·71	General direction south-east.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.
		Bhabhra ...	274·37		
		Adrahman ...	74·35		
		Halálpur ...	41·97		
		Rámrehan ...	34·26		
		Kotli Sayadan ...	18·28		
		Hazára Miána ...	61·06		
		Total ...	545·01		

The 3rd June 1903.

No. 1733 *E. I.—Transfer.*—Mr. R. L. Colbourne, Assistant Engineer, 3rd Grade, from the Lower Gugera Division, Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 12th May 1903, to the Lyallpur Division, Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 15th idem.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 29th May 1903.

No. 67 *E.—Transfer.*—Mr. C. H. Barratt, Executive Engineer, 1st Grade, from the Public Works Department Secretariat, Punjab, to the Office of the Superintending Engineer, 2nd Circle.

The 30th May 1903.

No. 71 *E. S.—Leave.*—Mr. C. H. Barratt, Executive Engineer, 1st Grade, attached to the Office of the Superintending Engineer, 2nd Circle, is granted privilege leave for two months and Mahsud Blockade privilege leave for one month, combined with furlough on medical certificate for three months, or six months in all, under Articles 260, 233 (*i*) and 311, Civil Service Regulations, and Government of India Foreign Department's telegram No. 1117 F., dated the 4th May 1902.

J. W. THURBURN, COLONEL, R. E.,

Secretary to Government, Punjab.

The 3rd June 1903.

No. 2008 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for protection to the Chenab training works at Alexandra Bridge, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Gujrát ...	Gujrát ...	Kothála ...	13·01	One mile south-east of Kothála Village.	On the North Kothála Village lands and land of Forest Department; on the East by land of the Forest Department and the Chenab River; on the South by the Chenab River; on the West by land of the North-Western Railway.	In the office of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore.

H. E. S. ABBOTT, LIEUT.-COLONEL, R. E.,

Offg. Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—4 6 03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 24 } LAHORE, THURSDAY, JUNE 11, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

POLITICAL DEPARTMENT.

NATIVE STATES.

The 5th June 1903.

No. 404.—*Notification.*—Mr. R. C. Bolster, Assistant Commissioner, on special duty under the orders of the Political Agent of the Phulkián States and Baháwalpur, is appointed Personal Assistant to the Political Agent with effect from the 2nd of May 1903.

The 6th June 1903.

No. 414.—*Notification.*—With reference to paragraph (3) of the Notification of the

Government of India in the Foreign Department, No. 1244 I. B., dated the 13th of March 1903, the Lieutenant-Governor is pleased, in exercise of the authority thereby delegated to him, to appoint the persons named in the 1st column of the Schedule hereto annexed to be Railway Magistrates within such portions of lands as are, or may hereafter be, occupied (including lands occupied by stations and out-buildings and for other Railway purposes) by the sections of the Railways noted in column 2 of the same Schedule opposite their respective names.

SCHEDULE.

1	2
Names of Railway Magistrates.	Railways.
Captain H. S. Fox-Strangways, Deputy Commissioner, Ludhiána.	*Ludhiána-Dhúri-Jakhál Railway*— The sections in Máler Kotla territory. The sections in Jínd, Nábha and Patiála territory.
Mr. A. Meredith, Deputy Commissioner, Ambala.	*Rájpútána-Bhatinda Railway*— The section between Rájpura and Dhúri junctions.
Captain H. S. Fox-Strangways, Deputy Commissioner, Ludhiána.	The section between Dhúri and Bhatinda junctions.
Mr. H. Calvert, Officiating Deputy Commissioner, Rohtak.	*Southern Punjab Railway*— The section in Jínd territory. The two sections between Jínd and Budhláda Stations.
Captain A. E. Barton, Deputy Commissioner, Ferozepore.	The two sections between Budhláda and Gaddarbaha Stations.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 8th May 1903.

No. 1212 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Khán Táj Muhammad Khán, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 1st June 1903.

No. 1358 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Sardár Mahsúd, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Rájanpur Sub-Division of the Dera Gházi Khan District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

No. 1358 *B.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner, in charge of the Attock Sub-Division of the Ráwalpindi District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2) 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 5th June 1903.

No. 592.—*Powers.*—Under the provisions of Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-

Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd Grade under Chapter IV of the said Act on Munshi Sundar Lál, Settlement Náib Tahsíldár, within the limits of the districts to which he may be from time to time appointed: such powers shall be exercised subject to the control of the Settlement Officer or Colonization Officer under whom he may from time to time be serving.

The 10th June 1903.

No. 607.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28 of the Indian Emigration Act (XXI of 1883), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to invest all Magistrates of the 1st Class from time to time serving within the limits of the Ferozepore District with the functions of a Registering Officer under the said Act.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

—

GAZETTE.

The 4th June 1903.

No. 773.—*Notification.*—Mr. J. Wilson-Johnston, Assistant Commissioner, on plague duty in the Ludhiána District, is deputed to the Settlement Department and attached to the Hazára Settlement with effect from the afternoon of the 29th of May 1903.

The 5th June 1903.

No. 776—*Transfer.*—Miyán Ilm-ud-dín, Extra Assistant Commissioner, from the Jullundur to the Shahpur District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 27th of May 1903, relieving Khán Hamidullah Khán, Extra Assistant Commissioner.

No. 777.—*Appointment.*—Mr. A. E. Martineau, District Judge, is appointed to officiate as Divisional Judge of Amritsar with effect from the afternoon of the 2nd of June 1903, *vice* Mr. W. A. Harris, B.A., transferred.

No. 780.—*Notification.*—The services of Khán Hamidullah Khán, Extra Assistant Commissioner, Shahpur, are placed permanently at the disposal of the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, North-West Frontier Province, for employment in that Province with effect from the afternoon of the 27th of May 1903.

The 6th June 1903.

No. 782.—*Posting.*—Mr. G. F. deMontmorency, Assistant Commissioner, is posted to the Jhang District, and assumed charge of his duties at Lyallpur on the forenoon of the 3rd of June 1903.

No. 783.—*Leave.*—Malik Tálib Mehdi Khán, Extra Assistant Commissioner, Rohtak, has obtained privilege leave of absence for two months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 1st of June 1903.

No. 784.—*Transfer.*—Munshi Badri Pershád, Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Hissar to the Rohtak District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st of June 1903, relieving Malik Tálib Mehdi Khán, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 785.—*Leave.*—Mr. F. M. Clifford, Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 2nd of June 1903.

The 8th June 1903.

No. 786.—*Leave.*—Mr. A. L. Danson, Assistant Commissioner, in charge of the Rájanpur Sub-Division of the Dera Ghází Khan District, has obtained privilege leave of absence for six weeks, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 1st of June 1903.

No. 787.—*Posting.*—Sardár Mahsúd, Extra Assistant Commissioner, is placed in charge of the Rájanpur Sub-Division of the Dera Ghází Khan District, with effect from the afternoon of the 1st of June 1903, *vice* Mr. A. L. Danson, Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 788.—*Leave.*—The privilege leave of absence granted to Khwája Tasadduq Husain, B.A., Extra Assistant Commissioner, and Mír Munshi to the Government of the Punjab, in *Punjab Government Gazette* Notification No. 535, dated the 15th of April 1903, is extended by a period of 20 days.

No. 791.—*Notification.*—Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner, is placed in charge of the Attock Sub-Division of the Ráwalpindi District, with effect from the forenoon of the 1st of June 1903, relieving Mr. G. F. deMontmorency, Assistant Commissioner, transferred.

The 10th June 1903.

No. 792.—*Notification.*—On being recalled from the leave granted to him in Punjab Government Notification No. 518, dated the 6th of April 1903, Pandit Girdhári Lál, Officiating Extra Assistant Commissioner, is placed on special duty to revise the Income Tax Assessments in Batála, Amritsar and Ráwalpindi Town and Cantonments, with effect from the afternoon of the 12th of May 1903.

The 11th June 1903.

No. 794.—*Leave.*—Khán Táj Muhammad Khán, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, obtained extraordinary leave of absence without allowances for 10 days, under Article 339 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 27th of April 1903 to the forenoon of the 8th of May 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 8th May 1903.

No. 555 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khán Táj Muhammad Khán, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Muzaffargarh District.

No. 555 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khán Táj Muhammad Khán, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Muzaffargarh.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khán Táj Muhammad Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 27th May 1903.

No. 642 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Miyán Ilm-ud-dín, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Shahpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Miyán Ilm-ud-dín shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 1st June 1903.

No. 659 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Ráwalpindi District.

No. 659 *B.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Copeland shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 659 *C.*—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Theodore Benfey Copeland, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 659 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. R. C. Bolster, Assistant Commissioner and Personal Assistant to the Political Agent, Phulkián States and Baháwalpur, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Ambala District.

No. 659 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. R. C. Bolster, Assistant Commissioner and Personal Assistant to the Political Agent, Phulkián States and Baháwalpur, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Bolster shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 659 *G.—Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Reginald Charles Bolster, Assistant Commissioner and Personal Assistant to the Political Agent, Phulkián States and Baháwalpur, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 659 *I.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Badri Pershád, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Rohtak.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Badri Pershád shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 660 *I.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sardár Mahsúd, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Rájanpur Sub-Division of the Dera Gházi Khan District.

No. 660 *J.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. T. B. Copeland, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Attock Sub-Division of the Ráwalpindi District.

The 2nd June 1903.

No. 668 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khán Muhammad Aslam Hayát Khán, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khán Muhammad Aslam Hayát Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 668 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. E. Martineau is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Amritsar Civil Division, *vice* Mr. W. A. Harris, B.A.

No. 668 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. E. Martineau is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Amritsar, *vice* Mr. W. A. Harris, B.A.

The 3rd June 1903.

No. 672 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. F. deMontmorency, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. deMontmorency shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

POLICE.

The 6th June 1903.

No. 262.—*Notification.*—Under clause (*s*) of Section 4 of Act V of 1898, it is hereby notified that the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the villages detailed in column 1 of the subjoined Schedule, heretofore included in the local area of the Police Stations of the Shahpur District mentioned in the 2nd column of the said Schedule, shall be included in the local area of the Police Stations as described in the 3rd column of the Schedule.

SCHEDULE.

1 Name of Village.	2 Name of Police Station in which heretofore included.	3 Name of new Police Station to which transferred under this notification.
1. Chankera	Shahpur	Sargodha (Colony Head-quarters).
2. Saidowána	Do.	Do. do.
3. Rakh Saidowána	Do.	Do. do.
4. Rakh Mitha Lak	Do.	Do. do.
5. Mitha Lak	Do.	Do. do.
6. Rakh Lak	Jhawárián	Bhulwál.
7. Lak with its Dakhli	Do.	Do.
8. Rakh Dharíma	Shahpur	Sargodha (Colony Head-quarters).
9. Dharíma	Do.	Do. do.
10. Devasabad (Ludewála)	Do.	Do. do.
11. Sargodha	Do.	Do. do.
12. Rakh Sargodha	Do.	Do. do.
13. Rakh Bahk	Sahiwál	Do. do.
14. Bahk	Do.	Do. do.
15. Rakh Dhra	Do.	Do. do.
16. Rakh Charnauli	Do.	Do. do.
17. Rakh Bhochra	Do.	Do. do.
18. Rakh Dera	Do.	Do. do.
19. Rakh Mundiána	Do.	Do. do.
20. Dhudhi	Chakrám Dás ...	Jhawárián.
21. Sada Kamboh...	Do. ...	Do.
22. Chak Shekhán	Do. ...	Do.
23. Kanwan Roli	Do. ...	Do.
24. Kahút	Do. ...	Do.
25. Basrai	Do. ...	Do.
26. Dhakáwan	Do. ...	Do.
27. Sher Muhammadwála	Bhera	Bhulwál.
28. Kakewála	Chakrám Dás ...	Jhawárián.
29. Ráwal	Do. ...	Do.
30. Bhairowál	Miána Gondal ...	Midh.
31. Kaniárwála	Do. ...	Do.
32. Thakkar Kalán	Do. ...	Do.
33. Aure	Do. ...	Do.
34. Thakkar Miána	Do. ...	Do.

SCHEDULE—*continued.*

1 Name of Village.	2 Name of Police Station in which heretofore included.	3 Name of new Police Station to which transferred under this notification.
35. Tilunwála	Miána Gondal ...	Midh.
36. Wariám	Do. ...	Do.
37. Chhajjanwála	Do. ...	Do.
38. Chak Choha	Kot Moman ...	Do.
39. Haiátpur	Do.	Do.
40. Dhingránwali	Do.	Do.
41. Ján Muhammadwála	Do.	Do.
42. Ratapur	Do.	Do.
43. Chhauni Tája	Do.	Do.
44. Lak Sin	Do.	Do.
45. Kot Tája (Nája)	Do.	Do.
46. Sewár	Do.	Do.
47. Doda	Do.	Do.
48. Bhikhi Khurd	Do.	Do.
49. Bhikhi Kalán (Khokhrán) ...	Do.	Do.
50. Chhauni Muhammad Qázi ...	Do.	Do.
51. Kirárewála	Do.	Do.
52. Kot Fateh Khán	Do.	Do.
53. Ahmedewála	Do.	Do.
54. Jalla	Do.	Do.
55. Ghaus Muhammadwála	Do.	Do.
56. Burj Muhammad	Do.	Do.
57. Kot Miána	Do.	Do.
58. Garhi Kálu	Do.	Do.
59. Saghrewála	Do.	Do.
60. Jalap	Do.	Do.
61. Kot Kála	Do.	Do.
62. Nasirpur Kalán	Do.	Do.
63. Maire	Do.	Do.
64. Mamrána	Do.	Do.
65. Lawanwála	Do.	Do.
66. Halálpur	Do.	Do.
67. Rám Rang	Do.	Do.
68. Ran Rihan	Do.	Do.
69. Kadhar	Miána Gondal ...	Do.
70. Lakha	Do. ...	Do.
71. Ran	Do. ...	Do.
72. Jassowál	Do. ...	Do.
73. Adrahman	Kot Moman ...	Do.
74. Bhabra	Miána Gondal ...	Do.
75. Rakh Laliáni	Kot Moman ...	Bhulwál.

SCHEDULE—*concluded.*

1 Name of Village.	2 Name of Police Station in which heretofore included.	3 Name of new Police Station to which transferred under this notification.
76. Ganaula	Bhera	Bhulwál.
77. Núrpur	Do.	Do.
78. Rakh Cháwa	Do.	Do.
79. Nabbi Shahbála	Do.	Do.
80. Rakh Nabbi Shah	Do.	Do.
81. Makko Dhudhi	Miána Gondal ...	Miáni.
82. Rakh Makko Dhudhi	Do. ...	Do.
83. Khizar	Do. ...	Do.
84. Kuthála	Do. ...	Do.
85. Chot	Do. ...	Do.
86. Mona	Do. ...	Do.
87. Bhalowal	Do. ...	Do.
88. Rakh Bhalowál	Do. ...	Do.
89. Bahowál	Do. ...	Do.
90. Rakhs Bahowál	Do. ...	Do.
91. Thabal	Do. ...	Do.
92. Wára Alam Shah	Do. ...	Do.
93. Shimári	Do. ...	Do.
94. Kolhián	Bhera ...	Jhawárián.
95. Háfizabad	Do. ...	Do.
96. Dhal	Chakrám Dás ...	Do.
97. Cháwa with Bhulwál Allah Bakhshwála and other Dakhlies.	Do. ...	Bhulwál.
98. Kálika	Do. ...	Do.
99. Nauthe	Do. ...	Jhawárián.
100 Gulliwála	Do. ...	Do.
101. Bathuni	Do. ...	Do.
102. Chak Núr Khán	Do. ...	Bhulwál.
103. Nabba	Do. ...	Jhawárián.
104. Chakrám Dás with its Dakhli Músa	Do. ...	Do.
105. Bunga Sarkhru	Do. ...	Do.
106. Utman Saidpur	Do. ...	Do.
107. Wazídi	Do. ...	Do.
108. Kotli Ali Ahmad	Do. ...	Do.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JAILS.

The 6th June 1903.

No. 273.—*Notification.*—Military Assistant Surgeon W. Forrester made over charge of the duties of Superintendent of the Rohtak District Jail to Assistant Surgeon Hari Chand on the afternoon of the 19th of May 1903.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 11th June 1903.

No. 1309. *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Saháranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Lingsagur, Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and the Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka, Moga and Muktsar Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Jhelum Tahsíl of the Jhelum District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Ráwalpindi Tahsíl of the Ráwalpindi District, and the Ráwalpindi Cantonment.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur, Gugera and Montgomery Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 11th June 1903.

No. 1313 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information :—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9
DISTRICT.	1ST OCTOBER 1897 TO 30TH SEPTEMBER 1898.		1ST OCTOBER 1898 TO 30TH SEPTEMBER 1899.		1ST OCTOBER 1899 TO 30TH SEPTEMBER 1900.		1ST OCTOBER 1900 TO 30TH SEPTEMBER 1901.		1ST OCTOBER 1901 TO 30TH SEPTEMBER 1902.		REVISED TOTALS FROM THE 1ST OCTOBER 1902 TO THE 30TH MAY 1903.		TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 6TH JUNE 1903.		REMARKS.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	551	419	29	30	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	286	215	2	...	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,369	3,698	...	1	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	10	7	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	2,377	1,642	27	18	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	8,754	6,145	88	68	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	9	9	...	...	
Kángra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	12	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	34,000	18,500	575	343	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	44,380	24,217	639	460	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	7,443	4,520	207	166	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	10,685	7,423	352	280	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	598	200	33	12	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	51,822	24,165	1,498	853	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	40,063	26,940	882	562	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	7,609	4,728	329	209	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	21,309	13,395	720	488	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	68,351	44,091	1,046	655	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	4,003	2,569	230	157	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	651	433	40	29	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	17	10	12	7	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	4	2	14	9	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	3,735	2,527	54	46	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	2	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	8,198	6,976	87	206	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,714	1,703	7,533	4,870	367	248	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	2,790	2,527	22	7	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	575	390	2	2	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	2,017	1,875	2	2	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	1,786	1,282	45	5	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	688	361	...	1	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	125	103	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	334,748	204,251	7,402	4,874	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 30*th May* 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 30TH MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 30TH MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	7	7	...	220	171	...	30th May 1903.	
	Fatahabad ...	...	6	3	...	33	23	...	30th May 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	36	30	...	286	219	44	30th May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st May 1903 ...	1	1	...	1	1	...	27th May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	...	...	...	10	5	...	5th May 1903 ...	Declared free.
		Total ...	50	41	...	551	419	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	3	1	...	285	214	...	29th May 1903.	
	Rohtak Town ...	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903 ...	Declared free.
		Total ...	3	1	...	286	215	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	...	...	...	1,417	1,363	171	25th April 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	7	7	...	2,952	2,335	924	26th May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	7	7	...	4,369	3,698	1,105		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	...	...	...	10	7	...	27th April 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	...	...	...	237	147	2,084	16th May 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	11	13	...	1,445	981	559	30th May 1903	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	24	17	...	695	514	162	30th May 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	57	...	
		Total ...	35	30	...	2,377	1,642	2,883		

[illegible] ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	48	13	...	651	[illegible]	[illegible]	30th May 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	35	26	...	2,953	2,002	15,626	29th May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	823	739	798	15th May 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	4	3	...	291	249	1,959	29th May 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	37	25	...	2,378	1,700	12,045	30th May 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	88	34	...	822	560	8,863	30th May 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	149	102	249	15th May 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	6	4	...	670	423	7,639	29th May 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	1	...	...	8	4	...	25th May 1903.	
		Total ...	219	105	...	8,754	6,145	60,716		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	16	12	...	12th May 1903.	
		Total ...	...	...	...	16	12	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	377	160	...	12,949	6,524	74,477	30th May 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	573	207	...	13,253	7,324	55,076	30th May 1903	
	" Town ...	1st October 1902 ...	3	1	...	771	433	1,984	29th May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	474	262	...	6,084	3,610	23,060	30th May 1903	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	17	12	...	943	609	3,884	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	1,444	642	...	34,000	18,500	158,550		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	30	26	...	9,891	4,605	28,723	30th May 1903.	
	" Town .	16th October 1902 ...	...	...	...	195	97	45	11th May 1903.	
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	200	129	...	15,375	8,314	25,107	30th May 1903.	
	" Town ...	...	3	...	...	236	146	612	26th May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	398	234	...	9,223	5,439	12,083	30th May 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	2	2	...	55	49	22	30th May 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	88	51	...	1,193	608	168	29th May 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	235	174	40	7,813	4,643	13,263	30th May 1903	
	" Town ...	1st December 1902 ...	20	16	...	399	316	1,260	28th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	375	...	
		Total ...	976	632	40	44,380	24,217	81,658		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 30*th May* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 30TH MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 30TH MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	136	76	...	1,734	1,023	1,849	30th May 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903 ...	Declared free.
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	121	72	...	2,380	1,535	3,083	30th May 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	128	83	...	2,909	1,678	10,782	30th May 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	30	27	...	248	170	3	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	262	...	
		Total ...	415	258	...	7,443	4,520	15,982		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	406	299	36	6,239	4,475	4,673	30th May 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	328	227	...	2,638	1,662	16,495	30th May 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	56	43	...	1,166	710	728	29th May 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	1	...	...	18	13	647	28th May 1903.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	88	61	1	9th May 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	19th May 1903 ...	20	14	...	43	23	347	26th May 1903.	
	Fázilka Tahsíl ...	25th May 1903 ...	26	24	...	26	24	1,147	29th May 1903.	
	" Town ...	11th March 1903 ...	1	1	...	467	455	...	25th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	65	...	
		Total ...	838	608	36	10,685	7,423	24,103		
Montgomery ...	Dipálpur Tahsíl ...	4th March 1903 ..	32	7	...	340	100	...	30th May 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	37	12	...	249	94	...	30th May 1903.	
	Montgomery	21st May 1903 ...	...	...	...	9	6	...	21st May 1903.	
		Total ...	69	19	...	598	200	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl	1st October 1902 ...	592	329	...	14,796	7,682	7,775	30th May 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	29	14	...	632	242	29	30th May 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	24	15	...	404	202	2,764	30th May 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	873	438	...	13,774	6,408	2,029	30th May 1903.	
	Chuniân Tahsíl ...	1st October 1902 ...	719	389	...	17,067	7,332	3,474	30th May 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	341	198	...	5,149	2,299	1	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	182	...	
		Total ...	2,577	1,383	...	51,822	24,165	16,254		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	522	269	...	16,546	10,186	20,705	29th May 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	20	17	...	518	363	2,945	29th May 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	492	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	358	221	...	7,465	4,537	5,234	30th May 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	641	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	310	212	...	15,325	11,683	31,570	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	133	...	
		Total ...	1,210	719	...	40,063	26,940	62,837		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	78	37	...	1,139	589	2,222	30th May 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	1	1	...	402	253	667	27th May 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	137	86	...	1,094	663	12,187	30th May 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	298	175	88	4,974	3,223	5,439	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	96	...	
		Total ...	514	299	88	7,609	4,728	20,611		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	114	63	...	1,257	775	541	30th May 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	26	14	...	181	118	40	30th May 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	101	47	1	1,230	765	3,367	30th May 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	146	92	23	2,226	1,286	2,680	30th May 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	513	355	...	16,337	10,406	4,869	30th May 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	3	1	...	78	45	2,011	29th May 1903	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	126	...	
		Total ...	903	572	24	21,309	13,395	13,634		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 30th *May* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 30TH MAY 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 30TH MAY 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	388	215	...	19,428	13,224	4,710	30th May 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	473	283	160	38,251	24,194	6,928	30th May 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	4	4	...	1,047	953	1,183	30th May 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	570	434	...	4,409	3,086	2,044	30th May 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	357	203	...	5,206	2,624	1,605	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	2	...	...	204	...	
		Total ...	1,792	1,139	162	68,351	44,091	16,674		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	189	137	...	2,461	1,644	1,198	30th May 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	32	17	...	502	298	2,289	30th May 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	106	68	...	897	540	...	30th May 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903 ...	Declared free.
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	10	4	...	136	81	...	30th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	337	226	...	4,003	2,569	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	...	...	...	27	24	63	20th May 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	15	8	...	337	230	67	30th May 1903.	
	" Town ...	4th May 1903 ...	...	...	...	2	3	21	4th May 1903 ...	Declared free.
	Bhera Town ...	...	...	...	...	1	1	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	84	51	...	283	175	...	29th May 1903.	
		Total ...	99	59	...	651	433	741		

Jhelum ...	Jhelum Tahsíl ...	8th May 1903 ...	17	10	...	17	10	...	30th May 1903.	
		Total ...	17	10	...	17	10	...		
Ráwalpindi ...	Ráwalpindi City ...	27th May 1903 ...	2	...	...	2	...	...	27th May 1903.	
	" Cantonment ...	28th May 1903 ...	2	2	...	2	2	...	28th May 1903.	
		Total ...	4	2	...	4	2	...		
Miánwáli ...	Isa Khel Tahsíl ...	7th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	7th May 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	1	2	...	969	700	159	25th May 1903	
	" City ...	1st October 1902 ...	4	3	...	891	573	465	30th May 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	19	15	...	454	333	102	26th May 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	...	...	...	29	18	121	30th April 1903 ...	Declared free.
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903 ...	Declared free.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	73	46	...	1,233	777	687	30th May 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	1	1	...	147	121	97	25th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	98	67	...	3,735	2,527	1,810		
Mooltan ...	Mooltan ...	27th May 1903 ...	2	...	...	2	...	...	30th May 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	2	...	...	2	...	...		
		Total for Punjab Districts.	11,609	6,819	350	311,036	185,867	481,102		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	104	100	...	8,198	6,976	...	30th May 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	466	262	...	7,533	4,870	...	30th May 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	63	41	...	2,790	2,527	...	29th May 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	3	2	...	575	390	54	26th May 1903	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	3	3	...	2,017	1,875	...	26th May 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	24	20	...	1,786	1,282	...	30th May 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	2	...	...	688	361	...	28th May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	1	2	...	125	103	...	26th May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 4th June 1903.

No. 186.—*Notification.*—From the date the services of Mr. W. T. Wright were replaced at the disposal of the Punjab Government by the Punjab University, Mr. E. Tydeman will continue to officiate as Head Master, Central Model School, Lahore, *vice* Mr. Wright appointed to officiate as Principal, Central Training College, Lahore.

No. 188.—*Promotions and Appointment.*—The following promotions and appointment are made in the Provincial Educational Service in consequence of the retirement of Lála Munshi Lál, M.A., Assistant Superintendent, Central Training College, Lahore, in the Rs. 300 Grade from the dates noted against each :—

1. Lála Jiya Râm, M.A., Assistant Professor, Government College, Lahore, from the Rs. 250 to Rs. 300 Grade,—1st May 1903.
2. Lála Hári Dás, M. A., Registrar, Education Department, from the Rs. 200 to Rs. 250 Grade,—1st May 1903.
3. Khlaifa Imad-ud-dín, Assistant Inspector of Schools, from the Rs. 150 to Rs. 200 Grade,—1st May 1903.
4. Lála Chiranji Lál, B.A., Head Master, Railway Technical School, Lahore, is appointed to the Provincial Educational Service, in the Grade of Rs. 150 as Assistant Superintendent, Central Training College, Lahore, which he joined on the forenoon of 4th May 1903.

No. 192.—*Notification.*—The services of Lála Shiv Diyál, M.A., Assistant Inspector of Schools in the Punjab Provincial Educational Service, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department for employment under the Director-General of Education in India.

Lála Shiv Diyal was relieved of his duties in the Punjab on the afternoon of the 25th May 1903.

The 8th June 1903.

No. 195.—*Notification.*—The following Revised Regulations regarding the Appointment, Duties and Remuneration of Examiners having been framed by the Senate of the Punjab University, reduced to writing, and sealed with the common seal of the University, in accordance with the Provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act.

REVISED RULES REGARDING THE APPOINTMENT, DUTIES AND REMUNERATION OF EXAMINERS.

1.—Appointment of Examiners.

The Examiners in all subjects, except in Law, shall be annually appointed by the Syndicate subject to the snbsequent confirmation of the Senate not later than the month of May preceding the examination. Examiners in Oriental, Classical and Vernacular Languages selected for all Examinations in the Faculty of Arts shall be persons who have a good knowledge of English.

2. Examiners for all Oral and Practical Examinations shall be appointed by the Syndicate one month before the date of the examination.

3. In cases of emergency, owing to the refusal or inability of an Examiner to act, or other cause, when there is no time to bring the appointment of another Examiner before the Syndicate, the Vice-Chancellor, moved by the Registrar, shall be empowered to appoint such Examiner.

4. As a rule the Examiners for the Degree Examinations shall not be the same as those for the Intermediate Examination : provided that where the number of candidates for the Degree Examinations is small, one or both of the Examiners for these examinations may be employed for the Intermediate Examination.

5. When the number of candidates for the B. O. L. and M. O. L. Examinations is small, it is unnecessary to provide a second paper as specified below in para. 1 of the Duties of Examiners. The English papers shall be translated, and centographed, if necessary, on the spot; the University providing a Translator, who shall be present two hours previous to the examination and be subjected to proper supervision.

2.—Duties of Examiners.

1. In all subjects, except Languages, the Examiner shall be required to set two papers of equal standard, one for the examination of the Oriental Faculty, and the other for the examination of the Arts Faculty.* Except in cases where the Examiner who sets the paper is prepared to translate the paper for the examination in the Oriental Faculty and to examine each Vernacular answer himself, each paper set for the examination of the Oriental Faculty shall be handed over to a separate Examiner, who shall translate the paper and examine the answers.

2. (*a*) Examiners shall be required to distribute their questions with some uniformity over the whole range of the subjects in which they examine.

(*b*) In all examinations in Mathematics about two-thirds of the marks shall be assigned to book-work, or questions involving the direct application of ordinary rules.

(*c*) With regard to examinations in those subjects for which alternative text-books are recommended, Examiners are required not to base their questions exclusively on any one of such text-books.

(*d*) In the case of paper (*a*)—containing explanations of passages in Prose and Poetry and questions in Grammar—for the examinations in English by the Intermediate and B. A. Standard, about two-thirds of the marks shall be assigned to questions based on the text-books and one-third to those of a more general character.

(*e*) In the case of paper (*a*) for the examinations in the Oriental Languages by the Intermediate and B. A. Standard, about two-thirds of the marks shall be assigned to questions containing passages for translation from the text-books (with explanation and grammar) and one-third for passages of a similar standard from books not prescribed in the Course.

(*f*) As a rule, alternative questions are to be avoided. If given, they shall always be of equivalent value and standard of difficulty.†

3. (*a*) The Examiner shall strictly conform to the rules laid down in the regulations for the examinations with which he is concerned, respecting the language to be used as the medium of examination in setting and answering the papers.

(*b*) In the Intermediate, Entrance and Middle School Examinations, in the case of passages set for translation from the different Vernaculars into English, the Examiner is required to take care that the passages set in the Vernaculars shall be of an equal standard of difficulty. In case he is unable to set passages in any one of the five languages specified in the regulations, he shall inform the Registrar, who shall report his inability to the Syndicate, and special arrangements shall then be made to have the papers for translation from and into such Vernaculars set, looked over and marked by competent Examiners.

(*c*) The Examiner in Natural Science is required to set a paper for the Oral and Practical test in that subject, and in cases where there are two Examiners, one of them shall be selected by the Syndicate for this purpose.

(*d*) The Examiner in English is required to set a passage for the Oral Examination in English, and in cases where there are two Examiners, one of them shall be selected by the Syndicate for this purpose.

(*e*) The Examiners in Classical Languages and Persian for the Arts Faculty must themselves translate the papers set by them for the Arts Faculty into Vernacular for the candidates on the Oriental side.

4. No Examiner shall give any fractional marks for any paper in the results sent to the Registrar.

---

* Where the number of candidates for the B. O. L. and M. O. L. Examinations is small it is unnecessary to provide a second paper. (See above, paragraph 5 of Appointment of Examiners.)

†Model question papers are under preparation to serve as a guide for Examiners in setting papers, in order to ensure stability of standard, but they are not, of course, intended to interfere otherwise with the discretion of Examiners.

5. Except in the M. A. Examination every Examiner shall assign marks for each question, which shall be indicated in the right hand margin of the paper.

6. Any paper which does not strictly conform to the rules herein laid down may be returned to the Examiners for correction by the Registrar.

7. Every Examiner shall forward his paper to the Registrar, under sealed cover, through the registered post, and the Registrar is authorized to reject any paper which is not forwarded in the prescribed manner.

RULES RELATING TO THE RE-EXAMINATION OF ANSWER PAPERS.

1. In every examination, as soon as the results have been tabulated, the Registrar shall prepare a list of the candidates who, *having passed in the aggregate*, have failed by *not more than five* marks in one compulsory subject only, and, in order to guard against any undue severity or error in valuing the answers, their papers in the subject shall be re-examined by the original Examiners, or, in the case of the Middle School and Entrance Examinations, by the Head Examiners, who should be required to report with the least possible delay the *addition*, if any, made in the marks originally allotted.

The Examiner shall be paid for the papers re-examined at the usual rates.

2. Before publication of the results they shall be submitted to the Board of Studies with a statement of the percentage of passes in each subject, when the Board may order the re-examination of any set of papers by the original Examiners, or by the Head Examiners where such have been appointed.

3. In the Middle School and Entrance Examinations, whenever there is more than one Examiner in any paper, another Examiner, to be called the Head Examiner, shall be appointed for that subject. The Head Examiner shall set the question papers and shall re-examine not less than 5 per cent. of the answer papers looked over by each of the Examiners in his subject, with a view to see whether a uniform standard has been adopted. Where there appears to be a want of uniformity, he shall at once return the papers to the Examiner whose papers need revision, along with at least 5 papers examined and marked by himself, and with such instructions or suggestions as he deems necessary.

The papers shall be sent in the first instance to the Head Examiner in packets of 50.

4. In no case under paragraph 3 shall the Head Examiner himself increase or diminish the marks assigned to any paper by an Examiner.

In case of a difference arising between a Head Examiner and one of the subordinate Examiners, the matter shall be referred for decision to the Board of Studies.

5. The Head Examiner will be paid :—

(1) *For the Middle School Examination*—

(*a*) For setting the papers, the usual fee.

(*b*) For re-examining at least five per cent. of the papers submitted by Subordinate Examiners, in order to secure uniformity of standard, at the rate of three annas per paper of two hours, provided that the remuneration paid to a Head Examiner shall in no case be less than is paid to the Subordinate Examiner in the same paper.

(*c*) For re-examining the papers of candidates under consideration, the fee specified in (*b*).

(*d*) For other work connected with the Head Examinership, in English, General knowledge, Arithmetic, Mensuration and Urdu Rs. 150, in Persian and Science Rs. 100, in Algebra and Euclid Rs. 75.

(2) *For the Entrance Examination*—

(*a*) For setting the papers, the usual fee.

(*b*) For re-examining (at least five per cent.) of the papers submitted by Subordinate Examiners, in order to secure uniformity of standard, the same fee per paper as is paid to Subordinate Examiners.

(*c*) For re-examining the papers of candidates under consideration, the same fee per paper as is paid to Subordinate Examiners.

(*d*) For other work connected with the Head Examinership, in English, General knowledge, Mathematics and Persian Rs. 100, in Urdu and Science Rs. 75.

6. The Head Examiner shall be responsible that the whole results in his subject are submitted in due time; and shall certify that he has re-examined the required percentage of answer papers.

7. In the existing rules for the conduct of Boards of Studies, Sections 33 (*b*) and (*c*), where there is a Head Examiner, by "Examiner" shall be understood "Head Examiner."

3.—Remuneration of Examiners.

ARTS AND ORIENTAL FACULTIES.

1. The scale of remuneration to Examiners of written papers shall be as stated below:—

	For setting a paper.	For setting a second paper*	For translating a paper.	For looking over a paper.
	Rs.	Rs.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Middle	15	...	7 8 0	0 1 6†
Entrance	20	10	10 0 0	0 4 0 0 6 0‡
Intermediate	40	20	20 0 0	0 12 0
B. A. and B. O. L.	60	30	30 0 0	1 0 0
M. A. and M. O. L.	80	...	...	2 0 0
Shástri, Maulvi Fázil and Munshi Fázil§ ...	For a group of 3 papers. 40	...	...	0 12 0
Vishárada, Maulvi Alim and Munshi Alim§ ...	30	...	...	0 8 0
Prájna, Maulvi and Munshi§	20	...	...	0 6 0

* The conditions under which such papers are set are defined above (*vide* Duties of Examiners).

† Except in the case of sanitation and English Caligraphy papers, for which a fee of 1 anna for each paper is prescribed.

‡ A fee of annas 4 is allowed for looking over each Vernacular paper. In all other subjects a fee of annas 6 for each paper is allowed.

§ Provided that the total remuneration of any Examiner for any set of three papers shall not be less than Rs. 50.

2. The Oral Examination in English being only for reading, the Examiner in English shall set a paper for this without any further remuneration.

3. The fee for conducting the Oral Examination in English shall be 8 annas for each candidate, with a minimum fee of Rs. 15.

The following is the scale of remuneration for the Oral Examinations in Science:—

	For setting a paper.	*For examining candidates.*	*Minimum fee.*
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Entrance	15 0 0 ...	0 8 0 ...	15 0 0
Intermediate	40 0 0 ...	1 0 0 ...	15 0 0
B. A. and B. Sc.	60 0 0 ...	2 0 0 ...	15 0 0
M. A.	80 0 0 ...	5 0 0 ...	15 0 0

4. When the Examiner is unable to set and look over the passages for translation into English from all the Vernaculars specified in the regulations for the Middle School, Entrance and Intermediate Examinations, special arrangements may be made

by the Syndicate for the remuneration of the persons selected to set, look over and mark the passages for translation from the Vernacular into English, and to look over and mark the passages set by the Examiners in English for translation into Vernaculars.

FACULTY OF LAW.

Licentiate in Law Examination.

	Rs.	A.	P.
For setting each Question Paper	100	0	0
For looking over each Answer Paper	2	0	0

Intermediate Examination.

	Rs.	A.	P.
For setting each Question Paper	100	0	0
For looking over each Answer Paper	2	0	0

First Certificate Examination.

	Rs.	A.	P.
For setting each Question Paper	75	0	0
For looking over each Answer Paper	1	8	0

Oral Examination.

	Rs.	A.	P.
For setting Question Paper and examining candidates	32	0	0
For an Assistant when required (for each day)	16	0	0

LL. B. Examination.

	Rs.	A.	P.
For setting a Question Paper	100	0	0
For examining each Answer Paper	2	8	0

LL. D. Examination.

	Rs.	A.	P.
For setting a Qestion Paper	100	0	0
For looking over each Answer Paper	5	0	0

FACULTY OF MEDICINE.

The Examiners in the Medical Examinations shall be each paid a fee of Rs. 80 for setting a Question paper, and Rs. 2 for examining and marking each Answer Paper.

The scale of fees for the practical and oral examinations in each subject shall be as under :—

Subject		Rs.	A.	P.
Medicine Surgery and Opthalmic Surgery Anatomy	For each candidate ...	5	0	0
All others	Ditto ...	2	0	0

provided that a minimum fee of Rs. 50 and maximum fee of Rs. 150 shall be allowed to the Oral Examiner in each subject.

FACULTY OF ENGINEERING.

Rupees 100 for setting the several Question Papers for the written portion of examination ;

Rupees 3 for looking over and marking the Answer Papers of each candidate ;

Rupees 2 for conducting the oral and practical examination of each candidate.

GENERAL.

1. If an Examiner is appointed to look over answers to a paper or papers that he has not himself set, the fee paid to him shall not be less than half the fee paid for setting the paper or papers.

2. If any Examiner fails to send in his marks within the limits of time prescribed for examination and re-examination, the amount of his remuneration shall be reduced by Rs. 8 for each day by which he exceeds that period.

3. When an Examiner is appointed to look over answers to a paper or papers that he set for the examination of a previous year, the fee paid to him should not be less than half the fee paid for setting the paper or papers.

W. BELL,

Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 8th June 1903.

No. 58.—*Postings.*—On the termination of the special duty on which they were placed by Punjab Government Orders Nos. 120, 122, 127 and 130, dated the 19th and 22nd November and 2nd and 5th December 1902, respectively, the officers named below were posted to the districts noted opposite their names :—

Mr. A. C. Stewart, District Superintendent of Police,—Siálkot ;

Captain H. T. Dennys, I. S. C., District Superintendent of Police,—Lahore ;

Mr. D. S. Hadow, Assistant District Superintendent of Police,—Ráwalpindi ;

Mr. H. J. C. Baskett, Assistant District Superintendent of Police,—Lahore ;

Mr. G. G. B. Isaacs, Assistant District Superintendent of Police,—Ferozepore ;

Mr. E. C. Handyside, Assistant District Superintendent of Police,—Ambala ;

Mr. G. T. C. Plowden, District Superintendent of Police,—Dera Gházi Khan ;

Mr. A. J. Hammond, Deputy Inspector-General of Police, Eastern Circle,—Lahore ;

Mr. Sydney Smith, Deputy Inspector-General of Police, Western Circle,—Ráwalpindi ;

Mr. A. H. Close, District Superintendent of Police,—Ráwalpindi ;

Mr. W. A. E. Lake, Personal Assistant to Inspector-General of Police,—Lahore ;

Mr. W. F. L. Bean, District Superintendent of Police,—Gurdáspur ;

Mr. R. E. Blewitt, District Superintendent of Police,—Jullundur ;

Mr. T. W. Temple, District Superintendent of Police,—Ambala ;

Mr. S. C. Mitchell, District Superintendent of Police,—Simla ;

Mr. A. H. Wilkin, Officiating District Superintendent of Police,—Karnál ;

Mr. G. S. Halliday, Officiating District Superintendent of Police,—Gurgaon ;

Mr. G. A. Weston, Assistant District Superintendent of Police,—Mooltan ;

Mr. D. Petrie, Assistant District Superintendent of Police,—Ráwalpindi.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 3rd June 1903.

No. 0192 *I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Vadalah Outfall Drain, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Amritsar ...	Amritsar ...	Bhinder ...	3·18	A strip of land, 20 feet wide throughout, running generally east and south east.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Bári Doab Canal, at Amritsar, and of Deputy Commissioner, Amritsar District.
		Mahaddipur ...	0·25		
		Vadalah Viram ...	0·14		
		Total ...	3·58		

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 4th June 1903.

No. 115 *E.S.—Examination.*—Mr. E. D. Cockburn, Assistant Engineer, passed the Higher Standard Examination in Urdu on the 13th April 1903.

The 6th June 1903.

No. 2016 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a 2nd Class Civil rest-house at Piplán, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Miánwáli is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Places where the plan may be inspected.
Miánwáli ...	Miánwáli ...	Piplán ...	2·02	Along the Railway Station boundary line.	Surrounded on all sides by plot of land No. 1393/1333.	In the Deputy Commissioner's and Sub-Divisional Officer's, Public Works Department Offices, Miánwáli.

The 10th June 1903.

No. 1132 *E.—Promotions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following permanent promotions in the Engineer Establishment of the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted.	With effect from	REMARKS.
Mr. H. J. A. Bowden	Executive Engineer, 2nd Grade (on deputation).	Executive Engineer, 1st Grade.	30th November 1902	To fill existing vacancies.
Mr. H. C. Sanders ...	Executive Engineer, 2nd Grade.	Ditto ...	Ditto	
Mr. A. E. Orr ...	Ditto ..	Ditto ...	1st January 1903 ...	
Rái Sáhib Bishamber Náth.	Executive Engineer, 3rd Grade.	Executive Engineer, 2nd Grade.	1st April 1903 ...	
Rái Sáhib Káli Krishna Mukerji.	Assistant Engineer, 2nd Grade.	Assistant Engineer, 1st Grade.	15th January 1903.	

H. E. S. ABBOTT, LIEUT.-COL., R. E.,
Offg. Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—11-6-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 25 } LAHORE, THURSDAY, JUNE 18, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 5th June 1903.

No. 1350 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, Delhi, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 13th June 1903.

No. 1438 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, the undermentioned officers are appointed, within the limits of the districts to which they may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector:—

Mr. J. H. R. Fraser, Assistant Commissioner, Delhi;

Mr. V. Connolly, Assistant Commissioner, Amritsar;

Mr. N. H. Prenter, Assistant Commissioner, Gurdáspur;

Miyán Abdul Hamid, B. A., Officiating Extra Assistant Commissioner, Mooltan.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 10th June 1903.

No. 610 *A.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, Ambala, to be an Assistant Collector of the 2nd Grade.

J. F CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

FOREST DEPARTMENT.

The 12th June 1903.

No. 283.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased, in accordance with Section 29 (*b*) of Act VII of 1878 (The Indian Forest Act), to declare the areas described in the statement given below to be closed against the rights of private persons for the period specified in the column of remarks, commencing from the date of this notification, or for such shorter period as may be found sufficient.

And he is further pleased in accordance with Section 29 (*c*) of the said Act, to prohibit the collection and removal from these areas of any forest produce to which rights are hereby suspended, except with the special permission in writing of the Forest Officer:—

Serial No.	Tahsíl.	Kothi.	Forest.	Area in acres.	Boundaries.	REMARKS.
1	Kulu ...	Manali ...	Bajraundi ...	15	*North*—Kian dhár. *South*—Banaun Nál. *East and West*—Boundary pillars.	To be closed for 20 years.
2	Do. ...	Do. ...	Do. ...	11	*North*—Bhái Padru-ri-dhár.* *South*—Boundary pillars. *East*—Plantation path. *West*—Boundary pillars.	*Known as "Bhai Padru." To be closed for 10 years only.

Serial No.	Tahsíl.	Kothi.	Forest.	Area in acres.	Boundaries.	REMARKS.
3	Kulu ...	Manali ...	Bajraundi ...	9	*North*—Basahri-ri-dhár.* *South*—Dani-ri-dhár *East*—Boundary pillars. *West*— Ditto.	*Known as "Lower Chial." To be closed for 10 years only.
4	Do. ...	Kais ...	Kajiari Kaláon.	4	*North*—Boundary pillars. *South*—Boundary of the Forest. *East*—Road Borsu to Jari. *West*—Path from Pini to Tikar Village.	To be closed for 20 years.
5	Do. ...	Do. ...	Jámun Thách	10	*North*—Boundary pillars. *South*—Fire-line between this and Borsu Forest. *East*—Boundary of the Forest. *West*—Boundary pillars.	
6	Do. ...	Harkandi ..	Jari ...	20	*North*—Boundary pillars. *South*—Boundary pillars and boundary of the Forest. *East*—Jari-dhár. *West*—Road from Borsu to Jari.	
7	Do. ...	Bahlan ...	Ilagarh ...	40	*North, South and East*—Boundary pillars. *West*—Path from Bahlan to Palgi.	
8	Do. ...	Do. ...	Tandi ...	40	*North and South*—Boundary pillars. *East*—Path from Naraol to Mohan. *West*—Bakru-Bamri-dhár.	
9	Plách ...	Telokpur ...	Talata ...	24	*North*—Nihári Nál. *South*—Demarcated line. *East*—Forest boundary. *West*—Path from Bahu to Tashwát.	
10	Do. ...	Chaini ...	Naga-dhár ...	20	*North*—Forest boundary. *South*—Gharatu Nál. *East*—A demarcated line. *West*—Forest boundary.	

J. F. CONNOLLY,

Offg. Revenue and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 12th June 1903.

No. 798.—*Leave.*—Mr. H. S. Smith, Divisional Judge, Jhelum, has obtained privilege leave of absence for 37 days, under Articles 260 and 278 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 8th of June 1903.

No. 799.—*Appointment.*—Mr. W A. Le-Rossignol, District Judge, Ráwalpindi, is appointed to officiate as Divisional Judge of Jhelum, with effect from the afternoon of the 8th of June 1903, *vice* Mr. H. S. Smith, proceeding on leave.

No. 800.—*Leave.*—In continnuation of Notification No. 240, dated the 16th of February 1903, the Reverend F. E. D. Cobbold, B.A., Second Chaplain of Quetta, has been granted a further extension of leave on medical certificate for three months by His Majesty's Secretary of State for India.

No. 803.—*Notification.*—Captain F. C. Nicolas, Assistant Commissioner, Ambala, is deputed to the Settlement Department and attached to the Hazara Settlement with effect from the forenoon of the 1st of June 1903.

No. 804.—*Leave*—Khán Bahádur Maulvi Inám Ali, B.A., Officiating Divisional Judge, Mooltan, has obtained privilege leave of absence for two months, under Articles 260 and 278 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 10th of June 1903.

No. 805.—*Appointment.*—On being relieved at Amritsar, Mr. W. A. Harris, B.A., is appointed to officiate as Divisional Judge of Mooltan, with effect from the afternoon of the 10th of June 1903, *vice* Khán Bahádur Maulvi Inám Ali, B.A., proceeding on leave.

The 15th June 1903.

No. 809.—*Leave.*—The Hon'ble Mr J. A. Anderson, Judge, Chief Court, Punjab, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 543, Rule 17 (*a*), of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 10th of June 1903.

No 810.—*Transfer.*—Murshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, from the Amritsar to the Mooltan District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 9th of June 1903, relieving Mr. F. T. Dixon, Officiating District Judge, proceeding on leave.

No. 811.—*Examination.*—The gentlemen named in the statement below have been declared by the Central Committee of Examination to have passed the Departmental Examination of Assistant and Extra Assistant Commissioners and Cantonment Magistrates held on the 20th of April 1903 and following days in the Groups and by the Standards noted :—

Names.	Group A.	Group B.	Group C.	Group D.
ASSISTANT COMMISSIONERS.				
Captain J. C. C. Angelo	Higher Standard.	Higher Standard.	...	Higher Standard, with credit.
Mr. J. M. Dunnett	...	Higher Standard.	...	...
Mr. J. Coldstream	Higher Standard.	Higher Standard.	Higher Standard.*	...
Mr. H. F. Forbes	...	Higher Standard.	Higher Standard.*	Higher Standard.
Mr. A. Campbell	...	Higher Standard.	...	...
Mr. A. C. Latif	Higher Standard.	Higher Standard.	Higher Standard.*	Higher Standard, with credit.
Mr. J. H. R. Fraser	Higher Standard.	...	...	Lower Standard.

* Subject to production of certificate required by Rule VIII-A of Notification No. 1932, dated 23rd December 1902.

Names	Group A.	Group B.	Group C.	Group D.
ASSISTANT COMMISSIONERS—*concluded.*				
Mr. V. Connolly	Higher Standard.	Higher Standard.	...	Higher Standard.
Mr. G. M. Boughey	...	Higher Standard.	...	Lower Standard.
Mr. N. H. Prenter	Higher Standard.	...	...	Lower Standard.
Captain F. C. Nicolas	Lower Standard.	Lower Standard.	Higher Standard.	Higher Standard.
OFFICIATING EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS.				
Miyán Abdul Hamíd, B.A.	Higher Standard.	...	...	...
Mr. M. G. Meredyth Young	Lower Standard.	Lower Standard.	Higher Standard.*	...
CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER.				
Tahsíldárs.				
Munshi Kishen Chand	Higher Standard	...		...
Lála Moti Lál	...	Higher Standard.	...	...
Munshi Mahbúb Alam	Higher Standard.	Higher Standard.	...	...
Háfiz Ghulám Rasúl Khán	Higher Standard.	...	...	...
Officiating Munsif.				
Fakír Saiyyid Jalál-ud-dín	...	Lower Standard.	...	...
Mr. J. O'N. Shaw, Superintendent, Office of Political Agent, Phulkián States and Baháwalpur.	...	Lower Standard.	...	...
Mr. E. J. Stephens, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Hoshiárpur.	...	Higher Standard.	...	...
Mr. C. L. LeMeur, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Lahore.	Lower Standard.	...	...	...
Díwán Fatteh Chand, Settlement Officer, Bhimber ...	...	...	Higher Standard.*	...
Shekh Dánishmand Suqrát, M.A., District Inspector of Schools.	...	Lower Standard.	Higher Standard.*	...
Mr. H. B. Anderson, Clerk, Legal Remembrancer's Office	...	...	...	Lower Standard.
ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATE.				
Major H. Brooke Murray	...	Higher Standard.	Higher Standard.	...

* Subject to production of certificate required by Rule VIII-A of Notification No. 1932, dated 23rd December 1902.

No. 817.—*Leave.*—Sardár Balwant Singh, Extra Assistant Commissioner, Miánwáli, has obtained privilege leave of absence for three months and furlough for three months in continuation thereof, under Articles 260, 233 and 338 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 4th of June 1903.

No. 818.—*Transfer.*—Lála Kesho Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, from the Jhang to the Miánwáli District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 4th of June 1903, relieving Sardár Balwant Singh, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

The 16th June 1903.

No. 819.—*Appointment.*—On return from the North-West Frontier Province, Shekh Amír Ali, B.A., is appointed an Extra Assistant Commissioner of the 5th Grade and is posted to Siálkot, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 10th of June 1903, relieving Mr. B. N. Bosworth-Smith, transferred.

No. 820.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 583, dated the 22nd of April 1903, Arbáb Sher Bahádur Khán, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of his duties at Gurgaon on the afternoon of the 9th of June 1903, relieving Bhái Guláb Singh, Extra Assistant Commissioner.

No. 821.—*Leave.*—Bhái Guláb Singh, Extra Assistant Commissioner, Gurgon, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 9th of June 1903.

No. 822.—*Leave.*—Captain A. J. O'Brien, Officiating Deputy Commissioner, Miánwáli, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 10th of June 1903.

No. 823.—*Appointment.*—Mr. C. A. H. Townsend, Assistant Commissioner, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Miánwáli, with effect from the afternoon of the 10th of June 1903, *vice* Captain A. J. O'Brien, proceeding on leave.

No. 824.—*Leave.*—Mr. T. P. Ellis, Officiating District Judge, Delhi, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 10th of June 1903.

No. 825.—*Appointment.*—The Reverend J. G. F. Day is appointed to officiate as Chaplain of Delhi, with effect from the 16th of June 1903, *vice* the Reverend G. C. Peake, M.A., transferred.

No. 826.—*Appointment.*—The Reverend G. C. Peake, M.A., Chaplain of Delhi, is appointed Chaplain of Amritsar, with effect from the 17th of June 1903, or such subsequent date as he may assume charge of his duties.

No. 827 *A.*—*Promotions.*—The following promotions in the Punjab Commission are published for information :—

WITH EFFECT FROM—

The 1st April 1903.

Consequent on the retirement from the service of Mr. R. L. Harris—

Mr. D. C. Johnstone, Divisional Judge, 2nd Grade, to be Divisional Judge, 1st Grade;

Kázi Muhammad Aslam, C. M. G., Divisional Judge, 3rd Grade, to be Divisional Judge, 2nd Grade;

Major G. C. Beadon, District Judge, to be Divisional Judge, 3rd Grade;

Mr. F. T. Dixon, Assistant Commissioner, 2nd Grade, to be District Judge;

Captain H. C. Beadon, Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore*, is confirmed in that appointment;

Captain A. A. Irvine, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to be Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore*.

The 16th June 1903.

No. 827 *B.*—*Promotions.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Punjab Commission :—

WITH EFFECT FROM—

The 1st April 1903.

Vice Messrs. H. D. Watson, A. J. W. Kitchin and E. R. Abbott, Settlement Officers, who are seconded in their appointments of Assistant Commissioners, 1st Grade—

Captain J. G. Crosthwaite, Assistant Commissioner, 1st Grade, sub. *pro tempore*, is confirmed in that appointment;

Messrs. H. P. Tollinton and W. P. Barton, Assistant Commissioners, 2nd Grade, to be Assistant Commissioners, 1st Grade;

Mr. M. L. Waring, Assistant Commissioner, 2nd Grade, to be Assistant Commissioner, 1st Grade, sub. *pro tempore*;

Captain A. A. Irvine, Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore*, is confirmed in that appointment;

Messrs. M. S. D. Butler and S. W. Gracey, Assistant Commissioners, 3rd Grade, to be Assistant Commissioners, 2nd Grade;

Mr. A. M. Stow, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to be Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore.*

Vice Captain J. G. Crosthwaite, Settlement Officer, who is seconded in his appointment of Assistant Commissioner, 1st Grade—

Mr. M. L. Waring, Assistant Commissioner, 1st Grade, sub. *pro tempore*, is confirmed in that appointment;

Captain B. O. Roe, Assistant Commissioner, 2nd Grade, to be Assistant Commissioner, 1st Grade, sub. *pro tempore*;

Mr. A. M. Stow, Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore*, is confirmed in that appointment;

Mr. S. Wilberforce, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to be Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore.*

Vice Messrs. W. M. Hailey and L. H. L. Jones, Colonization Officers, and Captain H. C. Beadon and Mr. M. S. D. Butler, Assistant Settlement Officers, who are seconded in their appointments of Assistant Commissioners, 2nd Grade—

Mr. S. Wilberforce, Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub *pro tempore*, is confirmed in that appointment;

Mr. F. Yewdall, Shekh Asghar Ali and Mr. C. W. Loxton, Assistant Commissioners, 3rd Grade, to be Assistan Commissioners, 2nd Grade;

Mr. B. H. Bird, Assistant Commissioner, 3rd Grade, to be Assistant Commissioner, 2nd Grade, sub. *pro tempore.*

The 16th June 1903.

No. 827 *C.—Notification.*—Captain J. Frizelle, City Magistrate, Lahore, is seconded in his appointment of Assistant Commissioner, 3rd Grade, with effect from the 17th April 1903.

The 17th June 1903.

No. 828 —*Posting.*—Lieutenant T. H. Keyes, Supernumerary Assistant Commissioner, Ráwalpindi Settlement, is posted to the Jhelum District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of June 1903.

No. 829 —*Posting.*—Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, Hazára Settlement, is posted to the Delhi District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 5th of June 1903.

No. 830.—*Posting.*—Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, Hazára Settlement, is posted to Ambala, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of June 1903.

No. 831.—*Leave.*—Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, has obtained privilege leave of absence for 15 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 13th of June 1903.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 15th June 1903.

No. 784.—*Notification.*—With reference to Section 25 of the Negotiable Instruments Act (XXVI of 1881), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the 26th of June 1903 shall be observed as a public holiday in honour of the birthday of His Majesty the King-Emperor which will be celebrated in India on that date.

The 17th June 1903.

No. 795.—*Notification.*—Under the provisions of Section 9 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, the Reverend Bala Singh Luther, Minister of the Reformed Presbyterian Church, stationed at Lyallpur, is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 1st June 1903.

No. 659 *J.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Makhan Lál, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Ráwalpindi, *vice* Mr. W. A. LeRossignol.

No. 659 *K.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rája Jahándád Khán, Khán Bahádur, Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rája Jahándád Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

The 4th June 1903.

No. 676 A.—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Kesho Dás, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Miánwáli, *vice* Sardár Balwant Singh, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

The 5th June 1903.

No. 677 *A.*—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Delhi District.

No. 677 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. Campbell, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Delhi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Campbell shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 8th June 1903.

No. 680 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. A. LeRossignol is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Jhelum Civil Division.

No. 680 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. A. LeRossignol is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Jhelum.

The 9th June 1903.

No. 680 C.—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Muhammad Yúsaf, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Mooltan, *vice* Mr. F. T. Dixon.

No. 680 *C* (1).—*Powers.*— Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Arbáb Sher Bahádur Khán, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Additional District Judge of the Civil District of Gurgaon, *vice* Bhái Guláb Singh.

The 10th June 1903.

No. 680 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. A. Harris, B.A., is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Mooltan Civil Division, *vice* Khán Bahádur Maulvi Inám Ali, B.A.

No. 680 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. A. Harris, B.A., is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Mooltan, *vice* Khán Bahádur Maulvi Inám Ali, B.A.

No. 680 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shekh Amír Ali, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Siálkot District.

No. 680 *G.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Shekh Amír Ali, B.A., Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Siálkot, *vice* Mr. B. N. Bosworth-Smith.

No. 680 *H.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. A. H. Townsend, Officiating Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Miánwáli District.

No. 680 *I.—Powers.*—Mr. C. A. H. Townsend, Officiating Deputy Commissioner, Miánwáli, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 680 *K.—Powers.*—Under the provisions of Section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Mr. Kirthee Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Delhi, *vice* Khán Sáhib Maulvi Muhammad Husain.

No. 680 *L.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. Kirthee Singh, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Delhi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Kirthee Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

No. 680 *M.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Khán Sáhib Maulvi Muhammad Husain, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Delhi, *vice* Mr. T. F. Ellis.

No. 680 *N.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ambala District.

No. 680 *O.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant R. Garratt shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 12th June 1903.

No. 682.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Chaudhri Sardár Khán, B. A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Amritsar District.

No. 683.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Chaudhri Sardár Khán, B. A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Chaudhri Sardár Khán shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 685.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Tikka Rajindar Pál of Kutlehr is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Tikka Rajindar Pál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

——

The 12th June 1903.

No. 687.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Mián Abdul Azíz, B. A., Officiating Munsif, Mooltan, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100, such powers to be exercised within the limits of the Mooltan Tahsíl in the Civil District of Mooltan.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

——

The 13th June 1903.

No. 689 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. F. Forbes, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jullundur District.

No. 689 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. F. Forbes, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. H. F. Forbes shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 689 *C.—Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Henry Flavelle Forbes, Assistant Commissioner, Jullundur, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

No. 689 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the undermentioned officers are appointed Magistrates of the 2nd Class in the districts noted against their respective names :—

- Mr J. H. R. Fraser, Assistant Commissioner—Delhi,
- Mr. V. Connolly, Assistant Commissioner—Amritsar.
- Mr. N. H. Prenter, Assistant Commissioner—Gurdáspur.
- Miyán Abdul Hamid, B. A., Extra Assistant Commissioner—Mooltan.

No. 689 *F.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, the following officers are invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil Districts noted against their respective names :—

- Mr. J. H. R. Fraser, Assistant Commissioner—Delhi.
- Mr. V. Connolly, Assistant Commissioner—Amritsar.
- Mr. N. H. Prenter, Assistant Commissioner—Gurdáspur.
- Miyán Abdul Hamid, B. A., Officiating Extra Assistant Commissioner—Mooltan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the above-mentioned officers shall be deemed for the purposes of the said Act to be Munsifs.

No. 689 *H.—Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Banársi Dás, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Ráwalpindi, *vice* Lála Makhan Lál, B.A.

The 15th June 1903.

No. 690.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Kázi Ala-ud-dín, Officiating Náib Tahsíldár of Shakargarh, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Gurdáspur District.

The 16th June 1903.

No. 696.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sardár Ragbír Singh, B.A., Barrister-at Law, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jullundur District.

No. 697.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Ragbír Singh, B.A., Barrister-at-Law, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Ragbír Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 17th June 1903.

No. 704.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lála Labhu Rám, M.A., LL.B., Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Gurdáspur District.

No. 705.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Labhu Rám, M. A., LL. B., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lála Labhu Rám shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 707.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation of Risaldár-Major Ghulám Mustafa Khán, Sardár Bahádur, Honorary Magistrate of Gohána in the Rohtak District.

The powers of a Magistrate of the 3rd Class conferred upon Risaldár-Major Ghulám Mustafa Khán by Punjab Government Notification No. 339, dated 8th April 1892, are hereby withdrawn.

No. 708.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Zulfikár Khán the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Gohána Tahsíl in the Rohtak District.

No. 711.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Ráwalpindi District.

No. 712.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Captain J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Captain Coldstream shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 714.—*Powers.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Captain John Clayton Coldstream, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

REGISTRATION.

The 17th June 1903.

No. 26.—*Notification.*—Rái Bahádur Pohlo Mal, Non-Official Joint Sub-Registrar of the Nakodar Sub-District, in the Jullundur District, holding his office at Mahatpur, having tendered resignation of his appointment, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to accept the same; and in exercise of the powers conferred upon him by Section 7 of Act III of 1877 (the Indian Registration Act) His Honour is further pleased to direct that the Joint Sub-Registry Office at Mahatpur, which was notified as an established office in the list appended to Punjab Government Notification No. 4, dated 19th January 1897, be closed and cease to exist.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

POLICE.

The 15th June 1903.

No. 270.—Notification.—In exercise of the powers conferred upon him by Section 2 of the Police Act, III of 1888, and by the Notification of the Government of India in the Home Department No. 391, dated 14th May 1903, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Inspector-General of Police in the Punjab for the time being to discharge the functions of the Inspector-General of Police throughout the general Police District created by the Notification above cited.

2. Punjab Government Notification No. 129, dated 22nd April 1902, is hereby cancelled.

No. 271.—Notification.—In exercise of the powers conferred upon him by Section 2 of Act III of 1888 and by the Notification of the Government of India in the Home Department No. 391, dated 14th May 1903, and in supersession of Punjab Government Notification No. 130, dated 22nd April 1902, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer the powers mentioned in Section 14 of the Opium Act, I of 1878, upon all Police Officers above the rank of Sergeant within those parts of the general Police District created by the Notification above cited, which lie within the Presidency of Bombay and the North-West Frontier Province, respectively.

No. 272.—Notification.—In exercise of the powers conferred upon him by Section 2 of Act III of 1888 (The Police Act) and by the Notification of the Government of India in the Home Department No. 391, dated 14th May 1903, and in supersession of Punjab Government Notification No. 131, dated 22nd April 1902, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under Section 6, clause 2, of the Bombay Abkári Act, 1878, to confer the powers referred to in the sections mentioned in the first column of the annexed schedule upon the Police Officers mentioned in the second column af the same schedule within that part of the general Police District created by the Notification above cited which lies within the Presidency of Bombay :—

SCHEDULE.

1	2
Section 35 ...	All Police Officers above the rank of Sergeant.
Section 37 ...	All Police Officers.

No. 273.—Notification.—In exercise of the powers conferred upon him by Section 2 of the Police Act, III of 1888, and by the Notification of the Government of India in the Home Department No. 391, dated 14th May 1903, and in supersession of Punjab Government Notification No. 132, dated 22nd April 1902, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased, under Section 10, sub-section (1) of the Bombay Salt Act, 1890, to confer the powers described in Section 39 of the said Act upon all Police Officers above the rank of Constable within that part of the general Police District created by the Notification above cited which lies within the Presidency of Bombay.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 18th June 1903.

No. 1338. L.-P.—Notification.—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.
2. The Salem, Coimbatore, Bellary, Kurnool, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.
3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.
4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.
5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Saháranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Aurangabad, Parbhani and Usmánabad Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur, and the Towns of Hoshangabad, Burhánpur, Kamptee, Damoh and Jubbalpore in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal, Karnál and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment, Ambala City and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and the Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka, Moga and Muktsar Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Jhelum Tahsíl of the Jhelum District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Patbánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdápur District.

The Ráwalpindi Tahsíl of the Ráwalpindi District, and the Ráwalpindi Cantonment.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur, Gugera and Montgomery Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

No. 1342 *L.-P.*—*Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9		10
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Totals from 1st October 1901 to 7th June 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 6th June 1903.		Totals for the week ending the 13th June 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	580	449	4	4	
Rohtak ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	288	215	5	6	
Gurgaon ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,371	3,700	...	...	
Delhi ...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	10	7	...	...	
Karnál ...	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	534	312	2,404	1,660	16	9	
Ambala ...	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	28,270	22,343	8,842	6,213	28	25	
Simla ...	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	...	...	0	9	...	...	
Kángra ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	12	...	...	
Hoshiárpur ...	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	21,751	12,158	34,575	18,843	515	276	
Jullundur ...	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	31,911	18,166	44,999	24,676	433	302	
Ludhiána ...	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	64,968	47,801	7,050	4,686	80	67	
Ferozepore ...	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	9,824	6,036	11,034	7,702	112	89	
Montgomery	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	624	212	10	7	
Lahore ...	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	19,534	9,186	53,320	25,018	604	384	
Amritsar ...	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	2,760	1,572	40,945	27,502	387	256	
Gurdáspur ...	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	25,255	16,057	7,938	4,937	175	132	
Siálkot ...	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	50,454	32,570	21,029	13,883	366	281	
Gujránwála ...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	3,067	2,055	69,397	44,746	774	583	
Gujrát ...	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	744	450	4,233	2,726	103	75	
Shahpur ...	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	207	191	691	462	29	21	
Jhelum ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	29	17	16	6	
Ráwalpindi ...	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	18	11	7	7	
Miánwáli ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	
Jhang ...	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	304	171	3,789	2,573	18	18	
Mooltan ...	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	26	20	2	...	...	...	
Patiála State	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	29,526	27,467	8,285	7,182	73	122	
Kapurthala State	...	...	...	...	...	...	778	608	2,719	1,713	2,719	1,711	7,888	5,114	87	69	
Nábha State	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	11,733	10,562	2,812	2,544	1	6	
Kalsia State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	2,878	2,164	577	392	...	...	
Máler Kotla State	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	2,159	1,762	2,019	1,877	2	2	
Baháwalpur State	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	336	170	...	...	...	...	
Jínd State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	745	527	1,791	1,287	...	6	
Nálagarh State	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	263	206	...	...	...	...	
Baghát State	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	
Farídkot State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	688	362	...	...	
Dujána State	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	125	103	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	309,968	213,757	341,970	209,120	3,845	2,753	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 6th June 1903.

	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 6th June 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 6th June 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	3	3	...	223	174	...	3rd June 1903.	
	Fatahabad ...	...	...	...	...	33	23	...	30th May 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	26	27	...	312	246	44	6th June 1903.	
	" Tahsíl ...	1st May 1903 ...	...	...	...	1	1	...	27th May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	...	...	...	10	5	...	5th May 1903 ...	Declared free.
		Total ...	29	30	...	580	449	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	2	...	...	287	214	...	5th June 1903.	
	Rohtak Town ...	14th April 1903 ...	...	...	...	1	1	...	14th April 1903 ...	Declared free.
		Total ...	2	...	...	288	215	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ..	...	...	...	1,417	1,363	171	25th April 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	2	2	...	2,954	2,337	924	26th May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	2	2	...	4,371	3,700	1,105		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	...	...	...	10	7	...	27th April 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	...	...	...	237	147	2,084	16th May 1903.	
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	3	3	...	1,448	984	559	4th June 1903	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	24	15	...	719	529	162	6th June 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	57	...	
		Total ...	27	18	...	2,404	1,660	2,883		

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	34	21	...	685	383	13,537	6th June 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	23	21	...	2,976	2,023	15,626	6th June 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	823	739	798	15th May 1903.	
	" Cantonment ...	27th November 1902 ...	3	2	...	294	251	1,959	6th June 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	20	15	...	2,398	1,715	12,045	6th June 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	5	8	...	827	568	8,863	4th June 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	149	102	249	15th May 1903.	
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	3	1	...	673	424	7,639	4th June 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	...	...	...	8	4	...	25th May 1903.	
		Total ...	88	68	...	8,842	6,213	60,716		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	16	12	...	12th May 1903 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	16	12	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	187	87	...	13,136	6,611	74,477	6th June 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	209	119	...	13,462	7,443	55,076	6th June 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	...	...	...	771	433	1,984	29th May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	162	125	...	6,246	3,735	23,060	6th June 1903.	
	Una Tahsíl	2nd November 1902 ...	17	12	...	960	621	3,884	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	575	343	...	34,575	18,843	158,550		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	17	5	...	9,908	4,610	28,723	6th June 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	195	97	45	11th May 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	181	133	...	15,556	8,447	25,107	6th June 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	236	146	612	26th May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	215	167	...	9,438	5,606	12,083	6th June 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	2	1	...	57	50	22	1st June 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	57	38	...	1,250	646	168	6th June 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	141	108	314	7,954	4,751	13,577	6th June 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	6	7	...	405	323	1,260	31st May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	375	...	
		Total ...	619	459	314	44,999	24,676	81,972		

Statement by Tahsîls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 6*th June* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
			Totals for the week ending the 6th June 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 6th June 1903.				
District.	Name of Tahsîl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	Remarks.
Ludhiána ...	Samrála Tahsîl ...	1st October 1902 ...	72	61	...	1,806	1,083	1,849	6th June 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903 ...	Declared free.
	Jagraon Tahsîl ...	1st October 1902 ...	29	30	...	2,409	1,565	3,083	6th June 1903.	
	Ludhiána Tahsîl ...	1st October 1902 ...	87	60	...	2,996	1,738	10,782	6th June 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	19	15	...	267	185	3	5th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	262	...	
		Total ...	207	166	...	7,650	4,686	15,982		
Ferozepore ...	Zíra Tahsîl	8th October 1902 ...	234	152	...	6,473	4,667	4,673	6th June 1903.	
	Moga Tahsîl	1st October 1902 ...	46	34	...	2,684	1,656	16,495	6th June 1903.	
	Ferozepore Tahsîl ...	12th January 1903 ...	9	8	...	1,175	718	728	5th June 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	18	13	647	28th May 1903.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	1	1	...	89	62	1	2nd June 1903.	
	Muktsar Tahsîl ...	19th May 1903 ...	...	...	...	43	23	347	26th May 1903.	
	Fázilka Tahsîl ...	25th May 1903 ...	59	44	...	85	68	1,147	3rd June 1903.	
	" Town ...	11th March 1903 ...	...	...	...	467	455	...	25th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	65	...	
		Total ...	349	279	...	11,034	7,702	24,103		
Montgomery ...	Dipálpur Tahsîl ...	4th March 1903 ..	3	3	...	343	103	...	5th June 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	23	9	...	272	103	...	6th June 1903.	
	Montgomery	21st May 1903 ...	...	...	...	9	6	...	21st May 1903.	
		Total ...	26	12	...	624	212	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	355	251	...	15,151	7,933	7,775	6th June 1903.	
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	9	5	...	641	247	29	6th June 1903.	
	" City ...	3rd October 1902 ...	13	9	...	417	211	2,764	6th June 1903.	
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	572	326	...	14,346	6,734	2,079	6th June 1903.	
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	353	165	...	17,420	7,497	3,474	6th June 1903.	
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	156	97	...	5,315	2,396	1	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	182	...	
		Total ...	1,498	853	...	53,320	25,018	16,254		
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	433	263	...	16,979	10,449	20,705	6th June 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	18	16	...	536	379	2,945	6th June 1903.	
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	492	...	
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	308	196	...	7,773	4,733	5,234	6th June 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	641	...	
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	123	87	...	15,448	11,770	31,570	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	133	...	
		Total ...	882	562	...	40,945	27,502	62,837		
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	45	20	...	1,184	609	2,222	6th June 1903.	
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	...	...	402	253	667	27th May 1903.	
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	108	73	...	1,202	736	12,187	6th June 1903.	
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	176	116	1	5,150	3,339	5,440	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	95	...	
		Total ...	329	209	1	7,938	4,937	20,612		
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	119	75	...	1,376	850	541	6th June 1903.	
	" City ...	24th March 1903 ...	18	12	...	199	130	40	6th June 1903.	
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	75	48	...	1,305	813	3,367	6th June 1903.	
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	111	66	1	2,337	1,352	2,681	6th June 1903.	
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	381	279	...	16,718	10,685	4,869	6th June 1903.	
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	16	8	...	94	53	2,011	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	125	...	
		Total ...	730	488	1	22,029	13,883	13,635		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902 03 for the week ending the 6th June 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Totals for the week ending the 6th June 1903.			Revised Totals from 1st October 1902 to 6th June 1903.			Date of last case.	Remarks.
			Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.		
Gujránwála ...	Wazirabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	120	93	...	19,548	13,316	4,710	6th June 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	163	95	...	38,414	24,289	6,928	6th June 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	4	2	...	1,051	965	1,183	4th June 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	639	400	...	5,048	3,186	2,044	6th June 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	120	66	...	5,326	2,690	1,605	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	204	...	
		Total ...	1,046	655	...	69,397	44,746	16,674		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	132	98	...	2,593	1,742	1,198	6th June 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	9	5	...	511	303	2,289	3rd June 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	85	47	...	982	587	...	6th June 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903 ...	Declared free.
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	4	7	...	140	88	...	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	230	157	...	4,233	2,726	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	...	...	...	27	24	63	20th May 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	14	12	...	351	241	67	6th June 1903.	
	" Town ...	4th May 1903 ...	...	...	...	2	3	21	4th May 1903 ...	Declared free.
	Bhera Town ...	...	...	...	...	1	1	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	26	17	...	303	192	...	6th June 1903.	
		Total ...	40	29	...	691	462	741		

Jhelum ...	Jhelum Tahsíl ...	8th May 1903 ...	12	7	...	29	17	...	6th June 1903.	
		Total ...	12	7	...	29	17	...		
Ráwalpindi ...	Ráwalpindi City ...	28th May 1903 ...	2	3	...	4	3	...	1st June 1903.	
	" Cantonment ...	28th May 1903 ...	2	1	...	4	3	...	2nd June 1903.	
	" Tahsíl ...	31st May 1903 ...	9	5	...	9	5	...	5th June 19-3.	
	Gujar Khán " ...	4th June 1903 ...	1	...	...	1	...	...	4th June 1903.	
		Total ...	14	9	...	18	11	...		
Miánwáli ...	Isa Khel Tahsíl ...	7th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	7th May 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	1	1	...	970	701	159	2nd June 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	5	3	...	896	576	465	4th June 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	16	11	...	470	344	102	5th June 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	...	...	...	29	18	121	30th April 1903 ...	Declared free.
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903 ...	Declared free.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	32	31	...	1,265	808	687	3rd June 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	...	...	...	147	121	97	25th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	54	46	...	3,789	2,573	1,810		
Mooltan ...	Mooltan ...	27th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	30th May 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
		Total for Punjab Districts.	6,749	4,392	316	317,783	190,258	481,418		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	87	206	...	8,285	7,182	...	6th June 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	355	244	...	7,888	5,114	...	6th Juue 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	22	17	...	2,812	2,544	...	6th June 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	2	2	...	577	392	54	3rd June 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	2	2	...	2,091	1,877	...	6th June 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	5	5	...	1,791	1,287	...	4th June 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	...	1	...	688	362	...	28th May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	...	...	...	125	103	...	26th May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

EDUCATION.

The 11th June 1903.

No. 202.—*Notification.*—Mr. F. J. Portman, Professor, Government College, Lahore, has passed with credit the examination in the Vernacular prescribed for European officers employed in the Education Department.

No. 205.—*Leave.*—Bhái Rám Singh, Vice-Principal, Mayo School of Art, Lahore, has obtained privilege leave of absence for two months, under Articles 260 and 272 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 20th April 1903

Appointment.—Munshi Sher Muhammad, Drawing Master, Mayo School of Art, Lahore, is appointed to act as Vice-Principal, Mayo School of Art, and assumed charge on the afternoon of the 20th April 1903, relieving Bhái Rám Singh.

The 11th June 1903.

No. 208.—*Notification.*—The following Revised Rules for the award of College Scholarships, having been made by the Senate of the Panjab University, reduced to writing, and sealed with the Common Seal of the University in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act :—

Revised Rules for the award of College Scholarships.

(To remain in force so long as the Government Scholarships are awarded according to the Notifications of the Director of Public Instruction for 1885 and 1880).

I.—The following scholarships shall be awarded annually at the Entrance, Intermediate and Degree Examinations :—

ENTRANCE—Oriental Faculty	... 2	Arts Faculty	... 2
INTERMEDIATE— ,, ,,	... 1	,, ,,	... 4
BACHELOR— ,, ,,	... 1	,, ,,	... 4

Science Faculty.

Entrance	2
Intermediate	1
Bachelor of Science	1

NOTE.—Thus the total number of scholarships, given by Government and University, will be as ollows :—

ENTRANCE—Oriental Faculty	... 5	Arts Faculty	... 22
INTERMEDIATE— ,, ,,	... 2	,, ,,	... 7
BACHELOR— ,, ,,	... 2	,, ,,	... 5

Science Faculty.

Entrance	2
Intermediate	1
Bachelor of Science	1

II.—The value of the scholarships shall be as follows :—

Oriental Faculty.

Entrance—

1st Division, Rs. 10 per mensem.
2nd Division, ,, 8 per mensem.

Intermediate—

1st Division, Rs. 14 per mensem.
2nd Division, ,, 10 per mensem.

Bachelor—

1st Division, Rs. 20 per mensem.
2nd Division, ,, 16 per mensem.

Arts Faculty.

Entrance—

1st Division, Rs. 12 per mensem.
2nd Division, ,, 10 per msnsem.

Intermediate—

1st Division, Rs. 16 per mensem.
2nd Division, ,, 12 per mensem.

Bachelor—

One scholarship of Rs. 25 per mensem and four of Rs. 16 per mensem shall be awarded as follows, provided always that no scholarship shall be awarded to a candidate who, standing first in a subject, fails to obtain fifty per cent. of the maximum marks in that subject and in the aggregate a place in the second division:—

One scholarship of Rs. 25 annually for Proficiency in English.

One scholarship of Rs. 16 annually for (*a*) Mathematics and (*b*) Mathematics alternately.

One scholarship of Rs. 16 annually for Arabic and Persian alternately.

One scholarship of Rs. 16 annually for History and Philosophy alternately.

One scholarship of Rs. 16 annually for Physics and Chemistry alternately.

*Science Faculty.**

Entrance—

1st Division Rs. 12 per mensem.
2nd Division „ 10 per mensem.

Intermediate—

1st Division Rs. 16 per mensem.
2nd Division „ 12 per mensem.

Bachelor of Science—

1st Division Rs. 25 per mensem.
2nd Division „ 20 per mensem.

III.—These scholarships shall be awarded at the various examinations in the order of the class lists published by the University after excluding—

(*a*) the students who have obtained Government scholarships of equal or greater value;

(*b*) students who have obtained endowed scholarships or exhibitions of equal or greater value unless allowed to be held together with University College scholarships by some express rule;

(*c*) students who have obtained any other unendowed University scholarships of equal or greater value unless allowed to be held together with University scholarships by some express rule;

(*d*) candidates placed in the Third Division.

IV.—Every such scholarship shall be tenable from the 1st of May following the examination for two years, in the Oriental College, the Government College, St. Stephen's Mission College, or any other institution in the Punjab, recognized by the Syndicate, † and preparing students for the examination of the same Faculty next higher to that at which the scholarship is awarded.

V.—These scholarships are given on the express understanding that the holder shall attend a College as a regular student and pursue his studies with industry. If it should appear at any time that the scholarship-holder fails to make satisfactory progress, or has been guilty of gross misconduct or laziness, or has been irregular in attendance, the Head of the College shall, after due warning, report the scholarship to the Syndicate for diminution or forfeiture.

VI.—All scholarships must be taken up within three weeks of the publication of the pass lists in the *Punjab Gazette* by the winners joining an institution in which their scholarships are tenable within that period. But if the said period should expire during the interval between the 1st of August and the 15th October this interval will be excluded from computation. (Thus, for instance, if the pass lists are published in the Gazette of the 16th July, the period for joining will expire on the 21st October.) *Scholarships not taken up under this rule will not be reawarded.*

---

* I.—Two scholarships will be awarded to the candidates for the Entrance Examination (Science Faculty), provided there be a minimum of 30 candidates and one scholarship will be awarded, provided there be a minimum of 15 candidates.

II—One scholarship will be awarded on the results of the Intermediate Exmination in Science, and one scholarship on the results of the Bachelor of Science Examination, provided there be a minimum of 15 and 10 candidates respectively.

Whenever the minimum is not reached, the schelarship will be awarded to the student standing first, provided he is placed in the first division.

† Other institutions recognized under this rule are: (1890) the Mission College, Lahore; the Municipal Board College, Amritsar; the Dayánand Anglo-Vedic College, Lahore; (1891) the Scotch Mission College, Siálkot; (1895) the Gordon Mission College, Ráwalpindi; (1896) the Islámia College, Lahore; and (1897) the Ranadhir College, Kapúrthala; (1900) Hindu College, Delhi; (1901) at Khálsa College, Amritsar (of the Khálsa College Intermediate Scholarships are tenable in the case of all students and B. A. Scholarships *won by the students of the Khálsa College*).

The 11th June 1903.

No. 212.—*Notification.*—The following Revised Regulations for the Clerical and Commercial Examination, having been made by the Senate of the Panjab University, reduced to writing, and sealed with the Common Seal of the University, in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act :—

Revised Regulations for the Clerical and Commercial Examination.

A Clerical and Commercial Examination shall be held annually at Delhi, Ambala, Jullundur, Ludhiána, Mooltan, Jhang, Lahore, Amritsar, Siálkot, Gujrát, Ráwalpindi, Pesháwar, Bannu, Dera Ismail Khan, Srínagar (Kashmír), and such other places as may be appointed by the Syndicate* by a notice issued at least six months before the date fixed for the examination, and the examination shall begin on the third Monday in March :

Provided that, except with the special permission of the Syndicate, every candidate shall be required to appear at the centre nearest to the place where he has been studying.

1. No public school boy shall be allowed to present himself for examination unless his name has been submitted to the Registrar by the Manager or the Head Master of the public school that he has most recently attended :

Provided that if a public school boy, without any fault on his part, has been compelled, by circumstances over which he had no control, to leave school before the examination takes place, it shall be within the competence of the Syndicate to admit him as a private student, as a special case.

A public school boy is a student whose name has been borne on the rolls of any public school or schools during nine out of the twelve months preceding the examination.

A deficiency due to not joining a school in time may be condoned by the Syndicate for good reasons shown.

†A public school shall be held to mean a school (*a*) in which the course of study conforms with the standard prescribed by the Department of Public Instruction or the University, and which is inspected by the Department ; or (*b*) which satisfies the University that it is organized and conducted so as to ensure sufficient training up to the standard of the Clerical and Commercial Examination.

No public school or private candidate who has been disqualified from passing the Punjab Middle School Examination on account of the use of unfair means shall be permitted to appear at the Clerical and Commercial Examination within a period of four years from the date of his disqualification.

2. Every private student shall be required to submit a satisfactory certificate *signed by the Head Master of a High School, or by an Inspector or an Assistant Inspector of Schools, or by the Deputy Commissioner of the District*, showing that—

‡(*a*) his name has not been borne on the rolls of any public school or schools during any part of the *nine* months preceding the examination; or that—

(*b*) he has been compelled, without any fault on his part, by circumstances over which he had no control, to leave school before the examination takes place.

---

*The Syndicate will take into consideration any application to constitute any other place a centre of examination, provided it be shown that satisfactory arrangements can be made thereat, and that such application be sent to the Syndicate at least six months before the date of the examination.

† The University will not be satisfied under clause (*b*) of this regulation—(1) without a certificate from the Inspector of Schools of the Educational Circle in which the school is situated that the organization and staff are such as likely to ensure efficient instruction ; or (2) without a satisfactory statement to be submitted every year in October, or in such other month as the Syndicate may from time to time determine, showing the constitution of the managing body, the provision made for the instruction of the classes and the highest examination passed by the teachers of the Secondary Department; or (3 if the school has, for three successive years, shown bad results; such results shall be considered by the Syndicate not later than the 1st May in each year, and the Syndicate's resolution shall be communicated to the school concerned not later than the 31st May following, if such school is disqualified under this rule.

‡ Students reading only one subject, or some of the subjects of the prescribed course at a school shall be regarded as scholars whose names are borne on the rolls of that school.

3. Every candidate shall produce a certificate of good character, signed or countersigned by the Deputy Commissioner of the District, by the Inspector or Assistant Inspector of the Circle, or by the Head Master of a public school which teaches at least up to the Clerical and Commercial Examination standard. In the case of students from Native States, in the absence of Deputy Commissioners, the certificate of officers of equivalent position will be accepted :

*Provided that the Syndicate shall have power to exclude any candidate from the examination notwithstanding the production of such certificate, if it is satisfied that such candidate is not a fit person to be admitted thereto.

4. Every candidate shall forward his application to the Registrar, at least eight weeks before the commencement of the examination, accompanied by a fee of ten rupees, *or in the case of a private candidate rupees twenty*, and a statement (1) showing the place at, and the subjects in which, he desires to be examined; and (2) recording the vernacular he proposes to use for translation. A candidate who fails to pass or to present himself for the examination, shall not be entitled to claim a refund of the fee; but he may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of ten rupees, *or in the case of a private candidate, rupees twenty* on each occasion.

5. The examination shall be conducted by means of question papers, the same questions being set in every place where the examination is held. An oral examination in English reading shall be held at every centre of examination. English shall be the medium of examination in all subjects; that is to say, the questions set by the Examiners shall be set in English and the answers written by the candidates shall be written in English, except in the case of translation which shall be from and into the vernacular of the candidate.

6. In this examination *four* subjects shall be fixed and compulsory, and no candidate shall be allowed to take up more than *five* subjects in all.

7. The following are the subjects of examination:—

Fixed and Compulsory Subjects.

I.—English.

II.— {Dictation and Caligraphy. / Précis-writing and Correspondence.}

III.—General and Commercial Geography.

IV.—Book-keeping and Commercial Arithmetic.

Optional Subjects.

Not more than *one* of the following:—

(1) Urdu.
(2) Native System of Accounts.
(3) Shorthand-writing (Phonography).

8. The following is the scale of marks allotted to each subject:—

	Marks.
English (as in the Entrance Examination, A.F.) ...	150
Dictation and Caligraphy / Précis-writing and Correspondence	150
General and Commercial Geography	100
Book-keeping and Commercial Arithmetic	150
Urdu	100
Native System of Accounts	100
Shorthand-writing	100

9. The oral examination in English shall be confined to reading for which *ten* marks shall be assigned.

10. The minimum number of marks required to pass this examination shall be *thirty-three* per cent. in English, *twenty-five* per cent. in every other subject, and *thirty-three* per cent. in the aggregate of the compulsory subjects.

11. Candidates who gain 340 marks or more, shall be placed in the first division; those who gain not less than 240 marks, in the second division; and all below, in the third division.

*This proviso is intended to cover such misconduct as any distinct breach of school discipline,—as, for instance (in the case of public school candidates), wilful absence without sufficient reason.

12. The following is an outline of the tests in each subject :—

I.—English—

		Marks.
(1) Oral Examination : Reading		10
(2) Two written papers of three hours each—		
Paper (*a*).	Part I.—Grammar including the analysis of sentences ...	30
	Part II.—Translation into Urdu or other Vernacular of passages of moderate difficulty and of short idiomatic sentences ...	30
Paper (*b*).	Part I.—Composition	40
	Part II.—Translation of passages of moderate difficulty and of short idiomatic sentences from Urdu or other Vernacular into English ...	40
		—150

NOTE.—All candidates will be required to secure in Paper (*b*) a minimum of 33 per cent. of the marks allotted to that paper.

For candidates whose Vernacular is English (a Special Paper)—

Paper (*a*)—

	Marks.
I.—The paraphrase of a passage in both Prose and Poetry	40
II.—The explanation of words and phrases of more than ordinary difficulty	20
III.—The derivation of words	10

Paper (*b*)—

Part I.—Composition	40
Part II.—Grammar, including the analysis of sentences ...	30

NOTE.—The passages for paraphrase should not exceed 8 lines each. Words and phrases for explanation should be limited to 10 of each.

The derivations should be of ordinarily occurring classical words, and should not exceed ten in number.

II.—Dictation, Caligraphy, Précis-writing and Correspondence—

	Marks.
(*a*) Dictation, 1 paper of ½ hour	25
(*b*) Caligraphy, 1 paper of ½ hour	25
(*c*) Précis-writing, 1 paper of 3 hours	50
(*d*) Correspondence, Official and Commercial, 1 paper of 2 hours	50
	—150

III.—General and Commercial Geography—

(*a*) Commercial Geography, 1 paper of 3 hours ...	55
(*b*) General Geography, 1 paper of 3 hours	45
	—100

IV.—Book-keeping and Commercial Arithmetic—

Two papers of 3 hours each—

(*a*) Book-keeping	75
(*b*) Commercial Arithmetic	75
	—150

V.—Urdu—

Two papers of 3 hours each—

(*a*) Composition, including a simple Essay	50
(*b*) Grammar and explanation of passages of ordinary difficulty	50
	—100

	Marks.
VI.—Native System of Accounts—	
One paper of 3 hours	100
VII.—Shorthand writing—	
(1) *One hour*: Writing in longhand a passage printed in shorthand	25
(2) *One hour*: Writing in shorthand a passage printed in longhand	25
(3) *One hour*: Practical Test; same as above, but new passage to be *dictated once*, not printed ...	50
	—100

13. The courses of reading and the standard prescribed for each subject by the Senate are specified in Appendix A. In cases where text-books are prescribed, the candidates will be required not only to show a thorough knowledge of text-books, but also to answer questions of a similar standard set with a view of testing their general knowledge of the subject. Text-books can be changed from time to time by the Syndicate, with the approval of the Senate; such changes being always duly notified at least two years before the date of the examination in which they will take effect.

14. Six weeks after the commencement of the examination, or as soon thereafter as is possible, the Registrar shall publish a list of the candidates who have passed, arranged in three divisions, the first and second being in order of merit. Each successful candidate shall be granted a certificate stating the division in which he has passed.

15. Any candidate who is detected in giving or receiving assistance, in bringing papers, books or notes into the examination-room, or in the use of, or attempt to use, any other unfair means in connection with the examination, shall be disqualified from passing the examination and from appearing at any subsequent examination of the University during the next two years, subject to any other penalties which the Syndicate may deem fit to impose in any special case.

16. The following is the form of application prescribed for admission to the examination:—

APPLICATION.

TO—THE REGISTRAR OF THE PANJAB UNIVERSITY.

SIR,—I request permission to present myself at the next Clerical and Commercial Examination of the Panjab University. The fee of ten rupees and the required certificates and particulars are forwarded herewith.

I am, &c., &c.,

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

1. Age.
2. Race.
3. Religion.
4. Caste (*a*).
5. Present occupation.
6. Residence.
7. Father's name.
8. Father's occupation (*b*).
9. Where educated.*
10. Where to be examined.
11. Subjects in which to be examined {Fixed. / Optional.
12. Vernacular for translation.

N. B.—(*a*) When the applicant is Ját or a Rájpút, it should be distinctly stated.
(*b*) When the father is an Agriculturist, it should be distinctly stated.

CERTIFICATES.

I certify that the above-named candidate is of good moral character; that he has not already passed the Clerical and Commercial Examination; and that he has signed the above application.

Head Master of High School.†

II.—(For Public School Students)—

I certify that the above-named candidate is a *boná fide* public school student as defined in the Regulations.

Head Master of High School.‡

II.—(For Private Students)—

I certify that the above-named candidate is a *boná fide* private student as defined in the Regulations.

Head Master of High School.‡

N. B.—The fee must be paid in cash, or by a Treasury Draft, or Post Office Order. Postage or Court-fee Stamps will not be accepted.

*The school or schools (if any) attended by the applicant within the previous five years, and if more than one, the period of attendance at each, shall be entered here in the case of candidates applying for admission as private students.

†See para. 2.

‡See para. 3.

The 11th June 1903.

No. 214.—*Notification.*—The following Inter-Collegiate Rules, having been approved by the Panjab University and sanctioned by His Honour the Lieutenant-Governor for adoption in all recognised colleges of the Province, are hereby notified for general information:—

Inter-Collegiate Rules.

Students shall be admitted only into the First and Third Year Classes, and into these classes not later than the 1st of July.

Exception.—A student may rejoin the Second or Fourth Year Class of his *own* College. Such students shall not be readmitted after the 1st of July, unless the Principal is satisfied that they *could not* have joined on that date.

2. Students shall be charged fees from the date on which lectures began.

3. * Students who have joined one College shall not be admitted to another except in the following cases:—

(*a*) If the transfer of his father or guardian has made it necessary for a student to change his College.

(*b*) If a student has taken up a subject not provided for in the College he has joined.

(*c*) If a student wishes to change his College on the ground of religious scruples.

Note.—In cases (*b*) and (*c*) the student's statement alone shall not be accpted: it must be supported by the Principal of the College from which the student comes.

No. 217.—*Notification.*—The following Revised Regulations for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery, having been made by the Senate of the Panjab University, reduced to writing, and sealed with the Common Seal of the University in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act:—

Revised Regulations for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery.

1. An examination for the Diploma of Licentiate in Medicine and Surgery shall be held annually in Lahore, beginning on the third Monday in June, or on such date as may be fixed by the Syndicate. The examination shall consist of three parts, entitled, respectively, the Preliminary Scientific, the first, and the Second Licentiate Examination.

PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

2. Any person who can produce certificates to the following effect may be admitted to this examination:—

(*a*) Of having passed the Intermediate or any equivalent examination of an Indian or other University recognised by the Syndicate.

(*b*) Of having, subsequently to having passed the Intermediate examination, been engaged in medical studies for two academical years.

(*c*) Of having attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognised by the Senate:—

Two courses, each of 70 lectures on—
Chemistry.

Two courses, each of 26 lectures on—
Botany.

Two courses of Practical Chemistry in testing the natures of the acids and bases in ordinary salts, also of the ordinary poisons, and in the examination of animal secretions and of urinary deposits; also the testing for the impurities of potable water:

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

*The Syndicate shall have power to authorise migration from one College to another or other admissions to Colleges not allowed by the rules in cases where strict application of the rules would involve hardship.

3. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

4. A fee of *fifteen* rupees shall be payable by each candidate at such examination, No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate who fails to pass may present himself at two subsequent examinations on payment of a like fee of *fifteen* rupees on each occasion, and on producing a certificate proving that he has, subsequent to his last failing, attended one course of lectures in each of the compulsory subjects of the examination.

5. The examination shall be written as well as oral and practical.

6. Every candidate shall be examined in the following subjects :—

Elementary Chemical Physics, including the general laws of Light, Heat, Electricity and Magnetism; also Chemistry, Organic and Inorganic, having special reference to practical Medical Science.

Botany.

Practical Chemistry, so far as regards the testing for the acid and base in ordinary salts, the presence and nature of ordinary poisons, and the examination of animal secretions and urinary deposits; also testing for the impurities of potable water:

(*a*) Knowledge of methods of determining organic formulæ, and of ultimate organic analysis.

(*b*) Elementary acquaintance with the $C_n + H_{2n} + 2$ Series and simple Paraffins.

(*c*) Methyl and Ethyl Alcohol with their simpler derivatives= (eq. esters, oxidation products, Iodides, Iodoform, Chloral, Chloroform, &c.)

(*d*) Glycerine and Saponification.

(*e*) Starches and Sugars and Fermentation.

(*f*) Benzene, Nitrobenzene, and Phenyl derivatives.

(*g*) Common organic acids.

(*h*) Urea and its simpler derivatives.

The portions of Botany in which candidates shall be examined are here specified :—

SUBJECTS IN BOTANY FOR THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

Elementary Anatomy, Histology and Physiology of flowering plants. The principles of Hooker's and Bentham's systems of classification of plants. A detailed account of the below-named twenty-eight natural orders, which are specially important in the Punjab :—

Ranunculaceæ.	Papaveraceæ.	Criciferæ.
Caryophyllaceæ.	Malvaceæ.	Aruntiaceæ.
Rutaceæ.	Leguminoseæ.	Rosaceæ.
Umbelliferæ.	Cucurbitaceæ.	Myrtaceæ.
Compositæ.	Cinchonaceæ.	Apocynaceæ.
Asclepisdaceæ.	Labiateæ.	Scrophulariaceæ.
Solanaceæ.	Boraginaceæ.	Polygonaceæ.
Euphorbiaceæ.	Urticacæ.	Coniferæ.
Liliaceæ.	Iridaceæ.	Amyrilidaceæ.
Graminæi.		

7. As soon as possible after the examination, the Syndicate shall publish a list of candidates who have passed, arranged in two divisions. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. Those who have gained eighty per cent. of the aggregate marks shall be placed in the first division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the second division.

8. If a student fails in this examination in one subject only, he will be allowed to appear the next year in the corresponding examination in that subject on payment of the full fee of *fifteen* rupees; and, if successful, he will be granted the usual certificate of having passed the Preliminary Scientific Examination.

9. Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

FIRST EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

10. Any person who can produce certificates to the following effect may be admitted to this examination :—

(*a*) Of having passed the Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery of an Indian or other University recognised by the Syndicate.

(*b*) Of having, subsequently to having passed the Preliminary Scientific Examination, been engaged in medical studies for one academical year.

(*c*) Of having attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognised by the Senate :—

Two courses, each of 70 lectures, on—

Descriptive and Surgical Anatomy.

General Anatomy and Physiology.

Two courses of 70 lectures on—

Materia Medica.

(*d*) Of having studied practical pharmacy for two courses, each of three months, and of having acquired a practical knowledge of the preparation and compounding of medicines.

(*e*) Of having been engaged in dissection for three winter sessions, in the course of which he must have dissected the whole human body twice:

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

11. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

12. A fee of *thirty* rupees shall be payable by each candidate at such examination. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate who fails to pass may present himself at two subsequent examinations on payment of a like fee of *thirty* rupees on each occasion, and on producing a certificate proving that he has, subsequent to his last failing, attended one course of lectures, in each of the compulsory subjects of the examination.

13. The examination shall be written as well as oral and practical.

14. Every candidate shall be examined in the following subjects :—

Descriptive and Surgical Anatomy.

Materia Medica and Pharmacy.

General Anatomy and Physiology.

15. As soon as possible after the examination, the Syndicate shall publish a list of candidates who have passed, arranged in two divisions. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject, both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. Those who have gained eighty per cent. of the aggregate marks shall be placed in the first Division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the second division.

16. If a student fails in this examination in one subject only, he will be allowed to appear the next year in the corresponding examination in that subject on payment of the full fee of ten rupees; and, if successful, he will be granted the usual certificate of having passed the First Examination.

17. Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

SECOND EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

18. Any candidate who can produce a certificate to the following effect may be admitted to this examination:—

(*a*) Of having passed the First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery of this University at least two years previously.

(*b*) Of having subsequently to passing the First Examination for Licentiate of Medicine attended the following courses of lectures at a School of Medicine recognised by the University:—

(1) Two courses, each of 70 lectures, on—
Medicine.
Surgery.

(2) Two courses, each of 30 lectures, on—
Midwifery.
Diseases of Women and Children.

(3) Two courses, each of 30 lectures, on—
General Pathology and Morbid Anatomy.

(4) Two courses, each of 50 lectures, on—
Medical Jurisprudence.

(5) Two courses, each of 25 lectures, on—
Diseases of the Eye.

(6) Two courses, each of 20 lectures, on—
Hygiene.

(*c*) Of having, subsequently to passing the First Licentiate Examination, gone through a complete course of Surgical operations on the dead body during a Summer Session.

(*d*) Of having duly and carefully performed six *post-mortem* examinations, and of having regularly attended two courses of Practical Demonstrations in the dead house.

(*e*) Of having attended Hospital and Dispensary practice during the last three academic years of study in the following manner:—

Six months' attendance at an out-door Dispensary of a recognised Hospital.

Three months' attendance at the Practice of an Eye Dispensary.

Two years' attendance of the Surgical and Medical practice of a recognised Hospital, and lectures on Clinical Surgery and Medicine during such attendance.

(*f*) Of having drawn up in his own hand-writing six Medical and six Surgical cases during his period of service as Ward Clerk.

(*g*) Of general character and conduct from the Principal of the College or School of Medicine at which he has studied:

Provided that no person shall be admitted to this examination more than three times in all.

19. Every candidate for admission to the examination shall send his application, with a certificate in the form entered in Appendix I, to the Registrar, at least fourteen days before the date fixed for the commencement of the examination.

20. A fee of *forty* rupees shall be payable by each candidate. No candidate shall be admitted unless he shall have paid this fee to the Registrar. A candidate who fails to pass or present himself for this examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate may be admitted to two subsequent examinations on payment of a like fee of *forty* rupees on each occasion, and in the case of a candidate who has already failed to pass, on the production of a certificate of having attended a further course of Hospital Practice and Clinicial Instruction, subsequent to his last failing for one academical year.

21. The examination shall be written as well as oral and practical.

22. Every candidate shall be examined in the following subjects:—

Principles and Practice of Medicine.
Principles and Practice of Surgery, Opthalmic Medicine and Surgery.
Midwifery and Diseases of Women and Children.
Medical Jurisprudence, including Practical Toxicology.
Pathology and Hygiene.

The Clinical examination shall be conducted in the wards of a hospital.

23. Every candidate shall be required—

to examine, diagnose and treat cases of acute and chronic disease, to be selected by the examiner, and to draw up careful histories of the cases, also, if required, to perform and report in detail miscroscopical examinations on any of the selected cases that may have died in hospital;

to apply apparatus for great surgical injuries and explain the objects to be obtained by them as well as the manner of effecting these objects;

to examine, in the presence of the Examiner, morbid products chemically and, by the aid of the microscope, demonstrating the results obtained;

to perform capital operations on the dead subjects, after detailing to the Examiner the Pathological conditions in which such operations are necessary, the different modes of operating adopted, and the reasons for perferring any particular mode of procedure:

Provided the changes introduced by these regulations into the curriculum and scope of the examination for Licentiate in Medicine and Surgery will not affect those candidates who had completed their course of studies before these rules came into force.

24. As soon as possible, after the examination the Syndicate shall publish a list of the successful candidates, arranged in two divisions. The minimum number of marks required to pass this examination shall be thirty-three per cent. in each subject, both in the oral and written portions of the examination, and fifty per cent. of the aggregate number of marks in all subjects. These who have gained eighty per cent. of the marks shall be placed in the first division, and those who have obtained fifty per cent. of the aggregate marks, but less than eighty per cent., shall be placed in the second division.

Candidates who fail in one subject and who obtain in the aggregate sixty per cent. of the total marks (including the marks for the subject in which they fail) will be allowed to appear at the next Examination in that subject.

Every candidate shall on passing receive a certificate in the form entered in Appendix II.

25. The number of papers to be set and the maximum number of marks to be given in written and oral examinations in each subject shall be as follows:—

Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

Compulsory.	Name of Subject.	Number of papers and value of marks.	Total value of written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Compulsory ...	Chemisty and Physics	2 papers of 100 marks each ...	200	100	300
	Botany ...	1 paper of 100 marks ...	100	50	150
		Total ...	...	...	450

First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

Compulsory.	Name of Subject.	Number of papers and value of marks.	Total value of written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Compulsory ...	Anatomy ...	2 papers of 100 marks each...	200	100	300
	Physiology ...	1 paper of 200 marks ...	200	100	300
	Materia Medica ...	Ditto ...	200	100	300
		Total ...	...	...	900

Second Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

Name of Subject.	Number of papers and value of marks.	Total value of written papers.	Value of marks for oral examination.	Total.
Medicine	1 paper of 200 marks...	200	100	300
Surgery, including Opthalmic Surgery ...	2 papers of 100 marks each.	200	100	300
Midwifery and Diseases of Women and Children	1 paper of 100 marks...	100	50	150
Medical Jurisprudence	1 paper of 200 marks...	200	100	300
Pathology and Hygiene	2 papers of 100 marks each.	200	100	300
	Total ...	...	...	1,350

26. The text-books prescribed for the Preliminary Scientific, the First and the Second Examinations for Licentiate in Medicine and Surgery will be fixed by the Medical Faculty, from time to time, on the recommendation of the Principal of the Medical College.

APPENDIX I.

1.—FORM OF APPLICATION FOR THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

To

THE REGISTRAR OF THE PANJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery. The fee of Rs. 15 is forwarded herewith.

I am, &c.,

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 2 of the Regulations as to Preliminary Scientific Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

N. B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

Age.
Religion.
Date of passing the Intermediate Examination.
Present occupation.
Father's name.
Residence.

2.—FORM OF APPLICATION FOR THE FIRST EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

To

THE REGISTRAR OF THE PANJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery. The fee of Rs. 30 is forwarded herewith.

I am, &c.,

CERTIFICATE.

I certifiy that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 10 of the Regulations as to First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

N. B.—This certificate is to be signed by the Principal of the Colllege at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

Age.
Religion.
Date of passing the Preliminary Scientific Examination.
Present occupation.
Father's name.
Residence.

3.—FORM OF APPLICATION FOR THE SECOND EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

To

THE REGISTRAR OF THE PANJAB UNIVERSITY.

SIR,

I request permission to present myself at the ensuing Second Examination for Licentiate in Medicine and Surgery. The fee of Rs. 40 is forwarded herewith.

I am, &c.

CERTIFICATE.

I certify that has fulfilled the requirements contemplated under paragraph 18 of the Regulations as to Second Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.

N. B.—This certificate is to be signed by the Principal of the College at which the candidate has studied.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

Age.
Religion.
Date of passing the First Examination for Licentiate in Medicine and Surgery.
Present occupation.
Father's name.
Residence.

APPENDIX II.

1.—CERTIFICATE OF PASSING THE PRELIMINARY SCIENTIFIC EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

This is to certify that duly passed the Preliminary Scientific Examination for a License in Medicine, Obstetrics and Surgery at the Annual Examination held in the year 19 , having been placed in the Division, No.

SENATE HALL, LAHORE : }
The 19 . }

Registrar, Panjab University.

2.—CERTIFICATE OF PASSING THE FIRST EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

This is to certify that duly passed the First Examination for a License in Medicine, Obstetrics and Surgery at the Annual Examination held in the year 19 , having been placed in the Division, No.

SENATE HALL, LAHORE : }
The 19 . }

Registrar, Panjab University.

3.—DIPLOMA AND LICENSE FOR THE SECOND EXAMINATION FOR LICENTIATE IN MEDICINE AND SURGERY.

This is to certify that having passed the Examination for a License in Medicine Obstetrics and Surgery at the Examination in 19 , is hereby authorised to practise Medicine, Obstetrics, and Surgery.

Registrar, Panjab University *Vice-Chancellor of the Panjab University*

SENATE HALL, LAHORE : }
The 19 . }

Dean of the Faculty of Medicine, Panjab University

W. BELL,
Under-Secy. to Govt., Punjab,
Home (Education) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 8th June 1903.

No. 0242 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Malka Hans Distributary from Pára Branch, Lower Sohág Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Punjab Irrigation Branch Notification No. 0189 I., dated 10th June 1902, is hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Montgomery...	Pákpattan...	Gurditta ...	16·31	Takes out of right bank of Pára Branch at R. D. 46,615 feet and runs south-west.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, at Montgomery, and of Deputy Commissioner, Montgomery District.
		Dhaipai ...	9·01		
		Bunga Kar Singh ...	5·49		
		Dogránwála ...	2·61		
		Chak Sardúl Singh ...	12·85		
		Malka Hans ...	37·04		
		Total ...	83·31		

No. 0245 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Dhaipai Distributary from Pára Branch, Lower Sohág Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Punjab Irrigation Branch Notification No. 0192 I., dated 10th June 902, is hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Montgomery ...	Pákpattan ...	Jamálpur Tahli ...	9·73	Takes out of right bank of Pára Branch at R. D. 45,000 feet and runs south-west.	Office of Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Canals Division, at Montgomery, and of Deputy Commissioner, Montgomery District.
		Gurditta ...	0·99		
		Patása ...	6·99		
		Rámpur ...	6·78		
		Nehla ...	3·77		
		Gobindpur Bahmniwála	10·72		
		Chak Sandhe Khán ...	19·71		
		Sáhu Baloch ...	13·57		
		Rakh Malka Hans ...	25·99		
		Total ...	98·25		

The 10th June 1903.

No. 0257 I.—Notification.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose namely, for the Tarkota Minor of the Faruka Distributary, Sulki Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Colonization Officer, Jhelum Canal, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Tarkota ...	7·24	A strip of land 44 feet wide, running in a direction generally from north-west to south-east.	Office of Executive Engineer, 3rd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Colonization Officer, Jhelum Canal, at Shahpur.
		Yárewála ...	1·27		
		Total ...	8·51		

The 12th June 1903.

No. 1751 E. I.—Taking over charge.—Mr. S. Walker, Covenanted Engineer, took over executive charge of the Bhatinda Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 1st June 1903 from Mr A. E. Cochemé, Executive Engineer, who has proceeded on 2 months and 26 days' privilege leave.

No. 1752 E.I.—Taking over charge.— Mr. Carl H. A. Muller, temporary Engineer, took over executive charge of the Karnál Division, Western Jumna Canal, on the forenoon of 1st June 1903, from Mr. C. W. Johnson, Executive Engineer, who has proceeded on one month and eleven days' privilege leave.

The 13th June 1903.

No. 017 R. I.—Notification.—In exercise of the powers conferred on the Local Government by Sections 36 and 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant Governor is pleased to direct the publication of the following Schedule of occupiers' rates, which will be applicable to the estates named below receiving irrigation from the Chenab Canal, in supersession of the Notifications of the Government of the Punjab in the Public Works Department (Irrigation Branch), No. 1304 I., dated 3rd April 1900, No. 2657 I., dated 11th December 1900, No. 093 I., dated 2nd September 1901, and No. 80 R. I., dated 10th March 1903, namely:—

(*a*) all estates in the Gujránwála District which were established before the 1st January 1892;

(*b*) all estates in the Jhang District which were established before the 1st January 1892, except those which were transferred from the Montgomery to the Jhang District by Revenue and Agriculture Notification No. 370 of 4th May 1899, and such proprietary wells of the Jhang and Montgomery Districts as are now or may hereafter be included within the boundaries of the Colony Mauzás;

(*c*) all estates in the Gugera and Montgomery Tahsíls of the Montgomery District which were established before the 1st January 1894; and

(*d*) all estates in the Mooltan and Lahore Districts which were established before the 1st April 1902.

SCHEDULE.

Class.	Nature of crops and watering.	Rate per crop		Per
		Flow.	Lift.	
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
I	Sugarcane, water-nuts	8 0 0	4 4 0	Crop.
II	Rice	6 12 0	3 10 0	Do.
III	Orchards, gardens, tobacco, poppy, indigo, drugs, vegetables, melons.	5 8 0	3 0 0	Orchards and gardens per half year; the rest per crop.
IV	Cotton, fibres, dyes (other than indigo), oil-seeds, maize and all rabi crops, except gram and masúr.	4 4 0	2 6 0	Crop.
V	All kharif crops not otherwise specified and gram and masúr.	3 0 0	1 12 0	Do.
VI	Single watering before sowing not followed by a crop	1 12 0	1 2 0	Each watering.
	All crops grown on the "wadh" of a previous crop.			Crop.
VII	Single watering before ploughing for rabi followed by a rabi crop, to be applicable only to channels selected by the Local Government.	2 4 0	1 6 0	Acre.

No. 020 *R. I.—Notification.*—In supersession of the Notification of the Government of the Punjab in the Public Works Department (Irrigation Branch), No. 1306 I., dated 3rd April 1900, as amended by Notification No. 2657 I., dated 11th December 1900 and Notification No. 83 R. I, dated 10th March 1903, the Lieutenant-Governor, with the sanction of the Governor-General in Council, has made the following rule for the imposition, under Sections 37 and 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), of an owner's rate upon the owners of land irrigated from the Chenab Canal, namely: —

RULE.

The owner's rate shall be at the rate of one rupee per acre per crop irrigated, provided that no owner's rate shall be levied on any of the estates named below:—

(*a*) estates in the Gujránwála District which were established before the 1st January 1892;

(*b*) estates in the Jhang District which were established before the 1st January 1892, except those which were transferred from the Montgomery to the Jhang District by Revenue and Agriculture Notification No 270 of 4th May 1899, and such proprietary wells of the Jhang and Montgomery Districts as are now or may hereafter be included within the boundaries of the Colony Mauzás;

(*c*) estates in the Gugera and Montgomery Tahsíls of the Montgomery District which were established before the 1st January 1894;

(*d*) all estates in the Mooltan and Lahore Districts which were established before the 1st April 1902.

Simla, the 12th June 1903.

No. 0187 *E. I.—Promotions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions in the Engineer Establishment of the Irrigation Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

Name.	Present Grade.	Grade to which promoted.	Nature of promotion.	With effect from	REMARKS.
Rái Bahádur Rajjan Lál.	Executive Engineer, 2nd Grade.	Executive Engineer, 1st Grade.	Permanent	21st December 1902.	
Mr. G. C. Laurie ...	Executive Engineer, 3rd Grade.	Executive Engineer, 2nd Grade.	Ditto ...	1st April 1903.	
Mr. C. B. Williams...	Executive Engineer, 3rd Grade, Temporary.	Executive Engineer, 3rd Grade.	Ditto ...	Ditto.	
Mr J. D. Stuart ...	Assistant Engineer, 2nd Grade.	Assistant Engineer, 1st Grade.	Ditto ...	Ditto.	

The 12th June 1903.

No. 0277 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Dudher Escape taking out at R. D. 14,373 feet of Dudher Minor, left bank, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Amritsar ...	Tarn Táran.	Dudher ...	2·42	A strip of land 4 417 feet long and 25 feet wide, running generally north-west to south-east.	Office of Executive Engineer, 1st Division, Bari Doab Canal, at Amritsar, and of Deputy Commissioner, Amritsar District.
		Ràniya ...	0·03		
		Dhatal Wairán ...	0·07		
		Total ...	2·52		

The 15th June 1903.

No. 0304 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for widening Wali Muhammad Canal above Bosan Regulator, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Mooltan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Mooltan	Kabírwála	Sálárwáhán Náu ...	0·46	Strips of land 10 feet and 15 feet wide on either side of the canal for a length of 27,000 feet. General direction south and south-west.	Offices of Executive Engineer, Mooltan Canals Division, at Mooltan, and of Deputy Commissioner, Mooltan District.
		Bhuttáwáhán ...	0·46		
		Miánpur ...	1·26		
		Khánpur ...	2·92		
		Hanjanwáhi ...	3·45		
	Mooltan	Sáhicháwan ...	5·29		
		Jhok Wains Warli...	2·95		
		Total ...	16·79		

No. 0307 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a new head for Kasturi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Dera Ghází Khan	Dera Ghází Khan.	Háji Ghází ... / Shargi ...	0·43	A strip of land about 250 feet long lying east and west and immediately below the stone embankment on Indus west bank.	Offices of Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, and of Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan District.
		Sakhíra ... / Aráin ...	0·02		
		Total ...	0·45		

J. BENTON,
Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 10th June 1903.

No. 145 *E. S.—Examination.*—Lieutenant R. H. Phillimore, R. E., Assistant Engineer, 3rd Grade, Simla Provincial Division, passed on the 1st June 1903 the professional examination prescribed in Public Works Department Code, Volume I, Chapter II, paragraphs 169—171.

The 12th June 1903.

No. 150 *E. S.—Leave.*—In supersession of the Notification by this Department, No. 820 E., dated the 21st April 1903, Mr. H. Christie, Assistant Engineer, Simla Provincial Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months with effect from the 28th April 1903, under Article 316 of the Civil Service Regulations.

No. 163 *E. S.—Appointment.*—With reference to the Notification by the Government of India, Public Works Department, No. 213, dated the 4th June 1903, Lieutenant-Colonel H. E. S. Abbott, D. S. O., R. E., received charge of the office of Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, on the afternoon of the 2nd June 1903, from Colonel J. W. Thurburn, R. E., who proceeded on combined leave for six months from that date.

The 13th June 1903.

No. 164 *E. S.—Transfer and Appointment.*—On transfer from the Hissar Provincial Division, Mr. E. A. Cockburn, Assistant Engineer, received charge of the Ambala Provincial Division on the afternoon of the 29th May 1903 from Mr. H. C. Granville, Executive Engineer, transferred.

H. E. S. ABBOTT, LIEUT.-COL., R. E.,
Offg. Secretary to Government, Punjab.

Punjab Government Press, Lahore—18-6-03—760.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 26 } LAHORE, THURSDAY, JUNE 25, 1903. { of 1903.

CONTENTS.

PART I.

Punjab Government Notifications and Orders.

DEPARTMENT OF FINANCE AND COMMERCE.

The 18th May 1903.

No. 1284 *A* (1).—*Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Mr. C. A. H. Townsend, Assistant Commissioner, Jhelum, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 15th June 1903.

No 1442 *A.—Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Malik Shiv Diál, Officiating Extra Assistant Commissioner, Mooltan, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

The 16th June 1903.

No. 1446 *A.—Powers.*—In exercise of the powers vested in him under Section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Munshi Wazír Singh, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in Sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st Class Magistrate or to hold charge of the sub-division, or until it is expressly cancelled.

The 18th June 1903.

No. 1450.—*Powers.*—In accordance with the provisions of Section 40 of Act II of 1886, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, Ambala, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by Sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

GENERAL.

The 18th June 1903.

No. 628.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of Section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, Ambala, to be an Assistant Collector of the 1st Grade.

The 20th June 1903.

No. 639.—*Notification.*—With the previous sanction of the Governor-General in Council as required by Section 50-A., clause (*c*), of the Punjab Laws Act, 1872 (IV of 1872), the Lieutenant-Governor is pleased to publish the following definition of "Forest Officer" in supersession of the definition given in Rule 2 (*c*) of the Rules for the management of Government waste lands in the Punjab published with the Notification of the Punjab Government, No. 1086, dated the 11th of August 1900 :—

> "Forest Officer" means any officer of the Forest Department in charge of a Forest Range, and includes any person appointed by the Collector or by the Conservator of Forests, Punjab, to discharge all or any of the functions given by these rules to the Forest Officer.

J. F. CONNOLLY,

Offg. Rev. and Finl. Secy. to Govt., Punjab.

HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

The 19th June 1903.

No. 834.—*Notification.*—On return from the privilege leave of absence granted to him in Notification No. 739, dated the 20th of May 1903, Lála Ganga Rám, Arora, Officiating Extra Assistant Settlement Officer, Jhang, resumed charge of his duties on the afternoon of the 15th of June 1903.

The 22nd June 1903.

No. 838.—*Appointment.*—Lieutenant H. V. Biscoe, 19th Bengal Lancers, on plague duty in the Ambala Cantonment, was appointed to officiate as Cantonment Magistrate of Ambala, in addition to his other duties, with effect from the forenoon of the 18th of March 1903, *vice* Captain W. A. Bailey proceeding on leave.

Punjab Government Notification No. 414, dated the 24th of March 1903, is hereby cancelled.

No. 841.—*Leave.*—Khán Abdullah Khán, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 15th of June 1903.

The 22nd June 1903.

No. 842.—*Transfer.*—Shekh Fazl Iláhi, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, from the Kángra to the Ferozepore District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th of June 1903, relieving Khán Abdullah Khán, Extra Assistant Commissioner, proceeding on leave.

No. 843.—*Leave.*—Risaldár Sardár Sohan Singh, Extra Assistant Commissioner, Mooltan, has obtained privilege leave of absence for three months, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 15th of June 1903.

No. 844.—*Appointment.*—Malik Shiv Diál, Tahsíldár, is appointed to officiate as an Extra Assistant Commissioner, and is posted to the Mooltan District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th of June 1903, relieving Risaldár Sardár Sohan Singh, proceeding on leave.

The 23rd June 1903.

No. 847.—*Notification.*—Mr. R. Humphreys, Senior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, is placed on special duty in connection with the revision of the Provincial Famine Code, with effect from the forenoon of the 15th of June 1903.

No. 848.—*Appointment.*—Mr. M. S. D. Butler, Assistant Settlement Officer, Attock, is appointed to officiate as Senior Secretary to the Financial Commissioner, Punjab, in addition to his own duties, with effect from the forenoon of the 15th of June 1903, *vice* Mr. Humphreys.

The 24th June 1903.

No. 849.—*Notification.*—On relinquishing charge of his special duty, Mr. C. A. H. Townsend, Assistant Commissioner, was attached to the Jhelum District from the afternoon of the 18th of May to the afternoon of the 2nd of June 1903, on which latter date he was transferred.

No. 850.—*Appointment.*—On return from the privilege leave granted to him in Notification No. 574, dated the 21st of April 1903, Munshi Wazír Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed to the charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District, with effect from the afternoon of the 16th of June 1903, *vice* Rái Bahádur Pandit Jánki Parshád, Shunglu.

No. 851.—*Leave.*—Captain R M. Lowis, Deputy Commissioner, Karnál, has obtained privilege leave of absence for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 18th of June 1903.

No. 852.—*Appointment.*—Subject to the approval of the Governor-General of India in Council and of His Majesty's Secretary of State for India, Rái Bahádur Pandit Jánki Parshád, Shunglu, Extra Assistant Commissioner, Kaithal, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Karnál with effect from the afternoon of the 18th of June 1903.

No. 853.—*Notification.*—On return from special duty under the Government of India, Lieutenant-Colonel J. A. L. Montgomery, C. S. I., resumed charge of his duties as Commissioner of the Ráwalpindi Division at Murree on the forenoon of the 19th of June 1903, relieving Mr. J. G. Silcock, retiring from the service.

No. 855.—*Notification.*—The services of Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, Ambala, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department with effect from the afternoon of the 17th of June 1903.

No. 857.—*Leave.*—Mr. J. R. Drummond, Deputy Commissioner, Shahpur, has obtained privilege leave of absence for 41 days, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 18th of June 1903.

No. 858.—*Appointment.*—Mr. B. N. Bosworth-Smith, Officiating District Judge, Siálkot, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Shahpur, with effect from the afternoon of the 18th of June 1903, *vice* Mr. J. R. Drummond, proceeding on leave.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy. to Govt., Punjab.

GENERAL.

The 23rd June 1903.

No. 816.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by clause 3, Section 1, of the Government of India, Home Department, Notification No. 518, dated the 6th of March 1879, as subsequently amended, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that all Native Assistant Superintendents of the Telegraph Department serving in the Punjab shall be exempted from the operations of the prohibitions and directions contained in the Indian Arms Act, XI of 1878, to the extent permitted by the Government of India notification above cited.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

JUDICIAL.

The 18th May 1903.

No. 602 *D.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. A. H. Townsend, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Jhelum District.

No. 602 *E.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. A. H. Townsend, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Townsend shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 15th June 1903.

No. 695 *A.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shekh Fazl Iláhi, B.A., Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shekh Fazl Iláhi shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 695 *B.—Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Malik Shiv Diál, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class (without the power to pass sentences of whipping) in the Mooltan District.

No. 695 *C.—Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Malik Shiv Diál, Officiating Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Mooltan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Malik Shiv Diál shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 16th June 1903.

No. 703 *A.—Powers.*—Under the powers conferred by Section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Wazír Singh, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st Class, is placed in charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

The 18th June 1903.

No. 716.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd Class in the Ambala District.

No. 717.—*Powers*.—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant R. Garratt, Supernumerary Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd Class, with respect to cases generally, within the limits of the Civil District of Ambala.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lieutenant Garratt shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

No. 719 *A.—Powers.*—Rái Bahádur Pandit Jánki Parshád, Shunglu, Officiating Deputy Commissioner of Karnál, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

No. 719 *C.—Powers.*—Mr. B. N. Bosworth-Smith, Officiating Deputy Commissioner, Shahpur, is invested, under Section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

[First publication.]

The 19th June 1903.

No. 724.—*Notification.*—Under the provisions of Section 2 of Act III of 1867 (An Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming houses in the North-Western Province of the Presidency of Fort William, and in the Punjab, Oudh, the Central Provinces and British Burma), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Kala in the Jhelum District.

The 19th June 1903.

No. 728.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by Section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Pandit Harkishen Dás, M.A., Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100, such powers to be exercised within the limits of the Hoshiárpur Tahsíl in the Civil District of Hoshiárpur.

The 20th June 1903.

No. 732 A.—*Powers.*—Under the provisions of Section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lála Chúni Lál, Mehta, Extra Assistant Commissioner, is appointed to be District Judge of the Civil District of Ludhiána.

The 22nd June 1903.

No. 733.—*Powers.*—Captain F. G. A. Wimberley, Officiating Cantonment Magistrate, Ambala, is invested with the power to try summarily the offences specified in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Ambala Cantonment.

No. 735.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation of Sardár Badan Singh, C.S.I., Honorary Magistrate of Malaudh in the Ludhiána District.

The powers conferred on Sardár Badan Singh by Punjab Government Notification No. 1005, dated 10th July 1901, are hereby withdrawn.

No. 736.—*Notification.*—With reference to Punjab Government Notification No. 735 of to-day's date, the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of Section 28 of the Punjab Courts Act, 1884, to withdraw the powers of a Munsif of the 2nd Class conferred upon Sardár Badan Singh, C.S.I., of Malaudh, by Punjab Government Notification No. 1006, dated 10th July 1901.

The 22nd June 1903.

No. 737.—*Powers.*—Under the provisions of Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardár Dal Singh of Malaudh the powers of a Magistrate of the 3rd Class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the villages named in the Schedule below :—

Schedule of Villages in which Civil and Criminal powers will be exercised by Sardár Dal Singh, Honorary Magistrate and Civil Judge of Malaudh.

Serial No.	Name of tahsíl.	Name of village.	REMARKS.
1	Ludhiána	Bhagwánpúr.	
2		Paddi.	
3		Kheri Bandher.	
4		Kohli Kalán	Joint jágír of S. Badan Singh, Sundar Singh and S. Balwant Singh.
5		Sekha.	
6		Bhurkara.	
7		Rurián with Malaudh.	
8		Kheri Sohan Mal.	
9		Sandhaur.	
10		Khiáli.	
11		Phullewál.	
12		Dhipali.	
13		Dhingar.	
14		Aiike.	
15		Siahar.	
16		Ransiána.	
17		Dhaul Mázra Kalán.	
18		Dhaul Mázra Khurd.	
19		Gosal.	
20		Jogi Mázra.	
21		Tummarwál.	
22		Rabbon Unchi.	
23		Rabbon Nichi.	
24		Daulatpur.	
25		Chak Sihan Dand.	
26		Dand.	
27		Mánki.	
28		Chak Rohi	⅔rd. The remaining ⅓rd is in the jágír of S. Sundar Singh.
29		Patti Daraka.	
30		Shahna.	
31		Chung.	
32		Badháta.	
33		Chaoke.	
34		Pírkot	⅔rd. The remaining ⅓rd is in the jágír of S. Sundar Singh.
35		Bhaini Chúhar.	
36		Chumon.	
37		Oksi.	
38		Dudhul.	
39		Jodhpúr.	
40		Pakhoke.	
41		Bakhtgarh.	

Schedule of Villages in which Civil and Criminal powers will be exercised by Sardár Dal Singh, Honorary Magistrate and Civil Judge of Malaudh—concluded.

Serial No.	Name of tahsíl.	Name of village.	REMARKS.
42	Ludhiána—*concld*	Saharan Mázra.	
43		Rámgarh.	
44		Kishnpur.	
45		Malo Dand.	
46		Sihan Dand.	
47		Sahaur.	
48		Chandanwál.	
49		Ráisar.	
50		Burj Fateh Garh.	
51		Malliánwála.	
52		Ganda Banna.	
53		Sindhu Khurd.	
54		Ghureli.	

No 738.—*Powers.*—Under the provisions of Section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardár Dal Singh of Malaudh is invested with the powers of a Munsif of the 3rd Class, with respect to cases generally, within the limits of the villages named in the Schedule to Punjab Government Notification No. 737 of to-day's date.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardár Dal Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

The 23rd *June* 1903.

No. 743.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Báwa Daulat Rám, Officiating Náib Tahsíldár of Ludhiána, is appointed a Magistrate of the 3rd Class in the Ludhiána District.

The 24th *June* 1903.

No. 747.—*Powers.*—Under the provisions of Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Malik Shiv Diál, Officiating Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st Class in the Mooltan District.

No. 749.—*Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. V. Connolly, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Amritsar District.

No. 751.—*Powers*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Miyán Abdul Hamíd B. A., Officiating Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Mooltan District.

No. 753.—*Powers.*—Under the provisions of Section 32 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. N. H. Prenter, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 2nd Class, is invested with the power to pass sentences of whipping in the Gurdáspur District.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secy to Govt., Punjab.

POLICE.

The 19th *June* 1903.

No. 279.—*Notification.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of Section 34 of the Police Act, V of 1861, to the town of Kála in the Jhelum District.

C. J. HALLIFAX,

Judl. and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

MEDICAL AND SANITARY.

The 24th *June* 1903.

No. 1358.—*Appointment.*—Assistant Surgeon Umrao Rája Lál, Civil Hospital, Karnál, is appointed to officiate as Civil Surgeon of Karnál, in addition to his own duties, with effect from the afternoon of the 11th of June 1903, *vice* Captain G. Mc.I. C. Smith, I. M. S., transferred.

A. H. DIACK,

Offg. Chief Secretary to Government, Punjab.

The 25th June 1903.

No. 1361 *L.-P.—Notification.*—The following areas in India are declared to be plague-infected :—

I.—Infected areas in other Provinces—

1. The Bombay Presidency, including the District of Hyderabad and the City of Karáchi in Sind, and the Baroda State.

2. The Salem, Coimbatore, Bellary, the Nilgiris, South Canara and North Arcot Districts of the Madras Presidency.

3. The City of Calcutta, the Towns of Bhagalpur and Gaya, and the Saran, Patna, Muzaffarpur, Shahabad, 24-Parganas, Champaran, Hooghly, Gaya, Monghyr and Darbhanga Districts of Bengal.

4. The Civil and Military Station of Bangalore; and the Bangalore, Mysore, Kadur, Chitaldrug, Tumkur, Hassan, Kolar and Shimoga Districts of the Mysore State.

5. The Ballia, Allahabad, Cawnpore, Jaunpore, Mirzapur, Gorakpur, Ayudhya, Etawah, Benares, Azamgarh, Meerut, Fatehpur, Jhánsi, Basti, Farukhabad, Muzaffarnagar, Fyzabad, Gházipur, Partábgarh, Lucknow, Sahéranpur and Unáo Districts, and the City of Meerut of the United Provinces of Agra and Oudh.

6. The Akola, Amraoti and Buldana Districts of Berar.

7. The Aurangabad and Parbhani Districts of the Hyderabad State.

8. The Districts of Nimar, Jubbalpore and Nágpur in the Central Provinces.

9. The City of Rutlam and the Indore State in Central India.

10. The Poonch District in the Kashmir State.

11. The Province of Jammu in Kashmir.

II.—Infected areas in the Punjab—

12. The Rewári Tahsíl of the Gurgaon District.

The Kaithal and Thánesar Tahsíls of the Karnál District.

The Ambala, Kharar, Naráingarh, Jagádhri and Rúpar Tahsíls of the Ambala District, and the Ambala Cantonment and Kálka Town.

The Garhshankar, Hoshiárpur, Una and Dasúya Tahsíls of the Hoshiárpur District.

The Nawashahr, Phillour, Nakodar and Jullundur Tahsíls of the Jullundur District, the Jullundur City, and the Jullundur Cantonment.

The Samrála, Ludhiána and Jagraon Tahsíls of the Ludhiána District and the Ludhiána City.

The Zíra, Ferozepore, Fázilka, Moga and Muktsar Tahsíls of the Ferozepore District, and the Ferozepore Cantonment.

The Kasúr, Lahore, Sharakpur and Chunián Tahsíls of the Lahore District, and the City of Lahore.

The Jhelum Tahsíl of the Jhelum District.

The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála Tahsíls of the Amritsar District, and the City of Amritsar.

The Gurdáspur, Pathánkot, Shakargarh and Batála Tahsíls of the Gurdáspur District.

The Ráwalpindi Tahsíl of the Ráwalpindi District, and the Ráwalpindi Cantonment.

The Siálkot, Daska, Pasrúr, Zafarwál and Raya Tahsíls of the Siálkot District, and the City of Siálkot.

The Wazirabad, Háfizabad, Khángah Dográn and Gujránwála Tahsíls of the Gujránwála District.

The Gujrát, Phália and Khárián Tahsíls of the Gujrát District.

The Lyallpur, Chiniot and Samundri Tahsíls of the Jhang District, and the Cities of Lyallpur and Chiniot.

The Dipálpur and Gugera Tahsíls of the Montgomery District.

The Bhera, Shahpur and Khusháb Tahsíls of the Shahpur District.

The Hánsi, Bhiwáni, Sirsa and Fatahabad Tahsíls of the Hissar District.

The Jhajjar Tahsíl of the Rohtak District.

13. The Dhúri, Bhawánigarh, Sunam, Fattehgarh, Narwána, Samána, Sáhibgarh, Barnála, Patiála, Ghanour, Mohindurgarh and Pinjore Tahsíls of the Patiála State, and the City of Patiála.

14. The Tahsíl of Máler Kotla in the Máler Kotla State.

15. The Phagwára, Kapurthala, Sultánpur and Bhulath Tahsíls of the Kapurthala State.

16. The Sangrúr Tahsíl of the Jínd State.

17. The Chhachrauli Tahsíl of the Kalsia State.

18. The Farídkot and Kot Kapúra Tahsíls of the Farídkot State.

19. The Phúl, Báwal and Amloh Tahsíls of the Nábha State, and the City of Nábha.

20. The Dujána State.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

The 25th June 1903.

No. 1365 *L.-P.—Notification.*—The following statements giving particulars of plague cases and deaths in the Punjab compiled by the Chief Plague Medical Officer, Punjab, are published for general information:—

Statement of District Plague Totals for previous years, and of Cases and Deaths from the 1st October 1902.

1	2		3		4		5		6		7		8		9		10
District.	1st October 1897 to 30th September 1898.		1st October 1898 to 30th September 1899.		1st October 1899 to 30th September 1900.		1st October 1900 to 30th September 1901.		1st October 1901 to 30th September 1902.		Totals from 1st October 1901 to 14th June 1902.		Revised Totals from the 1st October 1902 to the 13th June 1903.		Totals for the week ending the 20th June 1903.		Remarks.
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Hissar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	584	453	...	...	
Rohtak	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	293	221	...	...	
Gurgaon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,371	3,700	...	...	
Delhi	...	...	...	...	...	...	...	...	9	7	...	...	10	7	...	...	
Karnál	...	...	...	...	...	...	...	...	571	328	535	313	2,420	1,669	11	11	
Ambala	...	...	...	...	...	...	72	46	29,752	22,762	28,296	23,352	8,870	6,238	19	26	
Simla	...	...	...	...	...	...	...	...	66	45	...	...	9	9	...	...	
Kángra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	12	...	...	
Hoshiárpur	704	408	50	16	107	54	694	356	22,359	12,428	21,915	12,244	35,090	19,119	244	152	
Jullundur	2,702	1,697	358	212	726	472	3,589	1,711	32,895	18,961	32,200	18,337	45,415	24,966	96	63	
Ludhiána	...	...	...	...	...	...	34	28	65,364	47,571	65,116	47,882	7,730	4,753	36	42	
Ferozepore	...	...	...	...	...	...	14	11	10,052	6,192	9,937	6,125	11,144	7,790	40	35	
Montgomery ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	634	219	6	6	
Lahore	...	...	...	...	...	...	...	...	20,214	9,400	19,736	9,265	53,924	25,402	276	190	
Amritsar	...	...	1	1	...	...	...	...	3,007	1,750	2,857	1,647	41,332	27,758	130	91	
Gurdáspur	...	...	...	...	...	...	1,458	1,176	25,801	16,448	25,423	16,178	8,113	5,069	86	63	
Siálkot	...	...	...	...	...	...	2,972	1,889	52,058	34,285	51,151	33,106	22,395	14,164	165	116	
Gujránwála	...	...	...	...	...	...	...	...	3,396	2,293	3,200	2,155	70,171	45,329	113	85	
Gujrát	...	...	...	...	...	...	...	...	928	553	811	478	4,336	2,801	30	33	
Shahpur	...	...	...	...	...	...	...	...	208	191	207	191	720	483	105	69	
Jhelum	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	45	23	11	9	
Ráwalpindi	...	...	13	4	...	...	...	...	...	...	...	...	25	18	7	7	
Miánwáli	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	
Jhang	...	...	...	...	...	...	...	...	310	175	308	174	3,807	2,591	6	6	
Mooltan	...	...	1	...	...	...	...	...	26	20	26	20	2	...	...	...	
Patiála State ...	...	...	...	...	26	19	166	98	30,401	29,159	29,717	27,678	8,358	7,304	42	148	
Kapurthala State ...	...	...	...	...	...	...	778	608	2,719	1,713	2,719	1,713	7,976	5,180	61	36	
Nábha State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,769	10,589	11,755	10,582	2,813	2,550	1	1	
Kalsia State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,882	2,170	2,880	2,167	577	392	...	...	
Máler Kotla State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,217	1,798	2,180	1,777	2,093	1,879	2	2	
Baháwalpur State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	336	170	336	170	...	...	...	...	
Jínd State	...	...	...	...	...	...	...	...	761	540	755	536	1,791	1,293	...	...	
Nálagarh State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	263	206	263	206	...	...	...	...	
Baghát State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	
Farídkot State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	688	362	...	...	
Dujána State ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	125	103	...	...	
Total ...	3,406	2,105	423	233	859	545	9,777	5,923	318,364	219,746	312,323	216,296	345,879	211,857	1,487	1,191	

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 for the week ending the 13th June 1903.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 13TH JUNE 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 13TH JUNE 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Hissar ...	Hansi ...	10th March 1903 ...	...	...	...	223	174	...	3rd June 1903.	
	Fatahabad ...	...	...	...	...	33	23	...	30th May 1903.	
	Hissar Town ...	31st March 1903 ...	...	...	...	1	...	...	31st March 1903 ...	Declared free.
	Bhiwáni Town ...	2nd April 1903 ...	3	4	...	315	250	44	13th June 1903.	
	" Tahsíl ...	1st May 1903 ...	...	...	...	1	1	...	27th May 1903.	
	Sirsa Town ...	30th March 1903 ...	1	...	...	11	5	...	9th June 1903.	
		Total ...	4	4	...	584	453	44		
Rohtak ...	Jhajjar ...	23rd February 1903 ...	...	1	...	287	215	...	5th June 1903.	
	Rohtak Town ...	14th April 1903 ...	5	5	...	6	6	...	13th June 1903.	
		Total ...	5	6	...	293	221	...		
Gurgaon ...	Rewári Town ...	17th January 1903 ...	...	...	...	1,417	1,363	171	25th April 1903 ...	Declared free.
	" Tahsíl ...	16th February 1903 ...	...	...	...	2,954	2,337	924	26th May 1903.	
	Gurgaon Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	3	...	
	Other districts ...	...	...	...	...	...	...	7	...	
		Total ...	...	...	...	4,371	3,700	1,105		
Delhi ...	Delhi City ...	1st April 1903 ...	...	...	...	10	7	...	27th April 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	10	7	...		
Karnál ...	Karnál Tahsíl ...	19th November 1902 ...	...	...	...	237	147	2,084	16th May 1903 ...	Declared free.
	Kaithal Tahsíl ...	16th October 1902 ...	1	1	...	1,449	985	559	8th June 1903	
	Thánesar Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	15	8	...	734	537	162	13th June 1903.	
	Pánipat Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	21	...	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	57	...	
		Total ...	16	9	...	2,420	1,669	2,883		

Ambala ...	Kharar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	16	1	...	701	395	13,537	12th June 1903.	
	Ambala Tahsíl ...	1st October 1902 ...	2	3	...	2,978	2,026	15,626	13th June 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	823	739	798	15th May 1903 ...	Declared free.
	" Cantonment ...	27th November 1902...	...	...	...	294	251	1,959	6th June 1903.	
	Naráingarh Tahsíl ...	1st October 1902 ...	5	7	...	2,403	1,722	12,045	12th June 1903.	
	Jagádhri Tahsíl ...	1st October 1902 ...	...	1	...	827	569	8,863	4th June 1903.	
	" City ...	9th November 1902 ...	...	...	...	149	102	249	15th May 1903 ...	Declared free.
	Kasauli Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	4	...	12th October 1902 ...	Declared free.
	Rúpar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	5	2	...	678	426	7,639	10th Jnne 1903.	
	Kálka ...	20th April 1903 ...	...	...	...	8	4	...	25th May 1903.	
		Total ...	28	25	...	8,870	6,238	60,716		
Simla ...	Subáthu Cantonment ...	1st October 1902 ...	...	...	...	9	9	...	11th October 1902 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	9	9	...		
Kángra ...	Núrpur ...	14th February 1903 ...	...	...	...	16	12	...	12th May 1903 ...	Declared free.
		Total ...	...	...	...	16	12	...		
Hoshiárpur ...	Garhshankar Tahsíl ...	1st October 1902 ...	156	66	...	13,292	6,677	74,477	13th June 1903.	
	Hoshiárpur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	210	101	...	13,672	7,544	55,076	13th June 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	...	...	...	771	433	1,984	29th May 1903.	
	Dasúya Tahsíl ...	1st October 1902 ...	142	103	...	6,388	3,858	23,060	13th June 1903.	
	Una Tahsíl ...	2nd November 1902 ...	7	6	...	967	627	3,884	13th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	69	...	
		Total ...	515	276	...	35,090	19,119	158,550		
Jullundur ...	Nawashahr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	6	1	...	9,914	4,611	28,723	13th June 1903.	
	" Town ...	16th October 1902 ...	...	...	...	195	97	45	11th May 1903 ...	Declared free.
	Phillour Tahsíl ...	1st October 1902 ...	236	176	...	15,792	8,623	25,107	13th June 1903.	
	" Town ...	...	...	...	...	236	146	612	26th May 1903.	
	Jullundur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	69	51	...	9,507	5,657	12,083	13th June 1903.	
	" Cantonment ...	7th October 1902 ...	...	...	...	57	50	22	1st June 1903.	
	" City ...	27th October 1902 ...	15	9	...	1,265	655	168	13th June 1903.	
	Nakodar Tahsíl ...	31st October 1902 ...	87	51	...	8,041	4,802	13,577	13th June 1903.	
	" Town ...	1st December 1902 ...	3	2	...	408	325	1,260	13th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	375	...	
		Total ...	416	290	...	45,415	24,966	81,972		

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 13*th June* 1903—continued.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 13TH JUNE 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 13TH JUNE 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Ludhiána ...	Samrála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	25	20	...	1,831	1,103	1,849	12th June 1903.	
	Khanna Town ...	25th January 1903 ...	...	...	...	172	115	3	23rd April 1903 ...	Declared free.
	Jagraon Tahsíl ...	1st October 1902 ...	15	18	...	2,424	1,583	3,083	13th June 1903.	
	Ludhiána Tahsíl ...	1st October 1902 ...	26	17	...	3,022	1,755	10,782	13th June 1903.	
	" Town ...	28th March 1903 ...	14	12	...	281	197	3	11th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	262	...	
		Total ...	80	67	...	7,730	4,753	15,982		
Ferozepore ...	Zíra Tahsíl	8th October 1902 ...	79	66	...	6,552	4,733	4,673	13th June 1903.	
	Moga Tahsíl	1st October 1902 ...	13	8	...	2,697	1,704	16,495	13th June 1903.	
	Ferozepore Tahsíl ...	12th January 1903 ...	5	1	...	1,180	719	728	9th June 1903.	
	" City ...	4th October 1902 ...	...	...	...	18	13	647	28th May 1903.	
	" Cantonment ...	9th November 1902 ...	...	...	...	89	62	1	2nd June 1903.	
	Muktsar Tahsíl ...	19th May 1903 ...	...	...	...	43	23	347	26th May 1903.	
	Fázilka Tahsíl ...	25th May 1903 ...	13	13	...	98	81	1,147	12th June 1903.	
	" Town ...	11th March 1903 ...	...	...	...	467	455	...	25th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	65	...	
		Total ...	110	88	...	11,144	7,790	24,103		
Montgomery ...	Dipálpur Tahsíl ...	4th March 1903 ...	5	4	...	348	107	...	12th June 1903.	
	Gugera	24th March 1903 ...	5	3	...	277	106	...	12th June 1903.	
	Montgomery	21st May 1903 ...	...	...	...	9	6	...	21st May 1903 ...	Declared free.
		Total ...	10	7	...	634	219	...		

Lahore ...	Kasúr Tahsíl ...	1st October 1902 ...	84	68	...	15,235	8,001	7,775	13th June 1903.		
	Lahore Municipality ...	1st October 1902 ...	7	3	...	648	255	29	13th June 1903.		
	" City ...	3rd October 1902 ...	14	16	...	431	227	2,764	12th June 1903.		
	" Tahsíl ...	1st October 1902 ...	221	135	5	14,567	6,869	2,034	13th June 1903.		
	Chunián Tahsíl ...	1st October 1902 ...	206	110	...	17,626	7,607	3,474	13th June 1903.		
	Sharakpur Tahsíl ...	12th October 1902 ...	72	52	...	5,417	2,448	1	13th June 1903.		
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	182	...		
		Total ...	604	384	5	53,924	25,402	16,259			
Amritsar ...	Amritsar Tahsíl ...	12th October 1902 ...	121	80	...	1,700	10,529	20,705	13th June 1903.		
	" City ...	1st October 1902 ...	17	15	...	553	394	2,945	13th June 1903.		
	" Cantonment ...	...	...	...	...	...	...	492	...		
	Ajnála Tahsíl ...	1st October 1902 ...	221	133	...	7,994	4,866	5,234	13th June 1903.		
	" Town ...	...	...	...	...	...	...	641	...		
	Tarn Táran Town ...	28th November 1902 ...	...	...	...	209	171	1,117	16th March 1903	...	Declared free.
	" Tahsíl ...	3rd November 1902 ...	28	28	...	15,476	11,798	31,570	11th June 1903.		
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	133	...		
		Total ...	387	256	...	41,232	27,758	62,837			
Gurdáspur ...	Gurdáspur Tahsíl ...	1st October 1902 ...	41	26	...	1,225	635	2,222	12th June 1903.		
	Pathánkot Tahsíl ...	1st October 1902 ...	9	4	...	411	257	667	13th June 1903.		
	Shakargarh Tahsíl ...	7th February 1903 ...	68	48	...	1,270	784	12,187	13th June 1903.		
	Batála Tahsíl ...	12th October 1902 ...	57	54	...	5,207	3,393	5,440	13th June 1903.		
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	96	...		
		Total ...	175	132	...	8,113	5,069	20,612			
Siálkot ...	Siálkot Tahsíl ...	8th October 1902 ...	60	43	...	1,436	893	541	13th June 1903.		
	" City ...	24th March 1903 ...	15	15	...	214	145	40	13th June 1903.		
	Pasrúr Tahsíl ...	1st February 1903 ...	38	21	...	1,343	834	3,367	13th June 1903.		
	Zafarwál Tahsíl ...	8th October 1902 ...	89	64	...	2,426	1,416	2,681	13th June 1903.		
	Daska Tahsíl ...	1st October 1902 ...	154	135	...	16,872	10,820	4,869	13th June 1903.		
	Raya Tahsíl ...	8th December 1902 ...	10	3	...	104	56	2,011	13th June 1903		
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	126	...		
		Total ...	366	281	...	22,395	14,164	13,635			

Statement by Tahsíls of Plague Cases, Deaths and Inoculations in 1902-03 *for the week ending the* 13*th June* 1903—concluded.

1	2	3	4			5			6	7
			TOTALS FOR THE WEEK ENDING THE 13TH JUNE 1903.			REVISED TOTALS FROM 1ST OCTOBER 1902 TO 13TH JUNE 1903.				
District.	Name of Tahsíl and important place.	Date of first case in 1902-03 epidemic.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Cases.	Deaths.	Inoculations.	Date of last case.	REMARKS.
Gujránwála ...	Wazírabad Tahsíl ...	1st October 1902 ...	40	29	...	19,588	13,345	4,710	13th June 1903.	
	Gujránwála Tahsíl ...	2nd October 1902 ...	55	39	...	38,469	24,328	6,928	13th June 1903.	
	" Town ...	13th October 1902 ...	2	2	...	1,053	967	1,183	9th June 1903.	
	Háfizabad Tahsíl ...	12th January 1903 ...	621	476	...	5,669	3,662	2,044	13th June 1903.	
	Khángah Dográn Tahsíl ...	7th November 1902 ...	56	37	...	5,382	2,727	1,605	12th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	204	...	
		Total ...	774	583	...	70,171	45,329	16,674		
Gujrát ...	Gujrát Tahsíl ...	26th October 1902 ...	71	51	...	2,664	1,793	1,198	13th June 1903.	
	" Town ...	1st October 1902 ...	5	3	...	516	306	2,289	9th June 1903.	
	Phália Tahsíl ...	17th November 1902 ...	27	21	...	1,009	608	...	13th June 1903.	
	Lála Músa Town ...	17th March 1903 ...	...	...	...	7	6	...	24th April 1903 ...	Declared free.
	Khárián Tahsíl ...	20th April 1903 ...	...	...	...	140	88	...	6th June 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	3	...	
		Total ...	103	75	...	4,336	2,801	3,490		
Shahpur ...	Shahpur Town ...	8th October 1902 ...	...	...	...	1	...	290	8th October 1902 ...	Declared free.
	" Civil Station ...	...	...	...	...	...	...	296	...	
	" Tahsíl ...	12th April 1903 ...	...	...	...	27	24	63	20th May 1903.	
	Khusháb Tahsíl ...	14th April 1903 ...	2	2	...	353	244	67	10th June 1903.	
	" Town ...	4th May 1903 ...	...	...	...	2	3	21	4th May 1903 ...	Declared free.
	Bhera Town ...	...	...	...	...	1	1	4	...	
	" Tahsíl ...	10th March 1903 ...	27	19	...	336	211	...	12th June 1903.	
		Total ...	29	21	...	720	483	741		

Jhelum ...	Jhelum Tahsíl ...	8th May 1903 ...	16	6	...	45	23	...	13th June 1903.	
		Total ...	16	6	...	45	23	...		
Ráwalpindi ...	Ráwalpindi City ...	28th May 1903 ...	2	2	...	6	5	...	8th June 1903.	
	" Cantonment ...	28th May 1903 ...	2	2	...	6	5	...	12th June 1903.	
	" Tahsíl ...	31st May 1903 ...	3	2	...	12	7	...	13th June 1903.	
	Gujar Khán Tahsíl ...	4th June 1903 ...	...	1	...	1	1	...	4th June 1903.	
		Total ...	7	7	...	25	18	...		
Miánwáli ...	Isa Khel Tahsíl ...	7th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	7th May 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
Jhang	Chiniot Tahsíl ...	18th January 1903 ...	...	...	...	970	701	159	2nd June 1903.	
	" City ...	1st October 1902 ...	1	...	...	897	576	465	9th June 1903.	
	Samundri Tahsíl ...	3rd February 1903 ...	7	7	...	477	351	102	10th June 1903.	
	Toba Tek Singh Tahsíl ...	6th April 1903 ...	...	...	...	29	18	121	30th April 1903 ...	Declared free.
	Maghiána City ...	...	...	...	...	10	4	48	18th April 1903 ...	Declared free.
	Jhang Tahsíl ...	...	...	...	...	...	...	1	...	
	" City ...	...	...	...	...	2	1	90	...	
	Lyallpur Tahsíl ...	18th January 1903 ...	10	11	...	1,275	819	687	12th June 1903.	
	" City ...	4th November 1902 ...	...	...	...	147	121	97	25th May 1903.	
	Belonging to other districts	...	...	...	...	...	...	40	...	
		Total ...	18	18	...	3,807	2,591	1,810		
Mooltan ...	Mooltan ...	27th May 1903 ...	...	...	...	2	...	...	30th May 1903 ...	Imported cases.
		Total ...	...	...	...	2	...	...		
		Total for Punjab Districts.	3,663	2,535	5	321,458	192,794	481,423		
Patiála State ...	...	1st October 1902 ...	73	122	...	8,358	7,304	...	13th June 1903.	
Kapurthala State ...	...	25th October 1902 ...	88	66	...	7,976	5,180	...	13th June 1903.	
Nábha State ...	...	15th March 1903 ...	1	6	...	2,813	2,550	...	9th June 1903.	
Kalsia State ...	...	5th February 1903 ...	...	...	...	577	392	54	3rd June 1903.	
Máler Kotla State...	...	1st October 1902 ...	2	2	...	2,093	1,879	...	13th June 1903.	
Jínd State ...	...	19th October 1902 ...	...	6	...	1,791	1,293	...	4th June 1903.	
Farídkot State ...	...	21st December 1902 ...	...	...	...	688	362	...	28th May 1903.	
Dujána State ...	...	19th February 1903 ...	...	...	...	125	103	...	26th May 1903.	

C. J. HALLIFAX,

Judicial and General Secretary to Government, Punjab.

MILITARY.

The 23rd June 1903.

No. 216.—*Punjab Light Horse.—Resignation.*—Honorary Lieutenant Quarter Master David Edwin Jhonston resigns his Commission.

C. J. HALLIFAX,

Judicial and Genl. Secy. to Govt., Punjab.

EDUCATION.

The 11th June 1903.

No. 210.—*Notification.*—The following Revised Regulations for conferring diplomas on candidates who have passed the Oriental Literary Titles Examinations having been made by the Senate of the Punjab University, reduced to writing, and sealed with the Common Seal of the University, in accordance with the provisions of Section 18 of Act XIX of 1882, and having been sanctioned by the Local Government, are hereby notified as required by Section 20 of the said Act :

REVISED REGULATIONS FOR DIPLOMAS AND LITERARY TITLES IN ORIENTAL LANGUAGES.

GENERAL REGULATIONS.

Three examinations for Proficiency, High Proficiency and Honours, respectively, shall be held in each of the following subjects, namely :—

The Arabic Language and Literature.

The Sanskrit Language and Literature.

The Persian Language and Literature.

They shall be held annually at Lahore and such other places as may be appointed by the Syndicate,* and shall begin on the first Monday in April or on such other date as may be fixed by the Syndicate.

2. Any person may be admitted to any of the examinations referred to in Rule I on production of a certificate of good character signed by a Magistrate in the district in which the candidate resides; or, in the case of students of Government and aided institutions, by the Head Master or Manager, the Principal of a College, or an Inspector of Schools.

3. Every candidate shall forward his application to the Registrar at least thirty days before the commencement of the examination, accompanied by the proper fee and a statement showing the place at, and examination to which, he desires to be admitted. A candidate who fails to pass or to present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee, but he may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of the proper fee on each occasion.

4. The following fees shall be levied :—

Rs. 3 for admission to the Proficiency Examination in Arabic or Sanskrit.
Rs. 5 for admission to the Proficiency Examination in Persian.
Rs. 6 for admission to the High Proficiency Examination in Arabic or Sanskrit.
Rs. 8 for admission to the High Proficiency Examination in Persian.
Rs. 10 for admission to the Honours Examination in any language.

5. The examinations shall be conducted by means of written papers, the same questions being set in every place where the examination is held.

Six papers of questions shall be set in each examination, and three hours shall be allowed for each paper.

* The Syndicate will take into consideration any application to constitute any other place a centre of examination, provided it be shown that satisfactory arrangements can be made thereat, and that such application be sent to the Syndicate at least six months before the date of the examination.

6. One hundred marks shall be allotted to each written paper, making six hundred marks in all.

The minimum marks required to pass any examination shall be 33 per cent. in each paper.

7. Four weeks after the commencement of the examination, or as soon thereafter as is possible, the Syndicate shall publish a list of the candidates who have passed, arranged in order of merit. Each successful candidate shall be granted a certificate stating the examination passed by him and his position on the list of merit.

8. Any person who has passed any of the following examination in Oriental Languages shall be exempted from passing in that Language in the corresponding Arts Examination (whether on the Oriental or English side) entered opposite thereto: provided that the candidate goes up within two years and that in awarding marks for that language in which he may have obtained a certificate, "pass marks" be taken as representing the value of those marks :—

Proficiency in Arabic, Sanskrit or Persian	... Entrance Examination.
Proficiency in Arabic or Sanskrit, or High Proficiency in Persian	... Intermediate Examination.
High Proficiency in Arabic or Sanskrit, or Honours in Persian	... Bachelor of Oriental Learning or Bachelor of Arts.

9. Diplomas conferring the Oriental Literary Titles of *Maulvi Fázil, Shástri* or *Munshi Fázil* shall be granted to persons who, in addition to passing the Examination for Honours in Arabic, Sanskrit or Persian, respectively, shall also pass—

(*a*) the Entrance or any higher examination of the Oriental or Arts Faculties of the Punjab University, or (subject to the sanction of the Syndicate) an equivalent examination of any recognized University; *or*

(*b*) an examination in the English language corresponding to the standard of the Punjab Middle School Examination.

10. Diplomas conferring the Oriental Literary Titles of *Maulvi Alim, Visharada* or *Munshi Alim* shall be granted to persons who, in addition to passing the examination for High Proficiency in Arabic, Sanskrit or Persian, respectively, shall also pass—

(*a*) the Punjab Middle School Examination or the Entrance or any higher examination of the Oriental or Arts Faculties of the Punjab University, or (subject to the sanction of the Syndicate) an equivalent examination of any other recognized University; *or*

(*b*) an examination in the English language corresponding to the standard of the Punjab Middle School Examination.

11. Diplomas conferring the Oriental Literary Titles of *Maulvi, Prájna* or *Munshi* shall be granted to persons who, in addition to passing the examination for Proficiency in Arabic, Sanskrit or Persian, respectively, shall also pass—

(*a*) the Punjab Middle School Examination or the Entrance or any higher examination of the Oriental or Arts Faculties of the Punjab University, or (subject to the sanction of the Syndicate) an equivalent examination of any other recognized University; *or*

(*b*) an examination in the English Language corresponding to the standard of the Punjab Middle School Examination.

Any person who has passed the examination for High Proficiency or Honours in either Arabic or Sanskrit or Persian, may present himself for examination in the English papers of the Entrance, Intermediate and B. A. Examinations of the Arts Faculty successively, and if successful, shall receive from the University a certificate testifying to his having passed in English in the examination concerned.

12. The examination in the English language shall conform, as regards the scope, standard, number and arrangement of papers and marking, to the rules sanctioned by the Senate for the Punjab Middle School Examination.

A fee of two rupees shall be levied for admission to this examination.

The examination shall be held immediately after the conclusion of the examination in Oriental Languages, and shall be open to candidates (1) who have appeared at any of the Oriental Language Examinations of that year, or (2) who have passed one of those examinations in a previous year.

A candidate of the class first mentioned in the preceding clause who passes the examination in English, without passing the Oriental Language Examination, shall not be required to appear again at the examination in English in order to qualify for a diploma.

No separate pass certificate shall be given for the examination in English.

13. The Senate recommend the courses of reading hereinafter prescribed for the years 1893 and 1894 as an indication of the standard required; but the questions will not necessarily be confined to the books named. The courses of reading for subsequent years will be fixed, from time to time, by the Syndicate, subject to the approval of the Senate.

EXAMINATIONS IN THE ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE.

14. The following are the details of the examinations in the Arabic Language and **Literature**:—

Maulvi or Proficiency in Arabic Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Grammar ...	... Marah-ul-Arwáh; Fusul-i-Akbari; Káfia ...	I
Literature ...	... Punjab University Intermediate Course; Táríkh-i-Waqidi, Part IV (Fatúhát-i-Ajam)	II
	Alif Laila (first forty nights); Táríkh-ul-Khulafa	III
Logic ...	... Sharah Tahzíb	IV
Law ...	... Siráji or Kitáb-ul-Mawáris min Sharaya'-ul-Islám	V
Translation ...	... Arabic into Urdu and *vice versâ*	VI

Maulvi Alim or High Proficiency in Arabic Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Grammar ...	... Sharah Mulla to Bahs-i-fi'l only; Shafia ... }	I
Prosody ...	... Miyár-ul-Ashaar ... ... }	
Literature ...	... Táríkh-i-Temúri to death of Temúr; Punjab University B. A. Course; Saba Muallaqa...	II
Rhetoric ...	... Mukhtasar Maani, First Fan only ... }	III
Logic... ...	... Kutbi; Sullam-ul-Ulúm ... ... }	
Philosophy ...	... Hidya Saadia ... . }	
Law ...	... Sharífi Sharah Siráji, or Kitáb-ul-Mawáris min Sharaya'-ul-Islám; Muamilát-i-Kadúri	IV
Translation ...	... Arabic into Urdu and *vice versâ*	V
Composition ...	... Easy Essay in Arabic...	VI

Maulvi Fázil or Honours in Arabic Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Literature ...	... Maqamát-i-Háriri ... ...}	I
	Díwán-i-Ali Ibn-i-Abi Tálib ... ...}	
	Díwán-i-Hamása ... ...}	II
	Díwán-i-Mutnabbi ... ...}	
Prosody ...	... Arúz-ul-Miftah ... ...}	III
Rhetoric ...	... Mutawwal ... ...}	
Logic ...	... Qázi Mubárik (Tasawarát); Hamd-ullah (Tasdíqát); Rashídiya (Ilm-i-Munázira) ...	IV
Philosophy ...	... Sadra ... ...}	V
Law ...	... Muámilát-i-Hidáya ... ...}	
Composition ...	... An Essay in elegant Arabic	VI

EXAMINATIONS IN THE SANSKRIT LANGUAGE AND LITERATURE.

15. The following are the details of the Examinations in the Sanskrit Language and Literature:—

Prâjna or Proficiency in Sanskrit Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Poetry ...	... Kálídása, Raghúvansa, I—VII, Válmiki, Rámáyana, Bálákanda, Sarga I—XXXV*	I
Drama ...	... Sriharsha, Ratnavali	II
Logic ...	... Annambhatta, Tarkasangraha	III
Prose ...	... Panchatantra, I. Tantra	IV
Grammar ...	... General principles, sufficient to enable students to analyse any grammatical forms occurring in text books prescribed	V
Translation ...	... Form Sanskrit into Hindi and *vice versâ* ...	VI

* Published in Bombay Government Sanskrit Series.

Vishárada or High Proficiency in Sanskrit Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Drama ...	... Bhavabhuti, Uttararamacharita	I
Poetry ...	... Bharavi, Kiratarjuniyam	
Prose ...	... Dandin, Dasakumaracharitia	II
Philosophy ...	... (a). *Nyaya* : Muktavali, or (b). *Vedanta* : Vedantasara and Vedantaparibhasha	III
Rhetoric ...	... Visvanatha, Sahityadarpana	IV
Grammar ...	... General principles sufficient to enable students to analyse any grammatical forms occurring in text-books prescribed	V
Translation ...	... From Sanskrit into Hindi and *vice versâ* ...	VI
Composition ...	... In Sanskrit	

Shástri or Honours in Sanskrit Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Veda ...	... Rigveda, II. Mandala, with Sayana's Commentary	I
Vedanga ...	... Vaska, Nirukta, Adhyaya I—VII ...	
Drama ...	... Sudraka, Mricchakatika	II
Prose ...	... Banabhatta, Kadambari	
Grammar ...	... Bhattojidikshita, Siddhantakaumudi ...	III
One of the following :—		IV
Nyayasastra ...	... (a). Muktavali	
	(b). Gotama's Nyayadarsana with Vatsyayana's Bhashya	
Vedantasasara	... (a). Vedantaparibhasha	
	(b). Sankaracharya, Sarirabhashya ...	
Dharmasastra	... (a). Mitakshara	
	(b). Viramitrodaya	
Vyakaranasastra	... (a). Mahabhashya, Pada I.	
	(b). Paribhashendusekhara	
Alamkarasastra	... (a). Dandin, Kavyadarsa	
	(b). Mammata, Kavyaprakasa	
Translation ...	... From Sanskrit into Hindi and *vice versâ* ...	V
Composition ...	... In Sanskrit	VI

EXAMINATIONS IN THE PERSIAN LANGUAGE AND LITERATURE.

16. The following are the details of the examinations in the Persian Language and Literature :—

Munshi or Proficiency in Persian Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Persian—		
Grammar ...	... Ahsan-ul-Qawáid	I
Literature ...	... Insha Munír	
	Díwán-i-Háfiz (selections)	
	Punjab Intermediate Persian Course ...	II
	Násikh-ul-Tawárikh (selections)	
Moral Philosophy	... Akhláq-i-Jaláli (Hissa Syasat-i-Mudan) ...	III
Translation ...	... Persian into Urdu	IV
	Urdu into Persian	V
Elementary Arabic—		
Grammar ...	... Miftah-ul-adab (Part I)	VI
Reader ...	... Sullam-ul-adab (Colonel Holroyd's edition) ...	

Munshi Alim or High Proficiency in Persian Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Persian—		
Grammar ...	... Makhzan-ul-fawáid	I
Literature ...	.. Punjab University Persian B. A. Course ...	
	Abul Fazl (Daftar-i-awwal)	II
	Insha Qaim Muqam (selections)	
Moral Philosophy	... Akhláq-i-Násri	III
Translation ...	... Persian into Urdu and *vice versâ* ...	IV
Composition ...	... An Essay in elegant Persian	V
Arabic—		
Grammar ...	... Miftah-ul-adab (the whole)	VI
Reader ...	... Punjab University Intermediate Arabic Course	

Munshi Fázil or Honours in Persian Examination.

SUBJECTS.	BOOKS.	PAPERS.
Rhetoric and Prosody ...	Hadayaq-ul Bálághat... ... ... Punjab University B. A. Arabic Course ...	I
	Qasáid Badar Chach ... ... Durra-i-Nádira (selections)	II
	Aín-i-Akbari, the preface and concluding portion ... ... Tawáríkh Mujam	III
Moral Philosophy ...	Akhláq-i-Jaláli (the whole)	IV
Translation	Persian into Urdu and *vice versá* ...	V
Composition	An Essay in elegant Persian	VI

17. The following is the form of application for admission to any of the examinations in Oriental Languages prescribed by these Regulations:—

APPLICATION.

To

THE REGISTRAR OF THE PUNJAB UNIVERSITY.

SIR,

I REQUEST permission to present myself at the next Examination of the Punjab University. The fee* of rupees and the required certificates and particulars are forwarded herewith.

I am, &c., &c.

PARTICULARS TO BE FILLED IN BY THE CANDIDATE.

1.—Age.

2.—Race.

3.—Religion.

4.—Present occupation.

5.—Residence.

6.—Father's name.

7.—Where educated.

8.—Where to be examined.

9.—Subjects in which to be examined.

CERTIFICATE.

I CERTIFY that the above-named candidate is of good moral character; that he has not already passed the Examination; and that he has signed the above application.

* The fee must be paid in cash, or by a Treasury draft, or Post Office order. Postage or Court-fee stamps will not be received.

W. BELL,

Under-Secretary to Government, Punjab,

Home (Education) Department.

POLICE DEPARTMENT.

The 19th June 1903.

No. 59.—*Notification.*—Under the provisions of Section 15 of Act V of 1861 the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Sabrái, Gúda, Nizám Dín Walla, Ruknewála and Nihálke in the Ferozepore District shall

be charged for the period of three years with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

1	2	3	4	5			6		
No.	Rank.	Grade.	Pay of grade.	Monthly pay.			Annual cost.		
			Rs.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
1	Sergeant	2nd	16	16	0	0	192	0	0
1	Ditto	3rd	12	12	0	0	144	0	0
12	Constables	1st	7	84	0	0	1,008	0	0
							1,344	0	0
CONTINGENT ALLOWANCES ...	Clothing ...		...	...		...	70	0	0
	Contingencies ...		...	...		...	141	6	5
	Pensionary charges		...	...		...	112	0	0
	Hutting ...		...	...		...	84	0	0
				Total		...	1,751	6	5

The 20th June 1903.

No. 60.—*Punitive Police.*—The Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the continuance, at its present strength and cost, for a further period of one year, of the Punitive Police Post located at the village of Dulla in the Jhelum District by Punjab Government Order No. 65, dated the 30th June 1902.

C. BROWN,

Under-Secy. to Govt., Punjab,

Home (Police) Department.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Irrigation Branch.

The 17th June 1903.

No. 0220 *E. I.—Appointment.*—Mr. E. R. Foy, Assistant Engineer, 1st Grade, was appointed to officiate as Executive Engineer in charge of the 2nd Division, Bári Doab Canal, from the 23rd August 1902 to 3rd October 1902, both days inclusive, in place of Mr. H. J. Eldridge, Executive Engineer, who proceeded on one month and 11 days' privilege leave.

The 18th June 1903.

No. 0240 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. J. W. Gillmon, Executive Engineer, 3rd Grade, temporary rank, took over executive charge of the Khánki Division, Chenab Canal, on the afternoon of the 30th May 1903, from Mr. R. E. Purves, Executive Engineer, who has proceeded on one month and 12 days' privilege leave.

No. 0342 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick kiln at R. D. 186,000 feet of the Khadir Distributary, Southern Branch, Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Places where the plan may be inspected.
Jhang ...	Chiniot ...	Walla ...	5·74	A plot of land 500 feet square on the right side of the Khadir Distributary, Southern Branch, Jhelum Canal.	Office of Executive Engineer, 2nd Division, Jhelum Canal, at Shahpur, and of Deputy Commissioner, Jhang District.

J. BENTON,

Secretary to Government, Punjab.

Buildings and Roads Branch.

The 22nd *June* 1903.

No. 295 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for brick-kiln in mile No. 2, Shahpur-Sargodah Road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Shahpur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsil.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Shahpur ...	Shahpur ...	Agal Shah ...	1·03	North-east of Shahpur-Sargodah Road.	*North-east and North-west*—Land belonging to Jalál Ali, Dewán, and Tulsi Dás, Seth. *South-east*—Government land. *South-west*—Road.	Office of Executive Engineer, Shahpur Provincial Division.
			1·37	Ditto.	*North-east and South-east*—Land belonging to Jalál Ali, Dewán, and Tulsi Dás, Seth. *North-west*—Government land. *South-west*—Road.	
			2·40			

The 24th June 1903.

No. 2073 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for winning coal at the north-west corner of the Dandot plateau, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhelum is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Jhelum ...	Pind Dádan Khan.	Dandot ...	3·01	*North, South, East and West.*—Waste land.	Office of the Mining Manager, Dandot Colliery.

No. 2076 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a tools godown and a coolies' hut at Ghora Gali on Ráwalpindi-Murree Road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act I of 1894, and under Section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

District.	Tahsíl.	Mauza.	Area in acres.	Direction.	Boundaries.	Place where the plan may be inspected.
Ráwalpindi	Murree ...	Ghora Gali	·22	South of Ráwalpindi-Murree Road, mile 32.	*North*—Land belonging to Saida, &c., owners, and Murree Brewery, lessee. *East*—Land belonging to Saida, &c., owners, and Murree Brewery, lessee. *South*—Nihála Brahman's land. *West*—Nihála Brahman's land and village path.	Executive Engineer's Office, Ráwalpindi Provincial Division.

H. E. S. ABBOTT, LIEUT.-COL., R. E.,
Offg. Secretary to Government

Punjab Government Press, Lahore—27-6-03—760.